

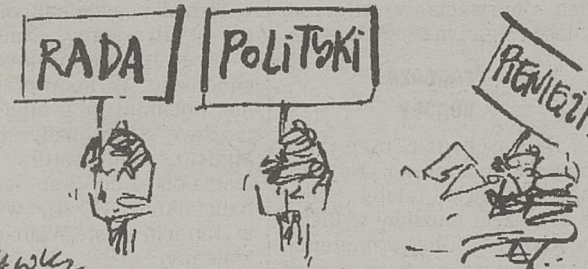
ROK LVIII
Nr 8 (17 498)
Wydanie I
Nakład 67 360 egz.

DZIENNIK POLSKI

KRAKÓW
Czwartek 10 I 2002
Cena 1 zł 30 gr
(w tym 7% VAT)
www.dziennik.krakow.pl

Uzgodniono „kilka pól współpracy”

Jak rząd z radą



Rys. Henryk Sawka

Wicepremier, minister finansów Marek Belka powiedział wczoraj po spotkaniu z przedstawicielami Rady Polityki Pieniężnej, że rząd uzgodnił z RPP „kilka pól współpracy”. Nie podał jednak żadnych szczegółów. Stwierdził jedynie, że m.in. uzgodniono

współpracę w polityce kursowej w obliczu akcesji Polski do Unii Europejskiej. Dodał, że rząd prawdopodobnie nie udzieli poparcia projektowi PSL i UP, zwiększającemu liczebność członków RPP do 15 i poszerzającemu ich kompetencje. **Szczegóły – str. 6**

Piłkarskie mistrzostwa świata w telewizji

Poślizg Polsatu

Nie doszło do przełomu podczas wczorajszego posiedzenia sejmowej Komisji Kultury i Środków Przekazu w sprawie transmisji finałów piłkarskich mistrzostw świata. Polsat nie zmienił swojego stanowiska w tej sprawie.

– Oświadczam, że wszystkie mecze Polaków, finał, półfinały i mecz otwarcia wszyscy będą mogli obejrzeć w paśmie naziemnym, ale z pewnym opóźnieniem – stwierdził prezes Polsatu Zygmunt Solorz. **Szczegóły – str. 18**

Wypoczęty Małysz

Po dwudniowym wypożyczynku kadra polskich skoczków narciarskich trenowała wczoraj na Średniej Krokwi. Trener Apoloniusz Tajner zdecydował, że Polacy z Adamem Małyszem na czele wystartują w Willingen.

„Małysz leci do Willingen” – str. 17

„Mrówki” się nie poddają

Wódka kapie przez granicę

(INF. WL.) Kiepska pogoda i nowe „anty-mrówce” przepisy sprawiły, że na polskich przejściach granicznych – jak twierdzą celnicy – ruch zmalał pięciokrotnie. „Mrówki” jednak nie poddają się.

Od 1 stycznia mieszkańcy strefy nadgranicznej tylko raz w miesiącu mogą przywieźć do kraju nie więcej niż pół litra alkoholu – wódki albo tyle samo wina lub piwa.

– Mam otworzyć bagażnik? – pytam celnika, wracając do kraju.

Kręci przecząco głową.

– Ale ja mieszkam w strefie nadgranicznej – próbuję sprowokować go do kontroli.

– Nie rób pan sobie jaj – odpowiada i macha ręką, żebym przejeżdżał.

Franciszek Krasoń, przewodniczący Federacji Związków Zawodowych Służby Celnej, jest z nowych przepisów niezadowolony tak samo jak szeregowi funkcjonariusze. – To następny przykład działań pozornych – mówi bez ogródek. – Rozporządzenie ministra finansów jest niewykonalne.

Profesjonalne „mrówki” jakoś nie bardzo zrażają się wymierzonymi w nie przepisami. Na ciągnącej się wzdłuż Olzy, pomiędzy cieszyńskimi mostami: Przyjaźni i Wolności, ulicy Jana Łyska w co drugim domu mieści się „przechowalnia bagażu” (czytaj: magazyn „mrówek”).

– Noszą nawet po tej jednej flaszczyźnie, choć narzekają, że ich bolą nogi – mówi właściciel pakamery. – Radzę też sobie w inny sposób.

Reportaż – str. 4

W ogólnopolskim rankingu szkół

„Piątka” spadła

(INF. WL.) V Liceum Ogólnokształcące im. A. Witkowskiego w Krakowie spadło z pierwszego na czwarte miejsce w ogólnopolskim rankingu szkół średnich, prowadzonym przez Miesięcznik Edukacyjny „Perspektywy” i dziennik „Rzeczpospolita”.

Najlepszą szkołą średnią w Polsce jest I Liceum Ogólnokształcące im. M. Kopernika w Łodzi. W pierwszej dziesiątce znajduje się także I LO im. B. Nowodworskiego w Krakowie.

Podstawowym kryterium tworzenia ogłoszonej wczoraj listy 379 najlepszych polskich szkół średnich były dokonania uczniów w ogólnopolskich olimpiadach przedmiotowych, a także liczba olimpiad, w których uczestniczyła młodzież z poszczególnych szkół.

Pierwsze miejsce w rankingu zajęło w tym roku I LO im. M. Kopernika w Łodzi, które powtórzyło sukces sprzed dwóch lat, a w zeszłym roku zajmowało drugie miejsce.

Dokończenie – str. 4

Debata w Sejmie

Lustracja do lustracji

Do sejmowych komisji wraca projekt zmian w ustawie lustracyjnej, zakładający m.in., by lustrować tylko tych agentów służb specjalnych PRL, którzy szkodzili Kościołowi, opozycji, prawom obywatelskim itp. Podczas wczorasznej debaty w Sejmie zgłoszono bowiem kolejne poprawki.

Ryszard Kalisz oświadczył w imieniu SLD, że Sojusz popiera projekt nowelizacji, zgłosił jednak poprawki (m.in. przewidującą, że nie zakończone dotychczas procesy lustracyjne toczyłyby się według nowej ustawy). Za odrzuceniem całości projektu opowiedział się Bogdan Klich w imieniu PO. Poprawkę mającą uniemożliwić „kłamcom lustracyjnym” pełnienie funkcji ministerialnych złożył w imieniu PiS Mariusz Kamiński.

Szczegóły – str. 3

Zarzuty stawiane przez opozycję odpierał sam Kaczmarek. Swojego ministra bronił też premier.

– Jeden z panów posłów powiedział, zwracając się do nas: „Nie igrać z gazem”. Ja mówię: nie igrać z państwem, powagą państwa i przyszością jego obywateli – powiedział Miller.

Przekonywał też, że wniosek ma wyraźny charakter polityczny i „nie ma w nim prawie żadnego argumentu merytorycznego, który można by obronić”.

Podkreślał, że kontrakt na dostawę gazu z Rosji podpisany został podczas jednego z ostatnich posiedzeń rządu Hanny Suchockiej i że wtedy rząd zdecydował o wprowadzeniu trzeciego partnera do EuRoPol Gazu. Według Millera, skoro Rokita krytykuje ten kontrakt, to „należałoby sądzić”, że jako ówczesny szef URM protestował przeciw tamtej decyzji rządu. Premier poinformował, że z protokołów i stenogramów z tamtego posiedzenia wynika, że „Rokita aprobował to rozwiązanie, aprobował ten kontrakt”. Jak dodał, „nie ma bowiem śladu, że w jakiegokolwiek sekundzie sprzeciwił się takim właśnie rozwiązaniom”.

Dokończenie – str. 3

Waga „Starego”

Mikołaj Grabowski z nominacją



Nowy dyrektor artystyczny Narodowego Starego Teatru Mikołaj Grabowski (z lewej) w rozmowie z aktorem Jerzym Trelą

Fot. Wacław Klag

(INF. WL.) Mikołaj Grabowski odebrał wczoraj nominację na stanowisko dyrektora artystycznego Narodowego Starego Teatru. Nowy dyrektor rozpocznie pracę z dniem 1 września. Do tej chwili obowiązki dyrektora artystycznego będzie nadal pełnił Jerzy Koenig.

– Mikołaju, czuję się tak, jakby dwóch tragarzy stało na peronie. Stary tragarz ma świadomość, że przestanie już nosić i przygląda się nowemu tragarzowi, który będzie nosił za chwilę. To jest ważny teatr i on waży – mówił dyr. Koenig.

Szerzej – str. 4

DRZWI OTWARTE
11 – 13 stycznia 2002

Jutro w gazecie: Kupon Konkursowy!
Wygraj Citroëna Xsara Picasso!

CITROËN
POLUBISZ KAŻDĄ DROGĘ

Druga strona

Dziś 10. dzień roku

❖ W Krakowie Słońce weszło o godzinie 7.36, zajdzie o 16.00

► Księżyc weszł o godzinie 4.45, zajdzie o 13.23

☐ Dzień będzie trwał 8 godzin i 24 minuty

☼ Imieniny obchodzą Danuta i Wilhelm

Gdy styczeń z mgłą chodź, mokrą i wczesną wiosnę zrodzi.

1919 – dekretem Naczelnika Państwa powołano Państwową Radę Rządzającą na Małopolskę. Powstała ona w wyniku połączenia krakowskiej Polskiej Komisji Likwidacyjnej z lwowskim Tymczasowym Komitetem Rządzającym. Po 26 marca rada przekazała swe uprawnienia władzom centralnym.

1923 – w okręgu klajpedzkim wybuchło litewskie powstanie. Powstańcy zajęli miasto po walkach z niemiecką policją i stacjonującymi tam oddziałami wojsk francuskich.

1927 – w Krakowie zakończył się strajk drukarzy, trwający od 1 stycznia.

1937 – w obecności wiceministra komunikacji otwarto nowo wybudowane drogi o trwałej nawierzchni: Kraków – Wieliczka (12 km) oraz Kraków – Katowice (64 km).

1938 – przed Sądem Okręgowym w Krakowie toczyła się rozprawa o konfiskatę „Motorów” Emila Zegadłowicza, zajętych 20 listopada 1937 r. przez Starostwo Grodzkie. Skład sędziowski zatwierdził konfiskatę.

1941 – w Berlinie i Moskwie podpisano układy radziecko-niemieckie o granicach we wschodniej Europie i wymianie handlowej. W zamian za artykuły przemysłowe Niemcy miały otrzymywać żywność i surowce. Niemcy będą czerpać korzyści z tej umowy do momentu swojego ataku na Związek Radziecki.

1943 – rozpoczęło się radzieckie natarcie na całej linii wokół Stalingradu.

1946 – podczas próby radaru wojskowego w Stanach Zjednoczonych wysłane z Ziemi promienie po raz pierwszy dotarły do powierzchni Księżyca.

MS, PS

Do sylwestra pozostało 355 dni

EXPRES TAXI
96-29
0501-44-96-29
40% TANIEJ!
0800-11-11-11
BEZPŁATNE ZAMAWIANIE

DZIENNIK POLSKI

WYDAWNICTWO JAGIELLONIA SA

31-072 Kraków, ul. Wielopole 1, tel. 61-99-200

Zarząd: WOJCIECH TACZANOWSKI – prezes, TOMASZ DOMALEWSKI – wiceprezes, ANTONI KOWALSKI – wiceprezes, CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKI – wiceprezes
tel. 422-07-12, fax 422-08-78

redaktor naczelny: ANDRZEJ LENCZOWSKI
tel. 619-92-55, fax: 619-92-75,
e-mail: redakcja@dziennik.krakow.pl

Druk: Drukarnia Polska Spółka z o.o.

ul. Centralna 51, 31-586 Kraków, tel./fax 641-36-39

Cudzim Słowem

Narodowy bohater, czule nazywany Adasiem, ma kryzys formy, więc cały naród cierpi. Kwestia, czy Adam Małysz wróci do formy, aby wygrać Puchar Świata w skokach narciarskich, i czy – co o wiele ważniejsze – zdobędzie olimpijskie złoto w Salt Lake City, zajmuje nie tylko sportowych komentatorów, ale też polityków. (...)

Tylko czwarte miejsce Małysza w Turnieju Czterech Skoczni nie było właściwie szokiem dla narodu – miał on w ciągu turnieju parę dni czasu, aby przyswoić sobie straszną prawdę. Po konkursie w Obersdorfie i Ga-Pa polskie gazety pokazywały na pierwszych stronach zmęczonego, smutnego bohatera, bez chłopcęgo uśmiechu i dziarskich sentencji, które wcześniej poruszały serca milionów. Małysz jest pierwszym protestantem w historii katolickiej Polski, który jest czczony jak narodowy bohater.

To „zbiorowe stęsknione oczekiwanie”, jak to sformu-

wał pewien socjolog, jest ponownie świadectwem tego, jak wielkie nadzieje Polacy ulokowali w Małyszu, aby być postrzeganymi za granicą jako czołówek. Fakt, że reputacja Polaków u ich wszystkich sąsiadów, przede wszystkim u Niemców, nie jest wysoka – o czym świadczą sondaże – jest tu odczuwany jako upokarzający i niesprawiedliwy.

Do głośnej radości z dalekich skoków Małysza dochodziło więc zawsze poczucie satysfakcji z psikusa spletanego bogatym i aroganckim Niemcom – wysoko rozwiniętym pod względem cywilizacyjnym i technicznym. Tym bardziej bolała teraz Polaków hasła kibiców niemieckich, którzy na swych transparentach drwili z Małysza. Telewizja to uchwyciła, a polscy komentatorzy przetłumaczyli. (...)

Thomas Urban, „Adaś potrzebuje spokoju. Polacy cierpią z powodu Małysza – przeciwnik to Niemcy”, *„Süddeutsche Zeitung”*, 8 stycznia. Za PAI.

Cytat dnia

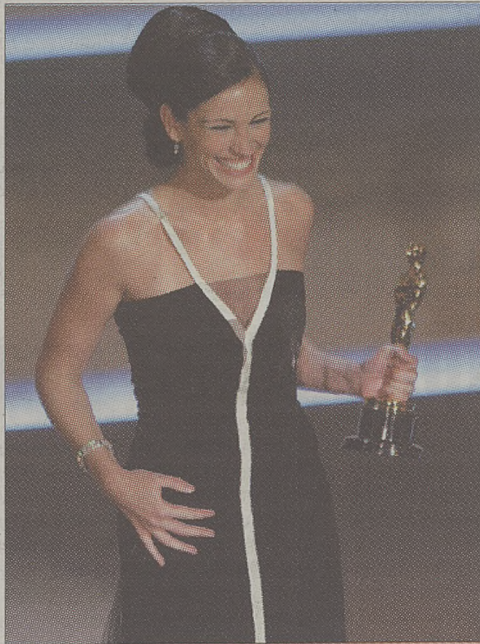
Mam nieodparte wrażenie, że żyjemy w dziwnym kraju, gdzie szkoły są dla nauczycieli, szpitale dla lekarzy, a urzędy dla urzędników. A przecież urzędnik i nauczyciel też bywają pacjentami, lekarzowi z nauczycielem zdarza się przechodzić swoją golgotę w urzędzie, a wszyscy oni razem powinni troszczyć się o przyszłość swoich dzieci. Dlatego – zanim każdy odczuje skutki na własnej skórze – politycy muszą dostrzec, że pacjentów jest o wiele, wiele więcej niż lekarzy, nauczycieli i urzędników.

Julia Pitera, prezes Zarządu Transparency International-Polska, radna Warszawy. *„Newsweek Polska”*, 13 stycznia.

Zdjęcie dnia



Na ogłoszonej już po raz 42. przez Blackwellsa dorocznej liście najlepiej i najgorzej ubranych pań na świecie brytyjska dziennikarka i telewizyjna prezenterka Anne Robinson, z programu NBC „Weakest Link”, znalazła się na czołowym miejscu wśród najgorzej ubranych. Nazwana została „Harrym Potterem w przebraniu”. Za najlepiej ubraną uznano Julię Roberts.



Podstuchane

– Po co premier jedzie do Waszyngtonu i czy taka wizyta ustala coś konkretnego czy nie?

Włodzimierz Cimoszewicz: – Program wizyty zakłada szereg bardzo ważnych spotkań, poczynając od spotkania z prezydentem George'em Bushem w Białym Domu, sekretarzem obrony Rumsfeldem, ale także spotkania z innymi przedstawicielami administracji amerykańskiej, środowisk polonijnych, żydowskich itd. To jest przede wszystkim – powtarzam – okazja do prezentacji. Prezentacji rządu, prezentacji polityki tego rządu, ale także do omówienia szeregu spraw. Zarówno tych dotyczących kwestii światowych, wielostronnych – walka z terroryzmem może być tutaj dobrym przykładem – ale także kwestii dwustronnych. W stosunkach polsko-amerykańskich nie występują w tej chwili kwestie sporne. To jest bardzo dobre i to wpływa znakomicie na klimat rozmów. (...)

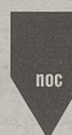
Z naszego punktu widzenia rzeczą niezwykle istotną jest to, aby ściągać do kraju jak najwięcej inwestycji zagranicznych, w tym amerykańskich. Jesteśmy tym zainteresowani... problematyka zakupów dla polskiej armii, w tym samolotu wielozadaniowego, pojawia się w trakcie spotkań. I jest to kolejna okazja do powiedzenia, czego Polska oczekuje i na jakich warunkach. My jesteśmy zdecydowani oczywiście dokonać takiego zakupu, ale zgodnie z obowiązującym prawem, procedurami i naszym interesem, i danymi ekonomicznymi.

Fragment wczorajszej rozmowy Krzysztofa Skowrońskiego z ministrem spraw zagranicznych Włodzimierzem Cimoszewiczem. Program III Polskiego Radia.

Zamglenia



Temperatura
0 - 3°C -5 - -3°C



Sytuacja baryczna

Polska południowa jest pod wpływem rozległego i rozbudowanego wyżu z centrum nad Chorwacją w wilgotnej i dość ciepłej masie powietrza.

Prognoza pogody

Dzisiaj będzie przeważać pogoda pochmurna. Na ogół bez opadów (słaby śnieg z deszczem możliwy w Bieszczadach). Silne zamglenia. Temperatura maksymalna od 0 st. na wschodzie Małopolski do 3 st. lokalnie na Śląsku, wysoko w Tatrach około 0 st., na Podhalu od 1 do 4 st. Wiatr słaby, zmienny. W nocy pochmurno (rozpogodzenia lokalnie w górach), mglisto i na ogół bez opadów. Temperatura minimalna od -5 do -3 st., na Podhalu -5, wysoko w Tatrach około -3 st. Wiatr słaby, zmienny.

Sytuacja biometeorologiczna

Niekorzystna. Utrzymuje się zwiększona skłonność do przeziębień oraz infekcji górnych dróg oddechowych. Występuje obciążenie układu krążenia i obniżona sprawność psychofizyczna.

Prognoza orientacyjna

W dzień będzie pochmurno z większymi przejaśnieniami, a rozpogodzenia możliwe w górach. Temperatura maksymalna od 0 do 2 st., wysoko w Tatrach i na Podhalu około 0 st. Wiatr słaby, zmienny z przewagą południowo-zachodniego. W nocy przeważnie pochmurno i miejscami możliwe słabe opady śniegu. Mglisto. Temperatura minimalna od -1 do -3 st., na Podhalu około -4 st., wysoko w Tatrach -6 st. Wiatr słaby, zmienny.

Uwaga kierowcy

Widzialność lokalnie zmniejszona. Nawierzchnie dróg i chodników bardzo śliskie!

Ciśnienie w Krakowie wczoraj o godz. 15

1008,6 hPa = 756,5 mm Hg. Średnie miesięczne: 989,7 hPa = 742,3 mm Hg. Tendencja: wolny spadek.

Horoskop codzienny

BARAN (21 III – 20 IV): Aktywny, agresywny – zmierzasz do sukcesu. I kto wie? Bądź tylko bardzo elastyczny.

BYK (21 IV – 21 V): Zwracaj uwagę na detale, długie kolumny cyferek, czytaj dokładnie ważne papiery.

BLIŹNIĘTA (22 V – 21 VI): Trzeźwość i rozsądek ważnym priorytetem! Bądź logiczny, centusiowały, chytry!

RAK (22 VI – 22 VII): Przedsiębiorczy i błyskotliwy – robisz interesy. Pora trochę ożywić swego szefa!

LEW (23 VII – 22 VIII): Nagroda za wysiłki. Efekt pracy. Pora zbilansować zyski. Podjąć interesy. I do kasy!

PANNA (23 VIII – 22 IX): Toasty! Miłe rozmowy w kuliach – precz z biznesem. Ars longa, vita brevis!

WAGA (23 IX – 22 X): Kupowanie, sprzedawanie, mnożenie, przeliczanie – cud nad kasą – miły panie!

SKORPION (23 X – 21 XI): Jak Atlas dźwigasz bryłę świata. Co za bicepsy! Może już pora, chociaż na chwilę, się odświeżyć!

STRZELEC (22 XI – 21 XII): Wielkie szanse, nowe perspektywy, twórcze alianse – biznes, biznes!

KOZIOROŻEC (22 XII – 20 I): Czasem trzeba ponosić ryzyko i odpowiedzialność, żeby iść do przodu: ostrożnie, ale i odważnie.

WODNIK (21 I – 18 II): Genialne pomysły – gigantyczne! Przed Tobą nowe i wspaniałe życie.

RYBY (19 II – 20 III): Zagubiony? Rozkojarzony? Łatwo popełnić błąd, zmarnować czas i nerwy. Uśmiechu więcej!

JAKUB CIEĆKIEWICZ

Księżyc w znaku Strzelca w dobrych układach z Plutonem – moment oczyszczenia i wielkich interesów finansowych.

ODDZIAŁY:

NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax (0-18) 443-54-49, 443-54-78, 443-85-45

PODHALE, ul. Krupówki 48, II p., tel./fax (0-18) 201-59-85, 206-40-18

NOWY TARG, al. Tysiąclecia 37, tel./fax (0-18) 264-60-53, 266-30-72

OŚWIĘCIM, ul. Dąbrowskiego 11a, tel. (0-33) 844-55-20 do 22, tel./fax (0-33) 843-31-86

CHRZANÓW, ul. Krakowska 21a, tel./fax (0-32) 623-84-57

OLKUSZ, ul. Krakowska 2, tel./fax (0-32) 754-37-30

WADOWICE, ul. Mickiewicza 3 (2 piętro), tel. (0-33) 873-12-90

ZWYKIE, ul. J. J. J. 861-41-32

Księżda J. J. J. 85-22-479

Biuro Ogłoszeń: tel./fax (0-17) 85-22-478, tel. 85-22-386

DEBICA, ul. Rzeszowska 15, tel./fax (0-14) 670-87-72

KROSNO, ul. Lewakowskiego 31, tel./fax (0-13) 43-622-90

BOCHNIA, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax (0-14) 61-256-22

BRZESKO, ul. Głowackiego 29 (I piętro), tel./fax (0-14) 66-300-77

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz zaopatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamówionych redakcja nie zwraca.

Prenumeratę krajową przyjmują wszystkie Oddziały Terenowe RUCH S.A., zagraniczną RUCH S.A. Oddział Warszawa, ul. Towarowa 2

Biura Reklam i Ogłoszeń:

KRAKÓW, ul. Wielopole 1, tel. 421-99-77, fax 421-97-77, Informacja: tel. 619-91-76

e-mail: bo@jagiellonia.krakow.pl

ul. Starowiślna 2, tel. 619-91-76

ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89

kasy czynne w godz. 8-18 w soboty 10-14

Nowy Sącz, tel. (0-18) 444-21-50

Oświęcim, tel. (0-33) 844-47-54

Podhale, tel. (0-18) 201-35-30

Tarnów, tel. (0-14) 622-33-42

(za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada)



Zmiana definicji czy likwidacja?

Lustracja do lustracji

(INF. WL.) Do sejmowych komisji wraca projekt zmian w ustawie lustracyjnej, zakładający m.in., by lustrować tylko tych agentów służb specjalnych PRL, którzy szkodzili Kościołowi, opozycji, prawom obywatelskim itp. Wczoraj wieczorem Sejm debatował na ten temat. Wprowadzenia zmian chcą posłowie SLD i UP, którzy dysponują 216 mandatami. Przeciwni zliberalizowaniu ustawy są natomiast posłowie PO, PiS i LPR. PSŁ zamierza jedynie poprzeć zmiany proceduralne, ale ludowcy sprzeciwiają się kluczowej propozycji wyłączenia z lustracji współpracowników PRL-owskiego wywiadu i kontrwywiadu oraz zmianie definicji współpracy. Wszystko więc wskazuje na to, że o losach ustawy zadecyduje postawa 51 posłów Samoobrony.

- Ja będę głosował przeciwko zmianom. Moim zdaniem, prezydent i SLD chcą chronić swoich ludzi, którzy współpracowali z SB. Trudno mi jednak powiedzieć, jakie stanowisko zajmą w tej sprawie pozostali nasi posłowie. Przypuszczam, że zdecydowana większość będzie głosowała tak jak ja - mówi Wojciech Mojzesowicz, jeden z liderów Samoobrony.

Gdyby nawet projekt prezydencki został wprowadzony w życie, to lustracji na obecnych warunkach będą podlegać wszystkie osoby, które do tej pory złożyły oświadczenia lustracyjne, gdyż prawo nie działa wstecz. Przypomnijmy, że nie są jeszcze zamknięte procesy lustracyjne m.in. szefa Klubu Parlamentarnego SLD Jerzego Jaskierni, szefa sejmowej Komisji Europejskiej Józefa Oleksego, szefa Kancelarii Premiera Marka Wagnera czy byłego ministra spraw wewnętrznych i administracji Janusza Tomaszewskiego.

Najważniejsze propozycje w projekcie prezydenckim

* Obowiązująca ustawa określa współpracę ze służbami specjalnymi państwa totalitarnego jako działanie „tajne i świadome”. Autorzy nowelizacji dopisali kolejny przymiotnik - „faktyczne”. Gdyby projekt prezydencki został zaakceptowany, to rzecznik interesu publicznego musiałby wykazać, że ktoś nie tylko współpracował z SB w sposób tajny i świadomy, ale też swoją działalnością w istotny sposób szkodził „kościółom, opozycji demokratycznej, suwerennościowemu aspiracjom narodu polskiego” albo zagrażał „wolności i prawom człowieka i obywatela oraz dobrom osobistym innych obywateli”.

* Proponuje się wyłączenie z lustracji współpracowników wywiadu i kontrwywiadu. Obecnie lustracji podlegały osoby związane z każdą służbą specjalną PRL.

* Osoba, która sama odejdzie z funkcji publicznej podlegającej lustracji lub zostanie z niej odwołana, nie stanie przed Sądem Lustracyjnym. Teraz nie wstrzymuje to lustracji.

* Rzecznik interesu publicznego poinformuje osobę, co do której ma podejrzenia, by mogła zapoznać się z aktami sprawy oraz złożyć wniosek dowodowy. Teraz rzecznik ma kon-

takt z lustrowanym dopiero w sądzie.

* Poseł lub senator nie będzie mógł - jak teraz - zwrócić się do rzecznika o lustrację wskazanej osoby.

* Z ustawy miałyby zostać usunięty zapis pozwalający umorzyć proces przez sąd bez jednoznacznego orzeczenia prawdziwości lub nieprawdziwości oświadczenia.

Ważne dwa punkty

Przeciwnicy zliberalizowania ustawy twierdzą, że w istocie ważne są dwie propozycje: wyłączenie spod lustracji osób współpracujących w PRL z wywiadem i kontrwywiadem oraz zasada, że lustrowanemu trzeba udowodnić działanie na szkodę Kościoła katolickiego, opozycji, związków zawodowych itd.

O co chodził prezydentowi i SLD?

Bogdan Pęk, zwany ojcem ustawy lustracyjnej, uważa, że gdyby oba zapisy weszły w życie, to w istocie ustawa przestałaby istnieć. - Jak je wprowadzimy, okaże się, że w PRL nie było żadnych agentów - mówi małopolski poseł PSŁ. Uważa on, że zmiana ustawy lustracyjnej i wcześniejsza zmiana Ustawy o służbie cywilnej mają służyć wprowadzeniu przez SLD i UP do administracji dawnych pracowników i współpracowników SB. - Cała ułebka pójdzie w kadry - mówi poseł Pęk i przyznaje, że SLD naciska na jego kolegów z partii, by zmienili zdanie i zagłosowali po myśli Sojuszu. - Liczę na to, że nikt się nie złamie - mówi nasz rozmówca. - Podczas posiedzenia klubu dyscyplinę głosowania przyjęliśmy zdecydowaną większością - dodaje.

Ten sam pogląd co poseł Pęk reprezentują pytani przez nas posłowie PO, PiS i LPR. Donald Tusk, Jarosław Kaczyński oraz Antoni Macierewicz twierdzą, że gdyby miała obowiązywać ustawa w wersji zaproponowanej przez prezydenta, to lepiej byłoby w ogóle zrezygnować z lustracji. Nie ulega dla nich wątpliwości, że taka lustracja objęłaby niemal wyłącznie działaczy antykomunistycznej opozycji, co byłoby farsą, albo też okazałoby się, że w PRL nie było konfidentów esbecji, chociaż historycy dziejów najnowszych szacują, że około 4 mln Polaków współpracowało ze służbami bezpieczeństwa totalitarnego państwa. Przypominają też, że wywiad i kontrwywiad PRL zajmowały się w ponad 90 proc. tym samym, co pozostałe departamenty SB; głównym zadaniem współpracowników obu służb było donosicielstwo lub niszczenie demokratycznej opozycji antykomunistycznej za granicą i w kraju. Ponadto wywiad i kontrwywiad PRL w ścisły sposób współpracowały z sowieckimi służbami specjalnymi.

Projektu bronią posłowie SLD i UP. - Jesteśmy jedynym krajem na świecie, w którym współpraca z wywiadem jest uważana za czynność naganną. Moim zdaniem, wywiad PRL działał w interesie ówczesnego państwa polskiego - mówi Janusz Zemke, wiceminister obrony, poseł SLD. - Nie chcemy znieść lustracji, a jedynie nadać jej cywilizowany charakter.

WŁODZIMIERZ KNAP

Nie igrać z gazem

Dokończenie ze str. 1

Miller odniósł się także do zarzutów, że zmiany personalne dokonane w zarządzie PGNiG zaszkodziły interesom państwa. - Trudno traktować poważnie zarzut, że były prezes, pan Andrzej Lipko, i jego koledzy z zarządu PGNiG to jakieś dobro narodowe, wymagające szczególnej ochrony ze strony parlamentu i ministra skarbu państwa osobiście - mówił premier.

Zapowiedział, że Kaczmarek będzie dalej przeprowadzał zmiany w spółkach skarbu państwa i „będzie usuwał nieudolnych”. - I w tej sprawie możemy panowie występować z kolejnymi wnioskami o wotum nieufności - powiedział Miller.

Odnosząc się do zarzutu odwołania w grudniu ubiegłego roku członków poprzedniego zarządu PGNiG Kaczmarek mówił, że podjął tę decyzję zgodnie ze swoimi uprawnieniami i nie kierował się interesami żadnej firmy.

Podczas debaty posłowie opozycji podkreślali, że decyzje podejmowane przez Kaczmarka szkodzą państwu. Natomiast według klubów koalicyjnych wniosek o wotum nieufności wobec ministra jest nieuzasadniony.

- Decyzje ministra szkodzą państwu polskiemu. To mocne słowa, ale w żadnym stopniu nie są one wypowiadane na wyrost - mówił Jacek Protasiewicz (PO). Jak dodał, poważne wątpliwości dotyczą tego, czy podej-



Premier Leszek Miller i minister Wiesław Kaczmarek podczas wczorajszej debaty sejmowej nad odwołaniem szefa resortu skarbu
Fot. Tomasz Gzell (PAP)

ając decyzje personalne w PGNiG minister Kaczmarek kierował się interesem kraju, czy interesem wąskiej grupy kapitałowej powiązanej blisko z SLD.

Zdaniem Antoniego Macierewicza (LPR), odwołując władze PGNiG Kaczmarek „usunął ludzi przeciwnych do się uzależnienia Polski od gazu rosyjskiego”, a tym samym „podjął decyzję mogącą utrudnić lub wręcz uniemożliwić realizację kontraktu na gaz norweski”. Macierewicz zarzucił też SLD, że „kanonem polityki energetycznej Sojuszu było i jest wspieranie interesów Rosji nawet kosztem Polski”. Jarosław Kaczyński (PiS) powiedział, że uzależnienie Polski od jednego źródła dostaw gazu - z Rosji „to jest błąd z punktu widzenia bezpieczeństwa i z punktu widzenia handlowego”. - Błąd, który trzeba naprawić - uznał.

Kaczmareka solidarnie broniły kluby koalicyjne.

- Klub SLD jednoznacznie stwierdza, że dotychczasowa działalność ministra Kaczmarka w żaden sposób nie podważa polskiej racji stanu, jest zgodna z polskim interesem ekonomicznym - mówił sekretarz klubu SLD Wacław Martyniuk.

Natomiast Kazimierz Wójcik z Samoobrony zapowiedział, że w jego klubie nie będzie dyscypliny podczas głosowania wniosku.

Wniosek o wotum nieufności dla Kaczmarka to już drugi taki wniosek dla ministra rządu Leszka Millera. Pierwszy dotyczył szefa MSZ Włodzimierza Cimoszewicza. Sejm zdecydował, że pozostanie on na swym stanowisku.

Sejm do wyrażenia wotum nieufności ministrowi potrzebuje większości ustawowej liczby posłów, czyli co najmniej 231. Kluby koalicji rządowej dysponują większością 257 głosów.

(PAP)

Polsko-rosyjskie rozmowy

Sporne kwestie dotyczące polsko-rosyjskiej współpracy gazowej omawiała wczoraj w Moskwie dwustronna międzyrządowa grupa robocza. Efekty jej prac mają być znane przed przyszłotygodniową wizytą prezydenta Rosji w Polsce.

Wśród spornych spraw wymienia się określenie zasad finansowania pierwszej, nie dookończonych nitki gazociągu jamalskiego; warunki i termin realizacji zapisanego w umowach projektu położenia drugiego gazociągu; określenie celowości i ewentualnej trasy tzw. łącznika międzysystemowego, czyli nowej magistrali gazowej omijającej Ukrainę; wielkość i warunki zakupów surowca przez Polskę oraz prawo do jego reeksportu.

Według wiceministra gospodarki Marka Kossowskiego, który stoi na czele polskiej delegacji,

transyt może być w przyszłości źródłem bardzo dużych przychodów dla kraju i może stworzyć szansę na równoważenie bardzo dużego deficytu płatniczego między Rosją a Polską.

Jak powiedział Kossowski, Polska jest też zainteresowana budową łącznika międzysystemowego, jednak zgoda na budowę nie będzie bezwarunkowa. Jego zdaniem, Rosji zależy, by gazociąg był zbudowany jak najbliżej granicy polsko-ukraińskiej i kończył się w Velkich Kapuszanach. Strona polska nie zgodzi się jednak, by nitka gazociągu naruszała system ekologiczny Bieszczad. - Chcielibyśmy też, by gazociąg był usytuowany możliwie jak najdalej na zachód. Ale będziemy szukać kompromisu - oczywiście w przypadku, gdy dojdzie do realizacji tego projektu - zastrzegł Kossowski.

(PAP)

Krajobraz po komputeryzacji

Prokuratura stawia zarzuty byłemu prezesowi ZUS.
- To absurd - uważa Stanisław Alot.

Niedopełnienie obowiązków i przekroczenie uprawnień zarzuciła prokuratura byłemu prezesowi Zakładu Ubezpieczeń Społecznych Stanisławowi Alotowi w śledztwie dotyczącym afery komputeryzacji zakładu.

- Został mu postawiony zarzut z paragrafu 231 kodeksu karnego - powiedziała wczoraj Katarzyna Konwerska-Grzeško-

wiak z Prokuratury Okręgowej w Warszawie. Byłemu prezesowi ZUS grożą trzy lata więzienia.

Alot w 1998 r. podpisał aneks nr 2 do umowy ZUS z firmą Prokom na komputeryzację ZUS (sama umowę zawarła w 1997 r. Anna Bańkowska z SLD, ówczesny prezes ZUS). Aneks zmieniał założenia umowy. System informatyczny ZUS nie funkcjonuje w pełni do dziś.

- Zarzuca mi się, że doprecyzowałem umowę. A ona była podpisana, gdy nie było ustawy (o reformie ubezpieczeń społecznych). Gdybym tego nie zrobił, to oskarżono by mnie, że dopuściłem do realizacji umowy niezgodnej z ustawą - powiedział wczoraj Alot. Dodał, że w prokuraturze poprosił o zaprotokołowanie, iż zarzuty uważa za „absurdalne”.
(PAP)



■ CZŁOWIEK ROKU. - Ten tytuł traktuję jako wyraz uznania dla ludzi lewicy - mówił wczoraj premier Leszek Miller podczas uroczystości przyznania mu tytułu Człowieka Roku 2001 tygodnika „Wprost”. Poinformował też, że zegarek, który otrzymał wraz z tytułem Człowieka Roku 2001, przekazał na rzecz Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Premier odwdzielniał się też tygodnikowi prezentem. - Tu są wyćinki z wielu numerów tygodnika „Wprost”, gdzie ja i moi koledzy jesteśmy odmalowani czarnym tuszem jako osoby, którym żadne nagrody się nie należą. To gwoli pamięci - powiedział Miller.

■ ZDANIEM RESPONDENTÓW. Zdaniem ponad połowy respondentów, rząd Leszka Millera nie wywiązuje się z przedwyborczych obietnic. Jednocześnie 35 proc. badanych uważa, że obecny rząd działa lepiej od poprzedniego - wynika z sondażu OBOP.

■ ZAPOWIEDŹ LPR. Liga Polskich Rodzin zwróci się do rządu z pytaniem, czy i ewentualnie jakimi metodami UOP monitoruje działalność ugrupowań sprzeciwiających się wejściu Polski do UE - zapowiedział wczoraj wiceszef klubu LPR Roman Giertych.

Przeciw korupcji

Wszystkie kluby opowiedziały się wczoraj w Sejmie za skierowaniem do komisji poselskiego projektu ustawy o ograniczeniu prowadzenia działalności gospodarczej przez osoby pełniące funkcje publiczne.

Propozycja autorstwa posłów Prawa i Sprawiedliwości ma - według nich - służyć walce z korupcją. Pomysłodawcy projektu chcą, by osoby pełniące funkcje publiczne przez trzy lata po zakończeniu nie mogły podjąć pracy lub otrzymywać korzyści majątkowych od firm, którym wydawały decyzje ich dotyczące. Mieliby też obowiązek składania oświadczeń o prowadzonej przez współmałżonka działalności gospodarczej i oświadczeń majątkowych.
(PAP)

Media bez przemocy

Kara grzywny, ograniczenia lub pozbawienia wolności do roku ma grozić tym, którzy będą promować przemoc w szeroko rozumianych mediach - zakłada obywatelski projekt ustawy, którego pierwsze czytanie odbyło się wczoraj w Sejmie.

Wszystkie kluby opowiedziały się za skierowaniem projektu do Komisji Kultury i Środków Przekazu. Głosowanie ma się odbyć dzisiaj. Propozycje ustawy o zakazie promowania przemocy w mediach przygotował specjalnie powołany w tym celu w Przemysłu komitet społeczny.
(PAP)

Redaktorzy wydania:

Marek Lovell
Marian Nowy

„Piątka” spadła na IV miejsce

Dwa krakowskie licea w pierwszej dziesiątce najlepszych szkół w Polsce

Dziesięć najlepszych szkół w kraju

1. I LO im. M. Kopernika w Łodzi
2. XIV LO im. Polonii Belgijkiej we Wrocławiu
3. III LO im. Marynarki Wojennej RP w Gdyni
4. V LO im. A. Witkowskiego w Krakowie
5. VI LO im. J. Kochanowskiego w Radomiu
6. XIII LO w Szczecinie
7. I LO im. B. Nowodworskiego w Krakowie
8. II LO im. B. Taraszkiewicza w Bielsku Podlaskim
9. XIV LO im. S. Staszica w Warszawie
10. I Społeczne LO w Warszawie

Dokończenie ze str. 1

Uczniowie tej szkoły uczestniczyli w 13 ogólnopolskich olimpiadach – 21 osób brało udział w finałach, a 8 otrzymało nagrody. Łódzkie LO otrzymało nagrodę „Rzeczpospolitej” – sprzęt komputerowy o wartości 10 tys. zł.

Na drugim miejscu znalazło się XIV LO im. Polonii Belgijkiej we Wrocławiu, w zeszłym roku zajmujące trzecią pozycję. Jako nagrodę szkoła otrzymała sprzęt szkolny – nowoczesną tablicę z zestawem przyborów oraz ekran multimedialny (wartość nagrody – 7 tys.).

Trzecią pozycję zajęło III LO im. Marynarki Wojennej RP w Gdyni, w zeszłorocznym rankingu zajmujące miejsce czwarte.

V LO im. A. Witkowskiego w Krakowie, pierwsze na zeszło-

rocznej liście, w tym roku zajęło dopiero czwarte miejsce. W zeszłym roku „piątka” mogła się pochwalić 42 finalistami olimpiad; 21 jej uczniów otrzymało nagrody. W tym roku w finałach 15 olimpiad znalazło się 23 uczniów V LO, z których 18 zdobyło nagrody.

– Zajmujemy w tym roku niższe miejsce ze względu na specyficzną formułę tego rankingu – mówi Stanisław Pietras, dyrektor V LO. – Kapituła mnoży liczbę laureatów olimpiad razy dwa i do tego dodaje liczbę finalistów. Wynik tej sumy bierze w nawias i mnoży przez liczbę olimpiad. Uzyskaną sumę dzieli się przez liczbę uczniów w szkole, a my mamy przecież dwukrotnie więcej uczniów niż łódzkie liceum, które w tym roku jest na pierwszym miejscu. Gdyby nie było tego dzielenia, nadal byłibyśmy pierwsi.

Zeszłoroczne miejsca w pierwszej dziesiątce utrzymały dwie szkoły – VI LO im. J. Kochanowskiego w Radomiu (piąta pozycja) oraz XIV LO im. S. Staszica w Warszawie (dziewiąta). Szóste miejsce w tegorocznym rankingu zajmuje XIII LO w Szczecinie, które w zeszłym roku nie figurowało na liście najlepszych szkół, a dwa lata temu było dopiero na 129 miejscu.

Siódmą szkołą w kraju zostało I LO im. B. Nowodworskiego w Krakowie, które w zeszłym roku było na 12 pozycji.

– Cieszymy się z tego niewątpliwego sukcesu, ale nasza praca nie różni się od tej, którą wykonywaliśmy w zeszłym roku. Staramy się pracować cały czas tak samo dobrze. Mamy 14 finali-

Małopolska

- (W nawiasach miejsca na liście ogólnopolskiej)
1. V LO im. A. Witkowskiego w Krakowie (4)
 2. I LO im. B. Nowodworskiego w Krakowie (7)
 3. Katolickie LO im. ks. S. Konarskiego OO. Pijarów (33)
 4. III LO im. A. Mickiewicza w Tarnowie (95)
 5. II LO im. M. Konopnickiej w Nowym Sączu (97)
 6. II LO im. Króla Jana III Sobieskiego w Krakowie (116)
 7. LO im. S. Wyspiańskiego w Kętach (137)
 8. II LO im. Ziemi Olkuskiej w Olkuszu (141)
 9. I LO im. Króla Kazimierza Wielkiego w Olkuszu (154)
 10. III LO im. J. Kochanowskiego w Krakowie (177)
 11. I LO im. J. Długosza w Nowym Sączu (190)
 12. IV LO im. K. K. Baczyńskiego w Olkuszu (192)
 13. LO w Mszanie Dolnej (193)
 14. Zespół Szkół Ogólnokształcących im. S. Konarskiego w Oświęcimiu (215)
 15. Zespół Szkół Rolniczych w Hańczonej (231)
 16. LO im. T. Kościuszki w Krzeszowicach (235)
 17. XII LO im. C. K. Norwida w Krakowie (266)
 18. VI LO im. A. Mickiewicza w Krakowie (286)
 19. VIII LO im. S. Wyspiańskiego w Krakowie (287)
 20. IV LO im. S. Anioła w Tarnowie (294)
 21. LO im. T. Kościuszki w Mysłenicach (330)
 22. Zespół Szkół Mechaniczno-Elektrycznych w Tarnowie (334)
 23. Zespół Szkół Elektryczno-Mechanicznych im. gen. J. Kuźnia w Nowym Sączu (345)
 24. Zespół Szkół Zawodowych im. K. Pułaskiego w Gorlicach (362)
 25. Zespół Szkół Łączności im. Obrońców Poczty Polskiej w Gdańsku w Krakowie (369)

stów i 9 laureatów 10 olimpiad ogólnopolskich – to wynik bardzo zbliżony do tego, który prezentowaliśmy w zeszłym roku – mówi Krystyna Mnich, dyrektor I LO w Krakowie.

Największy skok do pierwszej dziesiątki wykonało II LO im. B. Taraszkiewicza w Bielsku Podlaskim, które w zeszłym roku było na 23 miejscu, a obecnie znalazło się na ósmym. Listę dziesięciu najlepszych szkół

średnich zamyka I Społeczne LO w Warszawie, które w zeszłorocznym rankingu zajmowało 8 pozycję.

Pierwsze 10 szkół w rankingu ogólnopolskim otrzymała prenumeratę dziennika „Rzeczpospolita”.

Przyznawaną od dwóch lat nagrodę Ministerstwa Edukacji dla najlepszej szkoły w małej miejscowości – zestaw multimedialny o wartości 7 tys. zł – otrzymał Zespół Szkół Kształcenia Rolniczego w Bielicach (woj. kujawsko-pomorskie).

Po raz pierwszy przyznano także trzy stypendia szkół wyższych. Najlepsza szkoła z województwa mazowieckiego (VI LO w Radomiu) otrzymała do dyspozycji indeks Wyższej Szkoły Ubezpieczeń, Bankowości i Finansów w Warszawie, a dwie najlepsze szkoły w województwie świętokrzyskim (I i III LO w Kielcach) – stypendia Wyższej Szkoły Ekonomii i Administracji w Kielcach.

Liczba liceów z Małopolski i Podkarpacia, które znalazły się w pierwszej setce najlepszych szkół jest minimalnie mniejsza, niż w zeszłym roku. Wśród stu najlepszych jest 5 małopolskich liceów i 4 podkarpackie. Rok temu w pierwszej setce znajdowało się 6 liceów z Małopolski i 6 z Podkarpacia.

(MWK)

„Mrówki” się nie poddają

Wódka kapie przez granicę

(INF. WL.) Kiepska pogoda i nowe, „antymrówcze” przepisy sprawiły, że na polskich przejściach granicznych – jak twierdzą celnicy – ruch zmaleł pięciokrotnie. „Mrówki” jednak nie poddają się.

Od 1 stycznia mieszkańcy strefy nadgranicznej tylko raz w miesiącu mogą przywieźć do kraju nie więcej niż pół litra alkoholu – wódki albo tyle samo wina lub piwa. Ten przepis – w założeniu ministra finansów – jest wymierzony przede wszystkim w „mrówki”, czyli osoby, które wielokrotnie przekraczają granicę, przenosząc za każdym razem dozwoloną ilość alkoholu czy papierosów.

Czeski Cieszyn jest pustawy, co widać nie tylko w sklepach monopolowych. Nawet prowadzone przez Wietnamczyków eldorado obuwniczo-odzieżowe na parterze hotelu „Piaś” zleje pustką. Na prowadzącej do Polski ulicy Strzelniczej nastroje personelu licznych tutaj sklepów ze stoiskami monopolowymi są fatalne.

– Trzeba będzie zamknąć biznes, jak tak dalej pójdzie – słyszę. – Niech pan napisze, że obniżyliśmy ceny!

Podobnie jest w innych, czeskich i słowackich miejscowościach, przez które wczoraj przejeżdżałem.

– Mam otworzyć bagażnik? – pytam celnika wracając do kraju.

Kręci przecząco głową. – Ale ja mieszkam w strefie nadgranicznej – próbuję sprowokować go do kontroli.

– Nie rób pan sobie jaj – odpowiada i macha ręką, żebym przejeżdżał.

Franciszek Krasoń, przewodniczący Federacji Związków Zawodowych Służby Celnej, jest z nowych przepisów niezadowolony tak samo jak szeregowi funkcjonariusze. – To następny przykład działań pozornych – mówi bez ogródek. – Po raz kolejny nie zapytano wcześniej o zdanie praktyków. Rozporządzenie ministra finansów jest niewykonane, a w dodatku niepotrzebne. Celnicy dobrze znają twarze „mrówek” i wcale nieźle sobie radzą z tymi, którzy próbują przetranszować ponadnormatywną ilość używek. Oprócz tego, że karają takie „mrówki” przepadkiem mienia, to jeszcze nakładają na nie mandaty w wysokości od 200 do 500 złotych.

Celnicy podeszli do nowych przepisów ze zdrowym rozsądkiem. W paszporcie, który pokazujemy na granicy, nie ma naszego adresu, więc raczej się o niego nie dopytują. Przez parę dni po Nowym Roku głowili się, czy w ogóle mają prawo żądać od ludzi przekraczających granicę okazania innego dokumentu niż paszport. Wychodzi na to, że nie,

bo obywatel nie ma obowiązku zabierać ze sobą innych dokumentów. Znalaziono jednak pewien kruczek prawny zmuszający nas do podania adresu.

– Przepisy mówią, że ulgi w należnościach celnych są udzielane na wniosek osoby zainteresowanej – przestrzega dyrektor Krystyna Urbańska z Głównego Urzędu Cel. – Tak więc celnik może zażądać od każdego podróżnego wypełnienia deklaracji z podaniem personaliów i miejsca zamieszkania.

Jak dowiedzieliśmy się nieoficjalnie, dopiero parę dni temu do wszystkich urzędów, oddziałów i posterunków celnych rozszło interpretację jednego ze spornych punktów rozporządzenia ministra finansów. Ta poufna interpretacja nakazuje celnikom egzekwowanie obniżonej normy używek kupowanych przez mieszkańców pogranicza tylko przy przekraczaniu przez nich granicy w pobliżu miejsca zameldowania. A więc wprowadza dodatkowe zamieszanie, bo też jest nieprecyzyjna.

Mieszkańcom strefy nadgranicznej, osobom dojeżdżającym do pracy tuż za granicą oraz kierowcom zawodowym obsługującym transport międzynarodowy wolno skorzystać z „dużej normy”, jeśli dokonają zakupu używek poza strefą nadgraniczną sąsiedniego państwa. Wystarczy pokazać celnikowi paragon, a najlepiej fakturę VAT.

Profesjonalne „mrówki” jakoś nie bardzo zrażają się wymierzonymi w nie przepisami. Na ciągnącej się wzdłuż Olzy, pomiędzy cieszyńskimi Mostami: Przyjaźni i Wolności, ulicy Jana Łyska, w co drugim domu mieści się „przechowalnia bagażu” (czytaj: magazyn „mrówek”).

– Noszą nawet po tej jednej flaszczyni, choć narzekają, że ich bolą nogi – mówi właściciel pakamery. – Radzą też sobie w inny sposób.

Na mostach słychać język ukraiński. Tak porozumiewają się członkowie niektórych grup zorganizowanych. Dla bossów obokrajowcy są szczególnie cenni, bowiem ich nie obowiązują żadne normy. Cios fiskusa uderzył znowu w najbardziej szlachetnych; teraz nastał czas ludzi z samochodami, którzy w charakterze „mrówek” zatrudniają po kilku piechurów zameldowanych poza strefą nadgraniczną.

Z kolei ci, którzy mają takie możliwości, formalnie przemeldowują się poza strefą nadgraniczną.

– Wymeldowaliśmy kilku mieszkańców gminy, co do których mogę przypuszczać, że utrzymywali się z doraźnego handlu używkami przywożonymi z zagranicy – powiedziała nam pracownica jednego z biur ewidencji ludności.

ADAM MOLENDNA

Mikołaj Grabowski odebrał nominację na stanowisko dyrektora artystycznego

Waga Starego Teatru

(INF. WL.) Mikołaj Grabowski odebrał wczoraj z rąk wiceministra Rafała Skąpskiego nominację na stanowisko dyrektora artystycznego Narodowego Starego Teatru. Uroczystość w Starym Teatrze zgromadziła pracowników tej instytucji: aktorów, reżyserów i administrację.

– Przyjmuję funkcję z nadzieją, że będę mógł – na miarę dzisiejszych, trudnych czasów – zaproponować drogi, po której powinien iść nie tylko Stary Teatr, ale teatr w Polsce w ogóle. Wiemy, że obecnie sytuacja teatrów jest dość trudna. Nie ma już systemu, który miał zapisane w swojej konstytucji, że teatr, jako narzędzie propa-

gandy, jest rzeczą ważną. My sami musimy tę ważność sobie wywalczyć – mówił Mikołaj Grabowski. Powiedział, że obserwując „Stary” od lat 60., z zazdrością patrzył, iż każdy dyrektor kontynuował dzieje poprzednika. – Będę się starał kontynuować tę tradycję. Jeżeli uda mi się namówić któregoś z reżyserów młodego pokolenia na zrobienie „Dziadów” Mickiewicza, i spektakl ten odniesie sukces, sądzę że wtedy moja misja w Starym Teatrze zostanie zakończona – dodał Mikołaj Grabowski.

Wczoraj Rafał Skąpski odczytał pismo, w którym minister kultury Andrzej Celiński przyjmuje rezygnację Jerzego Koeni-

ga. – Dziękuję za potwierdzenie, że wracam na wolność, że z dniem 31 sierpnia wracam do własnego mieszkania, własnego łóżka, biurka i do własnych książek – mówił dyr. Koenig – Mikołaju czuję się tak, jakby dwóch tragarzy stało na peronie. Stary tragarz ma świadomość, że przestanie już nosić i przygląda się nowemu tragarzowi, który będzie nosił za chwilę. Powinienem ci życzyć, aby ten bagaż ci nie ciążył. Nie chciałbym, abyś miał świadomość, że czeka cię rola tragarza puchu. Bo to jest ważny teatr i on waży – dodał.

Doradcą nowego dyrektora artystycznego będzie Tadeusz Nyczek.

(AMS)

Zarzuty prokuratury:

Na szkodę spółki

Prokuratura Okręgowa w Tarnowie zarzuciła byłemu wiceprezesowi KGHM „Polska Miedź” SA Markowi S. finansowanie kampanii prezydenckiej Mariana Krzaklewskiego i poświadczanie nieprawdy w dokumentach.

Informację tę potwierdził prok. Marek Jamrogowicz, naczelnik Wydziału Śledczego Prokuratury Okręgowej w Tarnowie.

Prokuratura zarzuciła Markowi S., że podjął decyzję o zapłaceniu z funduszu reprezentacji i reklamy spółki 27 840 zł tytułem pokrycia kosztów pobytu Mariana Krzaklewskiego oraz osób mu towarzyszących w hotelu „Borni” w Szklarskiej Porębie w dniach 5-12 sierpnia 2000 r. Według prokuratury, było to działanie na szkodę spółki.

(PAP)

5 lat na odbudowę

Usuwanie skutków poprzednich powodzi

(INF. WL.) Małopolscy wójtowie, burmistrzowie i prezydenci miast obawiają się nagłego ocieplenia, które mogłoby grozić kolejną powodzią. Ich lęk jest tym bardziej uzasadniony, że jeszcze przez co najmniej kilka lat trzeba będzie usuwać skutki zniszczeń dokonanych przez poprzednie powodzie. Do tej pory nie uporano się nawet z wszystkimi spustoszeniami, które żywioł spowodował w 1997 roku; w województwie małopolskim do naprawienia jest jeszcze około 40 proc. infrastruktury, do uszczelnienia prawie dwie trzecie wałów przeciwpowodziowych, a na umocnienie czeka mniej więcej tyle samo brzegów rzek i potoków.

Jeszcze gorsza sytuacja powstała po powodzi w ubiegłym roku. Na pokrycie kosztów gminy otrzymały na razie przeciętnie po około 10 proc. z ogólnej sumy strat, które poniosły.

- Nasze straty oceniono na ponad 400 tysięcy złotych, a na razie dostaliśmy tylko 40 tys. złotych. Choć rąk nie załamujemy, jednak z własnych środków niewiele jesteśmy w stanie zrobić - narzeka Stanisław Gorajczyk, wójt gminy Sułoszowa.

Jeszcze gorzej jest w gminie Skala. - Powódź wyrządziła nam spustoszeń na ponad 400 tys. zł, a otrzymałem na ich usunięcie do tej pory zaledwie 14 tys. zł - informuje burmistrz Zdzisław Mularczyk.

Gmina Skawina, jak mówi burmistrz Stanisław Pac, nie dostała jeszcze pełnej rekompensaty za powódź z 1997 r. Na pokrycie szkód poczynionych przez żywioł otrzymała do tej pory jedynie równowartość jednej dziesiątej zniszczeń.

Ani grosza natomiast nie doczekała się, jak dotąd, gmina Igołomia Wawrzeńczyce. - Zniszczenia naprawiamy ze środków własnych, ale nie mamy ich zbyt wiele - mówi Andrzej Knapik, kierownik referatu budownictwa i gospodarki komunalnej.

Podobnie jak w gminach podkrakowskich jest też w innych regionach dotkniętych powodzią. Powiat nowosądecki otrzymał 20 proc. funduszy w stosunku do szacowanych strat. Starostwo Powiatowe w Tarnowie obliczyło, że usunięcie osuwisk, wzmocnienie poboczy oraz naprawa nawierzchni pochłonie około 10 mln zł. Otrzymało 970 tys. zł.

Również na Podkarpaciu niemal na wszystko brakuje pieniędzy. Na naprawę wciąż czeka wiele zabezpieczeń i budowli przeciwpowodziowych.

W ubiegłym roku powódź zniszczyła w Małopolsce niemal 11 tys. km dróg, prawie 4 tys. przepustów wodnych, 1,2 tys. mostów oraz 63 tys. hektarów upraw na łączną kwotę 56 mln zł. Wszystkie straty oszacowano na 1 mld 80 mln zł. Samorządy uzyskały do dzisiaj pieniądze pozwalające na pokrycie około jednej dziesiątej tych strat.

102 małopolskie gminy i 13 powiatów złożyło ponad 1,5 tys. wniosków o pomoc finansową w odbudowie zniszczonej infrastruktury. Składały je do różnych instytucji, m.in. do Kancelarii Premiera, Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska, Europejskiego Banku Inwestycyjnego, funduszu PHARE.

- Na pieniądze trzeba będzie poczekać. Na razie samorządy otrzymały jedynie fundusze na najpotrzebniejsze działania, głównie na odbudowę dróg - mówi Stanisław Pajor, pełnomocnik wojewody ds. usuwania skutków powodzi. - Trzeba się liczyć z tym, że odbudowa zniszczeń po powodziach potrwa jeszcze przynajmniej 5 lat, o ile nie dotknie nas nowy żywioł - dodaje. Skale możliwości i potrzeb doskonale ilustruje przykład wałów przeciwpowodziowych. Na ich uszczelnienie oraz na regulację rzek i potoków potrzeba rocznie około 80 mln zł, a województwo dostaje 4-5 mln zł.

Pełnomocnik wojewody z dumą podkreśla, że Małopolska została uznana za województwo najsprawniej radzące sobie z usuwaniem skutków powodzi. Nasz rozmówca podkreśla, że jest to zasługa przede wszystkim samorządów oraz sprawnego - dzięki służbom wojewody - przepływu informacji. Niestety, marna to pociecha, skoro brakuje pieniędzy na wszystko - np. na zabezpieczenie i stabilizację osuwisk, które są w naszym regionie ogromnym problemem. - Przed ostatnią powodzią było ich 852, po powodzi pojawiło się 1615 nowych, a geolodzy ostrzegają, że proces będzie się pogłębiał - mówi Stanisław Pajor.

Niewiele powodziom uzyskało kredyty preferencyjne na odbudowę domów. Na 1,8 tys. złożonych wniosków kredyty dostało tylko 450 osób. Dlaczego tak mało? Dlatego że pozostali mieli zbyt niskie dochody.

(K.W., KIS, LIZ, WCH, WOW)

W Limanowej

Burmistrzowie przed sądem

(INF. WL.) Przed Sądem Rejonowym w Limanowej stanęło wczoraj trzech burmistrzów limanowskich oskarżonych o przestępstwo niegospodarności przy sprzedaży, a następnie odkupieniu dwóch działek komunalnych, na której to transakcji budżet miasta stracił 92,5 tys. zł.

Proces rozpoczął się od składania zeznań przez burmistrza poprzedniej kadencji oraz przez obecną wiceburmistrz Lucję K. Leszek W., aktualny gospodarz miasta, odmówił zeznań zastępując się brakiem obrońcy, który nie dotarł z Krakowa.

Dwie działki wydzielone z gruntów miejskich przy ul. Zygmunta Augusta sprzedał poprzedni Zarząd Miasta za 32 413 zł, a odkupiło od tych samych właścicieli za 125 tys. zł obecne kierownictwo limanowskiego samorządu półtora roku później. Biegły sądowy oszacował, że w tym czasie wartość działek wzrosła jedynie do kwoty 48 958 zł.

Tę transakcję oskarżeni tłumaczyli wczoraj w sądzie najpierw chęcią zdobycia pieniędzy na usuwanie szkód powodziowych, a następnie potrzebą odzyskania terenów pod inwestycje rozwojowe dla miasta. Żąda-

na kwota ich nie dziwiła, gdyż była zbliżona do cen wolnorynkowych.

Lucja K., która po wyborach utrzymała stanowisko wiceburmistrza, odrzuciła stanowczo zarzut korupcji i dążenia do korzyści majątkowej. Stwierdziła, że nabywców działek nie zna, nie pamięta ich z przetargu, a spotkała się z nimi jedynie przelotnie u notariusza. Dowodziła, że odpowiedzialność za tak drogi zakup spoczywa w równej mierze na wszystkich radnych i członkach zarządu, gdyż doskonale orientowali się oni w różnicy cen i podejmowali decyzje kolegiąlnie. Wyjaśniała, że w procesie decyzyjnym pełniła zawsze drugoplanową rolę, szczególnie w czasie kadencji poprzedniego burmistrza.

Roman D. twierdził, że postępował zgodnie z zaleceniami radnych i całego zarządu.

Doniesienie do prokuratury o podejrzeniu przestępstwa złożyła w czerwcu 2000 roku Regionalna Izba Obrachunkowa w Krakowie, po zbadaniu dokumentów samorządowych z Limanowej. Na 6, 7 i 8 lutego przewidziano przesłuchanie pierwszej grupy z czterdziestu powołanych w tej sprawie świadków.

(WCH)

W Świdniku wymieniono silnik

„Sokół” już sprawny

Śmigłowiec „Sokół” Tatrzańskiego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego jest już sprawny.

- Śmigłowiec pojawi się w Zakopanem, gdy tylko pogoda pozwoli na przelot z Krakowa - powiedział wczoraj naczelnik TOPR Jan Krzysztof. Wczoraj na Podhalu przez cały dzień panowała idealna pogoda do lotu, niestety, w rejonie Krakowa było pochmurno, a widzialność ograniczona.

- Śmigłowiec jeszcze przez dwadzieścia godzin będzie mógł latać. Na ten czas w fabryce w Świdniku wymieniono jeden z dwóch silników. Najpóźniej 20 lutego maszyna znów będzie musiała odlecieć do Świdnika na duży remont - dodał naczelnik

TOPR. Oznacza to, że TOPR-owcy będą dysponować własnym śmigłowcem ratowniczym w okresie wzmózonej frekwencji turystów na Podtatrzu - w czasie ferii oraz dwudniowego konkursu skoków w ramach Pucharu Świata w Zakopanem.

Przed świętami Bożego Narodzenia „Sokół” TOPR przeszedł okresowy przegląd. W święta wrócił do Zakopanego i po kilku lotach stwierdzono, że w paliwie pojawia się olej silnikowy. Maszyna, choć była bardzo potrzebna na Podhalu, 3 stycznia musiała odlecieć do Świdnika w celu usunięcia defektu. W tym czasie TOPR-owski „Sokół” zastępował śmigłowiec Karpackiego Oddziału Straży Granicznej.

(PAP)

Uchwała zakopiańskich radnych

Pieniądze dla rodzin ratowników TOPR

(INF. WL.) 20 tysięcy złotych dla rodzin ratowników TOPR, którzy zginęli pod lawiną pod Szpiglasową Przełęczą, przekazali wczoraj zakopiańscy radni.

Uchwała została poprzedzona minutą ciszy dla uczczenia pamięci tragicznie zmarłych

ratowników: Marka Łabunowicza i Bartka Olszańskiego.

- Chylimy głowy przed postawą tych młodych ludzi - mówił radny Jan Ustupski.

Przypomnijmy, że pomoc finansową dla rodzin ratowników zapowiedział również premier Leszek Miller.

(PP)

Niedostępna Świniogóra

(INF. WL.) Nieprzejezdnych jest już tylko 5 odcinków małopolskich dróg powiatowych. Nadal nie można dotrzeć do osady Świniogóra w pobliżu Szywnaldu.

Zablokowane są dwie drogi w powiecie miechowskim: Podleśna Wola Górna - Łazy i Charsznica - Maków; dwie w rejonie olkuskim: Skala - Ulina Wielka i Kapiółki - Poręba Dzierżna oraz jedna w proszowickim: Chorążyce - Rzędowice.

W nadal niedostępnym przysiółku Świniogóra w gminie Skrzyszów w powiecie tarnowskim przysiółku 120 osób.

(MADE)

Coraz droższa zima

W Małopolsce w najtrudniejszej sytuacji znalazł się powiat miechowski



W zimowym utrzymaniu dróg krajowych najdroższy jest sprzęt

Fot. Piotr Kędziński

Również zarządcy dróg wojewódzkich łamią sobie głowy, jak zdobyć dodatkowe pieniądze. Zarząd Dróg Wojewódzkich w Krakowie na walkę ze śniegiem i lodem wydał dotąd 2,1 mln zł - czyli 2-krotnie więcej niż planował. Na wszystkie zimowe miesiące tego roku zarząd ma w kasie 5,7 mln zł, co - jak mówi wicedyrektor Zofia Szumacher - oznacza, że budżet akcji „Zima” trzeba będzie zwiększyć kosztem akcji „Lato”, czyli ograniczyć inwestycje. Jest jednak nadzieja, że pieniądze będzie więcej - jeśli dojdzie do planowanej przez zarząd województwa małopolskiego emisji obligacji.

Utrzymanie dróg gminnych kosztowało tej zimy też znacznie więcej niż zakładano, głównie za sprawą olbrzymich ilości soli, którą wysypano na drogi i chodniki. Z 7,5 mln zł, jakie dotąd wydał Zarząd Dróg i Komunikacji w Krakowie, aż 5 mln zł trafiło do kasy kopalni w Kłodawie. Dla porównania: przez całą zimę 1999/2000 na

gminne drogi w Krakowie wydano 4 mln zł.

Również walka z zimą w powiatach pochłonięła już wiele milionów złotych. Na Podkarpaciu wydano blisko 14 mln zł, z czego na drogi powiatowe ponad 9,1 mln zł.

W Małopolsce w najtrudniejszej sytuacji znalazł się powiat miechowski, gdzie opady śniegu sprawiły, że wiele dróg na kilka dni zostało całkowicie zablokowanych. Na akcję „Zima” Zarząd Dróg Powiatowych wydał w ubiegłym roku 399 tys. zł - przy planowanych 340 tys. zł, natomiast 8 dni walki z żywiołem w tym roku pochłonęło już 186 tys. zł. Nie wiadomo jeszcze, ile kosztowało przenocowanie i nakarmienie 900 podróżnych, który ugrzeźli na drogach powiatu. - Bez pomocy z zewnątrz na pewno sobie nie poradzimy, dlatego starosta już zaczął zabiegać o pomoc u wojewody, marszałka i ministra spraw wewnętrznych - mówi Ryszard Nasada, rzecznik starostwa.

(DSF, WOW)

Walka o kampus

(INF. WL.) Małopolscy posłowie chcą zmiany budżetu państwa po to, by w tym roku na budowę III Kampusu Uniwersytetu Jagiellońskiego znalazło się dodatkowe 23,5 mln zł. W tegorocznym budżecie na kampus przeznaczono zaledwie 9,8 mln zł.

Posłowie Platformy Obywatelskiej przygotowali poprawki do Ustawy budżetowej. Trafiły one na razie do sejmowej Komisji Finansów Publicznych. Proponowane poprawki nie zwiększają wydatków tegorocznego budżetu państwa, gdyż ewentualne dodatkowe pieniądze na budowę kampusu UJ pochodziłyby z budżetu Ministerstwa Edukacji Narodowej. - Chcemy przesunąć funduszy przeznaczonych - w ramach resortu edukacji - na szkolnictwo wyższe. Proponujemy m.in. o 10 mln zł uszczuplić kwoty przyznane na ten rok Uniwersytetowi Poznańskiemu im. Adama Mickiewicza. Do Poznania ma trafić 70 mln zł - to o ponad 60 mln zł więcej niż ma otrzymać UJ - mówi Aleksander Grad, poseł PO.

Posel Andrzej Czerwiński (PO) przypomina natomiast, że więcej niż UJ dostał też Uniwersytet Wrocławski, któremu na budowę biblioteki przeznaczono w budżecie 11,5 mln zł.

Uniwersytet Jagielloński już po raz kolejny nie otrzymał tego, co mu obiecywano. W 2001 r. zamiast spodziewanych 48 mln zł dostał tylko 16,4 mln zł. Aby w ciągu 10 lat wybudować III Kampus UJ, trzeba przeznaczyć na tę inwestycję corocznie około 60 mln zł. Ustawa o budowie Jubileuszowego Kampusu 600-lecia Odnowienia Uniwersytetu Jagiellońskiego, przyjęta przez Sejm pod koniec poprzedniej kadencji, przewiduje, że w ciągu 10 lat budżet państwa przeznaczy na inwestycje w kampusie 600 mln zł. (K.W.)

Gospodarka

To nie koniec konfliktu?

Jak rząd z radą

Po wczorajszym spotkaniu przedstawicieli rządu i Rady Polityki Pieniężnej, wicepremier i minister finansów Marek Belka powiedział, że oczekuje, iż RPP na następnym posiedzeniu odpowie na pytanie, czy istnieje przestrzeń dla obniżki stóp procentowych.

„Oczekujemy, że RPP omówi na swoim następnym spotkaniu te problemy i da tego wyraz wobec opinii publicznej: jaka jest rzetelna ocena sytuacji gospodarczej i czy istnieje w Polsce przestrzeń do obniżenia stóp procentowych” – stwierdził. „Drugie pytanie, które RPP musi sobie zadać, to czy polityka rządu jest wiarygodna i czy staje się bardziej wiarygodna” – dodał.

Minister pracy Jerzy Hausner powiedział, że „spotkanie w żaden sposób nie mogło być konkluzywne, gdyż nie ma jeszcze pełnej wersji programu gospodarczego rządu”. Ma on zostać przedstawiony do końca bm. RPP zbiera się na dwudniowym posiedzeniu 28 stycznia.

Grzegorz Wójtowicz, członek RPP, pozytywnie ocenił środowe spotkanie. Jego zdaniem umożliwiło ono wymianę poglądów na temat polityki gospodarczej rządu i polityki monetarnej RPP.

„Ja dużo więcej wiem po tym spotkaniu w sensie pozytywnym i myślę, że inni uczestnicy też dużo więcej wiedzą” – powiedział dziennikarzom.

Rzecznik rządu Michał Tober poinformował, że rząd chce, aby jego współpraca z RPP opierała się na autonomii obu stron, ale też na obowiązku współpracy rady z rządem.

„Jedną z konkluzji naszego spotkania jest to, że obie strony jednakowo rozumieją porządek prawny między RPP a rządem” – powiedział rzecznik. „Zgodnie z konstytucją rząd prowadzi politykę go-

spodarczą, a NBP ustala i realizuje politykę pieniężną. Według ustawy o NBP, bank centralny, realizując swoje cele, współdziała z rządem” – dodał. „Rząd Leszka Millera nie chce zmieniać tych zasad, pragnie jedynie, aby były one przestrzegane w praktyce” – powiedział rzecznik rządu.

We wczorajszym spotkaniu ze strony rady uczestniczyli: Leszek Balcerowicz, Jerzy Pruski, Dariusz Rosati, Bogusław Grabowski, Grzegorz Wójtowicz i Wiesława Ziółkowska. Rząd reprezentowali: premier Leszek Miller, wicepremierzy Marek Belka, Marek Pol i Jarosław Kalinowski, minister pracy Jerzy Hausner i minister gospodarki Jacek Piechota.

W opinii ekonomistów, spotkanie rządu z RPP zakończyło się zgodnie z oczekiwaniami i nie przyniosło rozwiązań, które mogłyby wpłynąć negatywnie na rynek. Efekty rozmów nie sugerują, aby ustał konflikt między stronami.

Zdaniem Dariusza Filara z Pekao SA, „udało się uniknąć najgorszego, czyli uruchomienia mechanizmu legislacyjnego do tego, żeby zmienić pozycję i zapatrywania członków Rady Polityki Pieniężnej”. Według niego, próba zmiany ustawy o NBP, zmierzająca do rozszerzenia składu rady i poszerzenia jej kompetencji o walkę z bezrobociem i wspieranie wzrostu gospodarczego, byłaby najgorszym z możliwych posunięć.

Szef klubu UP Janusz Lisak zapowiada, że Unia nie wycofa się z projektu nowelizacji ustawy o NBP, który zakłada poszerzenie składu RPP. Zbigniew Kuźmiuk (PSL) powiedział, że jego klub również podtrzymuje propozycję zmian w ustawie o NBP.

(PAP)

Ma być lepiej

W 2001 r. nie wydano ani jednego zezwolenia na działalność w krakowskiej Specjalnej Strefie Ekonomicznej

Kilku nowych inwestorów krajowych i zagranicznych jest zainteresowanych rozpoczęciem działalności na terenie Specjalnej Strefy Ekonomicznej w Krakowie – poinformował Krzysztof Krzysztofiak, prezes firmy zarządzającej SSE.

Dodał, że firmy zainteresowane są przede wszystkim terenami w sąsiedztwie Huty im. Tadeusza Sendzimira SA, włączonymi do SSE w ub. r. „Oceniamy, że większość z 20 hektarów Parku Technologicznego przy HTS może zostać zagospodarowana jeszcze w tym roku” – stwierdził, nie ujawniając nazw potencjalnych inwestorów.

Prezes Krzysztofiak przyznał, że w zeszłym roku spółka zarządzająca krakowską SSE – Centrum Zaawansowanych Technologii, nie wydała żadnego nowego zezwolenia na działalność w strefie. Jego zdaniem wynikało to z niekorzystnych zmian przepisów, dotyczących specjalnych stref ekonomicznych oraz z osłabienia koniunktury gospodarczej.

Krakowska SSE liczy w sumie ponad 120 hektarów. 19 firm w niej działających realizuje lub zakończyło inwestycje wartości ok. 700 mln zł, które docelowo mają dać 3600 miejsc pracy.

(PAP)

Terminowy sukces

Sukcesem trudnego 2001 r. był rozwój rynku kontraktów terminowych. Jeżeli chodzi o kontrakty indeksowe, GPW stała się siódmą giełdą w Europie – poinformował prezes Giełdy Papierów Wartościowych Wiesław Rozłucki podczas inauguracji roku giełdowego 2002.

„Mam nadzieję, że ten rok będzie rokiem konkretnych decyzji, jeżeli chodzi o prywatyzację giełdy, i że zakończy się ona pomyślnie w roku następnym” – powiedział.

Zysk netto warszawskiej GPW w 2001 r. wyniósł około 28 mln zł i był około dwukrotnie niższy niż rok wcześniej.

(PAP)

Tona monet dla Orkiestry

Około tony monet zebrano już w oddziałach NBP dla Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Do 20 stycznia bilon wycofywany z 12 krajów wprowadzających od nowego roku euro można przekazywać na rzecz Fundacji Jerzego Owsiaka.

Pieniądze dla Wielkiej Orkiestry można wrzucać do skarbonek ustawionych w oddziałach NBP. Skarbonki umieszczono również m.in. w oddziałach Pekao SA oraz w BPH-PBK.

Narodowy Bank Polski ma bez prowizji wymienić wycofywane narodowe waluty na euro i do 28 lutego przekazać Fundacji. W dniu finału Wielkiej Orkiestry – 13 stycznia – wolontariusze oprócz złotych będą zbierać także monety narodowe 12 krajów eurolandu. Tego dnia kwestować ma też Leszek Balcerowicz.

Jak poinformowała nas Maria Foitik, zastępca dyrektora Oddziału Okręgowego NBP w Krakowie, również skarbonka w tej placówce jest prawie pełna. Ile (wagowo) trafiło do niej monet (są też banknoty) – będzie wiadomo w najbliższy poniedziałek. Wcześniej, w niedzielę, skarbonka zostanie wystawiona przed krakowską siedzibę NBP przy ul. Basztowej. Podobnie stanie się w oddziałach zamiejscowych banku w Tarnowie i Nowym Sączu.

(RYM, PAP)

Piotr Janeczek znów w Stalprodukcie

Z prezesa – wice

Piotr Janeczek, do 30 listopada ub.r. prezes zarządu Huty im. Tadeusza Sendzimira, został powołany na stanowisko wiceprezesa Stalproduktu SA w Bochni. Wrócił zatem do firmy, w której pracował od 1982 r. 10 lat spędził w Ośrodku Badawczo-Doświadczalnym Blach Elektrotechnicznych. W latach 1992–2000 był prezesem bocheńskiej spółki. Przez rok (od 30 czerwca 1999 r.) łączył tę funkcję ze stanowiskiem szefa HTS. Później skoncentrował się na zarządzaniu hutą.

(R)

Piętnaście plus jedenaście

Więcej cyfr na nowych numerach kont urzędów skarbowych

Część podatników, rozliczających się w tym roku z fiskusem, będzie musiała wpisać na blankiecie przekazu bankowego dłuższy niż dotychczas numer rachunku urzędu skarbowego. W obwieszczeniu Ministerstwa Finansów, anonsującym tę zmianę, czytamy, że została ona wprowadzona „w celu ułatwienia dokonania wpłat”. Ułatwienie polega na tym, że dotychczasowy, złożony z piętnastu cyfr numer konta, zastąpiono nowym, 26-cyfrowym.

Zmiana dotyczy tylko rachunków prowadzonych w oddziałach okręgowych NBP, zlokalizowanych w miastach wojewódzkich.

Jak poinformowała nas Jolanta Calik-Bączkowska, główna księgowa – zastępca dyrektora Oddziału Okręgowego NBP w Krakowie, nowe numery kont, zgodne z polską normą i standardami przyjętymi w Unii Europejskiej, otrzymali wszyscy klienci Narodowego Banku Polskiego, nie tylko urzędy skarbowe. O tym, że taka zmiana nastąpi od 1 stycz-

nia, zostali poinformowani już we wrześniu ub.r. Sami z kolei mieli podzielić się tą wiadomością ze swoimi klientami i kontrahentami.

Informacje o nowych numerach kont wywieszone są już od trzech miesięcy w różnych punktach urzędu – usłyszeliśmy w US Kraków Podgórze. Niestety, nie stać nas na rozsyłanie zawiadomień do wszystkich podatników. Dlatego też osoby i firmy, do których ta wiadomość nie dotarła na czas, jeszcze przez pewien czas będą mogły dokonywać wpłat na dotychczasowe numery rachunków.

Ministerstwo Finansów, które opublikowało na swojej stronie internetowej zmodyfikowane numery, zapewnia, że „okres przejściowy” potrwa rok.

Na czym polega zmiana? Nowy numer rachunku zawiera te same elementy, co dotychczasowy, dołączono tylko do niego jedenaście cyfr, z czego dziewięć stanowią zera. Przykładowo, do końca grudnia 2001 r. US Kraków Podgórze przy rozliczeniach z tytułu podatku docho-

dowego od osób prawnych posługiwał się numerem: 10101270-446-222-1. Pierwszy jego człon oznaczał numer rachunku w NBP, drugi – numer urzędu, trzeci typ konta (222 odnosi się do kont podatkowych), ostatnia cyfra określała zaś rodzaj podatku (np. 1 odnosi się do podatku dochodowego od osób prawnych, 2 do VAT, 3 do podatku dochodowego od osób fizycznych). Numer obowiązujący od 1 stycznia 2002 r. ma następującą postać:

02101012700004462221000000.

Jak widać, wzbogacił się tylko o dwie nowe cyfry na początku i dziewięć dodatkowych zer.

Właśnie te zera są najgorsze – narzekają urzędnicy. Wypisując codziennie dziesiątki blankietów, bardzo łatwo się pomylić.

Z początkiem roku w urzędach skarbowych wprowadzono również nowe wzory przelewów. Jak się jednak okazuje, w większości placówek zmiana ta funkcjonuje jedynie w teorii, gdyż – ze względu na trudności finansowe – ministerstwo zaleciło urzędnikom „realizację starych zasobów”.

(B.CH.)

Koniunktura

↑ WIG 20	1407,29	(4,73%)
↑ BIG BG	4,19 zł	(22,5%)
↓ Wawel	23,20 zł	(-2,2%)
↑ 1 dolar**	3,9667 zł	(0,88%)
↑ 1 euro=	3,5417 zł	(1,15%)
ropa naftowa**20,54 - 20,59 USD		
↑ Nasdaq***	2074,64	(2055,74)

*) kurs średni NBP

**) cena otwarcia na Międzynarodowej Giełdzie Paliw w Londynie za baryłkę ropy Brent z Morza Północnego, z dostawą natychmiastową

***) wskaźnik Nasdaq, wczorajski kurs otwarcia w porównaniu z kursem zamknięcia w dniu poprzednim (w nawiasie) (R)

Kursy w kantorach – w złotych

■ **KRAKÓW** – dolar, skup: 3,960–3,970, sprzedaż: 4,020–4,040, euro, skup: 3,520–3,540, sprzedaż: 3,570–3,590, funt, skup: 5,600–5,650, sprzedaż: 5,700–5,800, frank szw., skup: 2,330–2,335, sprzedaż: 2,390–2,430, korona czeska, skup: 1,050–1,080, sprzedaż: 1,140–1,150, korona słowacka, skup: 0,820–0,830, sprzedaż: 0,865–0,890.

■ **TARNÓW** – dolar, skup: 3,880, sprzedaż: 3,980, euro, skup: 3,465, sprzedaż: 3,570, funt, skup: 5,580, sprzedaż: 5,700, frank szw., skup: 2,340, sprzedaż: 2,440, korona czeska, skup: 0,1085, sprzedaż: 0,1130, korona słowacka, skup: 0,0842, sprzedaż: 0,0880.

■ **NOWY SĄCZ** – dolar, skup: 3,950, sprzedaż: 4,070, euro, skup: 3,500, sprzedaż: 3,600, funt, skup: 5,650, sprzedaż: 5,760, frank szw., skup: 2,350, sprzedaż: 2,420, korona czeska, skup: 0,1060, sprzedaż: 0,1135, korona słowacka, skup: 0,0810, sprzedaż: 0,0910.

■ **RZESZÓW** – dolar, skup: 3,830–3,850, sprzedaż: 3,970–3,990, euro, skup: 3,450, sprzedaż: 3,550, funt, skup: 5,510–5,520, sprzedaż: 5,850, frank szw., skup: 2,300–2,320, sprzedaż: 2,450–2,460, korona czeska, skup: 1,050, sprzedaż: 1,250, korona słowacka, skup: 0,8200, sprzedaż: 0,9000.

■ **OŚWIĘCIM** – dolar, skup: 3,910, sprzedaż: 4,025, euro, skup: 3,510, sprzedaż: 3,610, funt, skup: 5,550, sprzedaż: 5,770, frank szw., skup: 2,330, sprzedaż: 2,420, korona czeska, skup: 0,1095, sprzedaż: 0,1185, korona słowacka, skup: 0,0830, sprzedaż: 0,0920.

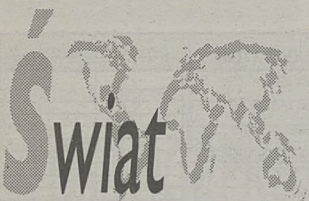
(RYM), (JT), (KIM), (EWF), (PAW)

Tabela NBP nr 6/2002 (z 9 I)

		Kurs średni	zmiana w %
Australia	1 AUD	2,0801	1,58
Austria	1 ATS	0,2574	1,14
Belgia	100 BEF	8,7796	1,15
Czechy	1 CZK	0,1096	0,92
Dania	1 DKK	0,4761	1,15
Estonia	1 EEK	0,2263	1,16
Finlandia	1 FIM	0,5957	1,15
Francja	1 FRF	0,5399	1,14
Grecja	100 GRD	1,0394	1,15
Hiszpania	100 ESP	2,1286	1,15
Holandia	1 NLG	1,6072	1,15
Irlandia	1 IEP	4,4970	1,15
Japonia	100 JPY	2,9918	0,73
Kanada	1 CAD	2,4874	1,25
Luksemburg	100 LUF	8,7796	1,15
Norwegia	1 NOK	0,4449	1,11
Portugalia	100 PTE	1,7666	1,15
Niemcy	1 EUR	3,5417	1,15
USA	1 USD	3,9667	0,88
Szwajcaria	1 CHF	2,3951	0,58
Szwecja	1 SEK	0,3813	0,63
Węgry	100 HUF	1,4506	1,43
W. Brytania	1 GBP	5,7120	0,72
Włochy	100 ITL	0,1829	1,16
strefa euro	1 EUR	3,5417	1,15

Otwarte Fundusze Emerytalne wartości jednostek rozrachunkowych z 8.01.2002 r.			
OFE	8-01-2002	7-01-2002	zmiana w proc.
AIG	13,18	13,18	0,00
ALLIANZ POLSKA	13,76	13,74	0,15
BANKOWY	13,64	13,66	-0,15
COMMERCIAL UNION	14,87	14,86	0,07
DOM	14,72	14,74	-0,14
EGO	14,38	14,38	0,00
KREDYT BANK	12,69	12,69	0,00
NATIONALE NEDERLANDEN	14,89	14,86	0,20
SAMPO	14,83	14,81	0,14
PBK ORZEŁ	14,37	14,38	-0,07
PEKAO	13,70	13,68	0,15
POCZTYLION	13,80	13,81	-0,07
POLSAT	14,95	14,90	0,34
PZU (Złota Jesień)	14,19	14,19	0,00
SKARBIEC-EMERYTURA	13,76	13,77	-0,07
WINTERTHUR	14,49	14,48	0,07
ZURICH SOLIDARNI	14,46	14,44	0,14

9 stycznia 2002 r.										Notowania Giełdy Papierów Wartościowych										sesja nr 2228									
Notowania rynku jednolitego										Notowania ciągłe - podsumowanie																			
KURS		AKCJE	Ostatni kurs zł	Zmiana %*	OBRÓT		Rynek	P/BV C/WK	P/E C/Z	KURS		AKCJE	KURS		Zmiana %*	OBRÓT		Rynek	P/BV C/WK	P/E C/Z									
Min. zł	Maks. zł				Wartość (tys. zł)	Wolumen (sztuki)				Otwarcia zł	Zamknięcia zł		Wartość (tys. zł)	Wolumen (sztuki)															
Akcje																													
16,20	46,00	7Bulls	16,20	0,0	0,0	0	R	4,37	x	0,91	5,90	4Media	1,34	1,32	-0,8	2110,7	786960	R	0,89	x									
14,45	41,10	Agros	15,50	1,3	11,8	380	W	0,61	x	39,40	124,00	Agora	60,00	65,50	7,4	16955,5	131821	P	3,85	17,89									
15,25	27,00	AmerBank	25,00	6,4	19,1	396	P	0,99	331,33	15,10	42,00	Amica	31,50	32,30	2,5	6573,3	99969	P	1,01	x									
0,95	1,96	Ampli	1,11	0,0	20,1	9481	W	0,54	12,96	41,30	69,80	AMS	64,00	68,60	7,2	157,8	1186	P	4,87	x									
1,52	5,10	Animex	2,12	-3,6	2,1	498	P	8,78	1,75	8,70	14,50	Apator	12,50	12,60	1,2	328,7	13187	R	0,9	29,67									
4,40	22,90	BCZ	4,90	-1,8	2,2	220	R	1,45	x	11,75	31,50	Apexim	16,50	16,00	-3,0	71,8	2233	R	x	x									
0,83	2,95	Beefsan	1,10	0,0	2,4	1074	W	0,41	20,30	1,05	6,90	Atlantis	1,18	1,25	8,7	96,1	39427	P	0,69	x									
4,26	16,00	Best	5,00	0,0	0,0	2	W	x	x	11,05	19,25	Bauma	-	11,60	0,0	0,0	0	R	1,18	14,28									
5,50	19,20	Bedzin	9,45	-0,5	3,8	200	W	0,47	x	45,50	70,60	Bank Handiowy	67,00	69,00	2,8	2414,5	17814	P	1,25	42,21									
6,65	14,95	Bielbaw	7,00	0,0	0,0	0	R	0,16	x	2,36	9,70	BIG BG	3,50	4,19	22,5	11099,7	1420261	P	2,60	x									
0,69	18,10	Budopol	0,96	0,0	0,0	0	W	0,45	x	4,08	8,65	Boryszew	4,70	4,70	4,0	20,9	2236	P	0,91	9,69									
0,99	3,00	Bytom	1,12	6,7	2,1	943	P	x	x	52,40	86,00	BOS	54,70	57,20	4,2	13	115	P	1,34	x									
0,72	2,95	CenStalGd	1,00	-2,9	0,0	2	R	0,22	13,41	145,00	253,00	BPH	245,00	253,00	3,9	1011,2	2014	P	1,48	49,06									
0,81	35,00	Clif	18,20	0,0	0,0	0	W	57,74	x	82,40	145,50	BRE	126,00	132,00	3,9	7368,7	28211	P	1,30	10,10									
11,70	36,00	Compensa	1,18	2,6	9,2	3885	P	2,84	43,74	17,00	30,10	Budimex	26,00	25,70	-1,2	610,4	11803	P	1,19	15,97									
1,00	23,30	D24	1,18	1,7	3,0	1112	W	0,62	x	27,70	55,30	BZWBK	53,20	55,30	3,4	5403,1	49117	P	1,86	51,23									
0,78	2,80	Delia	1,37	-1,4	3,0	0	W	1,11	10,45	4,10	13,90	Centrozap	4,65	4,65	3,3	0,0	1	P	x	x									
0,77	42,20	Drosed	42,00	0,0	0,0	0	W	1,11	10,45	19,40	36,50	Cersanit	35,20	36,50	2,2	1142,8	15903	P	3,31	16,65									
0,85	54,20	Ekodrob	0,99	0,0	1,6	839	R	0,8	x	32,70	109,00	Comarch	48,90	52,70	7,6	2378,2	23121	P	3,00	28,80									
0,75	2,82	ElmontWar	0,82	-2,4	21,3	13000	P	0,17	x	66,00	130,50	ComputerLand	116,00	123,50	6,5	6527	26789	P	6,02	30,37									
1,03	3,70	Enap	1,10	0,0	0,7	322	R	1	x	16,90	44,00	CSS	25,30	25,30	0,4	32	633	R	2,36	18,44									
1,73	16,80	Energopol	2,89	0,0	0,0	2	R	0,23	x	24,60	43,50	Debic	34,30	36,00	3,4	1121,1	15897	P	0,88	39,47									
0,30	13,00	Espebepe	0,35	-7,9	0,8	1200	P	x	x	73,00	140,00	Echo	84,70	84,70	-1,4	37,3	220	P	1,37	9,94									
1,00	5,13	Famot	4,04	0,0	0,0	0	W	1,45	612,10	12,90	28,00	Efekt	19,55	20,20	2,0	43,2	1079	R	1,11	32,10									
1,50	5,50	Fasing	1,72	1,2	0,0	1	W	0,14	x	55,00	242,00	EFL	110,50	140,00	27,3	607,8	2463	W	1,41	16,39									
1,63	5,50	Ferrum	2,67	-1,1	0,0	1	P	0,24	x	16,90	30,20	Elektrobudowa	20,20	21,80	4,8	191,7	4540	P	1,31	x									
0,47	7,30	Fon	0,86	0,0	0,0	0	W	0,39	x	14,85	15,75	Eldorado	14,80	15,75	6,1	406,9	13312	W	1,83	16,12									
1,92	24,00	Forte	2,15	-2,3	0,8	169	P	0,35	x	7,50	59,30	Elektrim	9,15	9,30	2,2	24366,5	1310781	P	0,23	x									
2,37	29,00	Fortis	21,90	-4,4	0,3	6	W	0,68	23,01	0,96	3,44	Elektroex	1,42	1,43	0,7	271,4	94813	P	0,44	x									
2,80	32,90	Gant	3,10	0,0	0,0	0	W	0,84	11,36	6,40	37,00	Elkop	6,70	6,70	3,1	2,7	200	W	0,25	x									
2,70	7,60	Garbarnia	5,00	0,0	0,0	0	R	0,61	x	4,60	32,00	Elizab	5,20	5,35	2,9	6,4	607	P	0,21	x									
4,11	20,30	GKI	18,60	0,0	0,0	0	W	1,41	58,80	12,40	44,50	Energopfd	13,60	13,85	1,8	95,5	3442	P	0,28	46,45									
2,67	21,10	GPRD	3,77	9,3	0,8	100	P	1,97	x	10,10	27,00	Energopn	17,25	17,40	0,9	31,3	861	P	0,58	x									
3,20	8,85	Hutmen	4,85	1,9	0,8	88	P	0,17	x	0,29	10,50	Eurobud	0,32	0,33	6,5	32,1	49778	W	x	x									
5,65	23,00	Hydrogd	15,00	0,0	0,0	0	P	0,69	7,98	17,00	39,70	Exbud	19,30	20,50	-1,4	151,9	3886	P	8,95	x									
8,50	27,00	Hydrobud	10,00	-4,3	3,1	156	R	0,4	18,72	15,35	28,30	Farmacol	27,80	28,10	1,4	403,6	7202	P	1,25	9,35									
0,68	32,00	IBS	0,78	0,0	0,0	0	R	0,2	x	13,90	29,50	Frantschach	27,50	28,30	1,8	3156,7	56325	P	2,14	8,60									
1,20	27,00	Indykpol	25,00	0,0	0,5	10	P	1,35	10,98	1,20	4,20	Getin	1,49	1,80	16,9	246,4	72775	R	1,56	x									
4,64	30,90	Instal Krak	6,00	0,0	0,0	0	R	0,99	15,06	36,00	59,50	Grajewo	55,30	56,50	-0,5	8,2	74	P	1,34	10,76									
0,70	10,00	Instal	0,77	0,0	0,0	0	R	0,25	x	13,25	30,00	Groclin	17,25	17,70	4,1	62,0	1778	R	1,1	6,41									
0,72	255,00	Izolacja	155,00	0,0	0,3	1	W	1,57	x	1,16	2,07	Hoga	1,44	1,52	7,0	70,6	23704	P	0,86	x									
10,05	400,00	Kable	12,20	-0,8	11,7	463	P	0,47	3,13	2,33	33,00	Howell	2,88	3,12	8,0	193,5	32098	P	0,31	28,23									
0,31	28,00	Krak Brokers	0,36	2,9	6,6	9779	W	x	x	4,38	6,40	Hydrotor	4,38	4,39	0,9	33,0	3808	R	0,35	4,42									
1,39	8,00	KrakChemia	2,08	1,5	7,0	1705	R	0,27	x	2,35	9,00	IGroup	2,90	3,10	6,2	100,4	16694	R	0,83	x									
1,80	5,30	KZWM	2,80	0,0	0,0	0	W	0,49	x	13,10	33,00	Impexmet	15,10	15,05	2,4	72,5	2354	P	0,44	25,18									
1,25	11,00	Lubawa	1,42	0,0	0,0	0	R	0,21	8,68	7,40	22,00	Irena	12,30	12,75	-0,4	18,5	750	P	1,22	88,96									
0,70	3,01	ŁDA	0,75	7,1	0,2	100	R	0,25	x	28,00	57,80	Jelfa	57,10	57,50	0,9	827,6	7213	P	1,15	16,74									
0,36	7,60	Łukpob	0,50	0,0	0,5	530	R	1,17	x	12,50	22,50	Jutrzenka	20,40	21,20	0,5	389,4	9292	P	0,64	17,05									
1,10	8,65	Masters	1,51	6,3	2,2	770	R	0,38	x	3,24	7,65	Kable Holding	-	5,15	0,0	0	0	P	0,95	2904,69									
1,57	4,60	Milmet	3,90	0,0	0,0	0	R	0,24	x	34,60	67,00	Kety	45,00	45,60	1,3	876,8	9672	P	1,38	19,34									
3,00	8,50	Morliny	6,50	0,0	0,0	0	W	0,34	x	10,00	32,80	KGHM	14,45	15,90	9,7	32255,7	1045091	P	0,80	17,03									
0,85	19,80	Muza	13,90	0,0	3,8	137	R	0,88	19,37	32,20	56,90	Kogeneracja	37,00	37,50	0,0	12,6	170	P	0,89	37,11									
1,71	21,00	Nafta	2,52	0,8	7,5	1506	R	0,34	x	4,45	11,35	Kompap	7,95	8,00	0,0	9,9	622	R	0,67	x									



Euromanipulacja

Sklepiarze i restauratorzy zawyżyli ceny

W krajach eurolandu, po przeliczeniu cen z walut narodowych na euro, zdrożała większość produktów. Na terenie 12 krajów należących do strefy euro trzeba zapłacić więcej również w restauracjach i w barach – poinformował brytyjski dziennik „The Independent”.

Grupy konsumenckie z krajów eurolandu skontrolowały domy towarowe, małe sklepy, restauracje i bary. Niemiecki Instytut Badań Konsumenckich sprawdził ceny 1200 artykułów w 100 sklepach w Kolonii i Berlinie. Z ich badań wynika, że cena co trzeciego sprzedawanego towaru zmieniła się po nowym roku. Tylko ceny 28 proc. towarów zmalały, pozostałe wzrosły, często nawet znacznie. We wszystkich niemieckich restauracjach i barach ceny w euro były wyższe niż poprzednio, w markach. Czasem różnica sięgała nawet 15 proc. Właściciele lokali podwyżkę argumentowali zmianą cen hurtowych produktów.

W Belgii, gdzie w ciągu ostatnich sześciu miesięcy ceny wzrosły niemal o 7 proc., w dużych centrach handlowych większość produktów była wyceniona podwójnie: we frankach i w euro. Wśród ponad 1500 towarów sprawdzonych przez organizację Test-Achats co dziesiąty wyceniony był nieprawidłowo. Różnica wynosiła średnio 2 proc. na niekorzyść klienta.

■ **KATASTROFA AMERYKAŃSKIEGO SAMOLOTU.** Amerykański samolot – cysterna KC-130 rozbił się wczoraj w czasie podchodzenia do lądowania w pobliżu Kwety w południowo-zachodnim Pakistanie. Na pokładzie było siedmiu żołnierzy. Amerykańskie władze wojskowe twierdzą, że nic nie wskazuje, by samolot był przez kogokolwiek ostrzelany. Świadkowie twierdzą, że KC-130 rozbił się o górę w czasie podchodzenia do lądowania, a następnie stanął w płomieniach.

■ **ZAMIESZKI W BELFAŚCIE.** Dwóch policjantów i czterech cywilów zostało rannych wczoraj wieczorem w Belfaście w wyniku zamieszek z udziałem katolików i protestantów nieopodal katolickiej szkoły dla dziewcząt Holy Cross. Do wzrostu napięcia między katolikami a protestantami doszło prawdopodobnie w związku z wybiciem okien w szkole oraz obrzuceniem kamieniami i butelkami samochodów, którymi przyjechali rodzice, by odebrać dzieci ze szkoły.

■ **PRZERWANA BUDOWA MECZETU.** Izraelski rząd podjął wczoraj decyzję o przerwaniu kontrowersyjnej budowy meczetu w pobliżu Bazyliki Zwiastowania w Nazarecie. Zgoda na budowę wydana przez poprzedni rząd izraelski wywołała napięcie w stosunkach między Izraelem a chrześcijanami. Watykan oskarżył rząd Izraela o podsycanie podziałów religijnych.

■ **SPÓR O SIEDZIBĘ.** Radio Wolna Europa może opuścić Czechy, jeśli czeski rząd będzie nalegał na przeniesienie siedziby rozgłośni z centrum Pragi w inne miejsce – powiedział dyrektor RWE Thomas Dine tygodnikowi „The Prague Post”.

■ **ŚMIERĆ NOBLISTY.** W Moskwie zmarł we wtorek Aleksandr Prochorow, wybitny fizyk rosyjski, jeden z twórców elektroniki kwantowej, laureat Nagrody Nobla. Miał 85 lat. W 1964 r. uhonorowany został Nagrodą Nobla (wraz ze swoim rodakiem Nikołajem Basowem i amerykańskim uczonym Charlesem Townesem) – za wynalezienie lasera.

■ **PROTESTY W MOŁDAWII.** Trzy tysiące Mołdawian przemarszerowało wczoraj przez stolicę kraju, Kiszyniów, protestując przeciwko wprowadzeniu od stycznia obowiązku nauki języka rosyjskiego w szkołach. „Precz z rasyfikacją!” i „Precz z komunizmem!” – krzyčeli głównie młodzi ludzie, ubrani we flagi Unii Europejskiej i Mołdawii.

■ **KLASY DLA DZIEWCZĄT.** Specjalne klasy dla dziewcząt, które za rządów talibów były pozbawione możliwości edukacji, otwarto wczoraj w Heracie w zachodnim Afganistanie. W jednej z tamtejszych szkół na dwumiesięczny kurs nauki zapisało się około 1800 dziewcząt. Nauczyciele mają nadzieję, że podczas dwumiesięcznych kursów przygotują dziewczęta do rozpoczęcia na wiosnę normalnej nauki.



Tłum czeka na otwarcie domu towarowego Galeries Lafayette w Paryżu, w pierwszym dniu wielkich wyprzedaży cieszących się ogromnym zainteresowaniem. Wszystkie ceny towarów podane są już w euro.

Fot. PAP/EPA

Ceny z franków belgijskich na euro dokładnie przeliczone zostały w restauracjach McDonald's. Jednak firma o 5 proc. podniosła wszystkie ceny.

W większości belgijskich stacji benzynowych ceny w euro nie zostały jeszcze wywieszone. Te, które już zamieniono, przeliczone były zazwyczaj błędnie, na niekorzyść konsumenta.

Hiszpańska rzeczniczka Unii Konsumentów Nieves Perez Sinusia uważa, że restauracje i bary wykorzystały zmianę waluty i podniosły ceny. – Jednak duże domy towarowe są raczej dokładne

w przeliczaniu cen na euro – twierdzi Sinusia.

Analiza cen we Włoszech wykazała, że w euro za te same produkty trzeba zapłacić o 14 proc. więcej niż w lirach. Zdrożało wszystko, począwszy od kawy na ubezpieczeniach skończywszy.

Cztery włoskie organizacje konsumentów uważają, że inflacja wpłynęłaby na wzrost cen w nowym roku. Byłaby to jednak różnica niemal nieodczuwalna – od 0,4 do 0,7 proc. Stowarzyszenie włoskich sprzedawców twierdzi, że tylko w nielicznych przypadkach ceny przeliczone niedokładnie. (DL)

możliwość jego upłynięcia. Jednak wielu ekonomistów wątpi, czy uda się zachować nowy kurs peso i prognozuje, że do końca roku deprecjacja może sięgnąć 70 proc. Są również zdania, że na dużo wyższym od oficjalnego utrzyma się wolnorynkowy kurs argentyńskiej waluty.

Mieszkańcy Argentyny obawiają się, że ogłoszona 30-procentowa dewaluacja peso doprowadzi kraj do inflacji, a ich – do ruiny.

Tłumy ludzi ustawiają się przed konsulatami Włoch i Hiszpanii w Buenos Aires. Tysiące Argentyńczyków włoskiego i hiszpańskiego pochodzenia ubiegają się o podwójne obywatelstwo, aby wyjechać z objętego kryzysem kraju.

(PAP)

Kolejka po obywatelstwo

Tysiące Argentyńczyków chcą wyjechać z kraju

Dzisiaj ma zostać otwarty argentyński rynek walutowy – zapowiedział wczoraj rzecznik prezydenta Eduardo Amadeo.

Rynki finansowe Argentyny zamknięto 21 grudnia, kiedy to w wyniku masowych ruchów ustąpił prezydent Fernando de la Rúa. Miały wznowić działalność wczoraj. W niedzielę nowy prezydent, Eduardo Duhalde, ogłosił 30-procentową dewaluację peso.

Otwarcie rynków finansowych ma być rzeczywistym sprawdzianem dla programu rządu Duhalde. Do tego czasu rząd wstrzymał bowiem wszystkie operacje, chcąc przygotować inwestorów i obywateli do nowego oficjalnego kursu peso, wynoszącego 0,71 dolara.

Rząd planuje przez kilka miesięcy utrzymać sztywny kurs peso, a potem dopuścić

Dyplomatyczna wojna

Korespondencja „Dziennika” z Pekinu

Chiny ostrzegły Stany Zjednoczone, że nie życzą sobie ingerencji w wewnętrzne sprawy. Prezydent USA George W. Bush wyraził zainteresowanie losem biznesmena z Hongkongu. Amerykanie rozważają skierowanie formalnego protestu w tej sprawie. Li Guangqiangowi grozi kara śmierci po tym, jak został aresztowany podczas próby przemytu kilkunastu tysięcy egzemplarzy Biblii z Hongkongu do Chin.

Li Guangqiang, 38-letni handlowiec z Hongkongu, został aresztowany 31 maja 2001 r. razem z dwoma Chińczykami podczas transportu 16 280 egzemplarzy Pisma Świętego przeznaczonych dla podziemnej chrześcijańskiej grupy „Wołających” w mieście Fufing na południu Chin. Zostali oni wszyscy oskarżeni w grudniu o „używanie kultu w celu obalenia porządku prawnego Chin”, za co grozi im nawet kara śmierci.

Rzecznik Departamentu Stanu USA Richard Boucher powiedział, że prezydent Bush jest bardzo zainteresowany tą sprawą. – *Wiezwalimy Chiny, jako członka międzynarodowej społeczności, aby działały według międzynarodowych standardów dotyczących wolności wyznania i sumienia* – powiedział Boucher.

Rzecznik Ministerstwa Spraw Zagranicznych Chin Sun Yuxi powiedział wczoraj, że „żaden kraj nie może wpływać na sprawy toczące się przed chińskim sądem”. Sun zaznaczył, że sprowadzanie Biblii było pretekstem do przemytu wielkich ilości nielegalnych publikacji i trzech oskarżeń zostaną osądzeni zgodnie z prawem.

DOMINIKA DUJIN-GOŁOJUCH

Krwawy zamach w Izraelu

Pod osłoną nocy

Czterech żołnierzy izraelskich i dwóch Palestyńczyków zginęło wczoraj w zamachu, do którego doszło na południu Strefy Gazy. Starcie miało miejsce koło kibucu Kierem-Szalom („Winnica pokoju”), leżącym 50 metrów od granicy ze Strefą Gazy. Pod osłoną ciemności dwaj Palestyńczycy przedarli się przez zasieki graniczne i ostrzelali znajdującą się tam pozycję ufortyfikowaną.

Źródła izraelskie twierdzą, że napastnicy ubrani byli w mundur policyjny palestyński. Prawdopodobnie było to jedynie przebranie, gdyż do zamachu przyznały się tajne bojówki Hamasu. Pomimo zaskoczenia, izraelscy żołnierze natychmiast odpowiedzieli ogniem, zabijając obu zamachowców uzbrojonych w karabiny maszynowe i granaty.

Trzej spośród zabitych w incydencie żołnierzy to Beduini ze specjalnej jednostki przygranicznej. Zdaniem obserwatorów – incydent ten może doprowadzić do załamania się i tak kruchego zawieszenia broni. W Jerozolimie zebrał się wczoraj gabinet bezpieczeństwa, który zapowiedział, że Izrael pomści śmierć żołnierzy.

Jeden z zabitych napastników był funkcjonariuszem policji morskiej Autonomii Palestyńskiej, a więc formacji odpowiedzialnej za udaremnienie ostatnio przez izraelczyków próbę przemytu broni do Autonomii. W obawie przed izraelskim odwetem Palestyńczycy ewakuowali komendy wojskowe na południu Strefy Gazy. W ramach akcji odwetowej izraelskie buldożery zrównały z ziemią dwa palestyńskie posterunki w Strefie Gazy.

OMER ANATI (Tel Awiw)

Watykan wskazuje, jak walczyć z pedofilią

Ochrona świętości

W Watykanie opublikowano nowe zasady postępowania w przypadkach oskarżenia księży o pedofilię. Kongregacja Nauki Wiary wydała zalecenia ściślejszego nadzoru w tym zakresie, opierając się na wydanym w maju 2001 r. Motu proprio Jana Pawła II.

Zalecenia opublikowano po łącznie w wydawanym periodycznie zbiorze dokumentów Stolicy Apostolskiej „Acta Apostolicae Sedis”.

Kongregacja Nauki Wiary zaleca biskupom, „by nie tylko przyczyniali się do zapobiegania tak groźnym przestępstwom”, jak pedofilia i wykorzystywanie seksualne nieletnich, ale również, „by w drodze koniecznych sankcji starali się chronić świętość misji kapłanów i biskupów”.

Biskupi w przypadkach podejrzeń o wykorzystywanie seksualne nieletnich przez księży powinni poinformować o tym Kongregację Nauki Wiary, która podejmie decyzję odnośnie do instancji mającej zbadać tę sprawę. Może to być trybunał diecezjalny, a nawet sama Kongregacja Nauki Wiary.

(PAP)

Zalecenia dotyczą podejmowania właściwych kroków nie tylko w przypadkach wykorzystywania seksualnego nieletnich przez księży, ale także korzystania przez księży z sakramentu spowiedzi jako pretekstu do wykorzystywania seksualnego oraz innych przejawów niewłaściwego spełniania posługi duszpasterskiej.

Watykańscy komentatorzy interpretują opracowanie dokumentów jako reakcję Stolicy Apostolskiej na udowodnione przez wymiar sprawiedliwości w różnych krajach (szczególnie częste w krajach anglosaskich) przypadki wykorzystywania seksualnego dzieci ze strony księży.

Dwa lata temu sąd w Teksasie przyznał ofiarom księdza pedofila rekordowe odszkodowanie w wysokości 119,6 mln dol.

We wrześniu zeszłego roku biskupa Boyeux w Normandii (Francja) skazano na trzy miesiące więzienia w zawieszeniu za niepoinformowanie władz o wykorzystywaniu seksualnym nieletnich, jakiego dopuścił się jeden z księży w jego diecezji.

Państwowe radio zawiesza emisję popularnego programu

Katolicy bez głosu

Katolicy na Białorusi od Nowego Roku są pozbawieni możliwości słuchania religijnej audycji „Głos Duszy”. Uważają, że decyzja o zdjęciu z anteny audycji jest tym bardziej krzywdząca, bo zapadała w czasie katolickich świąt Bożego Narodzenia.

Przez osiem lat na antenie państwowego radia transmitowano niedzielne msze święte z mińskiego kościoła św. Szymona i Heleny. Nikt z kierownictwa radia w żaden sposób nie uzasadnił słuchaczom przyczyn likwidacji „Głosu”. Dociekliliwni dziennikarze udało się ustalić, że decyzję podjęto w odpowiedzi na listy osób piszących, że nie chcą w państwowym radiu słuchać takich audycji. Nie ujawniono, jak wielu było niezadowolonych.

Natomiast 6 stycznia kilkaset tysięcy słuchaczy, oczekujących o godz. 11 znanego głosu ks. Władysława Zawalniuka – długoletniego prowadzącego „Głos Duszy” – usłyszało rosyjskich wykonawców muzyki typu disco polo.

Przeciwko zdjęciu z anteny audycji protestują wszyscy jej słuchacze. Ołtarz w kościele św. Szymona i Heleny, zwanego czerwonym – od koloru budynku – jest okryty kirem. Czarny materiał uzu-

pełnia 6 błyszczących serc, będących symbolem wszystkich województw Białorusi, na terenie których mieszkają słuchacze „Głosu Duszy”.

Ks. Władysław Zawalniuk przekonuje, jak ważny jest ten program dla wiernych: – *Wielu ludzi modliło się, umierało – słuchając programu po raz ostatni. Inni przez udział w radiowym nabożeństwie zyskiwali siłę i pomoc*.

Niezależne media twierdzą, że zniknięcie z radia „Głos Duszy” jest działaniem sprzecznym z konstytucją, którego celem jest uczynienie katolików obywatelami drugiej kategorii.

Potwierdzenie takich działań można by znaleźć w niedawnej publikacji gazety „Witebski Raboczy”, będącej organem władz wojewódzkich. W artykule zatytułowanym „Zatrzymajmy deprawację prawosławnego ludu!” zarzucano Kościołowi katolickiemu na Białorusi podstępne przeciąganie miejscowej młodzieży na katolicyzm. – *W ten sposób wychowuje się nie patriotów naszej ziemi, lecz patriotów watykańskiej lub jakiejś innej ojczyzny* – grzmiał autor, postulując ograniczenie budowy katolickich kościołów na Białorusi.

MARIANNA ŁUCZNIK (Mińsk)

Miloszević przed haskim trybunałem

Oskarżanie sądu

Korespondencja „Dziennika” z Holandii



Slobodan Miloszević (w środku) przed haskim trybunałem Fot. PAP/AP

Były prezydent Jugosławii Slobodan Miloszević ponownie odmówił współpracy z Trybunałem ONZ w Hadze. Ostatnie przedprocesowe posiedzenie sądu dotyczyło spraw proceduralnych, związanych z aktem oskarżenia przeciwko Miloszevićowi, obejmującym zbrodnie przeciwko ludzkości popełnione w Kosowie w 1999 r. Właściwy proces rozpocznie się 12 lutego.

Była to już piąta tego typu rozprawa przed trybunałem haskim ds. zbrodni w krajach byłej Jugosławii. Na poprzednich posiedzeniach Miloszević także nie uznał jurysdykcji trybunału i odmówił powołania obrońców. Sąd postanowił powołać trzech prawników, tak zwanych „przyjaciół sądu”, którzy mają zapewnić byłemu prezydentowi Jugosławii uczciwy proces.

Wczoraj Miloszević powtórzył, że trybunał, powołany przez Radę Bezpieczeństwa, a nie przez Zgromadzenie Ogólne ONZ, jest nielegalny i nie ma prawa sądzić go za nie popełnione zbrodnie. Były prezydent jeszcze raz powiedział, że to NATO popełniło zbrodnie w byłej Jugosławii, a nie Serbowie. Dodał, że za te zbrodnie powinni być sądzeni przede wszystkim ci, którzy popierali albańskich terrorystów i z nimi współpracowali. Sam Trybunał ONZ – zdaniem Miloszevicia – jest na usługach brytyjskich służb bezpieczeństwa.

Sędzia Richard May tradycyjnie już wyłączył Miloszevicowi mikrofon i powiedział, że na te wszystkie oświadczenia były dyktator będzie miał czas podczas procesu. – Dzi-

siaj omawiamy sprawy czysto proceduralne – powiedział sędzia.

May ograniczył liczbę świadków prokuratury do 90. Początkowo prokuratura zapowiedziała przesłuchanie aż 200 osób. Sędzia ograniczył także czas przesłuchania świadków prokuratury do końca lipca.

Miloszević będzie miał dwa oddzielne procesy karne: jeden z oskarżeniem o zbrodnie wojenne w Kosowie, drugi dotyczący zbrodni popełnionych przez wojsko serbskie w wojnach w Bośni (1992-95) i Chorwacji (1991-92). Daty rozpoczęcia tego drugiego jeszcze nie ustalono.

Sąd w Hadze odrzucił wniosek naczelnego prokuratora trybunału Carli del Ponte o połączenie procesów Miloszevicia w jeden. Del Ponte powiedziała, że taki proces mógłby dowiedzieć, że Miloszević należał do kryminalnego spisku, którego celem było utworzenie wielkiego państwa serbskiego w granicach byłej Jugosławii. Prokurator zapowiedziała apelację od decyzji sądu.

Akt oskarżenia w sprawie Kosowa zarzuca Miloszevicowi i czterem innym przywódcom byłej Jugosławii, iż ponoszą odpowiedzialność za zamordowanie 900 kosowskich Albańczyków i wygnanie około 800 tys. mieszkańców Kosowa z ich własnych domów. Miloszević, który został przekazany do Hagi w czerwcu 2001 r., określa akty oskarżenia dotyczące zarzucanych mu przestępstw mianem dzieła „debilnego dziecka”.

JOLANTA VAN GRIEKEN-BARYLANKA

Za mało komandosów

Czesi nie pojadą do Afganistanu

Czescy komandosi nie pojadą do Afganistanu. Okazuje się, że jednostka jest zbyt mała.

Licząca 120 żołnierzy jednostka komandosów z Prostejova miała uzupełnić kontyngent sił ONZ skierowany do ochrony nowego afgańskiego rządu w Kabulu. Jednak dowodzący operacją Brytyjczycy zrezygnowali z usług Czechów.

Według wiceministra obrony Stefana Fila, powodów decyzji należy upatrywać w zmianie koncepcji i liczebności sił międzynarodowych w Afganistanie, a nie w braku zaufania do czeskich żołnierzy. – Rząd afgański chciał, żeby liczba krajów uczestniczących w operacji była minimalna – stwierdził Fila. – Dlatego też pierwszeństwo dostały kraje, które mogły wysłać więcej żołnierzy.

MON przyznaje, że decyzja o wykluczeniu czeskiego oddziału z kontyngentu jest sporym rozczarowaniem. Nie wyklucza jednak udziału prostejovskich komandosów w kolejnych etapach operacji antyterrorystycznych.

Na pocieszenie pozostaje fakt, że na początku marca do Kuwejtu ma wyjechać czeska jednostka wojsk ochrony chemiczno-biologicznej. Informacje te potwierdził szef resortu obrony Jaroslav Tvrdik. Około 300 Czechów ma pojechać do Kuwejtu w ramach operacji antyterrorystycznej „Trwała wolność”. Oddział ma zabezpieczać działania jednostek amerykańskich w tym regionie na wypadek ataku bronią chemiczną lub biologiczną.

MARIUSZ PĄCZKOWSKI (Praga)



MINISTERSTWO FINANSÓW

OBLIGACJE SKARBOWE

zysk bez ryzyka

Z czasem procentują właściwe decyzje i dobre inwestycje.
Zrób pierwszy, pewny krok... w przyszłość.

Od 2 stycznia - sprzedaż nowej emisji czteroletnich obligacji skarbowych o terminie wykupu w styczniu 2006 roku (COI0106). Czteroletnie obligacje skarbowe to oszczędnościowe papiery wartościowe o czterech rocznych okresach odsetkowych emitowane co miesiąc. Odsetki są co roku kapitalizowane*. Stopa procentowa jest ustalana jako suma marży i 12-miesięcznej inflacji ogłaszanej przed rozpoczęciem każdego okresu odsetkowego.

* Powiększają podstawę naliczania odsetek w kolejnych latach.

Zrób pierwszy krok - zadzwoń!
Infolinia: 0 801 140 490
(opłata za jeden impuls połączenia lokalnego)

Za 4 lata
- super wypłata!

11%
w pierwszym rocznym
okresie odsetkowym

4

LETNIE
OBLIGACJE

www.obligacje.cdmpekao.pl
www.mofnet.gov.pl/obligacje

DZIENNIK POLSKI

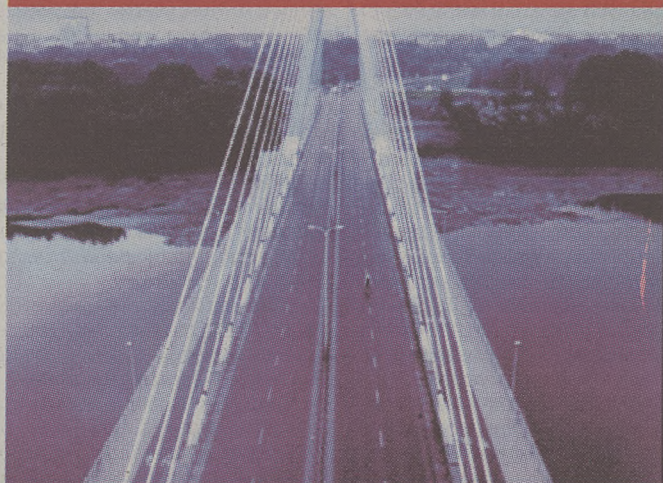
BADANIA
LEKARSKIE

15 stycznia
dodatek specjalny
na łamach "Bądź Zdrow"

Szczegółowe informacje
dla Reklamodawców
pod nr. tel. (012) 619-91-34.



przyszłość



zysk
NA CZAS
CZAS NA ZYSK

Instrukcja z Internetu

Reid twierdzi, że działał sam

Brytyjczyk Richard Reid, oskarżony o próbę zdetonowania ładunku wybuchowego na pokładzie samolotu lecącego z Paryża do Miami powiedział, że bombę przygotował sam, korzystając z instrukcji zamieszczonych w Internecie. Zdaniem ekspertów z FBI, konstrukcja bomby znalezionej w bucie niedosłego samolotcy, była bardzo skomplikowana.

Jak poinformowała amerykańska stacja telewizyjna CNN, agenci FBI twierdzą, że ładunek wybuchowy, jaki udało się przemycić Reidowi do samolotu, zbudowany był z chemikaliów bardzo wrażliwych na ciepło i tarcie. Ładunek skonstruowany był tak, że konieczne było zdetonowanie jego głównego składnika, trudnego do wykrycia przez urządzenia kontrolne na lotnisku.

Eksperti ds. ładunków wybuchowych z FBI uważają, że składniki niezbędne do skonstruowania bomby, jaką miał przy sobie Reid, można kupić w każdym sklepie w Stanach Zjednoczonych, który sprzedaje podstawowe substancje chemiczne. Jednak podczas przesłuchania podejrzany przyznał, że kupił je od obywatela czeskiego w Amsterdamie. Ładunek natomiast stworzył sam, posługując się instrukcją, którą znalazł w Internecie.

Richard Reid podejrzany jest również o kontakty z Zacariasem Moussaoui, przesłuchiwanym ostatnio w USA w sprawie wrześniowych zamachów terrorystycznych. Brytyjczyk jednak twierdzi, że akcję przygotowywał sam.

(DL)

Mistrzostwo w sztuce

Laureaci zaświadczać o genius loci
Krakowa – powiedział Zbigniew Świąch

(INF. WL.) Roman Banaszewski za „mistrzostwo w sztuce malarskiej refleksji”, Jerzy Kucia za „mistrzostwo w sztuce tworzenia filmu animowanego”, Leszek Piskorz za „mistrzostwo w sztuce aktorskiej”, Konrad Pollesch za „mistrzostwo w sztuce fotografii” oraz Jan Poprawa za „mistrzostwo w sztuce krzewienia muzyki i piosenki” zostali uhonorowani przez Krakowską Filię Fundacji Kultury Polskiej.

Stosowne dyplomy wręczył wczoraj prof. Aleksander Krawczuk w Sali Fontany Muzeum Historycznego Miasta Krakowa w czasie uroczystego spotkania, w którym uczestniczyli liczni przedstawiciele świata kultury, a także wiceminister resortu Rafał Skąpski.

Całość, z właściwą sobie swadą i dowcipem, prowadził przewodniczący jury Zbigniew Świąch – uhonorowani zasługują na miano „geniuszów Krakowa, bo zaświadczać o genius loci miasta”.

Dorobek nagrodzonych „Złotym Laurem za mistrzostwo w sztuce” zmusza do wielostronicowego opisu, przypomnijmy zatem jedynie, że Roman Banaszewski to artysta malarz i grafik, profesor Akademii Sztuk Pięknych, którego prace znajdują się w uznanych muzeach polskich i zagranicznych; że ma-

larzem i grafikiem, jak i profesorem ASP jest też Jerzy Kucia – reżyser, scenarzysta, także producent filmów animowanych, których sława, wsparta nagrodami prestiżowych festiwali, zatoczyła kręgi na całym świecie; że profesorem, PWST, jest też Leszek Piskorz, od 31 lat aktor Starego Teatru – zagrał tam 80 ról; że Konrad Pollesch to fotografik, specjalizujący się w portretach (ma w zbiorach m.in. zdjęcia 1500 osobowości Krakowa) oraz pejzażu, prace tego artysty pokazywano w wielu krajach świata, a ponadto zdobią one liczne albumy i książki.

I wreszcie Jan Poprawa – „człowiek orkiestra”, jak określił kolegę po piórze Zbigniew Świąch, dziennikarz, znany i z naszych łamów, krytyk, juror niezliczonych festiwali, komentator życia kulturalnego, *spiritus movens* wielu przedsięwzięć, a także wykładowca PWST.

Przypomnijmy, że „Złote Laury” po raz pierwszy przyznano w roku 2000 – otrzymał je: Andrzej Pietsch, Adam Ziemianin oraz znani z łamów „Dziennika” – Józef Dużyk, Jerzy Madeyski, Andrzej Sikorowski. Rok temu z kolei uhonorowano nimi: Stanisława Dziedzicę, Tadeusza Malaka, Jerzego Skrobota i naszego redakcyjnego kolegę, poetę Andrzeja Warzechę.

(WAK)

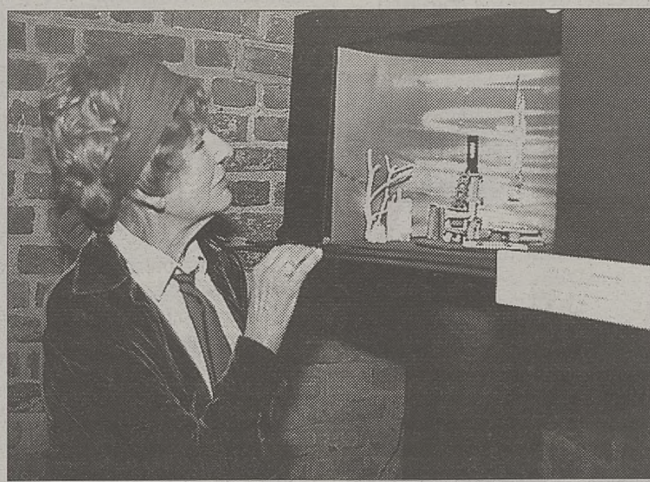
W domu Pod Krzyżem w Krakowie

Teatr ogromny pani Aleksandry

(INF. WL.) Aleksandra Sell-Walter jest rodowitą poznanią, z wyboru krakowianką (studia w krakowskiej ASP i od tej pory niezmiennie Kraków), twórczość scenograficzna natomiast wiąże ją ze scenami całej Polski.

Uczennica prof. Andrzeja Stopki ma w dorobku ponad 150 realizacji do spektakli najróżniejszych: od bajek dla dzieci po operę (m.in. „Tosca”, „Carmen”, „Don Pasquale”), od „Romea i Julia” Szekspira (scenografia i kostiumy) po kostiumy do składanki kabaretowej Pietrzaka (teatr w Jeleniej Górze, w scenografii Andrzeja Ciecota). Jako scenograf zadebiutowała w Tarnowie, w Teatrze Ziemi Krakowskiej, czyli dzisiejszym Teatrze im. Ludwika Solskiego. Związana była ze scenami dramatycznymi Dolnego i Górnego Śląska, Krakowa, operowymi we Wrocławiu i Bydgoszczy, ma w dorobku współpracę z teatrem węgierskim (im. Sandora Petöfiiego w Veszpremie), dla którego przygotowała scenografię do „Mazepy” Słowackiego.

Prace scenograficzne Aleksandry Sell-Walter można od wczoraj oglądać, w dużym wyborze, w galerii teatralnej Muzeum Historycznego m. Krakowa, przy



Aleksandra Sell-Walter przy swoim projekcie scenograficznym

Fot. Wacław Klag

ul. Szpitalnej. W Sali Gotyckiej i w zabytkowych piwnicach domu Pod Krzyżem zgromadzono rzeczywiście reprezentatywny wybór projektów scenograficznych, uzupełniony trzema przestrzennymi makietami. Projekty Aleksandry Sell-Walter, świetnie rysowane, czasem graficzne, innym razem prowadzone bogatą kreską, zaświadcza, że autorka należy do tego pokolenia scenografów, które literaturę sceny zna nie z widzenia i słyszenia, ale

z bardzo wnikliwej lektury. O wyobraźni, wrażliwości, znajomości stylów i epok nie trzeba nawet mówić; to oczywiste...

Wczorajszy wernisaż zgromadził – obok przyjaciół galerii w domu Pod Krzyżem – doborowe grono scenografów z prof. Jerzym Skarżyńskim. – I wśród tych orłów scenografii polskiej, ja, scenograf prowincjonalny – mówiła Aleksandra Sell-Walter z bardzo kobiecą kokieterią.

JOLANTA ANTECKA

Kariera „Budki”

jennica handlowa. Romuald Lipko z Budki Suflera przyznał, że w dzisiejszych czasach nie jest sztuką „być mądrym na wczoraj czy dzisiaj” – „sztuką jest być mądrym na jutro”. Wyraził nadzieję, że podpisanie kontraktu – a więc „uczestnictwo w globalizacji”

– przyniesie zespołowi warunki do dalszej pracy artystycznej.

Kontrakt jak na razie obejmujące wspólne wydanie jednego albumu, ale „plany są znacznie szersze”. Płyta ma się ukazać 25 maja, po festiwalu w Opolu. Materiał albumu został podczas uroczystości podpisywania kontraktu określony jako „najpilniej strzeżony materiał fonograficzny na polskim rynku”. Płyta ma być promowana na całym świecie.

(PAP)

„Pogoda na jutro”

...czyli trzy wcielenia
Jerzego Stuhra

(INF. WL.) 3 kwietnia rozpoczyna się zdjęcia do kolejnego filmu Jerzego Stuhra „Pogoda na jutro”. W produkcji poza reżyserem zobaczymy również m.in. Małgorzatę Zajączkowską, Andrzeja Chyrę i Macieja Stuhra.

– Scenariusz piszę zazwyczaj wtedy, kiedy narodzi się we mnie szczególnie dużo wątpliwości, rozterek i gdy znajdę odpowiednią formę do ich przedstawienia – powiedział „Dziennikowi” Jerzy Stuhra. – Problemem, który w ostatnim czasie narodził we mnie, była kwestia: ja i młodzi, powiększająca się między nami przepaść. Młode pokolenie to generacja komputera, zupełnie innego środka komunikacji, który dla mnie nie jest fetyszem. Naprawdę wolę przeczytać gazetę, zamiast buszować w Internecie. Ta przepaść, której tylko zewnętrznym przejawem są np. komputer i telefony komórkowe, jest już tak duża, że muszę się tym zająć. Nie chcę stracić kontaktu z młodymi ludźmi, bo czuję, że mam dużo doświadczeń, które mógłbym im przekazać. Z tych moich pytań narodził się temat filmu. Czyli losy ojca i trojga dzieci – dwie córki w wieku 28 i 18 lat oraz 26-letni syn, i też syn Maciek wystąpi w tej roli. W pisanie scenariusza pomagał mi mój student z Katowic, Mieczysław Herma.

Autorem zdjęć będzie Edward Kłosiński, muzykę napisze Abel Korzeniowski.

(NIKA)

Brathanki i mundial

Ludowa melodia,
poetycki tekst

(INF. WL.) Zespół Brathanki wygrał konkurs na oficjalny hymn reprezentacji Polski zbliżających się mistrzostw świata w piłce nożnej, zorganizowany przez firmę Sony Music.

Zwycięską piosenką okazała się kompozycja „Gol, gol”. Jej linia melodyczna została zaczerpnięta z popularnej piosenki ludowej „Hej, sokoły”. Autorem słów jest krakowski poeta Michał Zabłocki.

– Utwór Brathanków pojawi się na płycie zawierającej mundialowe nagrania z wszystkich krajów biorących udział w mistrzostwach – powiedział nam dyrektor działu artystycznego Sony Music Poland Piotr Mikołajczak. – Oficjalnym hymnem mundialu jest utwór amerykańskiej piosenkarki Anastacji – „Boom”.

1 stycznia członkowie Brathanków rozegrali mecz piłkarski na stadionie w Nowym Sączu, w którym uczestniczyli piłkarze polskiej reprezentacji: Piotr Świerczewski, Tomasz Hajto, Paweł Kryszalowicz, Tomasz Iwan i Radosław Majdan. Podczas spotkania kręcono zdjęcia do teledysku ilustrującego piosenkę „Gol, gol”.

14 stycznia Brathanki wystąpią w krakowskiej Hali Wisły na charytatywnym koncercie zorganizowanym przez fundację „Szkoła bez Barier” i stowarzyszenie „Bezpieczna Małopolska”.

(GZL)

Twórczość Elvisa Presleya stanowiła źródło inspiracji dla wielu polskich artystów

Głos słodki jak miód

(INF. WL.) Gdyby Elvis Presley żył, skończyłby przedwczoraj 67 lat. Mimo upływu ćwierćwiecza od jego przedwczesnej śmierci nadal pozostaje on dla wielu słuchaczy królem rock&rolla. Twórczość „Króla” stanowiła inspirację dla wielu młodszych od niego artystów. Kilku z nich opowiedziało nam o tym.

WOJCIECH GĄSOWSKI: – Presley był moim idolem. Dzięki jego muzyce zacząłem śpiewać. Pierwszy utwór, który wykonałem publicznie, pochodził z jego repertuaru – była to piękna ballada miłosna „Love Me Tender”. Dzięki niej zostałem jednym ze zwycięzców przeglądu młodych talentów. Po wielu latach spłaciłem dług wdzięczności wobec Presleya i nagrałem dwie płyty – „Love Me Tender” i „Party” – zawierające jego piosenki. Sukces tej drugiej sprawił, że w 1989 roku zostałem zaproszony na występy do stolicy muzyki country – Nashville. Zaśpiewałem tam utwór z repertuaru „Króla” – „Are You Lonesome Tonight?” – podczas wykonywania którego twórcą był mi chór Presleya – The Jordans. To było niezapomniane przeżycie.

Mimo iż polskie rozgłośnie radiowe rzadko prezentują dziś piosenki „Króla”, tradycja słuchania jego przebojów nie zanika. Sam często do nich wracam – w domu i na koncertach. Szczególną sympatią darzę rock&rollowe utwory z wczesnego okresu jego twórczości.

KRZYSZTOF KRAWCZYK: – Piosenki Presleya przypominają mi czasy mojej młodości. Do dziś pamiętam, jak



na prywatkach przytulał się do siebie dziewczęta, tańcząc przy jego pięknych balladach. Presley dysponował głosem słodkim jak miód i uwodził nim miliony osób na całym świecie. Co ciekawe, działa to do dzisiaj – kiedy próbowałem przybliżyć naszej młodzieży jego piosenki, śpiewając je z polskimi tekstami, dostawałem mnóstwo listów od fanek zakochanych w tych starych przebojach. Myślę, że sporo dzieci poczęło się przy muzyce Presleya.

Twórczość „Króla” stanowiła kamień milowy w rozwoju muzyki popularnej. Udało mu się połączyć elementy czarnej i białej muzyki, czego nikt przed nim nie dokonał.

Z tego, co wiem, Presley był również dobrym człowiekiem. Kilka lat temu odnaleziono w jego domu w Memphis dokumenty świadczące, że prowadził ukrytą działalność charytatywną. Sądzę, że będąc chrześcijaninem pamiętał, iż sama wiara bez uczynków nic nie znaczy.

Presley wychowywał się, słuchając murzyńskiej muzyki kościelnej i nauczył się z niej, że cokolwiek by się nie śpiewało, trzeba to robić szczerze. Tak też czynił w swoim życiu. Bez względu na to, czy śpiewał dobre czy złe piosenki – robił to szczerze.

CZESŁAW NIEMEN: – Bardzo ceniłem twórczość Elvisa Presleya, choć sam nigdy nie starałem się naśladować jego stylu. Wykonywane przez niego piosenki trafiały do mnie i często ich słuchałem. Podobały mi się przede wszystkim te utwory, w których można było odnaleźć elementy czarnego rhythm n' bluesa, stanowiącego początkowo źródło inspiracji dla Presleya.

JACEK ZIELIŃSKI, Skaldowie: – Piosenki Presleya poznałem już w szkole podstawowej. Jego popularność była prawdziwym zjawiskiem! Pamiętam obrazy z telewizji ukazujące rozhisteryzowane fanki, wrzeszczące tłumy, powołanie „Króla” do wojaka, obcinanie charakterystycznej fryzury... Jego utwory do dziś urzekają swoim klimatem. Presley zaśpiewał wiele wspaniałych piosenek głębokim i ciepłym głosem. Przyznam szczerze, że najbardziej lubię jego miłosne ballady. Podczas koncertów Skaldów w Stanach Zjednoczonym nawet śpiewałem jedną z nich – „Love Me Tender”.

der”. Ze smutkiem przyjąłem wiadomość o jego przedwczesnej śmierci w 1977 r. Był wielkim gwiazdorem.

ALEKSANDRA MAZURCZYK, Królewski Klub Elvisa Presleya „Good Luck Charm” w Krakowie: – Traktuję Presleya jak kogoś z rodziny. Przy jego muzyce uczyłam się, dojrzewałam, pracowałam. „Król” odmienił moje spojrzenie na świat. Jego największym atutem był głos – wspaniały, obejmujący trzy oktawy, o zadziwiającej barwie. Nikt nie miał takiej łatwości w przechodzeniu od niskich do wysokich tonów jak on. W początkach kariery inżynierowie dźwięku mieli nawet trudności w rejestrowaniu jego głosu. Płyty Presleya są ciągle wznawiane i kupowane. Nic dziwnego, że wytwórnia RCA uznała go za artystę wieku.

W 1990 r. dwóch dwudziestolatków z Wieliczki założyło Królewski Klub Elvisa Presleya „Good Luck Charm”. Jest on jednym z 600 istniejących na świecie fan klubów „Króla”. Należą do niego ludzie w różnym wieku – nasz najstarszy członek ma 71 lat, a najmłodszy – 4 (i potrafi zaśpiewać „Love Me Tender”). Przychodzą do nas profesorowie, nauczyciele, studenci, uczniowie, gospodynie domowe... Mamy nawet jednego pośta! Co miesiąc spotykamy się w Śródmiejskim Ośrodku Kultury przy ulicy Mikołajskiej 2. Do tej pory tradycyjnie organizowaliśmy uroczyny naszego idola. Niestety, w tym roku nie odbędą się one – ZAiKS zażądał od nas tantiem za wykorzystywanie utworów Presleya. Nie było nas na to stać.

Zebrał (GZL)

Listy, polemiki, wyjaśnienia

Prezentowane w tej rubryce poglądy i opinie nie zawsze są zgodne z poglądami redakcji

Czynsze powinny być wolne

Po przeczytaniu listu czytelnika (27 grudnia br.), nawiązującego do artykułu p. Grzegorza Skowrona „Czynsze przed Trybunałem”, nasunęło mi się kilka uwag.

Nie wszyscy w Polsce mieszkają w mieszkaniach z czynszem regulowanym. Przeważająca większość Polaków utrzymuje swoje mieszkania bez pomocy finansowej państwa czy osób trzecich, płacąc czynsz spółdzielniom, wspólnotom mieszkaniowym, płacąc czynsze wolnorynkowe lub też utrzymuje samodzielnie własne domy. Ludzie ci są zmuszeni do pokrywania kosztów utrzymania swojego lokum w 100 proc.

Do lokatorów płacących czynsze regulowane dopłaca całe społeczeństwo, do lokatorów płacących czynsze regulowane w kamienicach prywatnych dopłacają dodatkowo właściciele budynków, którzy w całości ponoszą koszty utrzymania kamienic we właściwym stanie technicznym. Czini to z właścicieli kamienic obywateli trzeciej kategorii. Ustawowym obowiązkiem właściciela jest utrzymanie budynku w należytym stanie technicznym, a także sprzątanie posesji i terenu wokół niej, zapewnienie lokalu zastępczego lokatorowi w razie groźby katastrofy budowlanej itd.

Jest to rażąca niesprawiedliwość. Jest to pogwałcenie prawa własności, wolności osobistej i Konstytucji RP, czemu dał wyraz Trybunał Konstytucyjny w orzeczeniu nakazującym zmianę Ustawy o najmie lokali do 12 lipca 2001 roku. Sejm uchwalił poprawki, które okazały się jeszcze bardziej krzywdzące właścicieli.

Pomijając znikomy odsetek kamienic przynoszących dochody, większość kamieniczników dopłaca z własnej kieszeni do utrzymywania mieszkań zajmowanych przez lokatorów płacących czynsze regulowane. Biorąc pod uwagę powszechnie znany, fatalny stan techniczny substancji mieszkaniowej w Polsce, a zwłaszcza zły stan starych kamienic, szacuje się realnie, że wpływy z czynszu najmu pokrywają 30 – 50 proc. rzeczywistych kosztów utrzymania kamienic. Większość właścicieli kamienic nie może ze względów finansowych utrzymywać właściwego stanu technicznego budynków, a o wykonaniu często niezbędnych remontów kapitalnych nie ma mowy.

Stan techniczny budynków stale się więc pogarsza. Nawet, jeśli kamienica przynosi zysk, właściciel zmuszony jest przez prawo do płacenia za lokatora, czyli do rozporządzania swoją własnością wbrew własnej woli.

Jest rzeczą oczywistą, że państwo powinno pomagać potrzebującym. Przerzucanie obciążeń na właścicieli kamienic jest sprzeczne z ideą sprawiedliwości społecznej i z prawem.

Nie jest prawdą, że mieszkania o regulowanym czynszu najmu zajmują w większości ludzie starsi i *problem rozwiąże się w sposób naturalny za 10 lat*. Trzeba bowiem pamiętać, że (w pewnym uproszczeniu) mieszkania są obecnie praktycznie dziedziczone przez dzieci najmcy, a nie przez dzieci właściciela. Wielu właścicieli kamienic to także ludzie starsi i schorowani. Nie jest również prawdą, że w zasobach mieszkaniowych z czynszem regulowanym mieszkają najbiedniejsi, wymagający pomocy w utrzymaniu mieszkania. W grupie lokatorów nie płacących czynszu jest wielu takich, którzy nie płacą, bo wiedzą, że w świetle obecnego prawa są prawie bezkarni.

W przypadku uwolnienia czynszów nie wzrosną one do niebotycznej wysokości ze względu na prawo podaży i popytu. Jak szacują pośrednicy w handlu i najmie nieruchomości, czynsze wolnorynkowe zmniejszyły się w ostatnich 2 – 3 latach stopniowo o 20 – 40 proc. z powodu dużej podaży nowych mieszkań na rynku najmu. Tak samo, po uwolnieniu czynszów dla lokatorów kwaterunkowych nie wzrosną one lawinowo. Ceny zostaną zweryfikowane przez rynek najmu, a katastroficzne wizje wyrzucania na bruk ludzi biednych, chorych itd. to propagandowe brednie.

Warto również zauważyć, że wielu lokatorów płacących czynsz regulowany wolałoby płacić wyższe czynsze, z jednoczesnym podniesieniem standardu budynków, w których mieszkają. Jednak na przeprowadzenie remontów właścicieli budynków obecnie nie stać.

Istnieje, jak ktoś powiedział, tylko jeden lepszy od bombardowania sposób na zrujnowanie miast – jest to system czynszów regulowanych. Uwolnienie czynszów, przy jednoczesnym zapewnieniu pomocy najbiedniejszym, jest jedynym sposobem na postawienie na nogi polskiego rynku mieszkaniowego. Zyska na tym każdy obywatel w tym kraju. Ustawa o naj-

mie lokali znowu znajdzie się w Trybunale Konstytucyjnym i należy mieć nadzieję, że wtedy zwycięży zdrowy rozsądek.

Z poważaniem
JAN SKUŁA

Czy sukces, czyja klęska

W „Dzienniku Polskim” (nr 1 br.) na stronie dot. Brzeska jest notatka pt. „Spotkanie z burmistrzem”.

Nieprawdą jest, że otwarcie obwodnicy należy przypisać obecnym władzom. Jest to temat znany i aktualny od wielu lat, a starania w tym kierunku czyniły wiele lat wcześniej poprzednie władze. Mogę stwierdzić z całą odpowiedzialnością, że obecna władza ma najmniejszy udział w tej inwestycji.

Na drugim miejscu wymieniona jest kryta pływalnia. Sprawa budowy tej pływalni to klęska, a nie sukces. A może nawet kompromitacja i klasyczny przepis, jak nie należy budować takich obiektów. Utopiono tam ponad 2,2 miliona złotych!!! Wyłączenie z racji nieudacznictwa. O jakim tu sukcesie mowa, kiedy sprawa ciągnie się kilka lat. Wykopano ogromny dołek, wydano 2,2 miliona złotych i niczego w tym miejscu ponad to nie ma.

Następny temat – budowa zintegrowanej łączności i systemu ostrzegania rzeki Uszwicy. Pragnę nadmienić, że każda władza, która otrzyma na ten cel pieniądze z zewnątrz, jest obowiązana z racji normalnych obowiązków wykonać taką inwestycję i nie należy tego podciągać jako sukces.

Prawdziwe są natomiast porażki, np. budowa zakładu utylizacji odpadów. Brak skutecznych działań jedynie kompromituje nasze władze. Największym błędem jest to, że do tej sprawy zabrano się za późno, kiedy wysypisko w Jadownikach już trzeba będzie zamykać. Oczywiście, koszty nieudolności zapłacą mieszkańcy Brzeska.

R.
mieszkaniec Brzeska

Dziękujemy

Dyrektor Szkoły, Rada Pedagogiczna i Rada Rodziców składa serdeczne podziękowanie za udzieloną pomoc na usuwanie szkód powstałych w wyniku powodzi, która dotknęła nas w lipcu bieżącego roku.

Wdzięczność za udzieloną pomoc wyraża cała społeczność szkolna, gdyż bez Waszej pomocy trudne czy

wręcz niemożliwe byłoby doprowadzenie budynku naszej szkoły do takiego stanu, aby można w nim było realizować wszystkie funkcje szkoły, choć pozostaje nam jeszcze bardzo wiele prac do wykonania.

Będziemy pamiętać o WASZYM SZLACHETNYM SERCU.

STANISŁAW SZAROTA,
dyrektor szkoły
i Rada Rodziców
w Przydonicy

Dyrekcja Szkoły Podstawowej nr 89 w Krakowie oraz Rodzice dziękują firmie transportowej KRAK TRAVEL za bezpłatny przewóz dzieci, będących w trudnej sytuacji materialnej, na imprezę mikołajkową zorganizowaną przez ANIKINO.

Przewietrzyć kino

piszę w sprawie artykułu dotyczącego działalności MOK Brzesko, który ukazał się 12.12.2001. Bardzo się cieszę, że wreszcie o działalności tej placówki zaczyna się mówić głośno i coraz częściej. Mam nadzieję, że wreszcie ktoś przyjrzy się bliżej tej instytucji i wyciągnie odpowiednie wnioski.

Jestem młodym mieszkańcem Brzeska i bardzo boleję nad tym, że miasto nasze cierpi na brak jakichkolwiek godnych uwagi wydarzeń kulturalnych, poza nielicznymi pozycjami, jak np. ostatni koncert *Okocim All Stars Band*, w organizacji którego – jak już wiemy – nasz MOK udziału nie brał. Kino Bałtyk „leży i kwiczy”, podczas gdy w całej Polsce coraz więcej ludzi chodzi do kin. Jednak wątpliwa przyjemnością jest oglądanie filmu i wdychanie niezbyt przyjemnych woni, z których brzeskie kino słynie. Repertuar (pod kątem świeżości) pozostaje nieco w tyle w stosunku do mojej osiedlowej wypożyczalni video. W tej sytuacji trudno się dziwić, że frekwencja jest jaka jest.

M.M.
(imię i nazwisko
do wiadomości redakcji)

Podróż studenta

Cena za przejazd na trasie Kraków – Rzeszów to około 13 zł (ze zniżką 50 proc.) jest moim (i nie tylko) zdaniem mocno wygórowana, jak za dwugodzinny przejazd na stojąco, w ścisłu przewyższającym tramwajowy.

Pozdrawiam
STUDENT

Dziennik w Internecie

Dziękuję za internetowy „Dziennik Polski” – pozwala zachować równowagę duchową. Dziękuję za codzienny kontakt z Polską.

AGNIESZKA NUCKOWSKA
USA

Opowieść o pewnym biurze

S taliśmy się ofiarą nieuczciwego biura podróży z Krakowa. Zakupiliśmy wyjazd turystyczny na Słowację. Biuro miało zapewnić nam chatkę turystyczną, co było podstawowym warunkiem wzięcia udziału w wyjeździe. Kilkakrotnie przed wyjazdem upewnialiśmy się, czy na pewno będzie to samodzielny domek, w którym chcieliśmy spędzić kilka dni i urządzić sylwestra w swoim gronie. Gdy przyjechałam specjalnie do Krakowa, by zapytać o szczegóły dotyczące zakwaterowania, usłyszałam od jednego z pracowników, że szczególnie zna rezydent, który stale tam przebywa i to on właśnie, jako jedyna osoba, zajmuje się rozlokowywaniem turystów i zapewnieniem im odpowiednich warunków.

Jakież było nasze zdziwienie, gdy po przybyciu na miejsce okazało się, że mamy mieszkać w tzw. kwaterach prywatnych w domu, gdzie część z nas miała spać na parterze budynku, a część na piętrze, gdzie mieszkali właściciele. Myśleliśmy, że zaszło nieporozumienie, więc odnaleźliśmy rezydenta. I tu kolejne zaskoczenie – rezydentem okazał się mężczyzna, z którym rozmawiałam w Krakowie na temat zakwaterowania. Na pytanie, dlaczego podał, iż na miejscu przebywa pracownik znający warunki pobytowe, a tym pracownikiem okazuje się on sam, nie potrafił odpowiedzieć, za to pokpiwał sobie z nas mówiąc, że przecież chatka jest, bo nie mieszkamy w igloo, a to że tam mieszkają gospodarze nie powinno nas dziwić, bo są właścicielami, więc mają prawo pilnować swojej własności. Na koniec stwierdził, że on nie wie, bo wykonywał polecenie swojego szefa. Kazał nam z nim się skonsultować. Przez kilka kolejnych godzin usiłowaliśmy przez telefon komórkowy odnaleźć go, ale był nieuchwytny.

Dodam, że pobyt od 27.12.01 do 1.01.02 kosztował 290 zł od osoby, zaś cena kwatery prywatnych w tej miejscowości (Niżna nad Oravou) wynosi ok. 90 zł. Taką też kwotę otrzymali za nasz pobyt gospodarze.

JOLANTA KORCZAK

Oświadczenie

ły lub podjęto ważne inwestycje edukacyjne – ok. 75 proc. gimnazjów znalazło samodzielne nowe lub wyremontowane gmachy. Ten ogromny wysiłek samorządów na kwotę ok. 2 mld zł został dodatkowo wsparty miliardem z budżetu państwa.

W minionej kadencji zakupiono ze środków budżetowych, będących w dyspozycji MEN, ok. 70 tys. komputerów wraz z oprogramowaniem oraz stworzono system dokształcania nauczycieli informatyki. Obecnie wszystkie gimnazja mają pracownie komputerowe z dostępem do Internetu! Państwo przekazało gminom 700 (o wartości ok. 200 tys. zł każdy) nowych i bezpiecznych autobusów szkolnych. Uruchomiliśmy dodatkowy system pomocy stypendialnej dla uczniów ze wsi, którzy wybierają szkoły maturalne, uruchomiono też znaczne środki na dożywianie, zakup podręczników, wypożyczanie letni, pomoc materialną.

W ramach tak istotnej reformy programowej (określonej w raporcie jako *fasadowa reforma programowa*) wymieniono wzorcowe programy nauczania dla nowych – trzyletnich cykli kształcenia (zintegrowane, blokowe i przedmiotowe – gimnazjalne) w obowiązkowym systemie szkolnym. Programy te wsparto nową i różnorodną ofertą podręcznikową.

Reformie towarzyszył ogromny wysiłek legislacyjny (17 projektów ustaw i ponad 200 rozporządzeń wykonawczych) oraz organizacyjny

(Centralna i Okręgowe Komisje Egzaminacyjne, system informowania o reformie, grantowy system finansowania doskonalenia zawodowego nauczycieli, nowy system podziału subwencji oświatowej itd.).

Wdrożono nowy system awansu zawodowego, z którym związane były znaczne podwyżki płac (wyższe niż planowano, co stało się powodem dymisji ministra), które w roku 2000 wynosiły średnio 22 proc. Tak wysokiej skali podwyżek dla nauczycieli nie było od roku 1990.

Trzeba dodać także ważne zmiany w szkolnictwie wyższym, o których *„Raport Otwarcia”* nawet nie wspomina, tak jakby nie było ono istotnym elementem ani systemu edukacji, ani systemu nauki. Przypominamy o wprowadzonym nowym systemie pomocy materialnej dla studentów, o uruchomionych nowych typach szkół wyższych, o integracji małych uczelni w duże uniwersytety, o ponadtrzykrotnym wzroście nakładów na inwestycje w szkolnictwie wyższym, o utworzeniu Państwowej Komisji Akredytacyjnej, która będzie dbała o jakość kształcenia, o wprowadzeniu nowego systemu wynagrodzeń w szkolnictwie wyższym.

W tej sytuacji mówienie w raporcie: *o dekompozycji systemu edukacji, o pogorszeniu warunków kształcenia na wszystkich szczeblach edukacji, o wzroście bariery dostępu do edukacji, o różnicowaniu jakości kształcenia*

w miastach i na wsi itd. itp. jest gołosłowne. Jest próbą podważenia pracy tysięcy ludzi, zaangażowanych w proces reformowania polskiej edukacji.

Warto przypomnieć obecnej ekipie rządowej, do jakich dramatycznych wskaźników cywilizacyjnych – szczególnie w odniesieniu do polskiej prowincji – doprowadziło ponad 40 lat rządów polską edukacją poprzedników SLD i PSL. Według danych GUS: wykształcenie wyższe i policealne posiada 13,1 proc. dorosłych mieszkańców miast i tylko 3,2 proc. mieszkańców wsi; średnie – 30,9 proc. ludności miejskiej i 14,2 proc. wiejskiej; zasadnicze zawodowe 24,6 proc. mieszkańców miast i 28 proc. mieszkańców wsi; podstawowe i niepełne podstawowe – 31,2 proc. w mieście i 54,6 proc. na wsi. (...) Polska nie ma czasu na pozorną reformę ponadgimnazjalnego kształcenia zawodowego (ostatnie decyzje de facto konserwują status quo ante), gdy około miliona bezrobotnych (1/3 wszystkich), to absolwenci obecnych szkół. (...) Sprawy edukacji narodowej powinny być poza doraźną grą polityczną.

MIROSLAW HANDKE
minister Edukacji Narodowej
w latach 1997 – 2000
EDMUND WITTBRODT
minister Edukacji Narodowej
w latach 2000 – 2001
IRENA DZIERZGOWSKA
wiceminister Edukacji Narodowej
w latach 1997 – 2000
WOJCIECH KSIAŻEK
wiceminister Edukacji Narodowej
w latach 1997 – 2001

J esteśmy porażeni i zażenowani treścią rozdziału 3.1 *Edukacja*, w opublikowanym przez rząd premiera Millera raporcie „Bilans otwarcia”. W rozdziale tym znajdujemy wyłącznie ogólnikowe hasła – stwierdzenia nie poparte faktami. Wydaje się, że jedynym celem tak przygotowanego materiału jest pokazanie, że zastało się „spaloną ziemię”, a to upoważnia do:

- zahamowania, a gdzie to możliwe cofnięcia, reformy edukacji,
- przeprowadzenia radykalnych czystek kadrowych w ministerstwie i kuratoriach (co jest praktycznie finalizowane),
- dokonania niespójnych i przeprowadzonych w ekspresowym tempie zmian w istniejącym prawie oświatowym, pozorując własną aktywność,
- łatwego i prostego wytłumaczenia znacznych cięć – wydatków na edukację w projektowanym budżecie.

Na zawarty w raporcie zbiór praktycznie pustych haseł najlepiej odpowiedzieć faktami.

1 września 1999 roku, po ponadrocznej ogólnonarodowej dyskusji, rozpoczęło się wdrażanie reformy polskiego systemu edukacji. Stary system, o czym zapominamy, został wprowadzony w 1953 roku i praktycznie pozostał nie zmieniony (nie licząc usunięcia ewidentnych kłamstw z podręczników) po upadku komunizmu. Reforma została wprowadzona na mocy demokratycznego mandatu rządu RP prof. Jerzego Buzka. Jeżeli mamy być państwem prawa (*pacta sunt servanda*), reforma powinna być kontynuowana (co nie znaczy nie poprawiana), a nie zawracana.

W ramach reformy we wszystkich z prawie 3 tysięcy gmin i powiatów powstały nowe szko-



Małopolska

Regionalna Kasa Chorych

10 stycznia 2002 r.

nr 2 (94)

www.malopolska.kasa-chorych.gov.pl

Gorąco dziękuję lekarzom, pielęgniarkom i wszystkim pracownikom placówek medycznych powiatu myślenickiego za włączenie się w realizację akcji „Dzień Zdrowia”. Mimo niekorzystnej pogody, dzięki Państwa zaangażowaniu mieszkańcy Myślenic i okolic mieli okazję skorzystać z bezpłatnych porad, konsultacji oraz badań specjalistów.

W zorganizowaniu akcji pomogła nam firma farmaceutyczna Fournier, której również składam podziękowania.

Jacek Kukurba
dyrektor Małopolskiej
Regionalnej Kasy Chorych

Bezpłatne badania diagnostyczne i konsultacje

Już w najbliższy weekend (11, 12 i 13 stycznia) mieszkańcy Krakowa oraz okolic będą mogli nieodpłatnie skorzystać z porad, konsultacji i badań dzięki akcji organizowanej przez Spółkę Lekarzy Specjalistów „Krakmed” oraz Spółkę Lekarzy POZ „Vadimed” pod patronatem Małopolskiej Regionalnej Kasy Chorych.

Akcja odbędzie się w supermarkecie „Krak-Chemia” w Krakowie przy ul. Pilotów 6.

W tych dniach wykonywane będą następujące badania i konsultacje:

– badania diagnostyczne: USG, densytometria (badanie gęstości masy kostnej), nauka samokontroli gruczołów piersiowych u kobiet.

– konsultacje z zakresu: kardiologii, reumatologii, osteoporozy, endokrynologii, diabetologii, ginekologii, chirurgii, rehabilitacji, interny i pediatrii.

Konsultacje udzielane będą przez wysoko wyspecjalizowaną kadrę medyczną.

Akcja będzie również kontynuowana 18, 19 i 20 stycznia.

Poniżej podajemy dni i godziny, w których wszyscy chętni będą mogli skorzystać z porad i konsultacji.

11 i 18 stycznia 2002 (piątek) – 14.00 – 18.00

12 i 19 stycznia 2002 (sobota) – 9.00 – 18.00

13 i 20 stycznia 2002 (niedziela) – 10.00 – 17.00

Pogotowie zdało egzamin

Pomimo panujących w ostatnim okresie bardzo trudnych warunków atmosferycznych, na podkreślenie zasługuje wzorowa postawa załóg pogotowia ratunkowego wszystkich stacji w Małopolsce.

W tym czasie nie odnotowano przypadków odmowy udzielenia pomocy ze względu na brak możliwości dojazdu. W wielu rejonach, gdzie nie dotarły karetki, pacjentów dowożono

saniami lub samochodami terenowymi. Często załogi pogotowia pieszo pokonywały spore odległości, niosąc niezbędną pomoc. Wzywano też zespoły lotnictwa sanitarnego. Dużą pomoc niosła także straż pożarna. W tym trudnym okresie w większości stacji pogotowia nie uległa obniżeniu gotowość do niesienia potrzebnej pomocy w stanach zagrożenia życia i zdrowia.

Informator 2002

Biuro Prasowe i Komunikacji Społecznej Małopolskiej Regionalnej Kasy Chorych przygotowuje informator dla świadczeniodawców MRKCh na 2002 r.

W związku z tym zwracamy się z prośbą do tych placówek medycznych mających

kontrakt z kasą małopolską, które zmieniły adresy lub numery telefonów, o udostępnienie aktualnych danych teleadresowych.

Prosimy o przesłanie nowych adresów i numerów telefonów pocztą elektroniczną: zdrowieubezpieczenia@kraw.pl

kow.kasa-chorych.gov.pl lub na adres Małopolskiej Regionalnej Kasy Chorych: MRKCh 30-053 Kraków, ul. Ciemna 6, Biuro Prasowe i Komunikacji Społecznej.

Dziękujemy za współpracę i pomoc w zredagowaniu informatora.

Wysokość składki opłacanej przez zagranicznych studentów i doktorantów oraz duchownych z zagranicy wynosi 31,47 zł. Podstawą jej wymiaru jest kwota odpowiadająca wysokości zasiłku stałego z pomocy społecznej – w IV kwartale wynosi on 406 zł.

Podstawa wymiaru składki na ubezpieczenie zdrowotne w IV kwartale br. wynosi 2207,32 zł

Składka z tytułu dobrowolnego ubezpieczenia zdrowotnego za grudzień wynosi 171,07 zł

Opłata za zmianę lekarza pierwszego kontaktu przed upływem 6 miesięcy wynosi 55 zł 18 gr

Wydział Obsługi Informacyjnej MRKCh
przyjmuje mieszkańców w Krakowie przy ul. Józefa 21

poniedziałek od 9.00 do 17.00

tel. (012) 430-68-47, (012) 292-28-86 do 89 wew. 200

telefon informacyjny **94-88**

wtorek – piątek od 8.00 do 16.00

Wirusowe zapalenie wątroby typu B

Szczepionki dla 150 tysięcy dzieci i młodzieży

Małopolska Regionalna Kasa Chorych jako pierwsza w Polsce zakupiła dla uczniów 450 tys. szczepionek przeciwko wirusowemu zapaleniu wątroby typu B.

Światowa Organizacja Zdrowia podała, że w naszym kraju na wzw typu B choruje od 800 000 do 2 800 000 osób. Do zakażenia wirusem HBV dochodzi najczęściej podczas inwazyjnych zabiegów medycznych, drobnych urazów, kontaktów płciowych, a także podczas wizyty u fryzjera czy kosmetyczki.

Zakażenie wirusem typu B może przejść z aktywnej postaci wirusowego zapalenia wątroby w postać przewlekłą, czyli przewlekłe zapalenie wątroby, marskość lub pierwotnego raka wątroby.

Jedyną i najskuteczniejszą formą profilaktyki przeciwko wirusowemu zapaleniu wątroby typu B są szczepienia ochronne.

Od stycznia do grudnia br. dzięki programowi finansowanemu przez Małopolską Regionalną Kasę Chorych zostanie zaszczepionych 150 tys. dzieci i młodzieży uczęszczających do szkół ponadgimnazjalnych z roczników 1985, 1984 i 1983.

Uczniowie urodzeni w tych latach znaleźli się poza obowiązkowym kalendarzem szczepień. Ministerstwo Zdrowia nie ma pieniędzy na dodatkowe szczepienia. Wycofało się też z bezpłatnych szczepień przeciwko wzw typu B wykonywanych do tej pory przed operacjami. Na wol-

nym rynku za trzy dawki szczepionki trzeba zapłacić od 150 do 190 zł.

By szczepienie było skuteczne, każdy uczeń musi otrzymać w ciągu pół roku trzy dawki szczepionki. Ostatnią powinien być zaszczepiony pod koniec roku szkolnego.

Szczepienia będą wykonywane przez lekarzy i pielęgniarki sprawujących opiekę nad uczniami szkół ponadgimnazjalnych. Sprawne przeprowadzenie akcji wymaga znacznego zaangażowania i wysiłku ze strony personelu medycznego.

Szczególnie ważne jest, by uczniowie z rocznika 1983 i 84 dla szkół zawodowych zgłosili się samodzielnie na trzecie szczepienie, które jest bezwzględnie konieczne do uzyskania skutecznej odporności.

Małopolska Regionalna Kasa Chorych oraz lekarze i pielęgniarki medycyny szkolnej apelują do rodziców i opiekunów, by pomogli w zorganizowaniu akcji szczepień i dopilnowali młodzież, która powinna do końca września zgłosić się do punktów szczepień.

Akcja finansowana przez kasę przy współudziale lekarzy i pielęgniarek medycyny szkolnej oraz Wojewódzkiej Stacji Sanitarnej-Epidemiologicznej z pewnością przyczyni się do zmniejszenia zachorowalności na wzw typu B i poprawi sytuację epidemiologiczną mieszkańców Małopolski, a w szczególności młodzieży rozpoczynającej samodzielne życie.

Choroby cywilizacyjne XXI wieku

Schorzenia naczyń obwodowych

Od dzisiaj przez najbliższe tygodnie będziemy przedstawiać Państwu schorzenia dotyczące naczyń obwodowych. To kolejna długa seria, po chorobach przewodu pokarmowego i chorobach zakaźnych, w której pragniemy zaprezentować schorzenie, przyczyny jego występowania oraz objawy towarzyszące. Rozpoczynamy od dolegliwości dotyczących żył kończyn dolnych, a przedstawia je nam dr Mariusz Kózka z II Katedry Chirurgii CM UJ w Krakowie.

Choroby żył kończyn dolnych są nierozdzielnie związane z pionową postawą człowieka oraz jego warunkami życia. Należą do schorzeń o stałym rosnącym znaczeniu, a zarazem do najczęściej występujących. Całość objawów klinicznych związanych z utrudnionym odpływem krwi z kończyn dolnych nazywamy zespołem przewlekłej niewydolności żylnych. Dzięki prowadzonym na szeroką skalę badaniom epidemiologicznym wiemy, że ponad połowa kobiet w naszym kraju cierpi z powodu objawów tej choroby. U mężczyzn niewydolność układu żylnego kończyn dolnych występuje znacznie rzadziej. Niestety, około 60 proc. wszystkich pacjentów w ogóle nie jest objętych opieką lekarską. Wynika to zapewne z faktu bagatelizowania przez chorych pierwszych niecharakterystycznych objawów – zgłaszają się oni po fachową pomoc dopiero wtedy, gdy dochodzi do powstania szpeczących i dokuczliwych zmian świadczących o zaawansowanym procesie niewydolności żylnych. Zwykle choroba za-

czyina się od uczucia ciężkości nóg, zwłaszcza pod koniec dnia. Dodatkowo mogą dołączyć się obrzęki w okolicy kostek czy bóle na przebiegu żył powierzchownych. Charakterystyczne są również kurcze mięśni łydek nasilające się zwłaszcza nocą. Dalszy etap rozwoju tego schorzenia to szpeczące „pajączki” – drobne, typowo wyglądające poszerzenia żył. Żyłaki, przebarwienia skóry, wyprysk żyłkowy, stwardnienie tkanki podskórnej podudzia to objawy zaawansowanego stadium rozwoju przewlekłej niewydolności żylnych. Brak właściwego leczenia prowadzi do powstania owrzodzenia żylnego – krańcowej fazy postępu choroby.

Do czynników sprzyjających rozwojowi przewlekłej niewydolności żylnych należy mała aktywność fizyczna, otyłość, praca stojąca lub siedząca, długotrwałe unieruchomienie oraz zażywanie niektórych leków. Znamienną rolę odgrywają również czynniki genetyczne. Problemy nasilają się zwykle po 30. roku życia i na skutek ciąży, ale mogą także dotyczyć nastolatków. Tak zatem już pierwsze objawy powinny skłonić pacjenta do szukania pomocy u lekarza. Problemami chorób żył zajmują się przede wszystkim specjaliści chirurgii naczyniowej.

Diagnostyka i leczenie powinno zostać podjęte na każdym etapie rozwoju choroby. Obok badania klinicznego, podstawowym badaniem nieinwazyjnym jest ocena przepływu krwi metodą Dopplera. Pozwala ona ocenić przepływ w układzie żylnym powierzchownym i głębokim, a także występowanie refluksu

czy niewydolności perforatorów (perforatory to żyły odpowiadające za prawidłowy odpływ krwi z układu powierzchownego do głębokiego. Niewydolne, prowadzą krew w kierunku odwrotnym, co sprzyja powstawaniu żyłaków). Doskonałą metodą pozwalającą na precyzyjną ocenę patologii w zakresie układu żylnego kończyn jest ultrasonografia. W wyjątkowych przypadkach wykonuje się badania inwazyjne, do których należy flebografia, czyli badanie radiologiczne z podaniem kontrastu do układu żylnego. Sposób leczenia niewydolności żylnych kończyn dolnych zależy od zaawansowania procesu chorobowego. W początkowym stadium stosuje się leki działające na układ żylny, a w szczególności poprawiające mikrokrążenie. Często leczenie zachowawcze uzupełniane jest stosowaniem kompresoterapii, czyli ucisku na żyły. Pomocne są podkolanówki i pończochy przeciwżylakowe lub profilaktyczne rajstopy dla kobiet w ciąży. Powszechnie stosowane są również opaski elastyczne. Bardzo dobrą i zalecaną metodą leczenia i zapobiegania rozwojowi niewydolności żylnych jest masaż limfatyczny ręczny lub pneumatyczny. Równomiernie stosowany ucisk redukuje obrzęk i usprawnia mikrokrążenie. Efekty leczenia przewlekłej niewydolności żylnych zależą od momentu, w którym zostanie wdrożona właściwa terapia. Nie wolno zatem lekceważyć nawet najmniejszych objawów świadczących o chorobie, jak również zwlekać z konsultacją specjalistyczną oraz podjęciem wielokierunkowego leczenia.

Koleżance

Dorocie Cholewiez wyrazami współczucia
z powodu śmierci MEŻADyrekcja, Grono Pedagogiczne i Pracownicy
Szkoły Podstawowej Nr 29 w Krakowie

Pani

Dorocie Cholewiewyrazy głębokiego współczucia
z powodu śmierci MEŻA

składają

Rodzice i Uczniowie Klasy IV A

Drogiem Koleżance

Dorocie Cholewiewyrazy najgłębszego współczucia
z powodu śmierci MEŻA

składają

Dyrekcja Gimnazjum Nr 34
oraz Koleżanki i KoledzyW akademickiej kolegiacie św. Anny w Krakowie zostaną odprawione w niedzielę:
20 stycznia 2002 r. o godz. 10.00 i 27 stycznia o godz. 13.00
msze święte o spokój duszy**śp. TERESY BEDNAREK z d. Jaśko**absolwentki Uniwersytetu Jagiellońskiego,
przejaznej i życzliwej ludziom, wrażliwej na Dobro i Piękno, troskliwej i kochającej
Zony, Matki, Babci, Siostry i Cioci, która spoczęła w grobowcu rodzinnym
na Salwatorze w dniu 25 stycznia 2001 roku.
Niechaj Chrystus Frasobliwy przyjmie Ją do grona Wybranych...
Do wspólnej modlitwy zaprasza pogrążona w smutku i żałobie

Rodzina

Ze smutkiem zawiadamiamy,
że 5.01.2002 r. odszedł od nas

ś + p

BRONEK KULKA

artysta plastyk.

Nabożeństwo żałobne w kościele parafialnym
w Woli Filipowskiej będzie odprawione
w dniu 10.01.2002 r. o godz. 14.00,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego
na miejsce wiecznego spoczynku na parafialnym cmentarzu.

Bożena wraz z Przyjaciółmi

„Śpieszmy się kochać ludzi tak szybko odchodzą”

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że dnia 5 stycznia 2002 r. zmarł nagle, przeżywszy lat 69,
Najukochańszy Mąż, Tatuś, Dziadziuś i Brat

ś + p

mgr KAZIMIERZ KAŁKAwieloletni nauczyciel - metodyk historii szkół
w powiecie jędrzejowskim, miechowskim i krakowskim,
były wizytator rejonowy, pedagog w Szkole Podstawowej nr 4
w Wieliczce, bez reszty oddany pracy zawodowej i społecznej.
Prezes Stowarzyszenia Miłośników Piotrkowic.Msza św. żałobna przy Zmarłym odprawiona zostanie w sobotę,
dnia 12 stycznia 2002 r. o godz. 12.30 w kaplicy na cmentarzu
komunalnym w Wieliczce, po czym nastąpi odprowadzenie
Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku.

Pogrążeni w głębokim bólu i żalu

Żona, Dzieci, Synowe, Wnuki i Rodzina

Drogiemu Koledze

Grzegorzowi Wiluszwyrazy głębokiego żalu i współczucia z powodu śmierci OJCA
składają

Koleżanki i Koledzy

z Kancelarii Doradcy Podatkowego BPG „ABBW” Sp. z o.o. w Krakowie
Biura Usług Księgowych „Baszta”

Naszemu Koledze

Krzysztofowi GurbieSekretarzowi Zarządu Regionu Małopolska NSZZ „Solidarność”
wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci OJCA

składa

Małopolska Solidarność

Z głębokim żalem żegnamy zmarłego
w dniu 7 stycznia 2002 roku naszego Kolegę

ś + p

**mgr. inż.
WŁADYSŁAWA
WOŹNIAKOWSKIEGO**długoletniego pracownika „Agrobisp” Kraków Spółka z o.o.
W Zmarłym utraciliśmy szczerego
i pełnego życzliwości człowieka i przyjaciela.Uroczystości pogrzebowe odbędą się w dniu 14 stycznia 2002 r.
o godz. 11.00 na cmentarzu Rakowickim w Krakowie.

Rodzinie Zmarłego składamy wyrazy szczerego współczucia.

Zarząd, Koleżanki i Koledzy z „Agrobisp” Kraków Sp. z o.o.

Z z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 7 stycznia 2002 r.,
przeżywszy 76 lat, odszedł od nas do Pana nasz Najukochańszy
Mąż, Ojciec, Teść i Dziadzio

ś + p

STANISŁAW SETKOWICZpodpułkownik Wojska Polskiego w stanie spoczynku,
odznaczony Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski.Msza święta żałobna zostanie odprawiona w piątek, 11 stycznia
2002 r. o godz. 14.00 w kościele parafialnym
w Krzeszowicach, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego
na miejsce wiecznego spoczynku.
Pogrążeni w głębokim smutkuŻona, Syn, Synowa, Córki, Wnuki
i Rodzina

Ś + p

ANNA SUDERNajukochańsza Siostra i Ciocia,
przeżywszy lat 45,
zmarła tragicznie dnia 6 stycznia 2002 r.Msza święta żałobna przy Zmarłej odprawiona zostanie
w piątek, dnia 11 stycznia 2002 r. o godz. 13.00
w kaplicy cmentarnej w Wróblowicach,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej
na miejsce wiecznego spoczynku,
o czym zawiadamiają pogrążeni w żalobie

Siostra, Szwagier i Siostrzeńcy

Drogiem Koleżance

mgr Małgorzacie Woźniakowskiejwyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci OJCA
składają

Zarząd OM, Pracownicy

oraz Członkowie Polskiego Związku Głuchych w Krakowie

Serdeczne podziękowania za pomoc i opiekę w ostatnich dniach
choroby naszego Najdroższego Męża i Taty**śp. PIOTRA JEŻA**składamy Pani dr n. med. Teresie Pawlik z Kliniki Chorób
Wewnętrznych i Geriatrii UJ, szlachetnego,
serdecznego i prawdziwego lekarza.

Żona Elżbieta i Syn Paweł Jeżowie

Z głębi serca dziękuję wszystkim Przyjaciółom i Znajomym,
a szczególnie p. dr hab. inż. Elżbiecie Nachlik
oraz p. dr inż. Zofii Gręplowskiej za dobroć i pomoc
w czasie choroby mojego Nieodżałowanego Męża**śp. PIOTRA JEŻA**

Żona Elżbieta

W imieniu całej Rodziny

Księdzu Proboszczowi Adamowi Gackowi,
Przyjaciółom i Znajomym, którzy tak licznie
wzięli udział w ostatniej ziemskiej pielgrzymce
naszego Najdroższego Męża i Taty**śp. PIOTRA JEŻA**oraz wspierali nas w bólu i smutku
- chcieliśmy tą drogą przekazać
serdeczne podziękowania.

Żona Elżbieta i Syn Paweł

Ś + p

TERESA hr. BROEL PLATERur. w Białaczowie 18.10.1912 r.,
zm. w Krakowie 6.01.2002 r.Msza święta za Duszę ś.p. Zmarłej odprawiona
zostanie w poniedziałek, dnia 14 stycznia 2002 r.
o godz. 14.20 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej
na miejsce wiecznego spoczynku
do grobowca rodzinnego.

Rodzina

Z żalem powiadamy o śmierci

ś + p

TERESY PLATERbyłej wieloletniej artystki chóru
Filharmonii Krakowskiej.Rodzinie Zmarłej składamy
wyrazy głębokiego współczucia.Dyrekcja, Koleżanki i Koledzy
z Filharmonii Krakowskiej**ZAKŁADY
POGRZEBOWE**

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76, pn.-pt. 7.00 - 16.00, sob. i św. 8.00 - 14.00
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26, pn.-pt. 7.00 - 16.00
cm. Grębałów, tel. 645-31-61, pn.-pt. 7.30 - 15.30, sob. 8.00 - 14.00
cm. Podgórze, tel. 656-55-11, pn.-pt. 7.30 - 15.30
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77, pn.-pt. 7.00 - 15.00**DYŻUR CAŁODOBOWY - PRZEWOZY Z MIESZKAŃ**
również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04
BATOWICE, UL. REDUTY 1Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien,
obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą,
kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.**REALIZUJEMY WSZELKI ZASIŁKI POGRZEBOWE****ZAKŁAD USŁUG
POGRZEBOWYCH „LILIA” S.C.**Kraków, ul. św. Łazarza 19, tel. 421-24-80
zakład czynny w godz. 7 - 16

poleca

**BEZPŁATNE USŁUGI POGRZEBOWE
W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS**Sprzedaż trumien, obsługa żałobników, transport
krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrologi.**KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ POGRZEBÓW**Dyżur całodobowy, przewóz z mieszkań,
również w niedziele i święta. ☎ **637-88-76**

822401

FIRMA POGRZEBOWA „KARAWAN” s.c.
CAŁODOBOWE POGOTOWIE POGRZEBOWE
TEL. 658-21-11,

8.00 - 15.00 - 632-11-22, 412-87-81.

Koszt pogrzebu na terenie Krakowa już od 1200 zł.
Różnicę z zasiłku pogrzebowego wypłacamy przed pogrzebem.

46

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy,
że w dniu 4 stycznia 2002 r. zmarł w Toronto,
w wieku 51 lat,

ś t p

MAREK MERES

Na mszę św. odprawioną w Jego intencji w kościele
św. Kazimierza w dniu 14 stycznia 2002 r.,
poniedziałek o godz. 7.30,
serdecznie zapraszamy Przyjaciół i Znajomych.

Siostra, Brat i Rodzina

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 5 stycznia 2002 r.
zmarł, opatrzony św. Sakramentami, w wieku lat 80,

ś t p

MIECZYŚLAW CEBULSKI

emerytowany pracownik KOPR - Karniowice,
Nasz Najukochańszy Mąż, Ojciec, Brat i Dziadek.

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłym odprawione zostanie
we wtorek, dnia 15 stycznia 2002 r. o godz. 12.20
w kaplicy na cmentarzu Rakowickim,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego
na miejsce wiecznego spoczynku.

Żona i Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 6 stycznia 2002 r.
po krótkiej i ciężkiej chorobie, opatrzony św. Sakramentami,
zmarł w wieku 73 lat

Nasz Najukochańszy Ojciec, Dziadzius i Brat

ś t p

mgr inż. TADEUSZ CHEŁCHOWSKI

długoletni pracownik i dyrektor Mostostalu Kraków.

Msza święta żałobna odprawiona zostanie
w piątek, dnia 11 stycznia 2002 r. o godz. 14.00
w kaplicy na cmentarzu Salwatorskim,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego
do grobowca rodzinnego.

Pograżeni w bólu

Siostra, Córka, Zięć i Wnuki

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 4 stycznia 2002 r.
po krótkiej i ciężkiej chorobie, zmarł w wieku 79 lat
Nasz Najukochańszy Mąż, Ojciec i Dziadzio

ś t p

FRANCISZEK JOTKIEWICZ

b. długoletni pracownik Elektrociepłowni Kraków - Łęg.

Msza święta żałobna przy Zmarłym odprawiona zostanie
w poniedziałek, dnia 14 stycznia 2002 r. o godz. 11.00
w nowej kaplicy na cmentarzu w Batowicach,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego
na miejsce wiecznego spoczynku.

Pograżeni w smutku

Żona, Córka, Zięć, Wnuki i Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Szanownemu Panu Profesorowi
Władysławowi Sułowiczowi,
Kierownikowi Kliniki Nefrologii CM UJ,
wszystkim Lekarzom i Pielęgniarkom
serdeczne podziękowanie za troskliwą opiekę
w ostatnich dniach życia
Ukochanego Syna i Brata

śp. ADAMA GUTA

składają

Matka i Siostry

Z głębokim żalem i smutkiem
przyjeliśmy wiadomość o śmierci

ś t p

dr. ADAMA GUTA

długoletniego pracownika PD-P „Naftochem”,
wybitnego specjalisty,
lubianego i szanowanego Kolegi.

Koleżanki i Koledzy
z PD-P „Naftochem” Kraków

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 7.01.2002 r.,
po długiej chorobie, opatrzona św. Sakramentami,
zmarła nasza Najukochańska Mama i Babcia

ALEKSANDRA z Martynowskich TARASZEWSKA

emerytowana nauczycielka,
urodzona 21.08.1912 r. w Laszkach Murowanych.
Msza św. żałobna zostanie odprawiona 11.01.2002 r. o godz.
12.00 w kaplicy na cmentarzu Podgórskim,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej
na miejsce wiecznego spoczynku.

Córki z Rodziną

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Z ogromnym żalem i smutkiem żegnamy naszego Przyjaciela

RADOSŁAWA OPAŁKĘ

wieloletniego pracownika

Małopolskiej Agencji Reklamowej Galicja.
Słowa otuchy i pocieszenia Rodzinie Zmarłego
składają

Pracownicy Dyrekcji Handlowej
Fiat Auto Poland S.A.

*Wszystko już potem za mało
choćby się łzy wyplakało*
Jan Twardowski

Z ogromnym bólem i żalem zawiadamiamy, że dnia 6 stycznia 2002 roku
odszedł od nas nagle i na zawsze, przeżywszy tylko 28 lat,

ś t p

RADOSŁAW OPAŁKO

nasz bardzo serdeczny kolega, niezawodny przyjaciel,
wspaniały pracownik, który całe swoje młode życie zawodowe związał
z naszą firmą. Szlachetny, dobry Człowiek, życzliwy innym
i zawsze gotowy spieszyc z pomocą potrzebującym.
Wstrząśnięci tym, co się stało, żegnamy Cię, Radku. Tak bardzo będzie
nam brakowało Twoich dobrych oczu i Twojego ciepłego uśmiechu!
Msza święta żałobna odprawiona zostanie dnia 15 I 2002 r. o godz. 13.40
w kaplicy na cmentarzu Rakowickim w Krakowie, po której nastąpi
odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku.
Żonie, Rodzicom i Rodzinie składamy wyrazy najgłębszego współczucia.

Zarząd, Dyrektor oraz Koleżanki i Koledzy
z Małopolskiej Agencji Reklamowej „GALICJA”

..... odszedłeś do Pana w ciszy i spokoju...”

ś t p

JERZY MYŚLIWIEC

Najukochańszy Mąż, Ojciec, Dziadzius i Brat,
odszedł dobry człowiek, oddany Rodzinie,
długoletni pracownik KZPGum „Stomil”,

przeżywszy lat 50, opatrzony św. Sakramentami,
zmarł dnia 6 stycznia 2002 roku.

Msza święta żałobna przy Zmarłym odprawiona zostanie
w poniedziałek, dnia 14 stycznia 2002 r. o godz. 13.40
w kaplicy na cmentarzu Rakowickim,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego
na miejsce wiecznego spoczynku,
o czym zawiadamiają pograżeni w głębokim smutku

Żona, Córki i Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Różne

Marszałek Województwa Małopolskiego

w związku z otrzymaną w dniu 7 stycznia 2002 r. informacją
z Ministerstwa Gospodarki o planowanym udziale województwa
małopolskiego w programie

PHARE 2002-2003 – SPÓJNOŚĆ SPOŁECZNA
I GOSPODARCZA
otwiera nabór projektów

Informacje podstawowe:

- Wielkość alokacji ze środków pomocowych w roku 2002 – 20,61 mln EURO.
- Forma pomocy – dotacja.
- Minimalna wartość dofinansowania projektu – 2 mln EURO, tj. maks. 75% wartości projektu.
- Minimalny udział własny podmiotu – 25% wartości projektu.
- Jednostki uprawnione do ubiegania się o pomoc ze środków programu – podmioty publiczne i prywatne, a zwłaszcza samorządy terytorialne, instytucje otoczenia biznesu, samorządy gospodarcze.
- Rodzaj zadań mogących ubiegać się o dofinansowanie – projekty z zakresu infrastruktury sprzyjającej rozwojowi gospodarczemu, wsparcia MŚP, rozwoju zasobów ludzkich.
- Projekty winny być zgodne ze Wstępnym Narodowym Planem Rozwoju i Strategią Rozwoju Województwa Małopolskiego.
- Ze środków programu finansowane mogą być projekty w pełni przygotowane do realizacji. W przypadku zadań inwestycyjnych wymagane jest posiadanie odpowiedniej dokumentacji (analiza wpływu na środowisko i studium wykonalności, gotowość do rozpoczęcia procedury przetargowej w IV kwartale 2002 r.). Wg informacji z Ministerstwa Gospodarki, beneficjent musi być władającym gruntem i uzyskać do końca lutego br. pozwolenie na budowę.

Wnioski winny być składane w terminie do dnia 14 stycznia 2002 r. do godz. 10.00 wyłącznie w wersji elektronicznej na adres: araj@malopolska.mw.gov.pl lub pkna@malopolska.mw.gov.pl lub osobiście w sekretariacie Departamentu Gospodarki, Rolnictwa i Infrastruktury Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego, ul. Kordylewskiego 11, Kraków, pokój 121, I piętro. Dodatkowych informacji udzielają: Alicja Rajczyk, tel. (012) 423-32-79, 423-31-90 wew. 403 lub 416 oraz Paweł Knapczyk, tel. (012) 299-06-00. Formularz wniosku oraz informacje o programie dostępne są na stronie internetowej województwa www.malopolskie.pl/phare2002.

Sport

W Pucharze Ronchetti

Lekcja od lidera

Koszykarki Wisły Kraków przegrały w meczu 5. kolejki grupy H Pucharu Ronchetti z ukraińską drużyną Kozaczka Zaporozie 56-93 (13-22, 21-19, 11-28, 11-24).

Punkty: Wielebnowska 22, Downar-Zapolska 11, Madejska 6, Czepiec 5, Janiszewska 5, Krawiec 4, Dłużyk 3, Czarniecka 0, Kobryń 0, Zalewska 0 - Wodopianowa 29, Burienok 28, Najmuszyna 17, Chabarowa 7, Py-smiennik 7, Aleszkina 3, Kitizyna 2. Sędziowali Robert Bartonek (Austria) i Tomasz Teluch (Czechy).

Wiślaczki przystępowały do przedostatniego spotkania w swej grupie już bez teoretycznych nawet szans na awans. Jedynym ich zadaniem wczoraj była dobra gra albo - jak to ujął trener **Remigiusz Koć** - przetrwanie przed ważnymi ligowymi meczami, które zadecydują o byciu albo nie byciu w ekstraklasie. Przed nieliczną widownią drużyna krakowska nie do końca wypełniła plan. Przegrana była wprawdzie w kalkulowanej w ten występ, ale - po nierównej grze - nastąpiła zbyt duża różnica koszy.

Zaczęło się od niepewnego początku w wykonaniu wiślaczek i zespół gości łatwo objął prowadzenie. Dopiero w koń-



Tylko chwilami trwał zacięty bój

Fot. Wacław Klag

cówce I kwarty krakowianki, po przemeblowaniu składu, zaczęły grać skuteczniej. Czepiec w 9 min przechwyciła podanie Najmuszyny, podała do Krawiec, która zdobyła punkty. Takich udanych zagrań było jednak w zespole wiślaczek za mało.

W drugiej kwarcie Wisła nawiązała walkę z renomowanym rywalem i nawet wygrała tę część meczu. Sporo rzuciła wtedy Wielebnowska, a jej koleżanki z powodzeniem przedzierały się z piłką przez wysoki mur rywali. Nadzieje na nikłą przegraną rozwiąły się w trzeciej kwarcie. Znow krakowianki były

tłem dla przeciwniczek. Dopiero w ostatnich 2 min przebudziły się, celnie rzuciła Downar-Zapolska. W 29 min jednak straciły za 5 przewinień Czepiec. Ostatnia kwarta nie zmieściła już obrazu gry, odmłodzona Wisła odebrała surową lekcję od lidera tabeli.

W drugim meczu grupy H **Szewakata Wołogda** pokonała **TTT Ryga 105-57**. Wisłę czeka jeszcze wyjazd na Łotwę.

- | | | | |
|--------------|---|----|---------|
| 1. Kozaczka | 5 | 10 | 447-281 |
| 2. Szewakata | 5 | 9 | 410-320 |
| 3. Wisła | 5 | 6 | 272-374 |
| 4. TTT Ryga | 5 | 5 | 265-419 |
- (JOT)

Elita lekkoatletów

Trzyletni kontrakt sponsorski

Wczoraj na spotkaniu w Warszawie utworzony został profesjonalny team Grupa Lekkoatletyczna Elite Cafe.

Weszli do niej polscy medaliści największych imprez: Kamila Skolimowska, Robert Korzeniowski, Sebastian Chmara, Szymon Ziółkowski i Paweł Czapiewski. Firma Elite Cafe zawarła z tymi sportowcami trzyletni kontrakt sponsorski, który stwarza wspomnianej piątce dogodne warunki przygotowań do walki o główne trofea ME i MŚ oraz igrzysk olimpijskich Ateny 2004.

Prezes zarządu i dyrektor generalny Elite Polska Jacek Kazimierski poinformował, że jego firma może zawrzeć podobny patronat nad kolejnymi zawodnikami, także zagranicznymi.

Dyrektorem sportowym grupy został Robert Korzeniowski, który od dawna współpracuje z Jackiem Kazimierskim. Rzecznikiem prasowym Grupy Lekkoatletycznej Elite Cafe został skoczek wzwyż Artur Partyka, który już zakończył karierę sportową.

Członkowie grupy będą finansowani przez PZLA na dotychczasowych zasadach, a wsparcie ze strony firmy Elite jest dodatkową pomocą.

- Czy w ślad za obiecany wsparciem finansowym postanowiono Waszej grupie określić zadania? - pytam brązowego medalistę MŚ na 800 m Pawła Czapiewskiego.

- Na spotkaniu była mowa, że oczekuje się od nas zdobycia w ciągu trzech lat 15 medali. Przede mną w tym sezonie dwie szansę, halowe ME w Wiedniu i mistrzostwa Europy na otwartym stadionie w Monachium.

- Jakież będą stawki od sponsora za medale?

- Mistrzostwo olimpijskie to 50 tys. zł, złoto na MŚ - 40 tys., a wygrana w ME - 30 tys. zł. Cieszy, że poprawiają się warunki dla zawodników. Obiecaliśmy w miarę możliwości spełnianie planów. W czwartek wyjeżdżam na długi trening do Republiki Południowej Afryki, w lutym zaczne starty w hali. (JOT)

W I lidze siatkówki

130 minut horroru

Seria A kobiet: BKS Stal Bielsko-Biała - Melnox Autopart Mielec 3-2 (23-25, 25-18, 25-20, 25-27, 15-13).

Stal: Staniucha, A. Rankovic, Przybysz, Niedźwiedzka, Radulovic, Ciaszkiewicz, Barszcz (libero) oraz Olszewska, Lis, B. Rankovic.

Melnox: Karcmarzewska, Kicior, Byzdra, Stanisewska, Wojtas, Nykiel, Kościelna (libero) oraz Kaźmierczak, Burdzel, Pociask, Zabek.

Sędziowali K. Łygoński (Gdańsk) i M. Rubacha (Tarnów).

Trwający 130 min mecz mógł co najmniej wytrzymać nerwowo kibiców przyprowadzić o zawał serca. Wszystko skończyło się szczęściem dla BKS. W I odsłonie więcej szczęścia i sprytu miały mielczanki. Kolejne dwa sety padły łupem bielszczanek. Miejscowe nie wytrzymały próby nerwów i przegrały czwarty set. O wyniku zadecydował tie-break wygrany przez bielszczanki. (J CZ)

Inne mecze: Calisia - Gwardia Wrocław 3-2 (25-19, 20-25, 25-18, 24-26, 15-13), Nafta Gaz Piła - Okfens ERG Nike Węgrów 3-0 (25-20, 25-12, 25-15).

- | | | | |
|----------------|----|----|-------|
| 1. Nafta | 11 | 21 | 31-3 |
| 2. Bank Poczty | 9 | 17 | 24-6 |
| 3. Skra | 9 | 16 | 22-9 |
| 4. Stal | 10 | 15 | 16-20 |
| 5. Nike | 11 | 15 | 13-24 |
| 6. Gedani | 9 | 14 | 17-15 |
| 7. Calisia | 10 | 14 | 16-22 |
| 8. Gwardia | 10 | 13 | 19-25 |
| 9. Melnox | 10 | 13 | 14-25 |
| 10. Wulkan | 9 | 9 | 4-27 |

Seria B kobiet

Sparta Złotów - Zawisza Sulechów 3-0 (25-8, 25-10, 25-12), Danter AZS AWF Poznań - Start Łódź 3-0 (25-15, 25-20, 25-17), AZS Opole - SMS I PZPS Sosnowiec 0-3 (22-25, 17-25, 21-25). w meczach rozegranych awansem: Wisła Kraków - Muszynianka 2-3 (25-15, 22-25, 23-25, 25-16, 13-15), Piast Szczecin - ŁKS Łódź 3-2 (18-25, 21-25, 25-17, 25-19, 15-11).

- | | | | |
|----------------|----|----|-------|
| 1. Danter | 10 | 20 | 30-0 |
| 2. Muszynianka | 10 | 18 | 26-17 |
| 3. Wisła | 10 | 17 | 25-12 |
| 4. Piast | 10 | 16 | 21-16 |
| 5. SMS I | 10 | 15 | 19-17 |
| 6. Sparta | 10 | 15 | 17-20 |
| 7. Start | 10 | 14 | 15-21 |
| 8. ŁKS I | 10 | 13 | 16-23 |

- | | | | |
|---------------|----|----|------|
| 9. Zawisza | 10 | 11 | 7-27 |
| 10. AZS Opole | 10 | 11 | 6-28 |

Seria B mężczyzn

AKS mPunkt Rzeszów - AZS Opole 0-3 (25-27, 23-25, 23-25).

mPunkt: Dimcev, Chodakowski, Kieca, Jendryasek, Wiktorowicz, Włodyka, Bałuszynski (libero) oraz Gniecki, Wilk.

AZS: Laskowski, Śniatowski, Rogoziński, Ciemny, Zagaja, Żukowski, Gacek (libero) oraz Dybka, Rektor.

Sędziowali Zbigniew Tadej oraz Andrzej Czerwiński (Łódź).

Żalonia zaprezentowali się w środowy wieczór rzeszowscy siatkarze. Rozżaleni kibice pożegnali ich gwiazdami. Gospodarzom tego dnia chyba nie byłoby w stanie pomóc najlepsi nawet psychologowie. Goście przyjechali osłabieni, ale wygrali bez straty seta. Pierwsza partia to nieustanna przewaga opolan. W końcówce miejscowi doprowadzili kolejno do remisów 24-24, 25-25, lecz w decydujących momentach wszystko spartaczyli. Druga odsłona to powtórka tego, co działo się przed paroma minutami. Przy stanie 23-24 doświadczony Zbigniew Żukowski klasycznym atakiem z krótkiej przyczepił zwycięstwo beniaminka. (MS)

Inne mecze: Polska Energia Sosnowiec - Stilon Gorzów 3-1 (26-24, 25-17, 15-25, 25-18), Chemik Bydgoszcz - Politechnika Warszawa 3-1 (25-14, 25-15, 16-25, 25-17), BBTS Oryginal Bielsko-Biała - SMS PZPS I Spała 3-0 (25-20, 25-21, 25-17), Avia Świdnik - Amber Starogard Gdański został przełożony.

- | | | | |
|---------------|----|----|-------|
| 1. Polska En. | 12 | 23 | 34-7 |
| 2. AZS Polit. | 12 | 22 | 31-18 |
| 3. Stilon | 11 | 20 | 30-9 |
| 4. Chemik | 12 | 19 | 23-21 |
| 5. Górnik | 11 | 18 | 26-18 |
| 6. AZS Opole | 12 | 17 | 22-23 |
| 7. BBTS | 12 | 17 | 22-25 |
| 8. Avia | 11 | 16 | 18-21 |
| 9. SMS PZPS | 12 | 15 | 14-31 |
| 10. mPunkt | 12 | 14 | 14-31 |
| 11. Amber | 11 | 11 | 3-33 |

Siatkarki Banku Pocztywego GCB Gazeta Pomorska Bydgoszcz wygrały z belgijskim Asterix Kieldrecht 3-1 (25-12, 22-25, 25-14, 25-12) w grupie 1. Top Teams Cup.

Zmiennie pod koszem

Koszykarze Idei Śląska Wrocław przegrali z Olimpiakosem Pireus 75-80 (16-22, 18-16, 16-22, 25-20) w meczu 10. kolejki grupy A Euroligi. Najwięcej punktów: Hawkins 24, Wright 18, Tomczyk 12 - Ford 28, Tomić 12. Była to ósma porażka wrocławian w tych rozgrywkach.

Koszykarze Prokomu Trefla Sopot pokonali EURAS Jekaterinburg 104-72 (30-14, 26-19, 19-16, 29-23) w meczu 5. kolejki Pucharu Koraca. Prokom z kompletem punktów prowadzi w tabeli grupy G.

Koszykarki Lotosu VBW Clima Gdynia pokonały na wyjeździe ROS Walencja 72-69 (22-18, 10-18, 25-12, 15-21) w meczu 6. kolejki grupy B Euroligi. Dzięki piątej wygranej są drugie w tabeli grupy B. (PAP)

Sportowy ekran

9.20-11.20 TV 4: Śląsk - Olimpiakos (Euroliga koszykarzy, powt.); 12.30-13.45 i 17.30-18.15 EUROSPORT: PŚ w biathlonie (7,5 km kobiet); 15.15-17.30 EUROSPORT: turniej tenisowy WTA w Sydney; 18.30-20.30 i 23.15-0.45 EUROSPORT: Werder - Galatasaray (turniej piłkarski Antalya Cup w Turcji); 20 CANAL PLUS NIEBIESKI: Hity ligi polskiej (Wisła - Odra); 20.30-22.30 EUROSPORT: turniej piłkarski w Maspalomas - mecz o 3. miejsce; 20.30 POLSAT SPORT: Malaga - Maccabi (Euroliga koszykarzy); 21.20 TVP 2 i 22.50 TVP 1: wiadomości sportowe; 22.20 POLSAT SPORT: Real Madryt - Zadar (Euroliga koszykarzy); 22.30-23 i 0.45-1.15 EUROSPORT oraz 23.20-23.30 TVN: Rajd Dakar 2002; 24 POLSAT SPORT: Skipper Bolonia - Krka Nove Mesto (Euroliga koszykarzy).

Multi Lotek

4, 8, 12, 14, 19, 21, 22, 24, 28, 36, 37, 40, 44, 48, 50, 52, 63, 65, 66, 80

Duży Lotek

1, 8, 9, 10, 21, 38

Express Lotek

5, 11, 16, 17, 36

Cuban - wróg publiczny

NBA nałożyła najwyższą w historii indywidualną karę finansową. Mark Cuban, właściciel Dallas Mavericks, zapłacił pół miliona dolarów za krytykowanie pracy sędziów.

Cuban jest wrogiem publicznym „numer jeden”. Wiecznie ma pretensje do arbitrów, a NBA wiecznie przywołuje go do pionu. Zanim najął zespół obserwatorów ds. pracy sędziów i zwracał uwagę na przekraczanie przez Shaqa O'Neala linii rzutów wolnych, był uboższy o 505 tysięcy dolarów. Po sobotniej porażce Mavs z San Antonio oburzył się na to, że sędziowie zignorowali - jego zdaniem kilkakrotnie - kroki Timmy Duncana. Efekt? Dodatkowe 500 tysięcy, z czego 375 tysięcy Cuban przełał na konto funduszu walki z rakiem.

Michael Jordan mocno przeżywa rozstanie z Juanitą. Grał dobrze (4. kolejne zwycięstwo Washingtonu), lecz był opryskliwy dla dziennikarzy: - Moje prywatne życie to nie wasza sprawa. Chodzi głównie o dobro naszych dzieci. Więcej MJ powiedział telewizyjnemu kanałowi Wizards: - Praca bywa sposobem wyjścia z osobistych problemów, dlatego koncentruję się na grze w kosza. To wszystko trochę potrwa.

Ekstraklasa pingpongistek

Wczoraj rozegrano pierwszą kolejkę rundy rewanżowej w ekstraklasie tenisa stołowego kobiet. Ośrodek PZTS Kraków przegrał z wiceliderem tabeli AZS WSP Częstochowa. Mecz Bronowianki Akropol z AZS Politechnika Wrocław odbędzie się w jutro o godz. 15.

AZS WSP CZĘSTOCHOWA - OŚRODEK PZTS KRAKÓW 3-0. Punkty: Xu Jie 1, Świniuch 1, P. Molik 1.

Inne mecze: AZS UKS SP 12 Fourmen Wrocław - Siarka Tarnobrzeg 1-3, punkty: Koło-

Na miesiąc przed Meczem Gwiazd (10 lutego w Filadelfii) piątki - w głosowaniu kibiców - wyglądają następująco: Wschód - Jordan, Iverson, Walker, Hill (nie zagra), Mutombo; Zachód - Francis, Bryant, Garnett, Duncan, O'Neal. Czółowka: Wschód - New Jersey 22/11, Boston 20/13, Milwaukee 19/13, Indiana 20/15, Washington 18/14; Zachód - LA Lakers 25/6, San Antonio 24/8, Sacramento 26/9, Minnesota 24/9, Dallas 23/11.

Wtorek w NBA: Washington - LA Clippers 96-88 (Jordan 18, 10 zb. i 8 as., Whitney 18 - McInnis 27), Atlanta - Portland 101-92 (Abdur-Rahim 30 - Wells 26, 14 zb. i 3 prz.), New Jersey - Miami 104-95 (Van Horn 19 - Mourning 26 i 14 zb.), Detroit - LA Lakers 92-121 (Stackhouse 27 - O'Neal 28), Memphis - Toronto 84-81 (Gasol i Swift po 20 - Carter 31), Dallas - Denver 95-94 (Nowitzki 27 - Van Exel 31), Houston - New York 88-86 (Thomas 24, Griffin 6 bl. - Houston 28, Camby 14 zb.), Utah - Phoenix 98-84 (Malone i Padgett po 17 - Marion i Rogers po 17), Golden State - Milwaukee 97-113 (Jamison 23 - Cassell 23).

(MARO)

dzieczek 1 - Stefańska 2, Lityńska 1. AZS WSZ Prembud Konin - LUKS Stawiguda 1-3. GLKS Mago Nadarzyn - KU AZS AE Wrocław przełożony na 17 bm.

- | | | | |
|-------------------|----|----|-------|
| 1. Siarka | 10 | 18 | 29-7 |
| 2. AZS Częst. | 10 | 16 | 25-11 |
| 3. AZS AE Wr. | 9 | 14 | 22-11 |
| 4. Polit. Wr. | 9 | 14 | 24-11 |
| 5. Stawiguda | 10 | 14 | 24-14 |
| 6. Bronow. | 9 | 8 | 16-18 |
| 7. AZS Konin | 10 | 6 | 16-27 |
| 8. Nadarzyn | 9 | 4 | 10-22 |
| 9. Ośrodek PZTS | 10 | 2 | 8-28 |
| 10. AZS UKS SP 12 | 10 | 0 | 5-30 |
- (MAS)

Melnik „Smokiem”

Wczoraj o godz. 24 PZKosz zamknął listy transferowe zespołów I ligi koszykarzy. Wisła Euronit American Bull wzmocniła się łotewskim centrem Igorem Melnikiem. Największe zakupy zrobił AZS Lublin, który ma aż trzech nowych graczy.

Igor Melnik (206 cm) to doświadczony zawodnik, grał we włoskiej serie A, lidze rosyjskiej (w Spartaku Moskwa), reprezentacji ZSRR, a później Łotwy. W tym sezonie Melnik był graczem Azotów Unii Tarnów, później ćwiczył z Polonią Warbud Warszawa. - To bardzo dobry gracz, o wysokich umiejętnościach - komentował trener „Smoków” Bogusław Zajac. - Jedynym problemem może być jego wiek, Melnik ma 38 lat. Jest jednak świetnie przygotowany fizycznie i nie sądzę, by wiek stanął mu na przeszkodzie ku dobrej grze. Sprawdziliśmy umiejętności Melnika podczas turnieju na Śląsku i jestem z tego koszykarza bardzo zadowolony. Z drużyną ćwiczy już także Łukasz Kasperzec, który pragnie wrócić do gry po półrocznej kontuzji.

Tymczasem byli zawodnicy „Smoków”, Andrzej Wiergacz i Krzysztof Morawiec, wyrzuceni z Krakowa za nieprzykładanie się do gry, znaleźli pracę w AZS Lublin. Lublinianie ścignęli także amerykańskiego rozgrywającego Joego Penberthy'ego, który w zeszłym sezonie bardzo dobrze grał w Polonii Przemysł. AZS Zagaz Koszalin stracił z powodu skrócenia ręki Roberta Klocka. Turów Zgorzelec pozyskał z Azotów Unii Tarnów potężnego centra Dariusza Lewandowskiego (mierzy aż 212 cm).

Najbliższa kolejka w sobotę i niedzielę. Wisła Euronit American Bull wyjeżdża do Polonii Przemysł i Startu Lublin. (RS)

Małysz leci do Willingen

Po treningu na Średniej Krokwi

Dziś oświęcimscy łyżwiarze wyruszają na ME w Lozannie

Po medal i kwalifikację

Po wczorajszym treningu na Średniej Krokwi w Zakopanem trener reprezentacji Apoloniusz Tajner podjął decyzję, iż czwórka polskich skoczków z Adamem Małyszem na czele poleci na sobotnio-niedzielne konkursy o Puchar Świata do Willingen.

Po Turnieju Czterech Skocznicy nasi zawodnicy odpoczywali przez dwa dni w domach. Wczoraj kadra olimpijska w 6-osobowym składzie (Adam Małysz, Robert Mateja, Wojciech Skupień, Łukasz Kruczek, Tomasz Pochwała, Tomisław Tajner) spotkała się w Zakopanem. Ten trening miał zdecydować o tym, czy Polacy pojadą do Willingen.

– Jaką podjął Pan decyzję? – pytam trenera Apoloniusza Tajnera.

– Czwórka: Małysz, Mateja, Pochwała i Kruczek poleci w czwartek samolotem sponsora do Niemiec, na dwa konkursy w Willingen. Adam skakał w Zakopanem znacznie lepiej niż na Turnieju Czterech Skocznicy. Uważam, że z dobrej strony powinien pokazać się na konkursach w Niemczech.

– Czekają Was tam dwa konkursy...

– Tak, w sobotę odbędzie się konkurs indywidualny, w niedzielę drużynowy. Natomiast w Zakopanem pozostaną Wojciech Skupień oraz Tomisław Tajner i będą tu trenować pod kierunkiem drugiego szkoleniowca kadry Piotra Fijasa. Przygotowywać się będą do kolejnych zawodów Pucharu Świata, które rozegrane zostaną 19 i 20 stycznia pod Giewontem.

– Po turnieju nasi zawodnicy, a zwłaszcza Adam Małysz, wydawali się zmęczeni...

– Rzeczywiście, program tegorocznego Pucharu Świata jest bardzo napięty. Od 10 listopada, kiedy zaczęliśmy treningi w Finlandii, cały czas trenujemy i startujemy. Skoczki mają za sobą już 13 konkursów, w poprzednim sezonie o tej porze mieli ich tylko 7. Różnica jest zasadnicza. Dlatego trochę korygujemy nasze plany, zmniejszamy obciążenie treningów, a także ich częstotliwość. Ale są to korekty nie-



Adam Małysz leci do Willingen Fot. Rafał Stanowski

wielkie. Natomiast kalendarz startów pozostaje bez zmian.

– Nie obawia się Pan o formę Małysza na igrzyskach?

– Uważam, że Adam Małysz jest nadal w wysokiej formie i nie ma powodów do obaw, że zawiedzie na olimpiadzie.

Drużynowy konkurs w Willingen będzie ostatnim sprawdzianem dla naszej reprezentacji przed igrzyskami w Salt Lake City. Jest wprawdzie jeszcze jeden konkurs drużynowy przed olimpiadą – w Sapporo (27 stycznia), ale Polacy nie polecą do Japonii. Taka jest decyzja trenera Tajnera, który uważa, że na 2 tygodnie przed zawodami w Salt Lake City nie ma co przesakakiwać z jednej strefy klimatycznej w inną.

– Do USA odleciemy czarterem 30 stycznia – mówi trener. – Chcemy wrócić po 18 lutego, kiedy to odbędzie się ostatni konkurs olimpijski. W marcu najważniejszą imprezą będą mistrzostwa świata w lotach w Harrachovie (9-10 marca).

Do Japonii, na zaproszenie organizatorów, ma polecieć jeden polski skoczek, na pewno nie będzie to nikt z kadry olimpijskiej. (AS)

Stowarzyszona czy nie?

Perypetie Jagny Marczałajtis

– Nie widzę żadnego problemu, by Jagna Marczałajtis reprezentowała barwy AZS AWF Kraków-Zakopane – powiedział nam wczoraj Rafał Jękot, prezes Beskidzkiego Stowarzyszenia Snowboardu.

Jagna Marczałajtis do tej pory była zgłaszana przez Polski Związek Snowboardu jako zawodniczka BSS i taką przynależność klubową wpisano przy jej nazwisku w nominacji na igrzyska w Salt Lake City. Jednak podczas niedzielnego posiedzenia zarządu PZS zakopianka poinformowała, że chce reprezentować barwy krakowskiej uczelni.

– Wówczas zostało powiedziane, że nie ma żadnych przeszkód i może to zrobić. Ja osobiście też nie mam nic przeciwko temu. Podobnie jest ze sportowcami, którzy idą do wojska i zmieniają barwy klubowe. Skoro ona studiuje, może reprezentować swoją uczelnię. Nie wiem, w czym tkwi problem – powiedział nam Rafał Jękot.

Problem jednak jest, gdyż istnieje przepis, że nie można dokonywać zmian klubów w trakcie trwania sezonu startowego. Na ten przepis powołał się prezes PZS Stanisław Richter w rozmowie z Polską Agencją Prasową, mimo że dwa dni wcześniej pytany przez nas o tę sprawę, nie wyrażał tego typu wątpliwości. Przepis jest rzeczą świętą, rzecz w tym jednak, że Marczałajtis formalnie... nie jest zawodniczką BSS.

– Jagna nigdy nie podpisywała żadnej deklaracji członkowskiej ani innego dokumentu wiążącego ją ze stowarzyszeniem. To była tylko słowna umo-

wa dokonana przed kilku laty – zapewnia prezes Jękot. – Przypisaliśmy ją do BSS, ponieważ, startując w mistrzowskich imprezach, powinna była reprezentować jakiś klub. Ale BSS nawet nie działa na zasadzie tradycyjnego klubu. To stowarzyszenie, które przed siedmiu laty zawiązała grupa rodziców dzieci, które uprawiają snowboard. To rodzice podpisywali stosowne formularze, a zawodnicy zostali niejako przypisani do stowarzyszenia w ślad za nimi. Naszym celem statutowym jest promocja snowboardu. Nigdy nie byliśmy formalistami, de facto więc nie można mówić, że nasi zawodnicy są członkami BSS. Stowarzyszenie nic z tego nie ma, że ktoś startuje w jego barwach – ani dodatkowych gratyfikacji finansowych, ani chluby. Jeśli ktoś jednak chce reprezentować BSS, nie mam nic przeciwko temu. Już przed rokiem Jagna pytała mnie, czy będzie mogła zmienić barwy, bo miał powstać jakiś nowy klub. Ostatecznie nie powołano go do życia i sprawa upadła. Ale już wtedy mówiłem jej, że może to uczynić.

Marczałajtis jest studentką krakowskiej AWF już od trzech lat. Zarówno władzom uczelni, jak i członkom zarządu klubu AZS AWF Kraków-Zakopane zależy, by – skoro pochodzi z Poronina i mieszka w Zakopanem – reprezentowała Małopolskę. Sama Marczałajtis mówi: – Uważam, że do tej pory, mimo iż związek wpisywał przy moim nazwisku BSS, byłam nie stowarzyszona. Teraz chcę być zawodniczką sekcji snowboardowej klubu uczelnianego. KRZYSZTOF KAWA

PKOl nie skonkretyzuje wymagań wobec Sabiny Wojtali

Dziś z lotniska w Pyrzowicach wyrusza do Lozanny na mistrzostwa Europy w łyżwiarstwie figurowym czwórka zawodników Dworów Unii Oświęcim. Solistka Sabina Wojtala niespodziewanie ma w nich walczyć o olimpijską kwalifikację. W konkurencji par sportowych Dorota i Mariusz Siudkowie są jednymi z faworytów rywalizacji o medale. Debiutant w ME solista Bartosz Domański ma za zadanie zakwalifikować się do finałowej stawki, czyli grona 24 czołowych łyżwiarzy Europy.

Wśród rywali Siudków zabraknie najbardziej utytułowanej i niewątpliwie najlepszej obecnie pary Europy Jeleni Bierieżnej i Antona Sicharulidze. Rosjanie, wielokrotni medaliści ME i MŚ, poinformowali, że ze względu na kontuzję kostki zawodniczki rezygnują ze startu w Lozannie.

– To może być taktyczny unik – komentuje Mariusz Siudek. – Rosjanie trenują w Stanach Zjednoczonych, przylot do Europy, aklimatyzacja tutaj i znowu powrót do Stanów byłyby dla ich organizmów bardzo kosztowne. Straciłoby też sporo czasu na podróże, a tak przeznacza go na doszlifowanie formy. Start w ME woła odpuścić, mając przed sobą najważniejszą imprezę roku – igrzyska olimpijskie. Nas ich nieobecność nie martwi, rosną z nią nasze szanse na włączenie się w walkę o medal. Jedziemy o niego walczyć, jestem optymistą. Bardzo gorliwie przepracowaliśmy ostatni czas, trenując nawet po trzy razy dziennie, nie mieliśmy kłopotów zdrowotnych. Skuteczność wykonywania poszczególnych elementów rośnie z każdym dniem.

– Czy zdążyliście wprowadzić do programów nowe elementy – potrójnego rittbergera i axla, nowe podnoszenia?

– Wyrzucany rittberger nie jest jeszcze na tyle dopracowany, aby wprowadzać go do programu. Postaramy się pokazać go na treningach, w programie jeszcze nie. Ryzyko może się nie opłacić, zwłaszcza w tej sytuacji, gdy zabraknie Bierieżnej. Do sukcesu może wystarczyć ładnie i efektywnie wykonany czysty program. Z axlem sprawa będzie o wiele trudniejsza, nie będziemy go próbować nawet na treningach. Za to mamy nowe podnoszenia.

Głównymi rywalami Polaków będą w Lozannie dwie rosyjskie pary: Tatiana Totmianina, Maksim Marinin – srebrni medaliści ME sprzed roku (w ostatnich dwóch latach zanotowali ogromny postęp) oraz Maria Pietrowa i Aleksiej Tichonow, a także Francuzi Sarah Abitbol i Stephane Bernadis.

Polacy, dwukrotnie wicemistrzowie Europy (1999-2000), zaczynają start w poniedziałek programem krótkim, w śróde programy dowolne i rozdanie medali.

Co znaczy „dobrze”?

Sabina Wojtala wystartuje w ME z podwójną presją. Mimo międzynarodowej kwalifikacji, uzyskanej przez łyżwiarke w listopadzie na zawodach w Zagrzebiu, Polski Komitet Olimpijski nie powołał jej do reprezentacji olimpijskiej na Salt Lake City, stawiając dodatkowy warunek – dobry start w ME w Lozannie. Wczoraj szef sztabu olimpijskiego Zbigniew Pacelt, na którego wniosek Wojtala mogłaby zostać włączona do reprezentacji, powiedział nam, że przed mistrzostwami Europy PKOl nie skonkretyzuje jednak, jakie miejsce uzna za wystarczająco dobre.

– Bezskutecznie próbujemy się dowiedzieć o jakie konkretne miejsce chodzi – mówi sekretarz PZŁF Ewa Kierzkowska. – Powiedziano nam, że decyzję o tym, czy Sabina dołączy do olimpijskiej ekipy, podejmie po mistrzostwach Europy jednoosobowo prezes Stefan Paszczyk, na wniosek szefa sztabu olimpijskiego Zbigniewa Pacelta, poparty przychylną opinią prezesa UKFiS Adama Giersza. Usłyszeliśmy, że po mistrzostwach świata w Vancouver prezes Paszczyk nie wierzy w dobry start Sabiny na olimpiadzie. Według niego, zawodniczka nie uzyskała kwalifikacji krajowej,

którą miał być bezpośredni awans na igrzyska z MŚ w Vancouver. Kwalifikacja uzyskana w dodatkowych zawodach w Zagrzebiu, choć spełnia normy międzynarodowe, nie jest dla niego wystarczająca. Tyle że nikt nie mówił wcześniej o tym, że kwalifikacją krajową jest uzyskanie określonego miejsca na mistrzostwach świata. Kiedy zgłaszaliśmy kalendarz startów zawodników w tym sezonie do UKFiS, nikt nie kwestionował startu Wojtali w kwalifikacyjnych zawodach w Zagrzebiu. W łyżwiarstwie to kuriozalne, że kraj, który wywalczył miejsce na olimpiadzie dla swojej zawodniczki, rezygnuje z niego.

Wiceprezes PKOl Zbigniew Pacelt ripostuje: – Reguły kwalifikacji były znane wszystkim związkom sportowym półtora roku temu. Nie wiem, jak w Polskim Związku łyżwiarstwa Figurowego ktoś może twierdzić, że ich nie znał. Zawodnicy mieli wypełnić nie tylko normy międzynarodowe, ale i krajowe. Wszyscy z powołanych 29 kandydatów takie uzyskali. W przypadku Sabiny Wojtali krajową kwalifikację były mistrzostwa świata w Vancouver. Na nich zawodniczka nie wypełniła stawianych jej zadań (PZŁF prognozował, że będzie w czołowej osiemnastce, zajęła 35. miejsce – przyp. red.). Dzięki temu, że uzyskała kwalifikację w Zagrzebiu, PKOl zostawił dla niej furtkę. Jeśli jej start będzie wystarczająco dobry, zostanie zakwalifikowana do ekipy olimpijskiej.

– Dlaczego PKOl nie chce skonkretyzować, o jaki wynik na mistrzostwach Europy chodzi?

– Bo nie będziemy stwarzać dodatkowych kryteriów kwalifikacji. Rozumiemy, że zawodniczka uzyskała międzynarodową kwalifikację i traktując ją jako część wymaganej przez nas krajowej, zostawiamy furtkę. Jeśli dobrym wynikiem potwierdzi wysoką formę, pojedzie na olimpiadę. Decyzja zapadnie po mistrzostwach Europy.

MAŁGORZATA SYRDA-SŁIWA

Bardzo odległe miejsca zajęli polscy snowboardziści podczas śródownych zawodów o Puchar Świata w szwajcarskiej miejscowości Arosa. W konkurencji half pipe Marek Sasiadek, reprezentant kraju na igrzyska w Salt Lake City, zajął dopiero 37. lokatę,

Płaska rynnna

a Mateusz Ligocki był 48. Siostra Mateusza Paulina Ligocka wywalczyła 27. pozycję.

– Nasi zawodnicy narzekali na rynnę. W dolnej części była ona zbyt płaska, przez co po wykonaniu ewolucji za bardzo wytracali prędkość – powiedział nam rzecznik Polskiego Związku Snowboardu Tomasz Furtak. (KRZYK)

Na skoki Małysza

zaprasza

DZIENNIK POLSKI

ORBIS TRAVEL

Oddział Zakopane ul. Krupówki 22 tel. (18) 201 22 38

Wytypuj zwycięzcę zawodów, wpisz odpowiedź na kupon drukowany codziennie od 7 do 11 stycznia w „Dzienniku Polskim”. Kupon wysyłaj na adres: „Dziennik Polski”, Kraków, ul. Wielopole 1, z dopiskiem „skoki”, do 13 stycznia br.

Wśród nadesłanych odpowiedzi rozlosujemy 15 pojedynczych biletów na pierwszy konkurs w Zakopanem. Nagrodę główną przenośny odtwarzacz CD SANYO rozlosujemy wśród osób, które prawidłowo wytypują zwycięzców obu konkursów. Wyniki opublikujemy w „Dzienniku Polskim” 15 i 22 stycznia.

Zawody o Puchar Świata w skokach narciarskich wygra:

w sobotę, 19 styczniaw niedzielę, 20 stycznia

Imię i nazwiskotel.

Adres

Wypełnienie kuponu jest równoznaczne z pełną akceptacją warunków konkursu oraz z wyrażeniem zgody na wykorzystanie danych osobowych do celów konkursu.

1919 PZN Polski Związek Narciarski WYDZIAŁ NARCIARSTWA MASOWEGO zaprasza na

Mistrzostwa Polski Amatorów w narciarstwie alpejskim

ELIMINACJE MISTRZOSTW POLSKI

najbliższe zawody:

13.01. niedziela – Kluszkowce – organizator: Czorsztyn SKI

następne eliminacje:

09.02. – Krynica – organizator: S.N. IKATUR

10.03. Nowy Targ Długa Polana – organizator: S.N. LIDER I MOZN

10.03. Szczyrk – organizator: Sokół Szczyrk

Informacje: www.narty.site.pl

Sponsor: SALOMON

Patronat: DZIENNIK POLSKI RME FM RMP3 Kraków

W Pucharze Świata w biathlonie

25. lokata Sikory

W niemieckim Oberhofie rozpoczęły się wczoraj kolejne zawody biathlonowe o Puchar Świata. Rosjanin Paweł Rostowcew wygrał bieg sprinterski na 10 km. Rostowcew nie popełnił żadnego błędu na strzelnicy. Drugi był, ze stratą 37,9 s, Niemiec Fischer.

Najlepszy z Polaków Tomasz Sikora zajął 25. miejsce, tracąc do zwycięzcy ponad 2 minuty. Polak strzelał błędnie, ale biegł zbyt wolno. Bezbłędnie strzelał również

Krzysztof Topór, ale biegł jeszcze wolniej niż Sikora i była na 55. pozycji.

Wyniki: 1. Rostowcew (Rosja) czas 25.41,9 (0 rund karnych); 2. Fischer (Niemcy) strata 37,5 (1); 3. Hietalahti (Finl.) 1.05,6 (1)...25. Sikora 2.05,6 (0); 43. Kozub 2.43,2 (2); 55. Topór 3.16,6 (0); 62. W. Ziemianin 3.43,7 (1). Klasyfikacja generalna PŚ: 1. Rostowcew 280 pkt; 2. Luck 256; 3. Hietalahti 251... 24. Sikora 79. (AS)

23 maja piłkarska reprezentacja odleci do Korei Południowej

Czarterem na mistrzostwa

23 maja odleci do Korei Płd. piłkarska reprezentacja Polski na finały mistrzostw świata, które 8 dni później rozpoczyna się w Seulu. Polska ekipa liczyć będzie 50 osób – poinformował prezes PZPN Michał Listkiewicz.

– Na pewno polecimy czarterem, a nie lotem rejsowym – powiedział Michał Listkiewicz. – Trwają obecnie negocjacje w sprawie przelotu, sprawą tą zajmuje się wiceprezes Boniek. Bierzemy pod uwagę na przykład samolot rządowy, ale nie konkretnego w tej sprawie nie mogę powiedzieć. Zresztą nie jest przecież ważne, czy to będzie samolot. Za każdy trzeba będzie zapłacić.

Prezes Listkiewicz będzie kierownikiem misji, udającej się do Korei Płd. Natomiast szefem sztabu ekipy będzie Zbigniew Boniek. – Ja będę przedstawicielem naszej reprezentacji na ze-

wnątrz, przykładowo przed FIFA. Całą resztą zajmie się Boniek. Oprócz tego w skład delegacji wejdą dwaj trenerzy obserwatorzy, rozszerzony zespół lekarski, osoby zajmujące się bezpieczeństwem, kucharz, ludzie do spraw kontaktu z mediami. – wyjaśnił prezes PZPN.

Polska reprezentacja przed wylotem na mistrzostwa rozegra kilka spotkań towarzyskich. Przy dwóch z nich – z Japonią (27.03) i Rumunią (17.04) – były jeszcze niewielkie wątpliwości. – Mecz z Rumunią jest już na sto procent zatwierdzony, chociaż nie wiadomo jak to będzie, jeśli okaże się, że z Rumunami spotkamy się w jednej grupie eliminacji mistrzostw Europy. Natomiast spotkanie z Japonią też jest pewne, chociaż dopiero pod koniec stycznia przyleci do nas japońska delegacja, aby podpisać odpowiednie dokumenty – po-

wiedział Listkiewicz. Obydwa spotkania odbędą się w Polsce.

Nie dojdzie natomiast do towarzyskiej konfrontacji z Brazylią, chociaż taki mecz anonsuje m.in. strona internetowa FIFA. – Brazylijczycy przystali nam faksem propozycję, ale była ona nie do przyjęcia. Wiadomo, że ta drużyna wysoko się ceni, zatem ich wymagania finansowe były dla nas zbyt duże. Poza tym chcieli grać w Polsce w lutym, a to jest niedogodny termin dla naszych piłkarzy – wyjaśnił prezes związku.

19 stycznia w USA rozpocznie się turniej o Złoty Puchar CONCACAF, m.in. z udziałem reprezentacji gospodarzy, USA oraz Korei Płd., czyli dwóch rywali Polski w rozgrywkach grupowych finałów MŚ. Wylannikiem PZPN na tę imprezę, w roli obserwatora, będzie asystent selekcjonera reprezentacji Edward Klejndinst. (PAP)

Klimek wrócił do Lubina

Wisła zaproponowała piłkarzowi Zagłębia 4,5-letni kontrakt

Wisła chce pozyskać 27-letniego napastnika Zagłębia Lubin Arkadiusza Klimka. Jak poinformował nas wczoraj wiceprezes zarządu ds. sportowych Zdzisław Kapka, krakowski klub zaproponował piłkarzowi 4,5-letni kontrakt, ale jego transfer powinien być sfinalizowany przed wyjazdem mistrzów Polski na zgrupowanie do Straszęcina – do 15 stycznia.

Mimo zastrzeżeń lekarzy, którzy w piątek, poniedziałek i we wtorek szczegółowo badali zawodnika, zarząd Wisły postanowił kontynuować rozmowy z Zagłębiem Lubin. A przypomnijmy, że związani z klubem lekarze Mariusz

Urban i Jerzy Zając konsultowali badania z ordynatorem oddziału chirurgii ortopedycznej – urazowej, dr. Julianem Dutką. Problem nie był błahy, ponieważ Arkadiusz Klimek przeszedł w ubiegłym roku w prywatnej klinice w Warszawie dwie operacje kolan.

Prezes Zagłębia Lubin Zbigniew Kardela wczoraj wieczorem w telefonicznej rozmowie z nami podkreślił: – Nie zakończyliśmy z Wisłą rozmów w sprawie transferu Arkadiusza Klimka. Warunki przedstawione przez oba kluby są na razie rozbieżne. Dlatego poprosiłem Arka, żeby wrócił do Lubina. Sam za mało wiem o jego negocjacjach w Krakowie. Jakby niezależnie od tego,

rozmawiałem o przejściu do Zagłębia z Grzegorzem Nicińskim i Arturem Sarnatem. Jestem przekonany, że Niciński będzie grał wiosną w naszym zespole. Jeśli chodzi o Sarnatę, czekam na ostateczną odpowiedź do piątku.

– Nie chciałbym niczego przesądzać – powiedział Arkadiusz Klimek. – Wiem, że kluby się nie dogadają. Wracam więc do Lubina i będę trenował w Zagłębiu, choć nadal jestem zainteresowany ofertą Wisły.

Razem z Arkadiuszem Klimkiem wyjechał wczoraj zawodnik „Białej Gwiazdy” Grzegorz Niciński, który dziś weźmie udział w treningu lubinian.

JERZY SASORSKI

Kłęska Romy Rywale Polski zagrają w USA

Na piłkarskich boiskach ciągle panuje duży ruch...

Pierwszy mecz 1/2 finału Pucharu Ligi Angielskiej: Sheffield United – Blackburn 1-2 (0-2), Ekoku 52 – Hignett 28, Cole 39.

Rewanżowy mecz 1/4 finału Pucharu Włoch: Brescia – Roma 3-0 (2-0), Filippini 6, Schopp 28, Toni 71, czerwona kartka: Zebina (25, Roma). Pierwszy mecz 1-0 dla Brescii, która awansowała.

Pierwszy mecz 1/4 finału Pucharu Króla Hiszpanii: Real Madryt – Rayo Vallecano 4-0 (1-0), Roberto Carlos 33, Raul 78, Zidane 82, Figo 84. (FIL)

30 piłkarzy liczy kadra reprezentacji Korei Południowej na turniej o Złoty Puchar CONCACAF. Turniej rozpocznie się w USA 19 stycznia, ale reprezentanci Korei wcześniej będą przebywać w San Diego na zgrupowaniu. W zespole holenderskiego trenera Koreańczyków Guusa Hiddinka jest jeden piłkarz grający w Europie – Sim Jae-won z Eintrachtu Frankfurt. 5 innych zawodników gra w Japonii.

Piłkarze Korei, którzy znajdują się już w USA, mają w planie jeden mecz kontrolny, 16 stycznia z Los Angeles Galaxy. W rozgrywkach grupowych turnieju spotkają się z USA

(19 stycznia) i Kubą (23 stycznia), a potem grać będą w zależności od uzyskanych wyników.

27 piłkarzy ma do dyspozycji trener reprezentacji USA, przygotowujący się do udziału w turnieju o Złoty Puchar CONCACAF. Do kadry na turniej trener Bruce Arena powołał przede wszystkim piłkarzy z klubów USA. Wyjątek stanowią Frankie Hejduk z Bayeru Leverkusen i Eddie Lewis z FC Fulham. Na sprawdzian pozostałych piłkarzy amerykańskich grających w Europie przyjdzie czas później, w towarzyskich meczach z Włochami i Irlandią – mówi trener Arena. (PAP)

W Polsacie, z opóźnieniem...

Bez przełomu w sprawie transmisji meczów z MŚ

Nie doszło do przełomu podczas śródogodowego posiedzenia sejmowej Komisji Kultury i Środków Przekazu w sprawie transmisji finałów piłkarskich mistrzostw świata. Polsat nie zmienił swojego stanowiska w tej sprawie.

Podczas obrad komisji poruszano prawne aspekty nadawania relacji z meczów MŚ. Jako pierwszy stanowisko w tej sprawie przedstawił Juliusz Braun, przewodniczący Krajowej Rady Radiofonii i Telewizji: – Litera prawa mówi, że nadawca może nadawać program o zasadniczym znaczeniu społecznym tylko w ogólnokrajowym bezpłatnym paśmie, z wyłączeniem opłat abonamentowych. Wśród takich wydarzeń są: mecz inauguracyjny mistrzostw świata, finał, półfinały i spotkania z udziałem polskiej reprezentacji. Rozumienie tego zapisu nie budzi wątpliwości. Jeżeli Polsat nada te relacje w paśmie zakodowanym, naruszy prawo.

Prezes Polsatu Zygmunt Solorz zapewniał, że jego stacja absolutnie nie zamierza złamać prawa i trzymał się interpretacji przepisów swoich prawników. – Nadawany program ma być bezpłatny, to nie podlega wątpliwości i z tym wszyscy się zgadzamy. Jednak słowo „bezpłatny” nie może odnosić się do urządzeń technicznych, bo wtedy osiągnęlibyśmy absurdalne wnioski. Przecież widzowie pla-

cą m.in. za telewizor, antenę czy wreszcie energię zużytą w trakcie oglądania telewizji – wypowiadał się prawnik Polsatu Józef Birka. – Oświadczam, że wszystkie mecze Polaków, finał, półfinały i mecz otwarcia, wszyscy będą mogli obejrzeć w paśmie naziemnym, ale z pewnym opóźnieniem. Rozumiem kwestie społeczne, ale należy też pamiętać, że ja zaryzykowałem i teraz muszę się starać, aby zainwestowane pieniądze do mnie wróciły – dodał Solorz.

Na posiedzeniu komisji był obecny prezes Telewizji Polskiej Robert Kwiatkowski. – TVP wycofała się z przetargu na prawa do transmisji z mistrzostw świata, ponieważ firma Prisma żądała absurdalnie wysokiej sumy. Negocjacje rozpoczęliśmy od 40 milionów dolarów, a udało nam się zejść do 17. Naszym zdaniem to też było za dużo i dlatego zerwaliśmy rozmowy – powiedział.

– Polsat płacąc, jak się uważa, około 20 milionów dolarów za te prawa, zepsuł rynek. Za poprzednie mistrzostwa zapłaciliśmy około 1,2 mln dolarów. Pomimo tego co teraz utrzymują szefowie stacji, jestem spokojny, że część meczów MŚ obejrzymy w otwartej, ogólnodostępnej telewizji. Nie znam warunków umowy z Prismą, ale wszelkie ustawy o licencjach oraz kanon Międzynarodowej Federacji Pił-

karskiej mówią jasno – „mecz otwarcia, finał, półfinały i mecze narodowych reprezentacji muszą być pokazane w takiej telewizji”. Jestem przekonany, że Polsat nie chce łamać prawa – stwierdził prezes TVP.

Głos w dyskusji zabrał też wiceprezes PZPN Zbigniew Boniek. – Wszystkie prawa należące do PZPN i dotyczące transmisji meczów Polaków zawsze sprzedawaliśmy z klauzulą, że będą one pokazywane w telewizji ogólnodostępnej – powiedział. Prezesi Polsatu i TVP zadeklarowali na zakończenie posiedzenia, że kwestia rozmów i porozumienia w sprawie rozwiązania problemu transmisji z MŚ pozostaje otwarta.

21 grudnia przedstawiciele Polsatu na specjalnie zwołanej konferencji prasowej poinformowali, że mecze MŚ będą emitowane na żywo w ich platformie cyfrowej i dostępne przez dekoder. Dyrektor Polsatu Piotr Nurowski zapewniał wtedy, że retransmisje najciekawszych spotkań będą pokazywane po południu, kiedy oglądalność jest największa. Twierdził także, że mecze Polaków, pierwsze i ostatnie spotkanie turnieju oraz półfinały, będą pokazywane poza platformą cyfrową – w stacji Polsat 2 (do ich obejrzenia także będzie potrzebny dekoder). (PAP)

Kolejka rośnie

Z prezesami Wisły rozmawiał wczoraj prezes Hutnika Jan Popiołek. Chodzi o wypożyczenie przez drugoligowców młodych piłkarzy „Białej Gwiazdy”: Pawła i Piotra Brożków, Łukasza Nawotczyńskiego oraz Nigeryjczyka Kelechiego Iheanacho.

To już czwarty klub w kolejce po tych zawodników – po ŁKS Łódź, Arce Gdynia i Garbarni/Szczakowiance Jaworzno.

Szefom Wisły zależy przede wszystkim na tym, aby wypożyczeni piłkarze mieli szansę grać w podstawowym składzie. Tymczasem do tej pory warunki te spełnił tylko ŁKS, gdzie Karol Wójcik i Dariusz Zawadzki mogą w pełni rozwijać talent. Z pozostałymi klubami wiślaczy mieli już złe doświadczenia, dlatego teraz dokładnie rozważają propozycje.

O ile młodych graczy Wisła chce jedynie wypożyczyć, to najchętniej pozbyłaby się Olgierda Moskalewicza. – Nieważne, czy to jest Orlen, czy Prądnica, najważniejsze, żeby go wytransferować – powiedział wiceprezes zarządu ds. sportowych Zdzisław Kapka. (SAS)

NHL: Porażki Czerkawskiego i Oliwy

Senators za 116 mln USD

Solidarne porażki „polskich” drużyn, i to na własnych lodowiskach. NY Islanders z Czerkawskim przegrali z Calgary 2-5, a Pittsburgh z Oliwą uległ Bostonowi 2-3.

Islanders mieli przewagę w meczu z Calgary, oddali więcej strzałów (37 do 25), ale rywal był skuteczniejszy. Poza tym goście mieli w swych szeregach najlepszego strzelca ligi, Iginłę, zdobył gola na 1-0, miał dwie asysty. Gospodarze pod koniec meczu próbowali gry w banke, już na 2 min 3 s przed końcem ścignęli bramkarza, ale w ostatnich sekundach stracili gola. Mariusz Czerkawski przebywał na lodzie 33,40 minut. Na bramkę Flames strzelał czterokrotnie.

Krzysztof Oliwa z Pittsburghu w meczu z Bostonem grał niespełna 4 minuty. Na początku meczu, w 2,46 min, wdał się bójkę z Rosjaninem Nazarowem i obaj odsiedzieli 5 minut na ławce kar. Zwycięskiego gola zdobył Samsonow w 49 min.

Rzadki wyczyn – 33-letni Czech Jiri Dopita z Philadelphia zdobył 4 bramki, a jego drużyna pokonała Atlanta Thrashers 7-4. To po raz pierwszy zdarzyło się w tym sezonie.

Właściciel klubu NHL Ottawa Senators Rod Bryden poinformował, iż zamierza sprzedać drużynę za 116 mln USD. Bryden dodał, iż jednym z warunków sprzedaży będzie gwarancja nowych właścicieli, iż będzie mógł on nadal pracować w klubie oraz że Senators nie zostaną przeniesieni do innego miasta. Długi Senators szacuje się na 93 mln USD.

Środa w NHL: Buffalo – Vancouver 3-2, Islanders – Calgary 2-5, Philadelphia – Atlanta 7-4, Pittsburgh – Boston 2-3, Tampa Bay – Dallas 1-2, Toronto – Nashville 4-3, Minnesota – Montreal 4-2, San Jose – St. Louis 2-6. Prowadzi Detroit 65 pkt, Toronto 56, Boston 55, Edmonton 54. (AS)

IV liga, grupa zachodnia

Początek 16 marca

Piłkarze pierwszej (zachodniej) grupy małopolskiej czwartej ligi rozpoczną rundę rewanżową w weekend 16-17 marca. Zespół, który zgromadzi najwięcej punktów, uzyska prawo gry w barażu ze zwyciężskim zespołem z grupy drugiej (wschodniej). Obowiązuje do klas okręgowych spadną dwie najsłabsze drużyny, ale liczba ta może się zmienić w zależności od ilości zespołów, które spadną z trzeciej ligi.

W pierwszej kolejce 16-17 marca zagrają: Zasole Unia Oświęcim – Garbarnia (s. 13), MKS Trzebinia-Siersza – Pogoń Miechów (s. 14), Fablok Chrzanów – Alwernia (s. 14), Kalwarianka – Orzeł Piaski Wielkie (s. 14), Skawinka – Clepardia (s. 14), Garbarz Zembrzyce – Wieczysta (s. 14), Górnik Brzeszcze – Dalin Myślenice (s. 14), Wisła II Kraków – Babia Góra Sucha Beskidzka (n. 11), Karpaty Siepraw – Beskidy Andrychów (n. 14). (PAN)

Start 23 marca

Małopolska liga juniorów

W weekend 23-24 marca odbędzie się 1. kolejka rundy rewanżowej w małopolskiej lidze juniorów. Zespół, który zdobędzie najwięcej punktów, uzyska prawo gry o tytuł mistrza Polski, do klas okręgowych spadnie aż 6 ostatnich zespołów.

Od przyszłego sezonu w lidze występować będzie 14 zespołów (o 2 mniej niż obecnie), a przed meczami juniorów starszych grać będą juniorzy młodszy tych klubów. Jest to innowacja wprowadzona na wniosek Rady Trenerów, mająca na celu

podniesienie poziomu piłkarstwa młodzieżowego w województwie.

W pierwszej kolejce 23-24 marca zagrają: Wawel – BKS Bochnia (s. 11), Krakus Nowa Huta – Hutnik (s. 11), UMKS Olimpic – Garbarnia (s. 11), Sandecja Nowy Sącz – Dunajec Zakliczyn (n. 11), Unia Tarnów – Cracovia (n. 11), Okocimski Brzesko – Hejnał Kęty (n. 11), Wisła Kraków – Babia Góra Sucha Beskidzka (n. 12), Start Nowy Sącz – Dunajec Nowy Sącz (n. 15). (PAN)



W najbliższy weekend odbędą się mecze w lidze włoskiej i francuskiej. Nasz ekspert Stanisław Wayda typuje grę na 36 zakładów skróconych. 1 mecz typuje trzydrogowo, a 7 dwudrogowo. Gwarancją minimum wygranych są 4 jedenastki i 2 dziesiątki.

1. Atalanta – Bologna	3	4	3	–	X	2
2. Chievo – Fiorentina	6	3	1	1	X	–
3. Milan – Brescia	6	3	1	1	–	–
4. Parma – Lecce	5	4	1	1	–	–
5. Perugia – Inter Mediolan	2	3	5	–	X	2
6. Piacenza – Lazio Rzym	2	4	4	–	X	–
7. Roma – Verona	5	4	1	1	–	–
8. Torino – Udinese	3	4	3	1	X	2
9. Venezia – Juventus Turyn	1	3	6	–	–	2
10. Auxerre – Bordeaux	4	4	2	–	X	2
11. Olympique Lyon – Troyes	5	4	1	1	X	–
12. Olympique Marsylia – Bastia	4	4	2	1	X	–
13. Rennes – Paris SG	3	4	3	–	X	2

Dla ww. zakładów obowiązuje oznaczenie: inne.

(FIL)

TV POLONIA

RTL 7

Katowice

TV Puls

Telewizja

6.00 Kawa czy herbata
7.30 Gość Jedyńki
8.00 Wiadomości
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.25 Kawa czy herbata
8.45 U wód...
9.00 Sekrety zdrowia
9.15 Kwadrans na kawę
9.35 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie
10.20 Kariery i marzenia – Matka i syn
10.35 Wehikuł czasu
10.55 Tropiciiele gwiazd (2)
11.20 Kolorowe nutki
11.30 Złotopolscy (348)
12.00 Wiadomości
12.15 Wieści polonijne
12.30 Skarbiec
12.55 Polskie smaki
13.15 Widma
14.15 Chico Castillo i Gipsy Sound
14.45 Ja i on – film animowany
15.00 Wiadomości
15.15 Sekrety zdrowia
15.30 Kwadrans na kawę
16.00 Panorama
16.21 Pogoda
16.30 Nie tylko dla komandosów
17.00 Telexpress
17.20 Gość Jedyńki
17.30 Kolorowe nutki
17.35 Wehikuł czasu
18.00 Tropiciiele gwiazd (2)
18.25 Pogoda
18.30 Panorama
18.50 Złotopolscy (348)
19.15 O rybaku
19.30 Wiadomości
20.00 Kultura duchowa narodu
21.00 Panorama
21.30 Widma
22.25 Chico Castillo i Gipsy Sound
22.55 Tygodnik polityczny Jedyńki
23.40 Muzyka łączy pokolenia
0.30 Monitor Wiadomości
0.52 Sportowy flesz
0.55 Złotopolscy (348)
1.20 O rybaku
1.30 Wiadomości
2.00 Kultura duchowa narodu
2.50 XII baran – film animowany
3.00 Panorama
3.30 Widma
4.25 Chico Castillo i Gipsy Sound
5.00 Tygodnik polityczny Jedyńki
5.45 Ja i on – film animowany

HBO

NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL

DISCOVERY CHANNEL

EUROSPORT

6.30 Lodowa księżniczka – kino familijne (Niemcy, 1995)
7.30 Kingsajz – komedia (Polska, 1987)
9.20 Pieśń codzienności – dramat (USA, 2000)
10.50 Okruszek – dramat (Holandia, 1999)
12.45 Wirtuoz – film krótkometrażowy (Wielka Brytania)
13.05 Britney Spears: Nie ma jak w domu
14.20 Gwiezdny chłopak – film fantastyczny (USA, 1998), reż. Manny Coto, wyk. Joseph Mazzello
16.00 Marzyłam o Afryce – dramat (USA, 2000), reż. Hugh Hudson, wyk. Kim Basinger
Kuki Gallman realizuje swoje odwieczne marzenie i przeprowadza się do Afryki. Razem z nią jedzie tam jej drugi mąż i syn z pierwszego małżeństwa. Sielanka Kuki nie trwa jednak długo...
17.55 Lodowa księżniczka – kino familijne (Niemcy, 1995), reż. Danny Huston, wyk. Katarina Witt
19.00 Chłopiec, który umiał latać – dramat (Kanada, 1986), reż. Nick Castle, wyk. Lucy Deakins
20.45 Kieszeń – film krótkometrażowy (Wielka Brytania)
21.00 Trzynaste piętro – film SF (USA, 1999)
22.40 Seksmisja – komedia (Polska, 1984)
0.35 Kamasutra (11)
1.05 Oportuniści – dramat
2.35 Simon wraca do akcji – film akcji (Belgia/Niemcy/USA, 1999)
4.00 Premiera: Nietoperze – horror
5.30 10 legendarnych napadów

6.40 Teledyski
7.40 Odjazdowe kreskówki
9.35 Grom w raju (7) – serial sensacyjny (USA, 1994)
10.20 Nie z tego świata (90) – serial komediowy (USA, 1987)
10.45 Czy boisz się ciemności? (89) – serial młodzieżowy (Kanada, 1992)
11.15 Maria Emilia (68) – telenowela (Meksyk, 1999)
12.00 Izabella (69) – telenowela (Peru, 1999)
12.50 Teleshopping
14.20 Maria Emilia (69) – telenowela (Meksyk, 1999)
15.10 Nie z tego świata (91) – serial komediowy (USA, 1987), reż. Bob Claver, wyk. Maureen Flannigan
Donna zgadza się, żeby Evie pomagała jej w biurze jako asystentka. Dziewczyna podając się za matkę, podpisuje bez jej wiedzy zgodę na zorganizowanie w miasteczku koncertu rockowego.
15.35 Czy boisz się ciemności? (90) – serial młodzieżowy (Kanada, 1992), reż. Ron Oliver, wyk. Jason Alisharan
16.05 Odjazdowe kreskówki
18.00 Grom w raju (8) – serial sensacyjny (USA, 1994), reż. Tom Greene, wyk. Hulk Hogan
18.45 Władca zwierząt (8) – serial fantastyczny (USA, 1999), wyk. Daniel Goddard
Dar i jego przyjaciele muszą powstrzymać terrorystów żołnierzy przed wybicciem ostatnich jednorożców. Król Zad pragnie zdobyć rogi tych zwierząt, ze względu na ich magiczne, lecznicze właściwości.
19.35 Trzecia planeta od Słońca V (8) – serial komediowy (USA, 1996), reż. James Burrows, wyk. John Lithgow
20.00 Columbo (8) – serial kryminalny (USA, 1975)
21.20 Koszmar w Bittercreek – thriller (USA, 1988)
23.00 Władca zwierząt (8) – serial fantastyczny (USA, 1999)
23.45 Trzecia planeta od Słońca V (8) – serial komediowy (USA, 1996)
0.05 Columbo (8) – serial kryminalny
1.20 Koszmar w Bittercreek – thriller (USA, 1988)
2.50 Teleshopping

8.00 Szangaanowie – krewni Zulusów
9.00 Za następną falą
9.30 Reportaże z Ziemi
10.00 Największe z największych
10.30 W świecie krokodyli
11.00 Boso, ale w ostrogach
11.30 Poszukiwania genów
12.00 Śródziemnomorskie żółwie morskie – program przyrodniczy
12.30 Szal czterech kół – magazyn motoryzacyjny
13.00 Szangaanowie – krewni Zulusów – film dokumentalny
14.00 Za następną falą – program krajoznawczy
14.30 Reportaże z Ziemi – program dokumentalny
15.00 Największe z największych – program przyrodniczy
15.30 W świecie krokodyli – program przyrodniczy
16.00 Boso, ale w ostrogach – film dokumentalny
16.30 Poszukiwania genów – magazyn naukowy
17.00 Śródziemnomorskie żółwie morskie – program przyrodniczy
17.30 Szal czterech kół – magazyn motoryzacyjny
18.00 Największe z największych – program przyrodniczy
18.30 W świecie krokodyli – program przyrodniczy
19.00 Szympany – powrót do lasu
20.00 Broń chemiczna
21.00 Regaty tjałków
22.00 Atmosfera mórz
23.00 Asteroidy – śmiertelne uderzenie
0.00 Regaty tjałków
1.00 Atmosfera mórz

7.00 Przygody Oggy'ego (24)
7.30 Antek mrówka (2)
8.00 Studio pod bukiem
8.10 Schlesische Wochenschau
8.25 Telewizyjne ogłoszenia drobne
8.35 Za wszelką cenę (246)
9.00 Za wszelką cenę (247)
9.25 Książki z górnej półki – prezentacje
9.30 Piknik – język francuski dla mało zaawansowanych
10.00 Zdarzyło się jutro
10.45 Telekurier
11.15 Jankesi i konfederaci (5)
12.05 To jest temat
12.20 Malowanie obrazów – to proste
12.45 Europa w zagrodzie
13.10 Kostek (46)
13.40 Za głosem serca (19)
14.05 Klan (279)
14.30 Klan (280)
15.00 Zwirowana podróż (11)
15.25 Porozmawiajmy
15.40 Schlesische Wochenschau
16.00 Studio medyczne
16.30 Przyjaciele zwierząt (5)
17.15 Wędrowki z etnografem
17.30 Witaj Styrio
17.50 Wizytówki
18.00 Aktualności
18.20 Portrety: Stanisław Jarecki – folklorysta
18.50 Słowicze koledowanie
19.00 Wielkie nadzieje (1)
20.00 Telenowyny
20.15 Szczęśliwej podróży
20.35 Telekurier
21.00 Parada humoru (14)
21.30 Aktualności
21.45 Porozmawiajmy
22.00 Pani Parker i krag jej przyjaciół – film biograficzny (USA, 1994), reż. Alan Rudolph
Film opowiada o życiu i twórczości Dorothy Parker, amerykańskiej pisarki, autorki licznych zbiorów opowiadań i wierszy, która zmarła w 1967 roku w wieku 74 lat.
23.55 Widmo wolności – tragikomedія (Francja, 1974), reż. Luis Bunuel
Zasadniczym tematem filmu jest demaskowanie konwencjonalnego stosunku wobec spraw tak zasadniczych, jak wolność jednostki, religia, seks.

9.00 Lotnicze szaleństwo
9.25 Turbo
9.55 Maszyny, które wygrały wojnę
10.50 Wyczarowane z drewna
11.15 Święto smakoszy – przez Kanadę z Gregiem i Maxem
11.45 Zakręcone opowieści – program dokumentalny
12.10 Zwierzęce archiwum X – program przyrodniczy
12.40 Mogółowie z Taj Mahal – film dokumentalny
13.30 Wielkie ucieczki – serial dokumentalny
14.25 Siły specjalne – program wojskowy
15.15 Rozwój i upadek mafii – serial dokumentalny
16.10 Święto smakoszy – przez Kanadę z Gregiem i Maxem – serial dokumentalny
16.35 Wielka wyprawa – Hiszpania – program turystyczny
17.05 Wędkarskie przygody Rexa Hunta – program wędkarski
17.30 Turbo – magazyn motoryzacyjny
18.00 Stulecie zwykłych ludzi – serial dokumentalny
19.00 Podróże Questa – program przyrodniczy
20.00 Legendy historii – film dokumentalny
21.00 Tropem mordercy – serial dokumentalny
22.00 Detektywi sądowi
23.00 Z akt FBI
0.00 Pola bitew
1.00 Wyprawy w czasie
2.00 Pojazdy specjalnego przeznaczenia
2.30 Pirotechnicy

7.30 Biznes Info
7.35 Telesklep
8.55 Kacper i przyjaciele (5) – serial animowany (USA)
9.20 Baśnie braci Grimm: Stoliczku, nakryj się – serial animowany
9.45 Był sobie człowiek: Włoski renesans (14) – serial rysunkowy (Francja, 1998)
10.15 Domek na prerii (89) – serial przygodowy (USA, 1974)
11.10 Dotyk anioła (165) – serial obyczajowy (USA, 1994)
12.00 Zdarzyło się jutro (36) – serial sensacyjny (USA, 1996)
12.50 Telesklep – program reklamowy
13.55 Remington Steele (85) – serial sensacyjny (USA, 1982-87)
14.45 Cudowne lata (115) – serial obyczajowy (USA, 1987)
15.15 Bill Cosby Show (86) – serial komediowy (USA, 1990)
15.45 Kacper i przyjaciele (4) – serial animowany (USA)
16.05 Baśnie braci Grimm: Stoliczku, nakryj się – serial animowany
16.35 Był sobie człowiek: Włoski renesans (14) – serial rysunkowy (Francja, 1998)
17.05 Domek na prerii (90) – serial przygodowy (USA, 1974)
18.00 Cudowne lata (1) – serial obyczajowy (USA, 1987)
18.30 Bill Cosby Show (87) – serial komediowy (USA, 1990)
19.00 Dotyk anioła (166) – serial obyczajowy (USA, 1994)
19.45 Pytania Krzysztofa Skowrońskiego – program publicystyczny
20.00 Wydarzenia – wiadomości
20.20 Sport
20.25 Pogoda
20.30 Dwa miliony dolarów napiwku – komedia romantyczna (USA, 1994), reż. Andrew Bergman, wyk. Nicolas Cage, Bridget Fonda, Rosie Perez, Wendell Pierce, Isaac Hayes, Victor Rojas, Seymour Cassel
22.20 Resurrection Boulevard (2) – serial obyczajowy (USA, 2000)
23.20 Wydarzenia – wiadomości
23.30 Biznes Info – magazyn gospodarczy
23.35 Dwa miliony dolarów napiwku – komedia romantyczna (USA, 1994)

8.30 Raid Total Dakar 2002
9.00 Regaty Volvo Ocean Race – żeglarstwo
9.30 Zawody pucharu świata w Val di Fiemme – biegi narciarskie
11.00 Raid Total Dakar 2002 – raid
11.30 Czwarte zawody pucharu świata w Oberhof – biathlon
12.30 Czwarte zawody pucharu świata w Oberhof – biathlon
13.45 Turniej międzynarodowy w Maspalomas – piłka nożna
Dzisiaj: FC Kaiserslautern (Niemcy) – Feyenoord (Holandia).
15.15 Turniej WTA w Sydney – tenis
17.30 Czwarte zawody pucharu świata w Oberhof – biathlon
Sezon zimowy rozpoczął się w listopadzie. Jednak biathloniści rozpoczynają rywalizację w PS 2001/2002 dopiero 6 grudnia od zawodów w Hochfilzen, Austria.
18.30 Antalya Cup 2002 – piłka nożna
Antalya Cup 2002 to nazwa jednego z takich turniejów towarzyskich. Antalya Cup rozegrany zostanie w dniach 7 – 13 stycznia. SV Werder Bremen (Niemcy) – Galatasaray Stambul (Turcja).
20.30 Turniej międzynarodowy w Maspalomas – piłka nożna
Mecz o trzecie miejsce.
22.30 Raid Total Dakar 2002 – raid
23.00 Eurosportnews report
23.15 Antalya Cup 2002
Antalya Cup 2002 to nazwa jednego z takich turniejów towarzyskich. Antalya Cup rozegrany zostanie w dniach 7-13 stycznia.
0.45 Raid Total Dakar 2002
1.15 Eurosportnews report



Bridget Fonda, Nicolas Cage

TV Puls 20.30

Dwa miliony dolarów napiwku

W czasie pełnienia służby nowojorski policjant Charlie Lang wstępuje do małego baru na filizankę kawy. Podczas płacenia rachunku, okazuje się, że zabrakło mu pieniędzy na napiwek dla sympatycznej kelnerki Yvonne. W zamian chce wręczyć miłej dziewczynie kupiony przed kilkunastoma minutami los, jednak ona odmawia. Charlie obiecuje więc Yvonne, że odda jej połowę wygranej. Los płała mu figla, gdyż okazuje się, że właśnie wygrał 4 miliony dolarów. Zgodnie z umową zamierza wypłacić Yvonne obiecaną kwotę. Wówczas do akcji wkracza jego chciwa żona.

USA, 1994, 110', reż. Andrew Bergman, występują: Nicolas Cage, Bridget Fonda, Rosie Perez, Wendell Pierce, Isaac Hayes, Victor Rojas, Seymour Cassel

Dziś w serialach

Plebania

TVP 1, 17.35

Krystyna nie może się pogodzić z tym, że Zenon zapewniał ją o swoim uczuciu, a jednocześnie uprawiał epistolarną miłość z niejaką Sisi. Walencik zapewnia o swojej niewinności. Zbyszek szuka książki z obrzędami chrztu świętego, którą Romuś umieścił w bliżej nieznany miejscu. Jest pewien, że proboszcz potrzebuje jej w związku z tajemnicą wyszeptaną mu przez Kasię.

Adam i Ewa

Polsat, 20.05

Ewa odwiedza w areszcie Milagros. Milagros wyjaśnia, że to Ewa jest prawdziwą wnuczką Złotobramskich. Ewa i Małgorzata rozważają wiarygodność słów Milagros. Renata znajduje u Kamili pistolet. Dziewczyna chce się zemścić na Adamie. W klubie dowiaduje się, że Adam porzucił pracę i wyjechał do Rozdrażewa. Renata prosi o pomoc Ewę. Uważa, że Kamila zrobiła się bardzo niebezpieczna i chce zabić Adama. Ewa z Michałem natychmiast jedzie do Rozdrażewa. Adam postanawia rzucić wszystko i zacząć życie od nowa...

Ally McBeal

Polsat, 21.10

Zbliżają się Walentynki. Tęsknota za Larrym i związana z nią ogólna melancholia sprawiają, że Ally wszędzie widzi śpiewającego Barry Manilowa. Wszystko zaczyna się pewnego ranka w sypialni. Przerazona zachowaniem przyjaciółki Renee żąda wyjaśnień. Ally błaga, żeby dzwoniła po pogotowie... Na porannym zebraniu Fish obwieszcza, że firma zatrudniła nowego prawnika. Nazywa się Jackson Duper, nie ma jeszcze trzydziestki i jest zabójczo przystojny. Ally od razu rozbięra go w myślach...

Z Archiwum X

TVP 2, 22.10

W Las Vegas odbywa się konferencja przemysłu zbrojeniowego. Obrady są ściśle tajne. Tymczasem trzej mężczyźni prowadzą rozmowy w hotelowym pokoju. Planują podstępem przeniknąć do środowiska, by poznać szczegóły spotkania. Zwabiają agentkę Danę Scully za pomocą zsyntetyzowanego głosu Muldera. Okazuje się, że w konferencji uczestniczy Suzanne Moderski. Jeden z mężczyzn, Byers, rozpoznaje dawną sympatię.

Polsat 21.10 Ally McBeal



Telewizja

Warto zobaczyć



TVP 1 23.25

Portret damy

Młoda Amerykanka Isabel Archer, która po śmierci rodziców zamieszkała w Gardencourt, posiadłości swego angielskiego wuja, przyciąga swą urodą wielu adoratorów. Odrzuca jednak propozycje matrymonialne, chce bowiem poznać trochę świata zanim podda się konwenansom i zwiąże małżeńskim węzłem. Los zsyła jej środki do spełnienia tych marzeń: umierający wuj zapisuje jej pokaźną część swego majątku. Z poznaną w Gardencourt przyjaciółką ciotki, panią Merle, panna Archer wyrusza do Włoch...

Wielka Brytania/USA, 1996, 140', reż. Jane Campion, występują: Nicole Kidman, John Malkovich, Barbara Hershey, Mary-Louise Parker

TVP 2 22.55

Tam, gdzie nie chadzą anioły

Lilia Herriton, wdowa z angielskich wyższych sfer, przyjeżdża do Włoch w towarzystwie młodej współtowarzyszki, Caroline Abbott. Wkrótce Caroline zawiadamia rodzinę zmarłego pana Herritona, że wdowa zamierza ponownie wyjść za mąż. Szwagier Lilii, Philip, udaje się na prośbę matki do miasteczka Monteciano, gdzie przebywają obie panie, by na miejscu dowiedzieć się czegoś o planowanym małżeństwie. Wybrankiem Lilii jest młody i przystojny Gino Carella.

Wielka Brytania, 1991, 110', reż. Charles Sturridge, występują: Judy Davis, Helen Mirren

TVN 00.25

Zbrodnia i kara

Młody ubogi student Rodia Raskolnikow uważa się za kogoś wyjątkowego. Stwierdza, że wyjątkowo uzdolniona jednostka, może popełnić każdą zbrodnię i nie będzie musiał za nią ponieść kary. Szczególnie, gdy zbrodni dopuści się w imię dobra społeczeństwa, eliminując z niego tych, którzy pasywnieją na innych. Popelnia zbrodnię. Prowadzący dochodzenie Porfiry jest przekonany, że zabójcą jest młody student, ale nie ma przeciwko niemu dowodów.

USA, 1998, 100', reż. Joseph Sargent, występują: Patrick Dempsey, Julie Delpy, Bën Kingsley

Dla konesera

Widma
Spektakl teatralny (TV Polonia, 13.15)
Polska rzeczywistość lat dziewięćdziesiątych. Nowobogacki dom małżeństwa w średnim wieku. Ze spotkania z dawnymi przyjaciółmi wraca mąż, na lek kim rauszu, w nieco melancholijnym nastroju. Rozmowy z bliskimi niegdyś, a jakże teraz odmienionymi kolegami wyzwoliły w nim mnóstwo wątpliwości. Jaki sens ma ciągle pogoń za pieniędzmi i to codzienne chodzenie w kieracie. Sztuka o nieco antyfeministycznym zabarwieniu stwarza aktorom płci obojga równe szanse interesującego przedstawienia współczesnego wariantu walki płci.

Legends historii
Historia (Discovery, 20.00)

Regaty tjałków
Film dokumentalny (National Geo., 21.00)
Przemieszczanie się na tjałkach po szlakach wodnych jest sposobem życia we Fryzji. Dla przodków rdzen-

nej ludności stanowiły jedyny środek transportu żywności. Opóźnione dostawy były często równoznaczne ze śmiercią. Współczesne tjałki służą do transportu i rekreacji, bywają ekskluzywnymi jachtami-barkami mieszkalnymi i biorą udział w niebezpiecznych regatach.

Stan posiadania
Film dokumentalny (TVP 2, 00.45)
Pod pretekstem kupna domu, autorka filmu odwiedza w okolicach Łodzi kilka osób, które znalazły się w trudnej sytuacji materialnej i muszą sprzedać dorobek całego życia lub część własności. Powody ich kłopotów są różne - nietrafna inwestycja, załamanie się rynku rolnego, choroba, kłopoty rodzinne, utrata pracy. Sprzedający, oprowadzając potencjalną klientkę po swoich gospodarstwach, opowiadają o życiu i przyczynach trudności, zmuszających ich do bardzo trudnych, niekiedy dramatycznych decyzji.

TVP 1

TVP 2

POLSAT

TV 4

tvn

TVP 3
Kraków

Portret damy
Wielka Brytania/USA
1996
Dramat obyczajowy

23.25



6.00 Kawa czy herbata
7.45 Kawa czy herbata
8.00 Wiadomości
8.12 Pogoda
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.25 Kawa czy herbata
8.45 Pippi
9.10 Budzik
9.35 Kino Malucha
9.45 Bajeczki Jedynecki
9.50 Co wy na to?
10.00 Muppet show, czyli rewia gwiazd
10.55 Barnaby Jones - serial komediowy
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.25 Horyzonty
12.45 Klan

13.00

13.10 ZUS radzi
13.25 Telezakupy
13.50 Podróżnik
14.15 Od Platona i Newtona...
14.40 Ja i moje życie
15.00 Wiadomości
15.10 Babiniec
15.35 Euroexpress
16.00 Rower Błażeja
16.30 Moda na sukces (1528) - telenowela (USA, 1993), wyk. Ron Moss, Susan Flannery, Katherine Kelly Lang, Hunter Tylo, Bobby Eakes
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedyński
17.35 Plebania (129) - serial obyczajowy (Polska, 2001)
18.05 Decyzja należy do ciebie
18.50 Jutro weekend
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
19.57 Sport

20.00

20.01 Pogoda
20.10 Viper (7) - serial SF (USA, 1999), wyk. Jeff Kaake, Heather Medway, Joe Nipote
Nieznani sprawcy usiłują uprowadzić mężczyznę. Ofiarą jest świeżo poślubiony mąż Andrei, szkolnej koleżanki detektywa Westlake. Młoda kobieta niewiele wie o przeszłości męża.
21.05 Sprawa dla reportera - magazyn
21.40 Tygodnik polityczny Jedyński - program publicystyczny
22.30 Monitor Wiadomości - program publicystyczny
22.50 Sportowy flesz - wiadomości sportowe
23.00 Pegaz
23.25 Portret damy - dramat obyczajowy (Wielka Brytania/USA, 1996), reż. Jane Campion, wyk. Nicole Kidman, John Malkovich
1.45 Słowniczek wyrazów postępowych

Tam, gdzie nie...
Wielka Brytania
1991
Dramat

22.55



7.00 Życie do poprawki: Drugi serwis (17) - serial obyczajowy (USA, 1999)
Pewnego dnia Tory Van Dike - sparaliżowana była tenisistka - ulega w domu śmiertelnemu wypadkowi. Trafia przed oblicze sędziego Othniela. Dzięki Jonesowi otrzymuje jeszcze jedną szansę.
7.50 Studio urody
8.00 Program lokalny
8.30 W labiryncie: Lokator (56) - telenowela (Polska, 1990)
9.00 Transmisja obrad Sejmu

13.00

13.00 Panorama
13.10 A życie kołem się toczy (7) - serial obyczajowy
13.55 Ponad czasem (39) - serial SF
14.20 Ale heca
14.55 Felicity (8) - serial obyczajowy (USA, 1998)
Julie postanawia donieść na Zaka do władz uczelni. Chłopak przyznaje się w końcu do winy. Felicity, Noel i Ben pomagają koleżance w trudnych chwilach.
15.40 Program lokalny
16.00 Panorama
16.21 Pogoda
16.30 Jas Fasola
16.55 Fatalny rewolwer: Oszust (4)
17.50 Program lokalny
18.22 Pogoda
18.30 Panorama
18.55 Jeden z dziesięciu
19.30 Polaków portret własny

20.00

20.00 Tulipan (1) - serial obyczajowy (Polska, 1987), reż. Janusz Dymek, wyk. Katarzyna Łaniewska
Jurek opuszcza rodzinny dom, od znajomego właściciela salonu gry pozyskuje pieniądze, wybiera się do dyskoteki. Poznaje młodą Niemkę Karin, w której towarzystwie spędza kilka dni w luksusowym hotelu.
21.00 Panorama
21.20 Sport-telegram
21.26 Pogoda
21.35 W cieniu Kremla
22.10 Z Archiwum XVI (19) - serial sensacyjny (USA, 1999), reż. Bryan Spicer, wyk. David Duchovny
22.55 Tam, gdzie nie chadzą anioły - dramat (Wielka Brytania, 1991)
0.45 Stan posiadania - film dokumentalny
1.10 Morten Korch - Nad Spokojną Wodą (17) - serial obyczajowy

Zbrodnia doskonała
USA
1997
Dramat kryminalny

00.00



6.00 Piosenka na życzenie
7.00 Pokemon - serial animowany
7.25 Power Rangers (111) - serial młodzieżowy
7.50 Wysoka fala (4) - serial sensacyjny
8.40 Rozbitkowie (19) - serial przygodowy
9.30 Cud miłości (177) - serial obyczajowy
10.25 Po prostu miłość (111) - serial obyczajowy
11.30 Adam i Ewa (185) - serial obyczajowy
12.00 Czułość i kłamstwa (133) - telenowela
12.30 Idź na całość - teleturniej

13.00

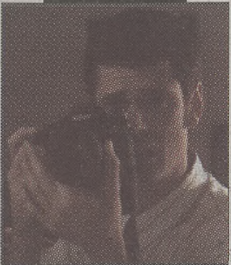
13.25 Disco Polo Live
14.20 Świat według Kiepskich (90) - sitcom (Polska, 2001)
14.50 Power Rangers (112) - serial młodzieżowy (USA)
15.15 Pokemon - serial animowany
15.45 Informacje
16.05 Legendy kung-fu (66) - serial sensacyjny (USA, 1996)
17.00 Czułość i kłamstwa (134) - telenowela (Polska, 2000)
17.30 Cud miłości (178) - serial obyczajowy (Peru, 2000)
18.30 Graffiti
18.45 Informacje
19.00 Sport
19.05 Prognoza pogody
19.10 Dzikie księżyc (148) - serial obyczajowy (Argentyna, 2000), reż. Jorge Montero, Miguel Colom

20.00

20.05 Adam i Ewa - serial obyczajowy (Polska, 2000)
20.35 Miodowe lata - serial komediowy, reż. Maciej Wojtyzsko, wyk. Artur Barci
21.10 Ally McBeal IV - serial komediowy
21.30 Losowanie Lotto (w przerwie filmu)
22.10 13 posterunek - serial komediowy
22.40 Telewizyjne Biuro Śledcze
23.10 Era biznesu
23.15 Informacje
23.30 Sport
23.35 Prognoza pogody
23.45 Puls biznesu
0.00 Zbrodnia doskonała - dramat kryminalny
Joanne Jensen, wojskowy prokurator, prowadzi śledztwo w sprawie zaginięcia żony oficera Roberta Russella. Przekonana o morderstwie, wobec braku dowodów, zaczyna naginać fakty do swej teorii.
1.40 Muzyka na BIS

Detektyw Blaise
USA
1996
Thriller

23.45



6.00 Strefa P
6.30 Supergol
7.00 Muzyczne listy
7.50 Hoboczeki (54) - serial animowany
8.20 Alvaro (44) - serial obyczajowy (Brazylia, 1998)
9.20 Idea Śląsk Wrocław - Olimpiakos Piraeus
11.20 M.A.S.H. (52) - serial komediowy (USA, 1972-83)
11.50 Przygody rodziny Addamsów II (14) - serial komediowy (USA, 1998)
12.20 Star Trek: Voyager III (16) - serial SF (USA, 1995)

13.00

13.15 TV4 kropka pl
13.45 Strefa P
14.20 Hoboczeki (55) - serial animowany
14.45 Muzyczne listy
15.35 Hotel (3) - serial komediowy (USA, 1989)
16.00 Stan wyjątkowy (11) - serial sensacyjny (USA, 1998), reż. Greg Beman, David Caruso
Sammo Law to gliniarz do zadań specjalnych i doskonały instruktor walki wręcz. Przyjeżdża do Los Angeles z Chin z tajną misją odnalezienia i doprowadzenia do sądu szefa mafii.
17.00 Między nami sasiadami (3) - serial komediowy (USA, 1998)
17.30 Hot Chat 2001
17.45 Dziennik
18.00 Życiowa szansa
19.00 Stan wyjątkowy (11) - serial sensacyjny (USA, 1998), reż. Greg Beman, David Caruso
Sammo Law to gliniarz do zadań specjalnych i doskonały instruktor walki wręcz. Przyjeżdża do Los Angeles z Chin z tajną misją odnalezienia i doprowadzenia do sądu szefa mafii.

20.00

20.00 Szczęki II - thriller (USA, 1978), reż. Jeannot Szwarc
Druga część cyklu o rekinie, który pojawia się u wybrzeży Long Island. Miejscowe władze w obawie przed ucieczką turystów w środku sezonu, ukrywają ten fakt. Prowadzi to do poważnych konsekwencji.
22.20 Dziennik
22.32 Informacje sportowe
22.35 VIP
22.45 Ten drugi - serial sensacyjny (Kanada, 1996-1997)
23.45 Detektyw Blaise - thriller (USA, 1996)
Blaise, prywatny detektyw z LA, na prośbę Emmy podejmuje śledztwo w sprawie zaginięcia żony oficera Roberta Russella. Przekonana o morderstwie, wobec braku dowodów, zaczyna naginać fakty do swej teorii.
1.35 X Laski
2.05 Muzyczne listy
3.05 Muzyczny VIP

Zbrodnia i kara
USA
1998
Dramat

00.25



5.45 Kropka nad i
6.00 Miłość i przeznaczenie (37) - telenowela
6.45 Telesklep
7.00 Cena miłości (53) - telenowela
7.50 Inspektor Gadget (74) - serial animowany
8.15 Animaniacy (33) - serial animowany
8.40 Przygody Mikołaja (6) - serial animowany
9.05 Dennis rozrabiaka (59) - serial animowany
9.30 Telesklep
10.30 Rozmowy w toku
11.25 Dom pełen pomysłów
11.55 Ananasy z mojej klasy

13.00

13.05 Animaniacy - serial animowany (USA)
13.30 Przygody Mikołaja (6) - serial animowany
13.55 Dennis rozrabiaka (59) - serial animowany
14.20 Beverly Hills - serial młodzieżowy, wyk. Shannen Doherty
15.15 Milionerzy
16.00 TVN Fakty, pogoda
16.20 Virginia (127) - telenowela (Meksyk, 2001), reż. Beatriz Sheridan, wyk. Gabriela Spanic
17.10 Wiosenna namietność (4) - telenowela (Argentyna, 2001), reż. Mónica Miguel, Adriana Barraza, wyk. Adela Noriega, Mauricio Islas, Karyme Lozano
18.00 Rozmowy w toku
19.00 TVN Fakty
19.30 Kropka nad i - program publicystyczny
19.45 Sport
19.50 Pogoda

20.00

20.00 Na tropie ojca - film obyczajowy (USA, 1991), reż. John Nicollella, wyk. Donna Mills
Pat Bennett samotnie wychowuje trzy nastoletnie córki. Jej mąż, David, porzucił ją pewnego dnia i ślad po nim zaginął. Pat nigdy nie przestała go kochać, nigdy też nie przestała go szukać.
21.45 Granice
22.15 Nowojorski klan - serial obyczajowy (USA, 1998)
23.10 TVN Fakty
23.20 Raid Paryż - Dakar
23.30 Melrose Place
0.25 Zbrodnia i kara - dramat (USA, 1998)
Młody student Rodia Raskolnikow uważa się za kogoś wyjątkowego. Stwierdza, że jako wyjątkowa jednostka, uzdolniony człowiek, może popełnić każdą zbrodnię i nie będzie musiał za nią ponieść kary.
2.05 Nic straconego

Pani Parker i krag...
USA
1994
Film biograficzny

22.00



7.00 Przygody Oggiego
7.30 Antek mrówka (2)
8.00 Kronika
8.10 Wieści spod Łysicy
8.35 Za wszelką cenę (246) - telenowela
9.00 Za wszelką cenę (247) - telenowela
9.25 Książki z górnej półki - prezentacje
9.30 Piknik - język francuski dla mało zaawansowanych
10.00 Zdarzyło się jutro
10.45 Telekurier
11.15 Jankesi i konfederaci
12.05 To jest temat
12.20 Malowanie obrazów - to proste
12.45 Europa w zagrodzie

13.00

13.10 Kostek (46) - serial familijny
13.40 Za głosem serca (19)
14.05 Klan (279) - telenowela
14.30 Klan (280) - telenowela
15.00 Zwirowana podróż (11) - serial przygodowy
15.25 Kundel bury i kocury
15.40 Wieści spod Łysicy
15.55 Włan wiedzy
16.00 Mafia FM - live
16.30 Przyjaciele zwierząt (5) - serial familijny
17.15 Ludzie i tematy - program publicystyczny
17.25 Warto wiedzieć
17.30 U siebie
17.45 Warto wiedzieć - magazyn
17.50 Tematy dnia
18.00 Kronika
18.20 Bzik kontrolowany
18.50 Ludzie i tematy - program publicystyczny
19.00 Wielkie nadzieje (1) - serial obyczajowy

20.00

20.00 Telenowyny
20.15 Szczęśliwej podróży
20.35 Telekurier
21.00 Parada humoru - serial komediowy (Wielka Brytania, 1994-1997), reż. Mark Mylod, Sid Roberson, Arch Dyson
Każdy z odcinków składa się z kilkunastu prze zabawnych gagów. Na ekranie ukazują się różne charakterystyczne postaci, które snują na oczach widzów swoje groteskowe opowieści.
21.30 Kronika
21.45 Sport
21.50 Tematy dnia
22.00 Pani Parker i krag jej przyjaciół - film biograficzny (USA, 1994)
Film opowiada o życiu i twórczości Dorothy Parker, amerykańskiej pisarki, autorki licznych zbiorów opowiadań i wierszy, która zmarła w 1967 roku w wieku 74 lat.
23.55 Widmo wolności - tragikomedia

Rodzinny

DZIENNIK

HANDEL • USŁUGI • MODA • PORADY • PSYCHOLOGIA

NR 12

PORTRET



Para książęca Stanisław i Ewa Lubomirscy na zamku w Wiśniczu. Powyżej książę Jaś Lubomirski.

Fot. Mikołaj Grynberg (Good Idea dla „Vivy!”).
Fot. z albumu rodzinnego.

Lubomirscy

Rodzina książąt Lubomirskich jest związana z Krakowem od około 800 lat. Pierwsza wzmianka o protoplaście rodu, który był kanonikiem na Wawelu, pochodzi z XIII wieku.

Lubomirscy byli właścicielami Woli Justowskiej (łącznie z Willą Decjusza), Bielani, Pałacu „Pod Baranami” i Pałacu Spiskiego (budynek przy Rynku, w którym obecnie mieści się restauracja „Hawelka”). Byli fundatorami klasztorów w Tyńcu i na Bielaniach, kościoła Karmelitów oraz klasztoru Sióstr Dominikanek Na Gródku. W XIX wieku Aleksander Lubomirski ufundował budynek, w którym mieści się Akademia Ekonomiczna – wówczas na potrzeby Zakładu dla Chłopców (sierot i tzw. młodzieży trudnej). Dzisiaj do rodziny Lubomirskich należy zespół pięciu kamienic przy ulicy św. Marka. Kupione zostały pod koniec XIX wieku przez pradiadka Władysława Lubomirskiego, który był pianistą, kompozytorem oraz mecenasem Artura

Rubinsteina, Karola Szymanowskiego i Jana Kasprzowicza.

– W XV wieku Sebastian Lubomirski został zarządcą kopalni w Wieliczce i kupił zamek w Wiśniczu, żeby mieć „blisko do pracy” – opowiada najmłodszy z rodu, książę Jaś Lubomirski. Interesuje się historią swojej rodziny, gromadzi informacje i uwielbia opowiadać. Książę Jaś kończy właśnie studia prawnicze. Pracuje w kancelarii adwokackiej. Jest rzecznikiem Zjednoczenia Rodowego Książąt Lubomirskich, administratorem rodowych nieruchomości oraz członkiem Polskiego Towarzystwa Ziemiańskiego. Pomaga ojcu w działaniach na rzecz rodu, zajmuje się sprawami związanymi z reprivatyzacją.

Książę Jaś Lubomirski, wymieniany dotąd jako jedna z lepszych partii do wzięcia, nie jest już kawalerem. W minionym roku ożenił się z Dominiką Kulczyk.

– To była miłość od pierwszego wejrzenia – wyznaje książę. – Dominika z początku patrzyła na mnie jak na dinozaura, relikw minionej epoki. Nic nie wskazy-

wało na to, żebyśmy mogli chociaż się zaprzyjaźnić.

Ojciec, książę Stanisław Lubomirski, z zamiłowania jest humanistą, pasjonuje się historią broni. Jest ekspertem od II wojny światowej. W czasach jego młodości władze PRL, uważając go za „wroga ludu”, pozwoliły mu studiować jedynie na AGH. Jako inżynier metalurg pracował w Hucie im. Lenina, posługując się wizytówką o treści: Stanisław Książę Lubomirski, Pierwszy Ślusarz Sieci Ciepłych Huty im. Lenina.

W czasach, gdy wielu przedstawicieli polskiej arystokracji emigrowało z Polski, on został, by opiekować się rodziną. Od 1989 roku zaczął odzyskiwać dawne dobra rodu Lubomirskich – zamek w Wiśniczu i pałac w Kruszynie. Teraz jest na emeryturze. Nadal zajmuje się sprawami rodzinnymi. Pełni funkcję prezesa Zjednoczenia Rodowego Książąt Lubomirskich. Udziela się w różnych organizacjach charytatywnych. Jest kawalerem maltańskim, członkiem Krakowskiego Bractwa Kurkowego. Syn mówi o nim: człowiek z sercem na dłoni. **RR**

Dziś u nas

**Rozkład jazdy pociągów PKP
ze stacji Kraków
str. 29-35**

SAMO ŻYCIE

Cierpienie przez jedzenie



Na problemy z jedzeniem cierpi do 10 proc. współczesnych nastolatków. Jak wynika z przeprowadzonych ostatnio badań, w Krakowie wśród 15-latek jakąś dietę odchudzającą stosuje co 2 dziewczyna. **Str. 23**

OKIEM KONSUMENTA

Po obniżonej cenie



Na dobre przyjęły się już u nas sezonowe przeceny. **Str. 24**



BioJogurt BellaVita
Dobry smak - dobry dzień!

**Zapraszamy do naszych
sklepów firmowych:**

- „Twarożek” - Miechów, ul. Raclawicka 11
- „BellaVita” - Miechów, ul. Szpitalna 3 (Szpital św. Anny)
- „Jogurcik” - Charsznica, ul. Kolejowa (budynek PKP)
- „Kefirek” - Kraków, ul. Pachońskiego 8
- „Gryf” - Kraków, ul. Lea 12a
- sklep przyzakładowy OSM Miechów, ul. B. Prusa 5

oraz do hurtowni:

- hurtownia spożywczo-nabiałowa - Miechów, ul. B. Prusa 5
- hurtownia nabiałowa - Kraków, ul. Saska 4

**Okręgowa Spółdzielnia
Mleczarska**
32-200 Miechów,
ul. B. Prusa 5,
tel. (041) 383-01-40-42,
fax 383-01-43



KARNAWAŁ W DOMU



**17
stycznia**

na łamach „Dziennika Rodzinnego”
doradzimy, jak przygotować przyjęcie w domu
oraz gdzie się wybrać na zabawę karnawałową

Informacje pod nr. tel. (012) 619-91-87. **DZIENNIK POLSKI**

Wydatki kontrolowane

W trudnym dla naszych portfeli czasie wiele osób zastanawia się, jakie wydatki można wyeliminować, by choć w części ulżyć domowemu budżetowi. Jeść trzeba, myć się też, a bez centralnego ogrzewania nie da się przeżyć zimy. Z czego więc zrezygnować?

Odpowiedź na to pytanie nie była łatwa i dla naszej rodziny. Które z różnych comiesięcznych opłat uda się obniżyć, a może któreś uda się zlikwidować? Przegląd piecyka gazowego w łazience oraz kuchni gazowej już w pierwszym miesiącu pozwolił obniżyć rachunki za gaz o ok. 20 proc. Zmiana kilku żaró-

wek ze zwykłych na energooszczędne oraz programu na programatorach centralnego, elektrycznego ogrzewania (automatyczne obniżenie temperatury o kilka st. C w czasie nieobecności domowników) pozwoli z pewnością na obniżenie rachunków za energię elektryczną, ale będzie to odczuwalne dopiero na końcu okresu rozliczeniowego.

Po konsultacji z dziećmi (głównymi odbiorcami TV w naszym domu) postanowiliśmy zrezygnować z pakietu Wizji TV, za którą płaciliśmy prawie 60 zł miesięcznie. Teraz odbieramy za pomocą anteny konwencjonalnej siedem programów i zapewniam wszystkich, że w zupełności nam to wystarcza. W ramach następnych oszczędności zrezygnowaliśmy z jed-

nego abonamentu telefonu komórkowego (ponad 60 zł miesięcznie), zastępując go telefonem na kartę. Teraz oszczędne używanie tego telefonu kosztuje 50 zł raz na trzy miesiące.

Te działania rozpoczęliśmy zaledwie dwa miesiące temu. Przyznam jednak, że pobieżne wyliczenia wskazują na to, że myślenie w stylu centusia krakowskiego przynosi wymierne korzyści. Na razie są to kwoty rzędu 150 zł miesięcznie (na wiosnę wraz z nowymi rachunkami za energię elektryczną wzrosną być może do ok. 200 zł), ale mam nadzieję, że w ciągu całego roku jeszcze coś wymyślimy, by nie obniżając sobie poziomu życia, wydawać trochę mniej pieniędzy...

RG

Życie pod kreską

...jest udziałem jednej trzeciej Polaków — wynika z badań GUS. Odsetek ten wzrasta w szybkim tempie — w roku 1997 zadłużonych było ok. 30 proc. gospodarstw domowych, a w 2001 r. — 38 proc. Skarb państwa uzyskał w ub.r. z tego tytułu ok. 11 proc. swoich dochodów.

Częściej z kredytów i pożyczek korzystają rodziny w miastach (ok. 40 proc.) niż na wsi (33 proc.). To zrozumiałe — mieszkańcy wsi nie mają do czynienia na co dzień z wielkością konsumpcyjnych pokus, jakie czyhają w mieście. Hipermarkety, supermarkety, reklamy, kolorowe towary na półkach, atrakcyjne promocje i wyprzedaże... Łatwo stracić rozsądek, nawet gdy portfel świeci pustkami, jest przecież karta kredytowa, konto z odnawialnym limitem, a w ostateczności — kredyt. Przeznaczamy go z reguły (21 proc.) na pokrycie wydatków konsumpcyjnych (żywność, odzież i obuwie, stałe opłaty mieszkaniowe). Trudno jednak oszacować, które z tych wydatków są powodowane koniecznością, a które wynikiem niekontrolowanych potrzeb. Przecież kre-

dyty nie są dla najbiedniejszych — żeby je uzyskać, trzeba wykazać się określoną wysokością dochodów, a często — jeśli chodzi o większe sumy — przedstawić dodatkowe zabezpieczenie.

Drugą, równie istotną przyczyną zaciągania pożyczek lub kredytów jest zakup droższych dóbr trwałego użytku (również 21 proc.) Nie chodzi tu bynajmniej o samochody — ich sprzedaż spada, a dla posiadania własnego auta zadłuża się zaledwie 12 proc. Polaków. Prawdopodobnie są to telewizory, lodówki, pralki, anteny satelitarne.

Wreszcie — zapożyczamy się, bo chcemy lepiej mieszkać. 21 proc. rodzin korzysta z kredytów na remont mieszkania lub domu. 8 proc. — na jego zakup lub wkład do spółdzielni mieszkaniowej. Dodatkowych pieniędzy na leczenie lub rehabilitację potrzebuje 4 proc. Pozostałe cele pożyczek to kształcenie (3 proc.), wypoczynek (2 proc.) oraz urządzenie wesela i innych uroczystości (2 proc.) Najważniejsze przyczyny zaciągania kredytów i pożyczek nie zmieniają się od 4 lat.

Zwykle kredyty bierze nas bank, a pożyczki udziela zakład pracy. Znacznie rzadziej szukamy wsparcia finansowego u rodzi-

ny lub znajomych, może zresztą niewielu z nich na to stać?

Największą popularnością wśród zaciąganych w bankach pożyczek cieszą się kredyty hipoteczne, kredyty w rachunku bieżącym oraz odnawialne limity na rachunku oszczędnościowo-rozliczeniowym. Te ostatnie wydają się najkorzystniejszą propozycją dla każdego, kto zasila swoje konto osobiste regularnymi wpływami (zwykle akceptowana jest jedynie pensja, niekiedy też renta i emerytura). Zazwyczaj już po 3 miesiącach prowadzenia takiego konta możemy pożyczyc już równowartość średnich miesięcznych wpływów. Po 6 miesiącach, co również jest regułą stosowaną prawie przez wszystkie banki, jeśli klient sobie tego zażyczy, wysokość limitu (debetu) zwiększa się — zazwyczaj dwukrotnie, ale bywa, że i dwunastokrotnie. Każda wpłata na konto powoduje spłatę zadłużenia. Samo ustanowienie limitu, w przeciwnieństwie do zaciągnięcia kredytu lub pożyczki, nie kosztuje nas nic poza prowizją. Odsetki naliczane są bowiem od wykorzystanej kwoty.

Jeśli zdecydujemy się na zaciągnięcie kredytu lub uzyskanie pożyczki, wybierzmy wiarygodne źródło. Lepsi będzie bank niż oferujący nawet najkorzystniejsze warunki pośrednik kredytowy.

BCH

ZDANIEM KOBIETY

Nie ma cię cały dzień



— Kochanie, musimy już iść. Ubierz dziecko... Skarbie, mała ma brudne rączki. Trzeba jej umyć... Słoneczko, jesteśmy głodni... Już po dziewiątej, połów dziecko spać, bo jutro idzie do szkoły... „Skarbem” „Słoneczkiem” i „Kochaniem” jest oczywiście żona, stroną wyliczającą, co też powinna ona zrobić — mąż.

— Tak to najlepiej: zabierasz się i idziesz do pracy. Nie ma cię cały dzień, a ja się muszę o wszystko martwić. Dom cię w ogóle nie obchodzi. Nawet jak przyjdiesz, to tylko oglądasz jakiegoś bzdury w telewizji, bo już na nic siły nie masz...

Nie, nie, to wcale nie jest damski rewanż za poprzednie uwagi, tylko dalszy ciąg męskich wymówek.

Słyszysz je coraz więcej żon, zwłaszcza tych, które zarabiają lepiej niż ich mężowie, zajmują bardziej eks-

ponowane stanowiska, są aktywne zawodowo, w związku z czym mimo najlepszych chęci nie są w stanie podobać wszystkim obowiązkom tradycyjnie przypisywanym paniom domu.

W takim stadle naturalną kolejną rzeczą część domowych zajęć spada na pana i władcę, który, jak wszyscy wiedzą, stworzony jest do wyższych celów. I tu jest właśnie problem... Bo jeśli to „baba” przed wyjściem do pracy ugotuje obiad, posprząta i zrobi pranie, a wracając wieczorem zdąży jeszcze zrobić zakupy — wszystko jest w normie. Jeśli natomiast choć jedną z tych rzeczy zmuszony jest zrobić pan małżonek, jest to z jego strony wyjątkowe poświęcenie. Nie wiadomo tylko, czy podając obiad robi łaskę sam sobie czy też np. własnemu dziecku.

Są też tacy, którzy uparli się, że mimo swojej intelligen-

cji, błyskotliwości, wykształcenia i wielu wrodzonych talentów nie są w stanie obrać ziemniaków ani ugotować zupy jarzynowej z mrożonki nie mówiąc już o wyprasowaniu własnej koszuli. Tak „brak umiejętności”, które opanować potrafi nawet najbardziej tępa kobieta, jest oczywiście wyimaginowany i wynika wyłącznie z wygodnictwa. Czasem dobre efekty w pokonaniu tej „bariery psychologicznej” daje odwołanie się do męskiej ambicji (każda głupia baba to potrafi, a ty, taki mądry — nie dasz sobie rady?), ale niekiedy małżonek pozostaje zaimpregnowany na tego rodzaju argumenty. Co można wtedy zrobić? Też się „zaimpregnować” i robić tyle, ile jest się w stanie. W końcu, jak dorosły facet pójdzie do pracy w wymiętej koszuli albo nie zje kolacji — świat się nie zawali...

EWA

ZDANIEM MĘŻCZYZNY

Mniej znaczy więcej



Przez całe wieki obowiązywał jasny podział ról w małżeństwie: on zapewniał rodzinie utrzymanie, ona prowadziła dom, dbając o racjonalne spożytkowanie dostarczanych przez niego środków do życia. Przyszły nowe czasy, a wraz z nimi, bywa, nieoczekiwana zmiana miejsc w tradycyjnym modelu stadła. Kobiety, pomimo wszelkich utyskiwań na nierówne traktowanie płci, coraz częściej wysoko awansują w hierarchii zawodowej i społecznej. Marszowi w górę towarzyszy zazwyczaj sukces materialny aż wreszcie nadchodzi dzień, gdy dotychczasowy pan i władca dowiaduje się, że jego żona zarabia więcej od niego.

Podobno dla wielu mężczyzn odkrycie to staje się źródłem poważnych problemów. Prowadzi do pogorszenia samooceny, nerwic, stanów przedza-

wałowych, zgagi, przewlekłych zaparć, ogólnego dygotu, a także owocuje wzrostem poparcia dla linii ideowo-moralnej reprezentowanej przez Ligę Polskich Rodzin. Dlatego męska solidarność nakazuje jak najszybciej sformułować kilka podstawowych przykazań, których przestrzeganie wszystkim przyniesie korzyść.

1. Co najmniej trzy razy dziennie (po jedzeniu) powtarzaj sobie, że mimo wszystko ona jest tylko kobietą.

2. Systematycznie przypominaj żonie, że nawał pracy zawodowej nie zwalnia jej z powszednich obowiązków domowych. Okna można umyć w nocy, a obiad ugotować przed wyjściem do biura. W

ostateczności zażądaj zatrudnienia gospośi, ale przenigdy nie daj się samemu zapędzić do garów i odkurzacza.

3. Nieustannie sugeruj otoczeniu, że tak naprawdę to ty kierujesz karierą żony, decydujesz o każdym kroku połowicy. Bez ciebie byłaby nikim.

4. Jeżeli jesteś kompletnym nieudacznikiem, prezentuj się jako humanista, filozof, miłośnik sztuki, który gardzi dobrami doczesnymi. Jeżeli ona idzie na lep mamony, to wyłącznie jej wybór. Ty jesteś ponad.

5. Pamiętaj, że skoro twoja żona zarabia więcej od ciebie, to ty zarabiasz mniej, a zatem prawdopodobnie mniej też od niej pracujesz. Wniosek: masz więcej wolnego czasu, co jest przecież wartością nie do przecenienia. Pielęgnuj ją starannie.

Myślę i o wartości, i o żonie...

ADAM

TRENDY
HAIR FASHION

ul. Pilotów 61, 417-17-00
ul. Starowiślna 47, 422-33-02

BARDZO DOBRE CENY BARDZO DOBRZY FRYZJERZY

10% rabatu

PROMOCJA NOWOROCZNA
COMPULESS KOMPUTERY
szczegóły: www.compuless.pl **NOWE I UŻYWANE**

KOMPUTERY 486(100ZŁ),
PENTIUM100-233 MHz OD 200ZŁ-550ZŁ,
PENTIUMII JUŻ OD 650ZŁ,
LAPTOPY PENTIUM166-200MHz DO 1800ZŁ
LAPTOPY PENTIUMII JUŻ OD 1800ZŁ
MONITORY: 14", 15", 17", 21" OD 150 DO 900ZŁ

SPRZĘT SIECIOWY
Bardzo duży wybór
- dowolna konfiguracja !

SERWIS, GWARANCJA, RACHUNKI, RATY
BIELSKO-BIAŁA, ul. Staszica 3, tel. (033) 82 97 880, 822 01 00
KRAKÓW, ul. Grzegorzewska 25, tel. (012) 422 97 97
ul. Szlak 30, tel. (012) 632 40 62 **DUŻE RABATY !!!**
SPECJALNA OFERTA DLA SZKÓŁ I BIBLIOTEK

TANIEJ
z kuponem !!!

Uwaga! Wysokości rabatów na kuponach nie sumują się.
Rabaty nie łączą się z innymi promocjami.

DZIENNIK POLSKI
KUPON RABATOWY

10%
zniżki na naprawę komputerów

Jeśli Twój komputer miał działać, a nie działa

zadzwoń!
nr tel. **418-17-47 w. 4**
Pogotowie czynne od 9 do 22

DZIENNIK POLSKI
KUPON RABATOWY

10%
zniżki na wybrany kurs języka angielskiego

ANGIELSKI
Studium Języka Angielskiego
PRYMAT
Intensywne kursy — ferie zimowe
Nowy semestr
Kraków ul. Lenartowicza 14
tel. 633 58 63, 638 72 16

DZIENNIK POLSKI
KUPON RABATOWY

10%
zniżki na kursy księgowości, komputerowe, kadry, prawo pracy

CENTRUM EDUKACJI GOSPODARCZEJ
ul. Lubicz 25
tel. 619 77 75, 610 73 65

KURSY:
• księgowość
• księgowe programy komputerowe
• kadry, prawo pracy, „Płatnik”
• komputerowe

NAJLEPIEJ I NAJTANIEJ

Chcesz TANIO zamieścić reklamę
będącą jednocześnie kuponem rabatowym na zakupy w Twojej firmie?

Zgłoś się do „Dziennika Polskiego”

Szczegółowe informacje dla zainteresowanych pod numerem telefonu **012/ 61-99-118, 61-99-119**

DZIENNIK POLSKI

ROZMOWA Z DR. N. MED. MACIEJEM PILECKIM - PSYCHIATRA

Cierpienie przez jedzenie

- Czy w Polsce częsty jest problem zaburzeń w odżywianiu się u młodych ludzi?

- Na problemy z jedzeniem cierpi do 10 proc. współczesnych nastolatków. Jak wynika z przeprowadzonych ostatnio badań, w Krakowie wśród 15-latek jakąś dietę odchudzającą stosuje co 2. dziewczyna, nie je, pomimo odczuwania głodu, ponad 60 proc. dziewcząt. Do wymiotowania po posiłkach w celu kontroli wagi przystępuje się co dziesiąta nastolatka, co czwarta rozważa taką możliwość. Wyniki tych badań zaskoczyły nas samych, zważywszy, że nikły procent tych dziewcząt ma realne problemy z nadwagą.

- Anoreksja i bulimia - te dwie nazwy coraz częściej pojawiają się w naszych domach. Czym różnią się te choroby? Jakże mogą być ich konsekwencje?

- Wspólnym objawem łączącym oba zaburzenia łaknienia jest to, iż waga i kształt ciała stanowią jeden z najważniejszych elementów samooceny cierpiących na nie osób. Jeśli objawowi temu towarzyszy utrata masy ciała lub brak należnego przyrostu masy ciała, to mamy do czynienia z jadłowstrętem psychicznym (anorexia nervosa). Spadek wagi jest w anoreksji przyczyną poważnych komplikacji zdrowotnych związanych z zaburzeniem równowagi hormonalnej organizmu. Ich najbardziej widocznym przejawem są zaburzenia lub brak miesiączki. Ubytek masy ciała doprowadzić może w tej chorobie nawet do śmierci z powodu wyniszczenia.

W bulimii psychicznej (bulimia nervosa), w której waga jest zwykle prawidłowa lub za duża, przyjmowaniu w krótkim okresie dużych ilości pokarmu towarzyszą zachowania „kompensacyjne” takie, jak: wymioty, przeczyszczanie się, intensywne ćwiczenia fizyczne. W krótkim czasie cierpiąca na to zaburzenie osoba może zjeść nawet równowartość 10-dniowego zapotrzebowania energetycznego organizmu. Choć bulimia jest obciążona mniejszym ryzykiem śmierci, towarzyszyć mogą jej poważne powikłania zdrowotne: stany zapalne przełyku, choroby wątroby i zębów. Najpoważniejszymi powikłaniami bulimii bywa pęknięcie przełyku i zaburzenia elektrolitowe. Cierpiące na nią osoby najczęściej ustawicznie myślą o jedzeniu. Są w rozdarciu - chciałyby nie jeść i bardzo chcą jeść.

Od kilku lat w literaturze specjalistycznej opisuje się jeszcze tzw. zespół napadowego objadania (binge eating disorder). Jest on bardzo podobny do bulimii z tą różnicą, że objadaniu się nie towarzyszą zachowania kompensacyjne. Występuje on bardzo często u osób otyłych. Dość często, w przeciwieństwie do pozostałych zaburzeń, jest spotykany u mężczyzn.

Życie jest jednak znacznie bogatsze niż klasyfikacje psychiatryczne. Wiele osób nie spełniających jednoznacznie kryteriów diagnostycznych wymienionych zaburzeń cierpi z powodu problemów w swoim stosunku do odżywiania się.

- Dlaczego problemy z jedzeniem stają się coraz powszechniejsze? Czy wynika to z tempa życia, z wszechobecnego stresu, który łagodzimy jedząc na przykład słodczyce czy też może stąd, że dawniej po prostu nie badano tych problemów?

- Problemy z jedzeniem to generalnie problemy krajów „sytych”. Widocznie Polska staje się krajem zachodnim, ze wszystkimi

dobrodziejstwami i zagrożeniami tego procesu. W zachodniej kulturze chudość nabiera niezwykłego znaczenia, staje się symbolem przynależności do klasy wyższej, synonimem kontroli i sukcesu. Osoby otyłe mają mniejsze szanse znaleźć atrakcyjną pracę i życiowych partnerów. Odchudzanie się i wygląd jest jednym z istotnych tematów rozmów nastolatków, decyduje o pozycji w grupie i atrakcyjności towarzyskiej. Z drugiej strony bombardowani jesteśmy komunikatami o coraz to nowych smakołykach, przekąskach. Ich jedzenie zapewnić ma nam dobry humor, siłę, vitalność. Jeść wszystkie reklamowane dobra i pozostać chudym. Oto cel.

- Czy to prawda, że szczególnie podatne na tę niezdrową modę są głównie kobiety?

- Wynika to ze zmieniającej się współczesnie roli i pozycji kobiety. Stając się bardziej niezależna, staje się jednak również bardziej obciążona emocjonalnie. Współczesna, no-



Fot. Corel

wczesna kobieta musi być zarówno atrakcyjną partnerką, wspaniałą matką, jak i przebojowym pracownikiem. Problemy te pojawiają się u osób prezentujących długo przed zachorowaniem specyficzne cechy osobowości, znaczenie ma tu również sytuacja rodzinna.

- Jaką rolę odgrywa w nasilaniu się problemów z odżywianiem rodzina?

- Wciąż w przypadku głównie jadłowstrętu psychicznego kluczowym sposobem leczenia jest terapia rodzin. Ale rodzice nie są tymi, którzy mogą swoim dzieciom w tym względzie najbardziej zaszkodzić, ale raczej tymi, którzy potrafią najbardziej im pomóc.

Źródłem problemów może być tu każda przesada. Brak więzi, zbyt silne więzi, brak wsparcia emocjonalnego, zbyt silne emocjonalne wiązanie dzieci, chłód emocjonalny, silne emocjonalne konflikty oto przeciwności, które stać się mogą przyczyną tych zaburzeń. Podobne problemy wystąpić mogą również w rodzinach, gdzie jedzenie jest ważnym ogniwem interakcji, gdzie czułość i troskę wyraża się poprzez jedzenie. Niekiedy nie stawać może się dla dziecka symbolem jego niezależności.

- We współczesnym świecie obowiązują normy wyglądu, które czasami implikują chorobę. Na przykład gimnastyczki, baletnice czy łyżwiarki od najmłodszych lat

przyzwyczajane są do stosowania drakońskich diety.

- Jeśli wierzyć statystykom, w szkołach baletowych objawy zaburzeń odżywiania się ma 25 proc. dziewcząt. Także w świecie mediów czy mody karierę robią osoby, których waga jest poniżej fizjologicznej normy. Anorektyczne modelki stają się swoistym wzorem dla młodych dziewcząt. Niektórzy podejrzewają tu zresztą „spisek”. Jak dowodzą badania, oglądająca zdjęcia chudej modelki kobieta odczuwa frustrację i przynębnienie związane ze świadomością własnej wyższej wagi. A co robi sfrustrowana i przynębniona kobieta? Kupuje, kupuje, kupuje. Najczęściej rzeczy, w które ubrana jest anorektyczna piękność z magazynu mody. Stąd prosty wniosek, że im chudsza modelka, tym większej sprzedaży reklamowanego przez nią towaru należy się spodziewać.

- W sytuacji, gdy rodziców często nie ma w domu i nie mają możliwości wnikliwego obserwowania dziecka, może się zdarzyć, że będzie ono chorować latami, w ukryciu?

- Czasem chowanie ciała pod wieloma warstwami ubrań, szczególnie jesienią i zimą, pozwala długo ukrywać problem. W przypadku bardzo młodych dziewczynek jeszcze trudniej uchwycić moment, gdy kaprys zamienia się w chorobę. Dziewczynki w tym wieku nie chudną, a tylko nie przybierają na wadze, i nie tracą miesiączki, tylko jej nie dostają.

Dziewczęta z problemem bulimii mają zwykle prawidłową wagę, objadają się i wymiotują w ukryciu, czasami latami. W napadowym objadaniu się problem bywa zwykle ukryty pod otyłością i słabym charakterem „łasucha”. Leczenie dietetyczne otyłości przy współistnieniu zespołu napadowego objadania się jest zwykle nieskuteczne.

- Czy odchudzanie jest zawsze patologią?

- W czasach, w których żyjemy, osoby otyłe są odrzucane i mniej akceptowane. Jak więc się nie odchudzać? Szczególnie, że otyłość jest również zjawiskiem niebezpiecznym dla naszego zdrowia. Trudno tu przeprowadzić jakąś jednoznaczną linię dzielącą normę od patologii. Kluczowe jest tutaj miejsce, jakie w hierarchii ważności takiej osoby zajmuje problem chudości i wagi. Coraz częściej zdarzają się osoby, u których anoreksja rozwinęła się po odchudzeniu z realnej, czasem dużej nadwagi.

- Co należy robić, by nie przeoczyć problemu?

- Jeśli nasze dziecko ma duże wahania wagi, okresowo je bardzo dużo, a czasami w ogóle, po obfitych posiłkach znika na długo w łazience, waży się kilka razy w tygodniu, ustawicznie mierzy swoje wymiary, intensywnie ćwiczy, używa środków przeczyszczających, to powinno to wzbudzić nasze zainteresowanie. Chodzi o to, by w odpowiednim momencie zadać właściwe pytanie, porozmawiać, bo może nasze dziecko nie zdaje sobie sprawy z zagrożenia.

Rozmawiała
MAJKA LISIŃSKA-KOZIOL

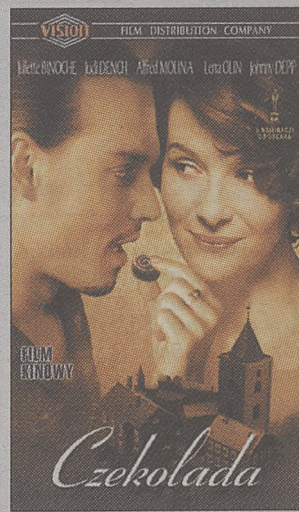
Konsultacje telefoniczne z lekarzem i psychologiem Krakowskiego Centrum Psychosomatyki - tel. 0-12 413-50-75

Konkursy filmowe

Nagrody rozdane

Kasety wideo z filmem „Czekolada” - ufundowane przez VISION, ich dystrybutora - wylosowali: Małgorzata Anyż (Kraków), Renata Korpacz (Muszyna), Maria Nowak (Kraków), Marianna Stoczek (Kraków), Paweł Zaucha (Pogórska Wola).

Gratulujemy! Nagrody wysłaliśmy pocztą.



Piękne i bestie

Od piątku do niedzieli kino IMAX (Plaza) przeżyje prawdziwy najazd pięknych i bestii. Wszystkie dzieci będą mogły wziąć udział w konkursach plastycznych, których bohaterami zostaną najpiękniejsze piękne i najstraszliwsze bestie. A wszystko to w nawiązaniu do filmu „Piękna i bestia” Walta Disneya, który wyświetla kino IMAX.

Każdego dnia zostanie wylosowanych trzech zwycięzców, którzy otrzymają raryjki, piłki z filmu „Michael Jordan na Maxa”, koszulki lub kubki. Organizatorzy zapewniają, iż dzieciom nie zabraknie kartek, kolorowych kredek i cukierków. (RS)

OKIEM PSYCHOLOGA

Magia nowego



Jaka tajemnicza magia towarzyszy początkowi nowego roku? Wiele osób podejmuje wtedy różnego rodzaju śluby i postanowienia. Na przykład, nigdy tak często, jak w noc sylwestrową, nie podejmuje się decyzji o rzuceniu palenia papierosów. Inni obiecują sobie poprawę relacji z najbliższymi, rzucenie dodatkowych kilogramów, zmianę wyglądu zewnętrznego.

Arbitralnie narzucane daty mają psychologiczną moc naturalnych faktów, tak jakby rzeczywiście we wszechświecie zaczynała się nowa era. W psychologii odróżnia się naturalne stadia w życiu człowieka (wyznaczone rzeczywistymi jakościowymi zmianami) od okresów, będących narzuconymi przez społeczeństwo etapami (wrećcie dowodów osobistych; przejściem na emeryturę etc). Ale jednocześnie wiemy, że te społecznie wyznaczone okresy mają istotną moc psychologiczną (np. człowiek inaczej się zachowuje, gdy wie, że już formalnie jest dorosły). Z tego punktu widzenia rok kalendarzowy jest okresem i jako taki ma ważne psychologiczne znaczenie.

Wiele rzeczy ma się w tym czasie wydarzyć i dobrze je sobie zaplanować. Wiadomo, że ludzie, którzy oprócz planowania dnia, planują także miesiące i rok kalendarzowy, mają więcej sukcesów, choćby z racji dobrego zorganizowania niż ci, którzy tego nie robią. Dobrze jest także od czasu do czasu coś zmieniać w swoim życiu, pracować nad sobą, solennie coś sobie obiecać i rzeczywiście początek nowego roku bardzo dobrze się do tego nadaje.

Bywają jednak ludzie o pewnych skłonnościach do magicznego myślenia, przejawiającego się w swoistej numerologii, polegającej na rytualizacji pewnych liczb czy dat. U nich narasta silnie napięcie przed samym rozpoczęciem nowego roku, a jakieś pierwsze niepowodzenia na jego początku są skłonni przyjmować jako zły prognostyk. Wtedy dobrze jest sobie uświadomić, że tak naprawdę to takie same dni jak każde inne w roku. ANDRZEJ MIRSKI

• OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE •

Kupno

DRZWICZKI do pieca kaflowego (stare, żeliwne, ozdobne) kupię. /0121/422-05-25, 0606-887-668. 100334/A

KUPIĘ kločki „Lego”, pociągi, tory, wagony. /012/659-00-19. 100178/A

KUPIĘ powieści historyczne, przygodowe, romanse, wyd. przedwojenne. /012/659-00-19. 99544/A

KUPIĘ używaną wagę dziesiętną o udźwigu 200-300 kilogramów. Tel. 012/647-30-93, 0503-991-911. 97122/A

MEBLE używane, AGD, starocie. (014) 66-595-11. 149/A

WISIORKI kryształowe z żyrandola kupię. /012/422-05-25, 0606-887-668. 100334/B

Sprzedaż

BIURKO białe, tapczan, meble, regały wystawowe i magazynowe bardzo tanio. /012/637-04-03. 317/A

BUFET art deco - orzechowy, 0504-934-896. 100130/A

DRZWI do sauny z ościeżnicą, szerokość 65 cm. /012/656-36-18. 0605-054-496. 1713/A

FOSZTY jesionowe 8 m³, 50 mm, suche, sprzedam. Tel. 014/613-65-07.

GABLOTA do sprzedaży obwarzanków, stół, 6 stołków, meblółcianka. 0504-032-156. 99733/A

HYDROMASAŻ, mata do każdej wanny, perełka, ozon, bardzo tanio. 012/658-05-32. 99577/A

KOZUCH damski ładny, froterkę, zamrażarkę, afgankę tanio sprzedam. 012/ 649-06-46, 0601-074-560. 1607/A

„MYŚLI żydowskie i myśli o żydostwie” dr J.H. Herta. /012/643-22-41. 99401/B

OKNA, drzwi balkonowe drewniane (4-letnie), standard, tanio sprzedam. /012/421-02-91.

PRALKĘ wirową z termostatem, fotelik samochodowy, łódeczko drewniane, tanio. 0505-92-66-69. 100246/A

SPRZEDAM nowe: telewizor 28", od-twarzacz DVD, magnetowid „Philips”. 0502-040-160.

SPRZEDAM nowy wentylator nacienny, nowe wiertła do betonu „Hilti”. /012/423-13-26.

SPRZEDAM silnik elektryczny 5,5 KW z osprzętem. Tanio. 0604-68-77-99.

WAGĘ elektroniczną „Angel” oraz uchylną i szalkową z odważnikami. 0503-583-715.

HANDEL MIĘDZY NAMI

10 słów za 3 zł z VAT dla osób prywatnych

Treść:

PIAMIĘTAJ: w treści ogłoszenia podaj nr tel. (wraz z kierunkowym) lub adres.

Wytnij kupon i prześlij pocztą na adres sekretariatu Biura Reklam i Ogłoszeń „Dziennika Polskiego”: 31-072 Kraków, ul. Wielopole 1, wraz z dowodem wpłaty na rachunek bankowy na konto: BPH SA III/O Kraków 10601406-320000-225246 lub opłać w jednym z biur ogłoszeń „Dziennika Polskiego”. Dopisek: „Ogłoszenie drobne”.

Wyłącznie do wiadomości Biura Reklam i Ogłoszeń Imię i nazwisko Adres tel. Numer dowodu osobistego

Uwaga: Ogłoszenia mogą dotyczyć tylko drobnych transakcji kupna, sprzedaży lub zamiany, wyłącznie między osobami prywatnymi z wyłączeniem branży motoryzacyjnej, nieruchomości i farmaceutycznej. Biuro zastrzega sobie prawo poprawnego zredagowania ogłoszenia bądź niezamieszczenia w przypadku niezgodności treści ogłoszenia z powyższymi ustaleniami lub zawierających treści godzące w normy prawne dot. publikowania ogłoszeń. Szczegółowe informacje: tel. (012) 619-92-30.

DOKĄD?



Po pomoc i poradę

Kraków

Miejski rzecznik konsumentów w Krakowie przyjmuje w poniedziałki w godz. 9 - 17, a od wtorku do piątku w godz. 7.30 - 15.30, przy al. Powstania Warszawskiego 10 (kod poczt. 31-549), pokój 808, tel. 61-69-360, 61-69-370, 61-69-349, tel./fax 412-44-40, e-mail: bocianry@um.krakow.pl. Miejski rzecznik konsumentów w Krakowie obsługuje konsumentów z terenu Krakowa i gmin powiatu krakowskiego.

Stały Polubowny Sąd Konsumentów w Krakowie (tel. 422-66-22 wew. 41 lub 42) mieści się przy ul. Wiślniej 3, pok. 23; przyjmuje w poniedziałki w godz. 9 - 17, a od wtorku do piątku w godz. 7.30 - 15.30.

Klub Krakowski Federacji Konsumentów, Rynek Główny 29/56, pełni dyżury od poniedziałku do piątku, w godzinach od 10.30 do 17.00. Po porady i bezpłatną pomoc można się zgłaszać osobiście, listownie lub telefonicznie - tel. 422-64-62.

Wojewódzki Inspektorat Inspekcji Handlowej w Krakowie, ul. Wiślna 3, tel. 422-66-22 i 422-10-90, poniedziałek godz. 9 - 17, wtorek - piątek godz. 7.30 - 15.30.

Tarnów

Miejski rzecznik konsumentów 33-100 Tarnów, ul. Boya-Zeleńskiego 4a, tel. (0-14) 621-61-33, 627-46-85 w. 27 lub 28; przyjmuje w poniedziałki w godz. 9 - 17, a od wtorku do piątku w godz. od 8.30 do 15.30, tel. (0-14) 621-76-41 wew. 644.

Powiatowy rzecznik konsumentów 33-100 Tarnów, ul. Narutowicza 38, pok. 212. Biuro czynne od poniedziałku do piątku w godz. od 8.30 do 15.30, tel. (0-14) 621-76-41 wew. 644.

Wojewódzki Inspektorat Inspekcji Handlowej, Delegatura w Tarnowie, 33-100 Tarnów, ul. Narutowicza 33, tel. (0-14) 621-42-16, 621-56-32, poniedziałek godz. 9 - 17, wtorek - piątek godz. 7.30 - 15.30.

Nowy Sącz

Miejski rzecznik konsumentów, Rynek 22, tel. (0-18) 444-27-80 w. 12, poniedziałek, wtorek, środa godz. 12 - 16, czwartek, piątek godz. 8 - 12.

Po obniżonej

cenie

Na dobre przyjęty się już u nas sezonowe przeceny. Ogłoszenia, zachęcające do zrobienia zakupów po niższej cenie, pojawiają się co kilka miesięcy w większości sklepów odzieżowych i obuwniczych, a niekiedy również w hipermarketach.



Fot. Piotr Kędzierski

Taka obniżka to zwykle niezły interes dla obu stron. Placówkom handlowym udaje się pozbyć towaru, który musiałyby trzymać na składzie przez prawie rok, a który w przyszłym sezonie może być już niemożliwy, dla konsumentów zaś jest to okazja do uzupeł-

nienia garderoby po atrakcyjnych cenach. Bywa jednak i tak, że towar - oferowany w jednym sklepie rzekomo po przecenie, gdzie indziej kosztuje mniej i to bez żadnej obniżki. Przed dokonaniem zakupu warto więc zawsze odwiedzić kilka sklepów i porównać ceny.

Część potencjalnych klientów rezygnuje z okazjnych zakupów z obawy, że - gdyby nabyte stroje czy buty okazały się wadliwe - mogą być trudności z reklamowaniem takiego towaru. Nie mają bowiem pewności, czy artykuły kupowane z przeceny, na wyprzedaży itp. można - w razie stwierdzenia wady - reklamować w sklepie. Zdarza się, że zapytane o to ekspedientki nie umieją odpowiedzieć.

Warto więc przypomnieć, że konsument ma prawo zareklamowania wady stwierdzonej w nabytym po obniżonej cenie towarze, pod warunkiem jednak, że nie jest to ta wada, ze względu na którą dany towar został przeceniony. Nie przysługuje mu natomiast prawo złożenia reklamacji na wadę, która była widoczna w momencie zakupu lub o której został poinformowany przed, dokonaniem transakcji. Z tego powodu radzimy dokładnie obejrzeć przeceniony towar ze wszystkich stron przed zakupem, a jeśli nie znajdzie się żadnej usterki - spytać sprzedawcę, z jakiej przyczyny cena została obniżona.

Jeśli przecena nie wynikała z wad towarów, lecz wiąże się z sezonową obniżką cen - również klient ma pełne prawo do reklamowania stwierdzonych wad, bez względu na to, czy nabyty artykuł pochodzi jeszcze z ubiegłorocznej dostawy. Dla konsumenta nie ma to żadnego znaczenia, gdyż ma on prawo złożyć reklamację w ciągu roku od daty zakupu.

O rękojmi za wady mówi kodeks cywilny (art. 556 - 576). Zgodnie z tymi przepisami - sprzedawca zawsze ponosi odpowiedzialność za wady (nienależytą jakość) towaru. Na załatwienie reklamacji (najlepiej złożonej na piśmie) sklep ma - zgodnie z przepisami - 14 dni (nie musi przyjąć zwrotu wadliwego towaru od ręki i oddać nam gotówkę). (WES)

DENERWUJĄCE DROBIAZGI

Gnijące warzywa



Coraz częściej odbieramy telefony od osób, które skarżą się na jakość jarzyn, kupowanych w marketach.

- Parę razy już nacięłam się w hipermarkecie na zakup po okazyjnej cenie warzyw, z których potem znaczną część musiałam wyrzucić - opowiadała Marzena D. - Skusiła mnie - przykładowo - ładnie wyglądająca, czysto wymyta marchewka. Kupiłam 2 kilo, wychodząc z założenia, że przecież mogę ją kilka dni przetrzymać w szufladzie na dole lodówki. Po paru dniach jednak większość nie nadawała się do użytku, gdyż

marchewki zaczęły gnicić od obu końców. A przecież marchew czy pietruszkę, kupioną na placu lub w budce warzywnej, można bez większej szkody przechowywać w woreczku w lodówce tygodniami. Jeśli myte warzywa nie nadają się do przechowywania, to chyba sklep powinien uprzedzić o tym klientów. A markety nie dość, że nie uprzedzają o krótkim terminie trwałości swych jarzyn, to jeszcze oferują je także w 2-, 5- i 10-kilogramowych siatkach, co mogłoby wskazywać, że warzywa te można kupować na zapas - narzeka nasza rozmówczyni.

Pan Janusz K. skarżył się z kolei na złą jakość nabywanej w hipermarkecie cebuli. - Kupiłem od razu 5 kg, bo cebuli u mnie w domu wychodzi sporo. Po rozpakowaniu siatki nie było tego widać, dopiero gdy zacząłem cebulę obierać z łupki, przekonałem się, sporo jest nadgniętych - mówił.

Inne telefony krytyczne dotyczyły pomidorów, które - trzymane poza lodówką - zaczynają się psuć już na drugi dzień po zakupie, a także pieczarek i rzodkiewek, sprzedawanych już w stanie mocno przywędłym. (I)

Obiad od Pajacyka

Ostatnio coraz częściej na etykietach różnych produktów spożywczych czy leków spotkać można informację, że kupując ten lub ów artykuł finansujemy wakacyjny wyjazd, zakup sprzętu medycznego, profilaktyczne badania dzieci czy inny zbożny cel.



Przekazanie symbolicznego talerzyka z napisem: „140 000 obiadów od Delma Extra i Saga”. Na zdjęciu (od lewej): Justyna Rogińska - brand manager herbaty „Saga”, Grzegorz Gruca - dyrektor Fundacji Polska Akcja Humanitarna, Grażyna Banasik - brand manager margaryny „Delma”.

Dla wielu klientów jest to argument decydujący o tym, że wybierają akurat ten właśnie produkt. Dla jak wielu?

Sądząc po wynikach akcji, prowadzonej przez producentów margaryny „Delma” i herbaty „Saga”, Polacy mają bardzo wrażliwe serca. Od początku marca do końca ubiegłego roku z części zysku ze sprzedaży tych dwóch produktów udało się ufundować 140 tysięcy ciepłych posiłków dla dzieci z najuboższych rejonów Polski. Dożywianie uczniów prowadzone jest przez Polską Akcję Humanitarną od 1996 roku. Od 3 lat działalność ta jest znana jako Akcja Pajacyk, do której mogą się dołączać także internauci, którzy - wybierając adres www.pajacyk.pl i klikając w podobiznę drewnianego „patrona akcji” - wzbogacają konto o 5 groszy. Dzięki tym groszom udało się od lutego ub. roku zebrać ponad 248 tys. zł i ufundować ponad 99 tys. obiadów! Od początku stycznia wejścia na „Polską Stronę Głodu” pozwoliły na opłacenie już prawie 900 posiłków, a z każdą chwilą ta liczba się zwiększa.

Dzięki „Pajacykowi” ciepłe obiady w szkołach otrzymuje około 2300 dzieci, w tym 385 w 9 szkołach Małopolski i 427 w 7 szkołach Podkarpacia.

- Nie spodziewaliśmy się, że w pierwszym roku programu wspierania przez producentów delmy extra i sagi akcji Pajacyk uda nam się tak znacznie przekroczyć założone 100 tys. obiadów. Ten znakomity wynik jest zasługą klientów - mówi prezes Unilever Polska Cess't Hart. Wobec coraz większych potrzeb z jednej strony, a powodzenia przedsięwzięcia - z drugiej - delma i saga nadal będą „zbierały” pieniądze na obiady dla ubogich uczniów, dla których posiłek w szkole jest niekiedy jedynym w ciągu dnia. (BAR)

WARTO ZAPAMIĘTAĆ

- Wpłacając zadek lub zaliczkę określmy zawsze - czy dokonujemy wpłaty zaliczki czy też zadatku. Na wpłaconą kwotę zawsze powinniśmy otrzymać pokwitowanie.
- Po okresie gwarancyjnym nabywcy nie przysługuje już rękojmią pogwarancyjna (która do roku 1996 obowiązywała jeszcze przez 3 miesiące po ustaniu gwarancji).
- W przypadku, gdy sprzedaw-

ca nie załatwia reklamacji natychmiast, jest obowiązany potwierdzić jej przyjęcie na piśmie i poinformować konsumenta o sposobie jej załatwienia.

Każdy towar wystawiony do sprzedaży detalicznej musi być oznaczony ceną i to taką, jakiej sprzedawca zażąda od nas przy kasie. Produkt nie może nagle zdrożeć między sklepową półką a kasą.

(I)

Redaguje: Izabella Wesołowska
tel. 61-99-260
e-mail: iwesolow@dziennik.krakow.pl

CENY • CENY • CENY • CENY • CENY • CENY • CENY • CENY • CENY • CENY • CENY • CENY • CENY • CENY • CENY

Biegamy po mieście, szukając najtańszych produktów. Dziś w tym supermarkecie, jutro w innym trafimy na najtańsze masło, olej, proszek do prania. Kto ma najkorzystniejsze ceny interesujących nas produktów w tym tygodniu, pokazuje poniższa tabela (ceny podane w złotych).

supermarket produkt	Geant	Carrefour	real	Hit	Hypernova	Billa	Tesco	Plus	Biedronka	Julius Meinl
Pomidory 1 kg	7,99	6,99	6,99	4,99	7,99	7,50	7,49	7,59	-	10,49
Pieczarki 1 kg	3,99	5,99	5,99	-	6,99	6,90	5,99	-	-	2,35 (250 g)
Bulki kajzerki 10 szt.	2,59	0,19 (1 szt.)	1,99	1,99	2,80	1,99	2,19	0,35 (1 szt.)	2,29	0,39 (1 szt.)
Olej Brólio II	4,89	-	4,49	-	4,69	4,49	-	-	-	-
Winiary rosół królewski 12 kostek	4,05	3,07	1,79 (6 kostek)	3,59	2,99	3,39	2,41	3,35	-	1,99 (6 szt.)
Kakao MOKATE Holenderskie, 200 gr	3,49	-	-	-	1,99	-	3,31	-	-	-
Mleko łowickie 1,5%, 2%	-	-	-	2,89	1,89 (1 l)	3,39	3,49	-	-	-
Płyn do prania Perla WOOLITE, AUTOMAT, 750 ml	7,79	9,49	7,89	8,99	9,49	9,19	8,79	-	-	10,69

Opracował P.J.L.



Krakowskich filharmoników poprowadzi w sezonie także Jerzy Maksymiuk

Fot. Anna Kaczmarz

Atrakcyjne koncerty w filharmoniach Krakowa i Rzeszowa

Niezwykły rok gwiazd

Rok 2002 zapowiada się bardzo interesująco zarówno w Filharmonii Krakowskiej, jak i w Filharmonii Rzeszowskiej. Miłośnicy muzyki tych miast będą mogli uczestniczyć w wielu ciekawych koncertach. I tak w Krakowie wystąpią m.in.: Nigel Kennedy, brytyjski skrzypek, który zagra nie tylko w styczniu, ale także w czerwcu, oraz Emma Kirkby, znakomita śpiewaczka z Wielkiej Brytanii, której towarzyszyć będzie znany duński klawesynista Lars Ulrik Mortenson. Zaś dla publiczności Rzeszowa zagrają m.in.: Waldemar Malicki

– fortepian, Konstanty A. Kulka – skrzypce, Piotr Paleczny – fortepian i Vadim Brodski – skrzypce.

– *Rzeczywiście, jest to rok niezwykle dla nas pod względem gwiazd. Będzie ich wiele: zaczynając od Nigela Kennedy'ego, zaś kończąc na Aleksandrze Gavrilyuku, młodziutkim pianiście z Ukrainy, który został okrzyknięty następcą Horowitza. Mamy tak wiele ciekawych koncertów, że trudno byłoby polecić tylko jeden z nich – powiedziała nam Anna Oberc, dyrektor Filharmonii Krakowskiej.*

Już styczeń w Filharmonii Krakowskiej zapowiada się bardzo interesująco. Po Waldemarze Malickim, fantastycznym pianiście-improvizatorze, już jutro i pojutrze, 11 i 12 stycznia wystąpi Arkadij Zenziper, rosyjski pianista uważany za następcę Rubinsteina. W jego wykonaniu usłyszymy II Koncert fortepianowy Rachmaninowa. 23 stycznia natomiast, z recitalem wystąpi Alexander Gavrilyuk, prezentując utwory m.in. Chopina, Skriabina i Prokofiewa. Styczeń zakończą (27 i 28 oraz 30 i 31) cztery nadzwyczajne

Dokończenie na str. 26



Paweł Erazmus wśród swoich rzeźb

Fot. Przemysław J. Witek

Erazmus lubi opowiadać

Jest nieodrodnym przedstawicielem swojego, postmodernistycznego pokolenia, w którym solenna powaga miesza się z drwiną, wzniosłość z groteską, a pewność siebie z kpiącym powątpiewaniem

Rzeźba kojarzy się z Grecją klasyczną; tam szukamy dla niej punktów odniesienia. Rzeźba więc to kanon, czyli miara, to surowy rachunek mas i ciężarów ujętych w idealne proporcje „złotego podziału”.

Prawdą jest jednak również, że obok i niejako w cieniu rzeźby greckiej rozwijał się drugi jej nurt. Skromniejszy, bo pozbawiony pomnikowych ambicji, ponad które fantazję i ozdobną misterność przedkładał. Takie są brzozy starożytnej Etrurii i nordyckiej Skandynawii wraz z jej ażurowymi „wzami słońca” i fantastycznymi

zwierzakami o wyszczerzonych kłach; takie jest scytyjskie złotnictwo i takie są uroczoności wizerunki z wczesnych monet, w których chęć idealizacji i heroizacji modelu zmieniły się w jego zjadliwą karykaturę. Ta sztuka nie dążyła do doskonałości, nie poszukiwała matematycznej formuły idealnego piękna, bo stawiała sobie inne cele do spełnienia – chciała bawić i cieszyć oko. I zaskakiwać niezwykłością pomysłów, w których odbijały się wyobrażenia artysty i nasza potrzeba fantastyki zarazem; ta była coraz to mocniejsza i bar-

dziej widoczna – wszak wiek XX był wiekiem nadrealizmu, który jego schyłek zastąpił baśniowością w całym bogactwie tego pojęcia.

Paweł Erazmus jest nieodrodnym przedstawicielem swojego, postmodernistycznego pokolenia, w którym solenna powaga mieszała się z drwiną, wzniosłość z groteską, a pewność siebie z kpiącym powątpiewaniem. Postmodernistyczna metoda nie ogranicza się też do jednej inspiracji ani jednego, niemożliwego do prześcignięcia, wzorca.

Dokończenie na str. 26

Jacek Sroka w Pryzmacie

Wystawa Laureata Nagrody Artystycznej im. Wojtkiewicza

Gdy Jacek Sroka kończył w 1981 roku studia w krakowskiej ASP, europejska awangarda kierowała się właśnie ku malarstwu ekspresyjnemu, odkrywając w tym nurcie nowe formy wypowiedzi, nowe sposoby prezentacji. W tę stronę skierowały się też poszukiwania młodego malarza i grafika z Krakowa. Patrząc na twórczość Jacka Sroki dziś, z perspektywy lat z górą dwudziestu, dostrzega się, jak – ulegając pokoleniowym fascynacjom, znajdując współbrzmienia z demaskatorską tonacją sztuki swoich rówieśników – artysta zachował własną osobowość, swoje widzenie świata i swoistość wypowiedzi.

Jacek Sroka został niedawno laureatem Nagrody Artystycznej im. Witolda Wojtkiewicza przyznawanej dorocznie przez krakowskie środowisko plastyczne. Jury pod przewodnictwem doc. dr. hab. Tomasza Gryglewicza z Instytutu Historii Sztuki UJ uznało wystawę indywidualną Jacka Sroki w galerii ZPAP w Sukiennicach za znaczące wydarzenie roku 2001, a twórczość te-

go artysty za zjawisko ważne w życiu artystycznym.

Za kilka dni, 16 bm., twórczość laureata zostanie zaprezentowana na wystawie w galerii ZPAP Pryzmat w Domu Plastyka przy ul. Łobzowskiej. Wystawa i mała monografia artysty to jedyny materialny wymiar nagrody, która poza tym jest niemożliwie honorowa.

Tak się jednak składa, że w przypadku tego artysty (najmłodszego dotąd laureata Nagrody im. Wojtkiewicza) liczy się chyba najbardziej ten honorowy aspekt wyróżnienia. Jacek Sroka ma już poświęcone jemu i jego sztuce duże wydawnictwo albumowe z tekstami Jürgena Weihardta, Konrada Oberhubera z wiedeńskiej Albertiny i Tomasza Gryglewicza, wydane przed paru laty przez Fundację Turleja. Również dorobek wystawienniczy tego twórcy zamyka się kilkudziesięcioma wystawami indywidualnymi w Polsce, w Europie i w świecie – od Paryża po Tokio, od Reykjavíku po Lucernę i udziałem w paru set wystawach zbiorowych

w kraju i za granicą. Liczących się nagród też zebrał trochę – na międzynarodowych konkursach, przeglądach, wystawach. Kraków wszelako ma to do siebie, że i w nagradzaniu bywa oszczędny. Krakowska nagroda, uzyskana zanim stuknie godny jubileusz, nie jest zjawiskiem powszednim.

„Jacek Sroka należy dzisiaj do najbardziej cenionych przedstawicieli kierunku figuratywnego szkoły krakowskiej” – napisał Konrad Oberhuber, dodając że „Sroka wpisuje się we współczesne stylistyczne zjawiska, znane w latach osiemdziesiątych również pod nazwą „nowych dzieł”, wnosząc do nich swą specyficzną polską wrażliwość w traktowaniu powierzchni, niuansów kolorystycznych, gamy barw i ich przebieg”; to opinia z Wiednia. Krakowianie mogli oglądać nowsze i nowe obrazy Jacka Sroki przed paru miesiącami w Sukiennicach, a od najbliższejrody, w galerii Pryzmat, będą mieli okazję do następnego spotkania.

(AN)



Jacek Sroka Summa Restifae I, 1977

W Starym Teatrze do czerwca

W sumie pięć premier

Tydzień temu błędnie poinformowałam, że do czerwca 2002 obejrzymy w Starym Teatrze tylko jedną premierę, która została zaplanowana na 23 i 24 marca – „Mistrza i Małgorzatę” Bułhakowa, w reżyserii Krystiana Lupy. Poza przedstawieniem Lupy obejrzymy bowiem jeszcze cztery kolejne spektakle.

„Szewców” Witkacego, w reżyserii Jerzego Jarockiego (premiera 19 kwietnia) oraz trzy inne tytuły: „Józef i Maria” Turriniego, w reżyserii Bartosza Szydłowskiego (premiera zaplanowana na kwiecień); „Szczęśliwe dni” Becketta, w reży-

serii Marka Kędzierskiego (premiera – na przełomie kwietnia i maja) oraz „Salome” Wilde’a, w reżyserii Agaty Dudy-Gracz (premiera – przełom maja i czerwca).

Jak poinformował nas Jerzy Koenig, dyrektor artystyczny Starego Teatru, trzy ostatnie tytuły, czyli: „Józef i Maria”, „Szczęśliwe dni” oraz „Salome” zostaną zrealizowane ze środków pozabudżetowych teatru, czyli dzięki sponsorom.

Czytelników i zainteresowanych Twórców – przepraszam.

AGNIESZKA MALATYŃSKA-STANKIEWICZ



Fot. Przemysław J. Witek

Erazmus lubi opowiadać

Dokończenie ze str. 25

Mity greckie i północne baśni spletają się w imaginacji Erazmusa w trudną do rozspłątania całość, wzbogacone o rodzime legendy i chłopięcą fascynację eposem Dzikiego Zachodu, Czarnej Afryki, Dalekiego Wschodu i obserwacją naszej codzienności wraz z jej obyczajami i zabawnymi niekiedy przekonaniami. To konglomerat prawdy, fikcji, fikcji prawdy i prawdy fikcji, która potrafi być bardziej prawdziwa i przekonująca od najprawdziwszej prawdy. Lecz tylko wówczas, gdy się w nią wierzy i potrafi ją zasugerować innym. Erazmus potrafi. I w tym chyba należy doszukiwać się powodzenia jego sztuki: potrafi mówić o człowieku językiem form i symboli. Nie przedstawiać go zatem, nie imitować, nie tworzyć namiastek ludzi, lecz właśnie mówić o nich językiem linii, zarysem, Erasmus mówi i o człowieku, o ludziach, o nas, co oznacza, że nie nadaje swym postaciom cech indywidualnych; jego człowiek jest człowiekiem uniwersalnym, jest myślą o nim i jego losach, marzeniach i sytuacjach, w jakich się znalazł. Poważną lub żartobliwą, zaś najczęściej żartobliwą dzięki swej powadze. Lecz czy istotnie?

Wszystkie postaci Erazmusa są szczupłe i wydłużone, co jest znakiem idealizacji i wyrafowania zarazem. Zgrzebna i rubaszna „rzeźba ludowa” lubi postaci. Krępe i przysadziste. Dworskie przedstawienia człowieka przedkładają ponad nie sylwetki smukłe, zastępte w wytwornym geście. Nie bez przyczyny ewolucja klasycznej rzeźby przebiega od Polikleta do Praksytelesa i Lizypa.

Paweł Erazmus jest rzeźbiarzem i tylko rzeźbiarzem. Nie maluje, a nawet rysuje rzadko, kontentując się ogólnym pomysłem, bądź co najwyżej za-

rysem przyszłej rzeźby, która powstaje w sprzężeniu zwrotnym z materiałem. Dopiero wówczas, w zmysłowym kontakcie z woskiem, gdyż prawie wszystkie rzeźby są robione „na tracony wosk”, dojrzewa koncepcja formalna rzeźby i jej literacka fabuła. Bo Erazmus lubi opowiadać – o swych bohaterach, lecz przede wszystkim o sobie, o swych fascynacjach, zauroczeniach i marzeniach. Chłopców, jak cykl „Wojowników” z różnych epok i kontynentów, i już męskich. Lecz czy mężczyzna nie pozostaje do śmierci chłopcem w myśl feministycznych teorii, głoszących, że „kobieta dojrzewa, a mężczyzna dorasta”? Bo, rozwijając się i doskonaląc, Erazmus nie zagubił tego, co niewiele tylko artystom udaje się przenieść bez szwanku w wiek i twórczość dojrzałą, a mianowicie – dziecinna spontaniczność i świeżość spojrzenia. Oraz takąż radość tworzenia, podobnie jak właściwą temu wiekowi skłonność do ozdobności i zmysłowego pojmowania piękna.

Erazmus nie lubi brzydoty w żadnej postaci i wzdryga się przed nią. Jego ludzie są zgrabni i strojnie ubrani, ich gest jest wykwintny bądź nawet patetycznie podniosły, a atrybuty i akcesoria nie byle jakie. Nawet laska „Wędrowca” jest kunsztownie toczona, nie mówiąc o fantazyjnym nakryciu głowym, ni to kapeluszu, ni to brzeszczocie czekana lub późnogotyckiej halabardy. Ba, toż nawet „Damulka” jest nobliwa w pozie i obłej linii połyskliwego metalu, w jakie zmieniły się jej obfite biodra i niezbyt chyba proste nogi, a kubły śmieci „na podwórku” sprawiają wręcz wytworne wrażenie. Erasmus rzeźbi *con amore*, więc tylko to, co lubi, co mu się podoba, co jego sympatia i wyobraźnia potrafi wnieść na piedestał idealizacji.

Jest artystą bardzo młodym w dzisiejszym rozumieniu tego słowa, gdyż lata artystycznej młodości podwoiły się niemal od czasów Rafaela, a nawet tamtego, wielkiego *fin de siècle'u*, w którym 30-letni twórca uważali się niemal za starców. Swą samodzielną drogę rozpoczął bowiem zaledwie siedem lat temu. Zaczął od impresjonistycznej rzeźby fakturalnej, „lepionej” w sposób dosłowny, bo pokrytej gruzelkami na wzór Giacomettiego i Medardo Rosso. Potem, w miarę nabywanego doświadczenia, faktura zmieniła się w jubilersko-cyelowany ornament. Rzeźby zaczynają ocierać się o bibelot, o coś kosztownego właśnie poprzez i dzięki precyzji wykonania. Wtedy również pojawia się barwa oparta na subtelnej kontraście brązu z seledynową patyną wyjątkowej urody.

Bogactwo jednak nuży. I – być może – podświadomie zaczyna irytować swoistą anty-rzeźbiarstwowością. Zwłaszcza wówczas, gdy zakłóca i zaciera szlachetność linii i bryły. Erazmus powraca więc do syntezy. Zmniejsza ilość elementów, przez co podkreśla znaczenie pozostałych – kompozycyjnie, strukturalnie i treściowo.

Stopniowo formy stają się coraz masywniejsze. Ciężenia rosną, wzmacnia się rytm poziomych podziałów. Do głosu zaczyna dochodzić bryła. Zaś bryła – to przyrodzona widać rzeźbiarzom tęsknota do potęgi, do monumentu, do rzeczy i pojęć wielkich. Kanon Grecji klasycznej dopomina się o swe prawa. I bardzo dobrze, bo narracja i łatwość tworzenia potrafią przemienić się w pułapkę, która pochłonięła już niejednego twórcę.

JERZY MADEYSKI
Wystawa rzeźb Pawła Eramusa otwarta zostanie dzisiaj o godz. 17 w krakowskim Pałacu Sztuki; tam też będzie dostępna do 3 lutego.

Spacerkiem po galeriach



cylii Wodnickiej-Ząbkowskiej. Wystawa krakowskiej malarki eksponowana będzie do 3 lutego, w górnych salach Pałacu. W tymże Pałacu godzinę wcześniej – wernisaż wystawy rzeźby Pawła Erazmusa (o czym szeszej obok).

Również dzisiaj, w **Fotogalerii Nowohuckiego Centrum Kultury** (al. Jana Pawła II 232) otwiera się o godz. 18 doroczna (już piąta) wystawa prezentująca **dokonywania Krakowskiego Klubu Fotograficznego**. W ekspozycji znajdują się m.in. fotografie nagrodzone i wyróżnione na konkursach i przeglądach.

W najbliższy piątek, czyli **jutro**, zaprasza **Zakopane**; solo i w duecie z Nowym Targiem. W Miejskiej Galerii Sztuki na Krupówkach, pod numerem 41, odbędzie się o godz. 17 podwójny wernisaż. Prezentację małych form plastycznych proponuje środowisko zakopiańskie, zaś Nowy Targ wystąpi gościnnie z dużą, przeglądową wystawą galerii „Jatki” obchodzącej swoje 10-lecie. Trudno dziś uwierzyć, że raptem trzydzieści parę lat temu Staszek Kuskowski pospołu z Marianną Beleć-Kuskowską przecierali w Nowym Targu ścieżki współczesnej sztuce profesjonalnej. Dziś Nowy Targ ma już własne, nieduże liczebnie, ale godne uwagi środowisko plastyczne, a także profesjonalną galerię, prowadzącą żywą działalność.

Środa, 16 bm., przyniesie w Krakowie wernisaże dwóch diamentralnie różnych wystaw, a obie warte obejrzenia. W galerii **ZPAP Pryzmat** (ul. Łobzowska 3) zostanie o godz. 18 otwarta wystawa **Jacka Sroki**, obecnego laureata nagrody im. Witolda Wojtkiewicza (*szerzej na str. 25*). Wcześniej, bo o godz. 17, w **Kotle Artystycznym** (ul. Mikołajska 6) rozpoczyna się wernisaż przygotowanej wspólnie z salonem Connaissance wystawy malarstwa **Tadeusza Kutermaka**. Tadeusz Kutermak (1909–90), profesor krakowskiej ASP, pozostawił dorobek malarstwa obejmujący wiele dziesięcioleci. Związany z Krakowem, całym twórczym okresem życia malował pejzaże, martwe natury, sceny rodzajowe. Dla zmęczonych współczesnością będzie to spotkanie z solidnym malarstwem figuratywnym na dobrym poziomie. Jak się wydaje, Kocioł Artystyczny może liczyć, że publiczność dopisze.

(AN)

Następca Rubinsteina?

Arkadij Zenziper w Krakowie

W tym tygodniu gwiazdą koncertów symfonicznych w Filharmonii Krakowskiej będzie Arkadij Zenziper, znakomity pianista rosyjski, wychowanek Grigorija Sokołowa, koncertujący z najlepszymi orkiestrami świata. Przez krytyków muzycznych pianista został nazwany następcą legendarnego Artura Rubinsteina.

Arkadij Zenziper z krakowską orkiestrą spotkał się na festiwalu w La Chaise-Dieu. Wówczas przyjął zaproszenie od krakowskich filharmoników. Podobnie we Francji, tak i w Krakowie artysta zaprezentuje *II Koncert fortepianowy c-moll* Sergiusza Rachmaninowa, jeden z najpopularniejszych utworów tego niezwykłego, rosyjskiego kompozytora.

Do najpopularniejszych utworów Rachmaninowa zaliczany jest właśnie *II Koncert fortepianowy c-moll*. Utwór skomponowany w 1901 roku, przez 28-letniego twórcę, porывa typowo rachmaninowskim patosem, olśniewa doskonałym wykorzystaniem technicznych i kolorystycznych możliwości solowego instrumentu.

W Krakowie rosyjskiemu pianiście będzie towarzyszyła Orkiestra Filharmonii Krakowskiej pod batutą Tomasza Bugaja. W drugiej części koncertu krakowscy instrumentalisci zaprezentują suitę symfoniczną Rimskiego-Korsakowa – *Szecherzada*.

Filharmonia, ul. Zwirzywiecka 1

pt. – godz. 19.30 i sb. – godz. 18

Bilety: 15, 10 i 8 (sobota) zł (AMS)

Niezwykły rok gwiazd

Dokończenie ze str. 25
koncerty Nigela Kennedy’ego, na których artysta wykona *Cztery pory roku* Vivaldiego.

Dużym wydarzeniem będzie także występ – 6 lutego – fantastycznej brytyjskiej sopranistki Emmy Kirkby. Początkowo artystka miała zaśpiewać na Wawelu. Koncert jednak – ze względu na olbrzymie zainteresowanie publiczności – został przeniesiony do sali Filharmonii Krakowskiej. Śpiewaczka z towarzyszeniem Larsa Ulrika Mortensona wykona utwory m.in.: Haendla, Scarlattiego, Purcella, Blowa.

Do końca sezonu Orkiestrę Filharmonii Krakowskiej poprowadzą m.in.: Jose Maria Florencio junior, Jerzy Maksymiuk, Marek Pijarowski, Patrick Peire. Jako soliści wystąpią m.in. Konstanty A. Kulka, Paul Goulda – austriacki pianista, Janusz Olejniczak – pianista. W wykonaniu zaproszonych solistów i dyrygentów usłyszymy utwory m.in. Mozarta, Mendelssohna, Beethovena, Brahmsa. Sezon zakończy, drugi już w tym roku (około 20 czerwca) występ Nigela Kennedy’ego. Tym razem brytyjski skrzypek wykona dla krakowskiej publiczności *Koncert skrzypcowy D-dur* Beethovena.

Jakie utwory zaprezentuje nam Filharmonia Krakowska, po wakacjach, czyli w przyszłym sezonie? – Mamy już wstępny plan na przyszły sezon. Rozpoczniemy „Królem Dawidem” Honnegera, utworem któ-

ry od kilkudziesięciu lat nie był w Krakowie wykonywany. W tej chwili planujemy obsadę tego koncertu. Dalej usłyszymy m.in.: „Requiem” Verdiego, „Symfonię psalmów” Strawińskiego oraz „Te Deum” Brucknera – zapowiada Anna Oberc.

W roku 2002 muzycy Filharmonii Krakowskiej wyjadą przynajmniej w trzy podróże koncertowe. Pierwsza, do Wielkiej Brytanii, rozpocznie się już 12 marca. Muzycy zaprezentują tam bardzo ambitny program, m.in.: *Symfonię hiszpańską* Lalo, *Tako rzeczce* Zaratustra Straussa, *Wariacje rokoko* Czajkowskiego, *Symfonię fantastyczną* Berlioza, *Popołudnie fauna* Debussy’ego (utwory te usłyszymy także na koncertach w Krakowie). W maju natomiast kameralny skład orkiestry wyjedzie na 6-tygodniowe tournée po Japonii. Po wakacjach muzycy także będą grali za granicą, w Niemczech. Kiedy? Jeszcze nie wiadomo. – *Kilka wyjazdów nam odpadło, a wszystko dlatego, że kryzys gospodarczy jest odczuwany także na Zachodzie. Dopiero planujemy daty jesiennych tras koncertowych* – dodaje dyrektor Oberc.

Filharmonia Rzeszowska dla swoich melomanów przygotowała w roku 2002 także wiele niespodzianek. – *Nasza filharmonia jest evenementem, gdyż ma jedną z najwyższych frekwencji. Przy sali na 800 miejsc zawsze na koncertach mamy nadkomplety* – mówi Wergiliusz Gołabek,

dyrektor naczelny Filharmonii Rzeszowskiej. – *Stąd przywiązujemy wielką wagę do programu i do poziomu wykonania.*

Do wakacji na estradzie Filharmonii Rzeszowskiej pojawiają się znani polscy dyrygenci: m.in.: Tadeusz Strugała, Jerzy Katlewicz, Marek Pijarowski, Jerzy Salwarowski. Wśród solistów nie zabraknie muzyków tej klasy co Konstanty A. Kulka, Vadim Brodski, Piotr Paleczny, Olga Pasiecznik. W ich wykonaniu publiczność będzie mogła usłyszeć utwory m.in.: Brahmsa, Musorgskiego, Beethovena, Schumanna, Wagnera, Skriabina, Mozarta, Mendelssohna. – *Przed wszystkim chciałbym polecić koncerty muzyki filmowej z udziałem Krzesimira Dębskiego (10 stycznia) i Kwartetu Tomasza Bielskiego (25 stycznia). A ponadto zaczynający się 18 maja – 41. Muzyczny Festiwal w Łańcucie* – rekomenduje dyrektor Gołabek. Na festiwalu wystąpią m.in. Orkiestra Wojciecha Rajskiego i znane polskie śpiewaczki Olga Pasiecznik i Ewa Małas-Godlewska.

Co usłyszymy w Filharmonii Rzeszowskiej po wakacjach, w drugiej części roku 2002 r. – *Planujemy kolejny sezon. Na razie jednak są to jedynie luźne propozycje, ponieważ nie wiemy, jaki będziemy mieli w drugiej połowie roku stan finansów. Wszystko zależy od sytuacji w kraju* – wyjaśnia Wergiliusz Gołabek.

AMS

Premiery

Mulholland Drive

Reżyseria: David Lynch. Występują: Justin Theroux, Naomi Watts, Laura Elena Harring. Muzyka: Angelo Badalamenti.

Najnowszy obraz jednego z mistrzów współczesnego kina Davida Lyncha („Dziakość serca”, „Twin Peaks”, „Zagubiona autostrada”). Mulholland Drive to słynna droga, która przechodzi przez góry Santa Monica i łączy Hollywood z morzem. Lynch powraca do surrealistycznego stylu po szokująco prostej „Prostej historii” i maluje tajemniczy, zagmatwany świat dzielnic Los Angeles, gdzie nic nie jest takie, jakim się wydaje. Tu właśnie dwie kobiety wplątują się w kryminalną zagadkę...

Obraz spotkał się z entuzjastycznym przyjęciem, w Cannes razem z Joelem Coenem Lyncha wyróżniono nagrodą za reżyserię, a film nominowano do Złotej Palmy i także w czterech kategoriach do Złotych Globów.

APOLLO; ARS: REDUTA, SZTUKA; CINEMA CITY; GRAFFITI; MULTIKINO



Komedia o zrzedliwym i ekscentrycznym piekarzu melomanie oraz jego obdarzonej niezwykle głośnym głosem córce. Pewnego dnia okazuje się, że ojciec jest poważnie chory. Dziewczyna próbuje się usamodzielnąć, lecz ojciec żąda, by się nim opiekowała. Reżyserka i zarazem autorka scenariusza zdobyła za scenariusz do tego filmu nagrodę na festiwalu w Sundance. Producentami są Graham Broadbent i Damian Jones, dzięki którym oglądaliśmy m.in. „Aleję snajperów”. Filmował operator Kena Loga, Barry Ackroyd.

MULTIKINO

Duża mała Ania

Reżyseria: Sara Sugarman. Występują: Rachel Griffiths, Jonathan Pryce, Matthew Rhys.

Przedpremiery

Kandahar

Reżyseria: Mohsen Makhmalbaf. Występują: Niloufar Pazira, Hassan Tantai, Sadou Teymourii.

Prawdziwa historia kobiety, która postanawia wrócić z emigracji do rządzonego przez talibów Afganistanu pod wpływem dramatycznego listu od siostry. Obraz mistrza kina irańskiego, nominowany do Złotej Palmy w Cannes, sytuuje się pomiędzy dokumentem a filmem fabularnym.

WANDA

Za linią wroga

Reżyseria: John Moore. Występują: Owen Wilson, Gene Hackman.

Amerykański pilot zostaje zestrzelony za linią wroga na Bałkanach. Jego dowódca postanawia złamać rozkaz i organizuje misję ratunkową. Tymczasem pilot stara się przeżyć, tropiony przez żołnierzy wroga.

MULTIKINO

(RS)

Multikino

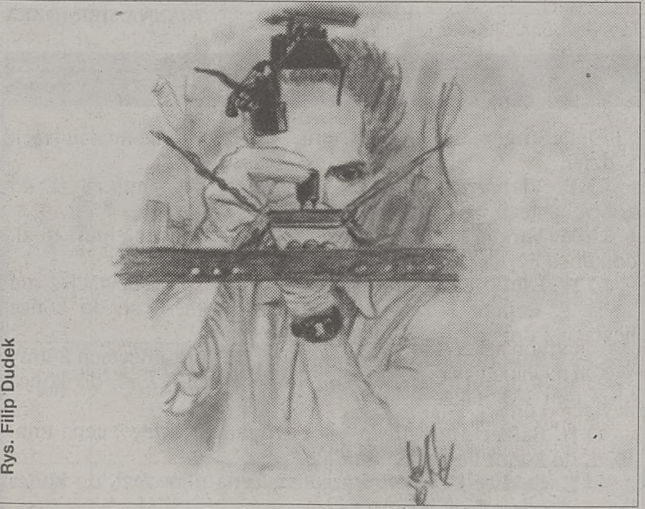
Stop klatka

Piątek, 11 stycznia

„Amelia” – 17.15, 19.50; „Atlantyda: Zaginiony łód” – 9.40 „D’Artagnan” (premiera) – 10, 18.55, 21.15; „Duża mała Ania” (premiera) – 9.50, 16.25, 18.45, 21.05; „Gulczas, a jak myślisz?” – 19.30, 21.45; „Inni” – 10.05, 16.10, 18.30, 21.10; „Intymność” – 16.35; „Jay i Cichy Bob kontratakują” – 16.45, 19.25, 21.40; „Kod dostępu” – 20.40; „Mulholland Drive” (premiera) – 9.30, 17, 20; „Nikomu ani słowa” – 17; „Ostatni bastion” – 19.35; „Ratunku! Jestem rybka” – 9.45; „Shrek” – 19.25; „Quo vadis” – 17.10; „Ulubieńcy Ameryki” – 17.05; „Wyścig” (premiera) – 9.55, 16.30, 19.15, 21.50; „Wyścig szczurów” – 16.20, 19.05, 21.30; „Zoolander” – 16.40; **Noce filmowe Nescafe**: „60 sekund”, „Ciemna strona miasta”, „Oczy węża” – 22.

Sobota-niedziela, 12-13 stycznia

„Amelia” – 10.20, 12.55, 15.40, 18.15, 20.50; „Atlantyda: Zaginiony łód” – 9.35, 11.50; „D’Artagnan” – 10.15, 12.30, 17.05, 19.25, 21.50; „Duża mała Ania” – 11.40, 14.10, 16.30, 18.50, 21.10; „Gulczas, a jak myślisz?” – 9.50, 14.40, 19.30, 21.45; „Inni” – 9.40, 12, 14.20, 16.40, 19, 21.20; „Intymność” – 12.50, 15.15, 18; „Jay i Cichy Bob kontratakują” – 10.25, 12.40, 15, 17.15, 19.35, 22; „Kod dostępu” – (sb.) 13.30, 16.05, 18.40, (nd.) 13.30, 16.05, 18.40, 21.05; „Mali agenci” – 9.55; „Mulholland Drive” – 9.30, 12.30, 15.30, 18.30, 21.30; „Nikomu ani słowa” – 12.10, 17; „Ostatni bastion” – 10.05, 20.25; „Ratunku! Jestem rybka” – 9.45; „Shrek” – 10, 11.50, 15.55, 17, 20.10; „Quo vadis” – 10.10; „Ulubieńcy Ameryki” – 13.40, 17.45; „Wyścig” – 12, 14.25, 16.50, 19.15, 21.40; „Wyścig szczurów” – 14, 16.25, 19, 21.30; „Za linią wroga” – (sb.) 18.40; „Zoolander” – 14.50.



Chcesz zdobyć jeden z podwójnych biletów do Multikina na dowolny seans? Odpowiedz, do jakiego filmu nawiązuje ten rysunek i zadzwoń w czwartek, w godz. 15–15.30, pod nr tel. 61–99–209.

Rys. Filip Dudek

Jeszcze jeden film o wyścigach samochodowych. Szalenie utalentowany, lecz niedoświadczony kierowca Jimmy Bly zaczyna nagle przegrywać. Szef teamu Jimmy’ego wynajmuje więc starego mistrza, Joe Tanto (Stallone), by pomógł młodzieńcowi w zdobyciu mistrzostwa świata. Kłopot jednak w tym, że Tanto, po tragicznym wypadku sprzed lat, ma uraz do wyścigów.

CINEMA CITY; MULTIKINO

D’Artagnan

Reżyseria: Peter Hayms. Występują: Catherine Deneuve, Stephen Rea, Tim Roth.

Kino powraca do powieści Aleksandra Dumasa. D’Artagnanem, który wstępuje do elitarnej gwardii króla Francji, by pojedynkować się z złołdakami kardynała Richelieu, został tym razem Justin Chambers („Powiedz tak”). W postaci Atosa, Portosa i Aramis wcielili się: Jan Gregor Kemp, Steven Speirs i Nick Moran. Znacnie ciekawsza obsada na drugim planie: Catherine Deneuve gra królową, znakomity aktor irlandzki Stephen Rea („Pret-a-Porter”, „Chłopak rzeźnika”) kardynała Richelieu, a jego zaufanego adiutanta – Tim Roth („Pulp Fiction”).

CINEMA CITY; KIJÓW; MULTIKINO (RS)

Harry Potter po północy

Jako pierwsze film „Harry Potter i kamień filozoficzny” wyświetla Multikino, citipleks ARS i kino Kijów. Absolutnie przedpremierowy seans odbędzie się w ARS-ie minutę po północy z 12 na 13 stycznia. Jest to pokaz zamknięty, ekskluzywny. Ci, którzy się nań nie dostaną, mogą zobaczyć przygody Harry’ego Pottera w Multikinie, ARS-ie lub Kijowie zaraz po północy z 17 na 18 stycznia. Oba kina prowadzą już sprzedaż biletów (Multikino z aż 20-procentową zniżką). Multikino planuje wiele atrakcji dla widzów przed i po projekcji, a ARS tajemnicze niespodzianki.

Dla Czytelników mamy podwójne zaproszenie na zamknięty pokaz 12 stycznia. Trzeba jednak odpowiedzieć na pytanie: kim jest mugol? – i zadzwonić w czwartek od godz. 12 do 12.10 (tel. 61-99-209).

(RS)

Maraton z Cage’em

W piątek o godz. 22 w Multikinie odbędzie się cykliczny maraton „Noce filmowe z Nescafe”. Tym razem zobaczyć będzie można trzy filmy z aktorem Nicolasem Cage’em: „60 sekund”, „Ciemną stronę miasta” i „Oczy węża”. Cena karnetu – niezmienne 22 zł.

„60 sekund” to klasyczny film sensacyjny z dobrą obsadą, oprócz Cage’a grają m.in. Angelina Jolie, Robert Duvall. Fabuła skupia się na kłopotach (choć bynajmniej nie moralnych) złodzieja samochodowego. Atutem dzieła są dobre zdjęcia.

Zupełnie odmienną opowieść przedstawia „Ciemna strona miasta”, mroczny dramat mistrza Martina Scorsese („Wściekły byk”, „Chłopcy z ferajny”). Cage wciela się w rolę wyalienowanego, tracącego kontakt z rzeczywistością sanitariusza, który balansuje na granicy załamania nerwowego.

Maraton zakończy „Oczy węża”, sensacyjny opowieść Briana de Palmy („Życie Carlita”) ze świetną obsadą (gra także m.in. Gary Sinise). Jest to historia skorumpowanego policjanta, który mimowolnie staje się świadkiem morderstwa. Czy finansowe uzależnienie stanie mu na drodze do rozwiązania zagadki? Mimo rozwlekłej fabuły film warto zobaczyć dla świetnych kreacji i niebanalnego zakończenia.

(RS)

Repertuar Cinema City i IMAX

Piątek-niedziela 11-13 stycznia

CINEMA CITY (Kraków Plaza, al. Pokoju 44): „Inni” – (pt.) 13, 15, 17, 19, 21, 23, (sb.) 11, 13, 15, 17, 19, 21, 23 (nd.) 11, 13, 15, 17, 19, 21, „Ostatni bastion” – 16, 18.30, „Atlantyda – zaginiony łód” – (pt.) 13, 15, 17, (sb., nd.) 11, 13, 15, 17, „Kod dostępu” – 21, „Psy i koty” – (pt.) 13.30, (sb., nd.) 11.30, 13.30, „Nikomu ani słowa” – 19, 21.15, „Shrek” – (pt.) 14.30, 16.30, (sb., nd.) 12.30, 14.30, 16.30, „Wyścig szczurów” – 18.30, 20.45, „Amelia” – (pt., sb.) 17, 19.30, 22, (nd.) 17, 19.30, „Gulczas – a jak myślisz?” – (pt.) 13.30, 15.30, 17.30, 19.30, 21.30, (sb., nd.) 11.30, 13.30, 15.30, 17.30, 19.30, 21.30, „Zoolander” – (pt.) 13, 15, (sb., nd.) 11, 13, 15, „Quo vadis” – 13, „Jay i Cichy Bob kontratakują” – (pt.) 13.30, 15.30, 17.30, 19.30, 21.30, (sb., nd.) 11.30, 13.30, 15.30, 17.30, 19.30, 21.30, „D’Artagnan” – (pt.) 13.45, 16, 18.15, 20.30, 22.45, (sb.) 11.30, 13.45, 16, 18.15, 20.30, 22.45, (nd.) 11.30, 13.45, 16, 18.15, 20.30, „Wyścig” – (pt., sb.) 15.30, 17.45, 20, 22.15, (nd.) 15.30, 17.45, 20;

PANASONIC IMAX (al. Pokoju 44): „Podwodny las” (3D) – (pt.) 10.45, 17.45, 21.45, 22.45, (sb.) 10, 21, 23.15, (nd.) 10, 21, „T-REX” (3D) – (pt.) 14.45, 20.30, (sb., nd.) 16.15, 22, „Piękna i bestia” (2D) – (pt.) 9, 13, 16, 18.45, (sb., nd.) 11, 12.45, 14.30, 17.30, 19.15.

PROGRAM

Piątek, 11 stycznia

APOLLO FILM: ATLANTIC: „Wyścig szczurów” – 16, 20.30, „Nikomu ani słowa” – 18.15; APOLLO FILM: KIJÓW: „Atlantyda – zaginiony łód” – 11, „D’Artagnan” – 16.30, 18.30, 20.30; APOLLO FILM: MIKRO: „Moulin Rouge” – 16, „Intymność” – 20.15, „Włoski dla początkujących” – 18.15; APOLLO FILM: ŚWIT: „Gulczas, a jak myślisz” – 16.30, 18.30, 20.30, „Ulubieńcy Ameryki” – 17, „Kod dostępu” – 19; APOLLO: „Wiedźmin” – 12.50, „Człowiek, którego nie było” – 15.15, „Ostatni bastion” – 17.20, „Mulholland Drive” – 19.45; ARS ANEKS SZTUKI: „Moulin Rouge” – 14.20, 18.35, 22.55, „Kod dostępu” – 16.40, „Człowiek, którego nie było” – 20.50; ARS KINIARNIA 1: „Shrek” – 16, „Przekleństwa niewinności” – 18, „Dziennik Bridget Jones” – 20, „Człowiek, którego nie było” – 22.15; ARS REDUTA: „Człowiek, którego nie było” – 16.20, 18.30, „Moulin Rouge” – 20.40, „Mulholland Drive” – 23; ARS SZTUKA: „Mulholland Drive” – 13, 18, 20.45, „Wiedźmin” – 15.35, Tajemniczy pokaz specjalny – 23.30; GRAFFITI POD BARANAMI: „Amelia” – 12.15, 16.15, 20.30, 22.40, „101 Reykjavik” – 14.30, „Jay i Cichy Bob kontratakują” – 18.30; GRAFFITI WANDA: „Inni” – 15, 20, „Mulholland Drive” – 17; GRAFFITI KLUB FILMOWY: „Mulholland Drive” – 16, „Inni” – 18.45, „101 Reykjavik” – 20.30; PARADOX: DKF: Buster Keaton – 17, „Cześć, Tereska” – 18.25, „Prosta historia” – 20.25; PASAŻ: „Pianistka” – 14.45, 20.15, „Shrek” – 17, „Malena” – 18.30; SFINKS: „Quo vadis” – 17, „Straszny film 2” – 19.50; TĘCZA: Seanse szkolne – zgłoszenia na telefon 266-90-80; WRZOS: „Sekret” – 15.45, „Planeta małp” – 17.45, „Włoski dla początkujących” – 19.45;

MYŚLENICE – MUZA: „Gulczas, a jak myślisz” – 19.45; NOWY SĄCZ – Kolejarz: „Drobne cwaniaczki” – 17.15, 19, „Stygmaty” – 20.45; Krokus: „Spotkanie z Jezusem” – 16, „Inni” – 18, 20; Sokół: „Amelia” – 18; OŚWIECIM – Luna: „Inni” – 18, 20; TARNÓW – Marzenie: „Tryumf Pana Kleksa” – 16.30, „Inni” – 18, 20;

Sobota-niedziela, 12-13 stycznia

APOLLO FILM: ATLANTIC: „Wyścig szczurów” – 16, 20.30, „Nikomu ani słowa” – 18.15; APOLLO FILM: KIJÓW: „Atlantyda – zaginiony łód” – 11.15, 13, 14.45, „D’Artagnan” – 16.30, 18.30, 20.30; APOLLO FILM: MIKRO: „Moulin Rouge” – 16, „Intymność” – 20.15, „Włoski dla początkujących” – 18.15; APOLLO FILM: ŚWIT: „Gulczas, a jak myślisz” – 16.30, 18.30, 20.30, „Ulubieńcy Ameryki” – 17, „Kod dostępu” – 19; APOLLO: „Wiedźmin” – 12.50, „Człowiek, którego nie było” – 15.15, „Ostatni bastion” – 17.20, „Mulholland Drive” – 19.45; ARS ANEKS SZTUKI: „Moulin Rouge” – 14.20, 18.35, „Kod dostępu” – 16.40, „Człowiek, którego nie było” – 20.50, „Mulholland Drive” – (sb.) 22.55; ARS KINIARNIA 1: „Shrek” – 16, „Przekleństwa niewinności” – 18, „Dziennik Bridget Jones” – 20, „Człowiek, którego nie było” – (sb.) 22.15; ARS REDUTA: Wiedźmin” – 13.50, „Człowiek, którego nie było” – 16.20, 18.30, „Moulin Rouge” – 20.40, „Harry Potter i kamień filozoficzny” – (nd.) 0.01; ARS SZTUKA: „Mulholland Drive” – 13, 18, 20.45, „Wiedźmin” – 15.35, „Harry Potter i kamień filozoficzny” – (nd.) 0.01; GRAFFITI POD BARANAMI: „Amelia” – (sb.) 12.15, 16.15, 20.30, 22.40, (nd.) 12.15, 16.15, 20.30, „101 Reykjavik” – 14.30, „Jay i Cichy Bob kontratakują” – 18.30; GRAFFITI WANDA: „Inni” – 15, 20, „Mulholland Drive” – 17; GRAFFITI KLUB FILMOWY: „Mulholland Drive” – 16, „Inni” – 18.45, „101 Reykjavik” – 20.30; GRAFFITI KAWIARNIA FILMOWA: „Pan Kleks w kosmosie” cz. II – (nd.) 16 (wstęp wolny); PARADOX: DKF: Buster Keaton – (sb.) 16.30, „Prosta historia” – (sb.) 18, (nd.) 16.30, „Cześć, Tereska” – (sb.) 20.05, (nd.) 19.55, DKF: Charles Chaplin – (nd.) – 18.35; PASAŻ: „Straszny film 2” – 15, „Shrek” – 16.30, „Pianistka” – 18, „Malena” – 20.15; DKF ROTUNDA (ul. Oleandry 1): „I raz, i dwa” – 17, „Uniesie nas wiatr” – 20; SFINKS: „Straszny film 2” – (sb.) 17, „Kod dostępu” – (sb.) 19, (nd.) 19.50, „Quo vadis” (nd.) – 17; TĘCZA: „Psy i koty” – 15, „Cisza” – 16.30, „Boże skrawki” – 18; WRZOS: „Sekret” – 15.45, „Planeta małp” – 17.45, „Włoski dla początkujących” – 19.45;

MYŚLENICE – MUZA: „Gulczas, a jak myślisz” – (sb.) 17, 19, (nd.) 19.30; NOWY SĄCZ – Kolejarz: „Drobne cwaniaczki” – 17.15, 19, „Stygmaty” – 20.45; Krokus: sobota: „Spotkanie z Jezusem” – 16, „Inni” – 18, 20, niedziela: „Inni” – 19, 21; Sokół: „Amelia” – 18; OŚWIECIM – Luna: „Inni” – 18, 20; TARNÓW – Marzenie: „Tryumf Pana Kleksa” – 16.30, „Inni” – 20;

Bilety do wzięcia

Prosimy dzwonić w czwartek w godz. 12.15–12.30 (tel. 61-99-209).

ARS: „Mulholland Drive”; GRAFFITI: „Mulholland Drive”, „Kandahar”; KIJÓW: „D’Artagnan”.

Konkurs z Kevinem Smithem rozwiążemy z tydzień. Za opóźnienie przepraszamy.

Galaktyka Gutenberga

Ecoświecidełka

Na rynku literackim jest tak, że kiedy już ktoś się przebije i zyska renomę światową, zaraz w jego dawniejszej twórczości odbywa się poszukiwanie oznak późniejszej genialności. Czasem się je znajduje, czasem nie. W przypadku Umberto Eco i jego *diariuszy minimum* sprawa jest ewidentna: świadkujemy tam takiej erupcji pomysłów, erudycji, wysublimowanego humoru, złożowości wreszcie, że kompetencje kulturowe tak wyposażonego autora nie ulegają wątpliwości. Także od strony literackiej nie brak tu niczego. Może tylko dziwić, że wykonawca niewielkich bibelotów zdobył się potem na takie monumenty jak „Imię róży” czy „Wahadło Foucaulta”.

Tom felietonów Eco „Diariusz najmniejszy” obejmuje teksty z trzech dekad, od lat 60. po 90. To, że czyta się je dziś z równym zainteresowaniem, wynika stąd, iż Eco nigdy nie plamił się dożańską, zajmowało go to, co przedwieczne, wieczne i uniwersalne. Zatem widać, że autor bawi się tu na równi z czytelnikiem, oczywiście tym zdolnym do odkodowania jego gier, gdyż niezbędna jest tu pewna porcja erudycji, o którą u współczesnych coraz trudniej. Te perełki i brylanciki szlifował Eco dla potrzeb prasy codziennej, gdzie miał rubrykę; u nas by jej nie dostał, bo by się dowiedział, że są to rojenia mało handlowe i czytelnik nie ma chęci nimi się zajmować.

Metod Eco nie da się ukazać inaczej niż na przykładach. Bywa, że stosuje in-

wersję, jak w kawałku o Nonicie, powstałym z inspiracji „Lolita” Nabokova: miast gustować w rozwiązłych nimfetkach bohater wykazuje tu niezdrową skłonność do panien sędziwych, nękanych żylakami i ischiasem.

Czasem ukazuje absurd naszej cywilizacji poprzez relację z pozycji archeologów przyszłości, dobywających z ziemi nędzne resztki, które po nas zostały (chwyt często stosowany w gatunku science fiction). Sporo znajdziemy miniatur literackich, jak „Rzecz” – o wymyśleniu i zastosowaniu pierwszego tłuka pięściowego, który zmienia plemię potulnych małopodów w prekursorów dzisiejszej wojowniczej ludzkości. Bywa, że Eco rozważa na poważnie (wzory fizyczne), jak zadać kłam Heraklitowi (o niemożności wejścia do tej samej rzeki), dziwi się prymitywizmowi idoli, przeprowadza transmisję z odkrycia Ameryki, jak zrobić sobie w domu film itp.

Przedmiotem nieustannego szyderstwa włoskiego semiotyka jest pokryte liszajami absurdów oblicze naszej cywilizacji, a i kulturze obrywa się niewąsko. Oto recenzje z banknotów włoskich; zapewne po tej krytyce z opóźnieniem wycofanych i zastąpionych euro. Oto chłoszczące omówienia takich dzieł jak Biblia, „Odyseja”, „Boska Komedia”, „Don Kichot”, wieszanie psów na Proście, Kancie czy Kafce – i odradzanie przyjęcia tych dzieł do druku, gdyż ich szansa na stanie się bestsellerami jest niska. Oto relacja z konkursu na kierowni-

ka katedry, w którym Sokrates czy Dante przegrywają z jakimiś miernotami (Sokrates zostaje zdyskwalifikowany z powodu braku dorobku drukowanego). Filozofia dość często zresztą bywa walczona na ciasto, jak choćby w tekście o tautologach (jest jak jest, życie jest życiem, czas to czas etc.) i heterologach (był to nicosć, materia to duch etc.); jest to bodaj najlepszy kawałek w zbiorze.

I cóż z tego wynika, poza pustą radością i ulotnym uśmiechem? Ano, nic właściwie.

Wśród dzisiejszego zabiegania za groszem, za rozrywką, za szczęściem teksty Eco wypadająby wręcz uznać za szkodliwe – jako przeszkadzające w wyścigach do kasy czy miłowaniu rzeczy doczesnych. I po co zastanawiać się nad zjawiskami, które od nas nie zależą, których gołym okiem nie widać i których nie da się wydoić, mówiąc słowami Kazimierza Grześkowiaka? Zarazem perełki Eco ostatecznie demaskują nędzę polskiego felietonu, który umarł, gdyż mianem tym nazywa się u nas krótkie artykuły publicystyczne, pisane bez pomysłu, bez gier językowych czy jakichkolwiek innych. Nasi autorzy z reguły piętnują wydarzenia bieżące, jak zima czy pazerność polityków, a czynią to w dodatku bez inwencji, bez dowcipu, bez erudycji, bez humoru, bez głębi – czyli tego wszystkiego, czym Eco dysponuje w nadmiarze.

MAREK ORAMUS
Umberto Eco, *Diariusz najmniejszy*, tłum. Adam Szymanowski. Znak 2001

Tania książka

Centrum Taniej Książki (ul. Bracka)

- ◆ B. Hamann *Wiedzi Hitlera* – 13 zł
- ◆ K. Zakrzewski *Historia Bizancjum* – 37,50 zł
- ◆ H. Olszewski *Słownik twórców idei* – 10 zł
- ◆ T. J. Reese *Watykan od wewnątrz* – 12,50 zł
- ◆ A. Michnik, J. Tischner, J. Żakowski *Między Panem a Plebanem* – 20 zł
- ◆ Kaljanamalla *Hinduska sztuka kochania* – 2 zł
- ◆ T. S. Eliot *Cocktail Party* – 11 zł
- ◆ M. Vargas Llosa *Pantaleon i wizytantki* – 7,50 zł
- ◆ Stendhal *Czerwone i czarne* – 14 zł

Między dwiema wojnami

Kulisy dyplomacji

Książka prof. Henryka Batowskiego to nie jest zwykły podręcznik, omawiający kompleksowo dzieje Europy i świata pomiędzy I a II wojną światową. Nie znajdziemy tu analizy sytuacji gospodarczej czy ekonomicznej poszczególnych krajów. Jest to klasyczny przykład książki przedstawiającej rozwój stosunków międzynarodowych. Autor trzyma rękę na pulsie wydarzeń, śledzi zabiegi dyplomatyczne, przedstawia nam drogi do zawarcia traktatów i układów o nieagresji, kulisy konferencji, dyplomatyczne wizyty i ich skutki.

Lata po I wojnie światowej to okres niezwyklej zmian na mapie politycznej Europy. *Widzimy, że na przełomie 1918/1919 r. było w Europie o dziewięć państw więcej niż w r. 1914* – pisał autor. Przedstawił on rokowania pokojowe, które, w mniemaniu polityków, miały doprowadzić do trwałego pokoju i likwidacji skutków wielkiej wojny. Jednocześnie prof. Batowski wypunktował miejsca zapalne w Europie i świecie, które mogły podważyć posta-

nowienia powojenne. Autor analizował tendencje rewizjonistyczne i odwetowe w państwach zwyciężonych, przede wszystkim na Węgrzech i w Niemczech. Jednocześnie starał się nakreślić skomplikowaną sytuację narodowościową w Europie Środkowej, gdzie mniejszości narodowe mogły stać się elementem destabilizującym nowy układ. Obszerna część książki poświęcona jest analizie wypadków, które doprowadziły do wybuchu II wojny światowej.

Prof. Henryk Batowski (1907-99) był wykładowcą Uniwersytetu Jagiellońskiego. Zajmował się głównie historią dyplomacji. Oprócz syntezy dzieł dwudziestolecia międzywojennego poświęcił kilka swoich książek analizie najważniejszych wydarzeń politycznych XX wieku. Jego prace są do dziś podstawą poznania historii Europy między dwiema wojnami.

WANDA TROJAN
Henryk Batowski *Między dwiema wojnami 1919-1939*, Wydawnictwo Literackie

Droga do „mniejszego zła”

...czyli jak doszło do wprowadzenia stanu wojennego



Kiedy i przez kogo określenie *mniejsze zło* zostało po raz pierwszy użyte w kontekście stanu wojennego? Zaskakujące, ale okazuje się, że przez prymasa Glempa w kazaniu wygłoszonym wieczorem, 13 grudnia 1981 roku. Powiedział on m.in., iż *władza uważa, że wyjątkowość stanu wojennego poddyktowana jest wyższą koniecznością, jest wyborem mniejszego zła zamiast najgorszego*. Prymas tylko interpretował motywy władz, a nie wypowiadał się, czy sam też tak uważa. Można jednak przyjąć, że to on wprowadził mniejsze zło do publicznego obiegu – zaznacza Andrzej Paczkowski, autor „Drogi do mniejszego zła”

Jak zaznacza w książce, nie zamierza zajmować się ani mitem „Solidarności” ani jego miejscem w obrębie stanu wojennego. Chce przedstawić tylko próbę opisu – jak przekonuje *na tyle chłodnego, na ile to jest dla mnie możliwe* – zamysłów i procedur, które doprowadziły do wprowadzenia stanu wojennego. Autora interesują mechanizmy związane z jego przygotowaniem i zainicjowaniem: procesy decyzyjne, obieg informacji, tryb prac legislacyjnych i logistycznych. Wszystko, co można określić jako strategię i taktykę obozu władzy wobec fali strajkowej z lata 1980 roku i sytuacji, która powstała po jej wygaśnięciu. *Nie będzie to więc historia Polski lat 1980-1982, lecz tylko mały jej fragment* – pisze prof. Paczkowski.

Autor książki, historyk, badacz najnowszych dziejów Polski, profesor w Instytucie Studiów Politycznych Polskiej

Akademii Nauk (autor m.in. „Od sfalszowanego zwycięstwa do prawdziwego klęski. Szkice do portretu PRL”, „Pół wieku dziejów. Polski”, współautor „Czarnej księgi komunizmu”), pisząc „Drogę do...” korzystał z utajnionych do niedawna materiałów zgromadzonych w archiwach wojskowych i Ministerstwie Spraw Wewnętrznych, Archiwum Akt Nowych, Instytucie Pamięci Narodowej oraz z opublikowanych już dokumentów z archiwów rosyjskich, niemieckich, czeskich i amerykańskich. Wykorzystał też wspomnienia i relacje osób mających wpływ na wprowadzenie stanu wojennego.

K.M.
Andrzej Paczkowski *Droga do „mniejszego zła”. Strategia i taktyka obozu władzy, lipiec 1982 – styczeń 1982*, Wydawnictwo Literackie

POLECAMY



Dai Sijie *Balzac i chińska Krawcowna*, przełożyła Maria Braunstein, Muza

Dai Sijie urodził się w r. 1954 w Chinach. Studiował historię sztuki i kina. Od 1984 roku mieszka w Paryżu, gdzie zrealizował trzy filmy. „Balzac i chińska Krawcowna” – jego pierwsza książka – odniosła niebywały sukces: we Francji sprzedano ponad 200 tysięcy jej egzemplarzy. Przetłumaczono ją na 24 języki. Według swej bestsellerowej powieści Dai Sijie nakręcił w Chinach film.

Książka jest autobiograficzną opowieścią, której akcja dzieje się w epoce Mao Tse-tunga i rewolucji kulturalnej, kiedy to zamknięto uniwersytety, palono książki, a młodych intelektualistów, jako wrogów ludu, wysyłało na wieś, gdzie byli „redukowani” przez ubogich chłopów. Powieść jest jednak przede wszystkim hołdem złożonym wielkiej literaturze. Pokazuje, w jaki sposób książka może zmienić życie człowieka i jak pomagała bohaterom przeżyć ten koszmarny okres.

„Balzac i chińska Krawcowna” wydana została w serii „Kalejdoskop”. W najbliższym czasie ukażą się m.in. „W osiemdziesiąt światów dookoła dnia” Julio Cortazara oraz „Jutro w czas bitwy o mnie myśl” Javiera Mariasa.

William Kowalski *Bękart Eddiego*, przełożyła Ewa Horodyńska i Dorota Malinowska, Prószyński i S-ka

Powieść liryczna i pełna nostalgii, o pierwszym uczuciu i o tej miłości prawdziwej. O znaczeniu danego słowa, o odwadze i o tchórzstwie, o konieczności walki w słusznej sprawie.

Rozwrzeszczane niemowlę zjawia się niespodziewanie w wiktoriańskim koszyku na progu rezydencji Mannów. Niegdyś był to możny ród, władający większą częścią okolicznej krainy, teraz, na dźwięk dziecięcego płaczu, drzwi nadgryzionego zębem czasu domostwa otworzył samotny alkoholik – ostatni z Mannów. Koszyk z niemowlęciem opatrzony był informacją: „bękart Eddiego”. Eddie – syn starego pijaka zginął kilka miesięcy wcześniej w Wietnamie. Mały Billy pozostał więc u dziadka, wychowując się nie tylko bez rodziców, ale też bez tych wszystkich atrybutów nowocześnieści, które mieli jego rówieśnicy – telewizora, kucharki mikrofalowej i porządnej lodówki. Dostał za to coś, czego pozazdrościć może mu każdy młody człowiek – miłość i zrozumienie, a także dumę z własnego nazwiska i pochodzenia.

Ta powieść – debiut amerykańskiego pisarza – wciąga do tego stopnia, że odnajdujemy siebie w rzeczywistości amerykańskiego małego miasteczka. W przemyśleniach Billego odkrywamy własne wątpliwości i pragnienia. Książkę polecam przede wszystkim małym i dużym chłopcom, szczególnie tym, którzy czują się zagubieni w dzisiejszej agresywnej rzeczywistości.

Lawrence Durrell *Monsieur, albo Księża Ciemności*, przełożyła Anna Kołyszko, Noir sur Blanc

Podróż zaczyna się od ospałego pociągu do Awinionu, ale prowadzi potem przez tajemne miejsca kultu ukryte w ruinach Egiptu, wiosenną Wenecję i kambodżańską świątynię Angkor Wat.

Wśród pięknych i spokojnych, porośniętych oliwkami wzgórz Prowansji narodziła się silna więź łącząca „trójkę kochanków” – brata, siostrę i jej męża. To uczucie zaprowadziło ich aż do

Aleksandrii, gdzie wspólnie odbyli obrzęd wtajemniczenia za pomocą narkotyku powodującego wizję oraz spożyli hostię, którą stanowiły okruszki mumii. W ten sposób stali się wyznawcami sekty gnostyków i na zawsze związali się z tajemniczym duchowym przewodnikiem – Akkadem. Czyżby przynależność do tej zakazanej sekty stała się przyczyną śmierci jednego z kochanków?

Durrell balansuje na krawędzi rzeczywistości i narkotycznych wizji, momentami miesza fikcję literacką z opowieścią o swoim życiu. Ta powieść jest też próbą analizy uczuć i namiętności, jakie są w stanie zawiązać człowiekiem – widziane z kilku perspektyw – człowieka młodego i starego, kobiety i mężczyzny. Momentami trudna w odbiorze, często gubiąca najważniejszy wątek i pełna aluzji literackich, powieść ta z pewnością wciągnie tych czytelników, którzy lubią zastanawiać się nad sensem życia i miłości.

Lawrence Durrell, przyjaciel Henry’ego Millera, jest, m.in. autorem cyklu powieściowego „Kwartet Aleksandryjski”. „Monsieur” jest pierwszym dziełem z kolejnego cyklu – „Kwintetu Awiniońskiego”.

JOANNA SIERADZKA

WWW.allegro.pl

- I. Singer *Szosa*, cena min. 7,50 zł, do końca licytacji 1 dzień
- B. Vian *I wykończymy wszystkich*, cena min. 8 zł, do końca licytacji 1 dzień
- M. Vargas Llosa *Pantaleon i wizytantki*, cena min. 16 zł, do końca licytacji 2 dni
- W. Faulkner *Stary*, cena min. 5 zł, do końca licytacji 2 dni
- T. Capote *Z zimną krwią*, cena min. 8 zł, do końca licytacji 2 dni
- M. Soldati *Aktor*, cena min. 8 zł, do końca licytacji 2 dni
- R. Rolland *Colas Breugnon*, cena min. 12 zł, do końca licytacji 3 dni
- H. Balzac *Małe niedole pożycia małżeńskiego*, cena min. 10 zł, do końca licytacji 3 dni
- E. Caldwell *Dom na wzgórzu*, cena min. 7 zł, do końca licytacji 3 dni
- J. Grady *Sześć dni kondora*, cena min. 8 zł, do końca licytacji 3 dni

ROZKŁAD JAZDY POCIĄGÓW

6.01.2002 r. - 14.12.2002 r.

Odjazdy pociągów ze stacji Kraków Główny

Godziny odjazdu	Nazwa i numer pociągu	Informacje o składzie	Przyjazdy do stacji pośrednich i docelowych	Peron
			0.00 – 6.00	
*0.05	31502	1-2 K S Ku	Sędziszów *0.59 Kielce *1.50 Skarżysko Kam. *2.31 Radom *3.07 kursuje 6/7 I, 19/20 I – 10/11 II, 28/29 III – 2/3 IV 27/28 IV – 3/4 VI 22/23 VI – 30 IX/1 X 02 WARSZAWA WSCH. *5.31	4
0.07	62207	1-2 Ku	Kraków Płaszów 0.13 Tarnów 1.20 Dębica 1.46 Rzeszów 2.22 Przeworsk 3.13 Bełżec 5.42 G kursuje do odwołania ZAMOŚĆ 7.14	2
*0.42	37502	1-2 R	Katowice *2.01 Kluczbork *4.44 Ostrów Wlkp. *6.16 kursuje 19/20 I, 20/21 I, 26/27 I, 27/28 I, 2/3 II, 3/4 II 02 POZNAŃ GŁ. *8.20	4
*0.50	3610	1-2 Ku Res	Trzebinia *1.26 Katowice *2.18 Kędzierzyn K. *3.30 Opole *4.09 nie kursuje 31 III/1 IV 02 WROCŁAW GŁ. *5.23	4
*1.09	53501	1-2 S Ku	Kraków Płaszów *1.14 Bochnia *1.46 Tarnów *2.13 Stróże *3.19 Nowy Sącz *3.58 Muszyna *5.09 kursuje 19/20 I – 16/17 II, 27/28 III – 1/2 IV, 27/28 IV – 4/5 V, 22/23 VI – 31 VIII/1 IX 02 KRYNICA *5.40	2
1.50	31202	1-2 S Ku	Miechów 2.23 Sędziszów 2.45 Kielce 3.38 Skarżysko Kam. 4.18 Radom 4.56 G kursuje do odwołania WARSZAWA WSCH. 6.55	4
*1.58	13503	1-2 K S Ku	Kraków Płaszów *2.03 Sucha Besk. *3.33 Chabówka *4.29 kursuje 5/6 I, 18/19 I – 9/10 II, 27/28 III – 1/2 IV, 26/27 IV – 2/3 VI, 21/22 VI – 29/30 IX 02 ZAKOPANE *5.41	2
*2.12	35500	1-2 S Ku	Trzebinia *2.48 Częstochowa Os. *4.05 Piotrków Tryb. *5.18 Łódź Kal. *6.20 Toruń *9.37 Bydgoszcz Gł. *10.29 Gdańsk Gł. *12.32 kursuje w okresie 20/21 I – 17/18 II, 28/29 III – 2/3 IV, 28/29 IV – 5/6 V, 23/24 VI – 1/2 IX 02 GDYNIA GŁ. *13.03	4
*3.35	6311	1-2 Ku Res	Kraków Płaszów *3.41 Bochnia *4.19 Tarnów *4.49 Dębica *5.16 Rzeszów *5.49 Przeworsk *6.21 nie kursuje 30/31 III 02 PRZEMYŚL GŁ. *7.17	2
3.54	26206	1-2 K Ku	Trzebinia 4.34 Katowice 5.24 Kędzierzyn K. 6.37 Opole 7.14 G kursuje do odwołania WROCŁAW GŁ. 8.27	3
4.08	13209	1-2 S Ku	Kraków Płaszów 4.14 Bochnia 4.58 Tarnów 5.29 Stróże 6.53 Nowy Sącz 7.34 Muszyna 9.03 G kursuje do odwołania KRYNICA 9.30	4
	13209/33229	1-2 S	Kraków Płaszów 4.14 Sucha Besk. 5.48 Chabówka 6.47 G kursuje do odwołania ZAKOPANE 8.04	4
4.13	3422	E2	Trzebinia 4.57 Jaworzno Szcz. 5.13 KATOWICE 5.48	5
*4.18	73503	1-2 R	Kraków Płaszów *4.24 Sucha Besk. *6.02 Chabówka *7.16 kursuje 18/19 I, 19/20 I, 25/26 I, 26/27 I, 1/2 II, 2/3 II 02 ZAKOPANE *8.31	2
4.35	21	E2	Kraków Płaszów 4.41 Bochnia 5.23 TARNÓW 6.04	1
*5.05	201	E2	Kraków Płaszów *5.12 Podłężę *5.33 kursuje w D w okresie do 18 I, 4 II – 21 VI i od 2 IX 02 BOCHNIA *5.56	1
5.05	32120	E2	Miechów 5.53 Tunel 6.04 Kozłów 6.10 Sędziszów 6.20 KIELCE 7.20	5
5.16	401	E2	Kraków Płaszów 5.22 Kraków Bieżanów 5.30 WIELICZKA R. 5.46	2
5.32	5525	E2	Kraków Płaszów 5.39 Sucha Besk. 7.18 Chabówka 8.06 Rabka Zdrój 8.10 ZAKOPANE 9.16	1
5.32	3424	E2	Trzebinia 6.17 Jaworzno Szcz. 6.41 KATOWICE 7.16	4
5.46	403	E2	Kraków Płaszów 5.52 Kraków Bieżanów 6.00 WIELICZKA R. 6.16	2
5.50	„Tarnovia” 385/33003, 33503	1-2 K – na odc. Kraków Gł. – Zagórz	Kraków Płaszów 5.56 Tarnów 6.56 Stróże 8.20 KOŠICE 12.37 Nowy Sącz 9.04 Muszyna 10.09 Plaveč 10.39 Prešov 11.48 Jasło *9.35 ZAGÓRZ *11.18 do Košice kursuje codz., a do Zagórza kursuje codz. w okresie 19 I – 10 II, 22 VI – 1 IX 02 oraz kursuje 1 IV 02, 1, 3 V 02, poza tym w 6, a nie kursuje 30 III 02	1
5.55	23	E2	Kraków Płaszów 6.02 Bochnia 6.47 TARNÓW 7.29	3
			6.00 – 12.00	
*6.00	„Podhalanin” 73201	1-2 Ku K	Kraków Płaszów *6.06 Sucha Besk. *7.31 Chabówka *8.22 nie kursuje 30/31 III 02 G kursuje do dowołania ZAKOPANE *9.28	1
*6.00	„Rzeszowianin” 34110	1-2 K	Jaworzno Szcz. *6.53 Zawiercie *7.25 nie kursuje 31 III 02 CZĘSTOCHOWA OS. *7.56	4

Godziny odjazdu	Nazwa i numer pociągu	Informacje o składzie	Przyjazdy do stacji pośrednich i docelowych	Peron
6.05	„Lajkonik” 3500	IC 1-2 K Res R	CMK Warszawa Centr. 8.45 Hawa 11.19 Malbork 12.06 Gdańsk Gł. 12.49 Sopot 13.07 GDYNIA GŁ. 13.19	5
*6.12	„Jadwiga” 32100	1-2 K Res B	Kielce *7.59 Skarżysko Kam. *8.40 Radom *9.15 Puławy M. *10.09 Nałęczów *10.24 nie kursuje 31 III 02 LUBLIN *10.46	4
*6.16	405	E2	Kraków Płaszów *6.22 Kraków Bieżanów *6.30 D – kursuje od poniedziałku do piątku oprócz świąt WIELICZKA R. *6.46	2
6.20	„Barbakan” 3802	Ex 1-2 K Res R	Katowice 7.33 Wrocław Gł. 10.12 Poznań Gł. 12.10 Krzyż 13.07 Szczecin Gł. 14.35 Międzyzdroje 16.17 ŚWINOUJŚCIE 16.34	1
*6.25	203	E2	Kraków Płaszów *6.32 Podłężę *6.53 D –kursuje od poniedziałku do piątku oprócz świąt BOCHNIA *7.15	2
*6.32	32122	E2	Stomniki *7.06 Miechów *7.20 Tunel *7.31 kursuje w D i 1 XI 02 KOZŁÓW *7.37	5
*6.33	„Tetmajer” 53701	L S Ku Auto	Kraków Płaszów *6.40 Sucha Besk. *8.30 Chabówka *9.14 nie kursuje 30/31 III 02 G kursuje do odwołania ZAKOPANE *10.13	1
6.46	407	E2	Kraków Płaszów 6.52 Kraków Bieżanów 7.00 WIELICZKA R. 7.16	2
6.47	34122	E2	Trzebinia 7.31 Oświęcim 8.10 CZECHOWICE DZ. 8.52	4
6.50	„Przemyslanin” 83211	1-2 K S Ku Res	Kraków Płaszów 6.56 Tarnów 8.02 Dębica 8.31 Rzeszów 9.07 Przeworsk 9.38 G kursuje do odwołania PRZEMYŚL GŁ. 10.25	4
*6.55	205	E2	Kraków Płaszów *7.01 Bochnia *7.41 D – kursuje od poniedziałku do piątku oprócz świąt BRZESKO OK. *7.55	1
*7.05	„Krakus” 3100	IC 1-2 K Res R	CMK Warszawa Centr. *9.45 nie kursuje w 7 oraz nie kursuje 1 IV 02 WARSZAWA WSCH. *10.03	5
*7.05	36100	1-2 K B – do Jeleniej Góry	Katowice *8.30 Kędzierzyn K. *9.33 Nysa *11.04 Kamieniec Ząbk. *11.55 Kłodzko *12.43 Wałbrzych Gł. *14.18 STRONIE ŚL. *14.15 JELENIA GÓRA *15.30 na odcinku Kamieniec Ząbk. – Stronie Śl. poc. osob. nie kursuje 31 III 02	2
*7.15	„Krakowianka” 38500	1-2 K Res	Kozłów *8.06 CMK Tomaszów Mazow. *10.03 Łódź Kal. *11.00 Kutno *12.07 Konin *12.57 Poznań Gł. *14.08 Piła *15.44 KOŁOBRZEG *18.25 kursuje w 1 oraz 27 III – 2 XI, 12 XI 02, a nie kursuje 11 XI 02	4
*7.22	„Wisetka” 34506	E2	Trzebinia *7.58 Oświęcim *8.35 Czechowice Dz. *9.06 Goleśzów *9.45 Ustroń Zdrój *9.57 C – kursuje w soboty, niedziele i święta WISŁA GŁĘBCE *10.25	1
7.25	1029	E2	Kraków Płaszów 7.31 Tarnów 8.53 Dębica 9.26 Rzeszów 10.14 PRZEWORSK 10.56	3
7.26	„San” 32112	1-2 K Res	Kozłów 8.15 Sędziszów 8.24 Kielce 9.13 Radom 10.55 SKARŻYSKO KAM. 9.59 WARSZAWA WSCH. 12.53	5
7.32	32124	E2	Stomniki 8.05 Miechów 8.20 Tunel 8.30 KOZŁÓW 8.36	4
7.40	409	E2	Kraków Płaszów 7.46 Kraków Bieżanów 7.53 WIELICZKA R. 8.05	2
7.45	5529	E2	Kraków Płaszów 7.51 Sucha Besk. 9.24 Chabówka 10.15 ZAKOPANE 11.19	2
7.47	34124	E2	Trzebinia 8.31 Chrzanów 8.42 na odcinku Kraków Gł. – Chrzanów kurs. codziennie, a na odcinku Chrzanów – Oświęcim kurs. w D OŚWIĘCIM *9.12	3
8.01	53207	1-2 Ku K	Sucha Besk. *9.51 Chabówka *10.46 do Krakowa Płaszowa kurs. codz. a do Zakopanego kurs. w okresie 25/26 I – 16/17 II, 27/28 III – 1/2 IV, 19/20 IV –28/29 IX 02 G kursuje do odwołania KRAKÓW PŁASZÓW 8.07 ZAKOPANE *11.53	2
*8.05	207	E2	Kraków Płaszów *8.11 Bochnia *8.51 kursuje w D i 1 XI 02 BRZESKO OK. *9.04	1
8.05	„Pieniny” 3102	Ex 1-2 K Res R	CMK Warszawa Centr. 10.45 WARSZAWA WSCH. 11.04	5
8.08	„Wanda” 34102	E2	Trzebinia 8.44 Jaworzno Szcz. 8.58 KATOWICE 9.30	3
*8.30	411	E2	Kraków Płaszów *8.36 Kraków Bieżanów *8.43 D – kursuje od poniedziałku do piątku oprócz świąt G kursuje do odwołania WIELICZKA R. *8.55	1
8.41	83209	1-2 S Ku Res B N	G kursuje do odwołania KRAKÓW PŁASZÓW 8.48	3
*8.45	102	E2	Krzeszowice *9.16 nie kursuje 31 III, 1 IV 02 TRZEBINIA *9.29	4
*8.46	83507	1-2	Kraków Płaszów *8.52 Tarnów *10.00 Dębica *10.27 kursuje w okresie 22/23 VI – 31 VIII/1 IX 02 RZESZÓW *11.01	2
8.50	„Ernest Malinowski” 1313/389	Ex 1-2 K Res – do Krynicy 1-2 RF S – do Bucuresti	Kraków Płaszów 8.55 Tarnów 9.52 Stróże 10.56 Nowy Sącz 11.33 Muszyna 12.36 Plaveč 13.22 Miśkolc 17.04 Lokoshaza 21.45 Arad 0.08 KRYNICA 13.02 BUCURESTI NORD. 9.32	4

Godziny odjazdu	Nazwa i numer pociagu	Informacje o składzie	Przyjazdy do stacji pośrednich i docelowych	Peron
8.55	4421	E2	Kraków Płaszów *9.02 Kalwaria Zeb. Lanck. *9.59 nie kursuje 31 III, 1 IV 02 G kursuje do odwołania WADOWICE *10.43	3
9.00	43111	1-2 K Res do Przemysła Ku S do Odessy	Kraków Płaszów 9.06 Tarnów 10.09 Dębica 10.38 Rzeszów 11.15 Przeworsk 11.46 Lwów 21.34 PRZEMYŚL GŁ. 12.32 ODESSA 10.17	1
*9.05	„Matejko” 3104	EX 1-2	CMK Warszawa Centr. *11.45 nie kursuje w 7 oraz nie kursuje 1 IV 02 WARSZAWA WSCH. *12.04	5
*9.05	3602	1-2 K	Katowice *10.35 Gliwice *11.08 Strzelce Op. *11.40 Opole *12.11 nie kursuje 31 III 02 WROCŁAW GŁ. *13.23	4
9.12	„Wawel” 42/37000	IC 1-2 Res R N K na odc. Kraków - Wrocław	Katowice 10.23 Opole 11.53 Wrocław Gł. 12.57 Legnica 13.58 Żagań 15.28 Żary 15.45 Forst Lausitz 16.23 Cottbus 17.01 Berlin ZOO 18.47 HAMBURG Altona 22.09	2
9.15	413	E2	Kraków Płaszów 9.21 Kraków Bieżanów 9.28 WIELICZKA R 9.40	2
9.18	„Giewont” 34106	E 1-2	Miechów 9.51 Kozłów 10.07 Koniecpol 10.39 G kursuje do odwołania CZĘSTOCHOWA OS. 11.46	5
9.25	25	E2	Kraków Płaszów 9.31 Bochnia 10.13 TARNÓW 10.52	3
*9.30	„Morskie Oko” 13403	Ex 1-2 R	Kraków Płaszów *9.35 Sucha Besk. *10.54 Chabówka *11.41 kursuje 6, 19, 20, 26, 27 I, 2, 3, 10, 17, 24 II, 27 IV, 1, 5, 30 V, 2 VI, 18, 31 VIII, 1 IX 02 poza tym na zarządzenie ZAKOPANE *12.42	4
9.45	104	E2	Krzeszowice *10.15 kursuje w D w okresie do 18 I, 4 II – 21 VI i od 2 IX 02 TRZEBINIA *10.28	1
*9.51	„Wetlina” 31112	1-2 K B	Kielce *11.36 Skarżysko Kam. *12.16 Radom *12.51 Warszawa Centr. *14.35 nie kursuje 31 III 02 WARSZAWA WSCH. *14.49	5
*9.55	415	E2	Kraków Płaszów *10.01 Kraków Bieżanów *10.08 D – kursuje od poniedziałku do piątku oprócz świąt G kursuje do odwołania WIELICZKA R. 10.20	2
*9.59	53503	1-2 S Ku	G – kursuje w okresie 23 VI – 2 IX 02 KRAKÓW PŁASZÓW * 10.04	2
10.04	„Jagiello” 2301/23401	Ex 1-2 K S Res	Sucha Besk. *11.31 Chabówka *12.15 do Krakowa Płaszowa kursuje codz., a do Zakopanego kursuje w okresie 19 I – 10 II 02, 29 III – 2 IV 02, 27 IV – 5 V 02, 22 VI – 1 IX 02 KRAKÓW PŁASZÓW 10.09 ZAKOPANE *13.13	4
10.05	„Małopolska” 3502	Ex 1-2 K Res R	CMK Warszawa Centr. 12.45 Hawa 15.22 Malbork 16.08 Gdańsk Gł. 16.51 Sopot 17.09 GDYNIA GŁ. 17.22	5
10.08	83201	1-2 S Ku Res	G –kursuje do odwołania KRAKÓW PŁASZÓW 10.14	1
10.20	3426	E2	Trzebinia 11.05 Jaworzno Szcz. 11.22 KATOWICE 11.53	1
*10.20	209	E2	Kraków Płaszów *10.26 Bochnia *11.08 kursuje w D i 1 XI 02 BRZESKO OK. *11.21	4
10.26	„Reymont” 13101	1-2 K B	G - kursuje do odwołania KRAKÓW PŁASZÓW 10.31	5
*10.30	„Janosik” 33505	E 1-2	Kraków Płaszów *10.35 Sucha Besk. *11.45 Chabówka *12.22 kursuje w okresie do 18 I 02, 11 II – 28 III 02, 3 IV – 26 IV 02, 6 V – 21 VI 02 i od 2 IX 02 ZAKOPANE *13.13	1
10.35	417	E2	Kraków Płaszów 10.41 Kraków Bieżanów 10.48 WIELICZKA R. 11.00	2
10.43	„Tatry” 1315/13401	Ex 1-2 K Res R	Sucha Besk. *12.06 Chabówka *12.50 do Krakowa Płaszowa kursuje codz., a do Zakopanego kursuje codz. w okresie do 24 II, 27 III – 3 IV, 27 IV – 5 V, 21 VI – 1 IX oraz kursuje 30, 31 V, 11 XI 02 poza tym kursuje w 6 i 7 KRAKÓW PŁASZÓW 10.49 ZAKOPANE *13.50	4
10.53	„Sobieski” 205 34008	EC 1-2 Res R	Oświęcim 11.59 Zbrzydowice 12.47 Petrovice u Karv. 12.55 Brěclav 16.21 WIEN SÜDB. 17.36	2
11.01	„Hetman” 26104	1-2 K	Katowice 12.30 Kędzierzyn Koźle 13.35 Opole 14.12 WROCŁAW GŁ. 15.21	5
*11.15	419	E 2	Kraków Płaszów *11.21 Kraków Bieżanów *11.28 WIELICZKA R. *11.40 D – kursuje od poniedziałku do piątku oprócz świąt G kursuje do odwołania	2
11.20	27	E 2	Kraków Płaszów 11.26 Bochnia 12.14 TARNÓW 12.53	4
11.20	32126	E 2	Miechów 12.08 Tunel 12.19 Kozłów 12.24 Sędziszów 12.34 KIELCE 13.35	5
*11.24	„Witkacy” 13405	Ex 1-2 R	Kraków Płaszów *11.29 Sucha Besk. *12.46 Chabówka *13.37 kursuje 19, 20 I 02, poza tym na zarządzenie ZAKOPANE *14.59	4
11.30	„Wielkopolanin” 7301	Ex 1 - 2 K Res R	Kraków Płaszów 11.35 Tarnów 12.29 Dębica 12.57 Rzeszów 13.26 Przeworsk 13.53 PRZEMYŚL GŁ. 14.31	1
11.35	5531	E 2	Kraków Płaszów 11.41 Sucha Besk. 13.13 Chabówka 14.01 ZAKOPANE 15.21	1
11.45	3428	E 2	Trzebinia 12.30 Jaworzno Szcz. 12.46 KATOWICE 13.19	4
			12.00 – 18.00	
12.00	421	E 2	Kraków Płaszów 12.06 Kraków Bieżanów 12.13 WIELICZKA R. 12.25	2
*12.05	„Stocznowiec” 3510	Ex 1-2 K Res R	CMK Warszawa Centr. *14.45 Ciechanów *16.17 Hawa *17.21 Malbork *18.07 Gdańsk Gł. *18.51 Sopot *19.08 nie kursuje 31 III 02 GDYNIA GŁ. *19.20	5
12.20	29	E 2	Kraków Płaszów 12.27 Bochnia 13.10 TARNÓW 13.50	2
*12.30	32128	E 2	Miechów *13.14 Tunel *13.25 kursuje w D w okresie do 18 I, 4 II – 21 VI i od 2 IX oraz kursuje 1 XI 02 KOZŁÓW *13.31	4
12.35	34126	E 2	Trzebinia 13.20 Oświęcim 14.00 CZECHOWICE DZ. 14.36	3
*12.45	423	E 2	Kraków Płaszów *12.51 Kraków Bieżanów *12.58 D - kursuje od poniedziałku do piątku oprócz świąt G kursuje do odwołania WIELICZKA R. *13.10	2

Godziny odjazdu	Nazwa i numer pociagu	Informacje o składzie	Przyjazdy do stacji pośrednich i docelowych	Peron
12.51	„Rysy” 33111	E 2	Kraków Płaszów 12.57 Sucha Besk. 14.17 Chabówka 14.55 ZAKOPANE 15.56	3
12.55	„Ślązak” 51/73103	1-2 K Res do Przemysła S do Kijowa S do Akmoły	Kraków Płaszów 13.01 Tarnów 14.04 Dębica 14.32 Rzeszów 15.06 Przeworsk 15.40 PRZEMYŚL GŁ. 16.27 KIJÓW 10.57 Lwów 23.57 S – do Akmoły kursuje w okresie 3/4/5/6/7 VI – 9/10/11/12/13 IX 02 w 1/2/3/4/5 poza tym na zarządzenie	1
*13.05	„Światowid” 38102	1-2 K Res	Katowice *14.30 Opole *16.13 Wrocław Gł. *17.26 Poznań Gł. *19.55 Krzyż *21.13 SZCZECIN GŁ. *23.06 nie kursuje 31 III 02	4
13.10	„Prešovčan” 383/33005	1-2	Kraków Płaszów 13.15 Tarnów 14.12 Stróże 15.19 Nowy Sącz 15.59 Muszyna 17.12 Plaveč 17.41 Prešov 19.25 KOŠICE 20.16	2
13.15	425	E 2	Kraków Płaszów 13.21 Kraków Bieżanów 13.28 WIELICZKA R. 13.40	2
*13.15	106	E 2	Krzeszowice *13.46 kursuje w D w okresie do 18 I, 14 II – 21 VI i od 2 IX 02 TRZEBINIA *14.00	3
*13.20	211	E 2	Kraków Płaszów *13.26 Podłęże *13.45 kursuje w D w okresie do 18 I, 14 II – 21 VI i od 2 IX 02 BOCHNIA *14.07	1
*13.30	5535	E 2	Kraków Płaszów *13.37 Kalwaria Zeb. Lanck. *14.40 Sucha Besk. *15.12 na odc. Kraków Gł. – Sucha Besk. kursuje w D i 1 XI 02 a na odc. Sucha Besk. – Chabówka kurs. codziennie CHABÓWKA 16.14	1
13.30	32130	E 2	Miechów 14.18 Tunel 14.29 Kozłów 14.34 SĘDZISZÓW 14.45	5
*13.45	427	E 2	Kraków Płaszów *13.51 Kraków Bieżanów *13.58 kursuje od poniedziałku do piątku oprócz świąt WIELICZKA R. *14.10	2
13.50	66121	1-2 B	Kraków Płaszów 13.57 Tarnów 15.26 Stróże 16.58 Nowy Sącz 17.48 Muszyna 19.21 KRYNICA 19.50	4
13.50	3430	E 2	Trzebinia 14.35 Jaworzno Szcz. 14.52 KATOWICE 15.25	3
*14.05	„Kaszub” 3504	IC 1-2 K Res R	CMK Warszawa Centr. *16.45 Gdańsk Gł. *20.42 Sopot *21.00 nie kursuje w 6 oraz nie kursuje 31.03.02. GDYNIA GŁ. *21.13	5
*14.08	„Karlik” 34104	E 2	Trzebinia *14.44 Jaworzno Szcz. *14.58 kursuje w D, a nie kursuje 2 V, 31 V, 16 VIII 02 KATOWICE *15.30	2
*14.10	31	E 2	Kraków Pł. *14.16 Bochnia *14.58 Tarnów *15.38 nie kursuje w 7 oraz nie kursuje 1 IV 02 DĘBICA *16.14	3
14.15	429	E 2	Kraków Płaszów 14.21 Kraków Bieżanów 14.28 WIELICZKA R. 14.40	2
14.20	5539	E 2	Kraków Płaszów 14.27 Sucha Besk. 16.04 Chabówka 17.31 ZAKOPANE 18.53	1
*14.25	„Kielczanin” 32110	1-2 K	Miechów *14.57 Kozłów *15.12 Sędziszów *15.21 nie kursuje 31 III 02 KIELCE *16.11	4
14.25	„Skalnica” 334 34002	1-2	Trzebinia 14.59 Oświęcim 15.38 Bielsko B. 16.38 Żywiec 17.06 Zwardoń 18.01 Čadca 18.50 Žilina 19.30 BRATYSŁAWA HL. 22.23	1
*14.31	„Orlik” 34114	1-2 K	Trzebinia *15.06 Jaworzno Szcz. *15.22 Zawiercie *15.54 nie kursuje 31 III 02 CZĘSTOCHOWA OS. *16.25	2
*14.31	32132	E 2	Miechów *15.18 Tunel *15.29 D - kursuje od poniedziałku do piątku oprócz świąt KOZŁÓW *15.35	5
*14.37	34128	E 2	Trzebinia *15.21 Oświęcim 16.03 na odcinku Kraków Gł. – Trzebinia kursuje w D w okresie do 18 I, 4 II – 21 VI i od 2 IX 02, a na odcinkach Cechowice Dz. kursuje codziennie CZECHOWICE DZ. 16.38	3
14.40	33	E 2	Kraków Płaszów 14.46 Bochnia 15.28 TARNÓW 16.14	1
14.45	431	E 2	Kraków Płaszów 14.51 Kraków Bieżanów 14.58 WIELICZKA R. 15.10	2
14.48	3432	E 2	Trzebinia 15.33 Jaworzno Szcz. 15.51 KATOWICE 16.23	3
*14.55	6305	1-2 K	Kraków Płaszów *15.01 Tarnów *16.01 Dębica *16.28 Rzeszów *17.02 Przeworsk *17.34 nie kursuje 31 III 02 PRZEMYŚL GŁ. *18.19	1
*15.00	213	E 2	Kraków Płaszów *15.07 Bochnia *15.47 kursuje od poniedziałku do piątku oprócz świąt BRZESKO OK. *16.01	2
15.05	„Heweliusz” 3506	Ex 1-2 K Res R	CMK Warszawa Centr. 17.45 Hawa 20.20 Malbork 21.07 Gdańsk Gł. 21.50 Sopot 22.08 GDYNIA GŁ. 22.20	5
15.05	„Ślązak” 37102	1-2 K Res	Katowice 16.30 Strzelce Opolskie 17.39 Opole 18.11 Wrocław Gł. 19.23 Głogów 21.57 ZIELONA GÓRA 22.54	4
*15.15	433	E 2	Kraków Płaszów *15.21 Kraków Bieżanów *15.28 D – kursuje od poniedziałku do piątku oprócz świąt WIELICZKA R. *15.40	2
*15.20	35	E 2	Kraków Płaszów *15.26 Bochnia *15.59 D – kursuje od poniedziałku do piątku oprócz świąt TARNÓW *16.34	1
*15.25	300	E 2	Słomniki *15.56 nie kursuje w 6 oraz nie kursuje 31 III 02 MIECHÓW *16.10	5
*15.25	3030	E 2	Trzebinia *16.10 D – kursuje od poniedziałku do piątku oprócz świąt CHRZANÓW *16.21	3
15.25	5541	E 2	Kraków Płaszów 15.32 Skawina 16.04 Kalwaria Zeb. Lanc. 16.33 SUCHA BESKIDZKA 17.19	2
*15.30	37	E 2	Kraków Płaszów *15.36 Bochnia *16.18 nie kursuje 31 III, 1 IV 02 TARNÓW *17.08	1

Godziny odjazdu	Nazwa i numer pociągu	Informacje o składzie	Przyjazdy do stacji pośrednich i docelowych	Peron
15.44	435	E 2	Kraków Płaszów 15.50 Kraków Bieżanów 15.57 WIELICZKA R. 16.09	2
*15.48	„Solina” 32108	1-2 K do Skarżyska Kam.	Kozłów *16.32 Sędziszów *16.41 Kielce *17.30 SKARŻYSKO KAM. 18.09 Radom *19.04 Warszawa Centr. *20.59 WARSZAWA WSCH. 21.11 nie kursuje 31 III 02	4
*15.50	„Dunajec” 33105	E 1-2	Kraków Płaszów *15.55 Tarnów *16.50 Stróże *17.58 NOWY SĄCZ *18.37 nie kursuje 30 III 02	3
15.50	3434	E 2	Trzebinia 16.35 Jaworzno Szcz. *16.51 KATOWICE *17.23 na odcinku Kraków Gł. – Trzebinia kursuje codziennie, a na odcinku Trzebinia – Katowice kursuje w D	1
16.05	„Sawa” 3508	IC 1-2 K Res R	CMK Warszawa Centr. 18.45 Malbork 22.04 Gdańsk Gł. 22.49 Sopot 23.07 GDYNIA GŁ. 23.20	5
16.08	„Karolinka” 34118	E 2	Trzebinia 16.44 Jaworzno Szcz. 16.58 KATOWICE 17.30	1
16.10	77121	E 2	Kraków Płaszów 16.16 Tarnów 17.36 Stróże 19.05 GORLICE *20.01 na odcinku Kraków Gł. – Stróże kursuje codziennie, a na odcinku Stróże – Gorlice nie kursuje w 6 oraz nie kursuje 31 III 02	3
16.12	32134	E 2	Miechów 16.59 Tunel 17.10 Kozłów 17.17 SĘDZISZÓW 17.28	5
*16.15	437	E 2	Kraków Płaszów *16.21 Kraków Bieżanów *16.28 WIELICZKA R. *16.40 D - kursuje od poniedziałku do piątku oprócz świąt G kursuje do odwołania	2
*16.25	108	E 2	Krzeszowice *16.56 TRZEBINIA *17.09 D - kursuje od poniedziałku do piątku oprócz świąt	3
*16.34	215	E 2	Kraków Płaszów *16.40 Podłęże *16.59 BOCHNIA *17.20 D - kursuje od poniedziałku do piątku oprócz świąt	2
16.40	„Wielkopolanin” 3700	Ex 1-2 K Res R	Katowice 17.54 Opole 19.29 Wrocław Gł. 20.35 Leszno 21.47 POZNAŃ GŁ. 22.31	3
*16.43	439	E 2	Kraków Płaszów *16.49 Kraków Bieżanów *16.56 WIELICZKA R. *17.08 D - kursuje od poniedziałku do piątku oprócz świąt	2
16.50	„Małopolska” 5305	Ex 1-2 K Res R	Kraków Płaszów 16.56 Tarnów 17.52 Dębica 18.17 Rzeszów 18.47 Przeworsk 19.12 PRZEMYŚL GŁ. 19.53	4
16.50	3436	E 2	Trzebinia 17.34 Jaworzno Szcz. 17.50 KATOWICE 18.22	1
16.55	„Hetman” 62105	1-2 K	Kraków Płaszów 17.01 Tarnów 17.57 Dębica 18.22 Mielec 19.25 Stałowa Wola Rozwadów 20.50 ZAMOŚĆ 22.54	2
*17.05	„Wyspiański” 3110	Ex 1-2 K Res R	CMK Warszawa Centr. *19.45 WARSZAWA WSCH. *19.59 nie kursuje w 6 oraz nie kursuje 31 III 02	4
*17.10	34221	E 2	Kraków Płaszów *17.17 Kalwaria Zeb. Lanck. *18.23 Wadowice *19.02 BIELSKO BIAŁA *20.14 nie kursuje 31 III, 1IV 02; na odcinku Kalwaria Zeb. Lanck. – Wadowice G.	3
*17.10	32136	E 2	Słomniki *17.42 Miechów *17.56 Tunel *18.06 KOZŁÓW *18.12 D - kursuje od poniedziałku do piątku oprócz świąt	3
*17.25	39	E 2	Kraków Płaszów *17.33 Bochnia *18.15 TARNÓW *18.53 nie kursuje 30, 31 III 02	1
17.40	„Jagiełło” 3200	Ex 1-2 K Res R	Kielce 19.12 Skarżysko Kam. 19.47 Radom 20.21 Puławy Miasto 21.10 LUBLIN 21.41	4
17.40	441	E 2	Kraków Płaszów 17.46 Kraków Bieżanów 17.53 WIELICZKA R. 18.05	2
*17.50	35502	1-2 S Ku	Sędziszów *18.47 Kielce *19.43 Radom *21.31 Warszawa Centr. *23.43 Malbork *3.30 Gdańsk Gł. *4.16 Gdynia Gł. *4.46 HEL *7.21 kursuje w okresie 21/22 VI – 31 VIII/1 IX 02	4
*17.51	34130	E 2	Trzebinia *18.35 OŚWIĘCIM * 19.21 nie kursuje w 6 oraz nie kursuje 31 III 02	1
			18.00 – 24.00	
*18.00	„Wetlina” 13113	1-2 K B	Kraków Płaszów *18.05 Tarnów *19.19 Gorlice Zagórzany *20.57 Jasło *21.31 Krosno *22.27 ZAGÓRZ *23.53 na odcinku Jasło – Zagórz poc. osobowy nie kursuje 31 III 02	4
18.00	„Bieszczady” 34100	1-2 K	Trzebinia 18.39 Jaworzno Szcz. 18.56 Katowice 19.31 GLIWICE 20.16	3
18.05	„Kościuszko” 3108	IC 1-2 K K Res R	CMK Warszawa Centr. 20.45 WARSZAWA WSCH. 20.59	5
18.09	„Giewont” 43107	E 1-2	Kraków Płaszów 18.14 Sucha Besk. 19.27 Chabówka 20.05 ZAKOPANE 21.02 G - kursuje do odwołania	4
18.10	32138	E 2	Miechów 18.58 Tunel 19.09 Kozłów 19.15 Sędziszów 19.25 KIELCE 20.25	5
18.15	41	E 2	Kraków Płaszów 18.21 Bochnia 19.05 TARNÓW 19.44	1
*18.18	„Witkacy” 31404	Ex 1-2 R	CMK Warszawa Centr. *21.18 WARSZAWA WSCH. *21.30 kursuje 2, 3 II 02, poza tym na zarządzenie	5
18.20	443	E 2	Kraków Płaszów 18.26 Kraków Bieżanów 18.33 WIELICZKA R. 18.45	2
18.38	„Reymont” 31100	1-2 K B	Miechów 19.10 Kozłów 19.25 CMK Tomaszów Maz. 21.21 ŁÓDŹ FABR. 22.09 G - kursuje do odwołania	5
*18.40	38506	1-2	Jaworzno Szcz. *19.35 Częstochowa Str. *21.05 Ostrów Wlkp. *0.37 Poznań Gł. *2.45 Piła *4.35 Białogard *7.03 KOŁOBRZEG *7.43 kursuje w okresie 21/22 VI – 30/31 VIII 02	4
18.47	34132	E 2	Trzebinia 19.31 OŚWIĘCIM 20.11	1

Godziny odjazdu	Nazwa i numer pociągu	Informacje o składzie	Przyjazdy do stacji pośrednich i docelowych	Peron
18.51	„Pieniny” 1309/3309	Ex 1-2 K Res R	Dębica 20.24 RZESZÓW 20.55 Kraków Płaszów 18.57 Tarnów 19.55 Stróże 21.10 NOWY SĄCZ 21.48	4
*19.00	445	E 2	Kraków Płaszów *19.06 Kraków Bieżanów *19.13 WIELICZKA R. *19.25 D - kursuje od poniedziałku do piątku oprócz świąt	2
19.05	„Tatry” 3114	Ex 1-2 R R K Res	CMK Warszawa Centr. 21.45 WARSZAWA WSCH. 22.02	5
19.05	34112	1-2 K Res	Trzebinia 19.43 Jaworzno Szcz. 19.58 Katowice 20.30 GLIWICE 21.10	4
*19.15	38702	L S Ku Res	Katowice *20.45 Gdańsk Gł. *4.27 Gdynia Gł. *4.51 Łębork *6.00 Słupsk *7.05 Koszalin *8.19 KOŁOBRZEG *9.21 kursuje w okresie 21/22 VI – 31 VIII/1 IX 02	1
19.20	43	E 2	Kraków Płaszów 19.27 Bochnia 20.10 TARNÓW 20.49	3
*19.38	„Morskie Oko” 31402	Ex 1-2 R	CMK Warszawa Centr. *22.40 WARSZAWA WSCH. *22.54 kursuje 6, 19, 20, 26, 27 I, 2, 3, 10, 17, 24 II, 27 IV, 1, 5, 30 V, 2 VI, 18, 31 VIII, 1 IX 02, poza tym na zarządzenie	5
19.45	32140	E 2	Miechów 20.45 Tunel 20.56 Kozłów 21.03 SĘDZISZÓW 21.13	5
19.45	447	E 2	Kraków Płaszów 19.51 Kraków Bieżanów 19.58 WIELICZKA R. 20.10	2
*19.50	110	E 2	Krzeszowice *20.23 TRZEBINIA *20.36 nie kursuje 30, 31 III 02	2
19.50	5545	E 2	Kraków Płaszów 19.57 Sucha Besk. 21.36 Chabówka *22.33 Rabka Zdrój*22.41 ZAKOPANE *23.47 na odcinku Kraków Gł. – Sucha Beskidzka kursuje codziennie a na odcinku Sucha Beskidzka – Zakopane nie kursuje 30, 31 III 02	3
*19.55	„Światowid” 83103	1-2 K Res	Kraków Płaszów *20.01 Tarnów *21.05 Dębica *21.34 Rzeszów *22.11 Przeworsk *22.45 PRZEMYŚL GŁ. *23.29 nie kursuje 31 III 02	1
20.05	„Ernest Malinowski” 3112	Ex 1-2 K R Res	CMK Warszawa Centr. 22.45 WARSZAWA WSCH. 22.59	5
20.05	„San” 23113	1-2	KRAKÓW PŁASZÓW 20.10	3
20.05	38200	1-2 S Ku Res	Katowice 21.38 Kędzierzyn Koźle 22.57 Wrocław Gł. 0.54 Poznań Gł. 3.30 Krzyż 4.47 Szczecin Gł. 6.31 ŚWINOUJŚCIE 8.50 G - kursuje do odwołania	3
*20.23	45	E 2	Kraków Płaszów *20.29 Bochnia *21.11 TARNÓW *21.51 nie kursuje 31 III, 1 IV 02	4
20.35	„Przemyslanin” 38210	1-2 S Ku Res	Miechów 21.08 Kozłów 21.24 Częstochowa Str. 23.04 Ostrów Wlkp. 2.24 Poznań Gł. 4.25 Krzyż 5.44 GORZÓW WLKP. 7.32 SZCZECIN GŁ. 7.33 ŚWINOUJŚCIE *9.56 do Szczecina Gł. kursuje codziennie, a do Świnoujścia w okresie 21/22 VI – 31 VIII/1 IX 02 G - kursuje do odwołania na odc. Krzyż – Gorzów Wlkp. poc. osobowy	5
*20.41	„Wigry” 34502	1-2 S	Jaworzno Szcz. *21.30 Częstochowa Os. *22.30 Kuluszki *0.15 Warszawa Centr. *1.32 Białystok *4.13 SUWAŁKI *6.53 kursuje w okresie 27 IV – 4 V, 21 VI – 27 IX, 30, 31 X 02	4
20.45	449	E 2	Kraków Płaszów 20.51 Kraków Bieżanów 20.58 WIELICZKA R. 21.10	2
20.47	3438	E 2	Trzebinia 21.32 Jaworzno Szczakowa 21.49 KATOWICE 22.27	3
*21.00	„Rzeszowianin” 43109	1-2 K	Kraków Płaszów *21.05 Tarnów *22.03 Dębica *22.30 RZESZÓW *23.08 nie kursuje 31 III 02	1
21.10	448 37002	2 RF S Ku Res	Katowice 22.38 Wrocław Gł. 1.45 Legnica 3.01 Żagań 4.33 Żary 4.52 Forst Lausitz 5.34 Cottbus 6.14 Berlin ZOO 8.08 POTSDAM 8.30	3
21.17	38208	1-2 S Ku Res B N	Kielce 23.07 Warszawa Centr. 2.19 Hawa 5.15 Malbork 6.11 Gdańsk Gł. 7.00 Gdynia Gł. 7.34 Słupsk 9.21 Koszalin 10.23 KOŁOBRZEG 11.32 G - kursuje do odwołania	5
*21.17	„Podhalanin” 37200	1-2 Ku	Trzebinia *21.58 Katowice *22.53 Ostrów Wlkp. *3.40 POZNAŃ GŁ. *5.50 nie kursuje 31 III/1 IV 02 G kursuje do odwołania	4
21.20	47	E 2	Kraków Płaszów 21.27 Bochnia 22.08 TARNÓW 22.48	1
*21.25	32142	E 2	Miechów *22.11 Tunel *22.21 KOZŁÓW *22.27 nie kursuje w 6 w okresie do 18 I, 3 II – 21 VI i od 1 IX 02, 31 III 02	5
*21.25	„Krakowianka” 83501	1 - 2 K Res	KRAKÓW PŁASZÓW *21.31 kursuje w 7 oraz kursuje 28 III – 3 XI 02, 11 XI 02, a nie kursuje 10 XI 02	4
21.30	451	E 2	Kraków Płaszów 21.36 Kraków Bieżanów 21.43 WIELICZKA R. 21.55 G - kursuje do odwołania	2
*21.51	„Jadwiga” 23101	1-2 K Res B	KRAKÓW PŁASZÓW *21.56 nie kursuje 30 III 02	4
*21.51	34134	E 2	Trzebinia *22.35 OŚWIĘCIM *23.14 na odcinku Kraków Gł. – Trzebinia nie kursuje 30, 31 III 02 a na odcinku Trzebinia – Oświęcim nie kursuje w 6 oraz 31 III 02	3
*21.55	49	E 2	Kraków Płaszów *22.01 Bochnia *22.51 TARNÓW *23.30 D - kursuje od poniedziałku do piątku oprócz świąt	2
22.07	„Cracovia” 381 33001	1-2 S Ku	Kraków Płaszów 22.12 Tarnów 23.09 Stróże 0.15 Nowy Sącz 0.53 Muszyna 1.51 Plaveč 2.13 Košice 5.10 Miśkole 7.05 BUDAPEST KEL. 9.32	1
22.20	207 34004	Ku – do Wiednia 2S Ku – do Pragi	Oświęcim 23.31 Czechowice Dz. 0.02 Zembrzydowice 0.25 Petrovice u Karv. 0.40 Brčclav 4.54 Ostrava hl. 2.30 WIEN SÜdb. 6.55 PRAHA HL. 7.31	4

Godziny odjazdu	Nazwa i numer pociągu	Informacje o składzie	Przyjazdy do stacji pośrednich i docelowych	Peron
22.30	453	E 2	Kraków Płaszów 22.36 Kraków Bieżanów 22.43 WIELICZKA R. 22.55	2
*22.41	„Tetmajer” 35700	L S Ku Auto	Trzebinia *23.18 Aleksandrów Kuj. *5.21 Toruń Gł. *5.38 Bydgoszcz Gł. *6.37 Gdańsk Gł. *8.45 Sopot *9.08 GDYNIA GŁ. *9.20 nie kursuje 31 III/1 IV 02 G kursuje do odwołania	4
*22.50	217	E 2	Kraków Płaszów *22.56 Bochnia *23.38 BRZESKO OK. *23.51 nie kursuje 30, 31 III 02	2
*22.51	32144	E 2	Miechów *23.38, Tunel *23.49 KOZŁÓW *23.55 nie kursuje 30, 31 III 02	5
22.56	35208	1-2 Ku B K -do Olsztyna	Trzebinia 23.36 Częstochowa Os. 1.03 Zduńska Wola Karsz 2.49 Inowrocław 4.46 Toruń 5.25 BYDGOSZCZ GŁ. 5.40 OLSZTYN GŁ. 7.45 EŁK *12.02 G - kursuje do odwołania, na odc. Olsztyn - Elk poc. osobowy Ku - do Elku kurs. w okresie 21/22 VI - 31 VIII/1 IX 02	4

Przyjazdy pociągów do stacji Kraków Główny

Godziny przyjazdu	Nazwa i numer pociągu	Informacje o składzie	Odjazdy ze stacji początkowych	Peron
			0.00 - 06.00	
0.02	62207	1-2 Ku	WROCŁAW GŁ. 19.45 Opole Gł. 20.51 Kędzierzyn Koźle 21.26 Katowice 22.32 G - kursuje do odwołania	2
*0.30	37502	1-2 R	ZAKOPANE *21.04 Chabówka *22.04 Sucha Besk. *22.56 Kraków Płaszów *0.24 kursuje 19/20 I, 20/2 I, 26/27 I, 27/28 I, 2/3 II, 3/4 II 02	4
*0.40	3610	1-2 Res Ku	PRZEMYŚL GŁ. *21.12 Przeworsk *21.53 Rzeszów *22.26 Dębica *22.59 Tarnów *23.23 Kraków Płaszów *0.34 nie kursuje 31III/1 IV 02	4
*1.04	53501	1-2 S.Ku	GDYNIA GŁ. *13.35 Gdańsk Gł. *14.04 Bydgoszcz *16.16 Łódź Kaliska * 20.50 Częstochowa Os. *23.06 Trzebinia *0.26 G - kursuje w okresie 19/20I - 16/17II, 27/28III - 1/2IV, 27/28IV - 4/5V, 22/23VI - 31VIII/1IX 02	2
1.40	33222 31202	1-2 S	ZAKOPANE 21.34 Chabówka 22.43 Sucha Besk. 23.38 Kraków Płaszów 1.33 G - kursuje do odwołania	4
1.40	31202	1- 2 S Ku	KRYNICA 20.17 Nowy Sącz 22.07 Stróże 22.49 Tarnów 0.14 Kraków Płaszów 1.33 G - kursuje do odwołania	4
*1.54	13503	1-2	WARSZAWA WSCH. *20.50 Radom *22.59 Skarżysko Kam. *23.36 Kielce *0.13 G - kursuje 5/6I, 18/19I - 9/10II, 27/28III - 1/2IV, 26/27IV - 2/3VI, 21/22VI - 29/30 IX 02	2
*2.05	35500	1-2 S KU	KRYNICA *21.12 Muszyna *21.43 Nowy Sącz *22.47 Stróże *23.27 Tarnów *0.55 Kraków Płaszów *1.59 G - kursuje w okresie 20/21I - 17/18II, 28/29III - 2/3IV, 28/29IV - 5/6V, 23/24VI - 1/2IX 02	4
*3.30	6311	1-2 Res Ku	WROCŁAW GŁ. *23.05 Opole *0.17 Kędzierzyn K. *0.53 Katowice *2.01 nie kursuje 30/31III 02	2
3.48	26206	1-2 Ku	ZAMOŚĆ 20.59 Bełżec 22.33 Przeworsk 0.53 Rzeszów 1.42 Dębica 2.16 Tarnów 2.41 Kraków Płaszów 3.42 G - kursuje do odwołania	3
4.03	13209	1-2 K S Ku	WARSZAWA WSCH. 22.55 Radom 0.57 Skarżysko Kam. 1.37 Kielce 2.15 G - kursuje do odwołania	4
*4.07	73503	1-2 R	POZNAŃ GŁ. *21.30 Ostrów Wielkp. *23.10 Katowice *2.47 kursuje 18/19I, 19/20I, 25/26I, 26/27I, 1/2II, 2/3II 02	2
4.55	400	E 2	WIELICZKA R. 4.30 Kraków Bieżanów 4.41 Kraków Płaszów 4.48 G - kursuje do odwołania	2
*4.58	23121	E 2	KOZŁÓW *3.55 Tunel *4.01 Miechów *4.12 nie kursuje 31III, 1IV 02	4
*5.00	202	E 2	BRZESKO OK. *3.53 Bochnia *4.08 Kraków Płaszów * 4.53 nie kursuje 31III, 1IV 02	5
*5.03	3021	E 2	CHRZANÓW *4.08 Trzebinia *4.17 nie kursuje 31III, 1IV 02	1
5.35	402	E 2	WIELICZKA R. 5.10 Kraków Bieżanów 5.21 Kraków Płaszów 5.28	2
*5.38	43121	E 2	OŚWIECIM *4.11 Trzebinia *4.52 na odc. Oświęcim-Trzebinia nie kursuje w 7, oraz 1IVO2, a na odc. Trzebinia-Kraków Gł. nie kursuje 31III, 1IV 02	3
5.40	20	E 2	TARNÓW 4.10 Bochnia 4.50 Kraków Płaszów 5.33	3
5.44	206 43005	2 S, Ku z Pragi Ku z Wiednia	PRAHA HL. 21.10, WIEN SÜDB. 21.25 Ostrava HL 1.57 Petrovice u Karv. 3.25 Bréclav 23.25 Zebrydowice 3.35 Oświęcim 4.29 Trzebinia 5.07	1
*5.52	„Podhalanin” 73201	1-2 K Ku	POZNAŃ GŁ. *22.25 Ostrów Wlkp. *0.10 Kluczbork *1.39 Katowice *4.19 Trzebinia *5.11 nie kursuje 30/31III02 G - kursuje do odwołania	1
*5.54	„Rzeszowianin” 34110	1-2 K	RZESZÓW *3.48 Dębica *4.22 Tarnów *4.49 Kraków Płaszów *5.48 nie kursuje 31III 02	4
*5.59	„Wigry” 43503	1-2 S	SUWAŁKI *19.16 Białystok *22.10 Warszawa Centr. *0.42 Koluszki *2.00 Piotrków Tryb. *2.30 Częstochowa Os. *3.43 Trzebinia *5.21 kursuje w okresie 29IV - 6V, 23VI - 29IX, 1, 2 X 02	2

Godziny odjazdu	Nazwa i numer pociągu	Informacje o składzie	Przyjazdy do stacji pośrednich i docelowych	Peron
*23.04	3440	E 2	Trzebinia *23.48 JAWORZNO SZCZAKOWA *0.04 nie kursuje 30, 31 III 02	3
23.25	455	E 2	Kraków Płaszów 23.31 Kraków Bieżanów 23.38 WIELICZKA R. 23.50 G - kursuje do odwołania	2
*23.40	112	E 2	Krzeszowice *0.12 TRZEBINIA *0.25 nie kursuje w 6 oraz 31 III 02	4
23.58	„Bieszczady” 43201	1-2	Kraków Płaszów 0.04 Tarnów 1.28 Stróże 2.42 Nowy Sącz 3.33 Muszyna 4.45 Gorlice Zag. 3.26 Jasło 4.03 KRYNICA 5.11 ZAGÓRZ 6.06 na odcinku Stróże - Krynica G	2

Godziny przyjazdu	Nazwa i numer pociągu	Informacje o składzie	Odjazdy ze stacji początkowych	Peron
			6.00 - 12.00	
*6.00	„Jadwiga” 32100	1 -2 K Res B	KRAKÓW PŁASZÓW *5.54 nie kursuje 31III02	4
6.01	23123	E 2	SĘDZISZÓW 4.46 Kozłów 4.56 Tunel 5.02 Miechów 5.11	5
*6.05	404	E 2	WIELICZKA R. *5.40 Kraków Bieżanów *5.51 Kr Płaszów *5.58 D - kursuje od poniedziałku do piątku oprócz świąt	2
*6.10	22	E 2	TARNÓW *4.27 Bochnia *5.06 Kraków Płaszów *6.02 nie kursuje w 7 oraz 1IV 02	5
*6.15	3023	E 2	CHRZANÓW*5.20 Trzebinia *5.30 nie kursuje w 7 oraz 1IV 02	2
*6.23	„Tetmajer” 53701	L S Ku Auto	GDYNIA GŁ. *19.17 Sopot *19.30 Gdańsk Gł. *19.55 Bydgoszcz *22.10 Toruń *23.12 Aleksandrów Kuj. *23.27 Trzebinia *5.41 nie kursuje 30/31III 02, G - kursuje do odwołania	1
6.25	24	E 2	TARNÓW 4.53 Bochnia 5.32 Kraków Płaszów 6.18	3
*6.30	301	E 2	MIECHÓW *5.42 Słomniki *5.57 nie kursuje w 7 oraz 1 IV 02	4
6.35	406	E 2	WIELICZKA R. 6.10 Kraków Bieżanów 6.21 Kraków Płaszów 6.28	2
6.36	449 73003	2 S Ku Res	POTSDAM 19.27 Berlin 200 19.50 Cottbus 21.46 Forst Lausitz 22.24 Żary 23.08 Żagań 23.26 Legnica 0.58 Wrocław Gł. 2.18 Opole 3.28 Katowice 5.10	3
6.38	„Przemyslanin” 83211	1-2 K S Ku Res	ŚWINOUJŚCIE *16.57 SZCZECIN GŁ. 19.33 GORZÓW WLKP. 20.22 Międzyzdroje *17.20 Krzyż 21.35 Poznań 23.10 Częstochowa Str. 4.05 Koniecpol 5.19 Kozłów 5.49 Miechów 6.05 ze Szczecina Gł. kursuje codz., a ze Świnoujścia kursuje w okresie 22/23 VI - 1/2 IX 02 G - kursuje do odwołania.	4
6.40	204	E 2	BRZESKO OK. 5.35 Bochnia 5.50 Kraków Płaszów 6.33	3
6.43	43123	E 2	OŚWIECIM 5.05 Trzebinia 5.48	1
*6.45	26	E 2	TARNÓW *5.28 Bochnia *6.04 Kraków Płaszów *6.38 D - kursuje od poniedziałku do piątku, oprócz świąt	5
*6.58	3025	E 2	CHRZANÓW *6.00 Trzebinia *6.11 nie kursuje w 7 oraz 1 IV 02	4
*7.00	206	E 2	BOCHNIA *6.10 Podłęże *6.34 Kraków Płaszów *6.53 kursuje w D okresie do 18 I, 4 II - 21 VI i od 2 IX 02	1
7.04	23125	E 2	SĘDZISZÓW 5.49 Kozłów 6.01 Tunel 6.07 Miechów 6.16	5
7.05	408	E 2	WIELICZKA R. 6.40 Kraków Bieżanów 6.51 Kraków Płaszów 6.58	2
*7.09	„Krakowianka” 38500	1-2 K Res	KRAKÓW PŁASZÓW *7.02 kursuje 1 oraz kursuje 27 III - 2 XI, 12 XI 02, a nie kursuje 11 XI 02	4
7.11	4323	E 2	WODZISŁAW ŚL. 3.42 Rybnik 4.08 Katowice 5.31 Trzebinia 6.24	1
7.15	28	E 2	TARNÓW 5.46 Bochnia 6.25 Kraków Płaszów 7.08	5
7.19	„San” 32112	1-2 Res	KRAKÓW PŁASZÓW 7.13	5
*7.30	101	E 2	KRZESZOWICE *6.56 Zabierzów *7.08 D - kursuje od poniedziałku do piątku, oprócz świąt	.1
7.31	77120	E 2	GORLICE *3.35 Stróże 4.40 Tarnów 6.02 Bochnia 6.41 Kraków Płaszów 7.24 na odc. Gorlice - Stróże nie kursuje w 7 oraz 1 IV 02, a na odc. Stróże - Kraków Gł. kursuje codziennie	5
*7.35	410	E 2	WIELICZKA R. *7.10 Kraków Bieżanów *7.21 Kr. Płaszów *7.28 D - kursuje od poniedziałku do piątku, oprócz świąt	2
*7.40	23127	E 2	KOZŁÓW *6.39 Tunel *6.44 Miechów *6.54 nie kursuje w 7 w okresie do 19 I, 4 II - 21 VI i od 2 IX 02 oraz nie kursuje 1 IV 02	4
*7.43	103	E 2	TRZEBINIA *6.56 Krzeszowice *7.10 Zabierzów *7.23 kursuje w D w okresie do 18 I, 4 II - 21 VI i od 2 IX 02	1
7.44	„Cracovia” 380 33000	1-2 S K Res	BUDAPEST KEL. 21.05 Miśkołc 23.30 Košice 1.05, Plaveč 3.15, Muszyna 3.40, N. Sącz 4.44 Tarnów 6.30 Kr. Płaszów 7.38	4
7.51	53207	1-2 Ku BK z Olsztyna	EŁK *18.19 OLSZTYN 21.53 BYDGOSZCZ GŁ. 0.25 Hawa 22.47 Toruń 0.24 Inowrocław 1.19 Zduńska Wola Karsznice 3.40 Częstochowa Os. 5.35 Trzebinia 7.09 Ku z Elku kursuje w okresie 22/23 VI - 1/2 IX 02 na odc. Elk - Olsztyn poc. osob. G - kursuje do odwołania	2
7.55	„Pieniny” 3302/3102	Ex 1-2 K Res R	NOWY SĄCZ 4.57 RZESZÓW 5.48 Stróże 5.35 Dębica 6.16 Tarnów 6.50 Kraków Pl. 7.49	5
8.00	4325	E 2	KATOWICE 6.14 Jaworzno Szcz. 6.45 Trzebinia 7.13	1

Godziny przyjazdu	Nazwa i numer pociagu	Informacje o składzie	Odjazdy ze stacji początkowych		Peron
8.00	5028	E 2	CHABÓWKA 4.52	Rabka Zdrój 5.02 Sucha Besk. 6.06 Kalwaria Zebrz. Lanck. 6.39 Skawina 7.20 Kraków Płaszów 7.53	3
8.05	412	E 2	WIELICZKA R. 7.40	Kraków Bieżanów 7.51 Kraków Płaszów 7.58	2
*8.15	208	E 2	BOCHNIA *7.25	Podłęże *7.49 Kraków Płaszów *8.08 D – kursuje od poniedziałku do piątku, oprócz świąt	4
*8.16	43131	E -2	CZECHOWICE DZ. *6.13	Oświęcim *6.49 Trzebinia *7.31 na odcinku Czechowice Dz. – Trzebinia nie kursuje 31 III, 1 IV 02, a na odcinku Trzebinia – Kraków Gł. kursuje w D w okresach do 18 I, 4 II – 21 VI i od 2 IX 02	1
*8.33	83507	1-2	KOŁOBRZEG *20.23	Białogard *21.01 Piła *23.18 Poznań Gł. *1.13 Ostrów Wlkp. *2.55 Częstochowa Str. *6.07 Trzebinia *7.52 kursuje w okresie 22/23 VI – 31 VIII/1 IX 02	2
8.33	83209	1-2 S Ku Res BN	KOŁOBRZEG 18.16	Koszalin 19.18 Słupsk 20.19 Gdynia Gł. 22.01 Gdańsk Gł. 22.33 Malbork 23.24 Działdowo 1.01 Warszawa Centr. 3.14 Radom 5.18 Kielce 6.40 G - kursuje do odwołania poc. prowadzi wagon do przewozu osób niepełnosprawnych na wózkach inw.	3
8.35	414	E 2	WIELICZKA R. 8.10	Kraków Bieżanów 8.21 Kraków Płaszów 8.28	1
8.40	„Ernest Malinowski” 1313	Ex 1-2 K Res R	WARSZAWA WSCH. 5.50	Warszawa Centr. 6.05 CMK	4
8.41	30	E 2	TARNÓW 7.12	Bochnia 7.50 Kraków Płaszów 8.34	5
8.45	43111	1-2 K Res	GLIWICE 6.45	Katowice 7.20 Trzebinia 8.05	1
8.51	„Giewont” 34106	E 1-2	ZAKOPANE 6.00	Chabówka 6.50 Sucha Besk. 7.32 Kraków Płaszów 8.45 G - kursuje do odwołania	5
*8.55	3602	1-2 K	PRZEMYŚL GŁ. *5.23	Przeworsk *6.13 Rzeszów *6.43 Dębica *7.20 Tarnów *7.46 Kraków Płaszów *8.49 G - nie kursuje 31 III 02	4
*8.59	„Dunajec” 33104	1-2	NOWY SĄCZ *6.16	Stróże *6.55 Tarnów *7.57 Kraków Płaszów *8.54 nie kursuje 31 III 02	4
*9.09	23129	E 2	KOZŁÓW *8.05	Tunel *8.11 Miechów *8.21 kursuje w D i 1 XI 02	4
*9.09	43141	E 2	JAWORZNO SZCZ. *8.06	Trzebinia *8.22 nie kursuje 31 III, 1 IV 02	3
*9.27	„Morskie Oko” 13403	Ex 1-2 R	WARSZAWA WSCH. *6.15	Warszawa Centr. *6.30 CMK kursuje 6, 19, 20, 26, 27 I, 2, 3, 10, 17, 24 II, 27 IV, 1, 5, 30 V, 2 VI, 18, 31 VIII, 1 IX 02, poza tym na zarządzenie	4
*9.35	416	E 2	WIELICZKA R. *9.10	Kraków Bieżanów *9.21 Kr. Płaszów *9.28 D - kursuje od poniedziałku do piątku, oprócz świąt G – kursuje do odwołania	2
*9.40	„Wellna” 31112	1-2 KB	ZAGÓRZ *3.46	Jasło *6.06 Tarnów *8.21 Kraków Płaszów *9.35 na odc. Zagórz – Jasło poc. osob. nie kursuje 31 III 02	5
9.40	„Kościusko” 1301	IC 1-2 K Res	WARSZAWA WSCH. 6.50	Warszawa Centr. 7.05 CMK	3
9.50	43133	E 2	CZECHOWICE DZ. 7.42	Oświęcim 8.19 Trzebinia 9.03	1
*9.50	210	E 2	BRZESKO OK. *8.48	Bochnia *9.02 Kraków Płaszów *9.43 D – kursuje od poniedziałku do piątku, oprócz świąt	4
*9.53	53503	1-2 S Ku	HEL *21.08	Gdynia Gł. *23.33 Gdańsk Gł. *0.03 Malbork *0.52 Warszawa Centr. *4.23 Radom *6.43 Kielce *8.12 kurs w okresie 22/23 VI – 1/2 IX 02	2
9.55	„Małopolska” 3502	Ex 1-2 K Res R	PRZEMYŚL GŁ. 6.50	Przeworsk 7.27 Rzeszów 7.55 Dębica 8.24 Tarnów 8.51 Kraków Płaszów 9.49	5
9.58	83201	1-2 S Ku Res	ŚWINOUJŚCIE 21.34	Szczecin Gł. 23.58 Krzyż 1.42 Poznań Gł. 2.55 Wrocław Gł. 5.35 Kędzierzyn K. 7.20 Katowice 8.27 Trzebinia 9.17 G - kursuje do odwołania	1
*10.00	43220	E 2 Ku Res	BIELSKO B. 6.40	Wadowice *8.01 Kalwaria Zeb. Lanck. *8.53 Skawina *9.26 Kraków Płaszów *9.53 na odc. Bielsko B. – Wadowice kursuje codziennie, a na odc. Wadowice – Kraków Gł. nie kursuje 31 III, 1 IV 02 oraz w G	5
10.00	„Jagiełło” 2301	Ex 1-2 K Res R	LUBLIN 5.36	Radom 7.17 Skarżysko Kam. 7.54 Kielce 8.29	4
10.20	418	E 2	WIELICZKA R. 9.55	Kraków Bieżanów 10.06 Kr. Płaszów 10.13	2
10.23	„Reymont” 13101	1-2 K B	ŁÓDŹ FABR. 6.52	Tomaszów M. 7.44 CMK Kozłów 9.38 Miechów 9.51 G – kursuje do odwołania	5
*10.37	83703	L S Ku Res	KOŁOBRZEG *20.00	Koszalin *21.03 Słupsk *22.10 Gdynia Gł. *23.48 Gdańsk Gł. *0.13 Tarnowskie Góry *8.06 Katowice *9.10 Trzebinia *9.58 kursuje w okresie 22/23 VI – 1/2 IX 02	1
*10.39	212	E 2	BRZESKO OK. *9.36	Bochnia *9.50 Kraków Płaszów *10.32 kursuje w D i 1 IX 02	3
10.40	„Tatry” 13401	Ex 1-2 K Res R	WARSZAWA WSCH. 7.50	Warszawa Centr. 8.05 CMK	4
10.43	„Hetman” 26104	1-2 K	ZAMOŚĆ 4.52	Stalowa Wola Rozw. 6.44 Mielec 8.09 Dębica 9.12 Tarnów 9.36 Kraków Płaszów 10.37	5
10.45	„Karolinka” 43103	E 2	KATOWICE 9.20	Jaworzno Szczak. 9.50 Trzebinia 10.05	1
*11.00	420	E 2	WIELICZKA R. *10.35	Kraków Bieżanów *10.46 Kr. Płaszów *10.53 D – kursuje od poniedziałku do piątku, oprócz świąt G – kursuje do odwołania	2
*11.10	5032	E 2	ZAKOPANE 7.04	Chabówka 8.28 Sucha Besk. *9.26 Kraków Płaszów *11.03 na odc. Zakopane – Sucha Besk. kursuje codz., a na odc. Sucha Besk. – Kraków Gł. kursuje w D i 1 XI 02	1
11.10	23131	E 2	KIELCE 8.52	Sędziszów 9.52 Kozłów 10.05 Tunel 10.12 Miechów 10.21	3

Godziny przyjazdu	Nazwa i numer pociagu	Informacje o składzie	Odjazdy ze stacji początkowych		Peron
11.14	4327	E 2	CHAŁUPKI *7.30	Wodzisław Śl. *7.56 Rybnik *8.22 Katowice 9.41 Trzebinia 10.27 na odc. Chałupki – Katowice nie kursuje 31 III 02, a na odcinku Katowice – Kraków Gł. kurs. codz.	3
*11.21	„Witkacy” 13405	Ex 1-2 R	WARSZAWA WSCH. *8.10	Warszawa Centr. *8.25 CMK kursuje 19, 20 I 02, poza tym na zarządzenie	4
11.25	„Wielkopole” 7301	Ex 1-2 K Res R	POZNAŃ GŁ. 5.50	Wrocław Gł. 7.45 Opole 8.46 Kędzierzyn Koźle 9.15 Katowice 10.11	1
11.35	422	E 2	WIELICZKA R. 11.10	Kraków Bieżanów 11.21 Kr. Płaszów 11.28	2
11.40	66120	1-2 B	KRYNICA 5.42	Nowy Sącz 7.40 Stróże 8.26 Tarnów 10.02 Kraków Płaszów 11.32	2
11.40	„Heweliusz” 5301	Ex 1-2 K Res R	GDYNIA GŁ. 4.22	Sopot 4.31 Gdańsk Gł. 4.50 Malbork 5.35 Hawa 6.20 Warszawa Centr. 9.05 CMK	4
			12.00 – 18.00		
*12.00	105	E 2	TRZEBINIA *11.15	Krzeszowice *11.29 kursuje w D w okresie do 18 I, 4 II – 21 VI i od 2 IX 02	1
*12.10	„Solina” 23109	1-2 K na odc. Skarż. Kam. - Kraków Gł.	WARSZAWA WSCH. *6.45 SKARŻYSKO KAM. *9.48	Warszawa Centr. *7.00 Radom *8.59 Kielce *10.29 Sędziszów *11.16 Kozłów *11.25 Miechów *11.38 nie kursuje 31 III 02	5
12.19	„Prešcovčan” 382 33002	1-2	KOŠICE 6.07	Prešov 6.39 Plaveč 7.56 Muszyna 8.23 Nowy Sącz 9.26 Stróże 10.06 Tarnów 11.19 Kraków Płaszów 12.13	4
*12.25	424	E 2	WIELICZKA R. *12.00	Kraków Bieżanów *12.11 Kr. Płaszów *12.18 D – kursuje od poniedziałku do piątku, oprócz świąt G – kursuje do odwołania	2
*12.35	„Orlik” 43113	E 1-2 K	CZĘSTOCHOWA OS. *10.29 Zawiercie	*11.05 Jaworzno Szcz. *11.41 Trzebinia *11.55 nie kursuje 31 III 02	1
*12.40	„Kaszub” 5303	IC 1-2 K Res R	GDYNIA GŁ. *5.22	Sopot *5.31 Gdańsk Gł. *5.50 Warszawa Centr. *10.05 CMK nie kursuje w 7 oraz nie kursuje 1 IV 02	5
12.45	„Ślązak” 73103	1-2 K Res	ZIELONA GÓRA 5.35	Wrocław Gł. 8.35 Opole 9.44 Strzelce Op. 10.13 Katowice 11.20 Trzebinia 12.05	1
12.51	32	E 2	TARNÓW 11.22	Bochnia 12.01 Kraków Płaszów 12.44	3
*12.55	„Światowid” 38102	1-2 K Res	PRZEMYŚL GŁ. *9.30	Przeworsk *10.13 Rzeszów *10.47 Dębica *11.22 Tarnów *11.47 Kraków Płaszów *12.49 nie kursuje 31 III 02	4
13.00	43125	E 2	OŚWIĘCIM *11.33	Chrzanów 12.05 Trzebinia 12.15 na odc. Oświęcim – Chrzanów kursuje w D; a na odc. Chrzanów – Kraków Gł. kursuje codz.	1
13.05	426	E 2	WIELICZKA R. 12.40	Kraków Bieżanów 12.51 Kr. Płaszów 12.58	2
13.10	23133	E 2	KOZŁÓW 12.05	Tunel 12.12 Miechów 12.21	5
13.42	34	E 2	TARNÓW 12.12	Bochnia 12.51 Kraków Płaszów 13.35	2
*13.59	43135	E 2	CZECHOWICE DZ. 12.01	Oświęcim 12.34 Trzebinia *13.14 na odcinku Czechowice Dz. – Trzebinia kursuje codz., a na odcinku Trzebinia – Kraków Gł. kursuje w D	4
*14.00	„Kielczanin” 23111	1-2 K	KIELCE *12.15	Sędziszów *13.06 Kozłów *13.15 Miechów *13.28 nie kursuje 31 III 02	4
*14.02	428	E 2	WIELICZKA R. *13.32	Kraków Bieżanów *13.48 Kr. Płaszów *13.55 D – kursuje od poniedziałku do piątku, oprócz świąt G – kursuje do odwołania	2
14.32	430	E 2	WIELICZKA R. 14.02	Kraków Bieżanów 14.18 Kr. Płaszów 14.25	2
*14.40	„Stocznowiec” 5311	Ex 1-2 K Res R	GDYNIA GŁ. *7.22	Sopot *7.31 Gdańsk Gł. *7.50 Malbork *8.35 Hawa *9.20 Warszawa Centr. *12.05 CMK nie kursuje 31 III 02	5
*14.45	6305	1-2 K	WROCŁAW GŁ. *10.35	Opole *11.44 Kędzierzyn K. *12.17 Katowice *13.20 Trzebinia *14.06 nie kursuje 31 III 02	1
14.54	„Ślązak” 5137102	S – z Akmoły S – z Kijowa 1 – 2 K Res z Przemysła	KIJÓW 20.04 PRZEMYŚL GŁ. 11.26	Lwów 7.00 Przeworsk 12.11 Rzeszów 12.46 Dębica 13.19 Tarnów 13.46 Kraków Płaszów 14.48 S z Akmoły kursuje w okresie 8/9/10/11/12 VI – 14/15/16/17/18 IX 02 w 6, 7, 1, 2, 3 poza tym na zarządzenie	4
14.58	„Rysy” 33110	E 1-2	ZAKOPANE 12.01	Chabówka 12.57 Sucha Besk. 13.37 Kraków Płaszów 14.52	3
*15.02	432	E 2	WIELICZKA R. *14.32	Kraków Bieżanów *14.48 Kr. Płaszów *14.55 D – kursuje od poniedziałku do piątku, oprócz świąt	2
15.10	1030	E 2	PRZEWORSK 11.25	Rzeszów 12.09 Dębica 12.56 Tarnów 13.33 Kraków Płaszów 15.03	2
15.19	4331	E 2	KATOWICE 13.35	Jaworzno Szcz. 14.06 Trzebinia 14.31	1
*15.25	23135	E 2	KOZŁÓW *14.23	Tunel *14.29 Miechów *14.39 kursuje w D w okresie do 18 I, 4 II – 21 VI i od 2 IX 02 oraz kursuje 1 XI 02	5
15.32	434	E 2	WIELICZKA R. 15.02	Kraków Bieżanów 15.18 Kr. Płaszów 15.25	2
*15.40	„Wyspiański” 1303	Ex 1-2 K Res R	WARSZAWA WSCH. *12.50	Warszawa Centr. *13.05 CMK nie kursuje w 6 oraz nie kursuje 31 III 02	4
*15.42	„Karlik” 43117	E 2	KATOWICE *14.20	Jaworzno Szcz. *14.50 Trzebinia *15.04 kursuje w D; a nie kursuje 2, 31 V 02, 16 VIII 02	1
*15.43	214	E 2	BOCHNIA *14.54	Podłęże *15.17 Kraków Płaszów *15.36 kursuje w D w okresie do 18 I, 4 II – 21 VI i od 2 IX 02	2
16.02	436	E 2	WIELICZKA R. 15.32	Kraków Bieżanów 15.48 Kr. Płaszów 15.55	2
16.07	4333	E 2	KĘDZIERZYN KOŹLE 12.55	Katowice 14.31 Jaworzno Szczakowa 15.03 Trzebinia 15.19	1
16.13	„Sobieski” 204 43009	EC 1-2 Res R	WIEN SÜDB. 9.40	Bręclav 10.50 Petrovice u Karv. 14.10 Zebrydowice 14.16 Oświęcim 15.04 Trzebinia 15.39	1
*16.15	36	E 2	TARNÓW *14.45	Bochnia *15.24 Kraków Płaszów *16.07 kursuje w D i 1 XI 02	4
*16.23	43137	E 2	CZECHOWICE DZ. *14.12	Oświęcim *14.46 Trzebinia *15.31 nie kursuje 31 III, 1 IV 02	3
16.29	23137	E 2	KIELCE 14.17	Sędziszów 15.16 Kozłów 15.26 Miechów 15.41	5
*16.31	438	E 2	WIELICZKA R. *16.02	Kraków Bieżanów *16.17 Kr. Płaszów *16.24 D – kursuje od poniedziałku do piątku, oprócz świąt	2

Godziny przyjazdu	Nazwa i numer pociągu	Informacje o składzie	Odjazdy ze stacji początkowych		Peron
16.35	„Wielkopoleń” 3700	Ex 1-2 K Res R	PRZEMYŚL GŁ. 13.32	Przeworsk 14.09 Rzeszów 14.38 Dębica 15.08 Tarnów 15.32 Kraków Płaszów 16.29	3
16.40	„Małopolska” 5305	Ex 1-2 K Res R	GDYNIA GŁ. 9.22	Sopot 9.31 Gdańsk Gł. 9.50 Malbork 10.35 Hawa 11.20 Działdowo 11.58 Warszawa Centr. 14.05 CMK	4
16.45	„Hetman” 62105	1-2 K	WROCŁAW GŁ. 12.35	Opole 13.42 Katowice 15.20 Trzebinia 16.05	2
16.58	5038	E 2	ZAKOPANE 12.45	Rabka Zdrój 14.05 Chabówka 14.09 Sucha Besk. 15.14 Kraków Płaszów 16.51	3
17.02	440	E 2	WIELICZKA R. 16.32	Kraków Bieżanów 16.48 Kr. Płaszów 16.55	2
*17.15	38	E 2	TARNÓW *15.43	Bochnia *16.22 Kraków Płaszów *17.08 nie kursuje 31 III, 1 IV 02	4
17.18	4335	E 2	KATOWICE 15.42	Jaworzno Szcz. 16.13 Trzebinia 16.31	3
*17.30	„Janosik” 33504	E 1-2	ZAKOPANE *14.31	Chabówka *15.25 Sucha Besk. *16.08 Kraków Płaszów *17.23 kursuje w okresie do 18 I, 11 II - 28 III, 3 IV - 26 IV, 6 V - 21 VI i od 2 IX 02	3
*17.32	23139	E 2	KOZŁÓW *16.30	Tunel *16.36 Miechów *16.46 D - kursuje od poniedziałku do piątku, oprócz świąt	1
17.35	„Jagiełło” 32400 3200	Ex 1-2 K Res R	ZAKOPANE *14.31 KRAKÓW PŁASZÓW 17.29	Chabówka *15.25 Sucha Besk. *16.09 z Krakowa Płaszowa kursuje codziennie, a z Zakopanego kursuje w okresie 19 I - 10 II, 29 III - 2 IV, 27 IV - 5 V, 22 VI - 1IX 02	4
17.40	442	E 2	WIELICZKA R. 17.15	Kraków Bieżanów 17.26 Kr. Płaszów 17.33	2
*17.40	„Krakus” 1307	IC 1-2 K Res R	WARSZAWA WSCH. *14.51	Warszawa Centr. *15.05 CMK nie kurs. w 6 oraz nie kurs. 31 III 02	3
*17.44	35502	1-2 S Ku	KRAKÓW PŁASZÓW *17.38	kursuje w okresie 21/22 VI - 31 VIII/1 IX 02	4
17.45	„Wanda” 43105	E 2	KATOWICE 16.20	Jaworzno Szczak. 16.50 Trzebinia 17.05	1
*17.53	„Wetlina” 13113	1-2 K B	WARSZAWA WSCH. *12.45	Warszawa Centr. *13.10 Radom *14.52 Skarżysko Kam. *15.29 Kielce *16.08 Miechów *17.21 nie kursuje 31 III 02	4
17.55	„Bieszczady” 34100	1-2 K	ZAGÓRZ 12.11 KRYNICA 12.41	Jasło 13.59 Muszyna 13.16 Nowy Sącz 14.21 Stróże 15.21 Tarnów 16.31 Kraków Płaszów 17.49 na odc. Krynica - Stróże G	3
			18.00 - 24.00		
18.04	„Giewont” 43107	E 1-2	CZĘSTOCHOWA OS. 15.36	Konieczpol 16.47 Kozłów 17.16 Miechów 17.31 G - kursuje do odwołania	4
18.07	5040	E 2	ZAKOPANE 14.40	Chabówka 15.44 Sucha Besk. 16.31 Kraków Płaszów 18.00	3
18.09	3027	E 2	CHRZANÓW *17.12	Trzebinia 17.22 na odc. Chrzanów - Trzebinia kursuje w D, a na odc. Trzebinia - Kraków Gł. kursuje codz.	1
*18.15	„Witkacy” 31404	Ex 1-2 R	ZAKOPANE *15.01	Chabówka *16.08 Sucha Besk. *16.52 Kraków Płaszów *18.09 kursuje 2, 3 II 02, poza tym na zarządzenie	5
18.20	40	E 2	TARNÓW 16.48	Bochnia 17.27 Kraków Płaszów 18.13	3
*18.28	38506	1-2	RZESZÓW *16.15	Dębica *16.50 Tarnów *17.15 Kraków Płaszów *18.22 kursuje w okresie 21/22 VI - 30/31 VIII 02	4
18.30	23141	E 2	SĘDZISZÓW 17.15	Kozłów 17.26 Tunel 17.32 Miechów 17.41	3
18.32	„Reymont” 31100	1-2 K B	KRAKÓW PŁASZÓW 18.26	G - kursuje do odwołania	5
18.37	„WAWEL” 43 73001	IC 1-2 Res R N K na odc. Wrocław - Kraków Gł.	HAMBURG ALTONA 5.24	Berlin ZOO 9.04 Forst Lausitz 11.34 Żary 12.13 Żagań 12.30 Legnica 13.57 Wrocław Gł. 15.02 Katowice 17.24 poc. prowadzi wagon do przewozu osób niepełnosprawnych na wózkach inwalidzkich	1
18.40	444	E 2	WIELICZKA R. 18.15	Kraków Bieżanów 18.26 Kr. Płaszów 18.33	2
18.40	„Pieniny” 1309	Ex 1-2 K Res R	WARSZAWA WSCH. 15.52	Warszawa Centralna 16.05 CMK	4
18.55	34112	S Ku z Odessy 1-2 K Res z Przemysła	ODESSA 19.57 PRZEMYŚL GŁ. 15.15	Lwów 9.22 Przeworsk 15.57 Rzeszów 16.31 Dębica 17.12 Tarnów 17.36 Kraków Płaszów 18.48	4
19.00	„Tatry” 31400 /3114	Ex 1-2 K Res R	ZAKOPANE *15.59 KRAKÓW PŁASZÓW 18.53	Chabówka *16.54 Sucha Besk. *17.38 z Krakowa Płaszowa kursuje codz., a z Zakopanego kursuje codz. do 24 II, 27 III - 3 IV, 27 IV - 5 V, 15 VI - 1 IX 02 oraz kursuje 30, 31 V, 11 XI 02, poza tym 6 i 7	5
*19.05	216	E 2	BRZESKO OK. *18.00	Bochnia *18.14 Kraków Płaszów *18.58 D - kursuje od poniedziałku do piątku, oprócz świąt	4
19.25	446	E 2	WIELICZKA R. 19.00	Kraków Bieżanów 19.11 Kr. Płaszów 19.18	2
19.29	4337	E 2	KATOWICE 17.50	Jaworzno Szczak. 18.22 Trzebinia 18.42	5
*19.35	„Morskie Oko” 31402	Ex 1-2 R	ZAKOPANE *16.16	Chabówka *17.19 Sucha Besk. *18.02 Kraków Płaszów *19.29 kursuje 6, 19, 20, 26, 27 I, 2, 3, 10, 17, 24 II, 27 IV, 1, 5, 30 V, 2 VI, 18, 31 VIII, 1 IX 02, poza tym na zarządzenie	5
19.40	„Sawa” 5307	IC 1-2 K Res R	GDYNIA GŁ. 12.22	Sopot 12.31 Gdańsk Gł. 12.50 Malbork 13.35 Hawa 14.20 Warszawa Centr. 17.05 CMK	4
19.40	42	E 2	TARNÓW 18.11	Bochnia 18.50 Kraków Płaszów 19.33	1
*19.45	„Światowid” 83103	1-2 K Res	SZCZECIN GŁ. *10.10	Krzyż *11.52 Poznań Gł. *13.10 Wrocław Gł. *15.35 Strzelce Op. *17.14 Katowice *18.20 Trzebinia *19.06 nie kursuje 31 III 02	1

Godziny przyjazdu	Nazwa i numer pociągu	Informacje o składzie	Odjazdy ze stacji początkowych		Peron
19.47	38200	1-2 S Ku Res	KRAKÓW PŁASZÓW 1	9.40 G - kursuje do odwołania	3
19.55	„Ernest Malinowski” 388/3112	1-2 S z Bucuręsti 1-2 K R Res z Krynicy	BUCURESTI NORD. 20.00 KRYNICA 15.36	Arad 5.34 Lokoshaza 5.53 Košice 12.15 Plaveč 14.15 Muszyna 16.07 Nowy Sącz 17.09 Stróże 17.47 Tarnów 18.51 Kraków Płaszów 19.49	5
19.58	„San” 23113	1-2 Res	WARSZAWA WSCH. 14.55 SKARŻYSKO KAM. 17.41	Warszawa Centr. 15.10 Radom 16.55 Kielce 18.19 Sędziszów 19.04 Miechów 19.26	3
*20.05	448	E 2	WIELICZKA R. *19.40	Kraków Bieżanów *19.51 Kr. Płaszów *19.58 D - kursuje od poniedziałku do piątku, oprócz świąt	2
*20.10	4339	E 2	KATOWICE *18.36	Jaworzno Szczak. *19.07 Trzebinia *19.23 D - kursuje od poniedziałku do piątku, oprócz świąt	2
*20.12	„Wisetka” 43507	E 2	WISŁA GŁĘBCA *17.00	Ustron *17.25 Goleiszów *17.37 Czechowice Dz. *18.25 Oświęcim *18.55 Trzebinia *19.34 C - kursuje w soboty, niedziele i święta	1
20.23	„Przemyslanin” 38210	1-2 K S Ku Res	PRZEMYŚL GŁ. 16.32	Przeworsk 17.20 Rzeszów 17.56 Dębica 18.31 Tarnów 19.02 Kraków Płaszów 20.17 G - kursuje do odwołania	5
20.32	23143	E 2	SĘDZISZÓW 19.15	Kozłów 19.27 Tunel 19.34 Miechów 19.44	5
*20.40	44	E 2	TARNÓW *19.13	Bochnia *19.51 Kraków Płaszów *20.33 nie kursuje 31 III, 1 IV 02	5
*20.40	„Matejko” 1311	Ex 1-2 K Res R	WARSZAWA WSCH. *17.53	Warszawa Centr. *18.05 CMK nie kursuje w 6 oraz nie kursuje 31 III 02	4
20.45	450	E 2	WIELICZKA R. 20.20	Kraków Bieżanów 20.31 Kr. Płaszów 20.38	2
20.47	„Barbakan” 8303	Ex 1-2 K Res R	ŚWINOUJŚCIE 10.35	Szczecin Gł. 12.40 Krzyż 14.07 Poznań Gł. 15.06 Wrocław Gł. 17.05 Kędzierzyn K. 18.36 Katowice 19.32	2
*20.56	„Rzeszowianin” 43109	1-2 K	CZĘSTOCHOWA OS. *18.50	Zawiercie *19.26 Dąbrowa Gór. Żąbk. *19.40 Trzebinia *20.16 nie kursuje 31 III 02	1
21.03	38208	1-2 S Ku Res B N	KRAKÓW PŁASZÓW 20.56	G - kursuje do odwołania pociąg prowadzi wagon dla osób niepełnosprawnych na wózkach inwalidzkich	5
21.05	43139	E 2	CZECHOWICE DZ. 18.45	Oświęcim 19.21 Trzebinia 20.20	3
*21.07	„Podhalanin” 37200	1-2 Ku	ZAKOPANE *17.30	Chabówka *18.33 Sucha Besk. *19.32 Kraków Płaszów *21.00 nie kursuje 31 III/1 IV 02 G - kursuje do odwołania	4
*21.16	„Krakowianka” 83501	1-2 K Res	KOŁOBRZEG *9.54	Białogard *10.41 Szczecinek *11.36 Piła *12.30 Poznań Gł. *14.20 Kutno *16.28 Łódź Kal. *17.36 Tomaszów Maz. *18.35 Kozłów *20.30 CMK kursuje w 7 oraz kursuje 28 III - 3 XI, 11 XI 02, a nie kursuje 10 XI 02	4
21.45	452	E 2	WIELICZKA R. 21.20	Kraków Bieżanów 21.31 Kr. Płaszów 21.38	2
*21.46	„Jadwiga” 23101	1-2 K Res B	LUBLIN *16.52	Nałęczów *17.13 Puławy Miasto *17.28 Radom *18.43 Skarżysko Kam. *19.22 Kielce *20.04 Miechów *21.14 nie kursuje 30 III 02	4
*21.47	63101	1-2 K B z Jeleniej Góry	JELENIA GÓRA *13.28 STRONIE ŚL. *14.31	Wałbrzych *14.25 Kamieniec Żąbk. *16.55 Kłodzko *16.05 Nysa *17.40 Katowice *20.20 Trzebinia *21.06 na odcinku Stronie Śl. - Kamieniec Żąbkowice poc. osobowy nie kursuje 31 III 02	1
22.05	5044	E 2	ZAKOPANE 18.23	Rabka Zdrój 19.32 Chabówka 19.37 Sucha Besk. 20.27 Kraków Płaszów 21.57	3
*22.15	46	E 2	TARNÓW *20.46	Bochnia *21.25 Kraków Płaszów *22.08 nie kursuje 31 III, 1 IV 02	5
22.20	4341	E 2	KATOWICE 20.49	Jaworzno Szczak. 21.18 Trzebinia 21.34	1
*22.30	„Tetmajer” 35700	L S Ku Auto	ZAKOPANE *19.01	Chabówka *20.07 Sucha Besk. *20.53 Kraków Płaszów *22.23. Nie kursuje 31III/1IV 2002, G - kursuje do odwołania	4
22.40	„Lajkonik” 5309	IC 1-2 K R Res	GDYNIA GŁ. 15.22	Sopot 15.31 Gdańsk Gł. 15.50 Malbork 16.35 Hawa 17.20 Warszawa Centr. 20.05 CMK	1
22.44	454	E 2	WIELICZKA R. 22.19	Kraków Bieżanów 22.30 Kr. Płaszów 22.37 G - kursuje do odwołania	2
22.48	35208	1-2 K Ku B z Krakowa Płaszowa	ZAKOPANE *19.14 KRAKÓW PŁASZÓW 22.41	Chabówka *20.20 Sucha Besk. *21.10 z Krakowa Płaszowa kursuje codz., a z Zakopanego kursuje w okresie 26/27 I - 17/18 II, 28/29 III - 2/3 IV, 20/21 IV - 29/30 IX 02, G - kursuje do odwołania	4
22.52	„Tarnovia” 384 33004 33502	1-2	KOŠICE 16.05 ZAGÓRZ *17.19	Prešov 16.42 Plaveč 18.14 Muszyna 18.41 Nowy Sącz 19.42 Stróże 20.31 Tarnów 21.45 Kraków Płaszów 22.46 Jasło *19.15 z Košic kursuje codz., a z Zagórza kursuje codz. w okresie 19 I - 10 II, 22 VI - 1 IX 02 oraz kursuje 1 IV, 1, 3 V 02 poza tym kursuje w 7, a nie kursuje 31 III 02	3
*22.59	43127	E 2	OŚWIECIM *21.31	Trzebinia *22.13 nie kursuje w 7 oraz nie kursuje 1 IV 02	2
23.05	„Skalnica” 335 43003	1-2	BRATISLAWA HL. 14.50	Žilina 17.46 Čadca 18.25 Zwardon 19.31 Żywiec 20.24 Bielsko B. 20.50 Oświęcim 21.49 Trzebinia 22.27	1
*23.25	218	E 2	BOCHNIA *22.37	Podłężę *23.00 Kr. Płaszów *23.18 D - kursuje od poniedziałku do piątku, oprócz świąt	4
*23.48	31502	1-2 K S Ku	ZAKOPANE *19.56	Chabówka *21.06 Sucha Besk. *21.52 Kraków Płaszów *23.41 kursuje w okresie 6/7 I, 19/20 I - 10/11 II, 28/29 III - 2/3 IV, 27/28 IV - 3/4 VI, 22/23 VI - 30 IX/1 X 02	4
23.51	„Bieszczady” 43201	1-2	GLIWICE 21.30	Katowice 22.15 Trzebinia 23.09	2



Kraków Płaszów - ważny od 6.01.2002 r.

Godziny przyjazdu do Kr. Płaszowa	Ze stacji lub do stacji	Godziny odjazdu z Kr. Płaszowa
3.37	Bełżec	0.23
8) 9.48; 8) 20.36	Bielsko-Biała	8) 17.26
2) 0.22; 1.13; 4) 1.52; 3.37; 8) 4.52; 5.32; 6) 5.47; 11) 6.01; 6.01; 6.17; 6.32; D 6.37; 9) D 6.52; 7.07; 7.23; 7.36; Ex 7.47; D 8.07; 8.33; 6) 8.47; 6) 8.53; 6) 9.21; D 9.43; Ex 9.48; D 10.32; 10.36; 11.31; 12.12; 12.43; 12.48; 13.34; 14.46; 15.02; 9)15.35; 10) 16.06; Ex 16.29; 8) 17.07;17.36; 18.12; 18.26; 27) 18.16; 18.40; D 18.57; 19.32; Ex 19.48; 20.11;8) 20.32; 8) 22.07; 22.45; D 23.18	Bochnia	0.23; 0.26; 3) 1.19; 6) 3.51; 4.29; 4.42; 9) 5.13; 5.58; 6.03; D 6.35; 6.58; D 7.02; 7.32; 12) D 8.12; 8.56; 15) 9.00; 9.08; 9.32; 12 D 10.27; 11.27; Ex 11.36; 12.28;13.04,13.17; 9) D 13.27; 13.58 11) 14.17; 14.47; 6) 15.03 D 15.08; D 15.27; 8) 15.37; 21) 15.56; 16.17; D 16.40; Ex 16.57; 17.02; 23) 17.34; 6) 18.19; 18.22; Ex 18.58, 19.28; 6) 20.03; 8) 20.30; 6) 21.06; 21.28; D 22.02; 22.13, 23) 22.57; 23.38
1.13;8) 4.52; 5.32; 6) 5.47; 11) 6.01; 6.17; 6.32; D 6.37; 7.07; 7.23; 8.33; 6) 8.47; 6) 9.21; D 9.43; 12) D 10.32; 10.36; 11.31; 12.43 13.34; 15.02; 12) D 16.06; 8) 17.07; 17.36; 18.12; 27) 18.16; 18.40; D 18.57; 19.32; 8) 20.32; 20.11; 8) 22.07	Brzesko Okocim	0.26; 4.29; 4.42; 6.03; 6.58; D 7.02; 7.32; 12) D 8.12; 15) 9.00; 9.08; 9.32; 12) D 10.27; 11.27; 12.28; 13.58; 11) 14.17; 14.47; D 15.08; D 15.27; 8) 15.37; 21) 15.56; 16.17; 17.02; 23) 17.34; 6) 18.19;18.22; 19.28; 6) 20.03; 8) 20.30; 6) 21.06; 21.28; D 22.02; 22.13, 23) 22.57; 23.38
7.36	Bukareszt	22.13
3)1.14; 6) L 6.40; 8.07	Bydgoszcz	4) 1.59; 6) 22.23; 22.41
1) 0.09; 1.04; 11) D 6.23; 7.42; 8) 8.25; 8.42; 12) D 10.53; 12.36; 14.44; 16.46; 17) Ex 17.14; 18) 17.17; 17.51; 25) Ex 17.57; 30) 18.43; 16) 19.14; 19.24; 6) 20.45; K 21.48; 6) 22.02; 14) 22.25; 28) 23.07	Chabówka	5) 2.22; 4.24; 7) 4.45; 5.45; 6) 6.18; 6) 7.00; 7.59; 14) 8.29; 8) 9.08; 18) 10.38; 19) Ex 10.59, 20) Ex 11.39, 11.48 13.04; 12) D 13.43; 14.34; 16.44; 18.18; 23) 20.05
8) 22.34	Czechowice Dz.	8) 15.32
3) 1.14; 8.07; 18.14; 6) 21.05	Częstochowa Gł.	4) 1.59; 6) 5.48; 8.45; 22.41
6.56; 13) 8.42; 23.36	Częstochowa Str.	27) 18.22; 20.17
	Chrzanów	D 15.13
20.22; 3.37; 6) 5.47; Ex 7.47; 6) 8.47; Ex 9.48; 10.36; 6) 12.48; 14.46; 15.02; Ex 16.28; 26) 18.15; 27) 18.16; 18.40; 20.11	Dębica	0.23; 6) 3.51; 6.58; 7.32; 15) 9.00; 9.08; Ex 11.36; 13.04; 11) 14.17; 6) 15.03; Ex 16.57; 17.02 Ex 18.58; 6) 20.03; 6) 21.06
3) 1.14; 6) 6.40; 8.48; 29) 10.04; Ex 16.56	Gdynia	4) 1.59; Ex 9.49; 24) 17.38; 20.56; 6) 22.23
0.04; 0.13; 6) 3.41; 9.06; 10.14; Ex 11.35; 13.01; 6) 15.01; 17.01; 6) 20.01	Gliwice	2) 0.34; 3.42; 6) 8.49; 10.37; 6) 12.49; 14.48; Ex 16.29; 17.49; 26) 18.17, 18.48; 19.40
11) 7.23	Gorlice	22) 16.17
29) 10.04	Hel	
6) 9.21; 17.36; 32) 22.45	Jasło	0.26; 10) 5.58; 6) 18.19
1) 0.09; 1.04; 8) 4.45; 12) D 5.31; 6.23; 9) D 7.20; 7.42; 8) 8.25; 8.42; 8) 9.48; 12) D 10.53; 12.36; 12) D 13.36; 14.44; 8) 15.42; 16.46; 18) 17.17; 17.51; 19.35; 8) 20.36; 6) 20.45; 21.48) 28) 23.07; 14) 22.25	Kalwaria Zebrz. Lanck.	5) 2.22; 4.24; 7) 4.45; 5.45; 6) 6.18; 12) 6.36; 7.59; 14) 8.29; 8) 9.08; 18) 10.38; 11.48; 13.04; 12) D 13.43; 9) D 14.10; 14.34; 18) 15.16; 15.40; 16.44; 8) 17.26; 18.18; 12) D 19.11; 23) 20.05; 8) 21.25; 22.36
0.04; 0.13; 6) 3.41; 7) 4.24; 6) 6.06; 9.06; 10.14; Ex 11.35; 13.01; 6) 15.01; 17.01; 6) 20.01	Katowice	0.24; 2) 0.34; 3.42; 6) 8.49; 10.37; 6) 12.49; 14.48; Ex 16.29; 17.49; 26) 18.17; 18.48; 19.40; 6) 21.00
5) 2.03; 4.14; 8.48; 29) 10.04; Ex 10.09; 6) 18.05; 20.10; 6) 21.56	Kielce	1.33; 6) 5.54; 7.13; 6) 9.35; Ex 17.29; 24) 17.38; 20.56; 28) 23.41
13.01	Kijów	13.04
0.13; 6) 3.41; 10.14; Ex 11.35; 13.01; 17.01; 6) 20.01	Kędzierzyn Koźle	2) 0.34; 3.42; 10.37; 6) 12.49; Ex 16.29; 19.40
8.48; 13) 8.52; 31) 21.31	Kołobrzeg	13) 7.02; 27) 18.22; 20.56
8.48	Koszalin	20.56
7.36; 12.12; Ex 19.48; 33) 22.45	Koszycce	5.58; 13.17; 22.13
0.04; 0.13; 3) 1.14; 5) 2.03; 6) 3.41; 4.14; 7) 4.24; 4.41; 9) D 5.12; 5.21; 5.39; 5.52; 5.56; 6.02; 6) 6.06; D 6.22; D 6.32; 6) 6.40; 6.52; 6.56; D 7.01; 7.21; 7.31; 7.46; 7.51; 8.07; D 8.11; D 8.36; 8.48; 13) 8.52; Ex 8.55; 8) 9.02; 9.06; D 9.21; 9.31; 16) Ex 9.35; D 10.01; 29) 10.04; Ex 10.09; 10.14; 10.12; 12) D 10.26; 10.31; 18) 10.35; 10.31; 10.41; Ex 10.49; D 11.21; 11.26; 20) Ex 11.29; Ex 11.35; 11.41; 12.06; 12.22; 12.27; D 12.51;12.57; 13.01; 13.15; 13.21; 9) D 13.26;12) D 13.37; D 13.51; 13.57; 11)14.16; 14.21; 14.27; 14.46; 14.51; 6) 15.01; D 15.07; D 15.21; D 15.26; 15.32; 8) 15.36; 15.50; 21) 15.55; 9) D 16.01; 16.16; D 16.21; D 16.40; 16.49; Ex 16.56; 17.01; 8) 17.17; 19) 17.33; 17.46; 6)18.05; 18.14; 18.21; 18.26; Ex 18.57; D 19.06; 19.27; 19.51; 19.57; 6) 20.01; 20.10; 8) 20.29; 20.51; 6) 21.05; 21.27; 21.36; 31) 21.31; 16) 21.56; D 22.01;19) 22.12; 22.21; 22.36; 23) 22.56; D 23.31	Kraków Gł.	1) 0.24; 2) 0.34; 1.33; 4) 1.59; 3.42; 4.48; 8) 4.53; 5.28; 5.33; 6) 5.48; 6) 5.54; D 5.58;11) 6.02; 6.18; 6.28; 6.33; D 6.38; D 6.53; 6.58; 13) 7.02; 7.08; 7.13; 7.24; D 7.28; 7.38; Ex 7.49; 7.53; 7.58; D 8.08; 8.28; 8.34; 8.45; Ex 8.49; 6) 8.54; D 9.28; 6) 9.35; D 9.44; Ex 9.49; 8) 9.53; 10.13; 12) D 10.32; 10.37; D 10.53; 12) D 11.03; 11.28; 11.32; 12.13; D 12.18; 12.44; 6) 12.49; 12.58; 13.35; D 13.55; 14.25; 14.48; 14.52; D 14.55; 15.03; D 15.13; 15.25; 9) D 15.36; 15.55; 12) D 16.07; D 16.24; Ex 16.29; 16.51; 16.55; 8) 17.08; 18) 17.23; Ex 17.29; 17.33; 24) 17.38; 17.49; 18.00; 25) 18.09; 18.13; 26) 18.17; 27) 18.22; 18.26; 18.33; 18.48; Ex 18.53; D 18.58; 19.03; 19.18; 16) Ex 19.29; 19.33; 19.40; Ex 19.49; D 19.58; 20.17; 8) 20.33 20.38; 20.56; 6) 21.00; 21.38; 21.57; 22.08; 6) 22.23; 22.37; 23.41
1.13; 4) 1.52; 11.31; 17.36; Ex 19.48	Krynica	0.26; 3) 1.19; 4.29; Ex 8.56; 13.58
10.09; 6) 21.56	Lublin	6) 5.54; Ex 17.29
10.31	Łódź Fabr.	18.26
3) 1.14; 31) 21.31	Łódź Kal.	4) 1.59; 13) 7.02
1) 0.09; 1.04; 11) 6.23; 7.42; 8) 8.25; 8.42; 12) D 10.53; 12.36; 14.44; 16.46; 17.51; 19.24; 19.41; 6) 20.45; 21.48;14) 22.25; 28) 23.07	Maków	5) 2.22; 4.24; 7) 4.45; 5.45; 6) 6.18; 7.59; 14) 8.29; 18) 10.38; 11.48; 13.04; 12) D 13.43; 14.34; 16.44; 18.18; 23) 20.05
5) 2.03; 4.14; 6.56; 8.48; 29) 10.04; 10.31; 6) 18.05; 18.14; 20.10; 31) 21.31; 6) 21.56; 22) 23.36	Miechów	1.33; 6) 5.54; 13) 7.02; 7.13; 8.45; 6) 9.35; 24) 17.38; 18.26; 24) 20.17; 20.56; 28) 23.41
1.13; 4) 1.52; 7.36; 11.31; 12.12; 17.36; Ex 19.48; 22.45	Muszyna	0.26; 3) 1.19; 4.29; 5.58; Ex 8.56; 13.17; 13.58; 21) 15.56; Ex 18.58; 22.13
1.13; 4) 1.52; 7.36; Ex 7.47; 6) 8.53; 11.31; 12.12; 17.36; Ex 19.48; 22.45	Nowy Sącz	0.26; 3) 1.19; 4.29; 5.58; Ex 8.56; 13.17; 13.58; 21) 15.56; Ex 18.58; 22.13
0.13; 6) 3.41; 10.14; Ex 11.35; 13.01; 6) 15.01; 17.01; 6) 20.01	Opole	2) 0.34; 3.42; 6) 8.49; 10.37; 6) 12.49; 14.48; Ex 16.29; 19.40
8.07	Olsztyn	22.41
7) 4.24; 6) 6.06; 6.56; 13) 8.52	Ostrów Wlkp.	1) 0.24; 27) 18.22; 20.17; 6) 21.00

Godziny przyjazdu do Kr. Płaszowa	Ze stacji lub do stacji	Godziny odjazdu z Kr. Płaszowa
6.30D 7.56; 8) 9.10; 12.50; 8) 14.56; 15.51; 12) D 17.25; 18.17; 19.17; 21.16; 8) 22.34	Oświęcim	8) 4.58; 5.55; 8) 7.20; 12.01; 12) D 12.53; 14.45; 8) 15.32; 16.35; 11) 17.39; 19.52
13) 8.52; 24) 21.31	Piła	13) 7.02; 27) 18.22
7.36; 12.12; Ex 19.48; 22.43	Plavec	5.58; Ex 8.56; 13.17; 22.13
8) 4.52; 5.32; 11) 6.01; 6.17; 6.32; D 6.37; 9) D 6.52; 7.07; 7.23; D 8.07; 8.33; D 9.43; 12) D 10.32; 11.31; 12.43; 13.34; 15.02; 9) D 15.35; 12) 16.06; 8) 17.07; 18.12; D 18.57; 19.32; 8) 20.32; 8) 22.07; D 23.18,	Podłęże	4.42; 9) 5.13; 6.03; D 6.35; D 7.02; 7.32; 12) D 8.12; 9.32; 12) D 10.27, 11.27; 12.28; 9) D 13.27; 13.58; 11) 14.17; 14.47; D 15.08; D 15.27; 8) 15.37; 16.16; D 16.40; 23) 17.34; 18.22; 19.28; 8) 20.30; 21.28; D 22.02 23) 22.57
7) 4.24; 6) 6.06; 6.56; 13) 8.52; 10.14; Ex 11.35; 6) 20.01; 31) 21.31	Poznań	1) 0.24; 13) 7.02; 6) 12.49; Ex 16.29; 27) 18.22; 19.40; 20.17; 6) 21.00
2) 0.22; 6) 8.47; Ex 9.48; 6) 12.48; 14.46; Ex 16.28; 26) 18.15; 18.40; 20.11	Przemyśl	6) 3.51; 6.58; 9.08; Ex 11.36; 13.04; 6) 15.03; Ex 16.57; 6) 20.03,
2) 0.22; 3.37; 6) 8.47; Ex 9.48; 6) 12.48; 14.46; 15.02; Ex 16.28; 26) 18.15; 18.40; 20.11	Przeworsk	0.23; 6) 3.51; 6.58; 7.32; 9.08; Ex 11.36; 13.04 6) 15.03; Ex 16.57; 6) 20.03
7.42; 8) 8.25; 16.46; 19.24	Rabka Zdrój	5.45; 23) 20.05
5) 2.03; 4.14; 8.48; 29) 10.04; Ex 10.09; 6) 18.05; 20.10; 6) 21.56	Radom	1.33; 6) 5.54; 7.13; 6) 9.35; Ex 17.29; 24) 17.38; 20.56; 28) 23.41
2) 0.22; 3.37; 6) 5.47; Ex 7.47; 6) 8.47; Ex 9.48; 6) 12.48;14.46; 15.02; Ex 16.28; 26) 18.15; 27) 18.16; 27) 18.40; 20.11	Rzeszów	0.23; 6) 3.51; 6.58; 7.32; 15) 9.00; 9.08; Ex 11.36; 13.04; 6) 15.03; Ex 16.57; Ex 18.58; 6) 20.03; 6) 21.06
1.04; 8) 4.45; 8) 5.23; 12) D 5.31; 11) 5.58; 11) 6.23; 6.30; 11) 6.53; 9) D 7.20; 8) 7.09; 7.42; D 7.56; 8) 8.25; 8.42; 8) 9.10; 8) 9.48; 12) D 10.53; 12.36; 12.50; 12) D 13.36; 14.44; 8) 14.56; 8) 15.42; 15.51; 12) 16.32; 16.46; 18) 17.17; 12) 17.25; 17.51; 18.17; 19.17; 19.24; 19.41; 8) 20.36; 6) 20.45; 21.16; 21.48; 6) 22.02; 14) 22.25; 8) 22.34; 28) 23.07	Skawina	5) 2.22; 4.24; 8) 4.58; 5.45; 5.55; 6) 6.18; 12) 6.36; 6) 7.00; 8)7.20; 7.59; 14) 8.29; 8) 9.08; 18) 10.38; 11.48; 12.01; 12) D 12.53; 13.04; 12) D 13.43; 12) D 14.03; 9) D 14.10; 14.34; 14.45; 8) 15.16; 8) 15.32; 15.40; 22) 16.05; 16.35; 16.44; 8) 17.26; 11) 17.39; 18.18 23) 18.50; 12) 19.11; 19.52; 27) 20.05; 21.05; 8) 21.25; 23) 22.16; 22.36,
5) 2.03; 4.14; 8.48; 12) 10.04; Ex 10.09; 6) 18.05; 20.10; 6) 21.56	Skarżysko Kamienna	1.33; 6) 5.54; 7.13; 6) 9.35; Ex 17.29; 24) 17.38; 20.56; 28) 23.41
8) 5.23; 11) 5.58; 6.30; 19) 7.09; D 7.56; 8) 9.10; 12.50; 8) 14.56; 15.51; 12) 16.32; 12) D 17.25; 18.17; 19.17; 21.16; 8) 22.34	Spytkowice	8) 4.58; 5.55; 8) 7.20; 12.02; 12) D 12.53; 12) D 14.03; 14.45; 8) 15.32; 22) 16.05; 16.35; 11) 17.39; 23) 18.50; 19.52; 21.05; 23) 22.16
10.36	Stalowa Wola Rozw.	17.02
1.13; 4) 1.52; 7.23; 7.36; Ex 7.47; 6) 8.53; 11.31; 12.12; 17.36; Ex 19.48; 22.45	Stróże	0.26; 3) 1.19; 4.29; 5.58; Ex 8.56; 13.17; 13.58; 21) 15.56; 16.17; Ex 18.58; 22.13
1) 0.09; 1.04; 12) 5.31; 11) 6.23; 7.42; 8) 8.25; 8.42; 12) D 10.53; 12.36; 12) D 13.36; 14.44; 8) 15.42; 16.46; 17) Ex 17.14; 18) 17.17; 17.51; 25) 17.57; 30) 18.43; 16) 19.14; 19.24; 6) 20.45; 21.48; 6) 22.02; 14) 22.25; 28) 23.07	Sucha Beskidzka	5) 2.22; 4.24; 7) 4.45; 5.45; 6) 6.18; 12) D 6.36; 6) 7.00; 7.59; 14) 8.29; 9.48; 17) Ex 10.24; 18) 10.38 19) 10.59; 20) 11.39; 11.48; 13.04; 12) D 13.43; 14.34; 15.40; 16.44; 18.18; 12) 19.11; 23) 20.05; 8) 21.25; 22.36
6.56; 10.14; 6) 20.01	Szczecin	6) 12.49; 19.40; 20.17
29) 6.56; 10.14	Świnoujście	19.40; 24) 20.17
2) 0.22; 1.13; 4) 1.52; 3.37; 5.32; 6) 5.47; 11) 6.01; 6.17; D 6.37; 7.08; 7.23; 7.36; Ex 7.47; 8.33; 6) 8.47; 6) 8.53; 6) 9.21; Ex 9.48; 10.36; 11.31; 12.12; 12.43; 6) 12.48; 13.34; 14.46; 15.02; 12) 16.06; Ex 16.28; 8) 17.07; 17.36; 26) 18.15; 27) 18.16; 18.40; 19.32; Ex 19.48; 20.11; 8) 20.32; 20.46; 8) 22.07; 22.45	Tarnów	0.23; 0.26; 3) 1.19; 6) 3.51; 4.29; 4.42; 5.58; 6.03; 6.58; 7.32; Ex 8.56; 15) 9.00; 9.08; 9.32; 11.27, Ex 11.36; 12.28; 13.04; 13.17; 13.58; 11) 14.17; 14.47; 6) 15.03; D 15.27; 8) 15.37; 21) 15.56; 16.17, Ex 16.57; 17.02; 23) 17.34; 18.19; 18.22; Ex 18.58; 19.28; 6) 20.03; 8) 20.30; 6) 21.06; 21.28; D 22.02; 22.13
3) 1.14; 6) 6.40; 8.07	Toruń	4) 1.59; 6) 22.23; 22.41
0.04; 0.13; 3) 1.14; 7) 4.24; 6) 6.06; 6) 6.40; 8.07; 13) 8.52; 9.06; 10.14; Ex 11.35; 13.01; 6) 15.01; 17.01 6) 20.01; 6) 21.05	Trzebinia	1) 0.24; 2) 0.34; 4) 1.59; 3.42; 6) 5.48; 6) 8.49; 10.37; 6) 12.49; 14.48; D 15.13; Ex 16.29; 17.49 26) 18.17; 27) 18.22; 18.48; 19.40; 6) 21.00; 6) 22.23; 22.41
8) 7.09; 8) 9.48; 8) 20.36	Wadowice	8) 9.08; 8) 15.16; 8) 17.26
4.47; 5.27; D 5.57; 6.27; 6.57; D 7.27; 7.57; 8.27; D 9.27; 10.12; D 10.52; 11.27; D 12.17; 12.57; D 13.54; 14.24; D 14.54; 15.24; 15.54; D 16.23; 16.54; 17.32; 18.32; 19.17; D 19.57; 20.37; 21.37; 22.36	Wieliczka	5.23; 5.53; D 6.23; 6.53; 7.47; D 8.37; 9.22; D 10.02; 10.42; D 11.22; 12.07; D 12.52; 13.22; D 13.52; 14.22; 14.52; D 15.22;15.51; D 16.23; 16.50; 17.47; 18.27; D 19.07; 19.52; 20.52; 21.37; 22.37; 23.32
5) 2.03; 4.14; 8.48; Ex 8.55; 16) Ex 9.35; 29) 10.04; Ex 10.49; 20) Ex 11.29; Ex 16.56; 6) 18.05; Ex 18.57; 20.10	Warszawa Wsch.	1.33; 7.13; Ex 7.49; 6) 9.35; Ex 9.49; 24) 17.38; 25) 18.09; Ex 18.53; 16) 19.29; Ex 19.49; 20.56; 28) 23.41
0.13; 6) 3.41; 10.14; Ex 11.35; 13.01; 6) 15.01; 17.01; 6) 20.01	Wrocław	2) 0.34; 3.42; 6) 8.49; 10.37; 6) 12.49; 14.48; Ex 16.29; 19.40
6) 9.21; 17.36; 32) 22.45	Zagórz	0.26; 10) 5.58; 6) 18.19
1) 0.09; 1.04; 8) 8.25; 8.42; 12) D 10.53; 12.36; 14.44; 16.46; 17) 17.14; 18) 17.17; 17.51; 25) 17.57; 30) Ex 18.43; 16) 19.14;19.24; 6) 20.45; 21.48; 6) 22.02; 14) 22.25; 28) 23.07	Zakopane	5) 2.22; 4.24; 7) 4.45; 5.45; 6) 6.18; 7.00; 7.59; 14) 8.29; 16) Ex 9.48; 17) Ex 10.24; 18) 10.38; 19) Ex 10.59; 20) Ex 11.39; 11.48; 13.04; 14.34; 16.44; 18.18; 23) 20.05
3.37; 10.36	Zamość	0.23; 17.02
13.01	Zielona Góra	14.48



TRANS-MAN ZAPRASZA DO NOWO OTWARTEJ OKRĘGOWEJ STACJI KONTROLI POJAZDÓW

najnowszej w Małopolsce, spełniającej wymogi Unii Europejskiej

PUH TRANS-MAN Sp. z o.o. 30-390 Kraków, ul. Zawila 55D, tel. 262-01-07/262-01-57



Producent: OKNOWID
Przegonia Duchowna 258,
(012) 280 45 74 (75)
Kraków, ul. Opolska 12,
(012) 415 66 66 w. 123

okna PCV
27% rabatu
raty: 1 wpłata 0 zł!

9906301

XERREX PRZEDSIĘBIORSTWO FAIR PLAY

SERWIS kopiarek
Konserwacja i naprawa tylko 48 zł*
dojazd 12 zł*

DOBRY SERWIS NIE MUSI BYĆ DROGI!

30-042 Kraków
ul. Kujawska 18
tel. (012) 29 46 400
fax (012) 29 46 405
krakow@xerrex.com.pl

Autoryzacja (od 11 lat):
RICOH, KYOCERA - MITA,
CANON, NASHUATEC, GESTETNER, REX ROTARY

* ceny netto
promocje: www.xerrex.pl

202RZ

www.zsm.pl

NOWE MIESZKANIA

buduj tylko
w Związkowej Spółdzielni
Mieszkaniowej
W ROZPOCZĘTEJ
INWESTYCJI
na osiedlu Górka Narodowa

Dział sprzedaży mieszkań
Pn, Śr, Czw, Pt: 8.00-15.00;
Wt: 8.00-17.00
ul. Kapelanka 1A, Kraków,
tel. 266-62-40, 266-46-43

197502

Naczelna Organizacja Techniczna
- Ośrodek Doskonalenia Kadr w Krakowie,
ul. Straszewskiego 28, tel./fax 422-68-91
(uprawnienia do prowadzenia szkoleń BHP
i wydawania zaświadczeń)

KURSY

1. Bezpieczeństwo i higiena pracy dla pracodawców.
2. Bezpieczeństwo i higiena pracy dla osób kierujących pracownikami.
3. Bezpieczeństwo i higiena pracy dla osób zatrudn. na stanowiskach robotniczych.
4. Bezpieczeństwo i higiena pracy dla pracowników administracyjno-biurowych.
5. Bezpieczeństwo i higiena pracy dla pracowników służb BHP.

Szczegółowych informacji udziela Biuro Ośrodka Doskonalenia Kadr, tel. 422-68-91, codziennie w godz. 8.00 - 16.00 oprócz sobót.

35002

MARZYSZ O WŁASNYM DOMU LUB SAMOCHODZIE?

BRAKUJE CI GOTÓWKI?

SKORZYSTAJ Z NASZEJ PROMOCJI!

Udzielimy Ci **środków finansowych** na dowolny cel lub dowolny produkt na preferencyjnych warunkach.

Dla pierwszych 30 klientów atrakcyjne rabaty oraz najniższe raty na rynku!

GWARANTUJEMY:

- stałe raty
- oprocentowanie poniżej 5%
- profesjonalną i miłą obsługę

Raty już od...
114 zł

10024401

PRZYJDŹ LUB ZADZWOŃ!

Kraków, ul. Krowoderska 61A
tel. 069-22-56-566

MILENIUM

MILENIUM

OBWIESZCZENIE

Komornik sądowy Rewiru I przy Sądzie Rejonowym dla Krakowa Śródmieścia w Krakowie zawiadamia na podstawie art.953 kpc w związku z art. 955 kpc, że w dniu 18.02.2002 roku o godz. 10.00 w sali nr 444A Wydziału I Cywilnego Sądu Rejonowego dla Krakowa Śródmieścia w Krakowie odbędzie się

PIERWSZA LICYTACJA

9/48 cz. nieruchomości stanowiącej dz. nr 464 obr. I o pow. 5 a 44 m², zabudowanej budynkiem czterokondygnacyjnym, położonej w miejscowości Kraków, przy ul. Grodzkiej 39, stanowiącej własność dłużnika:

Orkisiz Jolanta

posiadającej założoną księgę wieczystą w Wydziale Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego dla Krakowa Podgórze w Krakowie Kw nr 165407 dz. adm. Śródmieście.

9/48 cz. tej nieruchomości oszacowane jest na kwotę: 1.171.276,00 zł (słownie: jeden milion sto siedemdziesiąt jeden tysięcy dwieście siedemdziesiąt sześć 00/100 zł).

Cena wywoławcza w powyższej licytacji wynosi: trzy czwarte wartości oszacowania, tj. kwotę: 878.457,00 zł (słownie: osiemset siedemdziesiąt osiem tysięcy czterysta pięćdziesiąt siedem 00/100 zł).

Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 10% ceny oszacowania nieruchomości najpóźniej do momentu rozpoczęcia licytacji w gotówce lub w postaci książeczki oszczędnościowej banków upoważnionych według prawa bankowego do jej wystawienia, zaopatrzonej w upoważnienie właściciela do wypłaty całego wkładu stosownie do prawomocnego postanowienia sądu. Po rozpoczęciu licytacji wadium nie będzie przyjmowane.

Nieruchomość tę można oglądać codziennie od dnia wywieszenia niniejszego obwieszczenia, zaś elaborat szacunkowy tej nieruchomości znajduje się do wglądu w biurze komornika.

Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do przeprowadzenia licytacji i przysądzenia na własność na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeśli osoby te przed rozpoczęciem licytacji nie złożą dowodu, że wniosły powództwo o zwolnienie spod egzekucji tej nieruchomości lub innych przedmiotów razem z nią zajętych.

Użytkowanie służebności i praw użytkownika, jeśli nie są ujawnione w księdze wieczystej i nie zostaną zgłoszone najpóźniej na trzy dni przed rozpoczęciem licytacji, nie będą uwzględniane w dalszym toku egzekucji i wygasną z chwilą uprawomocnienia się postanowienia o przysądzeniu własności.

22902

Zarząd Budynków Komunalnych informuje, że od 8.01.2002 r. wywieszone zostały w siedzibach Urzędu Miasta Krakowa przy pl. Wszystkich Świętych 3/4, ul. Wielopole 17A oraz w Zarządzie Budynków Komunalnych, ul. Wielopole 17A oraz przy ul. Wrzesińskiej 5/6 - II p., na okres 21 dni

wykazy lokali użytkowych przeznaczonych do wynajęcia w trybie bezprzetargowym.

Szczegółowych informacji udziela Zarząd Budynków Komunalnych Dział Wynajmu Lokali Użytkowych z siedzibą w Krakowie przy ulicy Wrzesińskiej 5/6, II piętro, nr tel. 422-28-81 oraz 422-37-30.

177002

KOTŁY

* ECA IV	* CAMINO KWD.
* KZ-5K	* „OGNIWO” BIECZ
* KZ-4G	* JUNKERS
* POMPY CO	* TORUS
* GRZEJNIKI	* BUDERUS
* BOJLERY C.W.U.	* RURY MIEDZIANE
* KOLANA HAMB.	* ZAWORY BEZP.
* TERMOPARY	* MIARKOWNIKI CIĄGU

* części do kotłowni gazowych i węglowych.
„EKO-INSTAL”, Kraków, ul. Krakusa 8,
tel. 012/656-57-56; 0501-224-744.

10038801

Turystyka

HANDEL • USŁUGI • PRODUKCJA
oraz treść ogłoszeń drobnych
z ostatniego tygodnia
w "Dzienniku Polskim"

94-77

Telefoniczna Agencja Informacyjna
<http://www.tai.com.pl>

KREDYTY

gotówkowe w 24 godz.,
do 3000 zł bez poręczyciela,
niskie oprocentowanie.

Ponadto oferujemy atrakcyjne
kredyty ratalne.

KRAKÓW:
ul. Felicjanek 27, (0-12) 428-2370,
Osiedle Jagiellońskie 19 B (Nowa Huta), tel.: (0-12) 641-43-60,
ul. Starowiślna 82, tel.: 430-73-03.

Jednocześnie zapraszamy do współpracy
firmy handl.-usługowe i pośredników.

115402

NARTY W ALPACH

FRANCJA 790 zł
Val Thorens 25.01.-03.02.02
15.03.-24.03.02

WŁOCHY 699 zł
Bormio 25.01.-02.02.02
08.02.-17.02.02

AUTOKAR + APARTAMENTY

Antavia Kraków, ul. Warszawska 20
tel. 632 04 74

92902B

ZIMOWISKO 2002
- Kasinka Mała Lubogoszcz,
termin 21.01.2002 - 2.02.2002 r.,
cena 500 zł.

Organizator: Krakowski Szkolny
Ośrodek Sportowy.

Informacje i zapisy:
KSOS, al. Powstania Warszawskiego 6,
I p., pok. 80,
tel./fax 0 (prefix) 12 411-51-21,
tel. 411-58-66 wew. 180.

224002

Ferie - obozy młodzieżowe

Słowacja, Austria, Włochy
Hotel, skibus, ski - pass, baseny termalne

Kraków ul. J.Lea 17
(012) 633-09-70
(012) 294-73-38

41202

Obóz NARCIARSKO - TENISOWY SŁOWACJA
19.01. - 28.01.2002

Zapisy - Agencja LOB - Piotr Kostuch
Hala tenisowa TOP SPIN - Libertów
tel. (012) 266-05-46, 0604-72-48-05,
0501-934-183

10033701

PROMOCJA !! FERIA 2002
DOŁOŻYĆ Val di Fiemme
teraz 999.-

7 nocy, hotel*** wyżywienie BP,
dojazd lux autokarem,
ubezpieczenie

BT „ANTAŁEK” pl.inwalidow 7
tel.(012) 423-38-38
www.anatalek.pl

9912901

FERIE ZIMOWE 2002
OBOZY NARCIARSKO-SNOWBORDOWE WŁOCHY

Piancavallo - 1080 zł

AUSTRIA

Neuberg (z karnetem) - 1150 zł
Saalbach-Hinterglemm - 1200 zł
Ramingstein - 1100 zł

SŁOWACJA

Krpacovo - 620 zł
Ružomberok - 630 zł
Jasenska Dolina - 630 zł

POLSKA

Krynica - 610 zł
Białka Tatrzańska - 610 zł
Bukowina Tatrzańska (dla dzieci) 560 zł

W cenie: wyżywienie, zakwaterowanie,
transport, ubezpieczenie oraz
kadra instruktorsko-wychowawcza

Harctur, ul. Karmelicka 31
tel/fax 012/634-00-11;
632-68-44; 633-93-29
www.harctur.krakow.pl

9814901

BILETY LOTNICZE TUI IATA
ceny w USD + TAX

Chicago	471	Toronto	450	Hong Kong	630
New York	313	Paryż	240	Manchester	240
Tokyo	580	Rzym	240	Mediolan	240

Kraków, ul. Długa 9, tel.(012) 421-21-25, tel./fax 422-82-26
Tarnów, ul. Pułaskiego 7, tel.(014) 626-88-88, fax 676-89-89

81302

SKOK im. Królowej Jadwigi w Krakowie

Rok założenia 1995



proponuje:

atrakcyjnie
oprocentowane lokaty

i t a n i e pożyczki
bez opłat i prowizji

Minimalna płaca, renta lub emerytura nie jest przeszkodą w korzystaniu z usług SKOK.

Jeden udział kosztuje tylko 25 zł., a wpisowe tylko 10 zł.
Brak tych 35 zł. nie jest barierą w przystąpieniu do SKOK.

SKOK prowadzi obsługę w oddziałach:

Kraków Al. Jana Pawła II 196 tel. (012) 646 35 12, 646 36 12
Kraków ul. Żółkiewskiego 20 tel. (012) 430 47 49, 431 03 06
Proszowice ul. 3 Maja 34 tel. (012) 386 41 00

Bochnia ul. Gejzy Bukowskiego 6 tel. (014) 612 25 74
Dębica ul. Rzeszowska 15 tel. (014) 670 28 50
Jasło ul. Koralewskiego 14a tel. (013) 446 44 57

9939001

DZIENNIK POLSKI



Tvoja reklama podczas Pucharu Świata w skokach narciarskich w Zakopanem

Zamieść swoją reklamę w specjalnych, kolorowych dodatkach „Dziennika Polskiego” towarzyszących zawodom 19 i 20 stycznia.

Szczegółowe informacje w Biurach Reklam i Ogłoszeń „Dziennika Polskiego”:
Kraków, tel. (012) 619 91 87, faks (012) 619 91 84,
Nowy Sącz, tel. (018) 444 21 50, Nowy Targ, tel. (018) 266 30 72,
Oświęcim, tel. (033) 843 31 86, Rzeszów, tel. (017) 852 24 78,
Tarnów, tel. (014) 621 35 20.

IMPREZY

Czwartek:

„Veto kobietom”, kolejny „Wieczór Nieperwersyjny” w Kabarecie Loch Camelot – (Kraków, ul. św. Tomasza 17) – godz. 20.15.
*Piosenki Olka Brzezińskiego i Basi Stępnia*k zaśpiewają *Basia właśnie, Adrianna Bujak, Adam Piśko i Tomasz Mars. Gra zespół DeBeT; jest optymistycznie, kaba-*
retowo wręcz i niezwykle muzycznie!
Jean D’Arme – Klub Żaczek (al. 3 Maja 5), godz. 21.
Diabet – Klub Otwarty (ul. Łobzowska 20), godz. 20.
Kinetic Formation – Dj-e: Gee, STB, Dokuro oraz MC Gypsyman – Roentgen Club (Kraków, plac Szczepański 3), godz. 21.

Piątek:

Kabaret Loch Camelot przedstawia „Dyskretny uśmiech Lochu” (Kraków, ul. św. Tomasza 17) – godz. 20.15.
Transheteroelectro – Agressiva 69 (live act) + Dj-e: Fever, Greck Crack – Miasto Krakoff (Kraków, ul. Łobzowska 3), godz. 20.
Czerwie – Klub Strefa 22 (Kraków, Rynek Główny 22), godz. 20.
Klub Piosenki Ruah – Adam Rymarz i goście – Piwnica Przy Dominikańskiej (Kraków, ul. Dominikańska 3), godz. 20.
Club Force – Dj-e: Drum i Froze – Roentgen Club (Kraków, plac Szczepański 3), godz. 21.
Chill In – break sound – garage style – Dj-e: Dokuro & Ladybug oraz MC Edee D – Peweks Cafe (Kraków, ul. św. Tomasza 11a), godz. 21.

Sobota:

Czerwie – Klub Strefa 22 (Kraków, Rynek Główny 22), godz. 20.
Dr Black & Botor & DBJ2ST (Tychy)– house & 2-step – Roentgen Club (Kraków, Plac Szczepański 3), godz. 21.

Niedziela:

X Punkowa Orkiestra Świątecznej Pomocy – Klub 38 (Kraków, ul. Budryka 4), godz. 13.
Wielka Jazzowa Orkiestra Świątecznej Pomocy – Teatr Bagatela (Kraków, ul. Karmelicka 6), godz. 18.
Melotron (Niemcy) i Common Dream (Polska)– Miasto Krakoff (Kraków, ul. Łobzowska 3), godz. 20.

Wtorek:

Chill Out – DJ DMC i goście – Peweks Cafe (Kraków, ul. św. Tomasza 11 a), godz. 21.

Środa:

El DiPa – Klub 38 (Kraków, ul. Budryka 4), godz. 20.
Śpiewać każdy może – Rotunda (Kraków, ul. Oleandry 1), godz. 20.

Heteroseksualne tańce

W piątek, 11 stycznia odbędzie się w krakowskim klubie Miasto Krakoff (ul. Łobzowska 3) koncert pod hasłem „Trans-Hetero-Electro”.

Pomysłodawcą imprezy są członkowie grupy Agressiva 69. – *Pretekstem do zorganizowania koncertu jest opublikowanie przez naszego wydawcę, Ultra Records, kompilacji pod tytułem „Trans-Hetero-Electro” – powiedział nam Tomek Grochola z Agressivy 69.- Znajdują się na niej nagrania młodych polskich artystów wykonujących różne odmiany elektronicznej muzyki ta-*
necznej – od trip hopu i funku, przez breakbeat i drum & bass po 2step i ambient. Na płycie nie zabrakło również Agressivy 69 – na kompilację trafiły dwie nasze kompozycje – „Cisza” i „Situations”.

W ramach imprezy „Trans-Hetero-Electro” można będzie obejrzeć koncert Agressivy 69, teledyski Massive Attack, Chemical Brothers i Underworld oraz potaćczyć przy muzyce granej z płyt przez dwóch didżejów: Fevera z Krakowa i Greck Kracka z Warszawy. (GZL)

Syntetyczny Melotron



W niedzielę, 13 stycznia wystąpi w krakowskim klubie Miasto Krakoff (ul. Łobzowska 3) niemiecki zespół Melotron.

W jego skład wchodzi trzech młodych mieszkańców Brandenburgii – Andy Krueger, Edgar Slatnow i Kay Hildebrandt. Spotkali się oni na początku lat 90., a połączyła ich fascynacja wczesnymi dokonaniem brytyjskiej grupy Depeche Mode. Ponieważ przesłuchiwanie płyt swoich idoli znudziło im się z czasem, postanowili założyć zespół, który wykonywałby ich własne kompozycje utrzymane w stylu synth-pop. Pierwsze występy Melotrona u boku takich wykonawców jak Front 242, Mesh czy De/Vision spotkały się z przychylnym przyjęciem. Zachęceni powodzeniem swych koncertów, młodzi Brandenburczycy postanowili utrwalić swe muzyczne wizje na płytach. Dziś trio ma na swoim koncie dwie „czwórki”, pięć minialbumów i dwie pełnowymiarowe płyty. Wszystkie swoje utwory Melotron wykonuje po niemiecku.

Występ zespołu w klubie „Miasto Krakoff” poprzedzi koncert tanowskiej grupy electro-popowej Common Dream. Impreza odbędzie się w ramach Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. (GZL)

Punkowa Orkiestra Świątecznej Pomocy

W niedzielę 13 stycznia w krakowskim Klubie 38 (ul. Budryka 4) odbędzie się koncert Punkowej Orkiestry Świątecznej Pomocy.

Już po raz dziesiąty miłośnicy punk rocka zjadą do Krakowa, aby wziąć udział w jednodniowym festiwalu swej ulubionej muzyki, a tym samym wesprzeć finansowo fundację Jurka Owsiaka. Tegoroczny koncert zapowiada się nadzwyczaj interesująco – największą jego atrakcją będą występy zagranicznych gwiazd.

Najjaśniejszą z nich jest formacja Anti-Nowhere League z Londynu. Ta istniejąca od 1979 r. grupa jest jednym z najbardziej kontrowersyjnych wykonawców rockowych. Mimo ataków ze strony prasy i środowisk „poprawnych politycznie”, z żelazną konsekwencją wykonuje ona od ponad 20 lat swe nihilistyczne piosen-



Nick „Animal” Culmer z Anti-Nowhere League

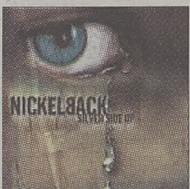


Gabrielle „Dreams Can Come True – Greatest Hits vol. 1”



pop-so-
ul z klasą w wykonaniu czar-noskórej Brytyjki. Poza największymi przebojami z jej regularnych albumów znalazły się tu dwa premierowe utwory (*Don’t Need The Sun To Shine, If I Walked Away*), pochodzące ze ścieżki dźwiękowej „Dziennika Bridget Jones” *Out Of Reach*, a także *If You Ever*, nagrane kiedyś wspólnie z East 17 (przy okazji – czy ktoś pamięta dzisiaj ten super-popularny w ubiegłej dekadzie boysband?). Gdyby cała muzyka pop brzmiała tak jak twórczość Gabrielle, świat byłby lepszy. (BR)

Nickelback „Silver Side Up”



Ostatni album kanadyjskiej formacji znalazł na c a ł y m świecie już 3 miliony nabywców. Ta liczba pokazuje dobitnie, że zapotrzebowanie na prosty, tradycyjny rock nie ginie. (MW)

Postgrungowe brzmienie, nawiązujące do twórczości Bush i Soundgarden, nie grzeszy zbytnim nowatorstwem. Kluczem do zrozumienia popularności Nickeback jest prawdopodobnie duża melodyjność ich nagrań, co słychać wyraźnie np. w singlowym *How You Remind Me*. Wrażenie wtórności i schematyczności zabija tu jednak wszelkie pozytywne doznania. (BR)

„Smerfne hity 10”



Posta-nowiłem, że nie posłucham z a d n e j smerfnej składanki, chyba że wyda się ich w sumie 10. Tak też się stało. Okazuje się, że zrealizowany w połowie dla dzieci, w połowie dla lubiących kabaretową maskaradę pomysł przyciąga i cieszy się popularnością. Tym razem zamiast *Life Is A Rollercoaster* Keatinga jest *Smerfnych jagód smak*, zamiast *Maj Varius Manx* jest o Papie Smerfie, który jest *Naj*, natomiast *Przyjacielem od zaraz* okazał się *Mądrala*. Wszystko na ten sam przypup i tę samą melodię. Średnio śmieszne. (MW)

„The Wash”



Dr Dre (jednocześnie odtwarzający w filmie jedną z głównych ról). Na albumie dominuje kalifornijski rap – pojawiają się tu m.in. Snoop Dogg, Xzibit, D-12 oraz Busta Rhymes (udane Holla). „The Wash” to w większości lekka i miła dla ucha muzyka. Zastanawiam się tylko, czy kinomani ze zrozumieniem podejść do kolejnej komedii z kręgu kultury hiphopowej – mnie obie części słynnego „Piątku” w zupełności wystarczą. (BR)

Jonesco „Covert Clients”



P o d pseudonimem Jonesco kryje się Sam Greenwood-Jones z Nottingham, który swój debiutancki album zrealizował dla oficyny Michaela Zorna – Engelszorn. (BR)

Muzyka zawarta na płycie to nowocześnie zaaranżowany ambient – obok elektronicznych pasażów na krążku słychać również brzmienia akustycznych instrumentów. Poszczególne utwory to liryczne miniatury, z których przebijają najprostsze uczucia: smutek, nostalgia, melancholia. Doskonały soundtrack do kontemplacji zimowych wieczorów. Czekamy na więcej. (GZL)

Antimatter „Saviour”



Antimatter to projekt Duncana Pattersona – byłego muzyka Anathemy oraz jego przyjaciela – Michaela Mossa. Album utrzymany jest w nastrojowym, nieco sennym klimacie. Triphopowe brzmienia mieszają się tu z tandetnym, pseudoromantycznym zademciem a la Anathema. Elektroniczne płamy współdnieją z solówkami płaczących gitar. *Saviour* pokazuje, że nie zawsze i wszędzie można mieszać ze sobą przeciwstawne muzyczne składniki. Efekt może być czasami wybuchowy, by nie rzec – wymiotny. (BR)

Paul McCartney „Driving Rain”

Płytę spowija duch nieokreślonej tajemniczości



Miałem przecucie. Jeszcze nie słyszałem z niej ani dźwięku, a już spodziewałem się czegoś wielkiego. Największy żyjący artysta rocka ma ostatnio świetną passę. Cztery lata temu nagrał bardzo dobry, przebojowy album „Flaming Pie”, potem symfoniczne dzieło „Standing Stone”, a na koniec XX wieku radosną, bravurową, rock’n’rollową płytę „Run Baby Run”. Widać, że udało mu się otrząsnąć po śmierci ukochanej Lindy (byli szczęśliwym małżeństwem blisko 30 lat). Pojawiła się też nowa miłość, do pięknej, niepełnosprawnej modelki Heather Mills. Do tego doszły sukcesy dzieci i wreszcie zaakceptowanie przez nie związku z Heather. To uskrzydla. Ostatnio Paul zorganizował wielki koncert dla ofiar wydarzeń 11 września. Zobaczyłem jego występ w finale. Był fantastyczny.

I wreszcie – nowa płyta. Dreszcz emocji, jaka będzie. Słucham. Serce zaczyna bić

da. Na początku zwraca się uwagę na Paula, na melodie śpiewane przez niego, potem zaczynają frapować znakomite partie gitar, a jeszcze później zauważa się, jak bogate jest brzmienie instrumentów klawiszowych. W końcu przychodzi świadomość, że jest jeszcze coś więcej, coś najważniejszego – że płytę spowija duch nieokreślonej tajemniczości. Trwa blisko 70 minut, ale ani przez chwilę nie nudzi. Przez to, że jest na równym, wysokim poziomie, bardzo trudno się zdecydować, które nagranie podobą się najbardziej. Raz kocha się jedno, by w dzień później nie dawało spokoju inne. Jedynie, które wyróżnia się od pierwszego słuchania, to piosenka zamykająca album – „Freedom”. To jedyny na płycie utwór, który został zarejestrowany na żywo – w czasie występu w nowojorskiej Madison Square Garden, podczas koncertu dla ofiar ataków terrorystycznych. Ta piosenka, ten przebieg to protest song, to głos

wielkiego artysty opowiadającego się po stronie pokoju, po stronie wolności.

Ostatnio McCartney zamykał wielki koncert zorganizowany z okazji stulecia ufundowania Nagrody Nobla. Najbardziej szacowne grono słuchaczy, o jakim można zamarzyć, samych laureatów tej wielkiej nagrody, wstało z miejsc i stojąc śpiewało z nim „Freedom”. Było w tym coś symbolicznego. Przecież wśród nich byli także laureaci nagrody pokojowej, a więc ci, którzy najlepiej wiedzą, co oznacza słowo wolność – „Freedom”.

JERZY SKARŻYŃSKI

Dziś w Klubie Studenckim Pod Przewiązką (Kraków, ul. Bydgoska 19B) zaprezentuje „Driving Rain”. Wcześniej pojawią się albumy: Johna Lennona „Double Fantasy” i Paula McCartneya „Tug Of War”. Początek o 18. Wstęp wolny.

Jutro, w piątek, Pod Przewiązką – specjalna dyskoteka „beatlesowska-hipisowska” z muzyką epoki dzieci kwiatów. Początek o 21.

Reklamy Ogłoszenia

Praca

A. A. Profi, Biuro Pracy, Kraków, ul. Bałuckiego 27 pn.-pt. (9.00-15.00). 012/269-32-13, również pisanie CV i listów motywacyjnych. 8/A

A. Avon. /012/413-24-88, /012/638-08-31. 958/B

A. Chałupnicze od zaraz. 024/355-72-62. 99379/A

A. Nowoczesna i dynamicznie rozwijająca się firma internetowa poszukuje handlowców: tel. 012/296-00-61 lub handlowy@opcom.pl 99389/A

A. Przyjmę rencistów - asystenta stomatologa, radiologa stomatologicznego. 012/633-86-02. 99827/A

AGENCJA przyjmie panie. Możliwe zakwaterowanie. 0605-123-581. 99817/A

AGENTÓW i kandydatów na agentów ubezpieczeniowych poszukuję. Kurs i egzamin państwowy za darmo. Stałe wynagrodzenie lub prowizja. 012/421-50-99, wewn. 17, 0601-890-327, 012/647-30-80 prosić Marianę Jakubczyka. 99392/A

AMBITNYM umysłowa. /012/419-40-62. 99729/A

**BRYTYJSKIE
TOWARZYSTWO
UBEZPIECZENIOWE**
- stałe
wynagrodzenie.
Tel. (012) 627-72-20

AMERYKAŃSKA firma oferuje poważnym osobom pracę umysłową, średnie, wyższe, wysokie dochody. 012/644-59-00. 96257/A

AMERYKAŃSKA korporacja, średnie, wyższe, wysokie dochody. 012/643-11-99. 99021/A

APTEKA w Bieżanowie zatrudni technika farmacji po stażu. /012/288-16-99 po 20.00. 1834/A

APTEKA w Proszowicach zatrudni mgr. na cały lub pół etatu. /012/386-16-77, 0604-477-424. 1697/A

APTEKA zatrudni magistra i technika farmacji. /012/634-02-33. 402/E

APTEKA zatrudni magistra i technika. 0608-619-929, 0606-44-35-50. 259/A

APTEKA zatrudni w niepełnym wymiarze magistra. 012/649-19-24. 1351/A

AVON, atrakcyjna praca. 012/636-72-89, 012/619-76-41, 0501-470-026. 98148/A

AVON, atrakcyjna współpraca, prezenty. 012/ 619-76-40, 640-90-80, 647-40-43. 98169/A

BARMANKĘ do pizzerii. 0601-424-675. 1339/A

BĄDŹ swoim szefem. 012/648-75-11. 98923/A

BEZPŁATNE szkolenie + praca. /012/265-78-08. 99257/B

BIEGLE i najtaniej obsługiwać komputer nauczysz się w Centrum Edukacji Gospodarczej, Lubicz 25, /0-12/619-77-75. 100549/B

BIURO ofert. /012/413-46-93. 266/B

BIZNES z domu, średnie. 012/41-51-888. 86/A

CASTING - Outside Agencja Castingowa ogłasza nabór statystów w charakterze widowni (wiek 20-60 lat), mile widziane zdjęcie, zgłoszenia pn.-czw. 14.00-17.00, Zamoy-skiego 31 (płatne zaraz po nagraniu). 780/A

CHAŁUPNICTWO; /012/640-19-91, /012/640-19-90. 99497/A

CYKLINARZA, parkieciarza. 012/655-81-40. 979/A

DLA studentów. 012/412-30-60. 27/B

DO działu handlowego lub organizacyjnego. /012/283-81-62. 98165/A

DO obsługi klienta 7 osób. /012/641-19-05 (8.00-10.00). 135/A

DOBRA, umysłowa w domu. 012/274-21-15. 98152/A

DOBRZE płatna, umysłowa. 012/283-88-05. 93/A

DOBRZE prosperująca zachodnia firma szuka rzetelnych współpracowników. 012/656-29-04. 98618/A

DODATKOWA w turystyce. 012/647-24-44. 1467/A

DODATKOWY dochód. Z domu. 012/641-03-76. 94852/A

EKSKLUZYWNE nocne kluby (Rzeszów, Tarnów) zatrudnią atrakcyjne panie. 0501-25-95-20. 91280/A

FIRMA handlowa zatrudni do działu obsługi klienta. 012/643-24-86. 1076/A

FIRMA handlowa zatrudni. /012/294-18-28. 1489/B

FIRMA handlowa, wysokie zarobki. /012/421-52-29. 99507/A

FIRMA poszukuje księgowej i pomocy księgowej ze znajomością kadr. Niezbędna znajomość języka francuskiego. Oferty 27502B1, Kraków, Wiślna 2. 275/A

FIRMA zachodnia zatrudni w branży finansowej mężczyzn w wieku od 30 do 45 lat. 0503-868-740. 1357/A

FIRMA zachodnią, średnie. 012/415-18-88. 85/A

FIRMA zatrudni krawcowe. /012/632-20-15, /012/637-58-51. 1553/A

HANDLOWCÓW z doświadczeniem w branży biurowej w Krakowie. Tel./ fax 012/427-05-30. 476/A

HANDLOWCÓW. /012/269-31-47. 1177/A

HURTOWNIA spóżywca poszukuje do współpracy kierowcy z samochodem o ładowności 8, 10 palet z windą. Oferty zawierające oczekiwania finansowe i doświadczenie kierowców: JKS Sp. z o.o. 31-752 Kraków, Wąwózowa 34B. 819/A

HURTOWNIA zatrudni młodych, 1800.-, 012/656-08-01. 64/A

HURTOWNIA zatrudni. /012/656-28-09. 1524/A

HURTOWNIA zatrudni. 012/659-07-71. 100012/A

INSTALATORA alarmów. 012/641-62-72. 1326/A

INSTALATORÓW wod.-kan., gaz, c.o. /012/655-05-03. 1403/A

INTERESUJĄCE możliwości zarobkowe. 012/64-31-199. 99022/A

KADRY „Płatnik”, prawo pracy, standardy „PIP”, praca po szkoleniu, Lubicz 25, /012/619-77-75. 100549/C

KELNERÓW i kucharzy do 35 roku życia zatrudni hotelowa restauracja. Pisemne oferty nr D-9921 z dokładnym przebiegiem pracy zawodowej. Kierować: B.O. 30-529 Kraków, Józefińska 21/1. 99991/A

KIEROWCÓW z samochodem do rozwożenia pizzy. /012/265-70-07. 97575/A

KIEROWCÓW z własnym samochodem (gaz). /012/643-17-10. 896/B

KOBIETĘ do 10-letniego dziecka ze znajomością angielskiego. 0606-321-219. 323/A

KONTYSTKĘ, CDN. /012/636-10-89. 1565/A

KOSMETYCZKĘ przyjmę. 0600-369-838. 99581/A

KUCHARZA, garmażera przyjmę. Zgłoszenia: sklep „Pigi” Rynek Kleparski 10 (16.00-18.00). 32/A

KURS dla przedstawicieli handlowych. Certyfikat. Praca. /012/263-72-51. 1776/A

MECHANIKA samochodowego. 012/642-14-97. 1006/A

MECHANIKA z doświadczeniem. /012/429-41-33. 1538/A

MŁODA, j. angielski bardzo dobry, jazda samochodem, wiza. Praca z zamieszkaniami w USA, ogólna praca domowa w rezydencji. 0601-242-071. 229/A

MŁODYCH, operatywnych. 012/265-78-08. 99257/C

NA stałe do hurtowni. /012/288-21-23. 618/A

NASI unit menedżerowie przy 20.000.-, przypisu zarabiają 5.000.- + premia. 0608-201-204. 170/A

NATIVE speakers wanted. 012/632-13-72. 697/A

NOWE miejsca umysłowa. 012/425-61-55. 99348/A

NOWO otwarty oddział firmy handlowej, średnie, wyższe. 012/415-30-96. 1336/A

OBŚŁUGA klienta. 0502-789-206. 1197/A

ODPOWIEDZIALNA panią do opieki nad starszym panem we Włoszech. 0603-923-048 8.00-10.00. 1748/A

OSOBY z własnym rowerem lub samochodem do rozwożenia pizzy, zwrot kosztów instalacji gazowej. /012/415-94-60. 1536/B

PENSJA! Atrakcyjna praca w usługach finansowych dla pracujących. Chętnie przyjmę doradców finansowych, agentów ubezpieczeniowych. Kandydatom gwarantuję dyskrekcję. 012/659-90-70, 0605-25-31-35. 97196/B

PILNIE dziesięcioro młodych. 012/656-08-01. 64/B

POMOC kuchenną w Krakowie. /012/432-01-00. 1699/B

POSADZKARZY przyjmę. /012/643-16-90. 1784/B

POSZUKUJĘ profesjonalnej krawcowej do szycia sukien ślubnych i komunijnych. 0503-802-208, /012/637-08-01. 1353/A

POŚREDNICTWO. /012/648-78-66 wewn. 340. 266/D

PRACA od zaraz, średnie wykształcenie. 012/ 41-530-96. 1344/A

PRACA w księgowości, po szkoleniu, Lubicz 25. /0-12/619-77-75. 100549/A

PRACA w terenie. /012/265-78-08. 99257/A

PRACA w terenie. /012/294-18-28. 1489/C

PRACOWALEŚ w Niemczech, Holandii, Austrii, odbierz podatek. /012/423-52-32. 54629/A

PRZYJMĘ sekretarkę z chęcią do pracy. Wymagane: angielski biegle, wykształcenie średnie, pełna dyspozycyjność. Tel. 0504/599-633. 1265/A

RADCA prawny, prawo podatkowe. /012/411-92-73. 98535/B

RESTAURACJA w Krakowie zatrudni kucharza. Oferta: M-78 kierować B.O. Szansa 30-133 Kraków, Lea 231. 841/A

RESTAURACJA zatrudni księgowego. /012/ 429-65-78, /012/429-66-48 (9.00-17.00). 1765/A

SALON mody męskiej zatrudni młodą osobę, na stanowisko sprzedawca - stylistka. Oferty kierować pisemnie: Sunset Suits, Centrum M1, 31-580 Kraków, al. Pokoju 67. 1678/A

SCHOROWANYM pracę. /012/425-26-73, 0604-17-78-16. 16451/D

SPRZĄTANIE bloków mieszkalnych (studentów). /012/411-92-73. 98535/A

STOLARZA meblowego z praktyką od zaraz. 012/645-69-39. 1469/A

STRACIŁĘS pracę - załóż firmę, my Ci pomożemy - Centrum Edukacji Gospodarczej, Lubicz 25. /0-12/619-77-75. 100549/E

STUDENTKA rehabilitacji zaopiekuje się dzieckiem. 0605-261-813. 100396/A

STUDENTÓW do rozwożenia pizzy na skuterach. 0600-29-28-58. 1699/A

ŚREDNIE, umysłowa. 0604/560-127. 517/A

TELEFONISTKI, osobie biegle znającej angielski, niemiecki, najchętniej zagranicznej studentce. 0504-920-547. 232/A

UMYSŁOWA 2.000.-, /012/412-99-83. 98458/A

WPISOWE gratis. Kosmetyki szwedzkie. Rabat 30%. Dodatkowa. /012/266-41-79. 16300/A

WWW tworzenie stron, praca po szkoleniu, Lubicz 25, /0-12/619-77-75. 100549/D

WYDAWNICTWO zatrudni konsultantów ds. reklamy. /012/263-73-03. 1861/A

ZAOCZNYCH. /012/265-78-08. 99257/D

ZATRUDNIĘ fryzjerkę ze stażem, kosmetyczkę ze stażem na dobrych warunkach, od zaraz. /012/632-48-50. 1442/A

ZATRUDNIMY młode osoby do roznoszenia ulotek. /012/415-94-60. 1536/A

ZATRUDNIMY młodzież do roznoszenia ulotek. 012/423-58-99. 99465/A

ZATRUDNIMY, przeszkolimy. /012/294-18-28. 1489/A

4-godzinna umysłowa. 012/266-94-66. 514/A

Szukam pracy

A. A. Profi, Biuro Pracy, pracownicy wszystkich szczebli, Kraków, ul. Bałuckiego 27. 012/269-32-13. 7/A

ABSOLWENT PK, budownictwo TOB, angielski. 012/287-30-68. 332/A

BRYGADA. Reegipsy, wykończenia. 0504-052-469. 1864/A

BUDOWLANIEC. 0606-78-09-17. 1545/A

DO przeprowadzania inwentaryzacji. Tel. 012/273-76-78. 1206/A

DOZORCOSTWO, usuwanie śniegu z dachu (tanio). /012/421-93-41. 282/A

DZIECKO. Opiekunka. Posprzątam mieszkanie. 012/638-17-61. 203/A

GLÓWNA księgowa (AE). /012/655-31-53, 0607-532-377. 845/A

GLÓWNA księgowa od zaraz. Biegła znajomość CDN, FPP, Płatnik. 012/644-66-43, 0605-345-809. 1223/A

GLÓWNA księgowa podejmie pracę od zaraz. 012/278-64-75, 0600-92-56-52. 1855/A

GLÓWNY księgowy, doradca podatkowy, uprawnienia - praca bez etatu. 0501-368-568. 98537/A

HYDRAULIK - spawacz (butle, miedź, plastik). /012/658-90-65. 1667/A

HYDRAULIK, elektryk, uprawnienia gazowe, elektryczne. 0605-543-297. 16370/A

KADRY, place, rozliczenia roczne podejmę indywidualnie lub w zespole. kakrzys@poczta.onet.pl, 012/280-22-93. 235/A

KIEROWCA auto dostawcze. 0501-056-218. 1869/A

KIEROWCA dostawczego poszukuje stałej lub dorywczej. 0604-057-318. 1510/A

KIEROWCA mechanik, BCDE, podejmie pracę. Tel. grzec. /012/412-14-63, /012/417-28-31. 1518/A

KIEROWNIK budowy, również zabytki. 012/284-11-39. 16567/A

KSIĘGOWA rencistka rozliczy firmę. /012/267-38-44. 89/A

KSIĘGOWA, uprawnienia. /012/657-22-32. 1032/B

KSIĘGOWA. 012/273-76-78. 1207/A

MALARZ poszukuje pracy. /012/412-49-84. 991/A

MALARZ, panelarz, podejmie współpracę. /012/657-68-35. 1490/A

Jak zamieścić ogłoszenie?



Osobiście

Biuro Ogłoszeń Dziennika Polskiego, Kraków, ul. Starowiślna 2, ul. Wiślna 2, w godz. 8 - 18, soboty 10 - 14

Bochnia, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax (014) 61-256-22;

Brzesko, ul. Głowackiego 29, tel. (014) 66-300-77

Dębica, ul. Rzeszowska 15, tel./fax (014) 670-87-72

Krosno, ul. Lewakowskiego 31,

tel./fax (013) 436-22-90, 432-58-23 w. 29

Nowy Sącz, ul. Narutowicza 6,

tel. (018) 440-74-52, tel./fax 444-21-50

Miechów, ul. Sienkiewicza 25, tel. (041) 383-14-04

Nowy Targ, al. Tysiąclecia 37, tel./fax (018) 266-30-72

Oświęcim, ul. Dąbrowskiego 11a, tel. (033)844-47-54, fax 844-47-55

Proszowice, ul. Rynek 18, tel. (012) 386-28-25, fax 386-18-97

Rzeszów, ul. Ks. J. Jajłowego 29,

tel. (017) 85-22-386, tel./fax (017) 852-24-78

Tarnów, ul. Krakowska 12, tel./fax (014) 621-35-20, 622-31-48

Zakopane, ul. Krupówki 48, II p., tel./fax (018) 201-35-30, 201-59-85

Myślenice, ul. Klakurki 2, tel./fax (012) 274-01-70, 274-01-71

MŁODA 3-letni staż w handlu podejmie pracę. 0504-720-545. 1611/A

MONTAŻ suchych tynków. 012/278-69-17, 0605/429-792. 1248/A

NAUCZycIELKA niemieckiego. /012/634-02-99. 15911/A

PO kursie specjalista ds. kadr i plac szuka pracy. /018/268-37-19. 1780/A

PRZEDSZKOLE domowe. 012/411-98-45. 254/A

RENCISTA z samochodem dostawczym, stała lub dorywcza. 0604-107-258. 953/A

RENCISTKA posprząta, ugotuje, zaopiekuje się starszą osobą lub dzieckiem. /012/654-60-27. 1213/A

SAMODZIELNA księgowa szuka pracy. 0607-231-601. 100080/A

SPRZEDAWCA 24-letni, doświadczenie handlowe. /012/647-93-83, 0607-318-132. 1542/A

STUDENTKA AE (zaocznie) podejmie pracę, znajomość obsługi komputera, doświadczenie. 0501-143-937. 1709/A

SZUKASZ opiekunki, gospodyni, zadzwoni. /012/ 633-91-38. 1389/A

ŚLUSARZ spawacz, doświadczenie. /012/419-26-10. 1294/A

ŚREDNIE, prawo jazdy. 0501-812-489. 146/A

TECHNIK mechanik, doświadczenie na różnych stanowiskach, rencista. /012/278-47-27. 99693/A

TECHNIK podejmie pracę nocą. /012/632-69-85 /8.00-20.00/. 1692/A

USŁUGI malarskie tanio. 0504-120-998. 99947/B

VAN 7-osobowy, podejmę pracę. /012/266-26-65. 1346/B

WOKALISTKA. 0608-413-997. 1098/A

ZAINTERESOWANA pracą wcześniej rano, wieczorem lub umowa dzieło. Oferty 28102B1 Kraków, Wiślna 2. 281/A

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem u siebie, cena symboliczna. /012/269-13-89. 1522/A

Nauka

A. A. A. Autokursy. Ferie. Rozpoczęcie 21.01.2002 godz 9.00; 28.01.2002 godz. 9.00. Wrocławska 48. /012/633-49-77. 958/C

A. A. A. Nauka jazdy „Pirat” Kalwaryska 9. 012/656-04-61. 158/A

A. A. Autokurs „Formuła”. Rozpoczynamy intensywny, feryjny 21.01.2002. Mogilska 40. /012/411-46-68. 958/A

A. A. Autokurs „Relax”. Piłsudskiego 30/5a. Bezstresowo. /012/422-12-47, 0603-588-483. 78/A

A. A. Autokurs. /012/262-05-14, 0603-796-856. 98463/A

A. A. Doskonalenie. Punto II. 0602-67-40-60. 100295/A

A. Autokursy „Bryka-L”, doszkalanie. /012/265-02-40, 0604-21-17-21. 800/A

A. Autoszkola „Rolminex”. 012/644-17-08. 95628/A

A. „Pilot” „B”, 650 zł, 012/421-04-39, www.pilot.krakow.pl 13339/A

AMERYKAŃSKIE Centrum Językowe nowy semestr od 18.02. American English, FCE, CAE, CPE, TOEFL, konwersacje. 012/423-01-52, 012/431-10-95. 1606/A

ANGIELSKI - uczymy metodą Callana. Tel. 012/413-85-34, 413-89-98, 685-56-26. 1261/A

ANGIELSKI - uczymy metodą Callana. Zajęcia dla firm. Tel. 012/413-85-34, 413-89-98, 685-56-26. 1255/A

ANGIELSKI (20 godz.) zimowisko Zakopane. 012/643-45-22, 647-24-44. 1465/A

ANGIELSKI, dojeżdżam. 0605-269-375. 16119/A

ANGIELSKI, doświadczony anglista. /012/263-89-09. 100128/A

ANGIELSKI prywatnie, Krowodrza. /012/416-37-94, 0503-794-300. 15535/A

ANGIELSKI z Anglikami, nowe kursy od 2.01.02, Stairway School. 012/422-18-36, 012/422-67-83. 14819/A

ANGIELSKI, /012/648-52-51. 90071/A

ANGIELSKI, Bieżanów. /012/659-02-11. 16415/A

ANGIELSKI, grupowo, indywidualnie. Accent. 012/423-38-25. 701/A

ANGIELSKI, hiszpański, niemiecki, włoski, Poltsh. Zapisy na semestr wiosenny. Do 31.01 promocja. Szkoła Języków „Glossa”, Dietla 103, /012/429-40-51. 89374/A

ANGIELSKI, matura. /012/632-48-27. 267/A

ANGIELSKI, nauczycielka, 15 lat pobytu w Stanach. /012/636-53-93. 402/A

ANGIELSKI. /012/412-69-89. 1050/A

ANGIELSKI. /012/413-09-82. 1337/A

ANGIELSKI. /012/421-83-51, 0503-110-758. 134/A

ANGIELSKI. /012/422-32-59. 159/A

ANGIELSKI. /012/429-10-75. 56/A

ANGIELSKI. /012/632-74-93. 1371/A

ANGIELSKI. Korepetycje, konwersacje. Przygotowanie do egzaminów. 012/412-90-78. 330/A

ASYSTENTKA, sekretarka, asystent prawniczy, urzędnik europejski. Zapisy od stycznia. Policealne Szkoły Prywatne dr Małgorzaty Jantos. Tel. 012/422-71-03, 422-18-37, www.szkoly-jantos.krakow.pl 1257/A

KURSY

- ❖ masażu leczniczego
- ❖ manicure, pedicure

KSP „OŚWIATA”
Kraków, ul. Więtoła 9, tel. 430 52 43
www.oswiata.krakow.pl

BEZSTRESOWE kursy komputerowe dla kobiet w każdym wieku. /012/389-18-51. 16327/A

CHEMIA, korepetycje. /012/285-82-56. 94/A

CHEMIA, fizyka, matematyka. /012/642-17-91. 100254/A

CHEMIA, studia. /012/634-37-01. 16443/A

CHEMIA. /012/421-17-46. 1798/A

CHEMIA. /012/643-43-02. 98978/A

CHEMIA. 012/411-56-68. 95375/A

CHEMIA. 012/422-99-06. 14808/A

CHEMIA. 0602-637-312. 241/A

COSMAX - zawodowe kursy: masażu, metod dalekowschodnich; kosmetyczny; wizażu, makijażu; stylistyki paznokci; fryzjerski; /012/647-48-36, 0609-472-903. 1543/A

FAKTUROWANIA kurs. /012/632-01-03. 93709/A

FIZYKA, każdy poziom. /012/262-92-57. 773/A

FIZYKA. 012/658-88-67, 0603-194-604. 99982/A

FIZYKA. 0504-790-516. 99128/A

FORTEPIAN, keyboard. 012/411-58-51 wieczorem. 111/A

FRANCUSKI - lekcje, korepetycje. 0502-353-853. 309/A

FRANCUSKI tanio. 0503-973-956. 248/A

FRANCUSKI, Kliny. /012/262-26-41, 0504-094-315 1052/A

FRANCUSKI, wszystkie poziomy (mogę dojeżdżać). /012/296-21-15, 0608-687-719. 16528/A

FRANCUSKI. /012/422-37-16. 1043/A

FRANCUSKI. 0503-65-82-98. 194/A

HANDLOWE Liceum Zaoczne Stefana Kwietniowskiego, dwuletnie, Kraków, od lutego. 012/276-81-82. 97072/A

HISTORIA sztuki, solidnie. 0502-028-710. 202/A

HISTORIA, WoS. /012/415-50-98, 0602-35-38-43. 1245/A

HISTORIA. /012/648-18-97. 99490/A

HISTORIA. 0692-352-772. 987/A

HISZPAŃSKI, korepetycje, konwersacje, tłumaczenia. /012/637-11-76. 1263/A

HISZPAŃSKI. /012/641-18-01. 1386/A

HOTELARSKO- Turystyczne studium jedno- roczne, czesne 110 zł, do 20 stycznia bez wpisowego, Krakowska Szkoła Gospodarcza, ul. Lubicz 25, /0-12/619-73-65.100549/J

STOP

PRAWO JAZDY

L

ROZPOCZĘCIE KURSU
14.01.2002, godz. 18.00.
Kat. „B” - Punto II, Nissan, Micra.
Plac manewrowy - GRATIS.
Badania lekarskie. BATY do 36 m-cy.
Ośrodek Szkolenia Kierowców
przy ul. Aleksandry 11 (Dom Kultury)
otwarty w godz. od 12.00 do 18.00.
TEL. 658-56-17

INFORMATYKA, jednoroczne studium, czesne 110 zł, do 20 stycznia bez wpisowego, Krakowska Szkoła Gospodarcza, ul. Lubicz 25, /0-12/619-73-65. 100549/G

JAZDY doszkalające, 30,-. 0604-115-595. 97463/A

JĘZYKOWE: angielski, niemiecki, francuski, hiszpański, włoski. Kursy: „Żak”, Kraków, Kochanowskiego 18, tel. 633-27-68; Tarnów, 1 Maja 5, tel. 627-33-16; nowy Sącz, Kościuszki 7, tel. 440-71-73. 99920/C

KAS fiskalnych obsługi kurs. /012/632-01-03. 93709/B

KOMPUTEROWE kursy z Internetem. /012/ 632-01-03. 93709/D

KOMPUTEROWE kursy, http://artax.w.inte- ria.pl, /012/429-57-42. 16345/A

KOMPUTEROWE, indywidualne kursy. /012/ 422-07-30, Śródmieście. 99759/A

KOSZTORYSOWANIA komputerowego kurs. /012/632-01-03. 93709/C

KURSY komputerowe. /012/429-62-72. 100179/A

KURSY tańca. /012/421-00-91, /012/266-54-05. 100404/B

LICEUM dla dorosłych. Nabór uzupełniają- cy. 012/642-17-53. 1329/A

LICEUM Ogólnokształcące Zaoczne Stefa- na Kwietniowskiego, od lutego, Kraków, Krzeszowice, Proszowice, Wieliczka. 012/276-81-82. 97074/B

LICEUM Zaoczne, zapisy, promocyjna cena prawa jazdy dla słuchaczy. 012/658-47-88, 0503-36-10-21 po 16.00. 100425/A

ŁACINA, greka. 0501-451-027. 100389/A

MATEMATYKA dojeżdżam. 0600-712-757. 16117/B

MATEMATYKA dojeżdżam. 0603-961-957, /012/637-18-19. 16117/A

MATEMATYKA, Andrzej. /012/632-14-45. 92119/A

MATEMATYKA, biologia. /012/637-15-39. 1517/B

MATEMATYKA, chemia, gimnazjum. /012/649-21-33. 98375/A

MATEMATYKA, doświadczenie, solidność. /012/ 647-46-91. 1570/A

MATEMATYKA, efektywnie, tanio. /012/421-58-53. 99492/A

MATEMATYKA, fizyka, angielski. 0603-113-169. 16318/A

MATEMATYKA, fizyka, nauczyciel LO. 0501-801-553. 131/A

MATEMATYKA, fizyka. /012/260-51-60. 1659/A

Policealne Studium Zawodowe ZDZ

z uprawnieniami szkoły publicznej
ogłasza zapisy na kierunek technik:

INFORMATYK - 1,5 roku
HANDLOWIEC - 1 rok

Zajęcia rozpoczynają się w **lutym 2002**
system dzienny, wieczorowy, zaoczny

Szkola posiada certyfikat jakości **ISO 9001**

Zapisy: Kraków, ul. Wybickiego 3a,
tel. (012) 633 57 38, 422 85 69

MATEMATYKA, Huta. 0505-717-326. 1498/A

MATEMATYKA, nauczyciel akademicki. /012/637-05-69. 39/A

MATEMATYKA, nauczyciel przygotowyu- je gimnazjalistów, maturzystów, do egzami- nów metodą nowoczesną. /012/633-25-06. 99292/A

MATEMATYKA, nauczyciel. /012/421-38-09. 93407/A

MATEMATYKA, nauczyciel. /012/637-39-99. 168/A

MATEMATYKA, student, dojeżdża. 0609-139-742. 792/A

MATEMATYKA, studentka, tanio. 0503-150-425, /012/643-16-80. 1254/A

MATEMATYKA. /012/413-26-70. 1778/A

MATEMATYKA. /012/413-57-80. 1183/A

MATEMATYKA. /012/422-91-07. 224/A

MATEMATYKA. /012/643-43-02. 98975/A

MATEMATYKA. 012/647-83-38. 97949/A

MATEMATYKA. 0504-526-407. 99951/A

MATEMATYKA. 0600-243-147. 88823/A

MATEMATYKA, dojeżdżam. /012/270-35-14, 0600-542-466. 380/A

MATURA i egzaminy na wyższe uczelnie. Kursy: „Żak” Kraków, Kochanowskiego 18, tel. 633-27-68; Tarnów, 1 Maja 5, tel 627-33-16, Nowy Sącz, Kościuszki 7, tel. 440-71-73. 99920/B

NIEMIECKI germanistka. 012/647-04-71. 16452/A

NIEMIECKI w ferie - Austriacki Instytut or- ganizuje kursy intensywne. 012/422-95-53. 1432/A

NIEMIECKI, korepetycje, konwersacje, tłu- maczenia, absolwentka germanistyki. /012/ 634-13-57, 0606-813-951. 172/A

NIEMIECKI, matematyka. /012/267-15-61. 99403/B

NIEMIECKI. /012/634-02-99. 15909/A

NIEMIECKI. /012/643-11-94. 218/A

NIEMIECKI. /012/655-69-60. 874/A

NIEMIECKI. 0609-127-356. 100535/A

POLICEALNE Studium Farmaceutyczne „Omega” (uprawnienia szkoły publicznej), Kraków. /012/644-19-39. 98504/A

POLICEALNE Studium Zaoczne Stefana Kwietniowskiego, od lutego, Kraków, biuro- wość, rachunkowość, turystyka. 012/276-50-91. 97079/A

POLSKI, dojeżdżam. /012/654-81-81. 100408/A

POLSKI, doświadczenie, gwarancja. 0501-57-77-65. 176/A

POLSKI, każdy poziom. 0501-801-553. 132/A

POLSKI, korepetycje, tanio, solidnie. Stu- dentka IV roku UJ. 0503-464-502. 232/A

POLSKI, pomoc przy wypracowaniach. 0607-327-126. 16245/A

POLSKI, tanio. 0604-25-25-39. 237/A

POLSKI, wypracowania pomoc. 0600-523-378. 99317/A

POLSKI. /012/429-37-27. 357/A

POLSKI. /012/431-12-90. 99317/B

POLSKI. /012/657-68-72. 52659/A

POLSKI. 0609-664-709. 99483/A

POLSKI. Korepetycje, egzaminy. 012/636-00-40. 188/A

PRACE pisemne:-humanistyka, ekonomia, prawo. Pomoc. 0605-599-600. 196/A

„PRACOWNIK Ochrony”, kurs. 012/642-17-53. 1328/A

SEKRETARSKO-Asystenckie studium jed- noroczne, czesne 110 zł do 20 stycznia bez wpisowego, Krakowska Szkoła Gospodar- cza, ul. Lubicz 25. /012/619-73-65. 100549/L

ŚPIEW. 012/429-66-45. 519/A

ZAOCZNE LO dla Dorosłych, zapisy od lute- go dwuletnie, trzyletnie. Studium Policealne Administracyjno - Prawne, ekonomia, admi- nistracja. Bujaka 15 (Kurdwanów), Kalino- we 17 (Nowa Huta). /012/654-89-11, 0609-677-461. 99824/A

ZARZĄDZANIE Personelem, studium jed- noroczne, czesne 110 zł, do 20 stycznia bez wpisowego, Krakowska Szkoła Gospo- darcza, ul. Lubicz 25. /012/619-73-65. 100549/O

ZAWODOWE dokształcające: komputero- we, bhp, kosmetyczne, bukieciarstwa, kas fiskalnych, minimum sanitarnego. Kursy: „Żak” Kraków, Kochanowskiego 18, 633-27-68; Tarnów, 1 Maja 5, 627-33-16; Nowy Sącz, Kościuszki 7, 440-71-73. 99920/E

ZAWODOWE dokształcające: rachunkowo- ści, księgowości, aerobiku, kroju, szycia, pierwszej pomocy dla kierowców/, masa- żu. Kursy: „Żak” Kraków, Kochanowskiego 18, 633-27-68; Tarnów, 1 Maja 5, 627-33-16; Nowy Sącz, Kościuszki 7, 440-71-73. 99920/D

Matrymonialne

A. „Małopolskie Centrum Matrymonialne”. 012/658-05-32. 100426/A

A. „Razem” Kraków, ogólnopolska sieć. /012/429-23-24. 99476/A

ATRAKCYJNA 22-letnia blondynka pozna niezależnego finansowo pana, cel matry- monialny. 0503-705-615. 1852/B

ATRAKCYJNA 24-letnia, cel matrymon

DLA obcokrajowca kupię mieszkanie. /012/423-06-05. 99769/A

DLA pary. 012/655-92-42. 100039/A

DO dwuosobowego przyjmę studentkę. /012/412-82-27. 665/A

DO wynajęcia dwupokojowe, Bieżanów. /012/657-95-04, 0608-28-51-53. 100373/A

DO wynajęcia 2-pokojowe, Dwernickiego. /012/431-05-00. 1752/A

DO wynajęcia dwa atrakcyjne lokale handlowe, 60 m² i 35 m² przy ul. Sławkowskiej. 0604-43-89-49. 1477/A

DO wynajęcia dwupokojowe 60 m², umeblowane, Krowodrza. 0609-469-822. 99/C

DO wynajęcia dwupokojowe, 480. 012/431-08-88. 1119/A

DO wynajęcia dwupokojowe, Dywizjonu. 0501-321-916. 537/A

Nieruchomości Barby Kraków
KraKów ul. Dobrego Pasterza 68
☎ 413-25-79, 413-15-56

NOWE MIESZKANIA NA PRĄDNIKU CZERWONYM przy ul. Słoneckiego
- od 28 m² do 86 m²
- garaże - własność hipoteczna
- cena gwarantowana 2800 zł/m²
- realizacja IV kwartał 2002 roku

DO wynajęcia dwupokojowe. 012/647-57-93. 1575/A

DO wynajęcia garsoniera, ul. Racławicka. 012/415-48-14. 1590/A

DO wynajęcia jednopokojowe, 41 m², nowe, ładnie urządzone, telefon, ul. Śliwkowa, 750 zł miesiecznie + opłaty. 0503-011-115. /012/265-74-99. 1426/A

DO wynajęcia jednopokojowe. /012/645-27-67. 99959/A

DO wynajęcia lokal 24-metrowy umeblowany, na biuro, usługi, Bronowice. /012/637-73-62. 1333/A

DO wynajęcia magazyny 150, 300 m², Wieliczka. 012/278-19-14. 243/B

DO wynajęcia magazyny, biura. 50-2000 m², Kraków Podgórze, Skawina. 012/656-45-10, 0601/922-959. 98579/A

DO wynajęcia mieszkanie. 012/642-11-03. 1603/A

DO wynajęcia nowe mieszkania: Raciborska, Pagórkowa, Seweryna. /012/656-01-17. 131/D

DO wynajęcia pomieszczenia produkcyjne, magazyny, wiaty: 72, 150, 300 m², moc bez ograniczeń. Właściciel. 0602-238-746.1364/A

DO wynajęcia tani lokal na sklep lub biuro. 0601-82-30-05. 72/A

DO wynajęcia, sprzedaży, dom jednorodzinny w Węgrzcach. /012/422-96-99. 0501-368-077. 88/B

DOM wynajmie właściciel. /012/267-50-50. 921/A

DWU-, trzypokojowe wynajem. /012/645-71-18. 100591/C

DWULETNI, Nuszkievicza, 76 m², sprzedamy. 012/634-17-10, 012/292-65-23. 337/A

DWUPOKOJOWE 38 m² ul. Prądnicka sprzedam Interdom. 012/413-24-74. 1105/A

DWUPOKOJOWE 58-metrowe, 2 Pułku, sprzeda właściciel. 012/641-63-02. 107/A

DWUPOKOJOWE 800.-. /012/634-26-04. 208/F

DWUPOKOJOWE dla firm wynajmiemy. 012/636-16-77. 262/A

DWUPOKOJOWE Nowowiejska, 185.000. 012/636-16-77. 261/A

DWUPOKOJOWE oraz jednopokojowe, Królewska wynajmiemy. 012/638-29-50. 1317/A

DWUPOKOJOWE Wójtowska, 135.000. 012/636-16-77. 266/A

DWUPOKOJOWE wynajmie właściciel. 012/655-68-79. 263/A

MIESZKANIA CZYNSZOWE
Al.29 Listopada/ Ks. Meiera
Własne mieszkanie już za 838 zł/m²
Niska stawka czynszu!
Niska kaucja! Wysoki standard wykonania!
Płatność ratalna, możliwość kredytowania również pierwszych wpłat.
Budynki 4-kondygnacyjne budowane metodą tradycyjną. Pełne opomiarowanie.
Mieszkania z wykończeniem.
Internet: www.budrem.pl

DWUPOKOJOWE, Azory, 38-metrowe, sprzedamy. /012/422-37-58. 1743/D

DWUPOKOJOWE, Centrum B, 57-metrowe, 93.000.-. /012/421-46-33. 1743/A

DWUPOKOJOWE, Centrum C, 40-metrowe, 73.000.-. /012/421-46-33. 1743/F

DWUPOKOJOWE, Kordiana 52-metrowe /nowe/, 125.000 „Drażkiewicz”. 012/413-11-22. 1455/A

DWUPOKOJOWE, Krowodrza, wynajmie. 0602-422-599. 1725/A

DWUPOKOJOWE, Nowosądecka, sprzedam. /012/270-53-74. 1771/D

DWUPOKOJOWE, Piastowska, 56-metrowe, studentom do wynajęcia. /012/636-93-54. 209/H

DWUPOKOJOWE, Sportowe, 55-metrowe, 100.000.-. /012/422-37-58. 1743/C

DWUPOKOJOWE, Strusia, 38-metrowe, 70.000.-. /012/421-46-33. 1743/H

DWUPOKOJOWE, Śródmieście, wynajmie właściciel. /012/413-49-67. 100028/A

DWUPOKOJOWE, telefon, os. Strusia, wynajmie, sprzeda właściciel. /012/638-04-22. 1521/A

DWUPOKOJOWE, Topazowa 43-metrowe, 88.000 „Drażkiewicz”. 012/413-11-22. 1453/A

DWUPOKOJOWE, umeblowane, Bohaterów Września, 500 + media. 0602-723-474. 100522/A

DWUPOKOJOWE, Wrocławska, Nowa Huta, sprzedamy. /012/655-52-01. 1561/A

DWUPOKOJOWE: Huta, niedrogi; Dąbie; Nowosądecka sprzedamy. 012/292-43-84. 1124/A

DWUPOKOJOWE, Nuszkievicza z garażem, 275.000. /012/413-07-87. 481/A

DYWIZJONU 303, dwupokojowe sprzedamy. 012/633-67-31. 843/A

GARAŻ do wynajęcia, Dywizjonu 303. 0608-040-134. 16511/C

GARAŻ do wynajęcia, Nowowiejska 8. /012/637-75-24. 1517/C

GARAŻ wynajmie. 0503-768-497. 119/A

GARAŻ, al. Słowackiego, sprzedam. 0501-736-691 1056/C

GARSONIERA 550.-. 0601-88-51-82. 1303/A

GARSONIERA, Azory 23-metrowa, 43.000 „Drażkiewicz”. 012/413-11-22. 1449/A

GARSONIERA, Azory do wynajęcia. 012/658-06-42. 1600/A

GARSONIERA, Olszańska 26-metrowa, 61.000 „Drażkiewicz”. 012/413-11-44. 1444/A

GARSONIERA, Teatralne, 26-metrowa, 57.000 „Drażkiewicz”. 012/413-11-22. 1447/A

GARSONIERA, Dąbie, sprzedam. /012/429-23-13. 1164/A

GŁOWACKIEGO, 63-metrowy, biurowy sprzedamy. „Zawadzki” 012/636-22-44. 99311/A

GÓRALI, trzypokojowe sprzedam. /012/429-41-39. 1164/E

GRZEGÓRZKI, 27-metrowe, 62.000.-. /012/423-25-59. 100276/A

HAŁĘ magazynową wynajmiemy. 012/266-69-10. 1385/A

HANDLOWY 20 m² do wynajęcia. 012/633-06-63. 99836/A

HANDLOWY do wynajęcia. 0604-905-737. 16458/A

HUTA garsonierę wynajmiemy. 012/430-00-02. 831/A

HUTA, dwupokojowe sprzedam. /012/429-41-39. 1164/D

HUTA, garsoniera, 50.000.-. /012/423-06-02. 99769/B

HUTA, trzypokojowe 60 m², 125.000 zł. /012/425-25-17, 0602-24-97-97. 16448/A

JEDNOPOKOJOWE 500.-. 012/292-43-84. 1140/A

JEDNOPOKOJOWE 500. 012/655-97-19. 100558/B

JEDNOPOKOJOWE Kryniczna 600.-. 012/636-08-68. 100291/A

JEDNOPOKOJOWE superkomfortowe, os. Żabiniec, do wynajęcia. 0602-388-896, wieczorem 012/427-30-71. 239/A

JEDNOPOKOJOWE wynajem. /012/645-71-18. 100591/B

JEDNOPOKOJOWE wynajmie, ul. Zbrojarzy. 0601-50-32-55. 1527/A

JEDNOPOKOJOWE Zubrzyckiego 42-metrowe, 85.000 „Drażkiewicz”. 012/413-11-44. 1451/A

JEDNOPOKOJOWE, Bobrowskiego 41-metrowe, 80.000 „Drażkiewicz”. 012/413-11-44. 1452/A

JEDNOPOKOJOWE, centrum. /012/412-87-33 po 19.00. 1652/A

JEDNOPOKOJOWE, Franc. Nullo 39-metrowe, 90.000 „Drażkiewicz”. 012/413-11-22. 1450/A

JEDNOPOKOJOWE, Siewna, sprzedam. /012/270-53-74. 1771/E

Pośrednictwo Nieruchomości
ul. Królewska 26/3, KRAKÓW
tel. (012) 632 08 40, (012) 421 85 39

INWESTYCJA WYTŁACZAJĄCA
NOWE STANDARDY
W BUDOWNICTWIE
ul. PIELEŃNIAREK
(ok. ul. PRĄDNICKIEJ),
Mieszkania o powierzchni od 25 m² do 200 m² w cenie 2.500 zł/m² + inflacja. Termin realizacji - IV kwartał 2002 r.

Więcej ofert w internecie:
www.chmura.com.pl

JEDNOPOKOJOWE, Włodkowica, sprzedamy. /012/423-06-02. 99769/C

JEDNOPOKOJOWE. 012/655-92-42. 100045/A

JÓZEFA (Kazimierz) jednopokojowe, 43 m², ładne, sprzedamy. 012/430-00-02. 823/A

JÓZEFA 43 m² jednopokojowe sprzedamy. 012/632-68-38. 848/A

KALWARYJSKA, 40-metrowy * frontowy wynajmiemy. 0606-922-421. 126/F

KAZIMIERZ, Wauszauera, dwupokojowe, sprzeda Lokia. /012/431-19-47, 0501-185-085. 99252/A

KIJOWSKA, 40-metrowe, 780.-. /012/431-15-54. 1271/P

KIOSK Ruchu, w dobrej lokalizacji sprzedam. 0600-871-503, 0600-871-498. 1374/A

KONARSKIEGO 3-pokojowe sprzedamy. 012/266-54-52. 1381/A

KONOPKA (licencja). 012/656-15-55. 97516/A

KROWODERSKICH Zuchów, 52-metrowe, 120.000.-. /012/641-64-40. 174/J

KROWODRZA nowe dwupokojowe wynajmiemy. 012/430-00-02. 827/A

KROWODRZA, 38-metrowe, 70.500.-. /012/431-18-48. 1271/N

KRÓLEWEJ Jadwigi 2-pokojowe sprzedamy. 012/266-69-10. 1379/A

KUPIĘ mieszkanie 2-pokojowe w Hucie. 0501-586-745, /012/686-64-02 po 20.00. 1860/B

KUPIĘ 2-pokojowe, Huta, bezpośrednio. /012/645-92-95. 1773/A

KUPIĘ mieszkanie 2-pokojowe. /032/226-05-82. 1517/E

KUPIĘ mieszkanie. 012/643-58-21. 1446/A

KUPIMY dwupokojowe. /012/430-19-41. 100558/B

KUPIMY jednopokojowe, garsonierę. /012/430-19-39. 100558/D

KUPIMY pilnie mieszkanie. 012/658-76-18, 412-83-49. 422/A

KUPIMY trzypokojowe. /012/430-19-39. 100558/A

KWATERY paniom. /012/414-28-56. 99934/A

KWATERY pracownicze, turystyczne. 012/644-13-66. 98464/A

KWATERY studenckie, pracownicze dla pań. 012/425-83-44. 100460/A

LEA trzypokojowe 150.000. 012/266-69-10. 1383/A

LOKAL 100 m², Swoszowice, wynajmie. /012/270-53-74. 1771/C

LOKAL 100 m², wysoki standard, róg ul. Pułaskiego i Konfederackiej oraz piwnicę 70-metrową, wysoki standard, Szpitalna 4, nie dotyczy gastronomii, do wynajęcia. /012/29-20-158 (10.00-12.00). 226/B

LOKAL 18-metrowy wynajmie. /012/655-09-26. 1495/A

LOKAL 50, 140 m², 29 Listopada, wynajmie. /012/270-53-74. 1771/A

LOKAL 75 m², Konecznego, 1.200 zł wynajmiemy. /012/412-18-96. 485/A

LOKAL biurowo-gabinetowy 80 m², do wynajęcia, centrum. /012/280-75-17. 261/A

LOKAL biurowy 160 m², ul. Kościuszki, do wynajęcia. /012/412-88-03. 171/A

LOKAL handlowy 35-metrowy frontowy, centrum Krakowa. 0600-239-886. 1352/A

LOKAL handlowy 50-metrowy, Starowiślna, do wynajęcia. /012/286-31-10 wieczorem. 0603-744-443. 1566/A

LOKAL handlowy do wynajęcia 24 + 24 m², (Na Zjeździe). /012/656-57-99. 101/A

LOKAL komercyjny w centrum. /012/430-60-28. 181/C

LOKAL Sebastiana, 16 m², wynajmie właściciel. /012/270-24-31. 99846/A

LOKAL użytkowy 31-metrowy, ul. Nuszkievicza, cena 69.000, sprzedam. 0606-603-159. 16379/A

LOKALE do wynajęcia bez pośredników Kraków Łokietka 48. Tel. 0604-534-050. 96553/A

ŁUŻYCKA, 57-metrowe, 103.000. 012/656-21-33. 1587/A

MAGAZYNY, produkcja, tanio. Tel. 0601-48-68-82. 91285/A

MAJORA, 45-metrowe, wysoki standard, 129.000. 012/656-21-33. 1585/A

MAŁE pomieszczenie na lokal kupię. Oferty 28002B1 Kraków, Wiślna 2. 280/A

MIECHÓW, sprzedam 3-pokojowe, niskie opłaty czynszowe. 0502-810-186. 100661/A

MIESZKANIA poszukuję. 012/655-92-42. 99980/A

MIESZKANIA, lokale sprzeda właściciel. 012/638-62-92. 99330/A

MIESZKANIE 3-pokojowe, Żabiniec, 70 m², parter, parkiet, filizy, kuchnia Forte i AGD, alarm, balkon, sprzeda właściciel, 180.000 zł. 0692-222-656. 1172/B

MIESZKANIE wynajmie studiującym. /012/657-28-84. 851/A

NIEPALĄCYM wynajmie mieszkanie. /012/638-43-49. 16441/A

NIEZALEŻNE pokoje dla studentów. /012/644-12-55. 99871/A

NOWE 47 m², 110.000.-; 58 m², 142.000, pilnie. 0606-530-290. 935/A

NOWE jednopokojowe 23 m² Prądnik Czerwony 75.000 zł sprzeda Interdom. 012/431-25-79. 1113/A

NOWE lokale, parter, witryna, Kazimierza Wielkiego, odda w najem „Realność”. /012/632-37-96, /012/633-15-49 (pn.-pt. 11-18). 16400/A

NOWE mieszkania. /012/292-09-52. 32/A

ODSTĄPIĘ mieszkanie. TBS Kliny - Zacisze 53 m², parter. 0604-986-003. 888/A

ODSTĄPIĘ kwiaciarnię lub lokal. /012/430-59-63, 0501-586-745. 1860/A

ODSTĄPIĘ lokal na działalność gastronomiczną. 0606-332-532. 1320/A

ODSTĄPIĘ mały lokal. 0600-166-872. 1284/A

OKAZJA, nowe mieszkanie na Daliowej, 5-pok., 93 m². 012/659-90-71. 1398/A

OKOLICE Łazarza, 2-pokojowe, zadbane, 41-metrowe, 127.000. /012/423-21-36. 1301/C

OSIEDLE Oficerskie jednopokojowe, 38 m², sprzedamy. 012/430-00-02. 830/A

PAWILONY handlowe, obok Tandety. 0602-627-455. 99068/B

PIĘKNY lokal frontowy, Rynek Główny, 145 m² wynajmiemy. Pośrednictwo „Luka”, /012/415-58-41. 105/I

PILNIE kupimy mieszkanie w okolicy Rynku. 012/422-93-89, 0602-514-107. 247/A

PODDASZE 50 m² do wynajęcia. /012/415-32-25, 0608-335-009. 325/B

PODGÓRZE, 3-pokojowe, 60-metrowe, 88.000. /012/423-10-69. 1301/D

POKOJE dla studentów, centrum, tanio. 0601-440-425. 41/B

POKOJE do wynajęcia. /012/425-58-98. 1242/A

POKOJE do wynajęcia. /012/655-86-08. 1823/A

POKOJE do wynajęcia. 012/429-73-94. 16571/A

POKOJE paniom, samodzielne. 012/431-05-55. 1126/A

POKOJE, tanio, również dla pracowników firm, zajazd „Na Wzgórzach”. 012/645-27-71. 16517/A

POKOJE. 012/415-32-25, 060

TRZYPOKOJOWE, Jerzmanowskiego, 68-metrowe, 136.000,-. /012/422-37-58. 1743/O

TRZYPOKOJOWE, Kurczaba, 61-metrowe, 120.000,-. /012/421-46-33. 1743/E

TRZYPOKOJOWE, Miłkowskiego - 62-metrowe, 135.000 „Drażkiewicz”. 012/413-11-44. 1458/A

TRZYPOKOJOWE, osiedle Widok, 56-metrowe, 120.000,-. /012/636-93-54. 209/I

TRZYPOKOJOWE, Piastów, 48-metrowe, 90.000,-. /012/422-37-58 1743/G

TRZYPOKOJOWE, Podwawelskie, 58-metrowe, po remoncie, sprzedamy. /012/421-46-33. 1743/N

TRZYPOKOJOWE, Prokocim, 52-metrowe, Teligi, 99.000,-. /012/422-37-58. 1743/K

TRZYPOKOJOWE, Pułku Lotniczego, 65-metrowe, 125.000,-. /012/422-37-58. 1743/L

TRZYPOKOJOWE, Strzelców, 81-metrowe, nowe sprzedamy. /012/421-46-33. 1743/I

TRZYPOKOJOWE, Wysokie, 58-metrowe, 108.000,-. /012/422-37-58. 1743/B

TRZYPOKOJOWE. 012/655-92-42. 100047/A



Kraków ul.Dobrego Pasterza 68
☎ 413-24-74 , 413-25-79

INTERDOM
Współczesne Dobre Przedszkole

NOWE MIESZKANIA OS. BOHATERÓW WRZEŚNIA

- pow. od 27 do 72 m²
- własność hipoteczna
- cena 2590 zł/m²
- budowa w realizacji

- garaże
- termin realizacji IV kwartał 2002 r.

UGOREK, garsoniera, 56.000,-. /012/421-56-25. 1164/G

URZĘDNICZA 2-pokojowe wynajmiemy. 012/266-69-10. 1384/A

WARSZTAT wynajmę. /012/266-44-40. 99943/A

WIELICZKA Sienkiewicza dwupokojowe sprzedamy. 012/278-32-57. 100599/A

„WIELOPOLE” poszukuje mieszkań w centrum do wynajmu, sprzedaży. /012/423-13-21. 1621/A

WŁAŚCICIEL wynajmie lokal na biuro, gabinet 44-metrowy, Dąbrowskiego, telefon, parter, osobne wejście. 0501-358-099, po 19.00 /012/427-11-14. 99912/B

WŁAŚCICIEL wynajmie pokój dwuosobowy, wysoki komfort, tanio. /012/414-11-01, 0503-842-603. 399/A

WÓJTOWSKA 46 m² pilnie sprzedamy. 012/632-68-38. 846/A

WYCENA. /012/632-41-29, 0601-43-35-75. 87117/A

WYKI, 30-metrowe, po remoncie, 60.000. 012/656-21-33. 1584/A

WYNAJME 2-pokojowe z kuchnią, os. Centrum C. 0601-463-330. 1472/A

WYNAJME 2-pokojowe, Kozłówek. /012/637-28-97, /012/266-61-23. 0602-119-717. 1241/A

UWAGA! Dobra lokalizacja!

Spółdzielnia Mieszkaniowa wynajmie lokal użytkowy przy ul. Krowoderskich Zuchów 4, obok Urzędu Skarbowego, 56 m² (dawna siedziba „Falcka”). Informacje i oferty pod nr. tel. 012/411-02-66.

WYNAJME 3-pokojowe, 800,-, Opolska. 012/658-32-72. 333/A

WYNAJME domek wolno stojący + garaż. 012/425-83-84. 1439/A

WYNAJME dwupokojowe, tanio. /012/654-84-19. 1178/A

WYNAJME firmie nowe mieszkanie, 41 m². 0501-38-39-19. 1287/A

WYNAJME garaż os. Słoneczne. 0601-496-549. 1473/A

WYNAJME jednopokojowe os. Centrum C. 0604-639-745, 012/643-53-35. 1470/A

WYNAJME lokal frontowy 34-metrowy, Starowiślna. /012/654-58-30. 1547/A

WYNAJME magazyn o powierzchni 340 m², ul. Ojcowska. 0502-789-030. 201/A

WYNAJME nowe 3-pokojowe 60-metrowe, umeblowane, Wieniawskiego, 1700,-, czynsz. /012/412-41-56. 1785/A

WYNAJME okazynie dwupokojowe. 012/431-27-27. 1123/A

WYNAJME pokój. /012/267-63-42. 216/A

WYNAJME pokój. /012/411-55-59. 955/A

WYNAJME w domu samodzielne 2-pokojowe, os. Wieczysta, 500,- + opłaty. /012/413-41-24. 1674/A

WYNAJME, sprzedam 2-pokojowe 52 m². 012/415-53-47. 1298/A

WYSŁOUCHÓW, 3-pokojowe 80-metrowe, komfortowe, 160.000,-. /012/654-18-36. 1546/A

ZAMINIENIE 62 m² Tarnów na mniejsze w Krakowie. 012/634-20-68. 68/A

ZAMINIENIE garsonierę własnościową na pokój z kuchnią lub dwa pokoje, na Bieżanowie. /012/657-90-40. 1844/A

2 pokoje 65.000. „Locum”, /012/430-60-28. 181/F

3-pokojowe 48 m², parter, Nowy Targ. 0600-814-774. 892/A

43-metrowe, os. Łokietka, do wynajęcia. /012/ 659-05-36. 832/A

50 m², umeblowane, Krowodrza, do wynajęcia. 0609-469-822. 99/D

Nieruchomości

A. Nieruchomości, Grodzka 31, atrakcyjne oferty. /012/422-04-22. 16489/B

ADMINISTRACJA i zarządzanie, licencje zawodowe. /012/292-64-75. 99687/A

ADMINISTRACJA, zarządzanie. /012/292-40-08, 0501-530-447. 94873/B

ADMINISTROWANIE i zarządzanie nieruchomościami. /012/423-13-12. 16462/A

ADMINISTROWANIE, zarządzanie wspólnotami mieszkaniowymi, budynkami komercyjnymi i nieruchomościami. Licencja państwowa. 012/296-34-57, 012/296-34-58, fax 012/656-64-30. 96131/A

ADMISTRACJA budynków, zarządzanie. Licencja. /012/422-12-41. 675/B

APARTAMENT, dom, sprzedam. 0604-55-45-35. 1515/A

BOCHNIA, budowlana 12-arowa. 0608-130-664. 1671/A

CHEŁMSKA, wolno stojący, do wykończenia, „Zawadzki”. 012/636-22-44. 99318/A

DO wynajęcia pomieszczenie magazynowe, 700 m², Zabierzów k. Krakowa. Tel. 012/285-36-91/92,93. 98808/A

DOM do wynajęcia. /012/653-01-71. 99802/A

DOM jednorodzinny, ul. Kokosowa, 400 m², 7 a, 380.000. 0602-279-126. 95698/B

DOM okolice Wieliczki, 130.000,-. 012/278-32-57. 100601/A

DOM Wieliczka, 230.000. 012/288-00-90. 100242/A

DOM, Kliny, ładna szeregówka, 470.000, sprzedam. 0501-38-24-69. 99419/A

DOM, Michałowice/ Bibice sprzeda właściciel. 0609-116-491. 100263/A

DOM, Podwawelskie, wynajmę. /012/266-26-65. 1346/C

DOM, Rynek Skawina, sprzedam na raty, wydzierżawię. /012/276-51-95. 311/A

DOM, Salwator, do wynajęcia studentom, 2.000,-. /012/636-93-54. 209/G

DOM, Wrząsowice, 165.000,-. /012/270-53-74. 1771/F

„DOMINIUM” bezstresowo pośredniczymy w kupnie, sprzedaży, wynajmie. Poszukujemy tanich domów do 150.000,-. 012/626-02-46. 100279/A

DOMY w cenie 47.000,- do 150.000,- do zamieszkania. 012/626-02-46. 100272/A

DOMY, Olsza, Zarzeczce, Bronowice, „Zawadzki”. 012/636-22-44. 99321/A

DZIAŁKA 30 a, blisko Krakowa, sprzedam. /012/387-70-84. 313/A

DZIAŁKI kupimy. /012/641-64-80. 174/W

DZIAŁKI przemysłowe, komercyjne kupimy. 012/658-76-18, 292-43-84. 1137/A

DZIAŁKI usługowe: Kurdwanów, Ruczaj, Wieliczka sprzedamy. 012/292-43-84. 1118/A

DZIAŁKI wielohektarowe do sprzedania. 012/626-02-46. 100270/A

DZIEKANOWICE 90-arowa. 012/278-32-57. 100600/A

„GRUNT” Nieruchomości! specjalizacja: działki. Pilnie poszukujemy działek. Jesteśmy skuteczni! 012/632-88-38. 299/A

KAMIENICA (całość), Salwator, sprzedam. 150.000 USD. /012/425-25-17. 1622/B

KAMIENICA 800 m² 10 zajętych mieszkań rej. ul. Karmelickiej 200.000 USD sprzeda Interdom. 0601-46-08-19. 1109/A

KLINY, dom sprzedam. /012/429-41-39. 1164/F

KOMERCYJNĄ parcelę 13 a sprzedam, ul. Dąbrowskiego, 3000 m od Rynku Gł. zezw. na budowę budynku 700 m². 0602-63-85-10. 1392/A

KRAKÓW, okolice, nowy dom. 0608-203-613. 1702/A

KSIĘCIA Józefa, atrakcyjna 9-arowa. „Grunt”: 012/632-88-38. 300/A

KUPIĘ 50 ha rolnych. 0504-125-186. 1388/A

KUPIĘ gospodarstwo rolne. 0603-805-187. 950/A

MARSZOWIEC, 13,5-arowa, widokowa. „Grunt”: 012/632-88-38. 312/A

MOGILANY 8-arowa 47.000. 012/266-54-52. 1387/A

NIEPOŁOMICE, posiadam pomieszczenie na cichą pracownię. Podejmę współpracę. Posiadam ogrodzoną działkę, oczekuję propozycji. 0608-266-495. 164/A

MAŁOPOLSKIE BIURO INWESTYCYJNE

AGMEN

Kraków, ul. Szpitalna 34, tel. 422 11 65
421 79 33 (10-18)
www.agmen-krakow.com.pl
ISO 9001

CENY GWARANTOWANE WŁASNOŚĆ HIPOTECZNA -

- os. Podwawelskie, ul. Rozdroże
- mieszkania hipoteczne
- poddasza

- Krowodrza, ul. Wybickiego
- kontynuacja inwestycji

NIERUCHOMOŚĆ. kupię. 012/422-11-24. 99230/A

NOWY dom, Łokietka (Krowodrza), 400.000 zł. /012/425-25-17. 1622/C

NOWY dom, Wieliczka sprzedamy. 012/278-32-57. 100598/A

OKAZJA! Sprzedam dom. /012/412-81-82. 100467/A

OLSZA, dom do zamieszkania sprzedam. /012/ 429-23-13. 1164/B

PILNIE sprzedam dom. 012/657-45-43. 99996/A

PRZYJMujemy domy do sprzedaży. 012/633-67-31. 857/A

RONDO Mateczny, 5,5-arowa. „Grunt”: 012/632-88-38. 305/A

SKOTNIKI 11-arowa 140.000. 012/266-54-52. 1390/A

SPRZEDAM dom drewniany w Wysoci-cach. 0501-677-691. 99260/A

SPRZEDAM dom. /012/431-02-95 8,00-16,00 1274/A

SPRZEDAM działkę 8-arową, Niepołomice, około 25.000 zł. /012/278-32-60 wieczorem, 0602-827-795. 1795/A

SWOSZOWICE, 8,2-arowa! „Grunt”: 012/632-88-38. 311/A

SWOSZOWICE, nowy dom sprzedam. /012/ 429-23-13. 1164/C

TANIE działki Jerzmanowice. 012/626-02-46. 100277/A

UGOREK, 230-metrowy, 590.000. 012/656-21-33. 1468/A

WĘGRZCE 155.000. 012/292-43-84. 1145/A

WĘGRZCE, 8,11 arów sprzedam. /012/641-53-55 /10.00-18.00/. 1763/A

WOLA Justowska, dom sprzedam. /012/425-25-17, 0602-24-97-97. 16448/H

WYCENA. /012/632-41-29, 0601-43-35-75. 87117/A

ZABIERZÓW, 10 arów, Widokowa, wszystkie media. 0602-227-984, /012/429-92-90, /012/626-53-55. 259/A

ZARZĄDZANIE, administrowanie (licencja). 0601-48-80-83, /012/634-26-04. 210/B

7,5 ha lasu, możliwość wyrębu 150.000,-. 012/626-02-46. 100275/A

8-arowa, pozwolenie, ulica Rączna. „Grunt”: 012/632-88-38. 302/A

Zguby

LEGITYMACJA AE, Jerzy Polujańczyk. 1373/A

LEGITYMACJA AGH 88929, Tomasz Słup. 236/A

LEGITYMACJA PK, Izabela Orzechowska. 1747/A

LEGITYMACJA UJ, Anna Parzątko. 1516/A

LEGITYMACJĘ AR 14295, Sabina Paster-nak. 326/A

LEGITYMCJA AGH, Agnieszka Ozga. 1376/A

ZGUBIONO legitymację studencką na nazwisko Karkula Grzegorz nr 41468. Uczciwego znalazcę proszę o zwrot, 34-700 Rabka, ul. Poniatowskiego 156. 1253/A

Usługi

A. Anteny telewizyjne, satelitarne, alarmy, wiedeomofony, sprzedaż, montaż, raty Cyfra+, Wizja TV. 012/427-15-99, 0501-69-82-15. 99187/A

ALARM system monitoring, VAT. 012/623-78-41. 360/A

ALARMY. /012/423-55-44 99939/A

ANTENY, Cyfra. /012/422-87-39. 99662/A

ANTENY, montaż, naprawa. 012/645-13-92. 98921/A

ANTENY, pełny zakres. 012/623-78-41. 362/A

ANTENY. /012/656-48-85. 92708/A

ANTENY. 012/645-19-13. 94849/A

ANTENY. 012/648-30-42. 97932/A

ANTENY. Cyfra, Wizja, Polsat. /012/430-66-47. 99565/B

ANTYWŁAM. atestowane zamki, domykanie, tapicerowanie, awarie „Expres-Serwis”. 012/274-60-42, 607-447-447. 143/A

ANTYWŁAM. drzwi. Promocja. 0501/47-11-33, 012/411-84-25. 98497/A

ANTYWŁAM. Zamki tapicerki „Tempo”. 012/267-13-00, 649-71-51, 0605-269-211. 100081/A

ANTYWŁAMANIA, blacha, blokady, drugie drzwi. „Omega”. 012/632-29-58. 98703/A

ANTYWŁAMANIA, blacha, blokady, tapicerka, zamki. Najtaniej. 012/415-42-87. 99697/A

ANTYWŁAMANIA, montaż zamków, dodatkowe drzwi. 0604-139-509. 99360/A

ANTYWŁAMANIA, zabezpieczenia, tapicerki. 012/421-83-06, 0602-437-748. 100582/B

ATELIER, zdjęcia ślubne. /012/421-18-11. 240/A

BALUSTRADY. 012/278-55-31. 84483/A

BEZPŁATNE doradztwo emerytalne. 012/647-00-15. 503/A

BOAZERIE, schody, podłogi tanio. Tel. 012/274-78-47, 607-299-783. 885/A

BRAMY, kraty, ogrodzenia. 0602-43-46-62, 012/632-78-57. 100441/A

CYKLIARIKI wypożyczam. /012/262-22-82. 94985/A

CYKLIARIKI, elektronarzędzia wypożycza: Fachman. 012/644-01-73, Kolorowe 35. 99729/A

CYKLIARIKI, elektronarzędzia wypożyczam. /012/285-81-38. 1187/A

CYKLINOWANIE, układanie, najnowocześniejsze cykliniarki, sprzedaż parkietu, wylewki samopoziomujące. Kurdziel. 012/655-81-40. 100088/A

DEZYNESEKCJA. /012/266-44-40. 99943/B

DOM. Domofon. 012/388-16-72. 95411/A

DOMOFON naprawa. /012/645-29-58. 97740/A

DOMOFON naprawa. 012/658-46-96. 95791/A

DOMOFON. /012/412-60-76. 1540/A

DOMOFON. Domofony. 012/645-18-97. 97941/A

DOMOFONY, naprawa. /012/294-19-84. 1250/A

DRZWI antywłamaniowe. 012/412-90-75. 98200/A

DRZWI stalowe (antywłamaniowe). /012/635-17-54. 98676/A

E. Elektryczne. /012/647-33-17. 100616/A

E. Elektryk. /012/636-94-41. 97307/B

ELEKTROAWARIA, elektroinstalacje. 012/429-58-68. 97762/A

ELEKTROAWARIA. /012/266-20-61. 94778/A

ELEKTROAWARIA. 0608-140-848. 335/A

ELEKTROAWARIE. 012/412-40-61. 97163/A

ELEKTROINSTALACJA. /012/276-73-86, 0601-86-45-30. 99819/A

ELEKTROINSTALACJE kompleksowo, VAT. 012/623-78-41. 479/A

ELEKTROINSTALACJE, ogrzewania, przyłącza, remonty, odgromy. 012/267-21-00. 99111/A

ELEKTROINSTALACJE, pomiary. 012/425-84-79, 0501-405-465. 100090/A

ELEKTROINSTALACJE, tanio. /012/294-19-84. 1247/A

ELEKTROINSTALACJE. /012/429-26-10. 100492/B

ELEKTROINSTALACJE. 012/647-30-54, 0501-340-279. 100064/A

ELEKTRYK domowy. 0503-933-343. 16185/A

FLIZOWANIE, malowanie, suche tynki, sufity podwieszane, wylewki, tynkowanie, elektryka, hydraulika. Profesjonalnie, solidnie. /012/ 417-28-68., 0605-607-859. 209/E

G. Awaria. Piecyki. 012/636-26-61. 100429/A

G. Gaz. Hydraulika. Piecyki. /012/422-54-08, 0504-084-820. 36/A

GAZ, awarie, piecyki. /012/415-49-18. 99651/B

GAZ, Junkers, Mora, Świebodzice, c.o., serwis, naprawa, instalacje gazowe, szczelność. 012/656-52-05. 91203/A

GAZ, szczelność, piecyki, hydraulika, uprzątnienia. 012/644-69-93, 0604-244-106. 100531/A

GAZ. A. Hydraulika. Piecyki. 012/425-90-57. 99036/A

HYDRAULICY, montaż instalacji. 0505-710-801. 1361/A

HYDRAULICY, awarie, instalacje. /012/637-89-59, 0609-554-557. 1246/A

HYDRAULICZNE, awarie, przeróbki. 012/638-64-71. 1319/A

HYDRAULIKA, przeróbki. 012/421-62-54. 16269/A

HYDRAULIKA, awarie, przeróbki. /012/282-47-98. 99706/B

HYDRAULIKA, awarie. /012/636-51-77. 100268/A

HYDRAULIKA, awarie. 012/642-10-22, 0503-035-090. 100007/A

HYDRAULIKA, awarie. 0606-153-279. 99706/A

HYDRAULIKA, c.o., gaz. 012/644-33-76, 0501-148-331. 98445/A

HYDRAULIKA, łazienki. 012/643-36-89. 100587/A

HYDRAULIKA, przeróbki. /012/282-58-47. 99706/C

HYDRAULIKA. /012/423-23-95. 97810/A

HYDRAULIKA. Awarie. 012/280-54-58. 16269/D

HYDRAULIKA. Przeróbki. 012/634-40-20. 16269/C

HYDRAULIKA. Przeróbki. Awarie. 0605-599-144. 16269/B

INSTALACJE centralnego ogrzewania, gazowe, wodne, flizowanie. 012/649-17-06. 102/A

INSTALACJE wod.-kan. i c.o. 0604-135-629. 1605/A

INSTALACJE wod.-kan., gaz, c.o. Szybko. Tanio. Solidnie. /012/415-49-18, 0603-03-44-25., 99651/A

INSTALACJE, miedź, plastik, woda, kanalizacja, ogrzewanie centralne, podłogowe, hydraulika, remonty, przeróbki, rachunki VAT. 012/270-34-84, 423-11-91, 0504-295-156. 100568/A

KOMINKI. Zduństwo. /012/292-03-84. 100384/A

KRATY antywłamaniowe. /012/632-39-38. 98676/B

KRATY rozsuwane. /012/632-02-49. 98676/C

KRATY tanio. /012/635-17-54. 98676/D

KRATY, rolety. „Metal-Styl”. /012/658-03-93. 98928/B

KRATY. /012/632-02-49. 98676/G

KRATY. 012/451-23-69. 1092/A

MEBLE kuchenne, pokojowe, zabudowy. /012/429-52-00. 16493/A

MEBLE kuchenne, tanio. 012/645-85-15, 0503-138-237. 1003/A

MEBLE wyrób, nietypowe zabudowy, kuchnie, szafy. 012/636-35-06. 99003/A

MEBLE, nietypowe zabudowy, kuchnie, pokoje, ceny konkurencyjne. 0505-722-254. 149/A

MEBLE, skrzęcanie. /012/411-11-88. 49/F

MYCIE okien, sprzątanie, tanio, solidnie. /012/ 644-49-24. 1761/A

MYCIE okien, sprzątanie. /012/411-11-88. 49/A

ODNAWIANIE wanien. /012/292-44-63. 1642/A

ODŚNIEŻANIE dachów, 1,49/m². /012/637-56-71, 0601-933-331. 1647/A

ODŚNIEŻANIE dachów. /012/267-55-02. 228/A

ODŚNIEŻANIE dachów. 0502-984-206. 109/A

OGÓLNOBUDOWLANIEC, „złota rączka” wykona awarie, kompleksowe remonty, adaptacje. 0604-611-516. /012/421-93-62. 99814/A

OKNA, dopasowywanie, naprawa, skuteczne uszczelnianie. /012/633-79-14, 0501-434-803. 87/A

OKNA, naprawa, przeróbki, uszczelnianie. Kodura, /012/633-70-35, 0603-501-145. 16390/A

OPRÓŻNIANIE mieszkań, piwnic, strychów, wywóz. /012/654-92-65, 0604-243-194. 34/A

P. Panelarz. /012/412-73-67. 99620/A

P. Panele ściennie, podłogowe, remonty, adaptacje, szafy. Tanio, szybko. 012/633-35-77, VAT. 1588/A

P. Panele: (ściana, podłoga). Remonty, wykończenia. Szafy, filizy. Tanio. Rachunki. 012/415-95-91, 654-00-82. 978/A

PANEL podłogowy. 012/647-32-44, 0501-470-676. 99576/A

PANELARZ tanio. 012/643-31-33. 98630/A

PANELARZ. /012/266-07-25. 92881/A

OGÓLNOBUDOWLANIEC, „złota rączka” wykona awarie, kompleksowe remonty, adaptacje. 0604-611-516. /012/421-93-62. 99814/A

OKNA, dopasowywanie, naprawa, skuteczne uszczelnianie. /012/633-79-14, 0501-434-803. 87/A

OK

PANELE fachowo. 012/655-87-05. 99119/A

PANELE podłogowe, montaż 6 zł, ściany, sufity, szafy, referencje, gwarancja. /012/418-10-34. 100390/A

PANELE, tanio. 012/645-96-36. 252/A

PANELE, wykładziny. /012/411-11-88. 49/D

PANELE. /012/423-42-08. 289/A

PANELE. /012/637-02-26. 97729/C

PANELE. 012/645-37-52. 1019/A

PARKIET, montaż, produkcja. /012/412-73-67. 99620/C

„PARKIETLAND”. Usługi, cyklinowanie, lakierowanie, sprzedaż parkietów: eksportowego, egzotycznego, desek podłogowych, paneli, listew, klejów, lakierów. Stanisława ze Skalbmierza 8. /012/412-52-52, /012/412-90-65. 99287/A

PISANIE. 012/429-64-63. 16373/A

PRALKI automatyczne. /012/637-93-95. 97474/A

PROFESJONALNA windykacja. Tel. /012/285-60-16 (czwartki 8.00-11.30), 0504-712-153 (całodobowo). 16055/A

PRZEPISYWANIE prac. /012/654-81-56. 1058/A

PRZEPISYWANIE tanio. 012/632-14-95. 98214/A

PRZEPISYWANIE, skanowanie. /012/681-17-87. 100311/A

PRZEPISYWANIE. 012/648-44-22, 0504-424-724. 100098/A

PRZEPROWADZA „Ava”. /012/649-46-59. 94144/C

PRZEPROWADZA biura, mieszkania, ciężkie urządzenia, kasy pancerne, fortepiany, przechowanie mebli, pojemniki bezpłatnie. „King-Pol” 012/656-29-11, 423-51-50, 0601-439-015. 99115/A

PRZEPROWADZA mieszkania, biura 012/421-56-60, w kraju i za granicę, transport fortepianów, kas pancernych, urządzeń, wypożyczalnia pojemników. Przewłocki, Sarego 8 (8.00-16.00), 012/421-64-02. 99190/A

PRZEPROWADZA. /012/416-31-66. 99241/A

PRZEPROWADZA. /012/636-61-63. 97738/A

PRZEPROWADZKI biur, mieszkań, pianin, urządzeń, pojemników. 012/636-78-05, 0600-534-116. 99374/A

PRZEPROWADZKI biur, mieszkań. Transport pianin, kas pancernych ciężkich urządzeń. Andrzej Boroń. 012/644-27-38. 97914/A

REKLAMY, kompleksowa obsługa, niskie ceny. /012/296-35-77. 1461/A

REMONTY. /012/657-79-69. 99646/B

RENOWACJA antyków. /012/632-31-28, 0608-254-662. 99890/A

ROLETY najtaniej. 0600-174-331. 97203/A

ROLETY tekstylne. Tel. 012/261-09-65. 98902/A

ROLETY zewnętrzne już od 180 zł/m². Tel. 012/261-09-60. 98896/A

ROLETY, bramy. /012/269-47-14, 0609-625-041. 286/B

ROLETY, kraty. „Metal-Styl”. /012/658-03-93. 98928/A

ROLETY, kraty. /012/635-17-54. 98676/F

SCHODY, balustrady. 609-472-908, 012/643-05-70. 100053/A

SCHODY. /012/273-51-25. 1039/A

SCHODY. 0603-276-555. 100359/A

SOPLE. 012/636-45-40. 838/A

SPRZĄTANIE biur, bloków. /012/411-92-73. 100590/B

SPRZĄTANIE. /012/411-11-88. 49/C

STOLARSKIE. 012/266-19-81. 99738/A

STOLARSKIE: meble, zabudowy, przeróbki. /012/658-89-69, 0605-639-132. 891/A

SZAFY wnękowe, meble kuchenne, biurowe na wymiar. 012/267-09-81, 0501-331-580. 100449/A

SZKLARSKIE pogotowie najtaniej. 012/649-15-94. 97532/A

SZKLARSKIE pogotowie. /012/655-90-06. 94587/B

SZKLARSKIE. 012/644-13-63. 97530/A

SZKLARSTWO całodobowe. 012/425-71-20. 97535/A

SZKLARZ tanio. 012/644-27-07. 99798/A

SZKLARZ. /012/425-63-38. 94587/A

SZKLENIE u klienta, tanio. /012/647-86-50. 472/A

ŚLUSARSKA awaria, zamki, całodobowo. 012/412-28-56, 0501/47-11-55. 526/A

ŚLUSARSKIE, awaria. Zamki całodobowo. /012/ 412-46-12. 95760/A

ŚLUSARSKIE, awaria. Zamki całodobowo. /012/ 417-35-85, 0501-425-022. 95760/B

ŚLUSARSKIE, drzwi, kraty. 012/451-78-40. 100076/A

ŚLUSARSTWO ekspres, zamki, kraty. 012/633-03-10, 0601-50-58-13. 61/A

ŚLUSARSTWO, atestowane zamki, awarie. 0604-139-509, 012/451-82-22. 98917/A

ŚLUSARSTWO, awarie, zamki. /012/415-42-87. 99697/B

ŚLUSARSTWO, montaż zamków, awarie. 012/636-78-05, 0600-534-116. 99385/A

TAPICER tanio. /012/411-07-76. 99948/A

TAPICER u klienta. /012/632-12-41, 0601-487-449. 562/A

TAPICER. /012/294-46-49. 99948/E

TAPICER. /012/415-46-63. 99258/A

TAPICER. /012/633-87-84. 100552/A

TAPICER. 012/280-86-39. 100292/A

TAPICER. 012/638-61-16. 98218/A

TAPICERKA drzwi. /012/412-37-82, 1057/A

TAPICERKI, zabezpieczenia drzwi. /012/421-83-06, 0602-437-748. 100582/A

ROLETY

ŻALUZJE

BRAMY - AUTOMATYKA

♦ doradztwo

♦ produkcja

♦ montaż

RATY!

"INTECH" Kraków, ul. Wrocławska 76
tel./fax (012) 634-11-96
Nowy Targ, ul. Na Równi 36a
tel./fax (018) 266-21-66

VIDEOANDROMEX. 012/657-21-50. 100427/A

VIDEOANG, wideofilmowanie, komputerowy montaż, DVD. /012/262-04-36. 776/A

„VIDEOAS”. /012/292-07-00. 1166/C

VIDEOFILM. /012/647-71-77. 97585/A

WANNY odnawianie. /012/423-18-80. 84/B

WIDEOFILMOWANIA. /012/632-33-46. 15838/A

WIDEOFILMOWANIA. /012/648-48-18. 99614/A

WIDEOFILMOWANIA. /012/656-47-09. 97825/B

WYKŁADZINY. /012/411-11-88. 49/E

ZABUDOWA balkonów, daszki. 012/451-23-69. 1088/A

ZABUDOWA balkonów, promocja. /012/389-11-59. 100147/A

ZABUDOWY balkonów. 012/412-90-75. 98202/A

ŻALUZJA, atrakcyjnie, rolety systemy Velux, markizy, najnowsze rozwiązania Vertena. 012/417-12-01. 99584/A

ŻALUZJA, roleta najtaniej. /012/422-76-30. 100439/A

ŻALUZJA, roleta, najtaniej. Zakopiańska 58. /012/290-71-28. 98441/A

ŻALUZJA. Roleta. Brama. Markiza. „Skalmar” ceny producenta, Wielicka 8, 012/656-20-04. 99859/A

ŻALUZJE pionowe, poziome, rolety tekstylne, produkcja, montaż, naprawy „Żalmax”. 012/655-74-74. 98568/A

ŻALUZJE poziome, pionowe, plisowane. Tęł. 012/261-09-62. 98900/A

ŻALUZJE tanio, produkcja montaż, gwarancja, serwis. /012/636-89-45. 99826/A

ŻALUZJE, rolety, produkcja, montaż, gwarancja. /012/636-56-97. 99941/A

ŻALUZJE, rolety, szybko, tanio „Lux-żal”. /012/415-82-32. 1201/A

ŻALUZJE, rolety. /012/415-75-66, „Almes”, Opolska 12. Producent. 82/A

ŻALUZJE. /012/269-47-14, 0609-625-041. 286/A

Cyklinowanie

A. A. A. Absolutnie bezpyłowe. Rachunki. Wójcik. /012/415-33-33, /012/648-29-62. 1410/A

A. A. A. Cyklinowanie bezpyłowe, układanie. Polerki. Gwarancja. Sprzedaż parkietu. /012/ 412-73-67. 99620/D

A. A. Bezpyłowo, układanie. 012/644-42-98. 97952/A

A. A. Cyklinowania, układania. 012/643-11-59. 97939/A

A. A. Cyklinowania, układania. 012/643-29-40. 97937/A

A. A. Cyklinowanie, układanie. 20-letnia praktyka. 012/643-26-97. 100113/A

ATRAKCYJNE ceny, cyklinowania. /012/416-11-44. 99929/A

CYKLINOWANIA, układania, schody, sprzedaż. /012/292-65-75. 100392/A

CYKLINOWANIA. /012/632-17-46. 99929/D

CYKLINOWANIA. /012/632-30-90. 99929/B

CYKLINOWANIA. /012/637-33-10. 99929/C

CYKLINOWANIA. /012/645-78-61. 99929/E

CYKLINOWANIA. /012/658-13-97. 418/B

CYKLINOWANIA. 012/636-39-22. 269/A

CYKLINOWANIE, lakierowanie. 012/655-68-50. 623/A

CYKLINOWANIE, układanie, sprzedaż parkietów, raty, gwarancja. VAT. /012/429-47-30, 0601-47-17-75 /10.00-18.00/. 99287/E

CYKLINOWANIE, układanie, sprzedaż: parkiet „Jarząbek”, kleje, lakiery. Wypożyczalnia cykliniarek, polerek. „Grodex” Łużycka 27. 012/655-52-77, 0602-249-879. 98469/A

CYKLINOWANIE, układanie, tani parkiet. /012/ 278-67-69. 1232/A

JAK parkiet, to tylko „Krak- Parket!”, sprzedaż, usługi, raty, kleje, lakiery, oleje Bona, Deva, Uzin, egzotyki doussie, Merbaun, Teak, Iroco, panele Baltic. Wypożyczanie cykliniarek, polerek, Brodzińskiego 2a. 012/656-25-20. 99220/A

KURDZIEL. Parkiety. Rok założenia 1976. Układanie, cyklinowanie, wylewki samopoziomujące, sprzedaż. Nowoczesne cykliniarki, polerki. 012/266-96-16. 96506/A

PARKIET, schody. Materiały „Loba”, „Wakol”, „Uzin”. Sprzedaż, montaż. 012/637-50-17. 98250/A

PARKIETY, mozaiki. Sprzedaż, montaż. /012/ 652-76-79, 0600-420-904. 329/A

PARKIETY. /012/268-16-22. 98584/B

SALON parkietowy, sprzedaż, montaż, ul. Kącik 8 (Boh. Getta). /012/296-19-17. 94821/A

Czyszczenie

A. A. Czyszczenie Karcherem. 012/637-82-24, 0501-07-13-14. 99765/A

A. Czyszczenia dywanów. 012/632-46-54. 8/A

A. Dywany, tapicerki, żaluzje. /012/412-99-85. 15/A

A. Karcher 2,-/ m². /012/654-89-60.

CZYSZCZENIA dywanów, tapicerek, żaluzji. „Dywanszop”. 012/634-33-73. 16409/A

CZYSZCZENIA dywanów, tapicerki, żaluzji. /012/637-17-84. 16573/A

CZYSZCZENIE, tanio, solidnie. /012/644-90-40. 1878/A

KARCHER dywany. 602-402-243, 012/451-38-66. 1270/A

KARCHER. /012/649-57-59. 95753/A

KARCHEREM superoferta 1,5 zł/m². 0502-325-772. 97780/A

KARCHEREM. /012/413-82-20. 41/A

KARCHEREM. /012/654-01-96. 41/B

TAPICERKA, żaluzja. /012/655-79-58. 677/A

Flizowanie

A. A. Flizowanie, hydraulika, remonty kompleksowe, parkiety, gładź. Rachunki, rabaty. 012/415-16-35, 012/266-66-84, 0601-45-41-53. 99463/A

A. Flizowanie. /012/658-76-66. 97467/A

ELEGANCKIE łazienki, kompleksowo. 0602-77-17, 012/658-43-42. 100592/A

ELGANCKIE łazienki, flizowanie, elektroinstalacje, hydroinstalacje. /012/265-74-98. 99868/A

FLIZOWANIA. /012/645-55-88. 1132/A

FLIZOWANIE solidnie. /012/653-23-33. 99864/A

FLIZOWANIE, hydraulika, malowanie, rachunki, gwarancje. /012/637-74-79. 97682/A

FLIZOWANIE, hydraulika, malowanie, remonty, solidnie. /012/430-31-43, 0503-541-935. 100391/A

FLIZOWANIE, hydraulika, panele. 012/647-01-78. 99200/A

FLIZOWANIE, hydraulika, tapetowanie, panele. 504-398-115. 231/A

FLIZOWANIE, hydraulika. /012/654-15-90. 99664/A

FLIZOWANIE, przeróbki, tanio. /012/294-16-27. 782/A

FLIZOWANIE, remonty, solidnie. /012/643-72-65. 100559/A

FLIZOWANIE, remonty. /012/656-19-07. 100494/A

FLIZOWANIE. /012/267-20-96. 383/A

FLIZOWANIE. /012/654-70-41, 0503-179-699. 100353/A

FLIZOWANIE. 0504-456-823. 155/A

FLIZOWANIE. Panele. /012/423-38-55. 16476/A

FLIZY panele solidnie tanio. 012/274-66-66. 100125/A

SOLIDNIE. /012/656-29-64. 96806/A

SOLIDNIE. 012/386-15-26. 100471/A

/012/292-20-77. 752/A

Malowanie

A. Gładź, malowanie. 012/658-65-33, 0607-573-813. 95190/A

A. Malowania, remonty. 012/266-25-94. 99112/A

A. Remonty. 012/270-92-65. 99361/A

AKRYLOWE tapety natryskowe 8 zł /m². /012/281-10-09. 16383/A

GŁADZIE. 0504-015-117. 99369/A

GŁADŹ. 012/648-26-19. 1083/A

GŁADŹ, malowanie, VAT. 012/288-21-73. 100555/A

MALARSKIE, flizowanie, hydraulika. 0604-750-351. 99801/A

MALARSKIE. /012/266-81-63. 1195/A

MALARSKIE. /012/657-49-95. 100206/A

MALARSKIE. Gładź. /012/415-65*11. 99731/A

MALARSKIE. Tapety natryskowe. /012/657-79-69. 99646/A

MALARSTWO. 0501-285-579. 99359/A

MALOWANIE, gładź. 0602-115-073. 100571/A

MALOWANIE, panele. Flizy. /012/292-42-51. 1775/A

MALOWANIE, remonty. /012/633-60-41, 0504-646-393. 97057/A

MALOWANIE, tapetowanie, gładź, suche tynki, panele. Doświadczenie zagraniczne. 0504-073-865, 0604-922-466. 711/A

MALOWANIE, tapetowanie. 012/642-08-13. 100109/A

MALOWANIE, tapetowanie. /012/638-60-41. 161/A

MALOWANIE. 012/648-26-19. 1085/A

MALOWANIE. Flizy. Hydraulika. Cyklinowanie. /012/637-23-52, 0608-776-282. 252/A

MALOWANIE. Tapety natryskowe. 012/451-19-49. 1597/A

NAJTANIEJ. /012/268-16-22. 98584/A

PROFESJONALNIE. 012/636-04-52, 0502-719-020. 416/A

TAPETY natryskowe. 012/648-26-19. 1081/A

/012/632-59-55. 16549/A

Usługi budowlane

ADAPTACJA poddasza. Brygada górali. 0503-588-804. 1801/A

ADAPTACJE poddasza, docieplenia, regipsy, gładź, malowanie. /012/282-21-46, 0606-312-147. 44/B

ADAPTACJE, flizowanie, hydraulika, inne. 012/417-30-81. 16499/A

ADAPTACJE, remonty, gładzie. 0607-719-727. 35/A

AZBEST. Najtaniej utylizacja i inne niebezpieczne. „Westal”. 012/632-69-77, 0503-150-142. 287/A

BEZSTRESOWY remont. Adaptacja wnętrz, flizowanie, hydraulika, elektryka, malowanie, gładź, suche tynki, sufity podwieszane, panele. 0608-307-491, 012/278-21-53. 98823/A

BRUKARSTWO kompleksowe 636-76-73, 0691-13-76-71. 99223/A

BUDOWA od podstaw, stan surowy. 0504-360-817. 1662/A

BUDOWA, remonty, tynki, flizy. 012/623-75-82, 0604-775-857. 100060/A

BUDOWLANE, remontowe, drobne. 012/645-42-81. 100077/A

BUDOWLANY sprzęt: zagęszczarki, młoty wypożyczamy. 012/644-01-73. 97921/A

BUDOWY domów. 012/281-78-89 wieczorem. 100185/A

BUDOWY, remonty. 012/636-33-76, 692-365-528. 1209/A

DACHY kompleksowo. Referencje. /012/278-38-11. 1609/A

DACHY. /012/648-18-79. 98948/A

DIAMENTOWE borowanie i cięcie w betonie. Szybko i tanio. Tel. 0501-685-030. 99806/A

DROBNE remonty. 0504-120-998. 99947/A

DŹWIG 13 ton. /012/636-75-47, 0602-432-791. 277/A

FLIZOWANIE, hydraulika, malowanie, tapety, panele. Kompleksowe remonty mieszkań. /012/632-12-77, 0501-37-20-27. 100109/A

KOMINKI 3.300,-. 012/27-14-107 wieczorem. 93364/A

KOMINKI. /012/388-21-79. 98981/A

KOMPLEKSOWE remonty. 0602-115-073. 100570/A

KOPARKA 4x4, koparkoladowarki, młoty, sprzężarki, transport, dźwigi. 012/643-55-02. 97934/A

KOPARKA mini, usługi, drenaż. 012/413-43-65, 0600-805-407. 99189/A

KOPARKOŁADOWARKA Cacapiler młot. 0501-575-468. 233/A

KOPARKOŁADOWARKA, transport. 012/645-98-95, 602-249-184. 94899/A

KOPARKOŁADOWARKA. 012/643-60-91. 242/A

KOSZTORYSOWANIE. /012/632-20-30. 100212/A

K

MASZYN szyjących, AGD, RTV, u klienta. /012/276-32-89. 1382/A

NAPRAWA pralek, lodówek, zamrażarek, Mazowiecka 41. 012/633-30-68 (9.00-17.00). 97944/A

NAPRAWA pralek, lodówek. /012/266-77-29, 0608-37-43-49. 16465/A

NAPRAWA profesjonalna telewizora, moni-tora u klienta. /012/648-13-55, 0502-789-662. 99541/A

NAPRAWA profesjonalna telewizorów, magnetowidów. Gwarancja. Dojazd gratis. /012/ 645-85-46. 16213/A

NAPRAWA profesjonalna telewizorów, magnetowidów. Gwarancja. Dojazd gratis. /012/ 648-45-75, 0601-860-760. 16213/C

NAPRAWA telewizorów u klienta. /012/ 260-55-00. 16338/D

NAPRAWA telewizorów, magnetowidów u klienta. 012/266-70-80. 16338/C

NAPRAWA telewizorów, magnetowidów. Gwarancja. Dojazd gratis. /012/647-44-30, 0607-46-16-18. 16213/B

PROFESJONALNA, RTV Sanyo, Sony, gwarancja, dojazd gratis. /012/285-92-75. 16436/A

PROFESJONALNA: „Grundig”, „Philips”. 0605-060-828. . 16338/B

PRZEWAJANIE: silniki, wirniki, elek-tronarzędzia, AGD Handlowe 5. 0602-463-718. 94888/A

RTV „Unitra Serwis”. /012/431-03-26. 1480/A

RTV. /012/422-45-25, 0603-773-762. 137/A

SERWIS „Sony”, „Sanyo”, roczna gwaran-cja. 0601-43-72-76. 16338/E

TELEWIZOR (wszystkie). 012/656-03-87. 16460/A

TELEWIZOR „Funai”, „Samsung”, „Mya-ma”. 0605-64-78-84. 16338/A

TELEWIZORA. /012/636-00-41. 178/C

TELEWIZORA. /012/637-24-91. 178/B

TELEWIZORA. /012/638-51-06. 178/A

TELEWIZORÓW (wszystkie). /012/266-83-44, 0603-327-437. 97745/A

TELEWIZORÓW, magnetowidów, dojazd bezpłatnie. /012/429-32-21. 763/A

TELEWIZORÓW, magnetowidów, wszyst-kie typy. /012/430-66-47, 0601-56-37-15. 99565/A

TELEWIZORY, magnetowidy. /012/267-61-67. 21/A

WYKONAM drobne naprawy dachów. 0691-128-720. 1368/A

Transport

A. A. A. A. Absolutnie wszystko wywieziemy, załadujemy. 0602-79-99-68, 012/657-40-22. 99988/A

A. A. A. A. Najtaniej. 012/636-61-63. 14689/A

A. A. A. A. A. Najtaniej. /012/421-07-46. 16359/A

A. A. A. A. A. Auta, wywóz starych mebli, gruzu. /012/654-92-65, 0604-243-194. 34/B

A. Kraj, zagranica. 012/641-00-07. 93507/A

BAGAŻOWY MAX VAT. /012/658-58-68, 0502-962-002. 100382/B

BAGAŻOWY, tanio. /012/658-66-25, 0601-46-71-07. 99543/A

BAGAŻOWY. /012/250-68-73, 0501-026-005. 99386/A

BUS Mercedes Sprinter 17-osobowy. /012/ 658-36-53, 0608-77-61-59. 97702/A

BUS. /012/648-65-18. 98697/A

DOSTAWCZYM. 0604-057-318. 1510/B

FACHOWO przeprowadzamy. 012/251-14-50. 98827/A

IZOTERMA, 3,5 t. 0602-502-592. 263/A

KLAPA 10 t, 4 t. 0601-51-12-51. 1367/A

KONTENEROWY wywóz gruzu, śmieci. /012/270-31-32, 0501-192-950. 100345/A

KRAJOWY, międzynarodowy 1,5 tony. /012/ 641-66-26. 99933/A

LIAZ HDS kiper. 0604-312-707. 6/A

MERCEDES 3 tony. /012/264-93-94. 94642/B

Reklamy Ogłoszenia

MERCEDES siedemnastoosobowy. 0602-484-988. 93199/A

PRZEPROWADZA „Ava”. /012/649-46-59, 0602-36-88-33. 94144/B

PRZEPROWADZA „Domus”. /012/421-22-75, 0501-678-874, biura, mieszkania po-jemniki bezpłatnie. 375/A

PRZEPROWADZA tanio. /012/415-81-67, 0601-71-60-57. 87271/A

PRZEPROWADZA tanio. /012/634-03-22, /012/647-90-27. 99663/A

PRZEPROWADZA. „King-Pol”. 012/656-29-11, 0601-439-015. 99117/A

PRZEPROWADZA. /012/416-31-66. 99241/B

PRZEPROWADZA. /012/425-59-84. 98963/A

PRZEPROWADZAM. /012/429-60-99. 99808/A

PRZEPROWADZKI biur, mieszkań, pianin, urządzeń, pojemników. 012/636-78-05, 0600-534-116. 99376/A

PRZEPROWADZKI, sejfy, pianina, najtaniej. /012/430-65-62, /012/263-05-80, 0601-502-800. 97975/A

PRZEPROWADZKI, tanio. 0501-420-424. 37/A

PRZYWÓZ piasku, kamienia, ziemi, wywóz gruzu, śmieci.636-76-73, 0691/13-76-71. 99224/A

STAR, HDS, wywrotka załadunek wywóz śmieci, gruzu. 0502-563-855. 99839/A

STAR. 012/647-30-93, 0503-991-911. 100461/A

TANI transport 3,5 t. /012/655-15-31. 100382/A

TANI transport. 0692-303-057, /012/636-92-57. 1664/A

TANI. 0502-963-622, /012/288-11-75. 55/A

TANIO. /012/655-44-58. 1616/B

TRANSPORT do 1,5 t, tanio. 0501-778-719. 928/A

TRANSPORT kontenerami gruzu, ziemi, śmieci. 0501-37-33-00, /012/658-28-33. 94487/A

TRUCK. 0604-20-50-54. 100086/A

WYKOPY, wyburzenia, własna zwalka, Ka-mazy. 0504-614-754. 100659/A

WYWÓZ gruzu, śmieci, śniegu. /012/655-55-20, 0501-450-960. 1051/A

WYWÓZ gruzu, śmieci. /012/655-55-20, 0501-450-960. 100382/C

ZAKOPANE, góralskie chatki. 012/421-53-13. 47/A

ŻUK, wszystko, tanio. /012/264-93-94. 94642/C

ŻUK. /012/266-47-47. 411/A

ŻUK. /012/655-44-58. 1616/A

1 t. /012/430-62-57. 100320/A

Biznes

A. A. A. A. Biuro rachunkowe, VAT, licencja, księgi handlowe. 012/429-25-17. 99364/A

A. A. A. Biuro rachunkowe, księgi hand-lowe, VAT, 2 miesiące gratis. 012/269-41-59, 607-101-758. 96700/A

A. A. A. Długi, odzysk „Dryl” profesjonalna windykacja. 012/429-37-00. 99362/A

A. A. A. Przejmę zadłużone spółki lub zarząd. Tel. 0605-965-781. 100018/A

A. Biuro Kanclerz. PIT-y, księgowość, Czarnowiejska 8. /012/632-11-19. 100129/A

A. Biuro księgowe. /012/411-95-24, 0501-783-004. 100524/A

A. Biuro księgowe. /012/425-11-47. 16413/A

A. Spółki zadłużone przejmę. 0504-70-82-62. 99901/A

ABAK. „Kra-k-Biznes”. Biuro rachunkowe, Królewska 47. 012/632-77-13, 633-53-14. 98215/A

ADMINISTRACJA, księgowość, ZUS. /012/638-46-30. 100183/A

AGENCJA „Dług”, odzysk, wywiadownia gospodarcza, profesjonalnie. 0504-120-185. 191/A

AGENCJA „Lider”, długi najskuteczniej. /012/416-13-68, /012/411-23-38. 91906/A

AUTOKOMIS odstąpię. 0501-737-392. 349/A

AUTOMYJNIĘ odstąpię. 0503-860-676. 1862/A

BAR odstąpię pilnie. 0503-490-802, 0502-275-309. 872/A

BAR, współnika lub sprzedam. 012/386-96-86, 644-45-75. 1239/A

BIURO (licencja)- zakładnie firm, księgi rachunkowe, podatkowe, ryczałt, kadry, ZUS (Płatnik p.elektroniczny). /012/415-33-53, 0605-441-048. 93725/A

BIURO księgowe - pełny zakres usług, do-jazd. 012/656-10-40, 501-368-568. 98539/A

BIURO Księgowe „Memaks”, Słowackiego 39. /012/633-49-97. 53569/A

BIURO księgowe całodobowe. 012/643-69-17. 100581/A

BIURO księgowe, licencja. /012/292-15-10. 16385/A

BIURO podatkowe. PIT-y dojazd. 012/656-15-95. 98171/A

BIURO Prymus. Księgowość, podatki, ZUS. 012/643-41-28, 634-54-66. 98754/A

BIURO rachunkowe „Factor”, al. Kijowska 14. 012/638-47-66. 1865/A

BIURO rachunkowe (Huta). 012/685-56-80. 95436/A

BIURO rachunkowe, licencja, miesiąc gratis. 012/643-55-95. 97940/A

BIURO rachunkowe, licencja. 012/425-62-62. 95008/A

BIURO rachunkowe. /012/412-53-87, 0607-345-170. 60/A

BIURO rachunkowe. 012/294-19-93. 88636/A

BIURO: kredyty bankowe, księgowość, ZUS. 012/641-07-59. 98457/A

DŁUGI, natychmiastowo, wywiadownia. 0602-48-39-95. 88561/A

DŁUGI, odzysk, windykacja. 012/632-17-31, 632-27-65, 0608-22-46-82. 97945/A

DUŻY atrakcyjny klub rozrywkowy w cen-trum odstąpię. 0608-597-909. 310/B

DZIAŁAJĄCY gabinet stomatologiczny s. c. w Mysłenicach, dwa stanowiska, idealny dla dwójki stomatologów, sprzedamy. 0604-515-626. 331/A

EXECUTOR. Długi, odzysk. 012/681-35-17, 0503-951-564. 97938/A

KANCELARIA Radcy Prawnego Kraków, Zakątek 7/65, /012/637-82-29. Obsługa prawną jednostek gospodarczych, porady prawne, zastępstwo przed sądem, za-kładanie i przekształcanie firm, koncesje. 100551/A

KANCELARIA windykacyjna. Bezzalicz-kowo. /012/417-37-30. 99873/A

KIOSK, Hala Targowa. /012/655-28-72, 0609-09-99-16. 99704/A

KSIĘGOWA, kompleksowa obsługa firm. 0607-623-687. 1054/A

KSIĘGOWOŚĆ. 012/292-24-79. 15444/A

KSIĘGOWOŚĆ. 012/417-25-71. 1013/A

NIEMCY, podatek. /012/411-87-73. 804/A

ODSTĄPIĘ prawo najmu sklepu w dobrym punkcie wraz z wyposażeniem. /012/422-13-97 po 18.00. 185/B

ODSTĄPIĘ pub, Kazimierz. 0502-127-445. 288/A

ODSTĄPIĘ sklep spożywczy. 0501-729-513. 100329/A

POSZUKUJĘ współnika do prowadzenia sklepu komputerowego i kawiarni interne-towej, koło Krakowa. gamma.2001@c2i.net 1316/B

SPÓŁKĘ z o.o. działającą od 1993 roku, bez długów, sprzedam. 0600-551-800, 0601-290-824. 233/A

WYKUP, doinwestowanie (także zadłużo-nych) spółek z o.o. i S.A. Doradztwo finan-sowo-prawne. Pozyskiwanie inwestorów z Niemiec, Włoch, Holandii (różne branże). 0604-387-477. 97726/A

Pożyczki

A. A. A. A. A. A. Edward Siudek „Perla” Wielopole 24, 012/422-03-50, aleja Słowackiego 1, 012/632-80-06, złoto, mo-nety, nieruchomości, samochody. Procent negocjowany. 818/A

A. A. A. A. A. Natychmiastowe lombardowe pożyczki pod zastaw samochodów, nieru-chomości. Firma Malczyk, 0601-33-25-89. 14003/A

A. A. A. „Lombard”, Grzegórzecka 17. Naj-niżej oprocentowane pożyczki pod zastaw, skup złota, RTV. 012/411-55-75. 98140/B

A. A. Lombard, Basztowa 3. Pożyczki pod zastaw nieruchomości, samochodów. /012/423-07-22, 0503-541-967. 52/A

ABSOLUTNIE dla zadłużonych pożyczki bez zabezpieczeń w 24 godziny. /012/421-63-63. 99382/A

ALFA pożyczki gotówkowe w 48 godz. bez poręczycieli; hipoteczne na 7%. „Inwestor”; Kopernika 6. /012/423-05-69, /012/428-42-90. 99193/A

„ART”. Kredyty bezporęczenia, Kraków. /012/681-30-53, /012/292-61-97, Krze-szowice /012/28-23-012. 94274/B

ATRAKCYJNE kredyty do 30.000! Do 4.000,- bez zgody współmałżonka i porę-czycieli. BEST SA /012/422-89-13, /012/ 656-16-55, /033/844-53-20, /018/440-74-11. 99894/A

ATRAKCYJNE kredyty gotówkowe, hipo-teczne, budowlane od 5,09%. 012/ 641-67-88, 0606/895-003. 100431/A

ATRAKCYJNE kredyty, pożyczki hipo-teczne i gotówkowe. 012/422-61-89. 98466/A

ATRAKCYJNE, bezporęczenia, duży wybór. /012/422-33-62. 100174/A

BARDZO szybki kredyt dla posiadających kredyty. 0609-974-684. 99327/A

BEZPORĘCZENIOWA, chwilowa, lombar-dowe. /012/656-03-53. 95912/A

BEZPORĘCZENIOWO, komputerowo, mał-żeństwa, samotni, bez zgody współmałżon-ka. Duży wybór banków. /012/431-22-78. Wielopole 17. 1205/B

BEZWARUNKOWA. /012/632-59-79. 95914/D

BEZWARUNKOWO. /012/429-46-08. 95914/A

CENTRUM kredytów i pożyczek. 012/296-43-28. 100434/A

CHWILÓWKA. /012/632-59-79. 95914/C

CHWILÓWKI. /012/429-46-08. 95914/B

CREDO pożyczki 20.000 na 10%. 012/ 656-75-97, 0501-193-330. 1136/A

„FINANSJERA” Agencja polsko-amerykań-ska. Kredyty rolnicze, niskoprocentowe, hi-poteczne, inwestycyjne, faktoring. Wielopo-le 17. /012/431-22-78. 1205/A

HIPOTECZNE, mieszkaniowe, budowlane, Biuro Doradca. /012/422-33-62. 100174/B

KORZYSTNE kredyty, gotówkowe. /012/ 429-19-45. 98581/A

KREDYT, 48 godz. 600-100-469. 99328/A

KREDYTY dla małych firm oraz osób fzy-cznych. /012/421-80-44. 257/A

KREDYTY do 20.000,- bez poręczycieli. 0601-457-837. 16495/A

KREDYTY gotówkowe, samochodowe. /012/ 421-59-99. 100657/A

KREDYTY hipoteczne, wszystkie banki, wszyscy deweloperzy, Wadowicka 12/505. 012/266-07-36. 98893/A

KREDYTY szybkie. 012/658-71-83 po 16.00, 012/638-46-78, 0607-361-357. 95421/A

KREDYTY, gotówka. 012/429-15-98. 16393/B

KREDYTY, pożyczki. Kalwaryjska 25 oficy-na. /012/296-36-10. 16393/A

LOMBARD, Kalwaryjska 6. 012/656-37-68, 0604-277-292. 92197/A

LOMBARD, komis, pożyczki pod zastaw nieruchomości, samochodów, sprzętu RTV, foto, AGD, złota.

KRONIKA KRAKOWSKA

Władza poskarżyła się prezesowi

Prezydent na sędziego

Prezydent Krakowa Andrzej Gołaś złożył skargę do prezesa Sądu Okręgowego w Krakowie na sformułowania zawarte w ustnym uzasadnieniu wyroku ogłoszonego przez sędziego Sądu Okręgowego Ewę Olszewską – w sprawie „o ustalenie bezskuteczności wypowiedzenia umowy dzierżawy spółce »Forte«” – poinformował rzecznik prezydenta Witold Gadowski.

„W dniu 28 grudnia 2001 roku sędzia, uzasadniając wyrok, użył sformułowań krytycznych i niestosownych wobec gminy Kraków i jej władz” – uznał prezydent Gołaś i podał – za prasowymi relacjami z posiedzenia sądu – o co mu chodzi. Wypowiedzi sędziego, w tym m.in.: „... w magistracie był bałagan, zaś gmina obrała sobie pewien cel, do którego zmierzała, chwytając się drobnych niedociągnięć...”, „...nasuwa się wrażenie, że Zarząd Miasta obrał sobie jakiś cel, zmierzając ku niemu, chwytając się drobnych, nie mających wpływu na sprawę argumentów”, „Gdyby na sali był ktoś ważniejszy, zaleciłabym rozważanie tej sprawy w sposób uczciwy” oraz „Działania Zarządu Krakowa nie mają racjonalnego uzasadnienia” – prezydent Krakowa uznał za noszące „znamiona subiektywizmu i wykraczające poza prawną ocenę działań gminy”, dodając, że w tych wypowiedziach sędzia przekroczył swoje kompetencje i „poddął w wątpliwość swoją bezstronność przy uzasadnianiu wyroku”.

28 grudnia Sąd Okręgowy w Krakowie uznał, że gmina Kraków nie miała podstaw do wypowiedzenia spółce „Forte” umowy dotyczącej 40-letniej dzierżawy nieruchomości przy ul. Radzikowskiego (gdzie jest m.in. motel „Krak”). Sąd uznał m.in., że spółka wywiązywała się z umowy i nie było żadnych podstaw do jej wypowiedzenia. Sprawa ciągnie się od

kilku lat. W 1996 roku radni podjęli kontrowersyjną decyzję o bezprzetargowym przekazaniu spółce „Forte” prawie 7 hektarów terenu, wraz z motelem; ta miała m.in. wybudować tam hotel z zapleczem konferencyjnym. Przez pewien czas robiono przymiarki do wypowiedzenia umowy (niezależni prawnicy zapytani o opinie w tej sprawie – odradzali takie działania, widząc niewielkie szanse wygrania sprawy sądowej – pisaliśmy o tym w „Dzienniku”), na co w końcu zdecydowano się w połowie 1999 roku, choć wcześniej nie wysuwano zastrzeżeń pod adresem dzierżawcy. Przedstawiciele gminy nie umieli wyjaśnić powodów zerwania umowy, poza podaniem, że złamano jej warunki, czego sąd w grudniu ubiegłego roku nie stwierdził. Tymczasem „Forte” zapowiada dochodzenie odszkodowań (nakłady poniesione na przygotowanie inwestycji, zobowiązania wobec kontrahentów itp.), związanych z trwającymi od kilku lat zawirowaniami i szacuje je na ponad 20 milionów dolarów. Miasto natomiast zapowiedziało apelację od wyroku Sądu Okręgowego.

„Wypowiedziane przez sędziego uwagi zostały wygłoszone publicznie, w obecności przedstawicieli mediów i naruszyły dobre imię gminy Kraków oraz jej władz, tym bardziej że nie były poparte konkretnymi przykładami. Publiczne kwestionowanie uczciwości władz miasta i ich uprawnień właścicielskich do nieruchomości przez sędziego uważam za niedopuszczalne, zwłaszcza że wyrok sądu pierwszej instancji jest nieprawnym, a sąd drugiej instancji może mieć zupełnie odmienne zapatrywanie na sprawę i nie podzielać argumentacji zakwestionowanego orzeczenia” – stwierdził w skardze do prezesa Sądu Okręgowego prezydent Krakowa.

(J.ŚW)

Prezydent miasta Andrzej Gołaś przedstawił wczoraj na sesji Rady Miasta kandydata na wakujące – po rezygnacji wiceprezydenta Tomasza Szczypińskiego, który został posłem – stanowisko siódmego członka Zarządu Miasta. Zaproponował Wojciecha Obtułowicza, jeszcze do niedawna głównego architekta miasta. Rekomendując tę kandydaturę, prezydent podał, że głównym argumentem za jego wyborem jest uhwalenie studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta, którego jednym z głównych autorów był właśnie Wojciech Obtułowicz.

Rekomendacja kandydata na wiceprezydenta odbyła się awansem – debata i głosowanie miały się odbyć za dwa tygodnie. Okazało się bowiem, że

Odrzucony kandydat

Choć nie należał do tajnych służb, nie uchyla się od wypicia kieliszka i ma osiągnięcia zawodowe

Zarząd Miasta nie złożył stosownego wniosku z wymaganym dwutygodniowym wyprzedzeniem, a sam projekt uchwały wpłynął do kancelarii dopiero w przeddzień sesji, chociaż radni powinni go otrzymać dwa tygodnie wcześniej. Radni dziwili się, że prezydent rekomenduje kandydata na jednej sesji (Andrzej Gołaś zapowiedział, że za dwa tygodnie nie będzie obecny na sesji), a na kolejnej dopiero odbędzie się głosowanie. – Już sobie wyobrażam przeprowadzenie tego punktu. Nie ma dyskusji, nie ma pytań do prezydenta o rekomendację, o kompetencje kandydata. Pytania będą padać

w próżnię – stwierdziła Barbara Bubula.

Radny Bogumił Ścirk zapropował jednak, że jeśli wniosek Zarządu Miasta nie zostanie wprowadzony na sesję, to może podpisy pod projektem zbiorą radni i w trybie nadzwyczajnym zostanie to wprowadzone w czasie trwania obrad. I rzeczywiście, przez cały czas trwania sesji sam kandydat werbował sobie stronników. Problemem okazało się, że do wprowadzenia projektu pod obrady potrzebna jest bezwzględna większość głosów, czyli przynajmniej 38. – Ciągłe brakuje 3 głosów – informowali się radni w kularach.

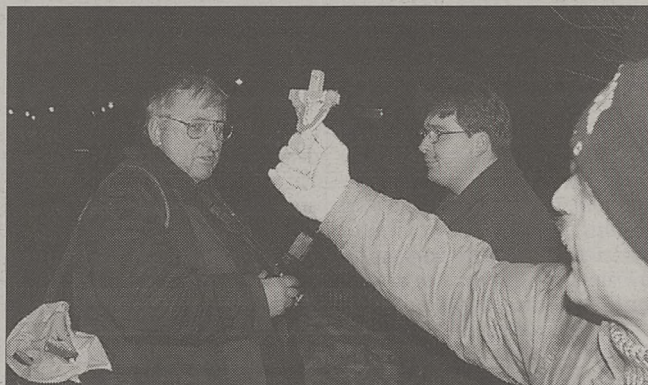
Z gadami się nie gada

– Organizowanie dysput z autorami bluźnierstw jest ich dowartościowaniem; tymczasem twórcami „Irreligii” powinien zająć się sąd – przekonywał Sławomir Skiba

Pikietę przeciwko organizowaniu dyskusji z autorami wystawy „Irreligia. Morfologia tego, co niesakralne w 20-wiecznej sztuce polskiej” urządziło wczoraj przed Galerią Sztuki Współczesnej „Bunkier Sztuki” Stowarzyszenie Kultury Chrześcijańskiej im. ks. Piotra Skargi.

Wystawa „Irreligia” została zorganizowana w ubiegłym roku w prywatnej galerii Atelier 340 w Brukseli. Zaprezentowano na niej ponad sto dzieł czterdziestu polskich współczesnych artystów – od Leona Chwistka, Bronisława Linkego, Władysława Hasiora, po Adama Rzepeckiego i Martę Deskur – należących, według określenia organizatorów dyskusji, do „antyklerykalnego nurtu naszej kultury”. O zdjęcie wystawy zaapelował ambasador RP w Brukseli. Przedstawiciele polskiego Kościoła napisali natomiast list protestacyjny do ministra kultury przeciwko planom przeniesienia jej do Polski. Z jakim stereotypem ta wystawa walczy? Co decyduje o granicach wolności wypowiedzi artystycznej? – takie pytania stawiali biorący udział w dyskusji w „Bunkrze Sztuki”, między innymi kurator wystawy Kazimierz Piotrowski.

Zanim doszło jednak do spotkania, przed galerią pojawiła się blisko pięćdziesięcioosobowa grupa osób związanych ze Stowarzyszeniem Kultury Chrześcijańskiej. Przynieśli ze sobą transparenty: „Dla bluźnierców tylko sąd”, „Ośmieszanie – znieważanie – prześladowanie”, „Nie dyskutuj, gdy opluwają matkę”, „Z gadami się nie gada”. „Sztuka jest darem Bożym. Jest realizacją uczuć wyższych człowieka. Pokazywanie efektów działań najniższych jest znieważaniem się do poziomu zwierząt. A to jest obrażą człowieczeństwa” – napisał na przygotowanej przez siebie tablicy Janusz Kodura, jeden z uczestników pikiet. – Jestem rzemieślnikiem.



Przed „Bunkrem Sztuki” protestowano przeciwko dyskusji na temat wystawy „Irreligia”

Fot. Piotr Kędzierski

Nie należę do stowarzyszenia, o pikiecie dowiedziałem się z gazety – opowiadał.

– Organizowanie dysput z autorami bluźnierstw jest ich dowartościowaniem i formą srodowiskowego oraz społecznego uznania. Jest też zarazem sondą opinii publicznej przed ewentualnym sprowadzeniem wystawy do Polski. Tymczasem twórcami „Irreligii” powinien zająć się sąd. To, co zrobili, to nie jest sztuka, to wandalizm kulturowy – przekonywał Sławomir Skiba, wiceprezes Stowarzyszenia Kultury Chrześcijańskiej. – Czy organizatorzy wystawy zorganizowaliby spotkanie z osobami znieważającymi symbole judaizmu czy islamu? – pytał.

Odczytał list skierowany do prezydenta Krakowa Andrzeja Gołasia, w którym protestowano przeciwko organizowaniu dyskusji w gminnej placówce, jaką jest „Bunkier Sztuki”, utrzymanej „za pieniądze osób, z których uczuć sztydzą twórcy wystawy”. Uczestnicy pikiety odmówili modlitwy przeżycia grzechu bluźnierstwa, którego dopuścili się artyści, profanując święte wizerunki. Odspiewali także kościelne pieśni.

– Nie mam nic przeciwko protestom. Jestem jednak zwolennikiem dialogu. Uważam, że o wszystkich kontrowersyjnych sprawach trzeba rozmawiać – komentował ksiądz Adam Musiał, jeden z uczestników dyskusji.

(KRM)

Jestem przeciwny powiększeniu liczby punktów sprzedaży alkoholu. Ważniejszy dla mnie jest jednak fakt, że mam osiągnięcia zawodowe. O osiągnięciach zawodowych kandydata mówił też Andrzej Gołaś. – Do rekomendowania wystarczają jego osiągnięcia i projektanta, i realizatora, jednego z najwybitniejszych polskich architektów.

Radni nie zostali jednak przekonani. W tajnym głosowaniu przeciw tej kandydaturze było 35 osób, za – 30, wstrzymały się dwie osoby.

Wojciech Obtułowicz jest radnym miasta – wszedł do rady, startując z listy AWS, od marca 2001 roku był w klubie radnych SKL, natomiast od października w klubie Platformy Obywatelskiej i SKL. Od lipca 2000 roku do grudnia 2001 pełnił funkcję głównego architekta miasta.

(WT)

Notujemy

■ **PATRON PRZED SOBOTĄ.** W trybie nagłym wprowadzono wczoraj pod obrady Rady Miasta projekt uchwały w sprawie nadania imienia Zespołowi Szkół Zawodowych Polskiego Górnictwa Naftowego i Gazownictwa. – W sobotę w szkole jest uroczystość nadania imienia, więc proszę radnych o poparcie projektu – apelowała Teresa Starmach, wiceprezydent miasta. Radni przychyliili się do prośby i poparli projekt, według którego zespół szkół nosić będzie imię prof. Walego Goetla, współzałożyciela i pierwszego dyrektora Państwowej Szkoły Górniczo-Hutniczo-Mierniczej, która dziś wciąż istnieje jako Zespół Szkół Zawodowych Polskiego Górnictwa Naftowego i Gazownictwa. (wt)

■ **WRÓGOWIE SZYB.** Policja zatrzymała pięciu mieszkańców Nowej Huty (w wieku 22 – 27 lat), którzy są podejrzewani o wybiecie kilku-nastu szyb w klatkach schodowych bloku na osiedlu Niepodległości. Jak się okazało – dwóch ze złapanych młodzieńców było też sprawcami rozboju na przechodniu, w trakcie którego zrabowano m.in. portfel z dokumentami (cudze dokumenty miał przy sobie ujęty 22-latek) i pieniądze, butelkę alkoholu oraz paczkę papierosów. Złapano też 39-letniego mężczyznę, który na Plantach przy ul. Basztowej ukradł łańcuszek o wartości 500 zł. (jś)

■ **ODURZONA 14-LATKA.** Na ul. Starowiśniej, ok. godz. 21, strażnicy miejscy natknęli się na lekko ubraną, bardzo zmarzniętą dziewczynę (zabrała ją pogotowie ratunkowe). Jak powiedziała – po wyjściu ze szkoły została zaczepiona przez 3 chłopców, którzy zaproponowali jej zapalenie papierosa; gdy odmówiła, została siłą wciągnięta do bramy przy ul. Bernardyńskiej i zmuszona do wypalenia papierosa. Po tym 14-latka straciła przytomność; gdy ją odzyskała – okazało się, że nie ma puchowej kurtki, szkolnego mundurka i plecaka. (jś)

Z kroniki wypadków

Na al. Krasińskiego, o godz. 12.15, autobus potrącił pieszego, który doznał urazu głowy i przewieziony został do szpitala przy ul. Galla. W jednym z mieszkań na os. Niepodległości, ok. godz. 7 doszło do zadymienia. Interweniowała straż pożarna. Ambulatorium Chirurgiczne Pogotowia Ratunkowego udzieliło wczoraj pomocy 100 pacjentom. Policja Drogowa interweniowała w Krakowie i powiecie w jednym wypadku i 22 kolizjach. (BAR)

Bez biletów międzynarodowych

Kasa w przejściu



Nowa kasa z biletami PKP – w przejściu podziemnym w pobliżu Dworca Głównego
Fot. Anna Kaczmarz

Pasażerowie PKP mają teraz do dyspozycji nową kasę z biletami kolejowymi – w przejściu podziemnym pod skrzyżowaniem ul. Basztowej z Westerplatte przy Dworcu Głównym PKP w Krakowie.

– Kolej, wychodząc naprzeciw klientom, wprowadza sieć sprzedaży zewnętrznej biletów. Kasa w przejściu, jak i inne takie kasy, jest podłączona do centralnego systemu rezerwacji miejsc, a zatem można w niej kupować zarówno bilety na zwykłe przejazdy regionalne, jak też na przejazdy pociągami z rezerwacją miejsc: w ekspresach, InterCity, EuroCity, w wago-

nach z miejscami do leżenia, w kuszetkach – mówi Jerzy Matuszyk, dyrektor Zakładu PKP InterCity sp. z o.o. w Krakowie.

Kasa w przejściu nie prowadzi natomiast sprzedaży biletów komunikacji międzynarodowej. – Przy sprzedaży biletu na przejazd zagraniczny trzeba pasażerowi zadać wiele pytań: o wybór trasy przejazdu, pociągu, systemu biletów i zniżek, z jakich można skorzystać. To może trwać 10 – 15 minut, a miejsce w przejściu podziemnym, gdzie panuje duży ruch, nie jest do tego dogodne – stwierdza dyrektor Matuszyk. Jak zarazem zapewnia, kasa jest odpowiednio strzeżo-

na i nie należy się obawiać nabycia biletów w tym miejscu.

W Krakowie to już czwarta taka kasa poza dworcem – obok m.in. tej w Orbisie przy Rynku czy prowadzonej przez innego agenta turystycznego przy ul. Stolarskiej. – Kasy poza dworcami kolej dzierżawi przedsiębiorstwom turystycznym, które za sprzedaż biletów otrzymują od PKP prowizję (bilety oczywiście nie są przez to droższe, są sprzedawane w dokładnie tej samej cenie, co w kasach na dworcach). Takie kasy powstają w całej Polsce, jak też na świecie – mamy je nawet w Nowym Jorku – powiedział nam dyrektor Matuszyk.

Jak przypomina dyrektor, jeszcze do połowy minionego roku, przez 8 – 9 miesięcy funkcjonowała zewnętrzna kasa PKP w pobliżu Miasteczka Studenckiego – przy ul. Lea. – Tu pomysł jednak się nie sprawdził. Mimo potężnej promocji, jaką przeprowadziła firma, która zajęła się prowadzeniem kasy, bilety w tym miejscu nie sprzedawały się dobrze. Kasa przestała istnieć, bo obsługa takiego punktu jest droga, a przychody z biletów były niskie. Studenci to specyficzni klienci: nie kupują biletów wcześniej, decydują się na wyjazd w ostatniej chwili, wsiadają czasem do „pociągu byle jakiego”, jaki akurat będzie w rozkładzie, a już najbardziej jeżdżą pociągami z rezerwacją miejsc – wyjaśnia dyrektor Matuszyk.

(MM)

Oszczędzanie kilowatów

– Teraz mamy pieniędzy na prąd jeszcze na jakiś tydzień – mówi przedstawiciel wspólnoty

W dwóch domach dla bezdomnych i noclegowni Wspólnoty św. Brata Alberta „Chleb i Światło” trwa wielkie oszczędzanie prądu. – Oszczędzamy bardzo: w korytarzach jest ciemno, wszyscy pilnują i gaszą światła za sobą, taka solidarność powstała. Piece, które są na prąd, są włączane tylko od godziny 19 do 23, a potem od 3 do 7 rano – nie jest gorąco, ale da się wytrzymać (choć były i dni, kiedy mieliśmy lód na drzwiach) – mówi Piotr Kiecka, dziekan schroniska wspólnoty przy ul. Estery. W placówkach prowadzonych przez wspólnotę zamontowane są tzw. przedliczniki: po wbiciu w nie kodu można tu wykorzystać tyle prądu, ile wcześniej się wykupi. – Teraz mamy pieniędzy na prąd dla wszystkich placówek jeszcze na jakiś tydzień – powiedziano nam.

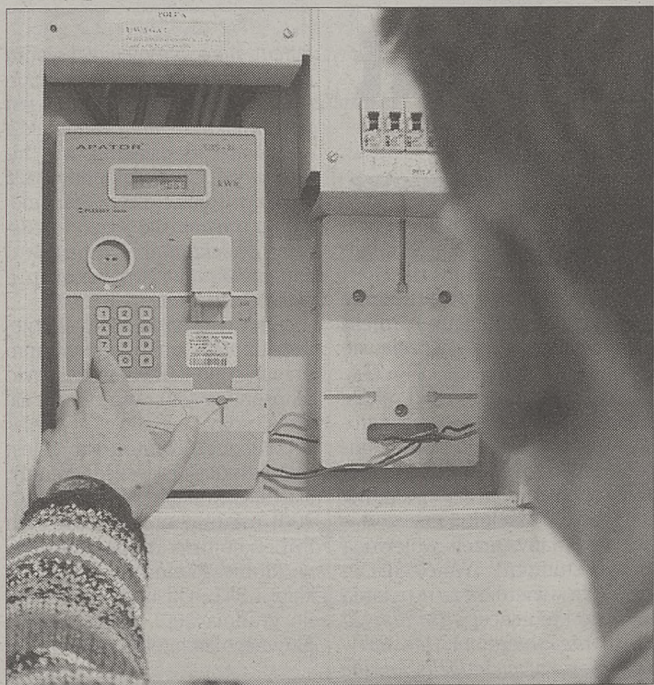
Pod koniec grudnia Wspólnota „Chleb i Światło” alarmowała już o swoich potrzebach. Musi ogrzać domy przy ul. Estery w Krakowie (jest tu teraz 37 osób, z czego 9 śpi w stółcówce na materacach) i w Osie, czanach (17 osób), jak też noclegownię przy ul. Pawiej w Krakowie (korzysta z niej 100 bezdomnych). Po publikacjach w mediach zgłosiło się sporo darczyńców. – Były i osoby prywatne, i przedsiębiorstwa. Wpłacano po 100, 500, 1000

złotych. Przychodziły nawet starszaki, poruszone informacjami o schroniskach, przynosząc 30 zł – opowiada wolontariuszka w domu Wspólnoty. Pieniądze napływały też na konto. Ostatnio wpłat jest mniej. Opiekujący się domami proszą o kolejne datki. – Chcielibyśmy jakoś przeżyć tę zimę. Pieniądzy trzeba też np. na gaz, na którym gotujemy (wydajemy 200 litrów zupy dziennie). Złożyliśmy też papiery o dotację z Urzędu Miasta, może pod ko-

niec stycznia coś dostaniemy – mają nadzieję.

Jak podaje Wspólnota „Chleb i Światło”, darczyńcy mogą wpłacać pieniądze na konto Zakładu Energetycznego BPH oddział Kraków 10601376 – 330000010654, z dopiskiem: Wsp. Br. Alberta „Chleb i Światło” lub na konto wspólnoty: Deutsche Bank 24 Oddział Kraków 19101048-40006055-27016-11 0100012 NIP 676-17-72-469.

(MM)



Warto wiedzieć i skorzystać...

• **MUZYCZNA PIWNICA „WIERZYŃKA”** zaprasza na koncerty: grupy Boba Jazz Band – dziś, 11, 12, 24, 25, 31 bm. oraz 1 lutego o godz. 20. Wstęp wolny.

• **W CENTRUM KULTURY „DWOREK BIAŁOPRĄDNIKI”** (ul. Papiernicza 2) – dziś o godz. 18.00 wernisaż wystawy fotograficznej „Autorskie prezentacje cz. II” – prezentacja fotografii autorstwa: Agaty Pałys-Suchorab, Tadeusza Czarnieckiego, Ireneusza Misiaka, Włodzimierza Planety; wystawa czynna do 25 stycznia 2002.

• **W CENTRUM KULTURY ŻYDOWSKIEJ** (ul. Meiselsa 17) – dziś o godz. 19 koncert kameralny w wykonaniu Quartetto D'Archi di Venezia, zorganizowany wspólnie z Włoskim Instytutem Kultury w Krakowie. W programie utwory: Boccheriniego, Brahmsa i Verdiego.

• **WERNISAŻ WYSTAWY „Warsztatów terapii zajęciowej – ul. Królowej Jadwigi 81”** – dziś o godz. 18 w galerii „Sienna 5” Krakowskiej Fundacji Hamlet (ul. Sienna 5). Wystawa czynna do 28 stycznia.

• **CENTRUM PRAW KOBIECI** (ul. Krakowska 19) zaprasza na odczyty – dziś o godz. 18 „Spadek” (Katarzyna Pietrzyk, sposoby dziedziczenia – zachówek i inne prawa testamentowe – wzory testamentów).

• **47. WYSTAWA GOŁĘBI RASOWYCH** – 12 (w godz. 9 – 17) oraz 13 bm. (w godz. 8 – 16) w hali targowej przy ul. Zapolskiej 38. W czasie wystawy odbędzie się międzywojewódzki konkurs „ASA” im. Jerzego Kluski; rozdanie nagród 13 bm. o godz. 12. Na wystawie zostaną zaprezentowane ponad 500 gołębi 25 ras.

• **W CENTRUM SZUKI I TECHNIKI JAPANEJSKIEJ „MANGGHA”** (ul. Konopnickiej 26) – dziś o godz. 18 pokaz filmu „Tybetańska Księga Umarłych”; tłumaczenie i komentarz Maciej Magura Góralski.

• **KATOLICKIE CENTRUM KULTURY** zaprasza na koncert z cyklu „Ars Organi” – w wykonaniu Andrzeja Białko – dziś o godz. 19 w kościele xx. Salezjanów (ul. Konfederacka 6). Tytuł koncertu „Chorał protestancki w muzyce organowej”. W programie: S. Scheidt, J. S. Bach, F. Mendelssohn-Bartholdy, G. Bohm, S. Karg-Elert.

• **HOTEL ELEKTOR** (ul. Szpitalna 28) zaprasza dziś o godz. 18 na wernisaż wystawy malarstwa Adama Bloka. W trakcie wieczoru odbędzie się aukcja prac artystki na rzecz Fundacji Przyjaciół Dzieci z Chorobą Nowotworową „Wyspy Szczęśliwe”.

• **W ŚRÓDMIEJSKIM OŚRODKU KULTURY** (ul. Mikołajska 2) – dziś o godz. 19 – Spotkanie z Anną Olej, która zaprezentuje pokaz slajdów ze swojej ostatniej podróży do Chin w grudniu 2000 r.

• **OŚRODEK KULTURY IM. NORWIDA** (os. Górali 5, sala 19) zaprasza dziś o godz. 18.30 na spotkanie w cyklu „Piękne głosy” – Janusz Żelobowski, prowadzenie red. Anna Wozniakowska.

• **STOWARZYSZENIE WYCHOWANKÓW** Katolickiego Liceum im. ks. Stanisława Konarskiego Księży Pijarów w Krakowie zaprasza wychowanków gimnazjum i liceum na X spotkanie przy opłatku, które odbędzie się 12 bm. o godz. 15.00 w budynku liceum przy ul. Akademickiej 5. Zgłoszenia uczestnictwa i informacje w sekretariacie liceum oraz telefonicznie: 648-53-13 i 0601-290318.

Przekazanie dowodzenia

Pułkownik Mirosław Knapieński nowym dowódcą 6. Brygady Desantowo-Szturmowej



Dowodzenie 6. Brygadą Desantowo-Szturmową przekazał pułkownikowi Mirosławowi Knapieńskiemu (po prawej) pułkownik Jerzy Wójcik
Fot. Piotr Kędziarski

Uroczysty apel z okazji przekazania przez pułkownika Jerzego Wójcika pułkownikowi Mirosławowi Knapieńskiemu dowodzenia 6. Brygadą Desantowo-Szturmową odbył się wczoraj w koszarach 16. Batalionu Powietrzno-Desantowego, przy ul. Wrocławskiej.

Obecny na uroczystości generał dywizji Mieczysław Stachowicz, dowódca 2. Korpusu Zmechanizowanego, podkreślał, że płk Wójcik pomimo tego, że przejmował dowództwo (kwiecień 2000 r.) w niezwykle trudnym okresie restrukturyzacji i modernizacji sił zbrojnych RP, potrafił z powodzeniem utrzymać wysoki poziom wyszkolenia bojowego i spadochronowego żołnierzy. Pod jego dowództwem 6. BDSz kontynuowała między innymi kontakty szkoleniowe z armiami Sojuszu Północnoatlantyckiego oraz przygo-

towywała kolejne zmiany do pełnienia służby w Siłach Pokojowych NATO stacjonujących w Bośni-Hercegowinie i w Kosowie. Obecnie płk Jerzy Wójcik znajduje się w dowództwie powstającej międzynarodowej Brygady Polsko-Słowacko-Czeskiej.

Nowym dowódcą 6. Brygady Desantowo-Szturmowej został – według słów generała Stachowiaka – „człowiek, dla którego jednostka ta nie ma żadnych tajemnic”. Pułkownik Mirosław Knapieński (rocznik 1952) w 6. BDSz służy od 1987 roku, gdzie kolejno zajmował stanowiska: starszego oficera operacyjnego sztabu, dowódcy 6. Batalionu Desantowo-Szturmowego, a później zastępcy dowódcy brygady. W ostatnich latach ukończył kurs języka angielskiego I, II i III stopnia, a także Podyplomowe Studia Operacyjno-Strategiczne w Akademii Obrony Narodowej. Jest doświadczonego oficerem spadochroniarzem, pasjonatem sportu, a także miłośnikiem muzyki i tańca towarzyskiego.

– Chciałbym utrzymać wysoki poziom bojowy i wyszkolenia naszych żołnierzy. Aby, kiedy opuszczą wojsko, do końca życia pamiętali i byli z dumą z tego, gdzie służyli – mówi po objęciu dowództwa pułkownik Mirosław Knapieński. – W tym roku nie przewidujemy żadnych cięć etatów – odpowiadał na pytanie o finanse 6. Brygady Desantowo-Szturmowej.

(KRM)



Pułkownik Mirosław Knapieński

O Cmentarzu Orłąt we Lwowie

Rezolucji nie będzie

Grupa krakowskich radnych przygotowała projekt rezolucji dotyczący Cmentarza Orłąt Lwowskich. Radni przypominali, że samorządy Krakowa i Lwowa łączą dobre kontakty i niezrozumiałe wydają się ukraińskie działania hamujące odbudowę nekropolii. Przypomniano, że Kraków odnosi się z szacunkiem do historii Ukrainy, czego dowodem może być chociażby budowa pomnika upamiętniającego żołnierzy ukraińskich, którzy zmarli w obozie na Dąbiu w latach 1918 – 1921 czy fundacja tablicy ku czci Wasyła Stefanyka. „Apelujemy do Rady i Zarządu Miasta Lwowa o uszanowanie bardzo ważnego fragmentu naszej wspólnej historii”.

Wczoraj na sesji Rady Miasta nie doszło jednak do wprowadzenia tego projektu do obrady. – Rezolucja może zaognić sytuację i zostać niedobrze odczytana we Lwowie – stwierdził Stanisław Handzlik, przewodniczący rady. Powołał się on na rozmowę z Andrzejem Przewoźnikiem, sekretarzem Rady Ochrony Miejsc Pamięci i Męczeństwa, który miał stwierdzić, że rezolucja nie pomoże sprawie przyspieszenia otwarcia cmentarza.

Innego zdania był Maciej Korcuć, jeden z projektodawców. On też powołał się na kontakty z Andrzejem Przewoźnikiem i stwierdził, że pomysł rezolucji wynika z tych rozmów. Ostatecznie jednak radni nie zdecydowali się wprowadzić projektu do porządku obrad.

(WT)

Kto demolował i bił się

Nie ma dowodów na gwałtowny zamach

Krakowska prokuratura umorzyła sprawę 30 pseudo-kibiców „Cracovii”, którzy podczas ubiegłorocznej manifestacji przed Urzędem Wojewódzkim zdemolowali 40 witryn sklepowych i restauracyjnych, uszkodzili samochody, radiowozy i wozy strażackie, a także zranili policjantów. Prokuratura uznała, że nie ma dowodów, iż podejrzani dopuścili się „czynnego udziału w zbiegowisku i gwałtownego zamachu na osobę i mienie”.

Do starcia kibiców i policji doszło pod koniec lutego ubiegłego roku. Rozpoczęła je demonstracja przed Urzędem Wojewódzkim około pięciuset kibiców „Cracovii”, którzy protestowali przeciw złej kondycji finansowej i blokowaniu przez wojewodę realizacji centrum usługowo-handlowego „Ivaco”. Kibice przechodzili przez przejście dla pieszych, tarasując w ten sposób ulicę Basztową. Potem butelkami i jajkami zaczęli obrzucać budynek urzędu. Wówczas do akcji wkroczyły policyjne oddziały prewencji. W ich stronę

poleciały kamienie, kosze na śmieci i metalowe rurki, a także tasak i siekiera. Po wydarzeniach przed Urzędem Wojewódzkim część kibiców udała się w stronę Urzędu Miasta, rozbijając szyby wystawowe w sklepach, m.in. przy ulicy Grodzkiej, Sławkowskiej oraz w Rynku Głównym. Chuligani wybili m.in. wszystkie szyby na parterze restauracji „Wierzynek”. Zniszczyli w sumie 40 witryn sklepowych i restauracyjnych, uszkodzili dwa radiowozy policyjne i zdemolowali dwa auta Straży Miejskiej. W wyniku starć rannych zostało sześciu policjantów.

Policja zatrzymała 51 osób, a 36 z nich prokuratura postawiła zarzut „czynnego udziału w zbiegowisku i gwałtownego zamachu na osobę i mienie”, a także zniszczenia mienia.

W sprawie 30 kibiców prokuratura uznała, że nie ma dowodów, iż podejrzani dopuścili się zarzucanych im czynów i umorzyła postępowanie. W pozostałych 6 przypadkach nadal prowadzone jest postępowanie. (STRZ)

Sprawa adwokata na wokandzie

Podrobiony podpis

Sąd Okręgowy uchylił decyzję o umorzeniu sprawy jednego z krakowskich adwokatów, oskarżonego o podrobienie podpisu klienta. Sąd uznał, że ocena stopnia społecznej szkodliwości czynu, którego miał dopuścić się mecenas, może nastąpić wyłącznie w toku procesu.

Jak już pisaliśmy, mecenas podpisał się nazwiskiem swojego klienta pod dokumentem – sprzeciwem od sądowego nakazu zapłaty. Mecenasa nie przyznał się do winy. Twierdził, że dokument sfałszował za wiedzą klienta i działał na jego korzyść.

Doniesienie do prokuratury o popełnieniu przestępstwa przez adwokata złożył do prokuratury jego klient – Robert P. Jak ustalił „Dziennik” – pod koniec 1998 roku Robert P. wynajął od gminy lokal przy Karłowickiej 20. Zobowiązał się, że będzie miał w nim sklep z obuwiem oraz punkt naprawy obuwia. Nie wywiązał się jednak z umowy, bo nie otworzył punktu. Po dwóch miesiącach gmina wypowiedziała umowę.

Sprawa trafiła do sądu. Robert P. wynajął adwokata i ustanowił go swoim pełnomocnikiem. Rok później do Roberta P. przyszedł sądowy nakaz zapłaty, co oznaczało, że zapadł niepomysłny wyrok, o czym nie został poinformowany przez swego pełnomocnika.

Sąd Dyscyplinarny na wniosek Okręgowej Rady Adwokackiej w Krakowie, która uznała, że zarzut jest poważny, zawiesił adwokata w prawie wykonywania zawodu na czas postępowania. W ubiegłym roku Sąd Rejonowy dla Krakowa Śródmieścia umorzył sprawę ze względu na znikomą społeczną szkodliwość czynu. Od tej decyzji odwołał się prokurator, który twierdził, że sąd bezkrytycznie dał wiarę wyjaśnieniom oskarżonego przy całkowitym pominięciu stanowiska prokuratora.

Zdaniem sądu, „analiza sprawy poddaje, w poważną wątpliwość wyjaśnienia oskarżonego, zwłaszcza że w sprawie, w której miał reprezentować interesy, nie zostało złożone pełnomocnictwo”. (STRZ)

Pytania do „olimpijczyka”

Naśnieżanie czy paraliż?

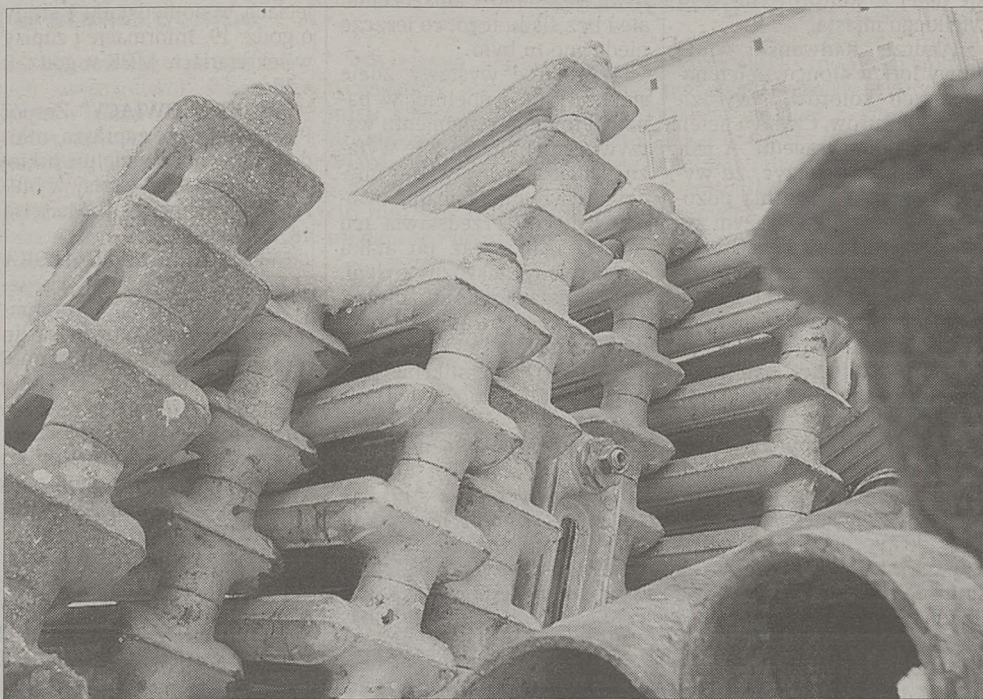
Radni: Jan Franczyk, Ryszard Terlecki, Jerzy Lackowski poczuli niepomahowaną chęć odparcia ataków na prezydenta miasta Andrzeja Gołasia.

W swojej interpelacji na sesji Rady Miasta zwrócili się bowiem z prośbą o wyjaśnienie, czy pomysł organizacji igrzysk olimpijskich w Krakowie w roku 2014 roku należy traktować poważnie, czy też był to jedynie świąteczno-noworoczny żart? Interpelujący radni zwrócili uwagę, że pomysł ten ma charakter marzenia sennego. „Czy w związku z długiem zaciągniętym na in-

westycje mostowe stać nas będzie na finansowanie tego wielkiego sportowego przedsięwzięcia? Jak nasze miasto poradzi sobie z problemem śniegu: gdy śniegu nie będzie, potrzebna będzie wielka akcja naśnieżania; gdy śniegu będziemy mieć pod dostatkiem (jak w tym roku), Kraków będzie sparaliżowany.” Radni stwierdzili na koniec, że odpowiedź na te pytania pozwoli im na odpięcie ataków osób niechętnych prezydentowi, którego już dziś nazywa się „olimpijczykiem”. (WT)

Poszukiwanie chłopca

– W żadnym normalnym punkcie skupu takich rzeczy nikt nie weźmie – uważa Bolesław Burda, właściciel „Złom-Stalu”



Fot. Piotr Kędziński

Trwają poszukiwania sprawców kradzieży i samej rzeźby Tadeusza Kantora „Chłopiec w ławce”, która znajdowała się na grobie artysty. – Sprawdzamy nie tylko punkty skupu metali – informuje komisarz Tomasz Klimek, rzecznik miejskiej policji. Zasłaniając się tajemnicą operacyjną, nie chce jednak zdradzać, jakiego konkretnie rodzaju działania podejmują policjanci.

Rzeźbę, fragment ławki oraz krzyż skradziono z grobu Tadeusza Kantora na cmentarzu Rakowickim w nocy z poniedziałku na wtorek. – Cel tego barbarzyńskiego aktu wandalizmu wydaje się oczywisty: pozyskanie pieniędzy ze sprzedaży kilkudziesięciu kilogramów brązu, z którego wykonano dzieło – uważają w Ośrodku Dokumentacji Sztuki Tadeusza Kantora „Cricoteka”. Przypominają, że Tadeusz Kantor zaprojektował pomnik na grób swojej matki w połowie lat 80. Kilka lat później rzeźbę odlano w brązie i ustawiono na cmentarzu. W grudniu 1990 roku w tym samym grobowcu pochowano również twórcę Teatru Cricot 2.

– Nie zdarza się, żeby przychodzili do nas klienci chcący sprzedać kradzione z cmentarza rzeczy: rzeźby, krzyże, litery z grobów. Zresztą, w żadnym normalnym punkcie skupu nikt tego nie weźmie – uważa Bolesław Burda, właściciel „Złom-Stalu”. Opinię tę potwierdzają w innych punktach skupu metali. – Jeśli tylko pochodzenie towaru wzbudza

nasze podejrzenia, nie kupujemy go. Jeśli natomiast stwierdzilibyśmy, że dana rzecz pochodzi z kradzieży, powiadomilibyśmy policję – przekonują w punkcie skupu „Omeke”.

Nasi rozmówcy nie wykluczają jednak, że na terenie Krakowa istnieją punkty, które zajmują się skupem kradzionych z cmentarza rzeczy. Jak przypominają Edyta Siola, kierownik cmentarza Rakowickiego, krzyż zabowany przed pięcioma laty z grobu Tadeusza Kantora został odnaleziony właśnie w jednym z punktów skupu złomu. – Każdego miesiąca na cmentarzu notujemy kilka kradzieży elementów mosiężnych z grobów, najczęściej liter i wazonów – mówi Edyta Siola. Informuje, że po zamknięciu liczącego ponad 40 hektarów cmentarza nad porządkiem na nim czuwa jedna osoba. – Nie ma więc możliwości sprawdzenia, co dzieje się na całym jego terenie. Być może wynajęcie ochroniarzy, którzy patrolowaliby w nocy teren cmentarza, ukróciłoby kradzieże. Plan finansowy na ten rok nie przewiduje jednak tego typu wydatków. Jesteśmy jednostką budżetową, o tego typu rozwiązaniu musieliby zdecydować gmina – przypominają.

Jej zdaniem, potencjalnych złodziei mogłyby zniechęcić częstsze niż dotychczas nocne patrole policji w okolicy cmentarza. Według komisarza Tomasza Klimka, są one wystarczające, o czym świadczyć ma fakt „nikłej liczby zgłoszeń związanych z kradziejami na cmentarzach”. (KRM)

Łezka bez podwyżki

W ubiegłym roku sprawy podatkowe uregulowało 7700 właścicieli psów, czyli nie więcej niż jedna trzecia, choć jest to taki sam podatek jak inne, czyli obowiązkowy

– Wiele osób odzyskało swoich czworonożnych przyjaciół tylko dlatego, że były to znaczki. Dopiero wtedy, gdy pies ucieknie, zagubi się – ludzie przypominają sobie o tym, że mogli przyjść po znaczek. Zawsze przy zgłoszeniach o zaginięciu pytam się – czy pies miał znaczek przy obroży. Często słyszę, że nie, ale „jak tylko się znajdzie zaraz kupię”. Jeśli znajdziemy psa ze znaczkiem – w ciągu kilku minut jesteśmy w stanie ustalić, kto jest jego właścicielem, gdyż mamy wszystko w rejestrze. Wtedy zaraz dzwonimy, jeśli właściciele zostawili nam telefony, sama wysyłałam telegramy, odwoziłszy psy... – mówi Anna Baranowska, sekretarz Krakowskiego Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami, przypominając o obowiązku zapłacenia podatku za psa.

W tym roku krakowscy radni postanowili nie zmieniać wysokości podatku i – podobnie jak w roku ubiegłym – wynosi on 22 złotych rocznie od każdego psa. Emeryci i renciści płacą połowę stawki, a nie pobiera się opłaty od właścicieli szczeniąt (do 3 miesięcy), od osób, które zabra-

ły psa z azylu (przez rok), tych, którzy skończyli 70 lat. Nieależnie jednak od tego, czy ktoś płaci całą kwotę, połowę czy wcale – musi wykupić numer rejestracyjny, który kosztuje 2 złote. W każdym roku ma on inny kształt. – W tym roku jest to aluminiowa łezka, z głową psa, wybitym numerem i napisem Kraków 2002. Tę blaszkę z numerkiem koniecznie trzeba przypiąć do obroży; jest to świadec-

two tego, że pies został zarejestrowany i należności podatkowe uregulowane. O pokazanie numerka mogą prosić służby porządkowe – powiedziano nam w Towarzystwie.

W ubiegłym roku Krakowskie Towarzystwo Opieki nad Zwierzętami wydało 7700 numerków i szacuje się, że jest to najwyżej jedna trzecia tego, co być powinno. Tymczasem jest to taki sam obowiązek podatkowy,

Oplata za opłatę

Klienci robią składkę na kasjera

Telewizja kablowa UPC, która obejmuje swoim zasięgiem większość dzielnic Krakowa, wprowadza od lutego opłaty za możliwość uregulowania rachunku we własnej kasie. Do tej pory większość instytucji, jak na przykład Zakład Energetyczny czy Telekomunikacja Polska SA, otwierało własne kasy po to, aby klienci mogli zapłacić rachunki bez prowizji, obowiązującej przy uiszczaniu opłat za pośrednictwem poczty czy banków.

Za uregulowanie rachunku obowiązywać ma opłata w wysokości 2 złotych. – Okazało się, że koszty obsługi płatności gotówkowych, czyli utrzymanie kas i wynagrodzenia dla kasjerów są dość wysokie – tłumaczy Marta Matuła, koordynator ds. komunikacji telewizji UPC. – Postanowiliśmy więc wprowadzić opłatę, która przeznaczona będzie właśnie na pokrycie tych kosztów.

W innych instytucjach, jak na przykład w Zakładzie Energetycznym Kraków SA uregulowanie rachunku w kasie zakładu nic nie kosztuje. – W ten sposób pragniemy wyjść naprzeciw potrzebom klientów – twierdzi Ewa Groń, rzecznik Zakładu Energetycznego Kraków SA. – Utrzymanie punktów kasowych oczywiście kosztuje, ale zależy nam na klientach. Nie otwieramy specjalnych punktów kasowych na terenie miasta, ale staramy się, aby było ich jak najwięcej przy naszych biurach.

Telewizja UPC proponuje klientom regulowanie rachunków za pomocą przelewów bankowych. – Z wieloma bankami mamy podpisane umowy, dzięki którym przelew nie powinien kosztować klienta więcej niż 1,5 złote. – mówi Marta Matuła. – W niektórych bankach przelew na nasz rachunek można dokonać bezpłatnie. Zarówno dla nas, jak i, jak sądzę, dla klienta jest to najwygodniejsza forma płatności. (SIE)



Tegoroczne numerki rejestracyjne

Fot. Anna Kaczmarz

Krajobraz po bitwie

Jak znaleźć równowagę między „pamiętam” a „życie toczy się dalej”?

W Centrum Kultury Żydowskiej (przy ulicy Meiselsa 17) odbył się wernisaż wystawy „United we Stand”, prezentującej fotografie Andrzeja Radwańskiego. Powstały one w Nowym Jorku po wydarzeniach 11 września.

W żaden sposób nie przypominają jednak tych, do których przyzwyczaiły nas media. Autor twierdzi, że fotografował miasto. Miasto, a nie katastrofę. Na zdjęciach widać więc codzienność nowojorczyków – tłumy idące ulicą, stacje metra, panoramę miasta. W kilku ujęciach widok ten ma głębszą perspektywę – nie zamykają jej dwie potężne wieże. Ale nie widać, aby ktośkolwiek patrzył w tamtą stronę. Ktoś gdzieś się spieszy, ktoś jeździ na wrotkach, ktoś gra na saksofonie. Życie toczy

się dalej w kulturowym tyglu wielkiego miasta.

Andrzej Radwański widzi Nowy Jork w słońcu; pełen nasyconych kolorów i wyrazistych konturów. Czysty i pełen wyrazu mimo tragedii. A jednak nie każe wierzyć, że wydarzenia z 11 września pozostały bez echa. Pierwszym sygnałem jest zdjęcie gwiazdy na bruku w miejscu, gdzie zginął John Lennon. Na gwiazdzie, prócz zwyczajowych kwiatów i kartki z napisem „Peace” – zdjęcie: panorama dzielnicy sprzed ataków. Pod koniec wystawy – uliczka z przysypanym pyłem samochodem. Fragment budynku z oberwaną częścią konstrukcji. Zniszczone kwiaty wśród sklepów krzyczących neonami. I wreszcie finał: widok na miejsce, gdzie stało World Trade Center. Bez gruzów, bez

pyłu. Bez śladów zniszczenia, ale i bez śladu tego, co jeszcze niedawno tu było.

Przesłanie wystawy zdaje się zamykać najpełniej w banalnej fotografii fragmentu warzywnego straganu. Siłę wyrazu nadaje mu ustawione między barwnymi plamami owoców zdjęcie. Przedstawia ten sam stragan zaraz po ataku – rozerwany, zasypany pyłem. Po co ustawiono to zdjęcie? Jak znaleźć równowagę między „pamiętam” a „życie toczy się dalej”? Fotografik nie daje odpowiedzi na to pytanie. Ale jego propozycja jest interesująca. Świadczy o tym nie tylko obecność konsula Stanów Zjednoczonych na wernisażu, a także – a może nawet bardziej – grupy różnorodnych gości długo przystających przy wystawionych dziełach.

(PIA)

Dyskoteka dzieci kwiatów

Jutro, w klubie Pod Przewiązką (ul. Bydgoska 19b), w ramach „Dyskoteki niezapomnianych przebojów” Jerzy Skarżyński poprowadzi jej specjalne wydanie „beatlesowsko-hipisowskie” z muzyką z „epoki dzieci kwiatów”. Początek o godz. 20.

Dla Czytelników mamy 10 dwuosobowych zaproszeń; prosimy o telefon dzisiaj w godz. 12 – 12,15, nr 61-99-262.

(KR)

Z myślą o feriach

CENTRUM KULTURY KATOLICKIEJ MISTRZEJOWICE (os. Oświecenia 7, tel. 647-14-94) organizuje zimowisko dla dzieci i młodzieży od 19 do 28 stycznia; koszt – 500 zł.

KLUB TURYSTYKI KONNEJ „TABUN” (Olszanica, ul. Kosmowskiej 12, tel. 623-82-37 lub 623-80-62) organizuje podczas ferii zajęcia od poniedziałku do piątku w godz. 10 – 15. W programie: jazda konna (także kurs dla początkujących) oraz zajęcia świetlicowe.

MDK „DOM HARCERZA” (ul. Reymonta 18, tel. 637-37-61, 637-59-35) będzie prowadzić w czasie ferii akcję „Zima w mieście” – zajęcia od poniedziałku do piątku w godz. 10 – 16. Ponadto MDK zaprasza dzieci i młodzież w wieku 8 – 17 lat na obóz narciarski w Jaworkach – od 19 stycznia do 1 lutego 2002 r., a dzieci od 7 do 12 lat na zimowisko plastyczno-rekreacyjne w Jordanowie – od 19 do 26 stycznia. Informacje i zgłoszenia w sekretariacie MDK, w godz. 8 – 19. Filia MDK – Ośrodek Szkolno-Wypoczynkowy „Na Kamieńcu” w Chochołowie proponuje rodzinne ferie zimowe (wolne terminy: 21 I – 2 II), inf. tel.: 0-prefiks-18-27-574-79.

OŚRODEK IM. C.K. NORWIDA (os. Góralski 5) zaprasza od 21 stycznia do 1 lutego dzieci (7 – 12 lat) na zajęcia w godz. 10 – 15. W programie: zajęcia parateatralne, gry i zabawy ruchowe, zajęcia internetowe (czaty, strony o Krakowie w Klubie Internetowym „Małpa”), filmy w kinie „Sfinks”, wycieczki po Krakowie i za miasto. Odpłatność za cały turnus 20 zł od osoby (zniżki rodzinne); w trakcie zajęć drugie śniadanie. Dla dzieci spoza turnusu: wycieczka – 10 zł, bilet do kina – 4 zł.

Z duchem księżnej Izabeli

„Gałązki z miejsca, gdzie była Troja i guzik od sukni Waszyngtona”

Podczas ubiegłorocznych obchodów 200-lecia Muzeum Czarotoryskich zaproponowano publiczności kameralny, wielce urodziwy program nazwany „Gałązki z miejsca, gdzie była Troja i guzik od sukni Waszyngtona”, czyli wieczorne zwiedzanie najstarszej części muzeum. Zwiedzanie – przypomnijmy – odbywało się pod bardzo fachową opieką. Klimatu i charakteru dodawały spotkaniu teksty z epoki recytowane przez aktorów.

Obecnie Muzeum Czarotoryskich zdecydowało się powtórzyć spotkanie 12 bm. o godzinie 17. Podobnie jak na spotkaniu premierowe, tak i na sobotnie nie przewiduje się biletów; wstęp wolny, pod warunkiem dokonania wcześniejszej rezerwacji – osobiście, w kasie teatru, lub telefonicznie pod numerem 422-55-66 i 421-26-51.

Widzowie obejrzą najstarszą część muzeum, z pamiętkami gromadzonymi przez założycielkę, księżną Izabelę Czarotorską. I tym razem spacer po historii polskiego muzealnictwa

odbywać się będzie w bardzo dobrym towarzystwie. W spotkaniu weźmie udział prof. Zdzisław Żygulski jr, znawca militariów, europejskiego formatu autorytet w tej dziedzinie, który o sztuce wojennej dawnych epok i jej akcesoriach potrafi opowiadać nie tylko ze znanostwem, ale i pasjonująco. Obiecali swoją obecność i fachowe komentarze kustosze z Działu Malarstwa i Działu Rzemiosła Artystycznego Muzeum Czarotoryskich – Dorota Dec i Jan Jakub Dreścik. Aktorzy – Monika Rasiewicz, Tadeusz P. Łomnicki i Stefan Błaszczński, odczytają utwory przybliżające postać księżnej Izabeli oraz ideę i charakter jej zbiorów.

Zainteresowani mają jeszcze szansę zarezerwować sobie miejsce na sobotnim spotkaniu. Organizatorzy obiecują, że nie będzie to spotkanie ostatnie; wstępnie zapowiadana jest już następna edycja „Gałązki z miejsca, gdzie była Troja i guzika od sukni Waszyngtona”.

(AN)

W Krakowie przed 100 laty

10 stycznia

Wystawę willi góralskiej w Krakowie zamknięto na czas jednego tygodnia z powodu zmian w urzędzeniu. O nowym terminie otwarcia doniosą afisze i notatki dziennikarskie.

Czytelnia dla kobiet urządziła dla swych członków „optatek” we środę o godzinie 6 wieczorem we własnym lokalu pod l. 32 przy ul. Floryańskiej.

Kasyno powszechne. Onegdaj odbyło się walne zgromadzenie członków kasyna powszechnego. Uchwalono zmienić nazwę kasyna na „Resurs urzędniczy”. Postanowiono także odpowiednie zmiany statutu, który przedłożony będzie Namiestnictwu do zatwierdzenia. Wybory nowego zarządu dokonane będą dopiero po zatwierdzeniu statutu.

Bar stróżów. Pod protektorem hr. Andrzeja Potockiej odbędzie się dnia 25 stycznia bal w sali Strzeleckiej na dochód katolickiego Stowarzyszenia Stróżów. „CZAS” (PS)

Dokąd po szkole?

TEATR TAŃCA DF przy MDK (ul. Grunwaldzka 5, tel. 411-67-03) zaprasza wszystkich chętnych do udziału w zajęciach w poniedziałki i środy o godz. 19. Informacje i zapisy w sekretariacie MDK w godz. 8 – 20.

„KRAKOWIACY” Zespół Pieśni i Tańca zaprasza młodzież do chóru, baletu i orkiestry. Informacje i zapisy w biurze zespołu przy ul. Meiselsa 18, tel. 430-65-60.

SZKOŁA NARCIARSKA „LIDER” prowadzi nabór dzieci w wieku 7 – 16 lat. W programie m.in.: przygotowanie do sezonu zajęcia na sali gimnastycznej i basenie, wyjazdy narciarskie, treningi slalomów. Zimą będą organizowane kursy na stopień demonstratora szkolnego oraz pomocnika instruktora PZN. Uczestnicy zajęć będą startować w Lidze Dzieci oraz innych zawodach. Informacje i zapisy w biurze „Lidera” (Politechnika Krakowska, ul. Warszawska 24, tel. 628-29-39 lub 29-22-300) oraz w Internecie: www.lider.krakow.pl.

NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY (al. Jana Pawła II 232, tel. 644-02-66 lub 644-02-66) zaprasza do pracowni: ceramiki, rysunku i malarstwa, krawieckiej, komputerowej, mechaniczno-lotniarskiej, elektronicznej oraz na kursy: języków obcych (angielskiego, niemieckiego, francuskiego, włoskiego, hiszpańskiego, rosyjskiego), przedmiotów: matematyczne, komputerowe, tańca towarzyskiego, fotograficznego i reżyserii filmowej, samoobrony – jiu-jitsu i kumite. Ponadto prowadzi: naukę gry na instrumentach muzycznych, trening twórczego myślenia (dla uczniów klas III – V), trening szybkiego uczenia się i zapamiętywania, warsztaty teatralne, Muzyczny Klub Przedszkolaka (dla dzieci w wieku 4 – 7 lat), Klub Małego Ucznia (dla zorganizowanych grup z klas I – III), Klub Przyjaciół Psychologii, Klub Wiedzy o Filmie, Klub Aktywnego Miłośnika Filmu, Krakowski Klub Fotograficzny. NCK przyjmuje też zapisy do następujących zespołów artystycznych: Zespół Pieśni i Tańca „Nowa Huta”, Zespół Góralski „Hamernik”, Dziecięcy Zespół Góralski „Małi Hamernicy”, Dziecięcy Zespół Wokalno-Taneczny „Kleś”, Teatr Muzyczny „Nowa Akademia”.

SZKOŁA NARCIARSKA „Multi Sport Ha SKI” zaprasza dzieci i młodzież na jednodniowe wyjazdy na narty, obozy w czasie ferii – w kraju i w Alpach, kursy na stopnie: demonstratora szkolnego, kwalifikacyjnego, pomocnika instruktora PZN. Informacje tel. 623-19-07, 0601-41-70-16 lub 0605-94-97-27.

Schronisko z domu

Przejmą razem z długiem

Krakowscy radni zadecydowali, że zakończy żywot Dom Wczasowy „Orlik” przy ul. Krzeptówki w Zakopanem. Kilka lat temu budynek stał się własnością gminy. Umieszczono w nim dom wczasowy, który w ostatnim czasie zaczął przynosić straty. W połowie roku 2001 dług wynosił ponad 36 tys. złotych.

Zarząd Miasta, chcąc zapobiec dalszemu regresowi ośrodka, zaproponował, by w budynku utworzyć filię Szkolnego Schroniska Młodzieżowego w Krakowie. Jego dyrekcja chce w ten sposób poszerzyć ofertę turystyczną i organizować noclegi w Krakowie oraz Zakopanem. Stworzenie schroniska

zmniejszy koszty utrzymania budynku, ponieważ nie będzie wymogu płacenia podatku od nieruchomości, jako że placówki oświatowe są z niego zwolnione. Dyrekcja schroniska zapewniła, że przejmie budynek razem z długiem.

Radny Wiesław Misztal zgłosił wniosek, by budynek sprzedać z zyskiem i nie zajmować nim więcej. Jednak większość radnych była zdania, że obiekt o stosunkowo niskim standardzie i w okresie stagnacji na rynku nieruchomości nie ma szans na uzyskanie dobrej ceny. Większość radnych poparła pomysł stworzenia schroniska młodzieżowego.

(WT)

Studencki karnawał

Wyskokowy „Czarny Rosjanin”

Klub Studencki „Żaczek” (al. 3 Maja 5) rozpoczyna dziś cykl imprez pt. „Karnawał rosyjski”.

Przez trzy dni będzie można bawić się w rosyjskich klimatach i przy rosyjskiej muzyce. Organizatorzy przygotowali dla gości liczne konkursy z nagrodami związane z rosyjskim karnawalem i samą Rosją. Głównym programem ma być promocja drinka o specyficznej nazwie „Czarny Rosjanin”.

Dziś na rozpoczęcie cyklu o godz. 20 zagra krakowski zespół Żandarm (dawnej Jean d'Arme). Występ jest częścią serii klubowych koncertów pt. „My gramy, wy tańczycie”, w którym prezentują się zespoły grające muzykę tanecz-

ną. W piątek i sobotę imprezy karnawałowe rozpoczną się o godz. 21 i potrwać rosyjskim zwyczajem do białego rana.

Impreza nastawiona jest na studentów, w związku z tym ceny biletów nie są zbyt wysokie – mówi Marta Smagacz z „Żaczka”. Wstęp na czwartkowy koncert grupy Żandarm jest wolny. Bilety na pozostałe wieczory karnawału kosztują – w piątek 3 zł, w sobotę 4 zł. W przyszłym tygodniu w „Żaczku” będzie można bawić się we włoskich klimatach na karnawale weneckim, a w ostatni weekend przed sesją (klub studencki) na karnawale polskim. Z koncertem wystąpi wtedy zespół Detox.

(PS)

Listy, polemiki...

Mały Paryż koło Wawelu

Pan prof. Andrzej Gołaś, prezydent Krakowa

Szanowny Panie Prezydencie

Po wnikliwym zapoznaniu się z przedstawionym nam przez Pana Zygmunta Moniuszkę projektem uczynienia w zakolu Wisły pod Wawelem „Małego Paryża” – poprzez umieszczenie na nowych murkach przeciwpowodziowych stoisk ze starymi książkami, pocztówkami, płytami, fotografiami, znaczkami pocztowymi, Zarząd naszego Towarzystwa pragnie gorąco poprzeć tę inicjatywę. Krakowscy bukińscy, wzorem ich kolegów z nad Sekwany, wkrótce mogą stać się wielką atrakcją dla turystów, a dla krakowskiego środowiska intelektualnego ten największy w mieście antykwariat będzie miejscem pozwalającym na kupno ciekawych i tanich książek.

Projekt „Przestrzeni Kulturalnej w zakolu Wisły” interesuje nas również i z tego powodu, że jego autor przewidział w nim miejsce na prezentację małych spektakli, wystaw plenerowych, salon oratorów, a więc byłoby to również dla nas nowe i ciekawe miejsce do organizowania imprez.

Dlatego też bardzo prosimy Pana Prezydenta o poparcie tego projektu.

Towarzystwo Przyjaźni Polsko-Francuskiej
Leszek Konarski, prezes Zarządu


FILHARMONIA
IM. KAROLA SZYMANOWSKIEGO W KRAKOWIE

DZIENNIK POLSKI

Koncerty symfoniczne

11 stycznia 2002 r., godz. 19.30 sala Filharmonii
12 stycznia 2002 r., godz. 18.00 sala Filharmonii

Orkiestra Filharmonii Krakowskiej

Tomasz BUGAJ – dyrygent
Arkadij ZENZIPER (Rosja) – fortepian
Wiesław KWAŚNY – skrzypce

W programie: Rachmaninow – II Koncert fortepianowy
Rimski-Korsakow – Szeherazada

SCENA "OF" GROTESKA
prezentuje


KABARET „DNO”

laureat wszystkich wiodących festiwali kabaretowych
12 stycznia (sobota), godz. 19.00, bilety do nabycia w kasie teatru „Groteska”.

Zapraszamy

DZIENNIK POLSKI

RADIO KRAKÓW
101,6 FM Małopolska

Marchocice

Szkoła służby

Pomagają tam, gdzie już nikt i nic nie jest w stanie pomóc



Kadeci ze szkoły z Krakowa

Część z nas miała czas zapomnieć o dolegliwościach surowej w tym roku zimy. Dla mieszkających w przysiółkach, z dala od częściej uczęszczanych szlaków, niewiele się na razie zmieniło, mimo poważnego wysiłku wielu ludzi i pozostającego do dyspozycji ciężkiego sprzętu. Gehenna spowodowana brakiem dojazdu do dróg głównych nadal trwa. Wczoraj wybraliśmy się na dziewiczy miejscami teren gminy Racławice.

W miejscowości Marchocice od godziny 10 pracowało 21 kadetów Szkoły Aspirantów Państwowej Straży Pożarnej z Krakowa. Dowodzili nimi kpt. Lucjan Ziomek i mł. asp. Adam Szymański. Poczynania ludzi w mundurach polowych wspierała koparka „Ostrówek” wypożyczona przez Urząd Gminy. Nie

zauważyliśmy większego zainteresowania miejscowych, jakiegoś pospolitego ruszenia ku pomocy. Słowna wdzięczność była jednak, a jakże. A jeśli cokolwiek czyniono łopatami, to dojsię do „sławojki”, studni w podwórzu lub bramy wjazdowej...

Do przerwy obiadowej udrożniono prawie 2-kilometry odcinek w kierunku Racławic. Książd chodzący tego dnia po kołędzie nie miał z dojsiem żadnych kłopotów.

Praca jest bardzo żmudna i do tego cały czas pod górę. Gdyby nie była ostrówka, to nie zrobilibyśmy nawet połowy. A przecież to dość wąski odcinek, na którym dwa pojazdy nie mają szans się wyminąć – mówił kpt. Lucjan Ziomek.

Po przerwie obiadowej zostało do przekopania jeszcze ok. 200 metrów. Nie przekopania, ale drażenia głębokiego tunelu

z nie obudowanymi po obu stronach zmróznymi ścianami. Najpierw jednak krótka konsultacja z właścicielem gospodarstwa obok, Stanisławem Ziarką. Do tej pory mieszkańcy ostatnich dwóch gospodarstw, na samym skraju wsi, przejeżdżali przez sad, bo stąd akurat śnieg zwiewało na drogę. Jeśli pan Ziarko się zgodzi na dalszą jazdę po swoim, praca w tym miejscu może być zakończona do godz. 17. Niestety, gospodarz i tak zrobił już dużo. Rozjeżdża, narobią kolein i kto wiosną zrobi w sadzie porządek? Kto za to zapłaci? A tyle chłopca to na pewno sobie radę da.

Ale tu akurat śniegu więcej niż po pachy, w niektórych miejscach nawet do dwóch metrów.

Nie dobijemy się dziś do Musiałów i mieszkających na samym końcu Kaczmarczyków. A nie wiadomo, czy jutro jeszcze uda się nam tu przyjechać. Kadeci rozpoczynają sesję, muszą się przygotować do egzaminów. W tej sytuacji można by tylko powiedzieć tym na końcu, do zobaczenia po Wielkanocy – usiłują rozładować napiętą sytuację dowódcy, chociaż nikomu nie jest do śmiechu.

Jeszcze godzina ciężkiej pracy po zmierzchu i fajrant. Szkolny autobus czeka. Metalowe łopaty zdają egzamin, plastikowych po jednej takiej akcji przewieziono z powrotem niewiele. Niełatwa lekcja ofiarności, mobilności i próby dla przyszłych strażaków tej zimy dobiega końca. Na razie, bo zima nie na półmetku nawet.

Tekst i fot. (WOJ)

W wielickim osiedlu Kościuszki

Bar padł, biblioteka została

Kiedy uruchomiono w pobliżu bar, wielu mówiło, że dni naszej filii są policzone, bo nie wytrzymamy konkurencji – mówi prowadząca filię nr 1 Powiatowej i Miejskiej Biblioteki Publicznej w Wieliczce Elżbieta Nowotarska. – Ja tymczasem wiedziałam swoje – kto będzie chciał tu przyjść, to przyjdzie. No i baru już nie ma, biblioteka została.

Filia mieści się w zaadaptowanym mieszkaniu w os. Kościuszki w Wieliczce. Korzysta z niej 438 zarejestrowanych czytelników. Ponad połowa to dzieci i młodzież.

Pani Elżbieta żyje swą pracą. Stara się trafić do młodych ludzi, zorganizować im ciekawe zajęcia: – Nigdy nie tłumię inicjatywy. Choć warunki są skromne, staramy się realizować pomysły, z którymi przychodzą młodzi ludzie. Teraz przygotowujemy gazetkę z okazji Dnia Babci i Dnia Dziecka. Wielu młodych ludzi zapomnielo o tym święcie.

Pani Elżbieta pokazuje rysunki chodzące dziś do gimnazjum Kasi Szumerowskiej. Niedawno zorganizowała wystawę zaskakująco dojrzałych prac dziewczynki, która obecnie uczy się rysunku w Miejskim Domu Kultury.

Odbывая się przedstawienia, konkursy, zabawy. Na ścianie wisi tablica wyjaśniająca znaczenie trudnych wyrazów.

Gdy ktoś usłyszy słowo, którego nie rozumie, a wstydzi się zapytać, przychodzi do mnie i wspólnie szukamy znaczenia, a potem wieszamy kartkę na tej tablicy – wyjaśnia Elżbieta Nowotarska.

Biblioteka mieści się w standardowym, dwupokojowym mieszkaniu. Często z trudem mieści gości. Tak było np. w Dniu Matki, na który dzieci przygotowały specjalne przedstawienie dla mam.

Z bibliotecznego dziennika dowiedzieć się można, że codziennie bywa tam ok. 20 młodych ludzi – raz mniej, raz więcej.

Staram się trafić do wszystkich, zwłaszcza tych, którzy mają mniej szans wykazania się w szkole. Zaskoczył mnie jeden z chłopców, który podczas przedstawienia organizowanego przez dzieci chciał być narratorem. Dostał tekst i niemal płakał, gdy nie mógł go przeczytać. Bał się, że od-



Książki na tej półce pochodzą z darów czytelników

biore mu tę rolę. Wystąpił go do domu, powiedziałam – przyjdź pojutrze, naucz się czytać, przecież narrator może czytać tekst. Za dwa dni umiał wszystko na pamięć. Trudno opisać jego radość podczas przedstawienia.

Czytelnicy ofiarowują książki, czasopisma. Nagrody na konkursy Elżbieta Nowotarska łączy prywatnymi kontaktami, czasem otrzyma coś od gości biblioteki.

Największe wzruszenie przeżyła pani Elżbieta, gdy Spółdzielnia Mieszkaniowa chciała drastycznie podnieść czynsz. Dyrektorka wielickiej biblioteki Zofia Hankus-Wszołek rozważała nawet możliwość zawieszenia działalności. Gdy dowiedzieli się o tym mieszkańcy osiedli Kościuszki, Przyszłość i Szymanowskiego, w ciągu dwóch dni zebrali 180 podpisów. Czynsz nie został zmieniony, o czym spółdzielnia powiadomiła lokatorów rozwieszonymi na drzwiach do klatek wejściowych ogłoszeniami...

Tekst i fot.: (KG)

Nie zgadzają się na budżet

Komisja Zdrowia Rady Powiatu Krakowskiego

Burzliwie przebiegało wczorajsze posiedzenie Komisji Zdrowia Rady Powiatu Krakowskiego podczas omawiania punktu związanego z przeznaczonymi w projekcie budżetu na ten rok pieniędzmi na ochronę zdrowia.

8 sierpnia 2001 r. skieraliśmy do zarządu wniosek o przyznanie na ten rok 150 tys. zł na konkretne zadania. Dzisiaj dowiadujemy się, że zarząd zapewni nam jedynie 58 tys. zł, tymczasem tylko na realizację programów profilaktycznych potrzeba 50 tys. zł – powiedział prze-

z krakowskim pogotowiem ratunkowym. – Budżet został opracowany zgodnie z klasyfikacją wskazaną przez Ministerstwo Finansów. Proszę wskazać źródło finansowania wniosków komisji – mówił Zbigniew Kasprzyk, dodając, że w ciągu roku można także wprowadzać zmiany w budżecie.

To nie my mamy wskazywać zarządowi, gdzie szukać takich źródeł – ripostował Wiesław Snakowski. – Jest zła tradycja oszczędzania na służbie zdrowia, bo zmarły nie będzie pisał skargi, a wiadomo, że np. w USA



Komisja Zdrowia nie przyjęła informacji zarządu o przydziale pieniędzy na ten rok

wodniczący komisji Józef Grzegorz Kurdziel, podkreślając, że opracowywanie jakichkolwiek dodatkowych wniosków do zarządu jest bezcelowe, bo nie są one brane pod uwagę. Sporo emocji budziło 32 tys. zł na przewóz zmarłych, w porównaniu z kwotą 12 tys. zł na promocję zdrowia. Członek zarządu Zbigniew Kasprzyk wyjaśniał, że Ministerstwo Finansów zmniejszyło o 1,2 mln zł dotację na utrzymanie domów pomocy społecznej, a transport zmarłych z miejsc publicznych, np. ofiar wypadków, należy do ustawowych zadań starostwa. Ta kwota wynika z kontraktu zawartego

każdy dolar wydany na profilaktykę przynosi siedem dolarów oszczędności – mówił wiceprzewodniczący komisji dr Stanisław Rumian.

Komisja uważa, że zarząd nie zapewnia zaspokojenia podstawowych potrzeb mieszkańców powiatu, dlatego w całości odrzuca informację zarządu o przydziale pieniędzy na ten rok i ponownie wniesie o przyznanie kwoty 150 tys. zł – powiedział przewodniczący, wnioskując jednocześnie o pisemne wyjaśnienie przez zarząd przyczyn przeznaczenia tak wysokiej kwoty na koszty przewozu zmarłych. ETYZ

Porządki po opadach

Śnieg do Skawinki

Codziennie ze Skawiny wywozi się prawie 300 ton śniegu. W pierwszej kolejności sprzątane są najważniejsze punkty miasta.

Śnieg uprzątnięty jest z centrum, z przejść dla pieszych, przystanków autobusowych, okolic szkół, parkingów. Ciężarówki wywożą go nad Skawinkę, do której później jest spychany – mówi kierownik Wydziału Gospodarki Komunalnej Urzędu Miasta i Gminy Jacek Domański, podkreślając, że ze względu na wysokie koszty służby drogowej nie są w stanie wywieźć śniegu z całego miasta. Sprzątanie odbywa się nocami i potrwa do najbliższego piątku.

Tekst i fot.: ETYZ



Śnieg wywożony jest nad Skawinkę w okolice wiaduktu kolejowego

W powiatach: krakowskim miechowskim myślenickim proszowickim wielickim

Wieliczka

Kolędy i pastorałki pod ziemią

Jutro o godz. 19 w kaplicy świętej Kingi w Kopalni Soli w Wieliczce wystawione zostanie widowisko muzyczne „Chrystus nam się narodził”. Kolędy i pastorałki wykonają: Krystyna Tyburowska – sopran, Bożena Zawiślak-Dolny – mezzosopran, Jan Zakrzewski – tenor i Przemysław Firek – bas. Solistom towarzyszyć będą Chór i Orkiestra Opery i Operetki w Krakowie pod kierownictwem muzycznym Stanisława Krawczyńskiego. Organizatorami tego muzycznego wydarzenia są: Kopalnia Soli Wieliczka – Trasa Turystyczna oraz Polkomtel SA.

(KG)

Myślenice

Blaszane żywiły

Dzieła Karola Gąsienicy Szostaka, prezentowane w myślenickiej Galerii Sztuki Współczesnej, przekonują, że współczesnemu rzeźbiarzowi przydatna jest umiejętność posługiwania się... palnikiem acetylenowym. Artysta wypala w arkuszach blachy otwory, wycina płaszczyzny, łącząc je za pomocą nitów lub śrub, wykonuje także pełne rzeźby z metalu. Ulubiony materiał kojarzy od czasu do czasu z bardziej tradycyjnym tworzywem: drewnem. Karol Gąsienica Szostak urodził się w Gdańsku, jest absolwentem Państwowego Liceum Sztuk Plastycznych w Zakopanem oraz warszawskiej ASP. Od 1990 r. mieszka w Zakopanem. Myślenicka ekspozycja jest jego 24. wystawą indywidualną.

(JA)

Proszowice

Oplątek i wypadek

Członkinie proszowickiego Klubu Seniora zorganizowały spotkanie oplątkowo-norowrocne. Przy świecach i zastawionym stole zebrało się kilkadziesiąt osób. Oprócz atrakcji kulinarnych były życzenia, wspomnienia i śpiewy. Specjalne gratulacje oraz kwiaty otrzymała Kazimiera Domagała, bez której zaangażowania koło nie mogłoby działać tak aktywnie. Po kilkudziesięciu minutach obecni uznali, że najwyższy czas ruszyć w tany. Dla jednej z uczestniczek zabawy występ na parkiecie skończył się pechowo: upadła tak nieszczęśliwie, że doznała urazu ręki. Konieczna była wizyta w szpitalu...

10 stycznia

czwartek

Danuty, Wilhelma



Dyżury aptek

Ul. Mogilska 21, 7 dni w tygodniu, 8 - 22, tel. 411-01-26.
CAŁODOBOWE: Rynek Kleparski 14, tel. 430-04-10; ul. Bosacka 16 A, tel. 430-34-64, os. Centrum A, bl. 3, tel. 644-17-36; os. Złotego Wieku 19/20, tel. 647-87-80; ul. Galla 26, tel. 636-73-65; ul. Kościuszki 35, tel. 429-38-50; ul. Kalwaryjska

94, tel. 656-18-50; ul. Wielicka 79, tel. 655-65-57.

*

KRZESZOWICE, ul. Daszyńskiego 9, **MIECHÓW**, ul. Wesoła 4 (po godz. 20), **MYŚLENICE**, os. 1000-lecia 1, **SKAWINA**, ul. Ogrody 1b, **WIELICZKA**, ul. Piłsudskiego 77.



Pogotowia

Św. Łazarza 14: tel. 999 - wezwania do wypadków, zachorowań i przewozy, całodobowa doraźna pomoc ambulatoryjna, amb. chirurgiczne, amb. zabiegów gipsowych, amb. zabiegowe 422-29-99; **Centrala:** tel. 422-36-00; **Lotnisko Balice:** Alarmowy: tel. 285-59-99, **Linia zwykła:** 285-50-89; **Teligi 8:** tel. 658-59-99; **Rynek Podgórski:** tel. 656-59-99; **Nowa Huta:** tel. 644-49-99; **Krowodrza, Piastowska 32:** tel. 633-39-99, **Alarmowy:** tel. 633-39-99; **Skawina:** tel. 999, 276-14-44; **Wieliczka:** tel. 278-12-89, **Alarmowy:** tel. 999; **Miechów:** Szpital św. Anny - Pogotowie Ratunkowe, ul. Szpitalna 3, tel. 999 lub (041) 382-03-39; **Myślenice:** tel. 999; **Jerzmanowice:** tel. 389-50-99 (alarmowy),

389-50-48; **Niepołomice:** tel. 281-19-99; **Skała:** tel. 389-19-99; **Krzeszowice:** tel. 999; **Proszowice:** tel. 999, **Zachorowania i przewozy:** tel. 386-21-35.

„MEDICINA” - wizyty domowe lekarzy, tel. 411-13-78.

GINEKOLOGIA - 0601 436-669.

„FALCK” - całodobowe wizyty domowe, transport medyczny, tel. 96-75.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE - całodobowo, ul. Augustiańska 13, 292-33-00.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE - Mogilska 121, tel. 413-04-66.

POGOTOWIE WETERYNARYJNE - lecznica (10-24), 643-53-08.



Telefony

ZAUFANIA

PORADNIA PRZECIWAŁ-KOHOLOWA - terapia indywu: 658-40-55, 658-35-40, wew. 42
OGÓLNY TELEFON ZAUFANIA: 413-71-33, pn.-pt. (16-21).
MŁODZIEŻOWY TELEFON ZAUFANIA: 988 - codziennie z wyjątkiem niedziel i świąt (10-20), (dwa ostatnie piątki każdego miesiąca w godz. 15-20 dyżur społeczno-prawny).
TELEFON ZAUFANIA DLA NARKOMANÓW: 430-61-46 (9-18).
TELEFON ZAUFANIA DLA RODZIN NARKOMANÓW: 412-77-22, pn.-pt. (16-19).
TELEFON ZAUFANIA, choroby weneryczne: 266-09-51, pn.-pt. (9-17).
CENTRUM POMOCY OFIAROM PRZESTĘPSTW I PATOLOGII SPOŁECZNYCH - STOWARZYSZENIE „KATON”, ul. Dominikańska 3/26, 429-55-25, pn.-pt. (11.30-19.30).
TELEFON ZAUFANIA DLA UZALEŻNIONYCH OD JEDZENIA: 429-41-85 pn.-pt. (10-14).
TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIET: 422-47-50, pn., śr. (10-13), czw. (16-19), pt. (20-24).
POLSKIE TOWARZYSTWO OPIEKI NAD CHORYMI ZE STOMIĄ: 633-33-85, 422-43-78 - codz. po godz. 20, 431-01-77 - druga i ostatnia śr. miesiąca w godz. 14-17.
OŚRODEK INTERWENCJI KRZYZYSOWEJ - bezpłatna całodobowa pomoc psychologiczna dla osób w kryzysach życiowych - ul. Radziwiłłowska 8b, 421-92-82.
TELEFON INFORMACYJNY INSTYTUTU ONKOLOGII: 421-00-60 czynny w godz. 10-11.
OŚRODEK INFORMACJI DLA INWALIDÓW: tel. 422-28-11, w godz. 15-17.
TOWARZYSTWO PRZYJACIÓŁ CHORYCH „HOSPICIUM” - ul.

Fatimska 17, tel.: 641-46-55, 641-46-57 - czynne 10-14.
DLA SAMOTNYCH - Stowarzyszenia Samopomocy Społecznej „Psyche” - tel. 634-23-66 (pn.-czw. 10-18); również grupy wsparcia.
INFORMACJA (automatyczna) o AIDS 958.
TELEFON ZAUFANIA W SPRAWIE AIDS: 430-61-35 (pn., pt. 17-21).
TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIET PO AMPUTACJI PIERSI - klub „Amazonki”: 422-99-00 wew. 235 (pn.-pt. 10-12.30).
TELEFON ADOPCYJNO-OPIEKUŃCZY - ul. Piłsudskiego 29, tel. 422-29-94, pn. 12-18, wt., czw. 9-18, śr., pt. 9-14 (bezpłatna pomoc psychologiczno-pedagogiczna i prawno-socjalna).
OŚRODEK ADOPCYJNO-OPIEKUŃCZY TOWARZYSTWA PRZYJACIÓŁ DZIECI, ul. św. Marka 20/14, tel. 423-20-20, pn., wt., pt. 10-15, śr., czw. 10-18.
DOM OTWARTYCH DRZWI, ul. Różana 5: Pomoc dzieciom i młodzieży w każdej sytuacji. Ceka psycholog, pedagog, a jeżeli chcesz - terapeuta i duszpasterz.
OŚRODEK INTERWENCYJNO-MEDIACYJNY KOMITETU OCHRONY PRAW DZIECKA, ul. Lubomirskiego 21, wt., czw. (15-17.30); tel. 430-35-03.
PORADNIA ZDROWIA PSYCHICZNEGO I UZALEŻNIEŃ oraz przeciwdziałania przemocy w rodzinie, ul. Estery 6/1, tel. 421-95-67 (9-16).
PUNKT KONTAKTOWY AA, ul. Dietla 74/6, tel. 431-22-48 (całą dobę).
CAŁODOBOWY TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB Z PROBLEMEM ALKOHOLOWYM I ICH RODZIN: 425-57-50.
PUNKT KONSULTACYJNY DLA OSÓB Z PROBLEMEM ALKOHOLOWYM I ICH



Krakowska antena

Radio Alfa, 102,40 FM

6.00-9.00 Poranek 6.15-9.45
Serwisy drogowe (co pół godz.)
 9.50 Pieniądze i nowoczesność
 9.00-11.00 Blok muzyki - przebój za przebojem 11.00 Lista przebojów Radia Alfa 13.00 - Blok muzyki - przebój za przebojem 18.00-19.00 Komu piosenkę? 21.00 Spotkania 22.00 Mroczna podróż w głąb dźwięku 24.00-6.00 Noc z radiem Alfa.

Radio Blue FM, 97,70 MHz

Serwis Informacyjny 9.00 do 16.00 co godzinę **Skrót Informacji** 6.00, 7.00, 6.30, 7.30, 8.00, 8.30, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00 - podsumowanie dnia
Serwis pogodowy 6.04, 6.30, 7.04, 7.30, 8.04, 8.30, 9.04, 10.04, 11.04, 12.04, 13.04, 14.04, 15.04, 16.04, 17.04, 18.04, 19.04, 20.04, 21.04, 22.04, 23.04, 24.04
Serwis drogowy 6.45, 7.15, 7.45, 8.15, 8.45, 9.15, 9.45, 14.35, 14.59, 15.35, 15.59, 16.35, 16.50.

6.00 **Ach, ten budzik** 10.00 Muzyka non stop 11.00 **Na wybiegu** - Elżbieta Lenart 15.00 Muzyka non stop 16.00 **Co jest grane** 18.00 **Cyberdancowa** lista przebojów 20.00 **Delfinarium** 24.00 Muzyka non stop.

Jazz Radio, 101,0 FM

6.00-10.00 Bułka z funkiem 19.00 Nowości BMG Ariola Po-



Dyżury szpitali

CHIRURGII OGÓLNEJ, CHIRURGII URAZOWEJ, LARYNGOLOGICZNY, UROLOGICZNY - Lea 44 (Szpital Kolejowy), **CHIRURGII DZIECIĘCEJ** - Prokocim (Dziecięcy Szpital Kliniczny CM UJ), os. Na Skarpie 66 (Szpital im. S. Żeromskiego), **OKULISTYCZNY** - Kopernika 38 (Klinika Okulistyki CM UJ), **MIECHÓW** - Szpitalna 3, **MYŚLENICE** - Szpitalna 2, **PROSZOWICE** - Kopernika 2.

land 20.00 Wschodnie triady 21.00 Grolsch Jazz Live 22.00 -24.00 Jazz nie jazz - audycja Wojciecha Konikiewicza.

Opera FM

6.45 P. Cornelius „Cyrylik z Bagdadu” - B. Weikl, G. Unger, S. Geszty 8.30 A. Lortzing „Kłusownik czyli Głos natury” - H. Prey, G. Litz, F. Wunderlich 10.55 J. Offenbach „Opowieści Hoffmanna” - R. Alagna, J. van Dam, N. Dessay 13.50 G. Donizetti „Gemma z Vergy” - M. Caballe, L. Lima, V. Sardinero 16.05 P. Czajkowski „Mazepa” - N. Putilin, S. Aleksaszkin, L. Diadkova 18.55 G. Puccini „Tosca” - M. Callas, C. Bergonzi, T. Gobbi 20.50 G. Verdi „Rigoletto” - M. Callas, T. Gobbi, G. di Stefano 22.50 G.F. Haendel „Ariodante” - J. Baker, E. Mathis, J. Bowman 2.10 R. Wagner „Zygfryd” - S. Jerusalem, E. Marton, K. Te Kanawa 6.00 J. Offenbach „Perichola” - R. Crespin, A. Vanzo, J. Bastin.

Radio Kraków, 101,6 FM

Radio Kraków na antenie Zakopane - Podhale 100,0 MHz; **Nowy Sącz** 90,00 MHz; **Krynica** 102,1 MHz, **Rabka** 87,6 MHz, **Tarnów** 101 MHz
Wiadomości co godzinę od 6.00 do 24.00. Skróty wiadomości

ści od 6.30 do 16.30. Zaproszenia kulturalne: 7.30. Wiadomości sportowe 7.05, 8.05, 20.05. Autoserwisy: 6.15, 6.45, 7.15, 7.45, 8.15, 8.45, 14.45, 15.15, 15.45, 16.15, 16.45, 17.15, 17.45.

5.50 Bliżej natury 6.05 Chwytaj dzień 9.05 Przed hejnałem, w tym: 9.15 Tekst na pierwszą stronę - konkurs 9.35 Ptasie radio - z dr. Tadeuszem Zajacem 9.45 Notatnik prowincjonalny 10.10 Moja mania to pytania 11.10 Raczaj serio 11.35 Grube i drobne 11.45 Z radiowej biblioteki: Ryszard Kapuściński: „Heban” - czyta K. Gordon (odc. 39) 12.05 Grająca szafa 13.10 Ścieżkami Małopolski - Ekspozycja 13.35 Podglądanie miasta 15.05 W cieniu przebojów 16.10 Co niesie dzień 17.05 To jest tylko rock&roll 18.05 Wiadro Kraków 20.05 „Tak czy nie” 21.05 Klasyka z walkmana 22.00 BBC 23.05 Z radiowej biblioteki: Ryszard Kapuściński: „Heban” - czyta K. Gordon (odc. 39) 23.15 Nocny szlak Radia Kraków 1.00 Henryk Sienkiewicz „Quo vadis” - czyta T. Zięba (odc. 50) 2.00 Z radiowego archiwum.

Radio Plus, 106,10 FM

Serwisy informacyjne: 6.00 - 22.00 (co godzinę) **Notowania giełdowe:** 12.28 **Waluta Plus/Minus** - serwis walutowy: 9.28 **Puls Krakowa** - wiadomości lokalne: 6.30 - 16.30 (co godzinę) **Prognoza pogody:** 6.30 - 17.30 (co godzinę) **Plus poleca** - rekomendacje kulturalne: 8.30 **Trasa Plus** - inf. dla kierowców: 6.29 - 8.59 (co pół godz.), 14.59 - 17.59 (co pół godz.) **English to go:** 7.50, 13.20 **Radio Plus Pomoc:** 6.34, 11.54.
 6.00 **Plus dobry** - co 30 minut wiadomości, informacje dla kierowców, prognoza pogody

9.00 **Pasmo muzyczne** 12.00 **W samo południe** - magazyn reporterów 12.00 **Rytm & Plus** (od 14.59 co 30 min. raporty z krakowskich dróg) 16.00 **Puls dnia** - komentarze do najważniejszych wydarzeń dnia 16.35 **Cały ten sport** 17.00 **Pasmo muzyczne** 20.00 **Nocny odcień Plusa** (a od 21.30 do 21.40 Kościół żywy - wydarzenia) 24.00 - 6.00 **Muzyczna noc** w Plusie.

Radio Rak, 100,50 FM

Wiadomości codziennie od 7.30 do 20.30 - co godzinę 24.00 - **Janosik**.

6.00 **Poranek** 6.45 **Serwis RFI** 7.10 **Porady prawnika** 7.20 **Emerytury i renty** inaczej 7.40 **Świat nauki** (co 2 tygodnie) 9.35 - 10.30 **Studenciok** 15.45 **Porady prawnika** 15.55 **Emerytury i renty** inaczej 16.00 **CHIP** 16.30 **Alternatywy 4?** (co 2 tygodnie) 17.00 **KRAK** - aktualności 18.00 **Godzina akademicka** 19.00 **Czytadło** 20.00 **Paleta kultury** 21.00 **Ryba** w RAKu 23.00 **RAK Cafe** 0.03 **RAK Cafe** cd.

Radio Wanda, 92,50 MHz

Serwis informacyjny BBC: zawsze o pełnej godzinie (6.00 - 23.00) **Serwis drogowy:** 7.50, 9.50, 11.50, 13.50, 17.15 **Pogoda:** 7.15, 8.15, 9.15, 14.15, 17.20.
 7.00 **Radio Wanda o świącie** 7.15 **Informacje służb miejskich** 7.30 **Konkurs „Kolorowe tak-sówki”** 8.15 - 8.30 **Giełda nieruchomości** 10.00 **Godzina dobrej polskiej muzyki** 12.00 **Galicyskie południe:** gorący temat, giełda pracy, informacje drogowe, repertuar kin, wielki konkurs 16.15 **Pojedynek polityczny** 17.00 **Z notatnika reportera** 20.00 **Piosenka na życzenie** 22.00 **Gorąca linia** 23.00 **Muzyczne wydarzenia**.

RODZIN, ul. Rozrywka 1, wt. (12-18), śr., czw., pt. (8-14.30), tel. 411-60-44. **TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIET W CIAŻY** - 623-73-04 (śr. i czw. godz. 18-20). **TELEFON CENTRUM PRAW KOBIET** - tel. 431-19-94 (wt. 10-14, pt. 17-19). **PORADY DLA OSÓB JAKAJĄCYCH SIĘ** - Polski Związek Jakających się (ul. Dunajewskiego 6/21); tel. 422-10-59 pn. 18-20. **STOWARZYSZENIE PRZECIW PRZEMOCY W RODZINIE „PROMYK”**, Kraków, ul. Radziwiłłowska 8b, tel. 421-82-42 (śr. i sb. godz. 17.30-19.30). **SCHRONISKO DLA OFIAR PRZEMOCY W RODZINIE**, Kraków, os. Krakowiaków 46, tel. 425-81-70 (dyżur: psychologa, pedagoga, pracownika socjalnego, prawnika, psychiatry). **SZKOŁA RODZENIA** im. dr. Jadwigi Beaupré - al. Słowackiego 48, tel. 423-36-66 - zajęcia dla kobiet w ciąży.

INTERWENCYJNE

URZĄD OCHRONY PAŃSTWA tel. 610-79-43 czynny całą dobę. **POLICJA KRYMINALNA:** Komenda Miejska Policji w Krakowie, ul. Lubicz 21 - Sekretariat KM tel. 412-89-09, 615-26-00, oficer dyżurny KM tel.: 615-25-10, 615-25-11, 615-25-12, 997, Telefon Zaufania Wydziału Kryminalnego KM 615-19-97, bezpłatna infolinia 0-800-300-997, KP Proszowice - tel. 386-11-10, 386-18-00, KP Myślenice - tel. 274-37-70. **ŻAN-DARMERIA WOJSKOWA:** tel. 613-40-61, czynny całą dobę. **TELEFON DYŻURNY STRAŻY MIEJSKIEJ:** Komenda Straży Miejskiej, ul. Dobrego Pasterza 116, Śródmieście - tel. 411-00-45, 986 - telefon alarmowy (całą do-

bę), Nowa Huta, os. Centrum C 9 - tel. 680-15-00 (pn.-pt. 7-22, sb. 7-15), Krowodrza, ul. Stachiewicza 3, tel. 623-96-90 (pn.-pt. 7-22), Podgórze Prokocim, ul. Na Kozłowie 25 - tel. 650-07-60 (pn.-pt. 7-22), Podgórze Wola Duchacka, ul. Cechowa 19, tel. 650-42-80 (całodobowy). **URZĄD CELNY** - tel. 429-25-11 (7-19). **INSPEKCJA CELNA** - tel. 422-31-50. **SCHRONISKO DLA BEZDOMNYCH ZWIERZĄT** - tel. 429-74-72. **NOCNE POGOTOWIE WETERYNARYJNE**, tel. 429-74-72, 429-92-41 (19-7, bezpłatne w przypadku bezdomnych zwierząt). **POGOTOWIE WETERYNARYJNE (MIECHÓW)** - tel. 38-317-41 (pn.-sb. 8-15), tel. 38-304-60 (po godz. 15). **TOWARZYSTWO OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI** - tel. 421-77-72, 421-26-85, fax 429-43-61 (ul. Floriańska 53, pn., śr.-pt. 9-15, wt. 11-17). **BIURO RZECZY ZNALEZIONYCH** (al. Słowackiego 20) - tel. 634-42-66 w. 518 lub 633-65-26. **ZIELONY TELEFON**, tel. 421-33-64.

INFORMACYJNE

BIURO NUMERÓW - 913. **INFORMACJA PKP:** komunikacja krajowa i międzynarodowa - 94-36, 422-41-82, 624-54-39, 422-22-48; informacja taryfowa - 624-15-80, 421-86-64. **PKS** - 93-16 (rozkład jazdy w telegazecie TV Kraków, str. 622, 623). **SŁUŻBA ZDROWIA** - 422-05-11 (dyżury aptek i szpitali - czynny całą dobę). **PRZYTULISKO DLA BEZDOMNYCH** im. Brata Alberta, ul. Kościuszki 22, 421-85-25. **CENTRUM INFORMACJI KULTURALNEJ**, ul. św. Jana 2 - 421-77-87 (pn.-pt. 10-19, sb. 11-19). **TELEFONICZNA IN-**

FORMACJA KULTURALNA - 421-91-20 (pn.-pt. 10-18). **INFORMACJA TURYSTYCZNA** - 9319 (pn.-pt. 9-21, sb.-niedz. 9-15). **MIĘDZYNARODOWE POŁĄCZENIA AUTOKAROWE** - 423-16-76 (pon.-pt. 9-18, sb. 9-14). **INFORMACJA MORSKA I PROMOWA** - 422-54-88, 423-09-10 (pn.-pt. 9.30 - 18, sb. 9.30 - 14). **PRZEWozy NIEPEŁNOSPRAWNYCH** - 96-33, 96-88. **MAŁOPOLSKA INFORMACJA O ŚRODOWISKU**, ul. Sławkowska 12 (III p.) - 422-22-64 w. 103. **IZBA INFORMACJI MŁODZIEŻOWEJ**, ul. Basztowa 5 - 429-65-69 (pn., pt. 10-14, wt.-czw. 13-17) - bezpłatne informacje i porady w zakresie kształcenia, wyboru zawodu, rozwiązywania problemów szkolnych i życiowych, przepisów prawa, problemów zdrowotnych, możliwości spędzania czasu wolnego.

AWARYJNE

STRAŻ POŻARNA - 998. **POLICJA** - 997. **GAZOWE** - 992, 430-70-36 (całą dobę), 430-70-11 (czynne 15-7). **DŹWIGOWE** - 411-02-22, 411-53-40, 644-23-08. **ELEKTRYCZNE** Nowa Huta - 644-19-69. **ENERGETYCZNE** Śródmieście - 421-27-49, Krowodrza - 633-06-97, Nowa Huta - 644-12-10, Podgórze - 656-21-55, Miechów - 991 lub 38-303-40 (dyżur całodobowy). **TECHNICZNE** - 648-00-84. **C.O.** - 644-38-46, 648-41-08. **WODOCIA-**

GOWE - 421-20-11, Nowa Huta - 648-28-61, Podgórze - 655-53-98, (okręg miejski) - 422-92-05. **CIEPLNE MPEC** - 993.

TŁUMACZENIA

UL. ŚW. ANNY 4, 422-26-17.

POMOC DROGOWA

CAŁODOBOWA: 421-18-21. **CAŁODOBOWA:** 262-01-69, 0501-522-550.

WYPOŻYCZALNIE SAMOCHODÓW

OSOBOWE: 638-70-26.

„WIGO”: ul. Bora-Komorowskiego 9, 413-07-16; 0602 634-088.

„WEGA”: ul. Żmujdzka 10a, 411-00-34.

DOSTAWCZE, osobowe: 292-41-09, 0608 454-062

USŁUGI POGRZEBOWE

PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG KOMUNALNYCH spółka z o.o.

Zakłady Pogrzebowe: ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76, **cm. Podgórski**, ul. Wapienna 13, tel. 656-55-11, **obok cm. Prądnik Czerwony**, ul. Reduty 1, tel. 411-35-26, **cm. Grębałów**, tel. 645-31-61, **ul. Pielęgniarek 6**, tel. 632-31-77. Czynne codziennie w godz. 7-16, soboty i święta: ul. Rakowicka 35a w godzinach 8-14. **Realizujemy zasilki pogrzebowe. Dyżur całodobowy:** 411-45-02, 411-45-04.



Sklepy nocne

Delikatesy „OCZKO”, ul. Stradom 21, tel. 421-71-41; ul. Podwale 6, 431-14-66.



Kina

Multikino (ul. Dobrego Pasterza 128, dolby digital, klimatyzacja, parking, udogodnienia dla niepełnosprawnych, informacja i rezerwacja: tel. 617-63-99): „Amelia” (135', 15 l.) - 17.20, 19.50, „Atlantyda: zaginiony łód” (111', b.o.) - 9.50, 16.45, „Gulczas, a jak myślisz?” (115', 15 l.) - 9.55, 17, 20.05, 22.15, „Inni” (119', 15 l., premiera) - 9.30, 16, 18.30, 20.45, „Intymność” (115', 18 l.) - 19.02, 21.35, „Jay i Cichy Bob kontratakują” (112', 15 l., premiera) - 10.05, 16.15, 18.45, 21, „Kod dostępu” (126', 15 l.) - 17.05, 19.35, 21.50, „Moulholland drive” (146', 15 l., pokaz przedpremierowy) - 19.15, „Nikomu ani słowa” (129', 15 l.) - 18.15, 21.15, „Ostatni bastion” (145', 15 l.) - 16.20, 19.05, „Pamiętnik księżniczki” (130', 12 l.) - 16.50, „Shrek” (110', b.o.) - 9.40, 17.15, 19.30, 22, „Straszny film 2” (105', 15 l.) - 16.30, „Quo vadis” (pol., 15 l.) - 10.15, 16.35, „Wyścig szczurów” (127', 15 l.) - 16.05, 18.35, 21.05, „Zoolander” (104', 15 l.) - 19, 21.30.

APOLLO FILM: ATLANTIC (ul. Stradomska 15) (dolby stereo SR, kawiarnia): „Wyścig szczurów” (USA, 15 l.) - 16, 20.30, „Nikomu ani słowa” (USA, 15 l.) - 18.15;

APOLLO FILM: KIJÓW (al. Krasińskiego 34) (dolby digital surround EX, klimatyzacja, kawiarnia, parking): „Atlantyda - zaginiony łód” (USA, b.o.) - 15, 16.45 (poranki dla szkół), „Gulczas, a jak myślisz?” (pol., 15 l.) - 18.30, 20.30;

APOLLO FILM: MIKRO (ul. Lea 5) (dolby stereo A): „Przyzwoity przestępca” (irl./ang./USA, 15 l.) - 16, „Intymność” (fr./ang., 18 l.) - 18, francuski film w wersji oryginalnej - 20;

APOLLO FILM: ŚWIT (os. Teatralne 10) (dolby Pro Logic, kawiarnia, parking), (dwie sale): „Ulubieńcy Ameryki” (USA, 15 l.) - 16.15, „Kod dostępu” (USA, 15 l.) - 18.15, „A.I. Sztuczna inteligencja” (USA, 15 l.) - 20.15;

APOLLO (ul. św. Tomasza 11a) (stereo, ekran perłkowy): „Wiedźmin” (pol., 12 l.) - 15.20, „Człowiek, którego nie było” (USA, 15 l.) - 17.50, „Ostatni bastion” (USA, 15 l.) - 20;

ARS: ANEKS SZTUKI (ul. św. Jana 6) (dolby stereo SR, ekran perłkowy, fotele klubowe, klimatyzacja, informacja i rezerwacja: tel. 421-41-99): „Człowiek, którego nie było” (USA, 15 l.) - 14.50, „Gulczas, a jak myślisz?” (pol., 15 l.) - 17, „Moulin Rouge” (USA, 15 l.) - 18.40, 20.55;

ARS: KINIARNIA 1 (dolby digital, klimatyzacja, nowa sala klubowa, stoliki, bar): „Shrek” (USA, 15 l.) - 16, „Przekleństwa niewinności” (USA, 15 l.) - 18, „Dziennik Bridget Jones” (USA, 15 l.) - 20;

ARS: KINOTEATR REDUTA (ul. św. Jana 6) (dolby digital surround EX, ekran perłkowy, klimatyzacja): „Wiedźmin” (pol., 12 l.) - 14, „Ostatni bastion”



Galerie

GALERIA „ARTEMIS” (ul. Starowiślna 21, I p.): Wystawa rzeźby Krystyny Nowakowskiej „Anioły czasu” (do 12 stycznia). Kolekcja galerii - malarstwo, rzeźba, grafika. Czynna: pon. - pt. 11 - 19, sob. 11 - 15.

GALERIA KOCIOŁ ARTYSTYCZNY (ul. Mikołajska 6, wejście przez sklep): Wystawa rysunku Czesława Rzepińskiego (1905 - 1995). Czynna (do 16 stycznia): pn. - pt. 11 - 19, sob. 10 - 14.

(USA, 15 l.) - 16.25, 21, „Człowiek, którego nie było” (USA, 15 l.) - 18.55;

ARS: SZTUKA (ul. św. Jana 6) (dolby digital, ekran perłkowy, fotele lotnicze, foteliki dziecięce Booster Buddy): „Psy i koty” (USA, b.o.) - 14.30, „Kod dostępu” (USA, 15 l.) - 16.15, „Ostatni bastion” (USA, 15 l.) - 18.15, „Człowiek, którego nie było” (USA, 15 l.) - 20.45;

CINEMA CITY (Kraków Plaza, al. Pokoju 44): „Quo vadis” - 14, „Ostatni bastion” - 18.45, 21.15, „Atlantyda - zaginiony łód” - 13, 15, 17, „Nikomu ani słowa” - 19, 21.15, „Kod dostępu” - 17, 19, 21, „Pamiętnik księżniczki” - 14.15, 16.30, „Psy i koty” - 13.30, „Amelia” - 14.30, 17, 19.30, „Shrek” - 13.15, 15.15, 17.15, „Wyścig szczurów” - 19.15, 21.30, „Gulczas - a jak myślisz?” - 13.30, 15.30, 17.30, 19.30, 21.30, „Zoolander” - 15.30, 17.30, 19.30, 21.30, „Inni” - 13, 15, 17, 19, 21, „Jay i Cichy Bob kontratakują” - 13.30, 15.30, 17.30, 19.30, 21.30;

PANASONIC IMAX (al. Pokoju 44, trójwymiarowe): „Podwodny las” (3D) - 10, 13.15, 17.15, 20.30, „T-REX” (3D) - 12, 14.15, 18.15, 21.30, „Michael Jordan” (2D) - 15.15, „Królestwo słoni” (2D) - 11, 16.15.

GRAFFITI KINO POD BARANAMI (Rynek Główny 27) (stereo, dolby surround, klimatyzacja): „Amelia” (fr./niem., 120') - 10.30, 18.15, „Cześć Tereska” (pol.) - 12.45, „101 Reykjavik” (isl., 98') - 14.30, „Jay i Cichy Bob kontratakują” (USA, 120') - 16.15, 20.30;

GRAFFITI KINO WANDA (ul. św. Gertrudy 5) (dolby stereo SR, kawiarnia filmowa): „Inni” (USA/hiszp./fr., 104') - 12, 14, 16, 18, 20;

GRAFFITI KLUB FILMOWY (ul. św. Gertrudy 5): „Inni” (USA/hiszp./fr., 104') - 17, 19, 21; **PARADOX** (ul. Krowoderska 8) (dolby stereo): nieczynne;

PASAŻ (Rynek Główny 9): „A.I. Sztuczna inteligencja” (USA, 15 l.) - 14.45, „Shrek” (USA, b.o.) - 17.15, „Drobne cwaniaczki” (USA, 15 l.) - 18.45, „Malena” (wł., 15 l.) - 20.15;

DKF ROTUNDA (ul. Oleandry 1): „Traffic” (USA/niem., 147') - 19;

SFINKS (Górali 5): „Himalaya” nep./fr., 15 l.) - 17, „Drobne cwaniaczki” (USA, 15 l.) - 19;

TECZA (ul. Praska 52): Seanse szkolne - zgłoszenia na telefon 266-90-80;

WRZOS (ul. Zamoyskiego 50): „Sekret” (USA, 15 l.) - 15.45, „Czekolada” (fr./USA, 15 l.) - 17.45, „Ulubienicy Ameryki” (USA, 15 l.) - 19.50;

MYŚLENICE - MUZA (ul. Piłsudskiego 20): „Blow” (USA, 15 l.) - 16.30, „Oczy anioła” (USA, 15 l.) - 19;

*

OGRÓD ZOOLOGICZNY, Las Wolski, Kraków, ul. Kasy Oszczędności m. Krakowa 14. Dojazd autobusem linii 134. Kasy czynne w godz. 9 - 15.

GALERIA ANNA IGLIŃSKA (ul. Bracka 4): Wystawa malarstwa Tomasza Lubaszki. Wystawa fotografii Stanisława Markowskiego „Ziemia apostołów Pawła i Jana”, połączona z promocją albumu pod tym samym tytułem (do 11 stycznia). Czynna: pon. - pt. 11 - 20, sb. - nd. 11 - 15.

MINI-GALERIA (ul. Mikołajska 2): Wystawa fotografii Piotra Łepkowskiego pt. „Lwów w roku 2000”. Czynna (do 16 stycznia): pon. - pt. 10 - 17.



Muzea

KOPALNIA SOLI (ul. Daniłowicza 10): **PODZIEMNA TRASA TURYSTYCZNA I - III poziom**: *Kaplice solne: św. Kingi, św. Antoniego, św. Krzyża; Jeziora solankowe: E. Barącz, J. Piłsudskiego, Weimar; Kolekcja solnych rzeźb; Kolekcja maszyn i urządzeń górniczych; Komora Staszica; Podziemne sacrum*; codziennie 8.00 - 16.00; inf. tel. 278-73-66 (20-proc. niżki bilety wstępu);

MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH:

- **EKSPOZYCJA PODZIEMNA (III poziom kopalni soli, gł. 135 m)**: Wyst. stała: *Archeologia solnictwa, dzieje górnictwa solnego w Polsce, dawne maszyny i urządzenia górnicze, rezerwaty górnicze, geologia złóż soli w Polsce, sztuka górnicza, sztuka sakralna, makieta XVII-wiecznej Wieliczki, ruchomy model zjazdu górników na linie*; wt.-sb. (9 - 16), nd., pon. (9.30 - 16), ekspozycja jest dostępna dla niepełnosprawnych; inf. tel. (012) 278-58-49;

- **EKSPOZYCJA W ZAMKU ŻUPNYM** (ul. Zamkowa 8): Wyst. stała: Kolekcja solniczek; Miasto Wieliczka; Sala gotycka; Kompleks zamku żupnego i rezerwat górniczy; wyst. czas.: *Historia i zbiory Muzeum Żup Krakowskich; Ikona - okno ku wieczności*; czynne: codziennie 9 - 15, nd., wt. - niecz., inf. tel. (012) 278-32-66);

ZAMEK KRÓLEWSKI NA WAWELU:

KOMNATY KRÓLEWSKIE (II p.): wt.-czw., sb. (9.30 - 15), pt. (9.30 - 15), niedz. (10 - 15, wstęp wolny), pon. - nieczynne; **KRÓLEWSKIE APARTAMENTY PRYWATNE (I piętro)**: Wyst. czasowa: *Sztuka cenniejsza niż złoto*; jednorazowo do 10 osób wyłącznie z przewodnikiem, w cenie biletu przewodnik (z j. angielskim o pełnych godzinach, pierwsza grupa o godz. 10.00, wejście co 15 min); niedz. (10 - 15), wt.-czw., sb. (9.30 - 15), pt. (9.30 - 15), pon. - niecz.;

WAWEL ZAGINIONY: pon., śr.-niedz. (9.30 - 15, wstęp wolny), wt. - nieczynne (**2 - 15 I - nieczynne**);

WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH: *Sztuka Wschodu*; wt.-czw., pt., sb. (9.30 - 15), niedz. (10 - 15, wstęp wolny), pon. - nieczynne;

SKARBIEC I ZBROJOWNIA: wt.-czw., sb. (9.30 - 15), pt. (9.30 - 15), niedz. (10 - 15, wstęp wolny), pon. - nieczynne (**2 - 15 I - nieczynne**);

KATEDRA: wt.-sb. (9 - 15), niedz. (12.15 - 17.15); pon. - nieczynne;

MUZEUM NARODOWE: GMACH GŁÓWNY (al. 3 Maja 1): Wyst. stała: *Galeria Rzemiosła Artystycznego; Hall MNK (I piętro)*; wyst. czas.: *Wachlarze z czterech stron świata*; wt. (10 - 15.30), śr. (10 - 18), czw.-niedz. (10 - 15.30), pon. nieczynne;



Teatry

SŁOWACKIEGO (pl. św. Ducha 1) - 18: „Pastorałka na Nowy Wiek”.

MINIATURA (pl. św. Ducha 1) - 20: „Noc Helvera”. **STARY - DUŻA SCENA** (ul. Jagiellońska 1) - 19.15: „Damy i huzary”.

STARY - NOWA SCENA (ul. Jagiellońska 1) - 19.30: „Przyjaciele odchodzą”.

BAGATELA (ul. Karmelicka 6) - 19.15: „Stosunki na szczyście”. **ŁUDOWY** (os. Teatralne 34) - 11: „Przygody Tomka Sawyera”. **SCENA POD RATUSZEM** (Rynek Główny 1) - 19: „Sex, prochy, rock & roll”.

GROTESKA (ul. Skarbowa 2) - 9, 11.15: „Pan Twardowski”. **SCENA STU** (al. Krasińskiego 16-18) - 18: „Hamlet”.

SCENA „MOLIERE” (ul. Szewska 4) - 20: Wieczór piosenki i humoru żydowskiego w wykonaniu Zofii, Czesławy i Henryka Rajfer. **NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY** (al. Jana Pawła II 256) - 11: „Nowe Betlejem Polskie”.

sprzedaż biletów do godziny 19, rezerwacji grup do 30 osób dokonywać pod numerami telefonu: 0-12 634-30-82, 423-47-23 lub 423-47-67 (wystawy dostępne dla osób niepełnosprawnych);

MUZEUM XX. CZARTORYSKICH (ul. św. Jana 19), **Arse nał Muzeum Czartoryskich** (ul. Pijarska 8): *Galeria malarstwa zachodnioeuropejskiego; Pamiątki z dziejów Polski od XIV do XVIII w.; Galeria europejskiego rzemiosła artystycznego; Zbrojownia*, wyst. czas.: *Pokaz sztuki japońskiej od XVII do XX wieku* (do III 2002); wt. - czw., sb., niedz. (10 - 15.30), pt. (10 - 18), (wstęp wolny tylko na stałą ekspozycję), pon. - nieczynne; zgłaszanie grup i zamawianie przewodnika pod nr. tel. 422-55-66;

GALERIA SZTUKI POLSKIEJ XIX WIEKU W SUKIENNICACH: wt., śr., pt. - niedz. (10 - 15.30), czw. (10 - 18), pon. - nieczynne (wstęp wolny tylko w niedzielę);

DOM MATEJKI (ul. Floriańska 41): Wyst. czas.: *Matejko a Średniowiecze*; wt. - czw., sb., niedz. (10 - 15.30), pt. (10 - 18), pon. - nieczynne (co trzecia niedziela nieczynne), (telefoniczna rezerwacja dla grup: 422-59-26, możliwość oprowadzenia z przewodnikiem);

MUZEUM STANISŁAWA WYSPIAŃSKIEGO (ul. Kanonicka 9): wt., śr., pt.-niedz. (10 - 15.30), czw. (10 - 18), pon. - nieczynne (kasy biletowe zamykane są na pół godziny przed zamknięciem muzeum);

DOM JÓZEFA MEHOFFERA (ul. Krupnicza 26): Muzeum biograficzne - wt., czw.-niedz. (wstęp wolny tylko w niedzielę) (10 - 15.30), śr. (10 - 18), pon. - nieczynne;

CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPOŃSKIEJ MANGGHA (ul. Konopnickiej 26): **Hall Główny**: Wyst. stała: *Dawna sztuka japońska ze zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie* - kolekcja Feliksa Jasieńskiego, codziennie z wyjątkiem poniedziałków (10 - 18) (wystawy dostępne dla osób niepełnosprawnych);

PAŁAC SZTUKI (pl. Szepeńskich 4): Wstęp wolny dla członków TPSP i ich najbliższych, studentów ASP, Historii Sztuki UJ, Wydziału Plastycznego Akademii Pedagogicznej, dla uczniów Liceum Sztuk Pięknych w Krakowie, dla osób niepełnosprawnych wraz z opiekunami oraz dla seniorów z wnukami codziennie (8.15 - 18);

MUZEUM ETNOGRAFICZNE (pl. Wolnica 1): Wyst. stała: *Polska kultura ludowa*; pon. (10 - 18), śr.-pt. (10 - 15), sb., niedz. (10 - 14, niedz. - wstęp wolny), wt. - nieczynne; (ul. Krakowska 46): pon. (9 - 15), śr.-pt. (9 - 15), sb., niedz. (10 - 14, niedz. - wstęp wolny), wt. - nieczynne.



Klubowicze, którzy dodzwonią się do nas dziś od godz. 11.45 do godz. 12.10, a pierwsza litera ich nazwiska to: s, ś, t, u, v, w, z, ż, z, będą mogli otrzymać bilety lub zaproszenia na następujące imprezy: **Ośrodek Kultury im. Cypriana Kamila Norwida w Krakowie** zaprasza na koncert pt. „Mistrzowski Duet” Jarek Śmietana i Paulo Cardoso. Koncert odbędzie się dnia 11.01 o godz. 19.00. Jedno podwójne zaproszenie.

Piwnica Pod Baranami zaprasza na recital Doroty Słęk pt. „...przyszedł po kolor dla mojego anioła...” Goście honorowi wieczoru: Grzegorz Turnau i Leszek Wójtowicz. Koncert odbędzie się 13.01 o godz. 19.00. Jedno podwójne zaproszenie.

Scena „OF GROTESKA” zaprasza na kabaret „DNO” w dniu 12.01 o godz. 19.00. Dwa podwójne bilety dla czytelników.

Kino Wrzos zaprasza na film pt. „Czekolada” o godz. 17.45. Jedno podwójne zaproszenie dla czytelników.

MULTIKINO (ul. Dobrego Pasterza 128, dolby digital, klimatyzacja, parking, udogodnienia dla niepełnosprawnych, informacja i rezerwacja: 617-63-99) jedno podwójne zaproszenie do kina na dowolnie wybrany film.

Pizzeria - drink bar „DOM PIZZY” (ul. Kremerowska 16 - róg Karmelickiej). Jedna z najlepszych i najtańszych pizzerii w Krakowie, grill - bar, bar sałatkowy, drink - bar. Liczne promocje, specjalne ceny dla studentów. Obsługa grup wycieczkowych, wynajem sali. 10 % rabatu dla Klubowiczów. Bon o wartości 30 zł.

„PIZZA NI” Nowa pizzeria w mieście (ul. Stradomska 15 - koło kina „Warszawa”). 24 rodzaje pizzy na grubym, wspinałym cieście. Proponujemy pizzę: perfectę, naj..., akurat, capricciose, meksykańską, na życzenie i inne. Podajemy także dania na zamówienie. Stała promocja i sprzedaż przez okienko. Bon o wartości 30 zł.

CENTRUM JOGI „Yoga International” (ul. św. Marka 34, www.yogainternational.com.pl, tel. 2701329 w. 11-14, 692-414-147). Zapraszamy na regularne zajęcia jogi, prowadzone przez dyplomowaną nauczycielkę (do niedawna uczącą w USA) do wyboru w języku polskim lub angielskim, bez względu na wiek lub dolegliwości. Początkujący mile widziani! Zrób coś dla siebie, z jogą możesz odmłodzić i wzmocnić swoje ciało zarówno pod względem fizycznym i psychicznym, jak również emocjonalnym, znowu poczuć się dobrze z samym sobą i swoim otoczeniem. Kartn na 2 lekcje jogi.

Centrum Promocji Zdrowia ALSTAR, Fitnes Club i Rehabilitacja (Kraków, ul. Zawia 61, www.alstar.pl, tel. 262-04-03, pn-pt. 14-22, sob. 9-20). Polecamy: **squash**, aerobic, step, siłownię, gimnastykę indywidualną, masaż klasyczny, hydromasaż, solarium, saunę oraz zabiegi i ćwiczenia rehabilitacyjne. Zapewniamy miłą i fachową obsługę (absolwenci AWF, fizjoterapeuci). Dwa bony o wartości 20 zł każdy na dowolnie wybraną usługę.

AUTOMYJNIA „VULKO” (ul. Lwowska 28, tel. 292-76-24, pn-pt. 8-18, sob. 8-17). oferuje myjnię ręczną, sprzedaż opon zimowych i letnich, wulkanizację, komputerowe wyważanie opon, mycie tapicerki. Mycie zewnętrzne dużego samochodu 12 zł, małego samochodu 9 zł. Trzy bony na mycie auta.

Centrum Leczenia Otyłości (ul. Garnarska 8, tel. 423-02-38, 422-29-26). Leczenie nadwagi i otyłości pod kontrolą lekarza, kuracja ziołami oraz lekami najnowszej generacji, indywidualny dobór diety, badania zawartości tkanki tłuszczowej wykonywane analizatorem kompozycji ciała, konsultacje kardiologiczne, endokrynologiczne, neurologiczne, internistyczne, psychologiczne oraz USG. Wieloletnie doświadczenie i tony zrzuconego tłuszczu. Bon na wizytę i badanie komputerowe (wartość 100 zł).

Gabinet Odnowy Biologicznej „SUN STUDIO” (os. Kościuszkowskie 1/10, pn-pt. 8-21, sob. 8-17, tel. 64-89-555). Odchudzanie komputerowe, modelowanie sylwetki, leczenie cellulitu, masaże, podnoszenie biustu, ujędrnianie ciała, rehabilitacja, krioterapia, kosmetyka, usuwanie owłosienia-naczyni-brodawek, wzmacnianie naczyń, oczyszczanie skóry, leczenie trądziku i blizn, zabiegi złuszczące, zabiegi odmładzające, makijaż, manicure, bezbolesne przekuwanie, dieta Cambridge, solaria Ergoline Super Turbo Power z klimatyzacją, California Tan - ekskluzywne kosmetyki do opalania. Dwa bony o wartości 20 zł na usługi kosmetyczne. Teraz do 20% taniej dla wszystkich czytelników.

Gabinet Fryzjersko - Kosmetyczny (DH JUBILAT III p. antresola), al. Krasińskiego 1/3, tel. 422-30-33 wew. 367; poleca usługi w zakresie fryzjerstwa damsko - męskiego. Makijaż ślubny, zamykanie naczyni, wypalanie kurzawek, przekuwanie

uszu, manicure, pedicure leczniczy, solarium super turbo. Bon o wartości 40 zł.

GABINET STOMATOLOGICZNY (ul. Mikołajska 9/7 tel. 429-10-27) oferujemy usługi z zakresu stomatologii zachowawczej, protetyki, chirurgii, stomatologii dziecięcej. 2 bony o wartości 30 zł.

Gabinet kosmetyczny FEMINA (ul. Dietla 45, tel. 421-81-03). Kosmetyka lecznicza (trądzik pospoli i różowaty), włókna kolagenowe, elektrokoagulacja (usuwanie naczynek krwionośnych), elektroliza (trwałe usuwanie zbędnego owłosienia), makijaż, przekuwanie uszu, bezpłatne porady. Bon na hennę gratis.

Gabinet Odnowy Biologicznej „SUN LIFE” (ul. Włóczków 6 kl. III, tel. 422-78-87 czynne 14-19). Oferuje skuteczne odchudzanie metodą drenażu limfatycznego, wyszczuplanie nóg i talii, niwelowanie cellulitu. Efekt już po pierwszym zabiegu. Solarium turbo, świecowanie uszu poprawiające słyszalność. Bon o wartości 40 zł.

Studio Odnowy Biologicznej ROSA (www.rosa.cc.pl (os. Młodości 8, tel. 642-11-11) czynne 7 dni w tygodniu od 9-21. Proponuje solarium XXI w. Viva V6 (52 lampy, 4 opalacze), Blue Dream (50 lamp, 12 opalaczy twarzy), stojące (48 lamp), Body Therm, hydromasaż firmy Jacuzzi, masaż klasyczny, łaźnię turecką oraz saunę fińską, zabiegi guam. Bon na wybraną usługę.

KRĘGOWANIE, MASAŻE: zapobiegający i likwidujący bóle kręgosłupa. Mgr Tadeusz Trybulec specjalista odnowy biologicznej zaprasza. Wizyty domowe, informacja tel. 633-15-54 (al. Słowackiego 37/5). Bon o wartości 40 zł.

Fitness Club „BODYHIT” (ul. Kazimierza Wielkiego 117, tel. 636-25-25) zaprasza pon.-pt. 9-21, sob. 9-17 na gimnastykę: Body setup - TBC, aerobik, hi/low, BBS, BPU. Doświadczona instruktorki, miła obsługa. Proponujemy też solarium, siłownię, tenis stołowy, (szatnia, natryski). Oferujemy kosmetyki wyszczuplające oraz do opalania. Dwie wejściówki do solarium.

Centrum kosmetyczne STUDIO NATURA (os. II Pułku Lot. 26 I kl., tel. 647-71-54). Polecamy: solarium, masaż oraz szeroki zakres zabiegów kosmetycznych. Pracujemy na produktach renomowanych firm światowych. Zapewniamy wysoki standard usług, a także miłą atmosferę. Kawa, herbata gratis. Bon na jacuzzi.

CENTRUM REKREACJI FITNESS & WELLNESS (tel. 634-19-08) **park Jordana** pon.-pt. 9-21, sob. 9-16. Zapraszamy na: aerobic, hi/low, latino, disco-robic, bodytoning, TBC, step, slimmastic, TAE-BO, BPU, siłownię, masaże, solarium. Zajęcia prowadzi profesjonalna kadra instruktorska. Zniżki dla studentów. Bon na masaż.

FEMINA Studio gimnastyczne (ul. Dietla 45, tel. 421-81-03) proponuje: slide reebok, aerobik low-impact, hi/low, salsa, combo, step reebok I, II i power, gimnastykę francuską, BPU, funky, future dance. Najlepsi instruktorzy w Krakowie. Gabinet kosmetyczny, poradnia dietetyczna. Kartn na 10 wejść na siłownię.

Studio gimnastyczne FEMINA - Gabinet dietetyczny (ul. Dietla 45, tel. 421-81-03) konsultacje w zakresie racjonalnego odżywiania, porady dietetyczne, indywidualne opracowywanie diet i jadłospisów, opracowywanie receptur do dekadowego jadłospisu. Doradztwo w zakresie fachowej literatury. Bon na konsultację.

Fitness Club, siłownia kulturowa „Champion” - certyfikat Polskiego Związku Kulturyści i Trójboju Siłowego nr 012, prowadzona przez Wiesławę Wnęka (ul. Kordeckiego 7, tel. 422-41-27), zaprasza pn.-pt. w godz. 6-22, sob. 6-16 i niedz. 8-15. Siłownia posiada szatnię, natryski, saunę, solarium. Dwa tygodniowe kartnety.

STUDIO RUCHU „SYLWIA” (ul. Kochanowskiego 25, tel. 632-52-26, czynne pn.-pt. 8.30-22.00, sob. 10.00-14.00). Oferujemy: BPU, slim N'Shape, Step N'Shape, Step Reebok, Step N'Dance, COMBO, Tae Bo, TBC, grupy mekik, Hip-Hop, Funky, AFRO DANCE, aerobik dla dzieci, siłownia aerobowa. **KURSY INSTRUKTORÓW FITNESS. ZNIŻKI DLA UCZNIÓW I STUDENTÓW. FACHOWA OPIEKA DOŚWIADCZONYCH I PROFESJONALNYCH INSTRUKTORÓW. NIEPOWTARZALNA I MIŁA ATMOSFERA KLUBU**. Bon o wartości 45 zł.

Informator Medyczny

Wizyty domowe

ANGINA, grypa. /012/655-61-69. 99290/A
DERMATOLOG Zofia Teodorowicz. /012/ 637-20-55, 0602-531-538. 16186/A

DOMOWA diagnostyka, USG, chirurg. /012/636-27-91. 98854/A

INTERNISTA (specjalista). /012/415-17-60. 98783/A

LARYNGOLOG. 0602-358-357. 99537/A

MASAŻ leczniczy, klasyczny, limfatyczny, refleksoterapia. 0606-607-702. 97542/A

MASAŻ leczniczy. /012/637-38-04. 16156/A

MASAŻ leczniczy. 0501-95-85-16. 99861/A

MASAŻ, kręgowanie, mgr Trybulec. /012/633-15-54. 98849/A

MASAŻ, rehabilitacja. 012/414-11-97. 97194/A

NEUROLOG, Maria Kania-Stoch. /012/ 411-70-95, 0604-308-273. 97951/A

ODTRUWANIE poalkoholowe, terapia. 012/421-71-56. 99011/A

PEDIATRA całodobowo. 012/425-83-03. 99395/A

PEDIATRA całodobowo. 012/636-74-93. 98945/A

PEDIATRA choroby płuc. 012/648-78-41, 0603-245-765. 97521/A

PEDIATRA, 7 dni w tygodniu. /012/413-63-23, 0601-43-65-04. 98575/A

PEDIATRA, codziennie. 0601-520-082. 99290/B

PEDIATRA, specjaliści. /012/658-76-98, /012/656-23-73. 98136/B

PEDIATRA. /012/415-85-00, 0601-465-743. Doświadczony specjalista, L-4, codziennie. 95290/A

PSYCHOLOG. /012/647-17-72. 99384/A

REHABILITACJA. /012/637-15-12. 15672/A

SPECJALISTA chirurg naczyniowy. /012/ 647-59-52. 98847/A

USŁUGI PIELĘGNIARSKIE

DOM opieki, 1.100 zł. 0602-75-75-12. 97088/A

KOLCZYKOWANIE. 012/643-73-49. 99925/A

MASAŻ: leczniczy, sportowy, relaksacyjny. 0504-647-281. 99710/A

PIELĘGNIARKA. /012/649-89-53, 0501-758-202. 98661/A

PIELĘGNIARKA. 012/422-08-18. 98844/A

PIELĘGNIARKI. 012/643-73-49. 97926/A

PIELĘGNIARKI. 012/655-88-43, 0605-557-242. 98774/A

USŁUGI PIELĘGNIARSKIE

DOM opieki, 1.100 zł. 0602-75-75-12. 97088/A

KOLCZYKOWANIE. 012/643-73-49. 99925/A

MASAŻ: leczniczy, sportowy, relaksacyjny. 0504-647-281. 99710/A

PIELĘGNIARKA. /012/649-89-53, 0501-758-202. 98661/A

PIELĘGNIARKA. 012/422-08-18. 98844/A

PIELĘGNIARKI. 012/643-73-49. 97926/A

PIELĘGNIARKI. 012/655-88-43, 0605-557-242. 98774/A

USŁUGI PIELĘGNIARSKIE

DOM opieki, 1.100 zł. 0602-75-75-12. 97088/A

KOLCZYKOWANIE. 012/643-73-49. 99925/A

MASAŻ: leczniczy, sportowy, relaksacyjny. 0504-647-281. 99710/A

PIELĘGNIARKA. /012/649-89-53, 0501-758-202. 98661/A

PIELĘGNIARKA. 012/422-08-18. 98844/A

PIELĘGNIARKI. 012/643-73-49. 97926/A

PIELĘGNIARKI. 012/655-88-43, 0605-557-242. 98774/A

USŁUGI PIELĘGNIARSKIE

DOM opieki, 1.100 zł. 0602-75-75-12. 97088/A

KOLCZYKOWANIE. 012/643-73-49. 99925/A

MASAŻ: leczniczy, sportowy, relaksacyjny. 0504-647-281. 99710/A

PIELĘGNIARKA. /012/649-89-53, 0501-758-202. 98661/A

PIELĘGNIARKA. 012/422-08-18. 98844/A

PIELĘGNIARKI. 012/643-73-49. 97926/A

PIELĘGNIARKI. 012/655-88-43, 0605-557-242. 98774/A

USŁUGI PIELĘGNIARSKIE

DOM opieki, 1.100 zł. 0602-75-75-12. 97088/A

KOLCZYKOWANIE. 012/643-73-49. 99925/A

MASAŻ: leczniczy, sportowy, relaksacyjny. 0504-647-281. 99710/A

PIELĘGNIARKA. /012/649-89-53, 0501-758-202. 98661/A

PIELĘGNIARKA. 012/422-08-18. 98844/A

PIELĘGNIARKI. 012/643-73-49. 97926/A

PIELĘGNIARKI. 012/655-88-43, 0605-557-242. 98774/A

USŁUGI PIELĘGNIARSKIE

DOM opieki, 1.100 zł. 0602-75-75-12. 97088/A

KOLCZYKOWANIE. 012/643-73-49. 99925/A

MASAŻ: leczniczy, sportowy, relaksacyjny. 0504-647-281. 99710/A

PIELĘGNIARKA. /012/649-89-53, 0501-758-202. 98661/A

PIELĘGNIARKA. 012/422-08-18. 98844/A

PIELĘGNIARKI. 012/643-73-49. 97926/A

PIELĘGNIARKI. 012/655-88-43, 0605-557-242. 98774/A

USŁUGI PIELĘGNIARSKIE

DOM opieki, 1.100 zł. 0602-75-75-12. 97088/A

KOLCZYKOWANIE. 012/643-73-49. 99925/A

MASAŻ: leczniczy, sportowy, relaksacyjny. 0504-647-281. 99710/A

PIELĘGNIARKA. /012/649-89-53, 0501-758-202. 98661/A

PIELĘGNIARKA. 012/422-08-18. 98844/A

PIELĘGNIARKI. 012/643-73-49. 97926/A

PIELĘGNIARKI. 012/655-88-43, 0605-557-242. 98774/A

USŁUGI PIELĘGNIARSKIE

DOM opieki, 1.100 zł. 0602-75-75-12. 97088/A

KOLCZYKOWANIE. 012/643-73-49. 99925/A

MASAŻ: leczniczy, sportowy, relaksacyjny. 0504-647-281. 99710/A

PIELĘGNIARKA. /012/649-89-53, 0501-758-202. 98661/A

PIELĘGNIARKA. 012/422-08-18. 98844/A

PIELĘGNIARKI. 012/643-73-49. 97926/A

PIELĘGNIARKI. 012/655-88-43, 0605-557-242. 98774/A

USŁUGI PIELĘGNIARSKIE

DOM opieki, 1.100 zł. 0602-75-75-12. 97088/A

KOLCZYKOWANIE. 012/643-73-49. 99925/A

MASAŻ: leczniczy, sportowy, relaksacyjny. 0504-647-281. 99710/A

PIELĘGNIARKA. /012/649-89-53, 0501-758-202. 98661/A

PIELĘGNIARKA. 012/422-08-18. 98844/A

PIELĘGNIARKI. 012/643-73-49. 97926/A

PIELĘGNIARKI. 012/655-88-43, 0605-557-242. 98774/A

USŁUGI PIELĘGNIARSKIE

DOM opieki, 1.100 zł. 0602-75-75-12. 97088/A

KOLCZYKOWANIE. 012/643-73-49. 99925/A

MASAŻ: leczniczy, sportowy, relaksacyjny. 0504-647-281. 99710/A

PIELĘGNIARKA. /012/649-89-53, 0501-758-202. 98661/A

PIELĘGNIARKA. 012/422-08-18. 98844/A

PIELĘGNIARKI. 012/643-73-49. 97926/A

PIELĘGNIARKI. 012/655-88-43, 0605-557-242. 98774/A

USŁUGI PIELĘGNIARSKIE

DOM opieki, 1.100 zł. 0602-75-75-12. 97088/A

KOLCZYKOWANIE. 012/643-73-49. 99925/A

MASAŻ: leczniczy, sportowy, relaksacyjny. 0504-647-281. 99710/A

PIELĘGNIARKA. /012/649-89-53, 0501-758-202. 98661/A

PIELĘGNIARKA. 012/422-08-18. 98844/A

PIELĘGNIARKI. 012/643-73-49. 97926/A

PIELĘGNIARKI. 012/655-88-43, 0605-557-242. 98774/A

USŁUGI PIELĘGNIARSKIE

DOM opieki, 1.100 zł. 0602-75-75-12. 97088/A

KOLCZYKOWANIE. 012/643-73-49. 99925/A

MASAŻ: leczniczy, sportowy, relaksacyjny. 0504-647-281. 99710/A

PIELĘGNIARKA. /012/649-89-53, 0501-758-202. 98661/A

PIELĘGNIARKA. 012/422-08-18. 98844/A

PIELĘGNIARKI. 012/643-73-49. 97926/A

PIELĘGNIARKI. 012/655-88-43, 0605-557-242. 98774/A

USŁUGI PIELĘGNIARSKIE

DOM opieki, 1.100 zł. 0602-75-75-12. 97088/A

KOLCZYKOWANIE. 012/643-73-49. 99925/A

MASAŻ: leczniczy, sportowy, relaksacyjny. 0504-647-281. 99710/A

PIELĘGNIARKA. /012/649-89-53, 0501-758-202. 98661/A

PIELĘGNIARKA. 012/422-08-18. 98844/A

PIELĘGNIARKI. 012/643-73-49. 97926/A

PIELĘGNIARKI. 012/655-88-43, 0605-557-242. 98774/A

USŁUGI PIELĘGNIARSKIE

DOM opieki, 1.100 zł. 0602-75-75-12. 97088/A

KOLCZYKOWANIE. 012/643-73-49. 99925/A

MASAŻ: leczniczy, sportowy, relaksacyjny. 0504-647-281. 99710/A

PIELĘGNIARKA. /012/649-89-53, 0501-758-202. 98661/A

PIELĘGNIARKA. 012/422-08-18. 98844/A

PIELĘGNIARKI. 012/643-73-49. 97926/A

PIELĘGNIARKI. 012/655-88-43, 0605-557-242. 98774/A

USŁUGI PIELĘGNIARSKIE

DOM opieki, 1.100 zł. 0602-75-75-12. 97088/A

KOLCZYKOWANIE. 012/643-73-49. 99925/A

MASAŻ: leczniczy, sportowy, relaksacyjny. 0504-647-281. 99710/A

PIELĘGNIARKA. /012/649-89-53, 0501-758-202. 98661/A

PIELĘGNIARKA. 012/422-08-18. 98844/A

PIELĘGNIARKI. 012/643-73-49. 97926/A

PIELĘGNIARKI. 012/655-88-43, 0605-557-242. 98774/A

USŁUGI PIELĘGNIARSKIE

DOM opieki, 1.100 zł. 0602-75-75-12. 97088/A

KOLCZYKOWANIE. 012/643-73-49. 99925/A

MASAŻ: leczniczy, sportowy, relaksacyjny. 0504-647-281. 99710/A

PIELĘGNIARKA. /012/649-89-53, 0501-758-202. 98661/A

PIELĘGNIARKA. 012/422-08-18. 98844/A

PIELĘGNIARKI. 012/643-73-49. 97926/A

PIELĘGNIARKI. 012/655-88-43, 0605-557-242. 98774/A

USŁUGI PIELĘGNIARSKIE

DOM opieki, 1.100 zł. 0602-75-75-12. 97088/A

KOLCZYKOWANIE. 012/643-73-49. 99925/A

MASAŻ: leczniczy, sportowy, relaksacyjny. 0504-647-281. 99710/A

PIELĘGNIARKA. /012/649-89-53, 0501-758-202. 98661/A

PIELĘGNIARKA. 012/422-08-18. 98844/A

PIELĘGNIARKI. 012/643-73-49. 97926/A

PIELĘGNIARKI. 012/655-88-43, 0605-557-242. 98774/A

USŁUGI PIELĘGNIARSKIE

DOM opieki, 1.100 zł. 0602-75-75-12. 97088/A

KOLCZYKOWANIE. 012/643-73-49. 99925/A

MASAŻ: leczniczy, sportowy, relaksacyjny. 0504-647-281. 99710/A

PIELĘGNIARKA. /012/649-89-53, 0501-758-202. 98661/A

PIELĘGNIARKA. 012/422-08-18. 98844/A

PIELĘGNIARKI. 012/643-73-49. 97926/A

PIELĘGNIARKI. 012/655-88-43, 0605-557-242. 98774/A

USŁUGI PIELĘGNIARSKIE

DOM opieki, 1.100 zł. 0602-75-75-12. 97088/A

KOLCZYKOWANIE. 012/643-73-49. 99925/A

MASAŻ: leczniczy, sportowy, relaksacyjny. 0504-647-281. 99710/A

PIELĘGNIARKA. /012/649-89-53, 0501-758-202. 98661/A

PIELĘGNIARKA. 012/422-08-18. 98844/A

PIELĘGNIARKI. 012/643-73-49. 97926/A

PIELĘGNIARKI. 012/655-88-43, 0605-557-242. 98774/A

USŁUGI P

MAŁOPOLSKIE CENTRUM KRIOTERAPII
na terenie Szpitala Wojskowego, ul. Wrocławska 1-3, Kraków

KOMORA
NISKOTEMPERATUROWA

• choroby reumatyczne

• zmiany zwyrodnieniowe stawów

• dyskopatia

• stany pourazowe

• profilaktyka osteoporozy

• niedowłady i porażenia

• odnowa biologiczna i inne

ZAKŁAD REHABILITACJI 5. WOJSKOWY SZPITAL KLINICZNY, ul. Wrocławska 1-3

laseroterapia, magnetoterapia, masaże, gimnastyka lecznicza i inne zabiegi

Konsultacje specjalistyczne: neurolog, rehabilitant.

Rejestracja: (012) 632-24-28, 630-82-85, 630-82-82.

PRZYCHODNIA ZDROWIA RODZINY

Fundacji „Pro Humana Vita”

LEKARZE SPECJALIŚCI

SZCZEPNIENIA PRZECIW GRYPIE

Kraków, ul. Sławkowska 1
pon - pt. 8 - 20 sob. 8 - 12
tel. 422-53-29, 422-53-49

USG Cytologia, biocenoza

Psycholodzy, Nauczyciele N.P.R.

MEDYCZNE CENTRUM KRAKUSA

dr. med. ZBIGNIEW KEMPF
ul. Krakusa 10/2, rej. 10 - 18
tel. 656-58-13, 656-58-23

• chirurg ogólny • dziecięcy • naczyniowy

• ginekolog • laryngolog • urolog • ortopeda

• dermatolog • kardiolog • USG • gastroscopia

• akupunktura • akupresura

• nieoperacyjne leczenie żylaków • zabiegi w znieczuleniu ogólnym i miejscowym

Bezpłatne konsultacje specjalistyczne

(umowa z Małopolską Kasą Chorych)

chirurgia okulistyka
otolaryngologia

Przychodnia Lekarska „Specjalista”
Kraków, ul. Rusznikarska 17,
tel. 423-30-45

przyjęcia w dniu rejestracji

OSRODEK REHABILITACJI KARDIOLOGICZNEJ

REMEDIUM

UMOWA Z KASĄ CHORYCH

• Rehabilitacja bezpłatna

• po zawale serca, w chorobie wieńcowej

• po zabiegach kardiologicznych

• w chorobie nadciśnieniowej

• porady kardiologiczne

EKG, ECHO, EKG wysiłkowe

— LECZENIE NADWAGI —

HOLTER, HOLTER ciśnieniowy

Kraków, ul. Wróblewskiego 4, ☎ (012) 632-73-01

Ośrodek Medyczny „OSTEOMED”, ul. Kazimierza Wielkiego 57,
tel./fax. (012) 423-40-43, 632-79-72, pon.-pt. 8.00-21.00, sob. 9.00-14.00

• Ginekolog-endokrynolog • Ginekolog-położnik • Internista-USG

• Endokrynolog-internista • Kardiolog-internista • Dermatolog

• Chirurg ortopeda • Gastrolog • Reumatolog • Urolog • Laryngolog

• Neurolog • Medycyna pracy • USG : dorośli i dzieci

KLIMAKTERIUM, ANDROPAUZA
NIEPŁODNOŚĆ, OSTEOPOROZA
KRIOTERAPIA, LASER, USG-pełny zakres
USG - stawy biodrowe, DENSYTOMETR

Badania: HORMONY-pełny zakres, ANALITYKA-pełny zakres
CYTOLOGIA, BAKTERIOLOGIA, EKG z opisem
BIOPSJA TARCZYCY I PIERSI, Badania okresowe,
SZCZEPNIENIA - WZW, grypa itd.

KARDIODENT

ul. Królewska 56/2, tel. 423-44-22
pon-piątek 8-20, Sobota 8-14

KARDIOLOGI

• EKG, EKG wysiłkowy,

• Holter serca

• Echo-Doppler u dorosłych i dzieci,

• Leczenie nadciśnienia

DERMATOLOG, ALERGOLOG, NEUROLOG
ENDOKRYNOLOG, REUMATOLOG
USG brzucha

www.kardiodent.med.net.pl
e-mail: kardiodent@med.net.pl

AS MEDICA tel. 416 28 00

os. Żabinec, ul. Konecznego 6/19 u

Rejestracja pn-pt 8⁰⁰-18⁰⁰, sb 9⁰⁰-13⁰⁰

▲Badania kierowców

▲Badania okresowe

▲EKG, analiza-

▲również w domu pacjenta

▲Internista

SZCZEPNIENIA PRZECIW GRYPIE

AR MEDICA Kraków, ul. Warszawska 17,
tel. 633-18-67, 423-38-34

Rejestracja od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-19.00

Konsultacje wszystkich specjalistów:

• urolog • okulista • ortopeda

• onkolog • stomatolog • chirurg ogólny

• neurolog • kardiolog • chirurg plastyk

• psychiatra • seksuolog • chirurg naczyniowy

• laryngolog • psycholog • chirurg-położnik

• dermatolog • endokrynolog • ginekolog-położnik

Szeroki zakres specjalistycznych usług medycznych

• EKG spoczynkowe, wysiłkowe, Echo - Doppler

• USG - pełny zakres, biopsja, endoscopia

• Okulistyka / także szkła kontaktowe /

• Badania krwi - pełny zakres, w tym hormony

• Lifting, Exoderm

• szczepienia p/grypie

Badania kierowców - badania dla zakładów pracy - wstępne, okresowe, profilaktyczne, L-4

Specjalistyczne Centrum Diagnostyczno-Zabiegowe

MEDICINA N Z O Z
Rok zał. 1989

e-mail: biuro@medicina.pl www.medicina.pl

KONSULTACJE WSZYSTKICH SPECJALISTÓW DLA DOROSŁYCH I DZIECI

BADANIA: analityka, testy alergiczne, EEG, mammografia, USG - pełny zakres, EKG, artroskopia, uroflowmetria

GABINET ENDOSKOPII: gastroscopia, rektoskopia, cystoskopia, kolonoskopia - możliwość wykonywania w narkozie

CHIRURGIA JEDNEGO DNIA:

• chirurgia ogólna - m.in. operacje przepukliny najnowszymi metodami, bezoperacyjne usuwanie żylaków odbytu (laser, krioterapia),

• chirurgia plastyczna, dziecięca, dermatologiczna

• CHIRURGIA REKI, OPERACJE ARTROSKOPOWE BARKU I KOLANA, INNE ZABIEGI ORTOPEDYCZNE

Kontrakt z Małopolską Regionalną Kasą Chorych:

PORADNIE: Chirurgii urazowo-ortopedycznej, Chirurgii naczyniowej, Neurologiczna, Urologiczna, Chirurgiczna ogólna.

ul. Rogozińskiego 12, tel. (012) 412-24-59, 412-12-79

ul. Barska 12, tel. (012) 266-96-65, 266-50-62,

czynne codziennie od pn. do pt. od 7.30 do 20.00,
soboty od 8.00 do 14.00

NAJLEPSZA PRZYCHODNIA W MAŁOPOLSCIE - LAUREAT „ZŁOTEJ SŁUCHAWKI 2001”

KOMPLEKSOWA OBSŁUGA ZAKŁADÓW PRACY

Badania wstępne i okresowe • Program opieki zdrowotnej dla firm

• Kursy z pierwszej pomocy zgodne z wymogami Kodeksu pracy

SZCZEPNIENIA • STOMATOLOGIA

NOWOŚCI • ul. Rzeźnicza - Masaż klasyczny rehabilitacyjny

• ul. Barska - zabiegi laryngologiczne, m. in. migdałków, polipów, przegrody nosa, • ul. Rogozińskiego - leczenie wysiłkowego nietrzymania moczu nowoczesną metodą TVT.

PRZYCHODNIA PROFESORÓW I DOCENTÓW

ul. Rzeźnicza 2, tel. (012) 422-41-06

czynna od pon. do pt. od 8.00 do 18.00

OSRODEK TERAPII LASEROWEJ

• CHIRURGIA zmiany skórne, choroby sutka, żylaki

• PROKTOLOGIA choroby odbytu, jelita grubego M. Trysła, K. Łomnicki

• GINEKOLOGIA - M. Chrzanowski

• STOMATOLOGIA, • ORTOPIEDIA

LECZENIE LASEREM

owrzodzeń żylakowych, żylaków odbytu, usuwanie tatuażu, nadżerek szyjki macicy

N. HUTA - os. Złota Jesień 15 B,
tel. 641-59-84

AMICOR

CENTRUM KARDIOLOGICZNE

ul. Oboźna 31,
tel. 633-59-06, 633-91-73

oddz. Nowa Huta
os. Złotego Wieku 19-20
tel. 649-95-25

pn.pt. 9-19, sob. 9-13

PEŁNY ZAKRES BADAŃ

LECZENIE SCHORZEŃ KRĘGOSŁUPA

DR CHARLES JANGDHARI

DYPLOMOWANY W STANACH ZJEDNOCZONYCH

bóle kręgosłupa, kończyn, głowy, skolioza, wypadnięcie dysku, rwa kulszowa

Kraków, ul. Westerplatte 12/4
rejestracja telefoniczna: (012) 430-29-76
www.chiropraktyka.medi.pl

RENTGEN USG

KRZYSZTOF WYROBEK

SPECJALISTA RADIOLOG

Kraków, Smoleńsk 25a,
tel. 422-00-63.

Pełny zakres badań dorosłych i dzieci.

WYNIKI NATYCHMIAST

Podgórska Poradnia Lekarska

K-ów Rynek Podgórski 14
tel. 656-27-51, 656-24-90
pn. - pt. 8-20, sob. 8-13

• Konsultacje wszystkich specjalistów;

• Badania laboratoryjne, hormony;

• Bakteriologia - pełny zakres;

• EKG, ECHO SERCA, USG - pełny zakres;

• EKG wysiłkowe (bieżnia)

• Gastroscopia, rektoskopia, cytologia, czystość

• Testy ciążowe;

• Badania okresowe, badania kierowców;

• OKULISTI-pełny zakres badań

• Audiometr - badanie słuchu

udzielamy rabatów do 20%

GABINET LEKARSKI

LECZENIE BIOREZONANSEM

Kraków, ul. Mikołajska 9/7
tel. 422-62-56

♦ Alergie ♦ Bezbolesne testy ♦ 400

alergenów ♦ Odczulanie ♦ Spirometria

♦ Stany zapalne ♦ Terapie przeciwbólowe

♦ Nerwice ♦ Nadciśnienie

♦ Diagnostyka obciążeń metalami ciężkimi i grzybicami - odtruwanie.

GABINET CHIRURGII PLASTYCZNEJ

Mazowiecka 108, tel. 633-41-66
pn. - pt. 14⁰⁰ - 16⁰⁰

Operacje w pełnym zakresie - szczególnie:

• nosa • uszu • piersi

• zmarszczek twarzy

• powiek • blizn

• brodawek • nowotworów

OPERUJĄ CZŁONKOWIE POLSKIEGO TOWARZYSTWA CHIRURGII PLASTYCZNEJ.

KRIOMED

• CHIRURGIA ogólna, proktologiczna, naczyniowa

• GINEKOLOGIA • DERMATOLOGIA

• KOLONOSKOPIA • GASTROSKOPIA

• ZABIEGI: nieoperacyjne leczenie żylaków kończyn dolnych

Kraków, Friedleina 8,
tel. 633-82-82

Ośrodek Medyczny „OSTEOMED”, ul. Kazimierza Wielkiego 57,
tel./fax. (012) 423-40-43, 632-79-72, pon.-pt. 8.00-21.00, sob. 9.00-14.00

• Ginekolog-endokrynolog • Ginekolog-położnik • Internista-USG

• Endokrynolog-internista • Kardiolog-internista • Dermatolog

• Chirurg ortopeda • Gastrolog • Reumatolog • Urolog • Laryngolog

• Neurolog • Medycyna pracy • USG : dorośli i dzieci

KLIMAKTERIUM, ANDROPAUZA
NIEPŁODNOŚĆ, OSTEOPOROZA
KRIOTERAPIA, LASER, USG-pełny zakres
USG - stawy biodrowe, DENSYTOMETR

Badania: HORMONY-pełny zakres, ANALITYKA-pełny zakres
CYTOLOGIA, BAKTERIOLOGIA, EKG z opisem
BIOPSJA TARCZYCY I PIERSI, Badania okresowe,
SZCZEPNIENIA - WZW, grypa itd.

SPECJALISTYCZNY GABINET UROLOGICZNY

Dr n. med. Sławomir MROZICKI

Kraków, ul. Wrocławska 1-3
tel. (012) 411-04-95

Nieoperacyjne leczenie chorób prostaty metodą terapii laserowej

GABINET LARYNGOLOGICZNY

ENDOSKOPOWE OPERACJE NOSA I ZATOK PRZYNOSOWYCH

Dr hab. med. Paweł Stręk

Kraków, ul. Racławicka 48
Rejestracja tel. (012) 633-79-85
w godz. 11⁰⁰-17⁰⁰

Kraków, ul. Kasztanowa 44 c
Rejestracja tel. 0601-40-42-30
w godz. 15⁰⁰-20⁰⁰

KONSULTACJE UROLOGICZNE

ZDROWIE

• USG - układu moczowego

• choroby prostaty

• pełna diagnostyka laboratoryjna

• zabiegi urologiczne

Kraków, ul. Św. Gertrudy 28
tel. (012) 429-25-23, 429 35-38

MEDYCYNALASER

GABINETY LEKARSKIE

POŁOŻNICA, GINEKOLOG, UROLOG,
ONKOLOG, CHIRURG
ENDOKRYNOLOG

cytologia, próby ciążowe, analityka.

UL. DŁUGA 30

Rej. 8-20, sob. 8-14, tel. 632-80-80

KARDIODENT

ul. Królewska 56/2, tel. 423-44-22
pon-piątek 8-20, Sobota 8-14

KARDIOLOGI

• EKG, EKG wysiłkowy,

• Holter serca

• Echo-Doppler u dorosłych i dzieci,

• Leczenie nadciśnienia

DERMATOLOG, ALERGOLOG, NEUROLOG
ENDOKRYNOLOG, REUMATOLOG
USG brzucha

www.kardiodent.med.net.pl
e-mail: kardiodent@med.net.pl

AS MEDICA tel. 416 28 00

os. Żabinec, ul. Konecznego 6/19 u

Rejestracja pn-pt 8⁰⁰-18⁰⁰, sb 9⁰⁰-13⁰⁰

▲Badania kierowców

▲Badania okresowe

▲EKG, analiza-

▲również w domu pacjenta

▲Internista

SZCZEPNIENIA PRZECIW GRYPIE

SKOL MED

GABINETY LEKARSKIE

Przemyskiego 25 b
411-88-03, 413-32-14

GASTROSKOPIA, CYTOLOGIA, USG
ENDOKRYNOLOG, GINEKOLOG
NEUROLOG, UROLOG, KARDIOLOG
DERMATOLOG, ALERGOLOG
LARYNGOLOG, OKULISTA
CHIRURGIA OGÓLNA I NACZYŃ
MAMMOGRAFIA, BAD. KRWI

Rejestracja w godz. 8-19

Centrum Rehabilitacji

• Pełny zakres zabiegów w schorzeniach kręgosłupa i stawów

• Konsultacje, neurolog, ortopeda, rehabilitant

• Komputerowe badanie stóp i kręgosłupa

Kraków

(012) 429-53-99

ZDROWIE

ul. Św. Gertrudy 28
(012) 429-25-23

Prywatna Klinika Dermatologiczna

• Komputerowa diagnostyka nowotworów skóry i monitorowanie znamion barwnikowych

• Ciężkie postaci trądzika

• Łysienie

ul. Św. Gertrudy 28
(012) 429-25-23

AR MEDICA Kraków, ul. Warszawska 17,
tel. 633-18-67, 423-38-34

Rejestracja od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-19.00

Konsultacje wszystkich specjalistów:

• urolog • okulista • ortopeda

• onkolog • stomatolog • chirurg ogólny

• neurolog • kardiolog • chirurg plastyk

• psychiatra • seksuolog • chirurg naczyniowy

• laryngolog • psycholog • chirurg-położnik

• dermatolog • endokrynolog • ginekolog-położnik

Szeroki zakres specjalistycznych usług medycznych

• EKG spoczynkowe, wysiłkowe, Echo - Doppler

• USG - pełny zakres, biopsja, endoscopia

• Okulistyka / także szkła kontaktowe /

• Badania krwi - pełny zakres, w tym hormony

• Lifting, Exoderm

• szczepienia p/grypie

Badania kierowców - badania dla zakładów pracy - wstępne, okresowe, profilaktyczne, L-4

Kraków, ul. Królewska 92
rej. tel. 637-60-77

pon.-pt. w godz. 10.00-19.00

OKULISTA OPTYK

• badania wzroku

• badania dla kierowców

• dobór okularów

• soczewek kontaktowych

• gabinet leczenia zęba

• wizyty domowe

• cienie lekkie

• szkła okularowe

• szybka obsługa

• 10% zniżki dla pacjentów gabinetu

CHIRURG:

leczenie żylaków „pajęczek”, hemoroidów, chorób odbytu, operacje.

DERMATOLOGIA ESTETYCZNA:

usuwanie zmarszczek, leczenie trądziku, łysienia, kłopoty, elektrokoagulacja

GINEKOLOG
ALERGOLOG
INTERNISTA
REUMATOLOG
UROLOG

USG i analityka (pełny zakres)

RAJSTOPY PRZECIWŻYLAKOWE

tel. (012) 415-58-00, 415-60-31, fax 415-60-37
ul. Pleszowska 23-25, e-mail: ger-med@kraknet.pl

ANALIZY

PRACOWNIA WYKONUJE BADAŃ:

ANALITYCZNE, BIOCHEMICZNE,
HORMONALNE, BAKTERIOLOGICZNE,
SEROLOGICZNE,
TESTY ALERGOLOGICZNE
W SUROWICY KRWI

KRAKÓW ul. KATARZYNY 5
430-60-70

Szpital Zakonu Bonifratrów

św. Jana Grandego

w Krakowie, ul. Trynitarńska 11

Rejestracja i informacja
poniedziałek-piątek: 7.00-19.00
tel.: 430 55 23, 430 55 00 w. 196

Ośrodek Diagnostyczno-Lecniczy „CHIRURGIA JEDNEGO DNIA”

Szpitala Zakonu Bonifratrów - Kraków, ul. Trynitarńska 11

Bezpieczeństwo szpitalne - warunki domowe.

Kontrakty z prywatnymi firmami ubezpieczeniowymi.

Klinika Videochirurgii

Operacje z zakresu: chirurgii ogólnej i klatki piersiowej, chirurgii dziecięcej, urologii, ginekologii, ortopedii.

Centrum leczenia przepuklin

Standardy zalecane przez Amerykańskie Towarzystwo Chirurgów

Klinika Chirurgii Plastycznej i Estetycznej

Prof. dr hab. med. Jerzy Strużyna

Pełny zakres badań diagnostycznych

Szczepienia ochronne

DOMOWE WIZYTY INTERNISTÓW

DOMOWE WIZYTY PIELEGIARNIE

- POBIERANIE KRWI, OPIEKA

ZAPRASZAMY NA SZCZEPNIENIA PRZECIW GRYPIE z tym ogłoszeniem 10 % RABATU

Rejestracja i informacja: pn. - pt. 8.00 - 20.00, sob. 8.00 - 15.00
tel.: 430 56 56, 430 57 74; 430 55 00 w. 203, 193

ZESPÓŁ LECZENIA PRZEWLEKŁYCH INFЕКCJI

• Gardło, uszy, oczy, nos, skóra, kości, ukł. oddechowy, moczowy - płciowy i inne.

• Konsultacje mikrobiologa klinicznego.

• Posiewy autosczerpieniowe, dobór leków.

Lekarze specjaliści:

chirurgia ogólna, naczyniowa, onkologiczna, dziecięca, urazowo-ortopedyczna, neurochirurgia, proktologia, anestezjologia, urologia, ginekologia, laryngologia, okulistyka, dermatologia, choroby wewnętrzne, reumatologia, kardiologia, endykronologia, pulmonologia i alergologia - spirometria, testy skórne, neurologia, psychiatria

rehabilitacja - masaże, badania profilaktyczne i badania kierowców.

USG - pełna diagnostyka biopsje cienkoigłowe

Leczenie uzależnień alkoholizm, nikotynizm

PORADNIA PROFESORÓW I DOCENTÓW

Rej. pon. - pt. 8 - 18, tel. 423-17-22

KRAKOWSKIE CENTRUM OSTEOPOROZY I MENOPAUZY

KRAKÓW, ul. Kopernika 32
Rej. pon. - pt. 8 - 18 tel. 430-31-56, 430-31-94

• ginekolog - endokrynolog

• ginekolog - położnik

• reumatolog • chirurg ortopeda

• hematolog • endokrynolog

• internista • kardiolog • anestezjolog

• diabetolog - cukrzyca,

• otyłość • geriatra

• otolaryngolog • onkolog

• lek.medycyny pracy (badania okresowe)

Badanie densytometryczne

badanie gęstości kości, EKG

Kolposkopia - cytologia - bakteriologia

Badania analityczne krwi i moczu (markery)

PRACOWNIA ANALITYCZNA

Krowoderskich Zuchów 23/31
tel./fax 634-17-84 do 21.00

Także pobieranie materiału w domu pacjenta (Kraków i okolice)

OD PONIEDZIAŁKU DO SOBOTY

HORMON - DIA

BADANIA HORMONALNE

BADANIA ALERGOLOGICZNE

BAKTERIOLOGIA

MARKERY NOWOTWOROWE

CHOROBY ZAKAŻNE

PEŁNY ZAKRES BADAŃ KRWI I MOCZU

Kraków

MAZOWIECKA 25, tel./fax 423-37-66

Augustyna WICHURY 18 (b. Łokietka 19),
tel. 632-77-32, 632-41-66

GABINET OKULISTYCZNY

dr n. med. Joanna SŁOMSKA
dr n. med. Renata URBAN

• Komputerowe badanie wzroku i pola widzenia

• SOCZEWKI KONTAKTOWE

• Laserowa korekcja wad wzroku - konsultacje

• Zabiegi chirurgiczne i laseroterapia

pn.-pt. 9⁰⁰- 19⁰⁰ tel. (012) 423-13-03
www.okulista.krakow.pl

SALON OPTYCZNY

KRAKÓW, UL. MIKOŁAJSKA 26

USG

JAMA BRZUSZNA, GINEKOLOGIA

POŁOŻNICTWO, TARCZYCA, PIERSI

BADANIA DOROSŁYCH I DZIECI

8-20; sob.: 8-14, tel: 633-02-58

ul. DŁUGA 30

BADANIA LABORATORYJNE

ul. Olszańska 5, ul. Sławkowska 1
al. Dygańskiego 5, ul. Palacha 3

413-64-57, 413-99-00, 636-90-09
422-53-29, 422-53-49, 658-40-73

DIAGNOSTYKA

USG GABINET LEKARSKI

DIAGNOSTYKI ULTRASONOGRAFICZNEJ

Kraków, ul. Szwedzka 27, www.usg.l.pl

PEŁNY ZAKRES BADAŃ USG DOROSŁYCH I DZIECI

• BAD. SUTKÓW, TARCZYCY, BIOPSJE (BAC)

• GINEKOLOGIA I POŁOŻNICTWO (głowica EV)

• ECHOKARDIOGRAFIA - KOLOR DOPPLER

• USG BIODER I STAWÓW KOLANOWYCH

• USG NACZYŃ - KOLOR DOPPLER

• MAMMOGRAFIA

(012) 267-69-66

APARATY SŁUCHOWE

szeregi asortyment - dobór komputerowy - pełna diagnostyka również w domu pacjenta - raty - laryngolog - refundacje kas chorych

"dor-MED" tel. 632 41 74
Kraków, ul. Urzędnicza 10
filia: Krzeszowice, ul. Wyki 3
tel. 282 64 57

infolinia: 0804 200 400
koszt połączenia: 0,29zł. netto/1 min.

APARATY SŁUCHOWE

• BEZPŁATNE BADANIE SŁUCHU I DOBÓR
• WIZYTY DOMOWE
• NAPRAWA, AKCESORIA
• KONSULTACJE LARYNGOLOGICZNE

REALIZUJEMY WNIOSKI REGIONALNYCH KAS CHORYCH
31-025 Kraków, ul. M. C. Skłodowskiej 4/1
tel. 422-52-13, 422-22-91

APARATY SŁUCHOWE

♦ dobór komputerowy ♦ badania
♦ sprzedaż ♦ naprawy ♦ akcesoria

"FONMED" S.C. KRAKÓW
ul. Św. Katarzyny 4 (wejście od Augustańskiej)
Informacja i zapisy: TEL/FAX 430-61-53
www.fonmed.com.pl

Realizujemy wnioski Kasy Chorych

APARATY SŁUCHOWE

LARYNGOLOG

Bezplatnie: ♦ badanie sluchu, dobór
♦ wizyty domowe
♦ naprawa, akcesoria, raty

ul. Długa 46/1, 634-25-51
os. Na Skarpie 27, 425-70-07
refundacje kas chorych i PFRON

USG
BADANIA
NACZYNIOWE - DOPPLER

USG - tętnice domagowe /szyjne i kregowe/
USG - żył głębokich /w kierunku zakrzepicy/
USG - naczyń żylnych /wydolność zastawek/
USG - ginekologiczne - sonda brzuszna i dopochwowa

USG - położnicze
USG - gruczołu piersiowego
USG - tarczycy
USG - jamy brzusznej
USG - prostaty

PRACOWNIA ULTRASONOGRAFICZNA
PRZYCHODNI ZDROWIA RODZINY
FUNDACJI PRO HUMANA VITA
Kraków, ul. Sławkowska 1

REJESTRACJA: pon.-pt. 8.00 - 18.00
tel. 422-53-29, 422-53-49

Odnowa biologiczna

PROMOCJA

Consensus Niepubliczny ZOZ

DEPILACJA LASEROWA
LASEROWE ZAMYKANIE NACZYŃ
DERMATOLOGIA ESTETYCZNA

blizny, rozstępy, zmarszczki, przebarwienia, korekta ust
KRIOCIRURGIA - mrożenie brodawek i innych zmian

Kraków, Zygmunta Augusta 9
(0-12) 431-21-81, 431-06-13
www.consensus.med.pl

METAMORFOZA
SALON ODNOWY BIOLOGICZNEJ

WANDA GEYER

urządzenie TWINSVELT
NOWOŚĆ

działanie walka uciskowego
połączone z masażem ssącym

• likwidacja cellulitu
• drenaż limfatyczny
• depresso masaż

Ponadto oferujemy:
pełny zakres usług kosmetycznych,
makijaż trwały,
bezoperacyjne usuwanie zmarszczek
metodą NEW FILL,
fryzjer, masaż, solarium,
manicure, pedicure,
gabinet laseroterapii
usuwanie rozszerzonych naczyń,
znamion i przebarwień

31-043 KRAKÓW, UL. STOLARSKA 13
Tel. 012 421 91 48, 422 96 39

GABINET DERMATOLOGICZNY
lek. med. Renata Hejmo dermatolog

dermatologia estetyczna • usuwanie
zmian skórnych • peelingi medyczne
• wypełnianie zmarszczek

Rejestracja od 10.00 do 18.00,
tel. 423-26-25, 0602-60-13-94

ul. Sławkowska 4 (oficyna, I piętro)
GABINET KOSMETYCZNY
tel. 423-26-25.

OKULISTYKA - CHIRURGIA JEDNEGO DNIA

Dr n. med.
Włodzimierz Miniewicz
Gabinet okulistyczny
ul. Loretańska 8/4A
tel. (0-12) 292 71 71

WYKONUJEMY OPERACJE
ZAĆMY
METODĄ FAKOEMULSYFIKACJI
W ZNIECZULENIU KROPOLOWYM, MIEJSCOWYM

Dr n. med.
Marta Fejkiel-Hydzyk
Gabinet okulistyczny
ul. Bandurskiego 66/5
tel. (0-12) 411 41 77
tel. kom. 0 603 184 914

NSR OŚRODEK DIAGNOSTYCZNY
I PRZYCHODNIA SPECJALISTYCZNA
IM. ŚW. RAFAŁA

ul. Bochenka 1 (os. Piaski Nowe)
tel. (012) 650-08-10, 650-08-11, 650-08-12, 650-08-13

• poradnie specjalistyczne • USG (pełny zakres badań)
• rehabilitacja medyczna (pełny zakres m. in. krioterapia, laseroterapia, Bioptron)

W STYCZNIU KAŻDY ZABIEG 60 % TANIEJ

• Holter, EKG • zabiegi pielęgniarstwa • badania laboratoryjne

POBIERANIE MATERIAŁU TAKŻE W DOMU PACJENTA !!!
DRUKI L4 • BADANIA PROFILAKTYCZNE I OKRESOWE • SZCZEPNIENIA

Dojazd: autobusy 164, 174, 204, tramwaje: 6, 24
dojście: ul. Podedworze od ul. Nowosądeckiej (wejście od strony placu budowy)

BARDZO PRZYSTĘPNE CENY !!!

UNIWERSYTECKIE CENTRUM
DIAGNOSTYCZNO-LECZNICZE
KLINIKA COLLEGIUM MEDICUM UJ

REJESTRACJA:

* Okulistyka 424-75-51
* Endokrynologia 424-75-08 po 14
* Laryngologia 424-79-13
* Gastrologia 424-89-15; 424-89-18
* Leczenie niestrawności 424-72-69
* Badania diagnostyczne:
RTG 424-77-51; 424-77-52
Hormonalne; cytologiczne 424-85-82
USG i biopsja 424-83-17
Diag. wirus. zapalenia wątroby C i B
Cytomegalia 424-87-90
Helicobacter pylori 294-32-72 (13-15)
Test oddechowy 294-32-72 (13-15)
Gastroskopia 294-32-72 (13-15)
Antybiogram Hp IgG 294-32-72 (13-15)

* Badania laboratoryjne - pełny zakres:
międzynarodowa kontrola jakości
24 h i cito 424-87-69; 424-83-92 (8-15)
424-83-94; 424-83-91 (15-8)

Bakteriologia, mykologia 424-75-81

3B PRYWATNA KLINIKA
CHIRURGII PLASTYCZNEJ

lek. med.
Artur Zawisz
specjalista chirurgii plastycznej
z Polanicy Zdroju
tel. kom. 0608 099 939

ul. Nowowiejska 3, 30-052 Kraków
tel./fax (012) 636-64-36, 636-66-00

NOWOŚĆ!
ODCHUDZANIE
WYSZCZUPLANIE
NISKIE TEMP. -75 °C

Salon Kosmetyczny MIRAGE
ul. Broniewskiego 1 (DH Wanda)
tel. 648-50-66 wew. 43

RZUĆ PALENIE
1 zabieg 95 % skuteczności
KURACJA ODCHUDZAJĄCA

• regeneracja, odnowa organizmu
• podnoszenie odporności organizmu

Kraków, ul. Komorowskiego 12, pok. 622
(przecznica z ul. Kościuszki)
tel. (012) 427-17-17

RZUĆ PALENIE
Likwidacja nałogu
nikotynowego
aparatem
BRT-BICOM -ISO9002
(skuteczność 90%)
BIOMEDIC os. Złota Jesień 15c (Hotel Felix)
rej. tel. 647-43-28, 685-52-95

Ośrodek Diagnostyki i Rehabilitacji Chorób Serca i Płuc
„DIAGNOSTYKA JEDNEGO DNIA”
Szpital im. Jana Pawła II w Krakowie, ul. Prądnicka 80

**Kompleksowa wyskospecjalistyczna diagnostyka przy użyciu
najnowocześniejszych metod i urządzeń cyfrowych:**

□ wielorządowa spiralna tomografia komputerowa - rekonstrukcje trójwymiarowe, angiografia tętnic szynnych i obwodowych, badanie głowy, zatok, płuc - HRTC, inne
□ rezonans magnetyczny - badanie wszystkich obszarów
□ badania scyntygraficzne: mięśnia sercowego, tarczycy, wątroby, nerek, mózgu, kości, płuc
□ wysokoczułe rentgenowskie badanie klatki piersiowej - AMBER
□ USG - wszystkie narządy, doppler - badania naczyniowe, biopsje tarczycy
□ spirometria, bodypletyzmografia
□ echokardiografia
□ bronchoskopia, gastroskopia

□ badania wysiłkowe serca, spirometria
□ 24 godz. monitorowanie EKG i RR
□ REHABILITACJA AMBULATORYJNA
□ PEŁNY ZAKRES BADAŃ LABORATORYJNYCH
□ Centrum Wczesnej Diagnostyki CC i Terapii - Programy profilaktyczne ocena czynników ryzyka i prewencja miażdżycy oraz choroby niedokrwiennej serca, profilaktyka antynikotynowa, wczesne wykrywanie raka płuc, wczesna diagnostyka nadciśnienia tętniczego, diagnostyka i leczenie otyłości.
□ Centrum szczepień - pełny zakres szczepień, szczepienie przed wyjazdami zagranicznymi

Dla firm i przedsiębiorstw oferujemy specjalne preferencyjne programy opieki medycznej.
Informacja i rejestracja: pon - pt. w godzinach 7.30 - 18.00
tel: (012) 614-23-61, 614-25-00, 614-25-15
SERDECZNIE ZAPRASZAMY!

MEDYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-TERAPEUTYCZNE

Kraków, Rynek Główny 34
tel. 421-70-21, 421-95-83

● Porady specjalistyczne, także profesorów, docentów i ordynatorów
● Centrum Onkologiczne (także choroby piersi)
● Centrum Okulistyczne (także szkła kontaktowe)
● USG, endoskopia, analizy
● Zabiegi operacyjne

Fundacja Pomoc Krakowskiemu Hospicjum
SPECJALISTYCZNA PORADNIA MEDYCZNA
„SAMARYTANKA”
os. Słoneczne 8, tel. 425-86-98

CHIRURGIA NACZYŃ, CHIRURG ORTOPEDA,
DERMATOLOG, INTERNISTA, UROLOG, LARYNGOLOG,
NEUROLOG, REUMATOLOG, ENDOKRYNOLOG, EKG

BADANIA KIEROWCÓW, BADANIA ANALITYCZNE I BAKTERIOLOGICZNE
Czynna od poniedziałku do piątku
w godz. 8.00-18.00

KLINIKA MEDYCYN
ESTETYCZNEJ ART KOLAGENA
Kraków, Krakowska 5, lp.
(012) 429-12-13

Bezoperacyjne odmładzanie cery

→ Eliminujemy: bruzdy nosowo-wargowe, kurze łapki, zmiany potrądzikowe
→ Powiększamy i modelujemy usta.
→ Rewelacyjny weekend peel, eksfoliacja.
→ Najnowsze leki: Botox, Dysport, Dermalive, Reviderm, Restylane, New Fill.

Konsultacja lekarska bezpłatna.

Depilacja
LASEROWA
SUPER PROMOCJA - zadzwoń !!!
certyfikat, opieka lekarza
makijaż permanentny
tataż biologiczny
TIPSY

Kraków, ul. Wielopole 18 B
(012) 423-24-48, 423-24-56

Gabinet Kosmetyki Laserowej i życie staje się łatwe...

Byliśmy pierwsi! Jesteśmy najlepsi!

• Depilacja jedynym w Polsce laserem diodowym XC
• Usuwanie zmian naczyniowych
• Wygładzanie zmarszczek bezinwazyjne pobudzanie kolagenu do odnowy
• Rozjaśnianie przebarwień, spłycanie blizn

Kraków, ul. Floriańska 8, tel. (012) 292 74 65, 431 27 33
www.dermed.pl

Piramesse

GABINET KOSMETYCZNY
LEK. MED ANNA KNAPIK

• AGYPTOS i inne zabiegi wyszczuplające
• Zabiegi odżywczo liftingujące
• Kuracja odmładzająca RETINOL ROYAL Q 10
• Inne zabiegi leczniczo - kosmetyczne
• Manicure - zdobienie paznokci
• Makijaż

ul. Karmolicka 46/44
tel.: 423-41-39 fax: 633-53-02

ROBIMY TO NAJLEPIEJ!

PRZEDŁUŻANIE WŁOSAMI NATURALNYMI

♦ fantazyjne fryzury i makijaże
♦ kreacja stylu ubioru
♦ artystyczne zdobienie paznokci
♦ dieta cambridge

tel. (012) 41-41-333, 414-23-87

SCARLETT
CENTRUM ZDROWIA I URODY

31-026 Kraków ul. Lubicz 5 Hotel Europejski
tel 12 422 2357
fax 12 423 2573

• Studio fryzur
• Makijaż : ślubny dzienny i wieczorowy
• Rytuał pielęgnacji twarzy i ciała
• Indywidualny dobór kosmetyków
• Masaże - zabiegi na ciało
• Manicure, pedicure, tipsy
• Sauna sucha, łaźnia parowa
• Jacuzzi
• Solarium

Informatory „Dziennika Polskiego” - codziennie, szybko, skutecznie.

Informator Podręczny

Gastronomia, Noclegi, Wypożyczalnie, Rozrywka, Tłumaczenia, Sklepy nocne, Opieka, Sport, Bankomaty, Parkingi strzeżone, Kurierzy.

Cena 20 zł/moduł*

Odnowa Biologiczna

tylko
20 zł/moduł*

Zapraszamy: gabinety odnowy biologicznej, gabinety kosmetyczne, salony fryzjerskie, sauny, solaria i inne

Informator Medyczny
Wizyty domowe, Gabinety, Stomatologia, Weterynaryjne

Ceny: 35 zł/moduł*, 1 zł/słowo*

PROMOCJA
ogłoszeń **WETERYNARYJNYCH**
10 zł/moduł*

Sprzedaż reklam do informatorów tylko w pakietach dwutygodniowych lub miesięcznych.
Szczegółowe informacje pod nr. tel. 012/619-91-45, fax 012/619-91-84.

* Ceny nie zawierają podatku VAT

Stomatologia

BARDZO tanio. Całodobowa naprawa protez. Szkolne 14/8, /012/643-48-92.

99568/A

BEZBOLESNE, kompleksowe leczenie (protezy bezklamrowe, porcelana, rekonstrukcje, implanty), RTG. Atrakcyjne raty. Józefitów 3/10, 634-43-00.

98874/A

DOSTAWY naprawy, protezy. Poniedziałek-niedziela 10.00-18.00, Wrocławska 19, /012/632-90-24.

95801/A

EKSPRESOWA naprawa protez. 10.00-18.00, aleja Słowackiego 50, /012/633-82-50.

98161/A

EXPROM - protezy bezklamrowe, naprawy, dostawy zębów. Ceny konkurencyjne. Pon.-niedz. 8.00-20.00, superekspres. /012/ 266-01-18.

99756/A

JERZY Dorożyński, zabiegi w narkozie, protezy natychmiastowe. Ul. Gwiazdista 9 /boczna Koberzyńskiej/, tel. 413-28-52, 0601-513-056.

98872/A

„KAMA-DENT”. Stomatologia, protezy, protezy (3 dni), renciści -20%. Prądnicka 59, /012/633-14-74.

99744/A

KAZIMIERZOWSKIE 7, /012/647-02-01, dyżur: soboty, niedziele, święta. Bezbolesne usługi stomatologiczne. Rabaty!

98690/A

KAZIMIERZOWSKIE 30, /012/647-94-48, pełny zakres usług stomatologicznych.

99290/C

LIBRODENT, 8-20, Librowszczyzna 3, 292-07-72. Pełny zakres usług, rentgen.

98869/A

PEŁNY zakres usług: Czerwińskiego 22 (Azory): 637-29-40, 0602-680-557.

98866/A

POGOTOWIE stomatologiczne, pełny zakres leczenia. Mogińska 121. Czynne pon.-sob. 8.00-22.00, niedziela 9.00-15.00, /012/413-04-66.

98861/A

PRIMADENTE. Stomatologia, protezy, raty 9.00-20.00, Krowoderska 11, /012/ 430-03-57, www.primadente.med.pl

99460/A

PROTEZY, ekspresowe naprawy, dostawianie zębów, porcelana, raty, os. Boh. Września 1A/3G. 012/645-93-33.

97942/A

PROTEZY, wizyty domowe. „ADH-dent”. 415-81-90.

98855/A

„WIE-MAR-DENT” - stomatologia (CARISOLV) protezy, własne laboratorium. Codziennie 9-19, Stachiewicza 3, Azory. 637-14-41.

98715/A

ZĄBEK Beata Gabinet Stomatologiczny al. Kijowska 66, 012/423-42-67, 0608-34-05-41. Pełny zakres usług.

16350/A

Rentgen zębów
PANORAMICZNY, punktowy. Gertrudy 8, 8.00-19.00, soboty 9.00-14.00. Najtaniej. 411-92-64.

98876/A

ROYAL MEDICAL

CENTRUM STOMATOLOGII

Ortodoncja (aparaty stałe i ruchome - dorośli i dzieci)
Implanty
Nowoczesna protetyka
Stomatologia :
zachowawcza i estetyczna
Chirurgia stomatologiczna

Kraków ul. Zwierzyniecka 29 II p.
tel. (012) 431-15-85 tel./fax (012) 431-15-62
czynne: pon. - pt. 9 - 20 sob. 9 - 17

DENT AMERICA

www.dentamerica.pl

TROSKLIWA POLSKO - AMERYKAŃSKA KLINIKA STOMATOLOGICZNA

BADANIE LEKARSKIE I PRZEGLĄD ZĘBÓW BEZPŁATNIE

PEŁNY ZAKRES USŁUG

stomatologia zachowawcza (dzieci, dorośli)
protetyka chirurgia narkozy

RTG

pl.SZCZEPAŃSKI 3 421-89-48
430-21-88 - I p.

pl.SZCZEPAŃSKI 3 421-75-11
ortodoncja - II p.

WIELICZKA ul. Słowackiego 9
tel. 288 10 74

pn.-pt. 9 - 20
sob. 9 - 14

MEDICINA

ul. Rogozińskiego 12,
tel. (012) 412-24-59, 412-68-20, 412-12-79

CHIRURGIA SZCZĘKOWA
- ZNIECZULENIE MIEJSKOWE I OGÓLNE.
UL. BARSKA 12
TEL. 267-01-55, 269-2945
STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA, PROTETYKA

MA-DENT

NOWOCZESNA STOMATOLOGIA

zachowawcza - carisovgel, laser, wybielanie zębów,
nowoczesne leczenie kanałowe
KORONY PROCERA - NOWOŚĆ!
protetyka - protezy natychmiastowe, bezklamrowe,
korony i mosty porcelanowe
ortodoncja - chirurgia - zabiegi w narkozie
RTG - na miejscu

RYNEK DĘBNICKI 13/6 tel. (0-12) 269-13-35

SPECJALIZACJA PROTETYKA

PORCELANA BEZ METALU
NOWOŚĆ!

rekonstrukcja złamanych zębów
chirurgia
implanty i wybielanie zębów
leczenie zachowawcze

Prądnik Czerwony, ul. D. Pasterza 93 tel. (012) 417-33-84
Wola Duchacka, ul. Łużycka 22 tel. (012) 655-81-18
Pon. - pt. 9.00 - 19.00, sob. 9.00 - 14.00

GLOBUS

PEŁNY ZAKRES USŁUG STOMATOLOGICZNYCH

specjalizacja:

LECZENIE CHOROBY DZIAŁEŁ ORAZ
BŁONY ŚLIZOWEJ, JAMY USTNEJ,
WĘGIERSKA 4/1

656-30-56 8-20 pon.-pt.
8-14 sob.

www.dentysta.com.pl

DENTIMED

BEZBOLESNE
NOWOCZESNE MATERIAŁY
LEKARZE - tylko specjaliści
LECZENIE, ESTETYKA
PEŁNY ZAKRES PROTETYKI
CHIRURGIA, RTG

al. Rakowicka 1, tel. 430-37-30
os. Złoty Wiek 77, tel. 649-92-10

GABINET STOMATOLOGICZNY ORTODONCJA

BEZ LĘKU, BEZ BÓLU, NA WESOŁO!

ul. Podwałe 2, tel. 430-10-50

PORADNIA STOMATOLOGICZNA OS. WIDOK, TEL. 638-02-02

ul. Balicka 14 a (od ulicy Na Błonie)
Lekarze specjaliści w zakresie:
- stomatologii zachowawczej
- protetyki
- chirurgii
- ortodoncji

CARISOLVGEL RENTGEN

kowdent

dr n. med. St. Kownacki

Wszelkie usługi stomatologiczne

Nowości:

• bezbolesne znieczulenia komputerowe – system „WAND”
• implantologia – implant w jeden dzień system Branemark i inne
• licówki, mosty i korony Procera – nowość w estetyce
• wybielanie zębów najnowszymi metodami
• likwidacja przebarwień w jeden dzień – technika plazmowa
• mikroskopowa metoda leczenia kanałowego
• leczenie próchnicy bez wiertła: żel, laser
• bezbolesne usuwanie zębów
• sterowana regeneracja tkanki kostnej

ul. DIETLA 85/1, tel. 422-41-41, 431-27-70, pon.-pt. 8-21, sob. 8-14
ul. DIETLA 75/2, tel. 429, 21, 84, 429-24-06, pon.-pt. 8-21

STOMATOLOGIA

zdjęcia:
• panorama
• cefalografia
• tomografia; transcan
• zatoki szczękowe; czołowe

Kraków, Dietla 75/2, 012/429-21-84,
pon.-pt. 8.00 - 20.00,
sob. 8.00 - 14.00

STUDIO STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ

dr n. med. Barbara Książkiewicz - Józwiak

Kompleksowe specjalistyczne leczenie stomatologiczne

IMPLANTY (wszczepy) straumann'a

9 letnie doświadczenia własne i nadzór Instytutu Straumann'a Szwajcaria
potwierdzona naukowo, najmocniejsza integracja z kością
różne możliwości odbudowy protetycznej

Tel. 633-20-38 Kraków, ul. Batorego 6/2
e-mail: info@studiose.med.pl; www.studiose.med.pl

EuroDent

CENTRUM DENTYSTYKI

Leczenie zachowawcze, ortodoncja, protezy, chirurgia, implanty, konsultacje profesorskie
RTG punktowy i panoramiczny
CARISOLV leczenie bez wiertła

Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 9-16
tel. 634-58-93, 634-24-09

STOMATOLOGIA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

ul. Lubelska 18
godz. 14⁰⁰ - 21⁰⁰
tel. 632-32-32

GABINET STOMATOLOGICZNY

OS. DYWIZJONU 303

PAW. I TEL. (012) 649-44-66
PN. - PT. 9 - 19, SOB. 9 - 13

pełny zakres usług stomatologiczno - protetycznych
ortodoncja
Rtg zębów
Wybielanie zębów

STOMATOLOGIA

LECZENIE, PROTEZOWANIE
WYBIELANIE LASER
lub
ŻEL

ul. Szlak 53 (14-20), tel. (012) 423-31-92

STOMATOLOGIA DZIENNA

w godz. od 9⁰⁰ do 20⁰⁰

Stomatologia zachowawcza
Protetyka
Chirurgia

Leczenie i usuwanie zębów w narkozie

Ortodoncja
Laser stomatologiczny

Usuwanie zębów w domu pacjenta
Wykonywanie protez w domu pacjenta

Rynek Podgórski 12 (wejście od ul. Brodzińskiego 2)
tel./fax (012) 423-54-45, 296-20-15

Pol Dent

Centrum stomatologii

Biernackiego 3 (boczna Kazimierza Wielkiego),
tel. 633 44 42, 632 94 44, czynne od 9⁰⁰ do 21⁰⁰

Stom. zachowawcza Protetyka

• bezbolesne usuwanie próchnicy laserem
• usuwanie próchnicy żel Carisolv
• rekonstrukcja złamanych zębów
• lakierowanie zębów
• leczenie w narkozie
• usuwanie kamienia ultradźwiękami

• protezy natychmiastowe
• wkłady koronowo-korzeniowe
• protezy kosmetyczne (porcelana)
• protezy szkieletowe

Chirurgia

• usuwanie zębów w narkozie
• podcinanie więzadeł laserem
• inne zabiegi chirurgiczne

Ortodoncja
RTG - Radiowizjografia

Niedziela i święta 9-20

STOMATOLOGIA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

ul. Lubelska 18
godz. 14⁰⁰ - 21⁰⁰
tel. 632-32-32

FAMA - DENT

PROMOCJA !
LECZENIE ZACHOWAWCZE
szczegóły:
Królewska 67a, tel. (012) 637-28-04

♦ protezy w pełnym zakresie
♦ chirurgia ♦ ortodoncja
♦ implanty

Czynne: pon. - pt. 8.30 - 20.00 sob. 8.30 - 14.30

AGMADENT

STUDIO STOMATOLOGICZNE

PEŁNY ZAKRES USŁUG
PROTETYKA • RENTGEN
WYBIELANIE ZĘBÓW
LECZENIE BEZ WIERTŁA

Dobrego Pasterza 16, pn.-pt. 9-20
tel. 412-32-03 sob. 9-15

KLINIK STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ

lek. stom. Barbara Borowska-Jachym

rok zał. 1991

• korekta kształtu i koloru zęba
• rekonstrukcja złamanych zębów
• korony porcelanowe, protezy zatrzaskowe
• profilaktyczne leczenie zębów u dzieci
• ortodoncja
• chirurgia

RTG punktowy, panoramiczny

Kraków, ul. Lubicz 24, tel. (012) 430-34-63
pn. - pt. 9 - 19, sob. 9 - 12

STOMATOLOGIA CAŁODOBOWO

MENT MED również w niedziele i święta

PROTETYKA
ORTODONCJA
RENTGEN
CHIRURGIA

LECZENIE I USUWANIE
W NARKOZIE
IMPLANTY

BEZBOLESNE
BOROWANIE
LASEREM
ŻELEM

PROTEZY
MOSTY
PORCELANOWE
ZATRZASKI

NAPRAWA PROTEZ

Kraków, ul. AUGUSTIAŃSKA 13
(równoległa do ul. Krakowskiej)
tel. (012) 292-33-00, 430-60-76

Informatory „Dziennika Polskiego”

Szczegółowe informacje dotyczące zamieszczania reklam
pod nr. tel. 012/619-91-34, fax 012/619-91-30.

Start w marcu i kwietniu

W V lidze i klasach A

Wczoraj przedstawiciele klubów krakowskiej klasy okręgowej i klas A ustalili terminarze rozgrywek rundy rewanżowej w swoich ligach. Piłkarze V ligi wyjdą na boiska w weekend 23-24 marca, runda rewanżowa w klasie A rozpocznie się 6 i 7 kwietnia.

Piłkarze w klasie okręgowej walczą o jedno miejsce premiowane awansem do IV ligi. Dwie najsłabsze drużyny spadną do klas A, z tym że liczba ta może być większa jeśli z IV ligi spadnie drużyna lub drużyny z regionu Krakowa. W klasie A awans do V ligi uzyskają mistrzowie każdej z trzech grup, dwie najsłabsze drużyny z każdej spadną do klasy B. Podobnie jak w klasie okręgowej i tu liczba spadających zespołów może okazać się większa.

Pierwsza kolejka V ligi 23-24 marca: Zwierzyniecki - Garbarnia II (s. 12), Prądniczanka - Skalanka (s. 15), Kmita Zabierzów - Iskra Krzęcin (s. 15), Biezanowianka - Tramwaj (s. 15), Gdovia - Prokocim (n. 15), Puszcza Niepołomice - Borek (n. 15), Pogoń Skotniki - Hutnik II (n. 15), Cracovia II - Wawel (n. 15).

Klasa A, grupa I: Grzegorzewski - Grębałowianka (s. 15), Victoria Krak Gamma - Radziszowianka (s. 15.30), Płaszowianka - Dąbski (n. 11), Kosynierzy Łuczyce - Wanda Nowa Huta (n. 13), Niegoszowianka - Słomniczanek (n. 15), Sokół Kocmyrzów - Liszczanka (n. 15), Zieleńczanka - Wisła Rząska (n. 15).

Klasa A, grupa II: Śledziejowice - Podgórze Kraków (s. 16), Wisłanka Grabie - Rożnowa (n. 12), Dąb Zabierzów Bocheński - Piłkarz Podłęże (n. 15), Strażak Kokotów - Wisła Niepołomice (n. 16), Złomex Branice - Wolni Kłaj (n. 16), Czarni Staniatki - Partyzant Dojazdów (n. 16), Węgrzanka Węgrze Wielkie - Nadwiślanka Nowe Brzesko (n. 16).

Klasa A, grupa III: Gościbia Sułkowice - Pasternik Ochojno (s. 15), Raba Dobczyce - Krakus Swoszowice (n. 14), Orzeł Myślenice - Armatura Kraków (n. 15), Grodzisko Raciechowice - Nadwiślan Kraków (n. 15), Skalniki Trzemeszka - Zielonka Wrzasowice (n. 15), Opatkowianka - Wiślanie Jaśkowice (n. 15), Peimianka - Orzeł II Piaski Wielkie (n. 15.30). (PAN)

Turniej „Dziennika” i TKKF

Znowu Stara Krowodrza

Zespół Starej Krowodrzy Stronczak po raz czwarty w tym sezonie wygrał halowy turniej piłkarski amatorskich drużyn, organizowany przez małopolskie TKKF i naszą redakcję. Tym razem turniej odbył się w hali SP 132 na os. Ruczaj. Wzięło w nim udział 16 drużyn, które w 27 meczach strzeliły 277 bramek.

W meczu finałowym Stara Krowodrza Stronczak pokonała Siódmkę 6-4. Trzecie miejsce zajął zespół Stacji Paliw Wola Batorska, który wygrał z Koksownią Unihut w rzutach karnych 3-2.

Stara Krowodrza Stronczak: Krzysztof Rosa, Robert Augustyn, Zbigniew Michciński, Wojciech Kicza, Adam Krupa, Józef

Marchewka, Robert Rynduch, Dariusz Szewczyk.

Klasyfikacja po VIII turniejach: 1. Siódmka 210 pkt, 2. Stara Krowodrza Stronczak 202 pkt, 3. Stacja Paliw Wola Batorska 192 pkt, 4. Stalowe 191 pkt, 5. Olsza II 166 pkt, 6. Grajpek 147 pkt, 7. Kawiarnia Cudowne Lata 136 pkt, 8. Koksownia Unihut 134 pkt, 9. Orły 117 pkt, 10. Salamon 85 pkt.

Kolejny turniej odbędzie się w hali w Zielonkach w dniach 19-20 stycznia. Zgłoszenia przyjmowane są codziennie w siedzibie MTKKF, ul. Lenartowicza 14, tel. 633-26-62. Drużyny muszą posiadać jednakowe koszulki, a zawodnicy ważne badania lekarskie.

(PAN)

Dart na szlachetny cel

Klub „Na Kotłowie” (Kraków, ul. Westerplatte 18) zaprasza w niedzielę na otwarty turniej darta. Gra w systemie 501 double out lub 301 double out. Wpływ w wpisowego (10 zł/os.)

i ze sprzedaży ciepłych posiłków zostaną przekazane na Wielką Orkiestrę Świątecznej Pomocy. Sponsorzy (EB, Żywiec, Klub) fundują nagrody rzeczowe dla zwycięzców.

(FIL)

Turniej choy lee fut kung-fu młodzików i juniorów

Mistrzowie potwierdzili klasę

W Krakowie, na obiekcie Centrum Choy Lee Fut, odbył się Noworoczny Turniej Choy Lee Fut Kung-Fu młodzików i juniorów. Rywalizowano w kategorii form tradycyjnych i walk metodą przerywaną dla najmłodszych i metodą lekkiego kontaktu dla starszych.

W turnieju wystąpiło ponad 30 zawodników z Krakowa, w tym mistrzowie świata w kung-fu z Budapesztu z 1999 roku oraz mistrzostw świata w choy lee fut kung-fu z Krakowa z 2000 roku - Anna Kolarska oraz Filip Piwowarczyk. Oboje potwierdzili wysoką formę: Ania zajęła jedno pierwsze i dwa drugie miejsca, a Filip jedno pierwsze oraz jedno drugie miejsce. W konkurencji walki w lekkim kontakcie w kategorii zielonych szarf znakomicie spisał się

10-letni Bartłomiej Sparzyński, pokonując w finale o głowę wyższego rywali Pawła Czopa.

Po wręczeniu dyplomów oraz nagród odbyła się degustacja chińskich potraw przy filiżance zielonej herbaty, dostarczonych z restauracji „Lotos”. Turniej miał charakter eliminacji do mistrzostw Małopolski. Następne turnieje odbędą się w marcu i maju. Patronem zawodów był sifu Grzegorz Ciembroniewicz, przedstawiciel Światowej Organizacji Choy Lee Fut na Polskę.

Kategoria złotych i pomarańczowych pasów: sarn sao: 1. Tomasz Marciniak, 2. Maria Tokarz, 3. Anna Paja, 4. Janek Celmer, 5. Magda Skamla; walki - metoda przerywana: 1. Tomasz Marciniak, 2. Wojtek Kałużka, 3. Janek Celmer, 4. Anna Stefanik.

Kategoria zielonych pasów: formy ręczne: 1. Bartek Sparzyński, 2. Kamil Radwan, 3. Bartek Lubryczyński, 3. Paweł Czop, 5. Jakub Ostrowiecki; formy z bronią: 1. Paweł Czop, 2. Kamil Radwan, 3. Bartek Sparzyński, 4. Bartek Lubryczyński, 5. Jakub Ostrowiecki; walki - system sanda: 1. Bartek Sparzyński, 2. Paweł Czop, 3. Marek Bicz, 4. Bartek Lubryczyński.

Kategoria niebieskich pasów: formy ręczne: 1. Filip Piwowarczyk, 2. Anna Kolarska, 3. Sylwester Kania, 4. Michał Nogiej; formy z bronią: 1. Anna Kolarska, 2. Filip Piwowarczyk, 3. Sylwester Kania, 4. Michał Nogiej; walki - system sanda: 1. Michał Nogiej, 3. Anna Kolarska, 4. Sylwester Kania, 5. Marcin Prus. (FIL)

Siatkówka młodzieżowa

Juniorki starsze

Grupa I: Poprad Stary Sącz - Muszynianka 0-3.

1. Muszynianka 6 12 18-2
2. Sandecja 6 10 14-10
3. Jedyńka 6 8 8-12
4. Poprad 6 6 2-18

Grupa II: Wisła Kraków - Skawa Wadowice 3-0.

1. Wisła 4 8 12-1
2. UKS 22 4 6 7-6
3. Skawa 4 4 0-12

Zespoły Muszynianki, Sandecji Nowy Sącz, Wisły Kraków i UKS 22 Kraków awansowały do finału wojewódzkiego, który wyłoni dwie najlepsze drużyny, uzyskujące prawo gry o mistrzostwo Polski.

Juniorki młodsze

Grupa I: Sandecja Nowy Sącz - Dalin Myślenice - mecz przełożony, Jedyńka Tarnów - MKS MOS Wieliczka 1-3, Ogniwo Piwniczna - Muszynianka 2-3.

1. Ogniwo 8 14 20-10
2. Muszynianka 7 12 15-12
3. Jedyńka 8 10 11-15
4. Dalin 5 9 14-5
5. Wieliczka 7 9 12-17
6. Sandecja 5 5 0-15

Grupa II: SP MDK 8 Trzebień - Grunwald Chelmek 3-0,

Chrzanovia - Bieńkówka Budzów mecz przełożony, Armatura - MKS Andrychów 3-0, Wisła - Jedyńka Bukowno 3-0.

1. Wisła 9 19 27-1
2. Armatura 10 19 28-3
3. Chrzanovia 9 17 21-8
4. Bukowno 10 15 15-17
5. Andrychów 10 14 14-19
6. Trzebień 10 13 11-21
7. Budzów 9 10 3-24
8. Chelmek 9 9 12-7

Młodziczki

Grupa I: Sandecja Nowy Sącz - Ogniwo Piwniczna 0-3, Bociek Wojnarowa Poprad Stary Sącz 3-0. Mecz Muszynianka - Podkarpacie Bobowa został przełożony. Mecz zaległy: Podkarpacie - Bociek 0-3, Bociek - Ogniwo 1-3, Poprad - Podkarpacie 0-3.

1. Ogniwo 9 18 27-2
2. Bobowa 9 15 18-8
3. Bociek 10 14 21-13
4. Sandecja 8 10 5-20
5. Muszynianka 8 9 4-23

Grupa II: Wisła - Dalin 0-3, Wisła - Jedyńka Tarnów 3-0, Armatura - Wanda 3-1. Mecz Dalin - MKS MOS Wieliczka został przełożony.

1. Dalin 9 18 27-2
2. Wieliczka 8 15 23-5

3. Armatura 9 12 10-20
4. Wisła 8 11 13-16
5. Wanda 7 10 10-13
6. Jedyńka 9 9 2-27

Grupa III: Jedyńka Bukowno - MKS Andrychów 0-3, Chrzanovia - Soła Kęty 3-0. Pauzował Maraton Krzeszowice.

1. Andrychów 8 16 24-0
2. Bukowno 8 11 13-11
3. Chrzanovia 8 11 10-17
4. Maraton 8 10 9-18
5. Soła 8 8 3-20

Juniorzy młodszy

Grupa I: Tarnovia - Gimnazjum Nowy Sącz 3-0, Dunajec Nowy Sącz - GKPS Gorlice 1-3, LKS Bobowa - Gryf Brzesko 3-0.

1. Bobowa 8 16 24-4
2. Gorlice 8 14 20-14
3. Gryf 8 12 16-15
4. Dunajec 8 11 13-18
5. Tarnovia 7 9 9-15
6. Gimnazjum 7 1 5-21

Grupa II: Grunwald Chelmek - Hilcus Olkusz 0-3, MKS Andrychów - Hutnik 3-1. Pauzował Hejnał Kęty. (PAN)

1. Andrychów 6 11 16-8
2. Hejnał 5 10 18-2
3. Hutnik 6 9 13-9
4. Hilcus 7 9 8-15
5. Chelmek 6 6 0-18

Garbarnia II

Szewczyk trenerem

Nowym trenerem drugiej drużyny piłkarskiej Garbarni został Krzysztof Szewczyk zastępując na tym stanowisku Włodzimierza Kwiatkowskiego, który prowadził drużynę przez ostatnie pół roku. Dla Szewczyka będzie to pierwszy klub w karierze, który poprowadzi jako trener. Kibicom Szewczyk znany jest głównie z występów na boisku w barwach Wisły, Wawelu i ostatnio Hutnika.

(PAN)

Nowohucki MOS działa

Nowohucki MOS zainaugurował rok 2002 rozgrywkami tenisa stołowego w ramach Igrzysk Młodzieży Szkolnej. W mistrzostwach rejonu dominowali uczniowie SP 87 i 105.

Wystartowało ponad 100 uczniów z 19 nowohuckich szkół. Zawodnikami z klubów posilkujemy się dopiero na szczeblu wojewódzkim - informuje dyrektor nowohuckiego MOS Mirosław Mączka. Nie o wszystkich ośrodkach małopolskich da się to powiedzieć; wystawiają „klubowych” już na niższych szczeblach.

Do finału miejskiego (Kraków) awansowały po 4 najlepsze: zawodniczki i zawodnicy oraz drużyny. Wyniki: dziewczęta indywidualnie - 1. Joanna Kurkowska (SP 87), 2. Marzena Kwiecień (SP 84), 3. Monika Kasza (SP 143), 4. Monika Borowska (SP 81); dziewczęta drużynowo - 1. Kurkowska/Kamila Makieł (SP 87), 2. Borowska/Zaneta Stachel (SP 81), 3. Monika Nataniec/Joanna Szczepankiewicz (SP 144), 4. Iwona Zareba/Ewelina Zabiegło (SP 80); chłopcy indywidualnie - 1. Filip Leszczyński (SP 105), 2. Daniel Czopek (SP 144), 3. Piotr Kozaczka (SP 143), 4. Piotr Ciopiński (SP 81); chłopcy drużynowo - 1. Leszczyński/Adam Kowalski (SP 105), 2. Kozaczka/Adrian Kukiela (SP 143), 3. Czopek/Tomasz Rybkowski (SP 144), 4. Daniel Lasek/Tomasz Sadzikowski (SP 81). (MARO)

Informator Podręczny

Gastronomia

LOT CATERING
Sp. z o.o.
POSILKI NA KAŻDĄ OKAZJĘ
* bankiety
* przyjęcia okolicznościowe
* prowadzenie stołówek pracowniczych
Ceny konkurencyjne
tel. (012) 285 52 61

CUKIERNIA MICHALSCY
poleca
→ TORTY PIĘTROWE → OKOLICZNOŚCIOWE
ciasta, ciastka bankietowe
kanapki (z dostawą do domu)
Tel. 012/637-73-35
• pl. Dominikański 1 • św. Tomasz 18 • Budryka 6
• pl. Imbramowski 138 • Makro, Gigant. 9825701

Ekskluzywne kanapki
Dostarczamy na konferencje, przyjęcia okolicznościowe, szkolenia itp.
292 20 20, 292 29 29
Dostawa na terenie Krakowa gratis!

KARNAWAŁ WIECZORKI TANECZNE
piątki, soboty od godz. 19.00
Kraków, Podgórze 30, tel. 262-21-97
UWAGA! MOŻLIWOŚĆ NOCLEGÓW

ZESTAWY KANAPKOWE
Na każdą okazję...
na przyjęcia, bankiety, konferencje, imprezy okolicznościowe, itp.
Szeroki wybór kompozycji smakowej
Dostawa na terenie Krakowa gratis
• muzyka na żywo
• występy taneczne
• karaoke
tel. (012) 422-24-68, fax 423-10-99

Oprawa artystyczna bankietów, spotkań, konferencji i innych uroczystości.
Muzyczna Agencja Usługowa
BEMOL
tel. (012) 633 09 37 (10.00 - 14.00)
tel. kom. 0603 13 33 22 www.bemol.pl

Wypożyczalnia

WYPOŻYCZALNIA VITAL RENT
nowe samochody osobowe i dostawcze
412-11-79, 0600 067-001

DOM MODY ŚLUBNEJ „MADONNA”
Kolekcja francuska, wiedeńska
w sumie ponad 200 modeli w różnych rozmiarach.
Kraków, Floriańska 39
Tel. (012) 429-53-28, 422-24-00.

Sport

PŁYWANIE
NAUKA I DOSKONALENIE DZIECI - MŁODZIEŻ - DOROSŁI
Pływalnica:
- A.P. Kraków
- AWF Kraków
- Wisła Kraków
- Aquarius Myślenice
F.H.U. BEMA - MAREK KOSIBA
KRAKÓW, ul. Bielańskiego 15
429 91 37 • 0602 21 31 83

Nowo otwarte korty tenisowe
zapraszają od dnia 24.12.2001 r.
Prowadzimy nabór do szkółek tenisowych dzieci w wieku 5-12 lat.
Matuszczyk - Zabierzów
ul. Krakowska 221A,
tel. 0604 919 399, 0604 969 919

Weterynaria

SPECJALISTYCZNA LECZNICA DLA ZWIERZĄT
ul. Brodowicza 13,
tel. 411-28-67, 411-84-98
pon.-piąt. 8⁰⁰-20⁰⁰, sob.-niedz. 8⁰⁰-14⁰⁰, 16⁰⁰-20⁰⁰
• RTG, laboratorium weterynaryjne
• salon fryzjerski
• specjalistyczny sklep dla zwierząt
Dyżur całonocowy
TYLKO w nagłych wypadkach.

LECZNICA DLA ZWIERZĄT
lek. wet. KRZYSZTOF KLIMAS
Kraków, ul. Szybka 29
(obok placu targowego w Bielicach)
pn. pt. 12⁰⁰-19⁰⁰, sob. 9⁰⁰-11⁰⁰
tel. 0601-47-70-50, (012) 642-08-49
porady, szczepienia, leczenie, zabiegi chirurgiczne
Możliwość zamawiania wizyt domowych

GABINET WETERYNARYJNY HELP
Lek. Wet. Seydou Zan Diarra
zaprzasza
Kraków, Gdynska 11a, tel. 636-02-06
w godz.: 9-20; sob. 9-16; niedz. 10-13
www.propozycje.pl/help
BADANIA LABORATORYJNE
USG - EKG - zdjęcia RTG
Chirurgia, ortopedia, dermatologia, okulistyka, położnictwo, ultradźwiękowe usuwanie kamienia naczyniowego
salon pielęgnacji psów
Sprzedaż karm:
"Eucanuba", "Royal", "Advance"
Opakow. 10 i 15 kg. Dowóz gratis

